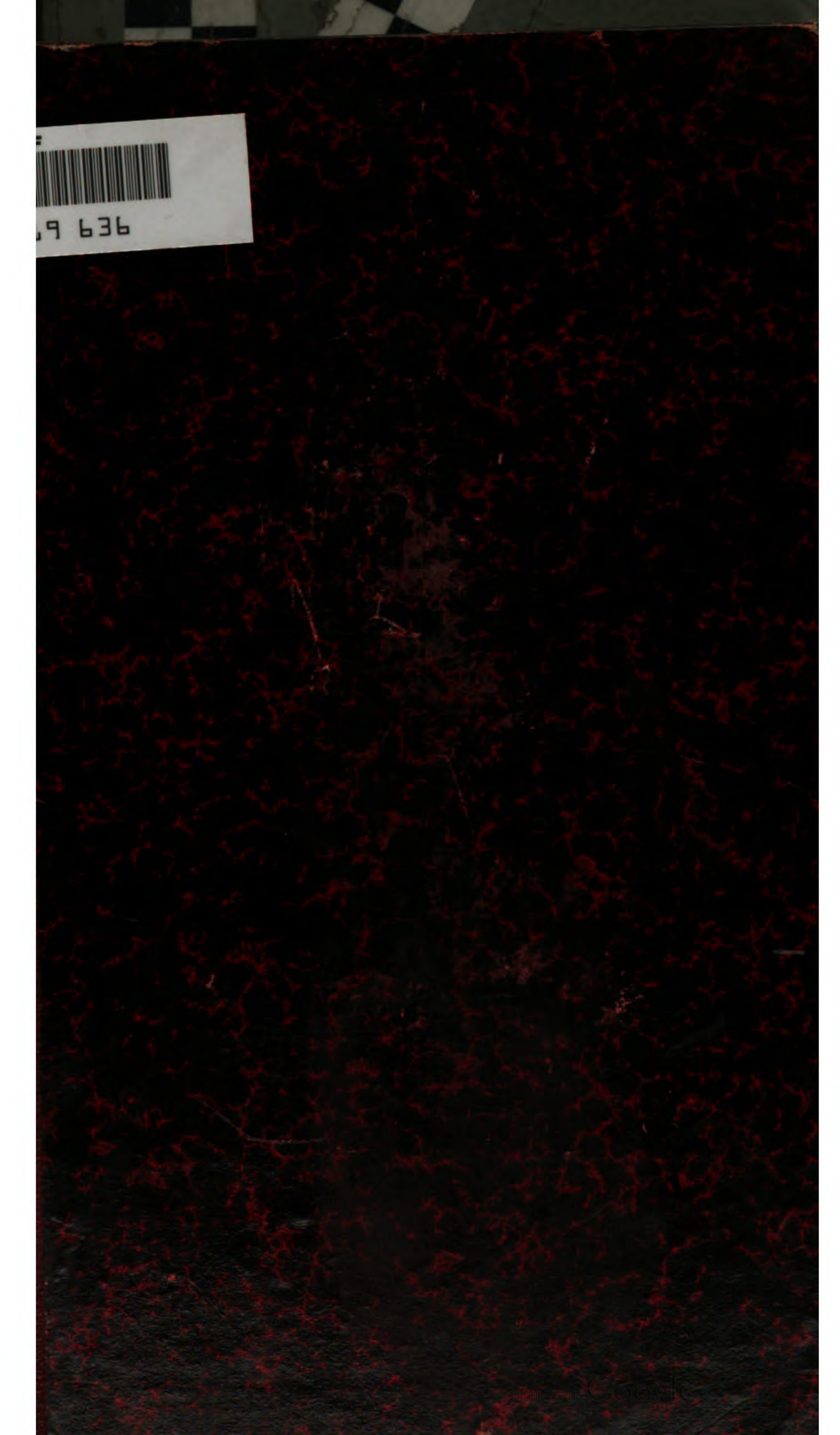



BERKELEY
LIBRARY
UNIVERSITY OF
CALIFORNIA
Digitized by Google



ANNALES

DE LA

SOCIÉTÉ D'ÉMULATION

POUR L'ÉTUDE DE

L'HISTOIRE & DES ANTIQUITÉS

DE LA FLANDRE

ANNÉE 1883

4e SÉRIE, TOME VI
OU XXXIIIe DE LA COLLECTION.



BRUGES
AIMÉ DE ZUTTERE, SUCCESSEUR DE VAN DE CASTEELE-WERBROUCK
1883

N° 68

Le Président,

J. O. Andries

Le Secrétaire,

Léon De Foere

LISTE DES MEMBRES

DE LA

SOCIÉTÉ D'ÉMULATION

POUR

L'ÉTUDE DE L'HISTOIRE ET DES ANTIQUITÉS

DE LA FLANDRE



Membres Effectifs.

MESSIEURS :

1. J. O. ANDRIES, chanoine de la cathédrale de Bruges, décoré de la Croix de fer, commandeur de l'Ordre de Léopold, chevalier de l'Ordre de St. Grégoire-le-Grand, membre de l'Académie Royale d'Archéologie de Belgique, l'un des membres-fondateurs de la Société. PRÉSIDENT.
2. ALFRED RONSE, échevin de la ville de Bruges. MEMBRE DU COMITÉ.
3. FRANÇOIS BRUYNEEL, bibliophile, à Courtrai.
4. ALOIS NELIS, professeur à l'athénée royal de Bruges, BIBLIOTHÉCAIRE.
5. JULES BROUCKAERT, bibliophile, à Courtrai.
6. L'abbé A. C. E. J. DE SCHREVEL, licencié en théologie, directeur du séminaire, à Bruges. MEMBRE DU COMITÉ.
7. AD. DECLERCQ-SWINNEN, avocat, à Bruges. MEMBRE DU COMITÉ.
8. Monseigneur H. F. BRACQ, prélat domestique de S. S., assistant au trône pontifical, officier de l'Ordre de Léopold, docteur en théologie, évêque de Gand.
9. Le baron ARTHUR SURMONT DE GHEUS, sénateur, à son château à Voormezeele lez-Ypres.

Messieurs :

10. Jean VAN RUYMBEKE, bibliophile, à Courtrai.
11. Le baron Ernest VAN CALOEN, docteur en droit, à Lophem.
12. Le baron Jean BETHUNE-D'YDEWALLE, membre correspondant de la Commission royale des monuments, de la Société des Beaux-Arts etc. à Gand.
13. Le chevalier Gustave VAN HAVRE, sénateur, bourgmestre à Wyneghem, près d'Anvers.
14. Jules VANDENPEEREBOOM, membre de la Chambres des Représentants, à Courtrai.
15. Ernest LEFÈVRE-VAN DEN BERGHE, archéologue, à Gand.
16. J. VAN CALOEN DE BASSEGHEM, Conseiller provincial, bourgmestre de Varssenaere.
17. Désiré VAN DE CASTEELE, conservateur des archives de l'État, à Namur, chevalier de l'Ordre de Charles III d'Espagne, secrétaire de l'Institut archéologique liégeois; de la Société historique, archéologique et littéraire de la ville d'Ypres et de l'ancienne West-Flandre; de la Société de littérature neérlandaise de Leide; de la Société zélandaise des sciences etc. Membre du Comité.
18. L'abbé Ad. DUCLOS, conservateur des SS. Reliques du diocèse de Bruges, président de la Gilde de Ste-Lutgarde pour l'étude de la langue et des antiquités flamandes, rédacteur du *Rond den Heerd*, membre du comité de la Société archéologique et du Musée de Bruges, membre du bureau de la Gilde de S. Thomas et de S. Luc, à Bruges.
19. I. L. A. DIEGERICK, archiviste et bibliothécaire de la ville d'Ypres, chevalier des Ordres de Léopold et de la Couronne de Chêne etc. membre de plusieurs sociétés savantes, à Ypres.
20. Mgr le baron F. BETHUNE, chanoine, membre correspondant de la Commission royale des monuments, à Bruges.
21. Le comte Th. VAN DER STRAETEN-PONTHOZ, grand-maréchal de la Cour, grand'croix des Ordres de Léopold et du Lion néerlandais, de la Couronne de fer d'Autriche etc., à Bruxelles.
22. DE PORTEMONT, ancien membre de la Chambre des Représentants, juge de paix à Grammont.
23. Gustave CARTON, docteur en médecine, à Wynghene.
24. Monseigneur Jean-Joseph FAICT, docteur en théologie, philosophie et lettres, officier de l'Ordre de Léopold, évêque de Bruges, prélat domestique de S. S. et évêque assistant au trône pontifical.
25. Le vicomte Albéric DE MONTBLANC, membre de la Chambre des Représentants, chevalier de l'Ordre de Léopold, à Ingelmunster.

MESSIEURS :

26. Le baron KERVYN DE LETTENHOVE, membre de la Chambre des Représentants, commandeur de l'Ordre de Léopold, chevalier des Ordres de François-Joseph d'Autriche et de l'Étoile Polaire, membre de l'Académie royale de Belgique, président de la Commission royale d'Histoire etc., à St. Michel lez-Bruges. MEMBRE DU COMITÉ.

27. Le chanoine VERDEGEM, archiviste de l'évêché de Bruges.

28. LÉON DE FOERE, docteur en droit, à Bruges. SECRÉTAIRE-TRÉSORIER.

29. Le comte AMEDÉE VISART, membre de la Chambre des Représentants, bourgmestre de la ville de Bruges, chevalier de l'Ordre de Léopold.

30. Le comte THIERRY DE LIMBURG STIRUM DE THIENNES, Sénateur, membre de la Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances etc., à Gand. MEMBRE DU COMITÉ.

31. ÉDOUARD NEELEMANS, Conseiller provincial de la Flandre orientale, chevalier de l'Ordre de la Couronne de Chêne et membre de la Société des Bibliophiles flamands de Gand, bourgmestre d'Eecloo. MEMBRE DU COMITÉ.

32. Le Père Supérieur de la résidence des RR. PP. Jésuites à Bruges.

33. L'abbé J. D. M. ROMMEL, professeur de rhétorique au collége St-Louis, à Bruges. MEMBRE DU COMITÉ.

34. RENÉ CHALON, commandeur de l'Ordre de Léopold et de l'Ordre du Christ de Portugal, etc. président de la Société des Bibliophiles belges, membre de l'Académie royale de Belgique, vice-président de la Commission royale des monuments etc., à Bruxelles.

35. L'abbé ALPHONSE DE LEYN, docteur en droit, principal du collége St-Louis à Bruges, MEMBRE DU COMITÉ.

36. J. M. E. FEYS, chevalier de l'Ordre de Léopold, professeur honoraire d'athenée. VICE-PRÉSIDENT.

37. Le Docteur AIMÉ REMBRY-BARTH, membre effectif de la Société historique, archéologique et littéraire de la ville d'Ypres et de l'ancienne West-Flandre, membre correspondant de la Société historique et littéraire de Tournai, du Cercle archéologique de Mons, de la Société paléontologique et archéologique de Charleroi, de la Société des Antiquaires de la Morinie, et de la Société académique d'Agriculture, Sciences et Arts de Douai, archiviste de la ville de Menin.

38. GUSTAVE DE SNIK, juge de paix, à Thourout.

39. IGNACE DE COUSSEMAKER, archéologue, membre de plusieurs sociétés savantes, à Bailleul.

MESSIEURS :

40. FERDINAND VAN DER HAEGHEN, chevalier des Ordres de Léopold de Belgique, de l'Étoile Polaire et de la Couronne royale de Prusse etc., membre de la Commission royale des monuments, bibliothécaire de l'Université, à Gand.

41. PAUL SHERIDAN, archiviste-adjoint des hospices civils, à Bruges.

42. L'abbé VAN DER MEERSCH, professeur au Collège d'Ypres.

43. Le chevalier AMEDÉE DE SCHOUTEETE DE TERVARENT-DE MUYNCK, membre du conseil provincial de la Flandre orientale, président du Cercle archéologique du pays de Waes, à son château, à St-Nicolas (Waes).

44. ADILE MULLE DE TERSCHEUREN, membre de la Chambre des Représentants, à Thielt.

45. ALPHONSE ROELS, bibliophile, à Bruges.

46. HECTOR DE SCHIETERE DE LOPHEM DE BIE, juge au tribunal d'Audenarde.

47. Le Baron DE CONINCK DE MERCKEM, sénateur, à son château, à Merckem.

48. ARTHUR MERGELYNCK, membre titulaire du Comité flamand de France, de la Société historique, archéologique et littéraire de la ville d'Ypres, à Ypres.

49. ALPH. VANDENPEEREBOOM, ministre d'État, grand-officier de l'Ordre de Léopold et grand cordon de la Légion d'honneur, décoré de l'Ordre du Medjidié de 1re classe, grand-cordon des Ordres de Charles III d'Espagne, des SS. Maurice et Lazare, de Sardaigne, du Christ de Portugal et du Danebrog de Danemarck, président de la Société historique, archéologique et littéraire de la ville d'Ypres et de l'ancienne West-Flandre, membre de l'Académie royale de Belgique.

50. P. CROCQUISON, chevalier de l'Ordre de Léopold, architecte provincial, membre correspondant de la Commission royale des monuments, président de la Société des Beaux-Arts, à Courtrai.

51. Le Baron J.-B. BETHUNE-DE VILLERS, membre du Conseil provincial de la Flandre occidentale, bourgmestre d'Oost-Roosebeke, membre du Comité de la Gilde de S. Thomas et S. Luc, à Gand.

52. Le Baron ALBERT VAN CALOEN-VAN OCKERHOUT, docteur en droit, à Lophem. MEMBRE DU COMITÉ.

53. WILFRID C. ROBINSON, ancien zouave pontifical, rédacteur du *Catholic Progress*, à Bruges.

Membres honoraires.

MESSIEURS :

1. Mgr. A. NAMÈCHE, recteur émérite de l'université catholique de Louvain, prélat domestique de Sa Sainteté, docteur en théologie, chanoine honoraire de l'église métropolitaine de Malines, officier de l'Ordre de Léopold, professeur émérite à la faculté de philosophie et lettres.
2. MESSIAEN, juge au tribunal d'Ypres.
3. LOUIS DE BAECKER, inspecteur des monuments historiques, chevalier des Ordres de la Couronne de Chêne et de Henri-le-Lion de Brunswick, officier d'Académie, membre de la Commission historique du département du Nord, de la société des arts et sciences de Douai, des antiquaires de la Morinie, de la Société d'Émulation de Cambrai, etc.
4. Le R. Père HENRI-MARIE IWEINS, de l'ordre des Frères-Prêcheurs, membre de l'Académie royale d'archéologie de Belgique, membre correspondant de la Société des antiquaires de la Morinie et du Comité flamand de France, à Louvain.
5. EDOUARD VAN CAUWENBERGHE, littérateur, à Audenarde.
6. L. GALESLOOT, chef de section aux archives générales du Royaume, à Bruxelles.
7. LOUIS VAN STRALEN, littérateur, à Anvers.
8. NOLET DE BRAUWERE VAN STEELAND, docteur ès-lettres, chevalier de l'Ordre du Lion néerlandais, commandeur des Ordres de la Couronne de Chêne, du Christ de Portugal et d'Ernest-Auguste de Hanovre; chevalier des Ordres de Léopold de Belgique, de l'Étoile Polaire, de Danebrog, d'Adolphe de Nassau, de François I des Deux-Siciles et de Henri-le-Lion de Brunswick; associé de l'Académie de Belgique, à Vilvorde.
9. ALPHONSE VAN DE WALLE, chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand, administrateur de la Banque de la Flandre Occidentale, membre de la Société des Beaux-Arts de Gand, de l'Académie royale archéologique d'Anvers, à Bruges.
10. CH. PIOT, chevalier des Ordres de Léopold de Belgique et de François-Joseph d'Autriche, archiviste-général-adjoint du royaume, membre de l'Académie royale de Belgique, et de la Commission royale d'Histoire, etc. à Bruxelles.

MESSIEURS:

11. N. DE PAUW, procureur du Roi, membre de la Commission des archives et de celle des monuments de la ville de Gand; du Cercle archéologique de Termonde etc. à Bruges.

12. Le chanoine CHRÉTIEN DEHAISNES, archiviste général du département du Nord, à Lille.

13. Le R. P. HUB.-PROSPER VANDERSPEETEN, de la Compagnie de Jésus, rédacteur de la *Collection des Précis Historiques*, à Bruxelles.

14. ALPHONSE DE SCHODT, inspecteur-général au ministère des finances, secrétaire-trésorier de la Société royale belge de numismatique, membre de la Société des antiquaires de Suède, à Bruxelles.

15. ALB. MATHIEU, juge au tribunal civil de Bruxelles.



DOCUMENTS

RELATIFS A

L'HISTOIRE DU SÉMINAIRE

DE BRUGES.

Le 1[er] du mois d'octobre 1883, il y aura cinquante ans que le nouveau Séminaire de Bruges fut érigé et installé dans l'ancienne abbaye des Dunes.

Dans le but de conserver le souvenir de ce mémorable anniversaire, nous employons nos rares loisirs à préparer l'« *Histoire du Séminaire de Bruges* », depuis sa première érection.

Mais, « de nos jours, — comme le disent très bien les rédacteurs des *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, — on ne se contente plus, comme autrefois, de compulser les ouvrages imprimés de nos anciens historiens, d'en remanier le style, d'en prendre des extraits pour en former un tout, ayant quelque apparence de nouveauté. L'esprit d'investigation qui s'est emparé des hommes sérieux, demande que l'on écrive l'histoire les preuves à la main, et que l'on indique les sources auxquelles on a puisé. » (1)

(1) Tome I, Louvain 1864, Introduction, p. 5.

Nous nous proposons donc de réunir, en un volume à part, les principaux documents devant servir de pièces justificatives à l'*Histoire du Séminaire de Bruges*.

Pour satisfaire au désir du comité directeur de la Société d'Émulation, nous publions aujourd'hui un premier fascicule de ces documents. Le second fascicule et les tables paraîtront sous peu et compléteront le tome VI de la 4e série des Annales de la Société.

A. De Schrevel.

DOCUMENTS.

I.

Fondation des Choraux (1) par Jean van der Coutre.

Omnibus et singulis presentes literas inspecturis et audituris, Petrus Bogaert decanus et capitulum ecclesie sancti Donatiani Brugensis Tornacensis diœcesis salutem in Domino sempiternam. 23 Juin 1484.

(1) Quoique le manuscrit porte la suscription « *Instrumentum fundationis capellaniarum de Coutere et aliarum fundationum,* » nous avons donné à ce document le titre de « *Fondation des Choraux* » parce que parmi les fondations de van der Coutre, celle des enfants de chœur intéresse davantage l'histoire du Séminaire de Bruges, et que d'ailleurs les comptes de ces fondations sont toujours désignés sous le nom de « *Computus officii choralium* ou *chorauliun.* » — Les choraux existaient déjà depuis longtemps dans l'église de Saint-Donatien, mais jusqu'alors aucun fonds, croyons-nous, n'était constitué en leur faveur :

« Anno Domini 1312. Feria 6a ante festum Sti Dionisij ordinatum » et concordatum fuit in capitulo nostro Sti Donatiani, quod reciperentur » octo pueri, bene cantantes et bene morigerati, qui ad maiorem vene- » rationem portarent coronas, et continui essent psallentes in ecclesia » ad cultus divini obsequium continuum et augmentum ; et ibidem fuit

Jean vander Coutre, prêtre, maître ès-arts et chapelain de St. Donatien à Bruges,

Notum facimus per presentes quod, cum nuper venerabilis vir dominus et magister Johannes van der Coutre presbyter, artium magister, eiusdem nostre ecclesie dum viveret capellanus, singularem erga eandem gerens affectum ac piam devotionem, desiderantique animo cupiens divinum in ipsa cultum augeri posse in laudem gloriam et honorem omnipotentis Dei et gloriose genetricis filij sui Domini nostri Jesu Christi perpetue virginis Marie, beati Michaelis archangeli et sanctissimi patroni nostri Donatiani archipresulis omniumque sanctorum et sanctarum Dei, pro salute et remedio anime sue et animarum parentum ac benefactorum suorum, proposuisset certas fundationes nonnullarum capellaniarum perpetuarum, obituum et aliarum ordinationum in eadem nostra ecclesia facere et ordinare; et ob hoc, ne tanta eius devotio et tam pius in Domino affectus per rerum, ut sepe fit, immutationem quoquomodo impediri posset, in securitatem eiusdem nostre ecclesie et fundationum huiusmodi postmodum declarandarum, quasdam literas patentes dominorum scabinorum utriusque banchi amborum decanorum et sex commissariorum ad regimen oppidi Gandensis deputatorum sub sigillo ad obligationes eiusdem oppidi de data tertiedecime diei mensis Martij anni Domini millesimi quadringentesimi sexagesimi octavi, de et super emptione per eundem magistrum Johannem tunc erga prefatos dominos scabinos decanos et deputatos Gandenses facta, summe videlicet quinquaginta

---

» actum quod presens ordinatio ad perpetuam rei memoriam in libro » statutorum specialiter scriberetur, et quod aliis pueris ad cantandum » aliquid vel legendum non iniungeretur, quamdiu aliqui de illis octo » in ecclesia possent inveniri, nulla tamen obligatione facta de aliquo » salario vel retributione quacumque; bene tamen meriti, loco et tem- » pore erunt merito promovendi, et erunt dicti pueri a capitulo, vel » deputato a capitulo eligendi, et quotiescumque placuerit eidem capitulo, » monendi et mutandi. » (*Extracta ex quodam libro cujus titulus sic sonat:* Summarium fundationum, privilegiorum etc.; V° De choralibus. — Arch. de l'Evêché.)

librarum gross. monete Flandrie annui et perpetui redditus duobus in terminis, videlicet, primis diebus mensium Martij et Septembris ex bonis eiusdem oppidi Gandensis perpetuo singulis annis mediatim solvendi, sub obligatione renuntiationis et nichilominus expressa etiam conditione quod idem redditus per dictos dominos scabinos decanos et deputatos seu alios regimen dicti oppidi Gandensis pro tempore habentes redimi possit, eidem magistro Johanni vel causam ab eo habenti pro qualibet libra gross. perpetui redditus huiusmodi viginti similes libras gross. pro semel refundendo et solvendo in tali valore denariorum prout et quemadmodum litere huiusmodi obligatorie plenius et ad longum continent expeditas, dudum vita sibi comite, in manibus nostris coram spectabilibus et honorandis dominis Burgimagistris scabinis et consulibus huius oppidi Brugensis, cum omni iure actione et proprietate quod seu quas ipse in et ad huiusmodi literas ac redditum habuit seu habere potuit per alias literas sub data decimi septimi diei mensis Maij anni septuagesimi subsequentis et sub sigillo ad causas iamdicti oppidi Brugensis prioribus infixas, dedisset cessisset et transportasset; ipso quoque interim, Domino sic disponente, viam universe carnis ingresso, post multas conferentias super premissis habitas et tam ante eiusdem magistri Johannis obitum cum eo quoque etiam post cum nonnullis propinquis eius amicis et fautoribus diversos conceptus; tandem oportunitate suadente comparens coram nobis in nostro capitulari loco capitulariter congregatis honorabilis vir Rolandus Cordier oppidanus Brugensis (1) consanguineus nepos et proximus

(1) Les sujets de la *Ville* de Bruges, relativement aux sujets du *Franc* de Bruges étaient appelés *Bourgeois*, fl. *Poorters* (*Poortessen*), lat. *Oppidani*, ou simplement *Brugenses*, tandis que les sujets du *Franc* portaient le nom de *Francs-hostes* (*Franches-hostes* ou *Franc-hostesses*), fl. *Vrylaeten* (*Vrylaetessen*), lat. *Franco-Brugenses*, *Franconates* ou *Franconatenses*. On appelait *Forains* (*Buten weunende*

heres masculus memorati quondam magistri Johannis van der Coutre eius avunculi, suo ac domicelle Magdalene van der Coutre relicte quondam Sigeri Cordier matris sue eiusdem magistri Johannis sororis legitime et unice heredis nominibus, una cum venerando domino magistro Johanne Pavonis canonico et sigillifero (1) Tornacensi eiusdem Rolandi et iamdicte sue matris fautore in hac parte et cooperatore confidentissimo et dicti quondam magistri Johannis laudabile propositum piamque devotionem totis animi conatibus desiderans, ut dicebat, optatum deduci ad effectum, exhibita coram nobis quadam cedula super certis fundationibus in hac ecclesia et ordinationibus preconceptis et per memoratum quondam magistrum Johannem fundatorem desideratis adimpleri, videlicet duarum capellaniarum, quarum altera de gremio chori, altera vero de extra chorum (2) ad onus simul unius misse quotidiane et duorum obituum seu anniversariorum pro anima dicti magistri Johannis van der Coutre defuncti, animabus parentum benefactorum suorum et omnium fidelium defunctorum, necnon aurei mensis Martij ac sex choralium cum succentore eorum magistro ad certa onera salariato, nos cum instantia et supplici prece tam proprio quam

désire fonder deux chapellenies, deux anniversaires, le mois de Mars (guldenmaend) et six choraux.

---

poorters, afsittende vrylaeten), ceux qui pour conserver leur qualité de sujet sans résider, payaient 6 gros par an du chef de leur absence et étaient soumis à plusieurs autres obligations. Pour se défaire de sa qualité de sujet (*Poorterie* ou *Vrylaetschip*), il fallait payer le *droit d'issue*, c'est-à-dire le 10ième denier de tous ses biens. Quant aux détails voyez le savant ouvrage de M. Gilliodts-Van Severen, *Coutumes des Pays et Comtés de Flandre*, Bruxelles 1874-79. — *Quartier de Bruges*, t. I, p. 21, 23, t. II, p. 374; *Coutumes du Franc de Bruges*, t. I, p. 41 sqq., p. 47 sqq.

(1) On appelait *sigillifer* celui auquel était confiée la garde du sceau du chapitre.

(2) Les chapelains *de gremio chori* devaient fréquenter le chœur, y avaient leur stalle, et participaient aux distributions etc. Il n'en était pas de même des chapelains *de extra chorum*.

dicte matris sue, unice eiusdem defuncti heredis nominibus requisivit, quatenus votis dicti quondam domini avunculi sui in hac parte annuentes, fundationibus et ordinationibus huiusmodi infra latius designatis, nostrum benigne consensum prebere dignaremus.

Que quidem fundationes et ordinationes predicte coram nobis recitate fuerunt et sunt tales:

Nomination des chapelains.

PRIMO, quod ad memoratas duas capellanias in hac ecclesia fundandas et ut sequitur dotandas, due persone idonee, per dictum Rolandum tanquam heredem masculum propinquiorem vel eius legitimum heredem nominande, in perpetuos capellanos cum habitu, libertatibus et prerogativis capellanorum predicte nostre ecclesie, per nos ad altare sancti Michaelis archangeli in navi ecclesie eiusdem circa ostium occidentale situm, instituerentur et admitterentur, quique Rolandus vel eius proximus heres predictis capellanis sic institutis tres deinde nominationes ad utramque capellaniam per obitum vacantem haberet. Post quasquidem primam et tres subsequentes nominationes predictas, quelibet earumdem capellaniarum ex tunc inantea perpetuis temporibus ad omnimodam nostri decani et capituli spectaret dispositionem [1].

Obligations des chapelains.

Et tenebuntur dicti capellani singulis diebus, quisque in turno suo, pro salute et remedio anime dicti magistri Johannis et animarum parentum ac benefactorum suorum et omnium fidelium defunctorum, missam celebrare ad

---

(1) En vertu d'un antique usage et d'une concession du Souverain Pontife, toutes ces chapellenies étaient conférées, n'importe dans quel mois, par le Doyen et le chapitre à ceux qui se distinguaient dans le service de l'église: « *Omnes (capellaniae, tam de gremio chori, quam extra chorum) ex antiqua consuetudine et concessione sedis Apostolicae conferuntur per Decanum et capitulum, quovis mense, ut plurimum, illis qui in servitio ecclesiae sese commendabiles reddiderunt.* » (*Status diœcesis sub Carolo Vanden Bosch*, n° 17. — Arch. de l'Ev.)

altare sancti Michaelis (1) supradictum immediate post finem misse beate Marie virginis que ante horam primarum per chorales decantari consuevit (2), postquam tamen ad sepulturam memorati quondam magistri Johannis van der Coutre circa idem altare inhumati, succentor cum dictis choralibus memoriam fecerit pro defunctis more solito, pulsata per alterum eorundem choralium campanella, prout latius infra describitur, parati semper incipere eandem missam absque tardatione aliqua. Et missa sic celebrata sacerdos cum aspersorio aque benedicte ad populum et dictam sepulturam conversus leget ps. *Miserere mei Deus*, vel *De profundis* cum precibus et collecta pro fundatore et fidelium omnium defunctorum animabus ad ipsius celebrantis devotionem.

Emoluments des chapelains.

Tenebitur autem capellanus qui de gremio chori erit, ter in hebdomada celebrare ut premittitur diebus interpolatis, videlicet feriis secunda quarta et sexta; cuius capellania pro grossis fructibus dotata sit ad tres libras gross. monete Flandrie. Alter vero de extra chorum existens, ad quatuor missas singulis hebdomadis erit obligatus, videlicet die dominica feriis tertia quinta et sabbato et pro grossis fructibus capellania eius ad quatuor libras gross. eiusdem monete singulis annis percipiendas erit dotata.

Indemnités à la fabrique etc.

Insuper pro deliberandis in huiusmodi missa cotidiana luminari et ornamentis, officium fabrice (3) sex solidos gross.,

---

(1) Lorsque plus tard l'autel de St Michel disparut, cette messe fut célébrée à l'autel de St Martin — (*Compendium chronologicum Episcoporum Brugensium* etc., Brugis 1731, p. 213.)

(2) Les primes se chantaient à 9 h. 1/4. — La messe de Beata était célébrée dans la chapelle *de Salve* à 8 h. 1/2, par un des sept chapelains possesseurs des chapellenies nommées *septem æquales*, fondées en 1190 par la pieuse Marguerite de Flandre.

(3) Ce mot « *officium* » revient souvent dans les actes capitulaires de Saint-Donatien, par ex. « officium *obedientie*, off. *foraneitatis*, off. *equalitatis*, off. *refectionalium*, off. *choralium*, off. *choralium destitutorum* ou *voce deficientium*, off. *cespitum* ou *Fierens*, off. *pietatis* ou *Crocquet*, off. *hospitum canonicalium*, off. *caveae*, off. *novi*

pro pane et vino, illuminatrix [1] tres solidos quatuor denarios gross. et pro servitio custos [2] navis ecclesie quinque solidos gross. percipient annis singulis.

---

panis, off. *magni altaris* etc., *solvendum ex* officio...., *ad onus* officii...., *receptor* officii..., *computus* officii... ». *Officium* signifie donc tantôt: dotation, fonds constitué en vue d'une destination particulière, œuvre; tantôt: administration de ces biens, capitaux et revenus. — L'*officium fabrice* était ce qu'on appellerait aujourd'hui la fabrique de Saint-Donatien, et ses ressources étaient affectées aux besoins de l'église elle-même.

(1) Dans les deux originaux de ce document nous lisons « *illuminatrix* ». D'après les comptes de la fondation van der Coutre c'était la fabrique qui livrait le pain et le vin, aussi bien que le luminaire et les ornements. « *Officio fabrice pro pane vino luminari et ornamentis, in* 2° *art.* ℔. 0-9-4. »

(2) Sous la rubrique « *continuatio parvorum officiariorum* » nous trouvons régulièrement, à la date du 23 Juin et du 23 Décembre, la formule suivante: « *Positis ad buffetum singulorum officiariorum insignibus, primo introvocatus tabularius..... fuit continuatus; deinde succentor.... continuatur; virgiferi chori.... deinde clericus dormitorii.... custos navis ecclesie* (ou *angelus cerevendulus — angelus custos navis ecclesie*) *ostiarius capituli* (ou *virgifer capituli*) *alternatim introvocati.... continuati fuere.* » Les avertissements que le chapitre leur donnait à cette occasion, nous font connaître les fonctions de ces officiers subalternes.

« *Virgiferi chori moniti ut celebrantibus diligentius serviant, defectusque missarum notent et ad capitulum deferant.... mundiora celebrantibus ornamenta tradant, calicesque mundioribus lineis exornent, continuantur.* » — « *Angelus custos navis ecclesie monitus quod vinum acre vel aqua mixtum non tradat celebraturis, in officio continuatur.* »

Les comptes de la fondation van der Coutre assignent au *virgifer chori* ce qui est assigné ici au *custos navis ecclesie.* — Saint-Donatien avait aussi son grand-coutre (*custos major* fl. *koster*,) préposé à la garde des joyaux, reliques, et ornements de l'église. Bien souvent, jusque vers 1635 le grand-coutre était en même temps *curatus laicorum* de la paroisse de Saint-Donatien. « *Incumbit Decano cura animarum tam habituatorum ecclesiae quam laicorum totius parochiae; sed horum curam, quam antea per majorem custodem gerebat, modo ab annis forsan* 50, *per personam in gremium ecclesiae assumptam, pastoris titulo administrat.* » (*Status diœcesis sub Humberto a Precipiano*-1685. — Arch. de l'Ev.)

Amendes infligées aux chapelains en défaut,

Quod si forsan per capellanos predictos qui pro tempore erunt earumdem capellaniarum possessores aut eorum alterum in missarum huiusmodi celebratione locique et temporis observatione aliquem defectum, quod absit, committi contingeret, is cuius hoc negligentia vel oblivione accideret, pro quolibet defectu misse non celebrate committet quinque grossos monete Flandrie predicte, quos magister fabrice (1) eiusdem nostre ecclesie percipere habebit ex fructibus predictis et nichilominus tenebitur idem capellanus defectum huiusmodi misse die sequenti, qua ibidem celebrare alius non obligatur, ad altare supradictum recuperare. De quibus quinque grossis custos prefatus quotiens defectum huiusmodi dicto magistro fabrice notificaverit unum, et idem magister fabrice duos, et reliquos duos grossos habebit fabrica ad opus suum. Et si dictus custos defectum huiusmodi non intimaret, ut prefertur, nihil haberet pro illa vice, sed tunc duo grossi magistro fabrice et reliqui tres officio cedent et applicabuntur. Defectuosi quoque in premissis nostre etiam correctioni arbitrali subiacebunt.

au profit de la fabrique.

Et quilibet dictorum capellanorum in festo purificationis beate Marie virginis, cum onere unius misse infra octavas eiusdem festi pro fundatore per quemlibet celebrande, unum cereum unius libre et in processione sancti sanguinis tertia die mensis Maij, dum modo tamen in ea ut moris est comparuerint, unum lotum vini cum aliis capellanis percipient et habebunt expensis officij obedientie.

Gratifications le jour de la Purification et à la procession du St Sang.

---

(1) Le *magister fabrice* était un des grands officiers. Il parait qu'anciennement le Doyen était administrateur de la fabrique — à partir de 1238 cet emploi fut confié à un des chanoines, avec charge de présenter ses comptes au chapitre. Il s'appelait *Fabricarius* — « *Fabricarius usque ad annum* 1238 *videtur fuisse Decanus ; deinde electus fuit alius a Decano ex capitulo cum obligatione reddendi computum in capitulo* » (*Extracta ex quodam libro etc.* V° fabrica — Arch. de l'Ev.)

Preterea quod alter dictorum capellanorum, videlicet is qui de gremio chori existeret, annumeratus sit ceteris capellanis dicte ecclesie nostre et installatus in latere dextro gaudeatque honoribus et libertatibus, subiaceat etiam oneribus et obsequiis chori dicte ecclesie necnon lucretur et percipiat distributiones et panes communes (1), in quadragesima etiam distributiones amigdalorum ac alias particulares (2) Babbe et Sherbone cum capellanis de choro aliaque lucra emolumenta omnia et singula, sicut unus ex antiquis capellanis de numero octodecim (3) in dicta nostra ecclesia fundatis, sine aliqua exceptione.

Condition spéciale du chapelain *de gremio chori.*

---

(1) Etaient communes aux chanoines, aux chapelains et aux vicaires ou clercs (*vicarii seu clerici*):

1° Les distributions quotidiennes attachées aux différentes parties de l'office du chœur.

Tous les jours le *tabularius*, notulateur ou pointeur devait diviser la somme totale des distributions en 20 parts, dont $^{9}/_{20}$ étaient affectés aux matines et laudes, $^{3}/_{20}$ à la messe, $^{3}/_{20}$ aux vepres et $^{5}/_{20}$ aux cinq petites heures. Pour les gagner il suffisait d'assister aux offices pendant le temps voulu. La part des absents était distribuée aux présents.

2° Les réfections (*refectiones*) assignées à certains jours. Les chanoines, par une seule présence à n'importe quelle partie de l'office, gagnaient la réfection entière; les chapelains et vicaires gagnaient un tiers par chaque présence à l'une des trois grandes heures. La part des absents rentrait dans la masse.

3° Les distributions *panis novi* ou *panum communium.* Pour y participer, il fallait *résider*, et en outre ne pas s'absenter pendant 15 jours successifs dans le même mois.

4° Les distributions accordées à ceux qui assistaient aux processions du vendredi, samedi et dimanche, des fêtes de la Ste Vierge et de l'exaltation de la Ste Croix, aux funérailles, anniversaires etc. etc.

(2) En vertu de certaines fondations faites en faveur des chapelains, ceux ci pouvaient gagner des distributions particulières d'amandes etc. Voir plus bas la note p. 13.

(3) Le nombre des chapelains *de gremio chori* fut porté plus tard à 22 — celui des chapelains *de extra chorum* à 40 (*Comp. chronol.* p. 6.)

Indemnités à l'obédience etc.

Et ne officium obedientie (1) vel communitas ipsa in generali vel particulari aliquod inde ex augmentato participantium numero detrimentum patiatur, dictum officium obedientie pro augmentatione distributionum chori, singulis

---

(1) Outre la fabrique, on comptait trois grandes administrations: l'obédience (*officium obedientiæ*), l'égalité (*officium æqualitatis*) et la foraneité (*officium foraneitatis*). Ces trois services administraient la mense capitulaire divisée en plusieurs portions ou fonds différents. Les détails de cette organisation appartiennent à l'histoire du chapitre de Saint-Donatien; c'est pourquoi nous nous contentons d'en tracer ici les grosses lignes.

En 1195 une Bulle du Pape Célestin III confirma un statut par lequel les chanoines avaient décidé de commun accord 1° que ceux qui n'observaient pas les lois de la résidence ne recevraient que 100 sols des fruits de leur prébende, et que le restant serait distribué aux clercs assidus aux offices de l'église.

2° Que les revenus inégaux de toutes les prébendes seraient réduits à une moyenne égale pour chacun des prébendiers.

« Celestinus Epus servus servorum Dei, dilectis filiis Gerardo preposito et canonicis Brugensibus salutem et apostolicam benedictionem. » In his que canonice in Dei ecclesiis statuuntur, Ecclesia Romana » libenter robur firmitatis apponit, per quam cum ipsa in persona » Beati Petri supra firmam petram a Domino sit firmata, aliarum » ecclesiarum rationabilia debent subsistere firmiter instituta. Sane per » vestram relationem accepimus quod super instituendis in ecclesia » vestra canonicis, institutionem quamdam cum assensu omnium et » voluntate fecistis, videlicet quod *qui residentiam in ipsa non faceret* » *non nisi* 100 *solidos de prebende sue fructibus perciperet annuatim,* » *ita quod de residuo per manum prepositi cum consilio decani et* » *capituli clericis distributio fieret qui assidue in ecclesia deservirent.*

» *Inequalitates insuper prebendarum deliberatione provida statuistis* » *ad equalitatem debere reduci.*

» Nos igitur has institutiones in Domino approbantes, eas authoritate » apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communi- » mus; decernimus autem ut nulli omnino hominum liceat hanc pagi- » nam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. » Si quis vero hoc attentare presumpserit, indignationem omnipotentis » Dei et Beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incur- » surum. Datum Laterani III cal. martij Pontificatus nostri an. IIII, id » est, anno Incarnationis 1195. »

annis percipiet octo libras gross., prout nobis visum erit decentius distribuandas. Idem quoque officium obedientie pro candelis et vino predictis, duos solidos quatuor denarios gross.; officium panis pro participatione capellani de choro

---

Les lois de la résidence pour les chanoines sont confirmés par la bulle Papale suivante:

« Pius Episcopus servus servorum Dei, ad futuram rei memoriam. » Officij nostri cura exigit et ipse ordo rationis exposcit ut circa statum » quarumlibet ecclesiarum et precipue collegiatarum salubriter dirigen- » dum sollicite intendamus, et ea que propterea processisse comperimus, » ut firma perpetuo et illibata persistant, cum a nobis petitur, apos- » tolico munimine roboremus.

» Sane pro parte dilectorum filiorum prepositi decani ac capituli ec- » clesie S^ti Donatiani Brugensis Tornacensis diœcesis nobis nuper exhi- » bita petitio continebat, quod dudum prepositus ac decanus eiusdem » ecclesie tunc existentes necnon prefati capitulum de consilio et au- » thoritate bone memorie Walteri Episcopi Tornacensis, quedam ipsius » ecclesie statuta de spatio residentie sive lege foraneitatis ad remo- » vendum ambiguitatem et scrupulum et excludendas que imposterum » oriri possent questiones, declaraverunt et innovaverunt, determinantes » quod canonicus qui residens et non foraneus esse vellet, ob octavis » festi Beatorum Apostolorum Petri et Pauli usque ad festum puri- » ficationis B. Marie residentiam suam continuaret, ita quod inter » festa predicta per quindenam et non amplius simul, de licentia decani » pro tempore existentis ipsius ecclesie absens esse posset, et hoc non » nimis frequenter sed per tres interpolatas, et per quartam quinde- » nam, si ei necesse foret, et si quartam quindenam acciperet, inter » proxime sequens pascha et octavas apostolorum eorumdem per » mensem continuum vel interpolatum in ipsa ecclesia residere tene- » retur, alioquin a purificatione usque ad easdem octavas in honestis » locis et occupationibus sine periculo foraneitatis se posset absentare » et nihilominus si a predictis octavis usque ad purificationem per » unum vel plures dies citra quindenam absens foret, illi dies in » predictis quindenis computarentur: ita quod si ultra tres quindenas » vel quatuor cum predicta recompensatione prefato modo sumptas » etiam extra ecclesiam foret, foraneus reputaretur, nisi licentiatus in » casibus usitatis in quibus a decano et capitulo solet licentiari. . .

» Quare. . . . nobis fuit humiliter supplicatum ut statutis. . » huiusmodi pro illorum subsistentia firmiori robur Apostolice con- » firmationis adiicere de benignitate apostolica dignaremur.

in pane, novem solidos duos denarios gross.; capellani de choro seu receptor eorum de Babbe et Sherbone pro participatione iamdicti capellani noviter instituendi in amigdalis Babbe et Sherbone, quatuor solidos duos denarios gross. singulis annis percipient et levabunt.

» Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati, statuta . . . au-» thoritate apostolica tenore presentium confirmamus et approbamus » ac presentis scripti patrocinio communimus. . . . .

» Datum Rome apud S. Petrum anno Incarnationis Dominice, » millesimo quadringentesimo sexagesimo primo, tertio decimo cal. » Novemb. Pontificatus nostri anno quarto. »

Chaque année, les chanoines devaient pendant l'octave des SS. Pierre et Paul *se presentare ad residentiam* et *petere petenda* pour l'année courante. Après l'octave, le chapitre, se basant sur la table des présences journalières (*tabula dietarum*), déterminait quelles étaient pour l'année écoulée, les prébendes *ad residentiam*, et les prébendes *ad foraneitatem*.

Pour satisfaire aux lois de la résidence, les chanoines devaient comparaître aux offices du chœur. Celui qui faisait acte de présence, ne fût ce qu'une seule fois, ou à un seule partie de l'office, même pendant quelques instants et sans observer les conditions requises pour avoir droit aux distributions communes, était censé gagner sa *dieta*. Le *tabularius* inscrivait ces présences jour par jour, dans un tableau qu'il remettait, après l'octave des SS. Pierre et Paul, au receveur de la *Foraneitas*, lequel dressait un tableau général de toute l'année mois par mois. Si d'après ce tableau, un chanoine avait perdu plus de 60 présences (4 *quindenas*), depuis les premières vêpres de l'octave des SS. Pierre et Paul jusqu'à la Purification inclusivement, ou si après avoir perdu plus de 45 présences (3 *quindenas*), il n'avait pas regagné les présences perdues en les doublant depuis Pâques, jusqu'à la fête des SS. Pierre et Paul, le chapitre le déclarait forain ou non résident.

En gagnant leur *dieta*, les chanoines résidents participaient aux distributions de l'*officium panis antiqui*.

« *Anno* 1354 *ordinatum fuit quod officialis panis pro tempore colligat et recipiat omnia blada* (blés) *ad corpus capituli pertinentia et profutura, panesque coqui faciat et cuilibet canonico residenti dietam suam lucranti seu saltem infra villam Brugensem dormienti, singulis diebus certam portionem panum distribuat seu distribui faciat prout antiquis temporibus est consuetum.* »

Secundo, quod duo obitus seu anniversaria predicta in choro eiusdem ecclesie nostre singulis annis, videlicet decima octava die mensis Augusti et decima octava die mensis Februarij aut, si dies illi impediti forent, tunc proxima precedente feria vacante, perpetuo celebrarentur cum dis-

---

Le chanoine Waghenaers dans son « *Juramentum Decani et canonicorum elucidatum* » ajoute :

« *Hoc statutum observatur nunc in officio panis antiqui seu foraneitatis, utpote quod ex eodem officio loco certe portionis panis... cuilibet canonico residenti et dietam lucranti pro singulis diebus seu pro qualibet dieta solvatur certa portio pecunie juxta taxam cujuslibet diete que in fine computus dicti officii secundum vires proventuum cujusque anni in capitulo determinatur.*

Chaque année les Doyen et chanoines résidents avaient droit à 343 livres de cire ensemble (*lucrum ceræ*), et à 20 livres d'amandes chacun (*lucrum amigdalorum*). — La distribution de cire était attachée aux *dietæ* qu'on gagnait à partir des premières vêpres de la Toussaint jusqu'à la veille de la Noël inclusivement. Il fallait faire acte de présence à ces premières vêpres avant la fin du *Gloria Patri* du premier psaume. Le pointeur annotait les présences que chacun gagnait, et la somme totale était divisée *pro rata*.

La distribution des amandes était attachée à la *dieta* du mercredi des Cendres.

Ces distributions ne se faisaient pas en nature, mais le chapitre déterminait chaque année le prix de la livre de cire et de la livre d'amandes (*ictus cerae et amigdalorum*).

Des deniers de carême (*denarii quadragesimales*) étaient attachés aux *dietae* à partir du mercredi des Cendres jusqu'à la veille de Paques. Pour les distributions d'amandes et des deniers du Carême, la part des absents rentrait dans la masse. Le Doyen avait une part double dans toutes ces distributions.

Enfin les chanoines résidents, qui au jour de la location des dîmes faisaient acte de présence soit au chapitre, soit au chœur, gagnaient le pot de vin (*bibalia*, *wynpot*, *pitantia*) c'est-à-dire 10 patards la livre de gros, dont 2 étaient réservés aux frais de l'*officium Equalitatis*.

L'*officium Equalitatis* avait pour mission principale de calculer et de distribuer la moyenne des gros fruits qui revenait à chacun des chanoines résidents, et de céder au receveur de l'*officium Foraneitatis*, les gros fruits des prébendes déclarées foraines, déduction faite des 100 sols abandonnés aux prébendiers forains.

tributionibus, missa canonicali, luminari, pulsu, eleemosynis ac aliis in quolibet dictorum obituum persolvendis, prout hic declaratur.

Dispositions touchant les anniversaires,

Primo communitati chori in vigiliis commendationibus et missa animarum, equa portione octo libras paris., hoc est tredecim solidos quatuor denarios gross.; item canonico dictas commendationes et missam celebranti, sex grossos; diacono et subdiacono canonicis, cuilibet tres grossos; clerico ad cantoriam in missa, duos grossos; officio fabrice prefato pro deliberatione quatuor candelarum cuiuslibet duarum librarum cere, que durante eodem officio mortuorum in vigiliis commendationibus et missa huiusmodi ad suprememoratam sepulturam ardebunt et pro duabus libris candelarum in missa offerendarum, cum quatuor grossis in curtis in oblatione distribuendis, duos solidos quatuor denarios gross.; clerico turris (1) pro pulsu more refectio-

---

Les pitances, le salaire des musiciens de la Ste Cécile, et quelques pensions d'employés subalternes, étaient aussi à la charge de cette administration.

L'*officium Foraneitatis,* devait distribuer aux chanoines résidents les gros fruits des prébendes foraines —; il était chargé aussi du salaire des assistants au maître autel (*officium magni altaris*), des distributions *panis antiqui* et de quelques pensions.

Enfin l'*officium Obedientie* était chargé des distributions *quotidiennes* et communes du chœur, du pain nouveau (*novi panis*), des réfections communes, des méraux (*cappitel looden*), des distributions en argent comptant (*prompta*), des distributions particulières aux chanoines, de la cire, des amandes (*lucrum cere et amigdalorum*) des deniers du carême (*denarii quadragesimales*), des distributions particulières aux chapelains *de choro,* du salaire des musiciens, de certaines pensions etc.

(Acta cap. *passim*; DE MOLO, *Collection de plans, tombeaux, épitaphes,* etc. no 595 mss. de la biblioth. de Bruges, 2me suppl. du catal.)

(1) Le *clericus turris* reglait le service de la tour. Il existait un office manuel et amovible, à la collation de l'Evêque (*officium clocmanniæ*). Sous Nicolas de Haudion, l'année 1643, à cause de certaines difficultés et de l'irrégularité dans la sonnerie, cet office fut incorporé à la fabrique afin que le chapitre pût disposer librement de l'usage

num, sex grossos; duobus virgiferis chori, qui tenebuntur deferre candelas predictas ad sepulturam et offertorium ac distribuere curtas offerendas, simul duos grossos; tredecim scolaribus pauperibus vocatis refectionalibus, qui durante eodem officio tam in vigiliis quam commendationibus et missa ad dictam sepulturam sedebunt, pro domino fundatore ac omnibus fidelibus defunctis orantes septem psalmos pœnitentiales aut vigilias mortuorum legentes seu alias prout Dominus ipsis inspirabit, cuilibet in elemosynam duos grossos; ostiario capituli, qui eosdem refectionales ad hoc premonere et ut veniant sollicitare et tabulario chori, qui canonico celebranti quod memor sit ipsius fundatoris ante missam intimare tenebuntur, cuilibet duos grossos. Sicque ascendit quilibet obitus ad summam viginti solidorum gross. hoc est pro duobus huiusmodi ad duas libras gross. dicte monete.

Tertio, quod per hanc fundationem mensis Martius, quem aureum dicunt, institueretur, in quo singulis diebus, ad finem quod choriste huius nostre ecclesie per hoc diligentiores fiant in continuatione divini officij, prout valde decet maxime eo tempore quadragesimali, distribuendi erunt duo solidi gross. communitati chori equa portione inter eos qui tempestive comparentes perseverabunt, videlicet in prima tres grossi, in tertia etiam tres grossi, in sexta et nona horis totidem, in summa missa sex grossi divisim et in vesperis ac completorio coniunctim etiam sex grossi, juxta ordinationem capitularem desuper editam. Pro quibus sic adimplendis consignande erunt tres libre gross., unde tamen prefatus tabularius chori pro suis labore et sollicitudine defectus signandi et huiusmodi lucra quotandi ac distribuendi, habebit viginti grossos, residuo quantum se ex-

et le mois de Mars ou gulden maend.

---

des cloches, nommer les sonneurs, stipuler leur salaire et régler les droits et émoluments du *clocmannus*. — En compensation le chapitre céda à l'Evêque le droit de collation d'une chapellenie *extra chorum*. (de Molo ouv. cité.)

tendere poterit diebus quadragesime quibus distincte hore persolvuntur, ut premissum est, distributo.

Qualités des six choraux ;

QUARTO quod pro decore tam solemnis collegij sex inantea [1] chorales [2] in hac nostra ecclesia fundati sint, qui per succentorem [3] aut alium ad hoc deputandum, sive in oppido Brugensi sive extra congrue etatis et stature pre aliis voces altiores magisque sonoras habentes, perquiri ac per nos recepi debebunt, de pauperioribus tamen, ceteris paribus. Et hi cum succentore predicto moram trahentes, quos ipse decenter hospitare [4] et diligenter instruere tenebitur, expensas etiam victus ab eodem habebunt. Tunicam quoque et caputium in festivitate sanctissimi patroni nostri Donatiani percipiet quisque eorundem sex choralium et alia vestiture necessaria, quantum et quibus opus fuerit, ad quantum summa inferius ad hoc destinada se extendet.

leurs obligations.

Tenebuntur autem dicti sex chorales cum eorum magistro succentore memorato singulis diebus ut premittitur, missa beate Marie de Salve retro chorum huius nostre ecclesie cantata, ad supradictam fundatoris sepulturam bini pro-

---

(1) *Inantea*, i. e. inposterum, dorénavant. (DUCANGE, *Glossarium ad Scriptores mediae et infimae latinitatis*, Parisiis 1733.)

(2) Dans le langage du chapitre de Saint-Donatien, les enfants de chœur conservent toujours le nom de *chorales* ou *choraules*. Le chapitre de Saint-Martin d'Ypres, les appelait *Pueri chorales*, à Saint-Lambert de Liége et à Saint-Aubain de Namur où ils étaient au nombre de douze on leur donnait le nom de *Duodeni*, *Douzeraux*. (Voir: A. VANDENPEEREBOOM, *Ipriana*, tom. VI, Bruges 1882, *Liber ordinationum ecclesiæ cathedralis Iprensis*, v° *De pueris choralibus*. — DE SCHODT, *Le chapitre de la cathédrale de Saint-Lambert à Liége*, Liége 1875, p. 13, note 1. — AIGRET, *Histoire de l'Église et du chapitre de Saint-Aubain à Namur*, Namur, 1881, p. 262, note 3.)

(3) Le succenteur appelé aussi *phonascus*, était chargé d'enseigner le chant aux enfants de chœur (*chorales*) et aux réfectionaux (*refectionales*.)

(4) A Liége les enfants de chœur de Saint-Lambert vivaient également ensemble dans la même habitation que leur maître. (DE SCHODT, ouv. cité, p. 30, note 1.)

cedere ibique orare pro anima eius et animabus parentum et benefactorum illius omniumque fidelium defunctorum cum psalmo *Miserere mei Deus*, subjungendo etiam psalmum *De profundis*, *Pater Noster* preces quoque et collectas ad eiusdem succentoris vel alterius loco sui sacerdotis devotionem. Quibus expletis unus ex eisdem choralibus, ad hoc ordinatus, accedens campanellam altaris sancti Michaelis ut supra dictum est, pulsabit ad missam alterius dictorum capellanorum ex tunc immediate incipiendam.

Tenebuntur etiam dicti chorales singulis diebus in mensa ad gratias dicendas, memoriam facere eorum fundatoris sepedicti, parentum quoque et benefactorum illius, aliquam collectam ad hoc congruam eisdem gratiis subiungendo.

Salaire du *succentor*.

Ordinatumque est quod predictus succentor pro expensis singulorum choralium duas libras decem solidos gross. habebit, hoc est pro sex choralibus quindecim libras gross.; si tamen numerus eorum integer sit, quia si non integer esset, de tanto minus reciperet idem succentor. Et ut ipse diligentior sit ad ipsos instruendos moribus et doctrina, habebit singulis annis pro panno unius tunice in dicta festivitate patroni nostri de colore simili tunicis choralium faciende, unam libram gross.. Officium quoque obedientie pro tunicis et vestitura choralium huiusmodi ex hac fundatione percipiet sex libras gross.. Succentor autem sepe memoratus ad finem quod quotidie, missa beate Marie ut premittitur cantata, sepulturam fundatoris cum suis choralibus accedat, singulis diebus habebit duos grossos, hoc est, annuatim tres libras gross., si tamen in premissis defectuosus non fuerit; qui si negligens vel remissus inveniatur et cum choralibus, ut sepedictum est, non visitaret sepulturam aut saltem, ipso legitime impedito, pro se aliquem sacerdotem loco sui non mitteret officium huiusmodi expleturum, totiens quotiens illud accideret, committet duos grossos, et in tali casu capellanus cui incumbet missam huiusmodi fundationis celebrare ab altari ubi stabit expectans descendet et ipse si ibidem ad hoc paratus fuerit vel, adhuc illius forsan

absentis loco quicumque alius sacerdos reperiendus. dicti succentoris supplebit officium; ipse quoque sic officium supplens cum receptore seu magistro fabrice vel eo cuius erit tales defectus annotare et succentori in solutione defalcare, predictos duos grossos mediatim participabit.

Constitution des fonds nécessaires.

QUINTO et ultimo loco quum supradicti redditus summe quinquaginta librarum gross. ex oppido Gandensi bis in anno ut premittitur recipiendi vix sine custibus et dampnis (1) queri et servari poterunt, receptor ad hoc deputandus contra custus et dampna huiusmodi ne ecclesia nostra in hoc gravetur, habebit annuatim summam decem solidorum gross.. Quequidem onera fundationum capellaniarum, obituum, aurei mensis, sex choralium in victu et vestitu cum salario succentoris et expensarum receptoris predictorum, singulis annis perpetuo supportanda, ascendunt ad summam quadraginta septem librarum gross. dicte monete Flandrie. Et ea ad viginti quatuor denarios pro quolibet denario ad finem fundandi iuxta eiusdem ecclesie nostre morem et consuetudinem multiplicata, summam mille et centum viginti octo librarum gross. eiusdem monete constituunt.

Ad quam summam pro parte sepedicti fundatoris ecclesie assignandam et semel solvendam, facto calculo cum eodem Rolando de his omnibus que hoc pendente tempore ex huiusmodi redditibus recepta fuerunt, omnibus misiis (2) defense admortisationis, certe pensionis de consensu et voluntate ipsius domini fundatoris solute, missarum cotidianarum, obituum et expensarum eorumdem choralium ac alias deductis, reperimus mansisse in Bursa et esse in manibus deputatorum nostrorum summam centum viginti octo librarum gross. monete prelibate convertendam et applicandam ad opus et utilitatem dicte nostre ecclesie in securitate premissorum alios exinde redditus acquirendo prout nobis visum erit magis expedire. Pro residuis autem

(1) *Custus* i. e. *impensae*, fr. coust, dépenses. — *Dampna* i. e. *damna*, fr. dommages. (DUCANGE.)

(2) *Misia* i. e. *impensa*, fr. mise. (Ibid.)

mille libris gross. in satisfactionem plenariam fundationis capellaniarum, obituum, aurei mensis, sex choralium in victu et vestitu, salarij succentoris et expensarum receptoris predeclarate, idem Rolandus Cordier redditum predictum quinquaginta librarum gross. annue, quiquidem redditus quinquaginta librarum juxta formam literarum obligatoriarum ecclesie nostre dudum ut premittitur per supradictum fundatorem transportatarum et penes nos existentium non minus quam mille libris gross. redimi posset, etiam si huiusmodi redditus aliquando redimerentur, remonstrando designavit. Quibus mediantibus fundationes prescripte duarum capellaniarum, duorum obituum seu anniversariorum, mensis Martij dicti aurei, sex choralium in victu et vestitu, salarij succentoris et expensarum receptoris facto et realiter adimplete essent, prout hec omnia coram nobis recitata fuerunt.

Nos igitur decanus et capitulum antedicti, prehabitis super declaratione fundationis et ordinationis huiusmodi inter deputatos nostros et dictum sigilliferum ac Rolandum prefatos pluribus et diversis communicationibus et conferentiis, ac demum matura inter nos deliberatione tam laudabile propositum pium in Domino affectum sinceram devotionem memorati quondam magistri Johannis van der Coutre fundatoris in hac parte pro nobis et successoribus nostris etiam cum gratiarum actionibus laudantes ac approbantes, ac piis etiam sepedicti Rolandi diligentiis et precibus benigne annuentes, predictarum duarum capellaniarum dotationumque earumdem, ac duorum obituum seu anniversariorum, mensis aurei necnon sex choralium in victu et vestitu, salarij quoque succentoris magistri eorum et expensarum receptoris fundationem et ordinationem huiusmodi per omnia et in omnibus articulis et conditionibus supra ad longum specificatis duximus gratiose admittendas et admittimus nostrumque in premissis consensum impertimur et assensum. Le chapitre accepte les fondations.

Insuper ad opus fundationum et ordinationum predic-

tarum supra memoratas literas obligatorias oppidi Gandensis de quinquaginta libris gross. reddituum perpetuorum redimibilium dicte nostre ecclesie olim, ut premittitur, legitime transportatas, dictamque summam centum viginti octo librarum gross. in promptis denariis nobis per eosdem deputatos consignatam predicto officio fabrice ecclesie nostre, que totius predeclarate fundationis onera cum redditu et summa predictis et eorumdem commodo perpetuis inantea temporibus supportare habebit applicandas et in novos redditus vel alia bona ad utilitatem eiusdem officij convertendas, nos habuisse et recepisse confitemur, promittendo pro nobis et successoribus nostris bona fide quod fundationes capellaniarum, obituum, aurei mensis, sex choralium, succentoris salarij et expensarum receptoris predictas modo superius declarato inviolabiliter observabimus et adimplebimus faciemusque adimpleri et observari, necnon a die crastina festo scilicet nativitatis beati Johannis Baptiste in antea singulis annis in perpetuum dictis capellanis ex bonis eiusdem fabrice, illi videlicet qui de gremio chori est tam de tribus libris gross. monete Flandrie quam de omnibus lucris, distributionibus chori, pane, amigdalis et emolumentis quibuscumque capellanorum sicuti uni ex decem et octo capellanis ab antiquo in dicta ecclesia nostra fundatis, alteri vero de extra chorum existenti de quatuor libris gross. pro fructibus eorum et utrique de cereo et vino sub onere et conditionibus prescriptis sine fraude, subterfugio aut contradictionibus quibuscumque integre responderi.

In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum presentes literas fieri et sigilli magni dicte ecclesie nostre fecimus appensione communiri.

Datum Brugis in loco nostro capitulari, nobis inibi hora consueta capitulariter congregatis. Anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo quarto, mensis vero Junij die vicesima tercia.

Archives de l'Evêché de Bruges. — Série *Testaments et Fondations.*

II.

Fondation du collége de Saint-Donatien (1), à Louvain, par le chanoine Hanneron (2).

In nomine sancte et individue Trinitatis Patris et Filij et Spiritus Sancti. Amen. 20 Août 1484.

Noverint universi presentes literas sive presens publicum erectionis atque fundationis et dotationis instrumentum inspecturi, quod anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo quarto, indictione secunda, die vero vicesima quinta mensis Augusti, hora prima vel circiter post meridiem, Apostolica Sede pastore carente, in mei notarij publici testiumque infrascriptorum ad hoc vocatorum specialiter atque rogatorum presentia, personaliter constitutus egregius et circumspectus dominus et magister Anthonius Hanneron, artium magister et decretorum doctor, prepositus collegiate ecclesie Sti Donatiani Bru- Antoine Hanneron prévôt de Saint-Donatien,

---

(1) Pour l'histoire de ce collége voyez: Valerius Andreas, *Fasti Academici studii generalis Lovaniensis*, Lovanii 1650, p. 298; Nicolaus Vernulæus, *Academia Lovaniensis*, Lovanii 1627, p. 214; Joannes Molanus, *Historiae Lovaniensium libri XIV*, Edition De Ram, Bruxelles 1861, p. 630; Reusens, *Analectes pour servir à l'histoire Ecclésiastique de la Belgique*, Louvain 1864, tom. I, p. 167 et tom. XVII, p. 346.

(2) Antoine Hanneron, du diocèse d'Arras, maître ès-arts et docteur en décrets de l'université de Paris, seigneur de Steenvoorde, protonotaire apostolique, précepteur et conseiller de Charles-le-Téméraire, duc de Bourgogne, conseiller de Maximilien Ier d'Autriche, devint, en 1446, chanoine de la 7me prébende de Saint-Donatien à Bruges, puis prévôt de Sainte-Waudru à Mons et de Saint-Barthélemi à Béthune, enfin en 1467 prévôt de Saint-Donatien à Bruges et chancelier de Flandre. Fait prisonnier par les rebelles de Gand, en 1477, il fut transporté dans la citadelle de Vilvorde. Il mourut le 10 Décembre 1490, et fut enterré dans le chœur de Saint-Donatien.

gensis, illustrissimi domini Maximiliani Austrie, Burgundie, Brabantie etc. ducis consiliarius, habens et suis in manibus tenens quamdam ordinationem et erectionem collegij ac capelle pauperum studentium in iure canonico alme matris universitatis Lovaniensis, a pluribus retroactis temporibus, zelo devotionis in domo per ipsum titulo emptionis pridem acquisita, et in vico Cattorum oppidi Lovaniensis, Leodiensis [diœcesis] situata, desideratam conceptamque nuper et in scriptis redactam; affectans etiam et summopere desiderans, ut asseruit, huiusmodi conceptum negotium ad optatum finem deducere, et iter quo ad cœlestia posset regna pertingere preparare; quamobrem idem dominus et magister Anthonius prepositus, animo et intentione ulterius perficiendi et erectionem huiusmodi ad effectum deducendi, ordinationem pretactam in scriptis declaratam ibidem in medium produxit et mihi notario publico infrascripto realiter tradidit. Cuius siquidem ordinationis et cedule erectionis tenor sequitur sub his verbis :

désire fonder à Louvain un collége sous le titre de collége Saint-Donatien.

Intentio magistri Anthonij Hanneron ecclesie sancti Donatiani Brugensis prepositi ad laudem Dei beate Marie Virginis gloriosique presulis sancti Donatiani atque in exaltationem memorabilem venerabilis studij Lovaniensis, ubi meliores sue juventutis exegit annos (1), instituere Lovanij sub modis, statutis et regulis post declarandis *unum collegium bursale studentium in iure canonico quod sancti Donatiani collegium appelletur;* confisus in Dei clementia et in prelatorum ecclesiasticorum, literatorum prefectuum successorum suorum ecelesie predicte sancti Donatiani populorum[que] honestate, accessuras debili exilique suo principio per tempora auctiones uberiores (2). Roma,

(1) Admis au conseil de la faculté des arts, à Louvain, le 21 Janvier 1430, il y enseigna pendant 7 ans environ et, comme la plupart de ses collègues, réunit dans sa maison un certain nombre d'étudiants auxquels il donnait des leçons. (*Analectes*, t. XVII, p. 350.)

(2) En effet deux fondations s'ajoutèrent à la première; en 1532 Christophe de Barousse, économe de Sa Majesté Impériale, fonda

ut in declamatoriis scribit Seneca, paucorum pastorum prius casa fuit, post facta precelsum imperij orbis terrarum domicilium.

Huius collegij sedes domus erit ipsius prepositi Lovanij in vico dicto de Cattestraete (1), quam totam sicuti in multa edificiorum amplitudine in horti pomerij et vinearum altitudine cum omnibus capelle ornamentis, que obitus sui die in ea domo esse contingent, ipse prepositus donat donatione mortis causa in usum perpetuum huius collegij. Situation du collége.

Hoc collegium constabit ex septem bursis sive prebendis quarum una erit pro una missa diebus singulis tam dominicis quam festivis et ferialibus perpetuo in predicte domus capellâ, quam ipse prepositus ad hunc usum extruxit celebranda; alie sex erunt pro sex studentibus in iure canonico quorum unus erit ceteris superior, vocabiturque collegij magister. Erunt autem burse in valore perpetuorum reddituum, scilicet pro missa legenda quadraginta libr. de viginti gross. Flandr., bursa autem magistri collegij erit etiam quadraginta libr. et cuiusque quinque studentium viginti quatuor libr. de viginti gross. Flandr., ut fiat universa huius collegij fundatio, preter dictam domum cum omnibus fructibus pomerij et vinearum, preter etiam dicta mobilia, centum libr. de quadraginta gross. Flandr. in perpetuis annuis redditibus. Qui redditus estimati ad rationem unius denarij pro viginti, cum tamen sepe inveniuntur ad rationem unius denarij pro octodecim, alij pro quindecim aut sedecim, faciunt summam 200 libr. de quadraginta gross. Flandr. Dotation de sept bourses, dont une pour la messe quotidienne et six pour six étudiants en droit canon.

Quam summam fundator ipse, cupiens hanc fundationem institutionem firmam et stabilem temporibus manere per- Constitution des fonds nécessaires;

---

une bourse et donna 300 florins pour la nouvelle chapelle; — en 1544 Jean Carondelet fit la fondation dont il est question dans le document VI.

(1) Le collège de Saint-Donatien était situé dans la rue *des chats*, actuellement *de Bériot*; aujourd'hui le jardin public occupe une partie de l'emplacement de l'ancien établissement universitaire, et s'appelle encore le *Parc Saint-Donat*. (*Analectes*. tom. XVII, p. 346.)

petuis, respiciens onera multa expensa et damna que in dictarum bursarum cursu atque conservatione possunt ex temporibus vel huiusmodi malitia contingere, ex matura deliberatione et sincera devotione ampliavit ad summam duorum millium coronarum de quadraginta octo gross. Flandr. in redditus perpetuos pro huius collegij cursu, ut melius et utilius per eos qui statim ad hoc nominabuntur et deputabuntur emi poterunt, convertendam, ea in conditione ut hac additione non obstante, solum predictarum septem bursarum in taxatione predicta maneat, neque summam centum libr. de quadraginta gross. Flandr. annis singulis excedat. Si quid autem ex talibus sic emptis redditibus aliisque extraordinariis emolumentis statim declarandis supervenerit, in necessarias pro domo reparanda vel pro cameris studentium disponendis expensas convertatur, aut pro novis bursis in eodem collegio post fundamentum reservetur, manentibus scilicet bursis predictis in suo cursu et valore superius declarato neque pro talibus excrementis augendo.

mode de les réaliser.

Hanc igitur duorum millium coronarum de 40 gross. Flandr. summam in redditus perpetuos pro huius collegij bursalis cursu vertendam, ipse dominus prepositus ex sincera devotione et certa deliberatione donavit et donat huic collegio donatione scilicet mortis causa, sumendam ex singulis et quibuslibet suis bonis tam mobilibus quam immobilibus etiam feudalibus et allodialibus ubilibet extra flamen, obitus sui tempore per testamenti sui executores vel suos heredes vel huius collegij statim nominandos procuratores inveniendis, ut per ipsos collegij procuratores huius presentis donationis vigore apprehendatur, ita scilicet ut si de perficienda ex illis predicta duorum millium coronarum summa non possint amicabiliter cum heredibus ipsis vel executoribus testamenti concordare, ipsi ad illarum venditionem realiter procedant sicut illis per hanc donationem presentem ut sic faciant plenam prepositus ipse dat potestatem, *illi*

presertim, qui pro principali et veluti superintendente executore statim nominabitur, in quem scilicet ipse dominus prepositus vult et intendit hanc duorum millium coronarum donationem veluti in donatarium principalem verti, qui pro huius summe receptione ac prosecutione veluti pro re propria in iure agendo et defendendo audiendus sit prout statim plenius hec declarabuntur.

Huic ordinarie huius collegij dotationi accedere possent alia extraordinaria emolumenta, quia cum huius collegij domus teneat cameras aptas ad studentium receptionem in multitudine magna ultra numerum sex bursariorum (1), concessum est ut alij studentes, non bursarij non in iure canonico vel civili studentes, cum bursariis recipiantur victuri de cibo et potu in communi cum bursariis mensa et sub eisdem statutis et regulis, ita tamen ut eorum quilibet det pro anno de camera et lecto et aliis communibus utensilibus, ultra cibi et potus expensam ordinariam, unam libram gross. Flandr. in communem collegij utilitatem vertendam; et si collegij magister ultra talem summam, ampliores denarios a talibus camerariis studentibus attenta plurima in camera, lecto et aliis utensilibus commoditate accipere possit, media pars talis incrementi ipsi collegij magistro in laborum suorum mercedinem cedet, reliqua ad alicuius ordinarie pro uberiori studentium fructu ordinande stipendium convertetur. Accedere poterunt et alia ex vinearum et pomerij fructibus commoda, que monstrabit experientia ad communem collegij utilitatem vertenda.

Le collége pourra loger des commensaux non boursiers.

Satis constat ex predictâ huius fundationis serie, quod necessario ordinandus est perpetuus aliquis huius collegij procurator, qui post huius domini prepositi deces-

La faculté des arts instituée donataire et proviseur,

(1) Il y avait place pour 17 étudiants qui, la plupart, avaient deux chambres très-commodes. (*Tabelles originales formées en 1785 par ordre du gouvernement Autrichien.* — Arch. gén. du royaume, arch. Eccl. n° 56.)

sum, predictorum censuum sive reddituum perpetuorum assignationi aut particularium hereditariarum supra quas assignari possunt apprehensioni, et si opus sit illarum venditioni diligenter intendat et ad defuncti heredes vel testamenti executores, vel via amicabili componat vel iuris rigore veluti pro re sua propria contendat; qui etiam de receptione dictorum reddituum et aliorum emolumentorum extraordinariorum huic collegio proventurorum, de expensis etiam tam ordinariis quam extraordinariis rationem sive computationem annis singulis audiat; qui denique observationi regularum et statutorum pro ipsius collegij honestate et studentium commoditate, statim declarandorum aut post constituendorum, veluti collegij visitator superintendet. Ipse ergo dominus prepositus fundator volens super hoc debite providere, profunda cogitatione attendens artium facultatem esse matricem primam, ductricemque ingeniorum iuvenilium ad superiora studia et veluti matrem optimam in exaltatione filiorum alumnorumque suorum exaltantem, illiusque solitam in rebus agendis gratuitatem, industriam, constantiamque considerans, tam certam de illa cepit fiduciam ut custodiam procurationemque huius collegij perpetuam censuerit illi committendam, scilicet ut donationes omnes, quas pro huius collegij institutione facturus est, et iam modo predicto facit, in illam illius nomine veluti in donatarium principalem convertuntur, qui eo pretextu et titulo in iure agendo et defendendo pro huius collegij juribus et bonis iudicialiter audiendus et admittendus sit, hoc tamen prospecto ut donatarius clericus, scilicet facultas artium, det litteras in authentica forma in archivia capituli sancti Petri Lovaniensis, scilicet ad opus dicti collegij custodiendas, quibus fateatur donationes plene et integraliter ad huius collegij usum et utilitatem pertinere debere, quamvis sub suo nomine facte sint et intitulate, nec receptionem ullam, nec tractationem quorumcumque denariorum ex illis proventurorum ad se

sous certaines conditions.

spectare; qui etiam de receptione dictorum reddituum aliorum quoque emolumentorum extraordinariorum huic collegio proventurorum de expensisque tam ordinariis quam extraordinariis, rationem singulis annis audiat, emendet et concludat; qui denique statutorum sive constitutionum et regularum pro ipsius collegij honestate et studentium commoditate secundum huius fundatoris desiderium statim declarandorum observationi et novorum, si videbitur, dispositioni, veluti collegij visitator supremus superintendat. Cui tamen substitui voluit ipse fundator venerabilem dominum et magistrum Carolum Viruli (1) in studio hoc Lovaniensi regentem cum magistro Nicolao Viruli cuiuslibet vita durante, ita ut ipse et eorum quilibet donec vivent, sint et maneant huius collegij visitatores et directores.

Charles et Nicolas Viruli prémiers proviseurs.

Règlement et statuts.

De regulis autem et statutis in hoc collegio tenendis et servandis sic per prefatum dominum prepositum fundatorem ordinatum est. Imprimis missa quotidiana huius collegij instituta erit, non ut beneficium ecclesiasticum a quoque impetrabile, sed ut nudum et simplex cantuarium (2) per unum sacerdotem ex mendicantibus ad placitum magistri collegij sumendum in capella ipsius collegij celebranda, videlicet pro dominicis diebus *de tempore*, in feriis secunda quarta et sexta *pro defunctis*, in tertia, quinta et sabbato *de beata virgine*. Erunt autem he misse legende voce intelligibili sine cantu, nisi quod in festo sancti Donatiani cantabitur missa alta voce, pro qua sacerdos ordinarius iunget sibi alios duos sacerdotes adiutores, quibus dabuntur veluti pro prebenda ordinaria gross. Flandr. quatuor et aliorum cuilibet

Messe quotidienne.

Fête de Saint Donatien.

(1) Carolus Viruli, bachelier en droit canon et en médecine, fut le fondateur et le premier régent de la pédagogie du Lis, à laquelle il légua sa maison, un jardin nommé le jardin du Lion dans la rue Flamande et beaucoup d'autres biens. (MOLANUS, op. cit., pp. 596-631.)

(2) *Cantuarium*, i. e. beneficium ecclesiasticum, missis decantandis addictum, et cui deserviunt, qui alias capellani dicuntur. (DUCANGE.)

gross. Fland. tres. Assistent huic servitio in festi reverentiam studentes collegij omnes tam bursarij quam camerarij sub pœna 2 gross. Fl. ex quolibet deficiente sumenda et in luminaria sive ornamenta capelle vertenda. Et si oppidi villicus et superior oppidi Burghemagister decanusque facultatis iuris canonici et facultatis artium duoque visitatores vitales predicti velint sua presentia servitium illud honorare, dabuntur eorum cuilibet etiam gross. 2.

Anniversaire du Duc Charles-le-Téméraire, du fondateur et des bienfaiteurs.

Ad diem proximam post sancti Donatiani festum annis singulis predictus ordinarius sacerdos, iunctis sibi aliis duobus sacerdotibus, cantabit in eadem capella missam pro anima pie memorie domini Ducis Caroli, et pro anima ipsius domini prepositi fundatoris et pro animabus omnium benefactorum eiusdem, duobus cereis qualibet librarum duarum ardentibus supra altare; sed vigilie cantabuntur per eosdem sacerdotes die precedente scilicet Sti Donatiani post festi vesperas, quibus vigiliis et misse assistent omnes collegij studentes bursarij et cameriste, sub pœna prius declarata, ad luminaria vel ornamenta capelle applicanda. Dabuntur autem veluti pro prebenda ordinaria sacerdoti gross. Fland. sex, cuilibet suorum adiutorum gross. quatuor, cuilibet bursariorum et cameristarum grossus unus, sed magistro collegij gross. 2 et si decani facultatum iuris canonici et artium et duo prenominati vitales visitatores velint interesse, cuilibet eorum gross. 2.

L'un des 6 boursiers sera président; il jouira de sa bourse pendant 10 ans; les 5 autres, en jouiront pendant 7 ans.

Ex sex bursariis huius collegij unus erit ceteris superior et veluti collegij magister (1), etatis non minus 36 annorum, qui manens in collegio bursam suam retinebit annis 10 non amplius, omnium bonorum proventuum huius collegij tam ordinariorum quam extraordinariorum receptor et dispensator. Alij quinque bursarij bursas suas in collegio manentes retinere poterunt per annos septem sive ad

(1) Le dix-septième président du collége de Saint-Donatien fut Guillaume Bassery, qui devint plus tard évêque de Bruges. (*Analectes*, t. XVII, p. 358.)

licentie in iure canonico gradum conscendant sive non. Que burse sic conferentur quod decanus et facultas artium, vacante aliqua bursa, tres scholares veluti ad iuris canonici studium idoneos preposito ecclesie sancti Donatiani Brugensis presentabunt, ex quibus optio erit domino preposito quem ex illis instituat, et in eius negligentia vel tarditate ultra tempus a iure in beneficiantibus perfunctum, tale ius instituendi pro illa vice ad ipsam artium facultatem censebitur devolutum; manebit tamen quisque ecclesie predicte prepositus ab iure et executione talium institutionum suspensus, donec sex libr. gross. Fland. in usum et augmentum huius collegij una vice donaverit conferendis bursis per talem solutionis moram vacantibus, per predictam artium facultatem, que et omnes bursas cum vacabunt post trimestris vacationem veluti devoluto in illam conferendi iure donabit.

Manière de conférer les bourses.

Omnes bursarij et ceteri cameriste huius collegij studentes tenebunt de cibo et potu mensam communem, in communi aulà sive refectorio, non seorsim per cameras, nisi quos mala valetudo excuset, et tali expense ordinarie preficietur unus dispensator per singulas septimanas, cui magister collegij providebit de necessaria pecunia secundum cursum bursariorum, ut melius facere poterit, et clericus septimanarius ad finem sue septimane in loco refectionis post gratias, reddet rationem sue administrationis de receptis et expositis cibo et potu, cuius registrum servabit collegij magister per duos seniores ex petentibus signandum et in computatione generali de qua statim dicetur implicandum. Talis septimanarius habebit singulis sue septimane diebus dicere in principio prandij et cœne benedictionem antequam sedeatur ad mensam, qua facta, dicet *Jube domine benedicere*, quibus verbis collegij magister vel, eo absente, senior ex bursariis superaddet *mense cœlestis;* similiter ad finem prandij et cœne, ipse septimanarius ceteris stantibus et levata mensa dicet gratias, in quarum fine magister collegij vel, eo absente, senior ex bursariis

La table sera commune pour tous.

Charge de l'hebdomadaire,

à table,

dicet intelligibili voce, hec verba, *Anime fundatoris et omnium benefactorum requiescant in pace.* Amen.

aux exercices de la chapelle.

Post cœnam gratiis dictis, accedent omnes illic congregati ad capellam collegij illicque campana pulsata, cereo uno ad altare ardente, septimanarius dicet alta et intelligibili voce Antiphonam unam de beata Maria virgine cum versiculo et collecta, ad cuius finem addet voce submissa flexis genibus psalmum *De profundis*, alternis versibus cum ceteris astantibus et in fine *Requiem eternam* etc. *Kyrie eleyson, Christe eleyson, Pater noster* cum illo verso *A porta inferi* etc., et ad finem addet magister collegij hec verba, *Anime fundatoris et omnium benefactorum* etc., erit autem Antiphona pro die dominico, *Salve regina*, pro feria 2ª *Regali* pro feria 3ª *Inviolata* et pro aliis diebus sicuti notate erunt in missali collegij. Cui servitio assistent omnes qui in cœna fuerunt collegij commensales sub pœna unius gross. Fland. ex quolibet et vice qualibet desinente levanda, et in capelle ornamenta vel luminaria per septimanarium qui de hoc in sua computatione septimanali faciet mentionem applicanda.

Absences.

Ut predicti bursarij curiosius intendant studiis suis, sciant omnes se nullum fructum ex suarum bursarum cursu percepturos, cum ex collegio absentes fuerint ultra continuum octo dierum spatium, convertendis longioris absentie fructibus in utilitatem collegij communem; quod si quis ultra trium mensium spatium vel tempus absens fuerit, poterit de eius bursa veluti vacante pro alio disponi, nisi talis absentie tremestris, non ulterioris, gratiam a domino preposito Sti Donatiani, qui pro tempore fuerit, obtinuerit. Si quis ex bursariis durante burse sue cursu decesserit, tertia pars suorum mobilium in collegio existentium utilitati communi collegij cedat, salvo honesto servitio pro eius anima in capella collegij celebrando, cui assistent bursarij et ceteri studentes camerarij sub pœna 2 gross. ad ornamenta capelle ut prius applicanda; sed ex camerariis studentibus illic decedentibus, sumetur sexta

Service ou messe à célébrer en cas de décès d'un boursier,

ou d'un commensal.

pars suorum mobilium illic decedentium ad communem quoque collegij utilitatem et sub unius misse in capella collegij celebrande recompensatione. Sed hec sciant et comprobent huiusmodi cameriste ut collegium ingredientes censeantur se ad hanc conditionem ultro constringere.

Qui ex bursariis vivens, perfecto illius cursu vel ante, ultro collegium dimiserit, dabit ad liberariam collegij unum librum ex iuris canonici aut civilis Doctoribus ad eius placitum sive discretionem. Ceteri autem cameriste ultro recedentes ex collegio dabunt veluti pro iucundo recessu ad communis mense letitiam quatuor solidos gross. Fland.

Dons des boursiers ou des commensaux à leur départ.

Nunc ut decanus de computatione generali receptorum et expositorum pro hoc collegio annis singulis reddenda [audiat], fiet hec computatio quolibet anno proxima die post missam obitus huius fundatoris in aula sive refectorio communi per collegij magistrum, qui erit communis huius collegij receptor, coram decano facultatis artium veluti huius collegij nomine ipsius facultatis perpetuo procuratore et visitatore, adiuncto sibi eiusdem facultatis receptore et predictis vitalibus huius collegij procuratoribus magistro Carolo et Nicolao Viruli, ceteris bursariis assistentibus. Cum autem huius collegij proventus aliqui ordinarij sint alij accidentales et extraordinarij, expense etiam similiter alique sunt ordinarie, alique sunt extraordinarie, secundum hoc procedit hec computatio per duo capitula, ut in primo declarentur recepta et exposita extraordinaria et sic clarius prospici possit si quid eo anno acciderit in parte ulla detrimenti, quod provisionis alicuius exposcat remedium, videri etiam possit que ex utrisque capitulis inveniatur ultra expensa receptorum supercrescentia que novis bursis instituendis summari possit, quarum novarum bursarum instituendarum iure ipsa artium facultas magis et diligentius intendet propter ius bursarios ipsos nominandi quod per statuta prescripta illi tribuitur. Hec autem computatio visa et examinata per prefatum visitatorem artium facultatis decanum cum eiusdem facultatis receptore et predictis

Règles à suivre dans la reddition des comptes.

vitalibus procuratoribus per ipsos collegiique magistrum et seniorem ex bursariis signata, servabitur in certa collegij cista cum hoc presenti registro sub tribus clavibus, una pro visitatore, alia pro receptore scilicet collegij magistro, tertia pro seniore ex bursariis. Sit autem de novis bursis huic collegio undecumque et exquacumque aliorum prelatorum largitione huic collegio addendis, et forte predictis sex declaratis longe amplioribus hec firma ordinatio, qua huic collegio titulus et nomen beati Donatiani semper erit, magistri quoque collegij aliarumque quinque prius declaratarum bursarum dispositio preposito ecclesie S[ti] Donatiani modo supra declarato firma manebit. Dicta die computandi parabitur prandium pro dictis decano et receptore facultatis et dictis duobus vitalibus procuratoribus artium cum magistro collegij et ceteris studentibus commensalibus in refectorio collegij, et ad prandij finem dabuntur per magistrum collegij eidem decano pro illius diei occupatione gross. Fland. octo, receptori facultatis et cuilibet dictorum vitalium procuratorum artium gross. Fland. quatuor, magister vero collegij habeat quod secundum computationis sue scripturam maiorem vel minorem per ipsum visitatorem et ceteris assistentibus pro illa vice sibi taxabitur ultra fructum burse sue ordinarium.

Visite du prévôt fondateur.

Sit vero hoc commemorandum quod si et quandocumque continget ecclesie S[ti] Donatiani prepositum, huius collegij fundatorem semper nominandum, ad hoc collegium vel pro brevi visitatione vel pro longiore mora declinare, exhibendus erit sibi supra alios omnes debitus honor, etiam de camera pro se et servitoribus tribus per eum eligenda, absque tamen collegij pro eius suorumque expensis gravamine ullo solutisque per eum sex libris gross. prius annotatis.

Huiusmodi autem ordinationis sue collegij pauperum in iure canonico studentium erectionis et bonorum declarationis cedula sic ut premittitur, mihi notario publico infrascripto per memoratum dominum et magistrum Anthonium

Hanneron prepositum deliberata et presentata, idem dominus et magister Anthonius sponte et ex recta sua scientia, pure, simpliciter et propter Deum, ac in puram elemosinam, eâ donatione que dicitur inter vivos et absque aliqua reservatione sive revocatione, ullo unquam tempore in futurum inde facienda, in forma iuris meliori cum renunciationibus et solemnitatibus ad id servientibus et in talibus fieri consuetis, predictam suam domum cum universis et singulis suis pertinentibus et attinentibus, in vico dicto de Cattestraete, oppidi Lovaniensis, Leodiensis diœcesis, scilicet ad opus fundationis et collegij erectionis ob Dei omnipotentis, beate Virginis gloriose eiusdem genetricis et sancti Donatiani presulis patroni sui laudem ac honorem, sueque et parentum suorum animarum salutem cessit, resignavit et transportavit, necnon collegium et missam ibidem in capella modo et forma predeclaratis ex nunc inantea fieri voluit ordinavitque, instituit, erexit, dotavit pariter et fundavit, ac ordinat, instituit, erigit, dotat et fundat per presentes, dilatione in predictis et superius insertis suis scriptis contentis non obstante. Super quibus omnibus et singulis premissis, prelibatus reverendus pater et dominus Anthonius prepositus et fundator sibi ad opus pretacti collegij et capelle, sic ut premittitur erectorum, a me notario publico infrascripto fieri confici atque tradi petiit unum vel plura publicum seu publica instrumentum vel instrumenta.

Acta fuerunt hec in domo habitationis venerabilis et circumspecti viri magistri Caroli Viruli artium magistri et in iure canonico ac medicorum baccalaurei, sita Lovanij in vico novo parochie sancti Petri Lovaniensis dicte Leodiensis diœcesis, sub anno, indictione, mense, die et hora prescriptis. Presentibus ibidem prelibato magistro Carolo Viruli necnon venerabilibus viris magistro Petro de Thenis (1)

(1) *Petrus de Thenis*, « nomine et non patria, natalis illi nam locus Lovanium». Docteur *utriusque juris*, il enseigna le droit civil pendant dix

in iure canonico licentiato ac artium magistro, et Balduino Joris venerabilis facultatis artium domus et liberarie custode, testibus fide dignis, Lovanij dicte Leodiensis diœcesis residentibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis : sic est.

Et ego Judocus de Bouchoute ([1]), clericus Cameracensis diœcesis, publicus sacris Apostolica et Imperiali auctoritatibus notarius, quia premissis expositioni, cedule exhibitioni, collegij erectioni, domus et bonorum resignationi, cessioni, assignationi, donationi, transportationi et renunciationi aliisque omnibus et singulis dum, sicut supra scribuntur, agerentur, dicerentur et fierent, una cum prescriptis testibus presens fui, eaque omnia et singula sic fieri vidi, scivi et audivi; ideirco presens publicum fundationis et erectionis collegij instrumentum, manu alterius fideliter scriptum, signo manu nomine et agnomine meis propriis, solitis et consuetis signis subscripsi, rogatus et requisitus in robur et evidens testimonium omnium et singulorum premissorum ; et erat subscriptum.

Collationata est hec copia presens cum originali instrumento et concordat de verbo ad verbum et erat subscriptum per me,

BALDUINUM DE PEDE ([2]), notarium.

Archives de l'Etat à Bruges. — Arch. ecclés., liasse n° 145.

---

ans et le droit canon pendant vingt ans, mourut en 1523 et fut enterré dans l'eglise de Saint-Pierre à Louvain, près de l'autel de Saint-Mathieu. (MOLANUS, op. cit., p. 539.)

(1) Josse de Bouchoute, chanoine de Saint-Pierre à Louvain, y fonda la chapellenie de Ste Ursule. (MOLANUS, op. cit. p. 140).

(2) DE PEDE est probablement le nom latinisé de VAN DER VOET, ou VOETS, comme VIRULI est la traduction de MANNEKENS.



III.

Dispositions concernant la bourse fondée par Jean de Hoya. (1)

Ordinatio ac institutio burse per venerandum ac egregium virum ac D. M. N. M. Joannem Hoya S. T. Professorem in collegio facultatis Theologie in alma universitate Lovaniensi fundate. 1513.

Primo vult et ordinat predictus M. N. M. Joannes Hoya quod collatio, provisio seu omnimoda dispositio huiusmodi burse ad venerandos dominos, D. Decanum et D. et M. Regentes dicte facultatis spectet et pertineat sub nonnullis conditionibus infra latius declaratis. La collation appartient aux doyen et régents de la faculté de Théologie.

Imprimis quod bursarius per predictos dominos Decanum et Regentes instituendus, erit studens in Theologia, laudabilis et honeste vite, bonorumque nominis et fame, magister artium, promotus Lovanij, biretatus, (2) et qui in Le boursier sera étudiant en théologie,

---

(1) Jean de Hoya, né à Gand, obtint le grade de docteur en théologie de l'Académie de Trèves, devint *Pastor laicorum* et puis chanoine de Saint-Donatien, à Bruges, fut nommé docteur en théologie à l'Université de Louvain, en 1496, et, après y avoir enseigné, mourut en 1518, à l'âge de 88 ans. Il fut enterré chez les Chartreux de la même ville.

(2) On a découvert des sources précieuses, qui nous renseignent sur l'organisation des études de la faculté des Arts et de la faculté de Théologie à Louvain.

Dans le *Codex veterum statutorum Academiæ Lovaniensis*, publié à la suite de l'*Historiæ Lovaniensium libri XIV*, de Molanus, Mgr de Ram a reproduit 1° *Visitatio almae Universitatis studii generalis Lovaniensis publicata die* 5 *Septembris, anni* 1617, *sub Archiducibus Alberto et Isabella*, pp. 944-972; 2° *Statuta facultatis Theologiæ Lovaniensis* (s. XVI) pp. 1014-1028; 3° *Statuta venerandæ facultatis artium Academiæ Lovaniensis innovata anno* 1639, pp. 1089-1128.

Mr Reusens, professeur à la faculté de Théologie et bibliothécaire

sua licentia locum habuerit unum de viginti primis universitatis seu inter eosdem, aut certe promotus in alia universi-

---

de l'Université de Louvain, dans le *Compte rendu des séances de la Commission royale d'histoire*, Bruxelles 1867, nous a donné les statuts primitifs de la faculté des Arts, savoir: 1° *Statuts de l'année* 1427; 2° *Statuts de l'année* 1429; 3° *Extraits des actes de la faculté des Arts relatifs aux statuts* (1430-1446) pp. 147-206.

Le même professeur vient d'éditer dans l'*Annuaire de l'Université catholique de Louvain* de 1882, les *Statuts primitifs de la faculté de Théologie*, pp. 380-415.

Nous combinerons ces pièces officielles, pour en tirer les quelques observations qui peuvent éclaircir le présent document.

Les jeunes gens qui se destinaient aux études théologiques, devaient avoir obtenu le grade de maîtres ès-arts (*Statuts prim. de la fac. de Théol.* p. 384. — *Statuta fac. Theol.*, p. 1016). Le cours de la faculté des Arts était de deux années, et commençait au premier Octobre, pour finir dans la dernière quinzaine de Septembre. On enseignait simultanément, dans les quatre pédagogies de la Faculté, nommées *le Château*, *le Porc*, *le Lis* et *le Faucon*, la logique pendant neuf mois, la physique pendant huit mois, et la métaphysique pendant quatre mois. Les trois derniers mois avant l'examen étaient consacrés à des répétitions générales sur les matières expliquées pendant les deux années. D'après les cours qu'ils fréquentaient, les élèves étaient appelés *logici*, *physici*, *metaphysici seu promovendi* (*Visitatio* etc. nn° CXXVI, CXXVIII p. 973; *Statuta venerandæ* etc. cap. XIV, p. 1098; *Stat. de l'année* 1427, p. 756; *Stat. de l'année* 1429, p. 178.)

La faculté des Arts conférait le baccalauréat, la licence et le doctorat, *magisterium*. Un examen oral, appelé *actus determinantiæ*, était l'épreuve préparatoire aux grades. (*Visitatio* etc. n° CXXXVII, p. 975; *Statuta venerandæ* etc. cap. XV, *de actibus determinantiæ*, p. 1098.)

Au commencement de la seconde année, les élèves devaient prendre le grade de bachelier *simple*. La défense d'une thèse de philosophie leur donnait le titre de bachelier *formé* ou *formel*, et leur permettait de se présenter à la licence. (*Visitatio* etc. n° CXL, p. 976, et *Statuta venerandæ*, etc. cap. XVII, p. 1099.) Un concours pour les *lignes*, appelé *calamus*, précédait les célèbres examens de la licence. Dans chacune des quatre pédagogies, les étudiants concouraient entre eux sur toutes les branches de l'enseignement. Les neuf premiers appartenaient à la catégorie des *lineales*. Les trois premiers [d'après le résultat d'un nouveau concours dans chaque pédagogie, suivant Lambere; cependant

tate secundum rigorem examinis, qui iudicio magistrorum dicte facultatis reputetur ita indoneus sicuti regulariter

---

le texte dit simplement: *Nominabuntur in singulis pædagogiis tres pro prima linea, tres pro secunda*, etc.] formaient la *prima linea*, les trois suivants la *secunda linea*, et les trois derniers la *tertia linea*. Au jour de l'examen décisif, les douze de la *prima linea* se réunissaient en un concours général, et celui d'entre eux qui l'emportait sur les autres, était proclamé *primus* ou premier en philosophie. Un concours semblable avait lieu pour ceux de la *secunda* et de la *tertia linea*. Les étudiants qui ne faisaient pas partie des *lineales*, concouraient ensemble; ceux de la première moitié s'appelaient *post-lineales* ou *ante-mediales*, et le premier d'entre eux ou le 37ième portait le nom de *primus academicus*. (*Stat. venerandae* etc.. capp. XIX, XX, pp. 1101-1102 et *Juramenta* V, VII, VIII, X, XI et XII, pp. 1107, 1109, 1110; *Visitatio*, etc., nº CXLII sqq. pp. 976 sqq.)

D'après ces données, pour prétendre à la bourse de Hoya, il fallait être au moins le 8ième de la *secunda linea*.

Le grade de docteur ès-arts, *magister in artibus, artium*, était conféré sans apparat. L'*actus biretationis*, qui précédait la promotion, était rarement public. (*Stat. venerandæ* etc., cap. XXI, *de actu biretationis*, p. 1103, et *Visitatio*, nº CXLIV, p. 976.)

Les théologiens, avant d'aspirer à aucun grade, devaient suivre les cours durant six ans, selon les *Statuts primitifs de la fac. de Théol.* (p. 384), durant trois ans *aut circiter*, selon les *Statuta fac. Theol.* (p. 1056), durant quatre ans *ad minus*, selon la *Visitatio* etc. (p. 960).

Pendant tout ce temps, ils étaient simples *cursores*. — Ces six, trois ou quatre ans révolus, ils pouvaient se présenter *ad lecturam bibliorum* ou *biblie*, première épreuve à la suite de laquelle ils devenaient *baccalaurei biblici*. Une fois *baccalaurei biblici*, il leur était permis de se présenter *ad lecturam sententiarum*, et ce second examen les faisait *sententiarii*. Enfin une troisième épreuve les rendait *baccalaurei formati* (*Statuts prim. de la fac. de Théol.*, p. 384 sqq., *Visitatio* nº LXX, p. 961; *Stat. fac. Theol.*, p. 1016 sqq.)

Pour pouvoir prétendre à la licence, les bacheliers *formés* devaient continuer leurs études pendant quatre ans, selon les *Statuts primitifs de la faculté de Théol.* (p. 390), pendant trois ans, selon les *Statuta fac. Theol.* (p. 1018) et la *Visitatio* (p. 960). Deux mois, *ad minus*, après la licence, on pouvait se présenter au doctorat (*Statuts prim. de la fac. de Th.*, p. 395 et *stat. fac. Theol.*, p. 1020). — Voir Reusens, *Analectes*, t. I, p. 377; J. B. Lameere, *Beschrijf van oud en nieuw Loven*, Loven, 1829, p. 32.

est unus promotus Lovanij qui predictum locum in sua licentia habuit, natus Gandensis aut Brugensis.

Verum si talis non inveniretur, dictam bursam habere volens, nec in dicto collegio residere vellet, vivendo secundum instituta et ordinationes eiusdem collegij, poterunt dicti magistri predicte facultatis, expectatis duobus mensibus a vacatione predicte burse computandis, providere alteri nationis flandrie, vel nationis alterius, predicto modo ad magisterium in artibus qualificato. Quod ubi cetera omnia fuerint paria, promotus Lovaniensis preferatur promoto alibi.

devra prendre le grade de bachelier

Vult insuper predictus M. N. M. instituens quod huiusmodi bursalis predicto modo institutus et ad predictam bursam admissus debeat, completis sui studij annis requisitis, secundum consuetudinem et ordinationes dicte facultatis, ad gradum baccalaureatus suscipiendum, hunc gradum usque ad formam inclusive suscipere: alioquin dictis annis completis, idem bursarius bursa sua privetur ipso facto, nec eam ulterius tenere seu emolumenta eius suscipere [valeat], ipsa quoque bursa alteri iuxta modum pretactum conferatur.

et pourra continuer ses études jusqu'à la licence.

Verum si post formam baccalaureatus susceptam, predictus bursarius voluerit continuare suum studium, poterit ipsam bursam retinere et habere adhuc quatuor annis aliis et non ultra, a tempore ferme secundum statuta facultatis prefixo computandis, quibus quatuor annis elapsis alteri de eadem bursa mox provideatur.

Item voluit dictus D. instituens quod si contingat bursalem admissum, post eam admissionem quocumque tempore inveniri inutilem in studio sacre Theologie non proficientem, aut inhoneste viventem seu pertinaciter statutis et ordinationibus dicti collegij aut dicte facultatis parere negligentem, quod abiiciatur et privetur atque alteri magis idoneo iuxta prescriptum modum de eadem bursa provideatur.

Archives de l'Etat, à Bruges. — Arch. eccl., liasse nº 145.

IV.

Organisation de l'institution des Réfectionaux.

Sub Decani et Capituli beneplacito.

Quoniam subsistere non potest quod debili nititur fundamento, hinc est quod pro firma tredecim puerorum refectionalium (1) hucusque debiliter fundatorum subsistentia ac intertentione, qui jam annum et amplius chorum huius ecclesie in vestitu et habitu decenti concolari et conformi visitarunt, unde Christi fidelium huc confluentium devotionis circa divina fervor indies accrescere conspicitur, canonicis per decanum et capitulum deputatis media infrascripta videntur expedire. Janvier 1531.

I. Quicquid ad dictos refectionales ex fundationibus et collationibus ab antiquo (2) factis nunc spectat et inantea Administrateurs des biens des réfectionaux.

---

(1) L'institution des *pueri refectionales* était différente de celle des *chorales*, comme on le verra plus loin, au document VII. Nous trouvons également cette différence indiquée dans le *Status diœcesis sub Humberto a Præcipiano* 1685 « *Quod (officium divinum) quam decentissime juxta Romanas ceremonias, per* 60 *circiter habituatos perficitur, ultra* 16 *pueros, qui toga talari et superpellicio etiam induti, minoribus in ecclesia et choro officiis cum magna modestia defunguntur, cui officio bene procurando deputatus est magister qui ceremoniis, et alius qui musicae et psalmodiae praesit. Pars horum puerorum musicae deputata choralis dicitur..... Pars refectionalis, qui functionibus in choro, versiculis, martyrologio decantandis deputati.* »

(2) Nous ignorons à quelle date remonte l'origine des réfectionaux. Maiolus Fabri, chanoine de Saint-Donatien, en parle dans la fondation qu'il fit en 1403. « *Item canonicis capellanis et clericis, necnon tredecim pauperibus refectionalibus cuilibet eorum unum*

spectabit, recipietur deinceps et administrabitur per duos aut tres canonicos seniores, capellanum aut clericum in eorum adiutorem sumpturos.

II. Quiquidem rectores seu refectionalium rectores circa eorum directionem et provisionem diligenter invigilare habebunt, administrationis per eos geste annis singulis illico post renovationem aut continuationem officiariorum rationem et calculum in capitulo reddituri.

Admission des réfectionaux.

III. Item nemo unquam admittatur in refectionalem nisi a rectoribus decano et capitulo presentatus, de cuius statu, conditione et paupertate per eos informatio precesserit, fidelisque ipsorum relatio in capitulo facta fuerit.

IIII. Item dicti rectores pro virili elaborabunt ad officij predictorum refectionalium provectionem et augmentum, ut, cum opus erit, superpellicia, succintoria, cappe, tunice et id genus vestes nove, decentes, concolorares et conformes comparentur, quibus eo dumtaxat tempore licebit uti, quo chorum ingredi aut divinis interesse tenebuntur, easdem, peractis sacris, in loco et capsis ad id designandis reposituri.

Costume des réfectionaux

Maîtres de chant.

V. Item ut predicti refectionales musica perfracta aut saltem gregoriana chorique ceremoniis et aliis ad divina necessariis imbuantur, deinceps singulis quartis et sextis feriis, succentor scholam accedet literatoriam, a miridie eos ibidem a festo Purificationis ad Bavonis ab hora tertia cum dimidia usque ad quartam cum dimidia, ludimagistro tum e schola recessuro, musicam saltem gregorianam, chori ceremonias, versiculosque et alia edocturus, ab eisdem rectoribus honestam mercedem, decani et capituli aut eorum discretionibus recepturus.

---

denarium pro offerendo, qui quidem refectionales offerant post collegium immediate. Et in regressu de offertorio teneatur dominus magister fabrice dare cuilibet dictorum tredecim refectionalium tres solidos par.. »

VI. Item et deinceps nullus omnium scholarium chorum ecclesie frequentare volens illic admittetur, nisi eius habitus et vestis etiam sit talaris refectionaliumque habitui et vesti conformis.

VII. Item quotienscunque continget erigi mensam pauperum, quicquid ex prebendis [1] sive in exequiis sive in mortuorum anniversariis per decanum et canonicos pauperibus solitum erat ante distribui in pecunia, id solum per ostiarium capituli colligetur rectoribusque tradetur in refectionalium dumtaxat usus convertendum; reliquum autem ex prebendis in re alia quam pecunia obveniens libere dispositioni dominorum in pauperum tamen et non alios usus convertendum remanebit.

Nouvelles ressources à créer.

VIII. Item quidem omnis pecuniarum summa feriis quarta et sexta hebdomade sancte validis mendicantibus indiscriminatim et invalidis in ambitu claustri cum obstrepero illorum clamore et turba per obedientiarium distribui solita, usui dumtaxat refectionalium dehinc observabitur. Quindecim autem libre et xii sol. par. annue ipsismet refectionalibus per obedientie receptorem hebdomatim per tres stuferos simul, ac triginta quinque libre par. eisdem hic illic ad fundatorum tumulos in suis respective anniversariis genuflectentibus et legentibus per tabularium chori multifariam quotennis dividi solite, et si que alia forsan inposterum similia fundari contingat, ab ipsis receptore et tabulario colligentur, dictisque tradentur rectoribus, ea refectionalibus usui adplicaturis.

IX. Item ex bonis in annuam elemosinam cespitum [2]

---

(1) *Prebendae* dictae cibi ac potus portiones diurnae, quae monachis, canonicis aliisve quibusvis dantur ac *prebentur*. (Ducange.)

(2) *Cespes* signifie *tourbe*, fl. *turf.*, combustible que l'*officium cespitum* était chargé de fournir aux chanoines, qui le distribuaient aux pauvres : « *Signa* (fl. teeckens, fr. bons) *N.....* *competentia pro cespitibus habendis et pauperibus erogandis.* » (Act. capit. *passim*).

En 1569, le chanoine François Fiers fit une fondation, connue

officio a fabrica elargitis, rectoribus prefatis in usus refectionalium summa gratiosa sex puta aut octo libr. paris. erogabitur, totusque eorum prescriptus intertentionis tenor observabitur usque ad competentem unius initiationis subsistentiam, habita per fabricarium debita onerum officij cespitum ratione. Atque hoc salvo quod solita distribuendorum annue cespitum consuetudo non omittatur.

Si igitur aliquando horum refectionalium officium, benefactorum largitate ita increverit ut annui eius redditus illorum vestibus suo tempore comparandis possit sufficere, tum prebende omnes pecuniarie aliaque tam ex obedientie quam fabrice officiis in huius intertentionis favorem destinata, ad pristinam suam naturam sunt reversura.

Sic conclusum in capitulo unanimi omnium voto, anno Domini 1531 mense Januario.

(Signé): Comitis.

Archives de l'Evêché de Bruges. — Liasse *Refectionales*.

---

sous le nom de *officium Fierens* (sic) ou *officium cespitum*, et qui, croyons-nous, remplaça l'ancien *officium cespitum* ou lui fut unie. L'extrait suivant nous en donne une idée : « *Volo quod ex eisdem redditibus executores testamenti mei unacum fabricario et suo coadiutore singulis annis cespites, ligna, vestimenta aliaque ad usum pauperum necessaria emere et comparare, ac illa omnia tempore brumali infra omnium sanctorum et purificationis Marie festivitatibus in piis elemosinis pie et charitative cum consilio et ordinatione dictorum Decani et capituli veris pauperibus et maxime egenis, membris egris laborantibus, victum necessarium sibi adferre nequientibus, singulis annis fideliter distribuere et erogare et desuper computum reddere teneantur.* »

V.

Testament de Mgr Jean de Witte, Évêque de Cuba, [1] fondateur de la chaire publique de Théologie à Bruges. — Note marginale y jointe. — Extrait de deux comptes de l'exécution du même testament.

A

Testament van saligher memorien Eerweerdigen Vaedere in Gode Jan de Witte, bisschop van Cuba, de welcke heeft gefondeert de lessen die men binnen der stede van Brugghe inde halle daegelycx is lesende. 10 Février 1539.

In nomine sancte et individue Trinitatis Patris et Filij et Spiritus Sancti. Amen. Ego Johannes de Witte, Dei et apostolice sedis gracia Episcopus Cubensis, Jesu Christi misericordia sanus mente et corpore, obitum meum cupiens

---

(1) Jean de Witte (*Albius*) né à Bruges, était fils de Jean de Witte, seigneur de Ruddervoorde, conseiller des ducs de Bourgogne comtes de Flandre, bourgmestre de la commune de Bruges (*van den Courps*) en 1472, et bourgmestre des échevins en 1482. Ses parents l'envoyèrent en Espagne, afin de s'y initier au commerce, mais le pieux jeune homme écoutant la voix de Dieu, entra au couvent des Dominicains de Valladolid.

Les talents et les vertus du religieux et aussi sa connaissance des langues espagnole et flamande, le firent choisir comme précepteur des filles de Philippe-le-Beau, qui venait de quitter la Flandre et de transférer sa cour en Espagne.

ordinatione testamentaria prevenire et utendo gracia testandi et de bonis meis disponendi apostolica auctoritate per litteras apostolicas mihi concessa, ac alias ex certa sciencia mea ac omnibus melioribus modo via iure causa et forma quibus melius potui debui de iure seu consuetudine aut equitate canonica, nuncupatum testamentum aut ultimam voluntatem meam condo, dispono et ordino in hunc qui sequitur modum, videlicet.

Imprimis quia anima est nobilior corpore et rebus humanis, de eterni regis misericordia plene confidens quia cor contritum et humiliatum non despiciet, quique ut suum redimeret populum gustare voluit calicem passionis, animam meam ex nunc omnino Redemptori et beate Marie virgini matri sue ac beatis apostolis Petro et Paulo ac Johanni necnon patri nostro sancto Dominico, omnibusque sanctis curie supernalis commendo.

Dispositions touchant ses funérailles.

Et postquam fuero, iubente altissimo, ab hac luce sublatus, eligo sepeliri in choro ecclesie conventus fratrum

---

Nommé Evêque de Cuba par Charles-le-Quint et confirmé par Clement VII, il administra la colonie espagnole jusqu'en 1530, époque à laquelle, cédant au désir de l'Empereur, il résigna son siége pour devenir le confesseur et l'aumônier de son ancienne élève Eléonore d'Autriche, devenue l'épouse de François Ier, roi de France. Plus tard il revint chercher le repos à Bruges, où il se fit bâtir un hôtel (*hof van Cuba*) au marché au fil sur l'emplacement qu'occupe actuellement l'école Normale des Dames de St André. Le généreux prélat mourut le jour de l'Assomption de la Ste Vierge, l'année 1540. — Voir : GEORGII CASSANDRI *Belgae theologi, opera quae reperiri potuerunt omnia*, Parisiis 1616, pp. 1251-1269. — *Oratio panegyrica in laudem urbis Brugarum, et studiorum humanitatis, atque lectionis publicæ nunc primum ea in urbe institutæ a reverendo patre, D. Joanne Albio eiusdem urbis cive, Episcopo cubensi, habita Brugis a Georgio Cassandro : quarto No. Maij, an. XLI.* (reproduite en entier par la SOCIÉTÉ D'ÉMULATION, *Recueil de chroniques, chartes et autres documents*, troisième série. Chroniques des villes, Gandavi 1847 ; en partie par SANDERUS, *Flandria illustrata*, Coloniae 1631, p. 239.) — DE JONGHE, *Belgium Dominicanum, sive historia Provinciae Germaniae inferioris sacri ordinis PP. Praedicatorum*. Bruxellis 1719, p. 188.

Predicatorum oppidi Brugensis ante altare maius in habitu pontificali et funus meum deferri per fratres Predicatorum cum viginti quatuor thecis seu torciis ac cum obsequiis et honoribus pontificalem dignitatem decentibus et aliis, prout executoribus meis infrascriptis videbitur convenire, et propterea solvi eidem conventui summam duarum librarum grossorum per modum pitantie.

Item, volo sepulchro meo huiusmodi poni monumentum (1) conveniens pro eorumdem executorum discretione.

Item, volo in diebus obitus mei seu sepulture et exequiarum quod cantentur seu celebrentur adminus trigenta misse et quod in decenti numero prebende ponantur distribuende pauperibus.

Item, volo quod omnes servitores de familia nostra cum decenti et funebri habitu vestiantur et quod deferentes thecas et alia circa funus spectantia, lugubribus vestibus induti compareant.

Item, volo quod post annum obitus mei computando a die quo ego sepeliar, immediate celebretur officium mortuorum prout moris est et prout celebrantur annales

---

(1) Selon son désir, Mgr Jean de Witte fut enterré dans le chœur de l'église des Dominicains ; son mausolée en marbre portait l'épitaphe suivante :

D. O. M.
Reverendo Patri ac Domino
D. JOANNI DE WITTE
PRIMO AD CUBAM ORDINATO EPISCOPO
AC SERENISSIMAE REGINAE FRANCIAE ELEONORAE
ARCHIELEMOSYNARIO,
EJUSQUE CONFESSIONIS AUDITORI,
QUI POSTERITATI IN EXEMPLUM
PUBLICAS IN HAC URBE PRAELECTIONES
STUDIOSORUM GRATIA LIBERALITER INSTITUIT.
PIETATIS ET RELIGIONIS ERGO HOC
MONUMENTUM
POSITUM EST.

(De Jonghe, op. cit.)

exequie in dicto conventu fratrum Predicatorum, quibus eo die dari volo pro pitantia triginta solidos grossorum.

Legs divers. Item, cuilibet ex conventibus sancti Dominici, sancti Augustini, beate Marie de monte Carmelo et Observantie filiis Francisci (1) in oppido Brugensi constitutis, volo dari nomine legati viginti solidos grossorum.

Item, quod dentur pro amore Dei eodem die exequiarum communitati pauperum octo libre, sex solidi, octo denarij grossorum.

---

(1) Les Dominicains ou Frères-Prêcheurs, les Ermites de S[t] Augustin, les Carmes chaussés ou grands Carmes appelés en flamand *Onze Lieve Vrouwe Broeders*, et les Frères-Mineurs constituaient les *quatre ordres mendiants*, *de vier biddende* (corruption de *bedelende*) *orders*.

1° Les fils de Saint-Dominique avaient leur couvent à l'est du quai des Dominicains actuel. On voit encore à l'extrémité de la rue des Dominicains, le long de la Coupure, quelques restes du magnifique portail de leur église. (SANDERUS, op. cit., p. 237; DE JONGHE, op. cit., p. 160; J. GAILLIARD, *Ephémérides Brugeoises*, Bruges, 1847, p. 341; DE STOOP, *Tableau indicatif des noms des rues et places publiques ou plan de la ville de Bruges*, faisant suite à l'*Histoire de Bruges*, par COUVEZ, Bruges, 1850, p. 269; CH. VERSCHELDE, *Etude sur les noms des rues et des maisons de la ville de Bruges*, Bruges, 1876, p. 130.)

2° Le couvent des Ermites de S[t] Augustin, bâti sur le terrain des Seigneurs de Ghistelles, se trouvait au nord du quai des Augustins; l'emplacement de l'église est aujourd'hui planté d'arbres. (SANDERUS, op. cit., p. 242; GAILLIARD, *Ephém*, p. 349; DE STOOP, *Tableau* etc., p. 309; R. P. KEELHOFF, *Histoire de l'ancien couvent des Ermites de Saint-Augustin à Bruges*. Bruges, 1869; VERSCHELDE, ouv. cit., p. 72.)

3° L'église des Carmes était située au côté nord de la rue actuelle des Carmes. L'enclos du monastère est occupé aujourd'hui par un vaste jardin qui s'étend tout le long de la rue Elisabeth Zorge. Les Carmes *déchaussés*, établis plus tard, habitèrent d'abord la rue de la Violette, et se fixèrent ensuite dans la rue des Baudets. (SANDERUS, p. 243; GAILLIARD, *Ephémér.*, pp. 363 et 368, DE STOOP, *Tableau* etc., pp. 261 et 303; VERSCHELDE, ouv. cit., p. 92.)

4° Enfin le couvent des Frères-Mineurs de l'observance, *Grauw broeders*, plus tard Récollets, occupait l'emplacement du Parc d'aujourd'hui. (SANDERUS, op. cit., p. 244; GAILLIARD, *Ephém.*, p. 334; DE STOOP, *Tableau*, p. 267; VERSCHELDE, ouv. cit., p. 120.)

Item, incarceratis de obscura camera (1) oppidi Brugensis dentur due libre grossorum.

Item, quod dentur pueris de Bogarde (2) quatuor libre, tres solidi, quatuor denarij grossorum.

Item, quod dentur puellis in vico asini (3) quatuor libre, tres solidi, quatuor denarij grossorum.

Item, volo dari sedi apostolice sub cuius protectione vivimus nomine legati quinque ducati auri de Camera.

Item, ego volo quod dentur fratri Georgio Silvio, cappellano meo, quadraginta libre grossorum monete Flandrie,

---

(1) L'ancienne prison de Bruges, appelée *steen*, *doncker camere* (*den gevangenen van den steene*, — *de aerme gevangene inder doncker camere*, — *vanden aermen gevangenen binnen der doncker camere op den steen*) était située à l'ouest du Bourg. Bien souvent des personnes charitables faisaient des fondations de pain, de beurre, de bierre, d'œufs etc., à distribuer aux détenus ; ou léguaient des sommes devant servir à leur mise en liberté (*om daermede te lossen ofte helpen lossen telcken Paeschavont ofte Kerstavont eenen van den gevangene etc.*) Voir : *Beschryvinge van alle de hoogh loffelicke fondatien ende legaten gejont by diversche godtminnende persoonen tot lossen ende alimenteren der aerme gevangenen.* anno. 1746. — *Reglement voor den cipier ende de gevangene binnen de vangenisse der stadt Brugge*, Brugge, 1777. — Verschelde, ouv. cit., pp. 39-42. — Gailliard, *Ephém.*, p. 15.

(2) C'est l'école Bogaerde de nos jours. Voir Sanderus, op. cit., p. 265. — Joost de Damhouder, *Generaele kronycke van Vlaenderen*, Brugghe, 1699, p. 593 sqq. — De Stoop, *Tableau* etc., p. 279. — Gailliard, *Ephém.*, p. 409. — *Description historique de l'école des pauvres garçons dite Ecole Bogaerde contenant son origine et établissement, accroissement et décadence*, Bruges, 1805, ms. nº 591 du 2ième suppl. du catal. de la Bibl. de Bruges.

(3) En marge on lit: *Maegdekens schole in d'Ezelstraete.* Le magistrat de Bruges voyant le succès de la *Bogardsche schole*, des garçons pauvres, institua une école semblable pour jeunes filles, dans l'hospice de Sainte-Elisabeth, rue des Baudets, *Elisabetsche schole*, connue aujourd'hui sous le nom de *Meiskens stedeschool*, et transférée dans l'ancien hospice de Nazareth, rue Neuve de Gand. — (Sanderus et de Damhoudere, ll. cc., Gailliard, *Ephém.*, p. 410, De Stoop, *Tableau* etc., pp. 281 et 303.)

quas tum volo converti in redditum annuum quinque librarum grossorum ad vitam eiusdem fratris Georgij, modo tum ipse permaneat in servitio nostro.

Item, licet in sequendo testamentum quoddam alias per me factum, quod inde irritum et nullum esse volo, dederim et persolverim Francisco Dandrada centum libras grossorum, ex singulari tamen meo erga ipsum favore, do dicto Francisco duodecimam partem omnium bonorum meorum relictorum, ea tamen conditione et lege, quod dictus Franciscus tenebitur executoribus meis prestare omne auxilium, et recuperare ex Hispaniis cuncta que mihi erunt debita tempore decessus mei ex hac vita, eademque tradere in manibus eorumdem.

Item, dictam duodecimam partem relictorum Franciscus recipiet ex iis que ipse ex debitis in Hispaniis restantibus tempore decessus mei recuperare poterit et non ex aliis.

Item, quod si ante decessum meum, Franciscus tantam diligentiam fecerit in recuperandis meis pensionibus, quod nihil vel tam exiguum mihi debeatur reliquum, ut pertingere nequeat dictam duodecimam, tunc supplebitur dicta duodecima ex bonis hic exeuntibus et preter illam dabitur illi adhuc iocale decem librarum grossorum.

Item, si Franciscus solutionem mearum pensionum ante mortem meam non tam exacte recuperare potuerit quam manserint debita tanta que excedant suam duodecimam, tunc casu quo ipsa debita recuperet ac in manibus executorum meorum tradat ante finem octo mensium post mortem meam, tunc volo ut preter suam duodecimam ex dictis debitis ita recuperatis, similiter adhuc recipiat decem libras grossorum.

Item, ego supersedeo hoc tempore parentibus et proximis meis aliquid legare, quod temporibus preteritis bonam summam pecuniarum insumpserim ad eorum commodum tam in reparationem cense de Loppem quam etiam in aliis beneficiis sibi suisque collatis.

Item, ego lego Catherine consanguinee mihi servienti, quatenus in servitio permanserit, summan sex librarum grossorum.

Item, Jacobo filio eiusden Catharine, modo permanserit in meo servitio, quatuor librarum grossorum summam.

Item, Judoco servitori meo, modo permanserit in servitio nostro, viginti solidorum grossorum summam.

Item, Jacobo parafrenario servitori nostro, modo permanserit in servitio nostro, viginti solidorum grossorum summam.

Item, Domingo servo nostro manumisso, modo continuaverit in servitio suo, in annum redditum quatuor librarum grossorum applicandarum triginta duarum librarum grossorum summam.

Item, sororibus de Castaegneboome (1) do et lego decem solidos grossorum.

Item, griseis sororibus (2) in veteri sacco do et lego decem solidos grossorum.

Item, fratribus cellitis (3) do et lego decem solidos grossorum.

Item, fratri Egidio Fabri lego tres libras grossorum.

Exécution des legs.

Item, ego pro adimpletione dicti mei presentis testamenti et aliorum infrascriptorum posui et pono omnia bona mea, tam mobilia, etiam quorum inventarium feci manu mea subscriptum, quam immobilia presentia et futura,

---

(1) Les Sœurs Noires de Bethel, *Kastanjeboom Nonnen*, établies aujourd'hui place Memlinc, occupaient, avant 1798, le couvent situé rue Neuve de Gand, près de la place de l'Ancre. Les terrains du couvent s'étendaient jusqu'à la rue appelée *Kastanjeboom straet*. (De Stoop, *Tableau*, etc., p. 283; Gailliard, *Ephémérides*, etc., p. 377.)

(2) Le couvent des Sœurs Grises, *Grauwe Zusters*, était situé au côté sud de la rue du vieux sac. (De Stoop, *Tableau*, etc., p. 289, Gailliard, *Ephémérides*, etc., p. 378,)

(3) Le couvent des Alexiens ou Frères Cellites occupait l'emplacement de la maison des Frères de Charité, rue Ste Catherine. (De Stoop, *Tableau* etc., p. 281; Gailliard, *Ephémérides*, etc., p. 371.)



redditus seu annuas prestationes, necnon cedulas, obligationes, credita pecuniarum, summas et quasvis alias res ac quecumque iura et actiones in manibus et potestate infrascriptorum huius mei testamenti executorum, ad illos illas et illa regendum et administrandum, et de illis plenarie disponendum.

Item, volo quod dicti executores omnia et singula mea debita, de quibus post obitum meum constare poterit, necnon legata mea de promptioribus bonis per me relictis ubicunque illa consistant, persolvi faciant et adimpleri.

Exécuteurs testamentaires.

Item, ego eligo instituo constituo et ordino meos testamentarios executores, honestos et discretos viros, magistros Cornelium de Baersdorp (1) artis medice doctorem et Johannem Claysseune (2); et quoniam iidem executores ex singulari benevolentia ad nostram instantem requisitionem ad provinciam huius mee ultime voluntatis obeundam sese paratissimos exhibuerunt, quam sine variis laboribus perficere non poterunt, ne pro bene actis et ubi graciam promereantur, in molestias vel lites incidant aut in iis que ad premissorum et infrascriptorum executorum spectant perturbari aut retardari queant, in vim indulti apostolici mihi ut premittitur concessi, interdico omnibus et singulis, cuiuscumque conditionis existant tam in spiritualibus quam

---

(1) Corneille van Baersdorp mourut à Bruges, le 24 Novembre 1565, et fut inhumé dans la cathédrale de Saint-Donatien. Son tombeau portait l'inscription suivante :

Cy gist Messire Cornille de Baersdorp, chevalier, en son vivant conseiller et Archi-médecin de feu Empereur Charles V, et de Madame Léonore, royne de France et de Marie, royne de Hongrie, qui mourut le 24 Novembre en l'an 1565.

Voir : Molanus, op. cit. p. 574. — Paquot, *Mémoires pour servir à l'histoire littéraire des dix-sept provinces des Pays-Bas*, Louvain 1764, tom. 4, p. 103. — De Meyer, *Notice sur Corneille van Baersdorp, médecin de l'Empereur Charles-Quint*, Bruges 1845.

(2) Jean Claysseune, ayant épousé Marie de Witte, était sans doute un parent du testateur.

secularibus, etiam sanguine et affinitate nobis coniunctis, ne se aliquo modo in domo mea mortuaria ingerere aut aliquam administrationem attemptare presumant, quin eisdem executoribus meis quos in hoc elegi, omnium bonorum per me relictorum administrationem et liberam dispositionem permittant. Graciam illis do premissa et infra scripta adimplendi; et si in eorum aliquo obscurum quid vel dubium suboriatur, consilium ipsis bene visum expensis bonorum eorumdem adhibendi et tunc circa premissa et infrascripta pro eorum industria et discretione agendi plenariam postestatem.

Item, ego volo quod, dictis meis debitis et legatis de promptioribus bonis per me relictis primitus et ante adimpletis, ex reliquo et residuo omnium bonorum relictorum predictorum fiat massa quecumque, et iuxta quantitatem eiusdem masse, una vel plures lectiones in bonis literis videlicet, et in solida et non sophistica logica, ac in phisica, necnon si fieri poterit, in theologia, per unum vel plures ordinis sancti Dominici regulares seu seculares viros in ipsis respective facultatibus egregie literatos et doctos, inter quos sanguine vel affinitate nobis coniunctos ceteris volumus anteferri, singulis anni diebus in perpetuum, in domo dicti conventus sancti Dominici, aut, si eisdem executoribus commodius videatur, in alio loco eiusdem oppidi opportuno, legenda vel legende cum honesti salarij et premij institutione, ita quod presentatio personarum idonearum ad lectiones huiusmodi pro illarum primaria erectione ac dum pro tempore vacant ad eosdem executores quoad vixerint, institutio vero, ac post eorumdem executorum decessum, plena et omnimodo dispositio ad pro tempore existentes dominos legislatores eiusdem oppidi Brugensis spectare dignoscantur, fundentur. Quicquid tota massa in fundatione dictarum lectionum aut aliquarum earumdem prout illius quantitas permittere et ferre poterit per reddituum annuorum perpetuorum et redimibilium super sufficienti ypotheca emendorum constitutionem penitus

Fondation d'une ou de plusieurs leçons *in bonis literis* et d'une chaire de théologie.

Nomination des professeurs.



convertatur, ea tamen conditione, quod quandocumque et quotienscumque dictos redditus annuos redimi contingeret, pecunie ex redemptione huiusmodi provenientes subito et quam primum fieri possit per eosdem executores, si superfuerint, de consensu eorumdem dominorum legislatorum et eisdem executoribus desinentibus, per eosdem dominos legislatores, duntaxat in executione similium reddituum annuorum applicari debeant; supplicando eisdem dominis legislatoribus, ut pietatis intuitu, hanc nostram ultinam in hac parte voluntatem fovere, et quantum in eis fuerit, perpetuam reddere dignentur.

Que quidem omnia et singula premissa volo servari et custodiri pro mea ultima et irrevocabili voluntate et legitimo testamento, et illis mediantibus quecumque alia testamenta et ultimas etiam irrevocabiles voluntates hactenus per me ordinata et ordinatas factaque et factas, per hoc presens testamentum casso et cassatas esse volo.

Postremo autem volo hoc presens meum testamentum manu mea subscriptum et sigilli mei impressione munitum, valere omnibus melioribus modo, via, iureque et forma quibus potest, sive tanquam in scriptis, sive nuncupatum testamentum, sive tanquam codicillus, sive tanquam quedam indeterminata ultima voluntas, aut quocumque alio modo, vel etiam donationis causa mortis, aut alio iure quo sustineri poterit.

Subsignatum: J. Episcopus Cubensis.

Et in dorso erat scriptum id quod sequitur: Up den 28^e dach van ougst XV^c ende veertich zo was ten versoucke van meestre Cornelis Baesdorp, docteur in medecynen ende meestre Jan Claeysseune, executeurs ghedenommeert in dit testament voor 't collegie van scepenen, daerdeure de seghele van saken der voorseide stede van Brugghe ghesteken was, metsghaders de opene letteren van 't passeren

ende verkennen van den selven testamente, wesende in date van den 10e dach van lauwe XVc XXXIX, open ghedaen ende de seghel van de stede afghesneden; van 't welcke my ghelast was dese note te maekene ende onderteekene.

Actum ten daeghe ende jaere als boven.

Subsignatum: A. DE PAMELE.

Archives de la ville de Bruges. Cartulaire *Roodenbouc*, fol. 292.

B

Note marginale jointe à la copie du testament de l'évêque de Cuba.

Dese masse heeft uutghebrocht tcapital van L ℔. gr. tsjaers den penninch xvj dat overgheleyt es ande stede van Brugghe, daermede zyn ghedaen gheweest vanden eersten een lesse in s. theologie ende ijde in bonis litteris totte troeblen inden jaere 1580 (1), ende naer de troublen es weder ernomen de lesse in s. theologie, maer die in

(1) Guillaume Taelboom, bachelier en Théologie et curé de Ste Croix et de Ste Anne à Bruges, nommé professeur de Théologie, le 4 Décembre 1567, enseigna jusqu'en 1580, époque à laquelle il eut avec les Calvinistes les fameuses disputes publiques qu'il raconte lui-même dans une lettre adressée à l'évêque Remi Drieux. (Voir Document XXIII.) Le cours fut suspendu jusqu'à la réconciliation de la ville de Bruges avec son souverain légitime, en 1584. Taelboom reprit ses leçons pendant trois mois (Septembre-Décembre); ensuite la chaire resta vacante jusqu'à la nomination de Mathias Lambrecht, faite le 11 Avril 1589.

bonis litteris by faulte van auditeurs, niet jeghenstaende tpension wierd ghegheven jaerlicx ande vrienden die hemlieden presenteerden omme die te doen, zyn eenighe jaeren ghediscontinueert gheweest totten xxj aprilis 1618 dat de voornoemde lessen zyn, ten verzoucke van mynen Eerw. heere Anthonius Triest, bisschop deser stede, daerin gheconsenteert by myn heeren vander wet te moghen ghedaen worden, (in stede van inde zale van het oude landshuus vanden Vryen (1) onder de vanghenesse daer die omtrent L jaeren ghedaen hadden gheweest ende XL (2) inde oude halle up de oostzyde, daer die te vooren hadden ghedaen gheweest), in het seminario van tbisdom inde zale van dien, hebbende zyn Eerw. uppe hem verandert de gone in bonis litteris, in een lesse sdaeghs in philosophie. Alles onvermindert trecht vande dispositie ende collatie competerende myn heeren vander wet, volghende daete by zyn Eerw. daer up uutghegheven staende hier achter f° 303 verso gheregistreert (3).

Arch. de la Ville. Cart. *Roodenbouc*, fol. 294, v°.

---

(1) *'t Landt-Huys, oft, 't Huys van den Vryen*, hôtel du Franc où se réunissait le magistrat du Franc.

(2) Le cours public fut inauguré en 1541; donc en 1618 les leçons avaient été données pendant une période de 77 ans. Au lieu de XL, ne faudrait-il pas lire XX ou XXV ?

(3) Voir plus bas Document XXXII.

C

III[e] ende IIII[e] Rekeninghen vander executie vanden testamente van mynen heere van Cuba ende vanden lessen by hem ghefundeirt te Brugghe, ghedaen voor commisen vander wet van dyere, den VI[en] dach van maerte anno XV[c] vierenvyftich (1).

COPIE.

Corneille de Baersdorp exécuteur testamentaire unique se substitue Josse de Damhoudere.

Wy Burchmeesters, scepenen ende raedt (2) vander stede van Brugghe, doen te wetene allen lieden, dat upden dach van hedent, date van desen, voor ons commen ende ghecompareirt es jn persoone eersaeme ende wyse meester Cornelis van Baersdorp, raedt, medecyn ende phisicien der K. M[t] ende als alleene executeur vanden testamente, uuterste wille ende fundatie van zalegher memorien Eerweerdeghen vader in Gode, myn heere den bisscop van Cuba, midts den overlydene van wylen meester Jan Claeyssone, zyn mede executeur. De welcke voornoemde comparant jnde voorseide qualiteit ende zonderlinghe uut

---

(1) Nous avons cru pouvoir reproduire ce document à cause des détails intéressants qu'il contient au sujet de la fondation Cuba.

(2) Le magistrat de la ville de Bruges était composé comme suit:

Grand-Bailli (*Hoogh-Balliu*). Écoutète (*Schouwt*).	nommés par le Prince et de ce chef officiers du Prince.
Bourgmestre des échevins (*Burgh-meester van schepenen, hoofdt burgh-meester*). Douze échevins. Bourgmestre de la commune (*van 't gemeente, oft, van den courps*). Douze conseillers (*raedts-mannen, raeden*). Deux trésoriers. Six chef-hommes (*hoofdtmannen*).	nommés par des commissaires du Prince.

Voir: DE DAMHOUDERE, ouv. cité, pp. 46 et 477-495.

crachte van den voorseiden testamente, jnhoudende clausule van jnt last vander voornoemde executie te mueghen substitueren eenen ofte meer, midts zyne continuele absentie ende occupatie jnden dienst vander voornoemde K. M[t], ende dat hy daeromme niet en mach vachieren noch verstaen totter voorseide executie, heift ghesubstitueirt ende jn zyne stede ghestelt, substitueirt ende stelt in zyne stede by desen, meester Joos de Damhoudere (1), Docteur in beeden rechten, pensionaris deser stede, tlast vander executie vanden voornoemden testamente ende fundatie vanden zelven wylen bisscop van Cuba, tzynder bede ende verzoucke gheaccepteirt hebbende, hem ghevende vulle macht omme gheduerende zyne absentie ende occupatie, jnden dienst vander voorseider zynder M[teit] ende anderssins, tot zynen wederroupene te doene, al dies der voorseide executie aengaet of touchieren mach, de pen-

(1) Josse de Damhoudere, fameux jurisconsulte, naquit à Bruges le 25 Novembre 1507, mourut à Anvers le 22 Janvier 1581, et fut inhumé dans l'église de Notre-Dame, à Bruges. L'épitaphe suivante résume sa vie:

Sépulture de Messire Josse de Damhoudere, fils de Simon, chevalier, docteur en deux droits, conseiller et commis des Finances tant de feu de très-haulte mémoire l'Empereur Charles-le-Quint, comme aussi du roy catholique, son fils roy d'Espagne, qui mourut le xxii du mois de Janvier de Notre Seigneur M.D. LXXXI, et demoiselle Loyse de Chantraines, dicte de Broucsaulx *, fille de Pierre, son épouse, laquelle trépassa le xx[e] jour de Juing l'an de notre rédempteur M. D. LXXV,

Vous qui cestes voyez et lisez
Priez pour les trépassez.

Sur ses travaux, voyez Foppens, *Bibliotheca Belgica*, Bruxellis 1739 p. 766; Goethals, *Lectures relatives à l'histoire des sciences, des arts, des lettres, des mœurs et de la politique en Belgique*, Bruxelles 1835, tome IV, p. 57.

* Voir: La Flandre, revue des monuments d'histoire et d'antiquités, Bruges 1869-70, *Généalogie des familles Brugeoises* — Les de Chantraines, dits Broucqsaulx, pp. 458-468.

ninghen daertoe gheordonneirt tontfane ende quitancie danof te ghevene, voorts de partien van juweelen, rynghen ende baghen, by den voorseiden wylen bisscop daertoe ghegeven, alsnoch jn wesene zynde te vercoopene ten meesten oirboire ende proffyte dat hy zal connen, ende emmers ten pryse dat die gheextimeirt ende jnghebleven hebben gheweist, ende allesins anders daer jnne te occuperene ende besoignierene ghelyc hy comparant zelve zoude mueghen doen, up dat hy personnelic zelve daer jnne occuperen mochte ende present ware, al waert zo, dat de zake speciaelder last begheerde dan dese jeghenwoordeghe, behoudens dat de voorseide ghesubstitueirde ghehouden zal worden van zynen bewinde, handelinghe ende administratie rekeninghe, bewys ende souffisant reliqua te doene.

Belovende thoudene goet, vast, ghestade ende van weerden teeuweghen daghen alle tguent dat byden voornoemden zynen substituant jn al tvoorgaende ghedaen, gheoccupeert ende ghebesoingniert up tverbandt vanden goedinghen vanden voorseiden testamente, present ende toecommende.

In oorconscepe [1] van welcken dynghen hebben wy dese lettren ghedaen zeghelen metten zeghele van zaken vander voorseider stede van Brugghe. Ghemaect ende ghegheven den eenentwintichsten dach van sporcle [2] jnt jaer duust vyfhondert ende neghenenveertich.

Onderteeckent upden ploy: J. Buissaert.

Ghecollationneirt ende bevonden accorderende metter originale substitutie in parchemyne ende bezeghelt metten voornoemden zeghele in groe-

---

(1) *Oorkonden*, certifier, faire foi de; *oorkonde*, document, titre, acte; *oorkondschap*, témoignage.

(2) *Sporcle*, sporkel ou sprokkelmaend; Février.

nen wasse ende dobbele steerten van franchyne (1). By my

(*signé*) P. van Belle.

Als hedent den vyfsten jn maerte XV° vierenvyftich, tcollege van scepenen der stede van Brugghe heift ghecommitteirt ende committeirt by desen, dheeren Pieter de Vooght ende meester Fernande van Meerendre, scepenen, metgaders meester Lenaert Casenbroot (2), raedt, ende Philips van Belle, pensionaris (3) der voorseider stede, omme tsandredaechs over ende uuter name van tzelve college te verstane ter auditie vander rekeninghe vanden executeurs vanden testamente ende uterste wille van wyleu heer Jan de Witte, in zynen levene bisscop van Cuba, ter causen van al zulcke handelinghe ende administratie als zylieden

---

(1) *Fransijn*, parchemin. — *Francijn*, membrana francia sive gallica, pergamena; membrana vervecina sive vitulina. (Kiliaen, *Etymologicum Teutonicae linguae*, Antverpiae 1599.)

(2) Léonard Casenbroot, bourgmestre des échevins en 1557, était un jurisconsulte distingué. Beaucourt de Noortvelde, dans sa *Description historique de l'église collégiale et paroissiale de Notre-Dame à Bruges*, Bruges 1773, p. 276, nous donne l'épitaphe du célèbre Brugeois; la voici:

Leonardo Casembrooto J. C. viro ob singularem aequitatem animique moderationem domi forisque praestitam optime de sua republica merito, bonisque omnibus ob incredibilem innocentiam probatissimo, et Theophilae Brestae matronae lectissimae, ejus conjugi, filii ut christiani ex christianae resurrectionis fide viventes, Christi resurgentis imaginem loco monumenti parentibus optimis posuerunt. Obiit ille anno aetatis suae 63. 7 kalend. Januarii 1558. Haec anno aetatis suae 64. 6 idus Aprilis 1570.

On trouve quelques détails à son sujet dans la *Biographie des hommes remarquables de la Flandre Occidentale*, Bruges 1847, tom. III, p. 120.

(3) Le magistrat, créé par le prince et ses commissaires, nommait lui-même les officiers supérieurs suivants: le premier pensionnaire, le greffier civil, le greffier criminel et sept pensionnaires qui assistaient le magistrat dans les grandes administrations. Leurs fonctions respectives sont expliquées par de Damhoudere, ouv. cité, pp. 495-507.

vanden goedinghen vanden zelven bisscop ghehadt ende ghenomen hebben.

Actum ten daghe ende jaere alsboven.

Onderteeckent: DE CORTE.

Ghecollationneirt ende gheaccordeirt. By my

(*signé*) P. VAN BELLE.

Compte présenté par Josse de Damhoudere

Rekeninghe ende bewys vanden administratie vande jncommende renten bedraeghende tjaers ter somme van vierenveertich ponden grooten vlaems, met eeneghe onvercochte juweelkins toebehoorende de twee lessen ghefondeirt binnen der stede van Brugghe up dhalle, deene in bonis literis ende dandere in theologie by salegher memorie Eerweerde vader in Gode Jan de Witte, Bisscop van Cuba; al naert uutwysen der rekeninghe laest ghedaen den v^en dach van lauwe (1) XV^c neghenenveertich, by joncvrauwe Marie de Witte, wedewe ende besitteghe vanden sterfhuuse van zalegher memorie dheer ende Meestre Jan Claeissone ende andere vrienden ende maghen van zynen kinderen, ter presentie van dheeren: Meestre Lenaert Casenbroot ende Willem van Messem, scepenen, ende Philips van Belle, pensionaris daertoe byde ghemeene college van scepenen der stede van Brugghe ghecommitteirt. De welcke jc Joos de Damboudere, als substituut ende ten neersteghen vervolghe vanden vooseiden mynen heere meestre Cornelis van Baersdorp, als alleene gheblevcn zynde executeur, ende in dabsentie van hem metter K. M. ontfaen hebbe ende de twee voornoemde lessen daermede betaelt, tot dat mynen heere den docteur Casenbroot voornoemt tlast (uut liefde der leeringhe) anneveerde naer myn vertrecken thove, te wetene: den achthiensten dach van maerte XV^c eenenvichtich.

---

(1) *Lauwe*, Janvier.

En marge: Ghegheven ter auditien byden ghedenommeirden M[e] Joos, inde voornoemde qualiteit, dheeren Pietre de Voocht ende M[e] Fernande van Meerendre scepenen metgaders M[e] Lenaert Casenbroot, raedt, ende Philips van Belle, pensionaris der stede van Brugghe, ter auditie van dyere ghecommitteirt byden ghemeenen college van scepenen der zelver stede, blyckende byder acte danof coppie hier vooren gheinsereirt es desen zesten dach van maerte anno XV[c] LIIIJ, naer dyen M[e] Cornelis Baersdorp, alleene executeur vanden testamente vanden voornoemden Cuba, daeromme by zynder missiven vanden eersten jn maerte 1555 a circuncisione ghescreven heift antzelve college. Byder zelver missiven hier ghezien daerby de zelve heere docteur Baersdorp bidt burgemeesters, scepenen ende raedt deser stede te hoorene dese rekeninghe ende zelve voortaen tanveirdene dese administratie, ghelyc die naer zynen overlijdene hemlieden toecommende es, volghende tinhouden vanden testamente hem latende daer en tusschen de preheminencie gheene veranderinghe te mueghen ghescieden by hemlieden, wesende jeghens dinhouden vanden testamente zonder hem tadverterene. Ende ooc indien hy quame resideren te Brugghe, te moghen commen wederomme jnde administratie naer dordonnancie vanden testateur.

ONTFANCK.

Recettes provenant de rentes,

Eerst batelyk slot der rekeninghe van Claeissone 28 ℔. 11 s. 6 gr.

Dan de croisen van vier renten ten laste van de stad en een ten laste van 't land van Vlaenderen makende al te zamen met 't batelyk slot 135 ℔. 4 s. 8 d. gr.

En marge: Ende de zelve ghecommitteirde hebben alle de zelve vyf partien van rentebriefven metten duersteken daer toe dienende, by laste vanden ghemeenen collegie van scepenen der stede van Brugghe (ghehoort hebbende huerlieder rapport) ghelevert ende overbrocht jnde greffe civil der zelver stede jnden handen van M[e] Jacob de Corte, daer die ghelast zyn besloten te wordene jn een couffrekin, vanden welcken den slotele ghelast es gheweist te voughene ende hanghene metten andren slotels der zelver stede ande copple vanden burgmeestre van scepenen. Actum den vij[en] jn maerte XV[c] LIIIJ.

et de la vente de joyaux et objets d'art

Anderen ontfanck van zekere partiekins van zelvere ende anderssins als nu ende als dan vercocht, eerst al gheweghen

ende ghepresen by Jan de la Fosse, goudsmet ende gheraden te vercoopene, beghinnende den xx[e] jn wedemaent [1] XV[c] vichtich.

délaissés par Mgr de Witte.

Ontfaen ten diverschen stonden over tvercoopen van een christalyne glas ghegarnist met een zelveren voet ende dexele, weghende v oncen x enghelschen, ghextimeirt up xxvij scellinghen vj deniers grooten, byde voorgaende rekeninghe, ende ghelast by mynen heere Baersdorp te vercoopene, de somme van dertich scellinghen grooten, zyn xxx s. gr.

Ontfaen over tvercoopen van twee noten [2] ghegarnist met zelvere, deene weghende ij marc, ij oncen, xiij engelschen [3],

---

(1) *Wedemaent*, wij-maend, Décembre.

(2) *Noot*, cul-de-lampe; gobelet en forme de noix; — *not daermen uutdrinckt:* poculum in ovi formam oblongum, qua specie effigiantur nuces Indicae, ternis argenti laminis inclusae; *not, not-steen:* caput trabis in muro extans. (Kiliaen.)

(3) En Flandre, on distinguait quatre différents systèmes de poids appliqués respectivement au pesage de l'or et de l'argent (*gaud ende zelver of Enghels ghewighte*), de la monnaie (*penning ghewighte*), des matières communes (*ghemeyn ofte wagheghewighte*) et des drogues et médicaments (*apotecaris ghewighte*).

Voici le système des poids servant à peser l'or et l'argent:

« Een Troys marc is 8 oncen.
Een Once is 20 enghelsen.
Eenen Enghels is 32 aeskens.
Eenen alven Enghels is 16 aeskens.
Eenen Fierling oft quart is 8 aeskens.
Een Troyken is 4 aeskens
Een Duesken is 2 aeskens. »

(*Der Cooplieden Handt-boeck* Inhoudende d'Instructie om alle cooplieden t'informerē, so wel aengaende de Munte van veelderhandē Natien ende Steden: als ooc de diversiteyt vande Maten, natte ē drooghe Ellen, Voet-maten, handt-maten, ende andere. Metgaders van den wissele ende ander zaken, den Coopman, Huysman, ende een yeghelijc nootsaeckelick. — Van nieus vergadert ende int licht bracht, door M. Pieter de Buck, Matematicus ende ghesworen Geometer, der stede van Ghendt. Te Ghendt 1581, p. 31.)



ende dandere ij marc, ij oncen, xix engelschen, de somme van neghen ponden, thien scellinghen grooten, zyn ix ℔. x s. gr.

Ontfaen over de vercoopinghe van een cleyn ryngheskin met een caillaukin, hier voortijden jnne ghebleven voor xiiij s. ij d. gr. de somme van vichtien scellinghen grooten, zyn xv s. gr.

Ontfaen over tvercoopen van een cleyn doosekin daer men tbroot om consacreren inne dede, een olie vaetkin omme de Heleghe Olie inne te doene, een cleyn candelaerkin, een zeghele, een cleyn conterzeghelkin ende drie andere cleyne plusynghe [1] van wapenen, weghende tsamen xij oncen, v enghelschen en half te v s. ij d. donce, compt ter somme van drie ponden, drie scellinghen, vier penninghen grooten en halven, zyn iij ℔. iij s. iiij d. gr. 1/2

Ontfaen over de vercoopinghe van een cleyn zelver rynghenskin met een vischs steenkin, weghende twee enghelschen en half, acht grooten, zyn viij gr.

Ontfaen over de vercoopinghe vanden gouden rynck ghestoffeirt met eenen zaphier die cochte mynen heere den Suffragaen van Doornekin te Bruussele als hy nieuwe anne quam den x[en] dach van decembre XV[c] twee ende vichtich, voor de somme van twee ponden, thien scellinghen grooten vlaems, ende daer naer de zelve somme over hem ontfaen byder handt van Meestre Loys Zoete, secretaris vanden secreten rade ij ℔. x s. gr.

Ontfaen per vercocht mynen heere den raedsheere vanden secreten raede ende cancellier vanden ordene messire Philippe Nigri, den xiiij[en] dach van meye XV[c] LIIIJ, een rynck met vyf crytoghen [2], ende cleyne granaetkins rondssomme, hier voortyden niet meer oynt moghende ghelden

---

(1) *Pluysinghe*, scruta, quisquiliae (Kiliaen). — Chose de nulle valeur, qu'on jette, brimborion.

(2) *Crytoghen*, petites pierres rondes. — *Krijt*: circulus, gyrus, orbis. (Kiliaen.)

dan drie ponden, vier scellinghen grooten, de somme van xxij Karolus guldens van XL grooten tstic, maeckende iij ꝶ. xiij s. iiij d. gr.

Ontfaen per vercocht ten zelven daeghe den zelven heere, eenen anderen rynck met roke van dyamante, noynt meer moghende ghelden dan xxiiij s. gr., de somme van ix guldens, maeckende xxx s. gr.

Ontfaen per vercocht den zelven heere ten zelven daeghe, eenen bouck van pappiere gheseyt een pontificael, overdeckt met zeesme, met twee zelver vergulde sloten ende een cleyn zelver vergulde capitelstocxkin, ghestimeirt tanderen tyden by Jan de la Fosse, goudsmet, ontrent de xxv s. gr., de somme van xxxiiij s. iiij d. gr.

somme xxiiij ꝶ. vj s. viij d. gr. xij myten.

Somme van den ontfanghe deser rekeninghe bedraeght ciiij^{xx} viij ꝶ. ij s. x d. gr. xij m.

Ter ontlastinghe vanden inventaris van diversche juweelen staende achtre het slot vander voorgaende rekeninghe f° iiij°, heeft dese rekenende (boven de partien danof hy hiervooren folijs v° et vj° ontfanck ghemaect heift) ghelevert in handen vanden ghedeputeirden ter auditie deser rekeninghe, de juweelen ende partien hier naer verclaert, danof byden marginalen appostillen ontlastinghe ghedaen es.

Alvooren eenen goudin rynck metten signette van myns heeren sbisscops wapenen, byde voorgaende rekeninghe gheextimeirt xxiiij s. gr.

En marge: tCollegie van scepenen ghezien dit signet ende tguent dat myn heere Meestre Cornelis Baersdorp alleene executeur vanden testamente vanden overledenen bisscop, by zynder missiven vanden j^{en} van maerte 1555 a circuncisione, scryft dat hy ende dese rekenende hadden gheadviseirt den lesere in theologie te gunnen desen rynck omme hem te contenterene in diversche requesten hemlieden ghedaen, biddende den voornoemden college daer jnne te consenterene, heift gheconsenteirt ende consenteirt by desen daer jnne. Actum vij^{en} jn maerte 1554. Ende dien volghende heeft de zelve rekenende

tvoornoemd signet ghegheven den voorseiden lesere, diet danckelyck accepteirde, desen x^en jn maerte 1554.

My present :

(*signé*) PH^s VAN BELLE.

Item, eenen gouden rynck met eender turcoise, jnneghebleven conforme der voorgaende rekeninghe van zes ponden, ellefvene scellinghen grooten.

Item, een goudin Agnus Dei met een crucifix jnneghebleven voor xxix s. gr., die (zo meestre Cornelis Baersdorp scryft) in zyne handen zynde hem heeft ontvreimd gheweest.

En marge : Ende mids dat dese twee partien volghende d'appostille up de voorgaende rekeninghe zyn bleven jn handen vanden voornoemden heere docteur Baersdorp ende hem ontvreimd, zo hy scryft, metgaders dat ooc Aern. de Momengys die betalen zoude, tcollegie ghezien tscriven vanden voornoemden executeur ende ghehoort trapport van huerlieder ghedeputeirde heift gheordonneirt dat men vanden zelven meestre Cornelis, danof niet exigieren en zal noch ooc den ghedenommeirden Momengys over hem. Actum den vij^en maerte 1554.

Item, een cleen boucxkin met xxiij bescrevene bladerkins van francyne met fluweele overdect, mentionnerende de agendis jn episcopi morte et sepultura.

En marge : Tcollegie van scepenen ghehoort trapport van huerlieder ghedeputeirde heeft gheordonneirt ende ordonneirt by desen, tbouxkin jn desen text ghementionneirt te laten volghene ende ghevene desen rekenende meestre Joos de Damhoudre. Actum den vij^en in maerte anno 1554.

(*Autre écriture —*) Ende dien volghende zo hebbic dit boucxkin ontfanghen van Ph. van Belle, desen ix^en in maerte 1554.

(*signé*) J. DAMHOUDERE.

Item, de eerste rekeninghe van dese executien ghedaen den xvij^en van december (XV^c) XLIIJ. Onderteekint : J. HEEDE.

En marge: Achtervolghende den laste vanden collegie van scepenen van Brugghe ghementionneirt hier vooren f° x verso zyn dese rekeninghe jn desen text ghenarreert metgaders testament, corroboratie, lettren van fondatien ende quictancien hiernaer ghementionneirt by dese ghecommitteirde overghelevert ter greffie der zelver stede inder handen van Meestre Jacob de Corte, greffier, metten rentebriefven van dese fondatien. Actum vij[en] in maerte 1554.

Item, torriginale testament vanden voornoemden Eerweerdeghen bisscop gheopent den xxviij[en] dach van ougst anno XV[c] veertich, ende de corroboratie daerup by hem verkendt jnt collegie den x[en] jn lauwe 1539.

Item, de lettren van fundatien by hem ghedaen ten Predicaren in Brugghe.

Item, ende de quictantie vanden zelven predicaren verkendt voor die van Brugghe, den xxvj[en] dach van decembre XV[c] XXXIIJ, metter quictantie inden dors.

Gheboort, gheexamineirt ende ghesloten binder stede van Brugghe ende den huuse vanden voornoemden commis..... desen vij[en] dach van Maerte anno XV[c] vierenvyftich....

P. van Belle.

Archives de la ville de Bruges.

VI.

Pièces relatives aux fondations faites en faveur du collége de Saint-Donatien, à Louvain, par Jean Carondelet [1], archévêque de Palerme et prévôt de l'église collégiale de Saint-Donatien, à Bruges.

A

25 Juillet 1544. Charles, par la divine clemence Empereur des Romains tousiours auguste, Roy de Germanie, de Castille, etc[a]. A tous ceulx qui ces présentes verront salut. Comme par traictie naguaires faict entre Nous et nostre treschier

---

(1) Jean Carondelet, avant dernier prévôt de la collégiale de Saint-Donatien à Bruges, mourut à Malines, et fut enterré à Saint-Donatien, près du maître autel. Après la démolition de cette église, en 1799, son cénotaphe fut transféré à Saint-Sauveur et placé dans la chapelle de Saint-Joseph. On y lit l'inscription suivante :

REVERENDISS : DOM.
D. JOANNES CARONDELET
ARCHIEPISCOPUS PANORMITANUS
PRIMAS SICIL.
PRAEPOSITUS S. DONATIANI BRUGEN.
CANCELLARIUS FLANDRIAE PERPETUUS
DECANUS METROPOLITANAE BISUNTINAE.
ABBAS COMMENDATARIUS B. MARIAE MONTIS BENEDICTI.
PRAEPOSITUS S WALBURGIS FURNEN AC S PETRI SICLINIENSIS.
CAROLI QUINTI ROM. IMP.
SEMP AUG.
SECRETARIUS ALIORUMQUE CONCILIORUM IN BELGICA PRAESES PRIMARIUS
HUMANAE FRAGILITATIS MEMOR IPSE SIBI POSUIT.
OBIIT VII FEBRUARII ANNO A CHRISTO NATO M. D. XLIV AETATIS LXXV.

On trouve une vue du mausolée de Jean Carondelet dans les *Inscriptions funéraires et monumentales de la Flandre Occidentale* de J. GAILLIARD, tome premier, première partie, *Bruges. Église Cathédrale de St. Donat*, Bruges 1863, en regard de la p. 42.

cousin le duc de Clèves et de Juilliers, soit entre aultres plusieurs choses, capitule et accord, que endedens le premier iour d'aoust prochainement venant, Nous ferions reprendre, rachepter et retirer de luy nostre terre et seigneurie de Rode-le-Duc, ses appertenances et deppendences, gisant en nostre pays d'Oultre meuse, membre de nostre demaine de Brabant, que luy et ceulx de qui il a cause et action ont tenu et occupé par l'espace de centz a six vingtz ans par forme de gaigière [1], en luy rendant et remboursant les deniers principaulx de ladicte gaigière, qui sontz en plusieurs espèces d'anciens deniers d'or extimez a dixsept mil florins d'or, présentement courrant: Pour après que le payement luy en sera faict, remettre et reioindre nostre dicte terre a nostredict demaine de Brabant.

Et il soit venu a nostre coignoissance que feu l'Archevesque de Palerme en son vivant nostre conseiller et chief de noz consaultz estant lez Nous, par son testament de derrenière volunté ait delaissé es mains des exécuteurs de son dict testament aucunes sommes de deniers pour les convertir et employer en certaines fundacions, aulmosnes et oeuvres pieuses, Nous avons commis et député certains noz officiers pour s'aprocher d'eulx et les jnduire a Nous faire delibvrer lesdictz deniers, en prendant en ce lieu rentes sur nostredict demaine, au rachapt du denier vingtz quatre, ce que Nous ont libéralement accordé, et entre aultres la somme de quatre mil trois centz quatre vingtz dixneuf livres, quatre soubz de quarante groz monnoye de Flandres la livre, pour avoir centz quatre vingtz trois livres, six soubz, dudict pris de rente héritable, qu'ilz désirent bailler et délivrer pour l'augmentation du collège de S. Donas [2] selon l'ordre préadvisé par lesdictz exécuteurs, et ainsy qu'il s'ensuyt, asscavoir : Pour augmenter six bourses ja fondées audict Augmen-

---

(1) Engagère. — *Engaigerie*: Engagement, aliénation faite pour un temps. (Roquefort. *Glossaire de la langue romane*, Paris, 1808, h. v.).

(2) Voir plus haut, Document II. p. XXI.

tation des six bourses déjà fondées.

collège pour estudiantz en droict canon, à chascune d'icelles bourses annuellement noeuf livres, oultre les seize livres qu'elles ont par an. Item à trois nouvelles bourses pour estudiantz en droict que ledict feu Archevesque y fonde de nouvel, à chascune d'icelles vingtz cincq livres. Au mestre ou Président dudict collège, oultre les vingtz livres qu'il a par an, encoires quarante livres. Au chapellain pour une messe cotidienne, oultres vingtz livres qu'il a, encoire sept livres. Aux doyens de la faculté de droict canon et des ars qui visiteront le collège deux fois par an pour ladicte visitation vingtz quatre solz, et pour eulx et le recepveur desdictes facultéz estre présentz aux comptes douze solz; oultre ce, encoires quatre livres pour despens de receptes, messagiers poursuytes et aultrement. Et si ne convient faire lesdictz despens se garderont les dictz quatre livres pour les employer es réparacions et aultres nécessitez de ladicte maison; et par dessus ce, au mayeur et l'ung des bourgmestres de nostre ville de Lovain qui seront présens à l'anniversaire qui se célébrera en la chapelle dudict collège, a chascun deux lotz de vin, ou en ce lieu à chascun dix solz, à condition que tous et chascun d'eulx seront tenuz eulx conduire et règler selon l'ordre que lesdictz exécuteurs ont advisé avec ceulx de la famille des ars. Revenantz les susdictes parties à centz quatre vingtz trois livres, six solz de rente, et au denier vingtz quatre, à quatre mil trois centz quatre vingtz dixnoeuf livres, quatre solz dudict pris de quarante groz, monnoye de Flandres la livre. En baillant ausdictz exécuteurs bonne seurté, assignation et hypothècque dont ilz Nous ont très humblement supplié et requiz.

Fondation de trois nouvelles bourses.

Augmentation des honoraires du président, du chapelain, des doyens de Faculté.

Gratification aux Maïeur et Bourgmestre.

Scavoir faisons : Que Nous les choses dessusdictes considérées, et par l'advis et délibération de nostre trèschière et trèsaymée dame et soeur la Royne douaigère de Hongerie, de Bohème etc., Regente et Gouvernante de par Nous en noz pays d'Embas, et oy sur ce noz amez et féaulx les chiefs et gens de nostre conseille d'estat privé et des finances estant

lez Nous, ayant sur ce préalablement l'agréation des estatz de notre pays de Brabant en ung accord de quatre mil livres, monnoye dicte de rente, au rachapt au denier seyse ou plus hault pris, et de ce depescher acte du xxvme jour de Juing XV^{c}XLIIJ, Nous avons vendu et assigné, vendons et assignons par ces présentes ausdictz exécuteurs du testament dudict feu Archevesque de Palerme, la somme de centz quatre vingtz trois livres, six solz de quarante groz la livre, de rente héritable et perpétuelle, chascun an à payer aux premiers iours de Febvrier et d'Aoust, dont le premier terme escherra au premier iour de Febvrier en cest an XV^{c}XLIIIJ, le second au premier iour d'Aoust ensuyvant prochainement venant, et de là enavant de terme en terme héritablement et a tousiours, et ce pour ladicte somme de quatre mil trois centz quatre vingtz dixnoeuf livres, quatre solz, dudit pris monnoye de Flandre la livre, qu'ilz ont payée et délivrée comptant es mains de nostre amé et féal conseiller et recepveur général de Brabant, au quartier de Bruxelles, Philippes Vensels par Nous commis en la recepte de deniers ordonnez pour ledict rachapt, lequel sera tenu de leur en bailler sa lettre de recepte, et en faire recepte à nostre prouffit pour les convertir et employer au payement du rachapt de nostre dicte terre de Rode-le-Duc, avec aultres deniers que a cest effect y avons ordonné, tant de ceulx venans desdictz exécuteurs comme aultres.

Et icelle rente de centz quatre vingtz trois livres, six soubz avons assignée et hypotécquée, assignons et hypotécquons sur tout notre demaine des ville et quartier dudict Lovain, ses appartenances et appendences, sans y rien excepter ny reserver, dont nostre recepveur dudict Lovain présens et advenir sera tenu de faire le payement chascun an ausdictz exécuteurs ou au Président dudict collège ou aultre, tel que les exécuteurs vouldront commettre, au prouffit duquel ilz le poulront transporter pour faire et accomplir ladicte fundacion et prendre d'eulx telles lettres d'obligation et de seurté, que bon leur samblera, à condi-

tion expresse, que toutes les fois qu'il Nous plaira ou à noz hoirs et successeurs Ducs et Ducesses de Brabant, de rachepter et descharger ladicte rente de centz quatre vingtz trois livres, six solz par an, faire le poulront, en rendant et rembourssant ausdictz exécuteurs, ou audictz du collège de Sainct Donas audict Lovain, ladicte somme de quatre mil trois centz quatre vingtz dixnoeuf livres, quatre soubz en aussy bonne monnoye que celle qui a présentement cours en noz pays du Brabant et Flandres, selon l'ordonnance de noz monnoyes, asscavoir: Le Philippes à 25 soubz, l'escu d'or soleil à 36 solz, le Carolus à 20 solz et le demy real à 30 solz, le tout de quarante groz, monnoye de Flandres la livre, et tout aultre or et monnoye à l'advenant, et quand ledict rachapt se fera desditz centz quatre vingtz trois livres six solz.

Nous leur consentons et accordons par ces mesmes présentes de pouvoir remployer lesdictz quatre mil trois centz quatre vingtz dixnoeuf livres, quatre soubz en achapt d'aultres semblables, centz quatre vingtz trois livres, six solz de rente a l'effect que dessus sur aucunes villes de nosdictz pays, terres ou censes, hoirs fief, rierefief [1] et iustice en nostre dict pays de Brabant, pourveu qu'ilz ne poulront par retraicte fourgaingner [2] les terres sur lequelles ledict remploy se fera, fors à charge de la vendre pour tousiours remployer les deniers en rentes à rachapt, à chascune fois que le cas y escherra, et que pour la conservation de ladicte fundacion et de noz droitz et auctorité en ceste partie ilz seront tenuz faire enregistrer en nostre chambre de compte à Bruxelles, avec les lettres dudict remploy quand il se fera; pour lequel remploy et admortissement desdictz quatre mil trois centz quatre vingtz dixnoeuf livres, quatres solz lesdictz exécuteurs Nous ont desmaintenant satisfaictz de nostre droict d'admortis-

---

(1) Rierefief: arrière-fief. (ROQUEFORT h. v.).

(2) *Fourgaigner par retraicte*, acquérir par rachat.

sement de trois années de ladicte rente, dont Nous tenons pour satisfaictz et bien contens:

Et promettons en parolle de Roy et Prince de faire ioyr et user paisiblement lesdictz exécuteurs ou en leurs noms lesdictz du collège de S. Donas de ladicte rente de centz quatre vingtz trois livres, six solz par an à tousiours selon et par la forme et manière que cy dessus au loing est déclairé, obligeant a ce nostredict demaine de Lovain pour nous et noz dictz hoirs Ducz et Ducesses de Brabant, le tout sans fraulde ou malengien (1).

Si donnons en mandement a nostredicte dame et soeur, aux chiefs et gens de noz consaulx d'estat privé et des finances estant lez elle, President et gens de nostre grand conseil, chambre et gens de nostre conseil en Brabant, Président et gens de nostre chambre de comptes à Bruxelles, recepveur dudict Lovain et à tous noz aultres iusticiers, officiers et soubiectz qui ce peult et poulra toucher et regarder, présents et advenir, que de nostre présente assignation desdictz centz quatre vingtz trois livres, six solz par an, ils faicent et soeuf-rent lesdictz exécuteurs ou lesdictz du collège de S. Donas paisiblement ioyr, user et possesser sans leur faire ou souffrir estre faict aucun destourbier ou empeschement au contraire, et par raportant pour la première fois cesdictes présentes vidimus ou copie autentique d'icelles, et à chascune fois quictance desdictz exécuteurs ou desdictz Président ou autre du collège de S. Donas. Nous voulons lesdictz centz quatre vingtz trois livres, six solz estre passez et allouez es comptes de nostredict recepveur de Lovain, present et advenir iusques au rachapt de ladicte rente par lesdictz de noz comptes a Bruxelles, ausquelz mandons par ce mesmes présentes ainsy le faire, nonobstant les anchiennes et novelles ordonnances faictes par nos très-noblez prédecesseurs, dont Dieu ait les ames, et Nous

(1) *Malengin*, lisez, *mal engin* : Sortilége, mauvais génie, dol, *malum ingenium*. (Roquefort h. v.).

sur la conduicte de noz demaines et finances de non vendre, charger ny aliéner notredict demaine à vie recapt ny aultrement; lesquelles ordonnances ne voulons avoir ne tenir lieu ou cas présent, nonobstant aussy les sermens faictz et prestez par le dictz de noz finances et de noz comptes sur l'entretenement de nosdictes ordonnances, dont Nous avons relevé et relevons par ces mesmes présentes lesdictz de noz finances et de noz comptes, non obstant aussy quelzconcques aultres ordonnances, restrinctions, mandemens et defenses à ce contraires, car ainsy Nous plaist il.

En tesmoing de ce, Nous avons faict mettre nostre scel a ces présentes. Donné en nostre ville de Bruxelles, le xxv[e] jour de Juillet, lan de grace mil cincqz centz et quarante quatre, de nostre empire le XXV[e] et de noz règnes de Castille et aultres le XXIX[e]. Et dessoubz escript: Par l'Empereur la Royne Regente etc[a], le Duc d'Arschot etc[a] et les Seigneurs de Praet et de Lalaing, chiefs; messires Jehan Ruffault Seigneur de Neufville, trésorier général, Huges de Gramez Seigneur de Wynghene, chevaliers; mestre Vincent Corneliszone et Nicaise Claissone, commis des finances et aultres présents; et dessoubz escript: Verreyken, et escript au dos d'icelles: Les chiefs, trésorier général et commis sur le faict des demaines et finances de l'Empereur nostre Sire consentant, en tant que en eulx est, le contenu au blancq de cestes estre furny et accomply tout ainsy par la mesme forme et manière que Sa Maiesté le veult et mande estre faict par icelles.

Escript à Bruxelles, soubz le seing manuelz desdictz chiefs, trésorier général et commis le xxiij[e] jour d'Aoust, lan XV[c] quarante quatre; et dessoubz escript: Joys de Praet, de Lalaing, Ruffault, de Gramez, N. Claissone.

Ita est subscriptio: Collationata est presens copia cum originalibus Litteris, sigillatis et rite expeditis de verbo ad verbum cum eisdem concordans; quod testor.

Mattheus Logghe,

publicus, sacris apostolica et imperiali auctoritate, notarius.

B

Charles, par la divine clemence Empereur des Romains etc[a]. Salut. Comme ce iourd'huy, date de cestes, soyant venuz et comparuz personelement en nostre grand conseil ordonné à Malines, asscavoir: Noble homme Jehan Carondelet, seigneur de Solre-sur-Chambre, Harneng, Neufville, Cruppe et Wavermont, Vyc, Grand Reng etc[a]. gouverneur d'Enghien, d'une part; et messire Lambert de Briarde, chevalier, Président de nostredict grand conseil, messire Claude Carondelet (1), prévost de Sainct Donas, à Bruges et mestre Bauldain le Cocq; lesdictz prévost et le Cocq, conseiliers et mestres aux requestes de nostre hostel, ensamble mestre Jehan de Lange, nostre secrétaire ez ordonnances, tous exécuteurs du testament de feu le Révéreudissime Archevesque de Palerme, messire Jehan Carondelet, en son vivant prévost de Sainct Donas, à Bruges, et à ceste cause chancellier héréditable de Flandres, d'aultre. 25 Juillet. 1547.

---

(1) Claude Carondelet, neveu de Jean Carondelet, devint prévôt de Saint-Donatien, le 18 Février 1544. Il cumulait cette dignité avec celle de doyen de la collégiale de Saint-Sauveur à Harelbeke.

Nous aurons l'occasion de parler ailleurs de l'union de la dignité prévôtale avec l'épiscopat. Toujours est-il que Pierre de Corte, 1er évêque de Bruges, fit son entrée solennelle à Saint-Donatien, en qualité de prévôt et de chancelier héréditaire de Flandre, le 3 Septembre, peu de jours après la mort de Claude Carondelet. Le dernier prévôt mourut le 10 Août 1564 et fut enterré à Saint-Donatien, dans la chapelle de St. Charles-Borromée. Voici son épitaphe :

Reverendus generosusque dominus Claudius Carondelet, ecclesie huius cathedralis ultimus Prepositus, perpetuus Flandrie cancellarius, decanus ecclesie metropolitane Bizuntine, Carolo quinto semper augusto a privatis consiliis, future corporum resurrectionis memor sibi et suis testamento fieri iussit. Vixit annos LI. decessit 3 Idus Augusti M.D.LXIV.

Et y a ledict seigneur de Solre recogneu, comme pour furnir à l'achapt de la terre et seigneurie de Neufville et des Viviers appellez des Sartys-les-Heusies, en nostre pays et conté de Haynault, que naguerres il a achapté du Duc de Vendoismes, dont le pris porte vingtz mille Carolus d'or francq argent, il a vendu et vend par cestes, moyannant la somme de huyct mille huyct centz quatre vingtz Carolus d'or, de quatre vingtz et quatre Carolus au marcq, qu'il a confessé avoir eu et receu desdictz exécuteurs du testament dudict feu Révérendissime messire Jehan Carondelet, Archevesque de Palerme etc[a]., son oncle, et dont il s'est tenu pour content, bien payé et satisfaict, une rente héréditable et perpétuelle de trois centz soixante dix Carolus d'or dudict pris et coing, et ce au prouffit des collèges de Sainct Donas et théologiens a Louvain; les cincquante Carolus par an, pour la fondation de deux bourses à Louvain audict collège des théologiens, chascune de vingtz cincq Carolus par an, dont la première institution appartiendra ausdictz exécuteurs, et en après en cas de vacation ceulx de la faculté des ars denommeront chascune fois, qu'il y aura bourse vacant trois Standonistes graduez es ars qui ont esté de la première line des xxiiij[e] promotion, du quoy seront préférez les Standonistes fondez à Enghien et à Louvain par feu messire Charles Carondelet, en son vivant chevalier seigneur de Potelles et gouverneur d'Ath et dudict Enghien, et ceulx que lesdictz exécuteurs entendent encoires fonder à Malines, si l'exécution de ladicte maison mortuaire dudict feu Archevesque de Palerme le peult comporter.

Fondation de deux bourses au collége des Théologiens,

Et l'institution appartiendra à celuy qui sera chief de la maison de Carondelet.

Et les trois centz vingtz Carolus d'or de rente qui restent de ladicte rente de III[c] LXX Carolus, seront tant pour fonder que augmenter les bourses que senssuist, asscavoir: Pour fonder audict collège de Sainct Donas, encoires trois bourses nouvelles, chascune à trente six Carolus par an; item,

et de trois bourses au collége de S[t] Donatien.

pour augmenter les aultres trois fondées par lesdictz exécuteurs chascune iusques à xxv Carolus, et les accroistre chascune à xxxvi Carolus; item, pour avecq ce augmenter les six anchiennes bourses, qui du commencement n'estoient que a xvi Carolus et lesquelles ont en après aussy esté augmentées iusques à xxvi Carolus par lesditz exécuteurs, et les accroistre à présent et égaller comme les précédentes chascune a xxxvi Carolus par an, et oultre ce pour par ung volume pourveoir au louyer d'ung serviteur qui ne sera boursier, et des chambrières par ensamble iusques au xxiv Carolus par an avecq v Carolus pour le disner du iour que les comptes dudict college se rendront.

Augmentation des bourses fondées antérieurement.

Revenant les parties tant des dictes trois bourses nouvellement fondées que de l'augmentation en rente annuelle, pour ledict collège à la somme de trois centz vingtz Carolus d'or par an; laquelle augmentation se faict par lesdictz exécuteurs au denier vingtz quatre, comme sont acquis les centz quatre vingtz et v Carolus d'or de rente achaptée par iceulx exécuteurs sur nostre demaine, en ladicte ville de Louvain, ja transférez à payer audict collège de Sainct Donas ladicte rente de trois centz soixante dix Carolus d'or (en quoy sont comprins les deux bourses des théologiens) en la ville de Louvain aux frais, coustz et despens dudict vendeur, es mains des Présidents desdictz collègie de la théologie et de Sainct-Donas, chascun pour telle part que cy dessus est déclairé, a deux termes en lan, asscavoir : la moytie au my mois de Febvrier, et l'aultre moytie au my mois d'Aoust ensuyvant, dont le premier terme escherra au my Febvrier prochainement venant, et laultre au my Aoust ensuyvant et ainsy continuer d'an en an perpetuellement et a tousiours, tant que la rente durera; laquelle ledict vendeur, ses hoirs ou ayans cause poulront toutes et quantefois que bon leur samblera rachepter a deux fois, asscavoir : en payant comptant chascune fois quatre mil quatre centz quarante Carolus d'or, du pris et coing que dessus, es mains de

ceulx des facultés de théologie, de droict canon et des ars de Louvain, le signiffiant souffisamment ung demy an devant, à charge toutesfois que lesdictes trois facultés seront tenues par ensamble, remployer les deniers en achapt d'aultre rente au mesme pris du denier 24 ou en fons d'héritaige, le faisant amortir souffisamment en telle valeur et iusques à la concurrence que portera ledict achapt, revenant cler en bourse chascun an aultant que porte le revenu de la rente que sera racheptée, soit la moytié ou total.

Et pour seurté de ladicte rente de 370 Carolus d'or, tant du principal que cours d'icelle, et a payer aux susdictz deux termes, ledict vendeur a promis de recoignoistre icelle rente et bailler bonne et souffisante seurté et ypotèque sur les terres et seigneuries de Herneng avecq ses appartenances et deppendences valissans (qu'il a affirmé) par an six centz Carolus en cler revenu, et ce à ses fraiz, coustz et despens, et d'en faire pardevant les cours, dont les biens sont tenuz, toutes oeuvres de loy à ce nécessaires, et mesmes y faire consentir dame Jacquelline de Pamele, sa mère etc. ensamble sur sa terre et molins de Benate, gysant au pays de Namur et aultres ses biens, tant venant de son costé de dame Anne de la Loy, sa compaigne, sy de ce est requis, les submettant à l'exécution et furnissement de cestes sy avant que en luy est; et de tout ce que dict est délivrera ausdictz exécuteurs, lettres en tel cas pertinentes, à leur apaisement; et aussy en passera condempnation en nostre dict grand conseil, contenant clause quelle ne surannera, ains qu'elle sera tousiours exécutoire tant pour les termes surannez que aultrement. Promectant ledict seigneur de Solre, comparant, tant pour luy que ses hoirs, par son serment solempnellement à ce presté sur les Sainctz Evangilles de Dieu, et stipulé par maistre Jehan Lettin, greffier de nostre dict grand conseil ayant receu icelluy serment, d'entretenir, furnir et observer toutes les choses susdictes et chascune

d'icelles et entièrement y satisfaire sans y dire ou venir à l'encontre directement ou indirectement en aucune manière, soubz l'obligation de tous ses biens meubles et immeubles, présens et advenir quelzconcques, que pour ce il soubmect a la iurisdiction, cohertion, iudicature et reèle exécution de ceulx de nostre dict grand conseil, et tous aultres iuges, cours, sièges et iustices,, ausquelles lesdictz exécuteurs ou ayans cause d'eulx vouldront avoir recours pour l'acomplissement de tout le contenu cy dessus.

Laquelle susdicte rente de trois centz soixantedix Carolus, lesdictz exécuteurs, pour ce aussy comparans, ont cedé et transporté, présent ledict greffier maistre Jehan Lettin, ce aussy stipulans et acceptant pour et au prouffit des cessionaires cy après dénommez, cèdent et transportent par cestes ausdictz de la faculté des ars, à Louvain, au prouffit desdictz collèges des théologiens et Sainct Donas pour autant que à chascun peult respecter et toucher, asscavoir: les cincquante Carolus ausdictz théologiens et la reste à Sainct Donas, et ce soubz les conditions cy dessus et en après reprinses et non aultrement.

Ains en cas que la faculté des ars feist difficulté desdictes conditions, ont lesdictz exécuteurs réserve à eulx la plainière disposition de ladicte rente pour la convertir en aultre usance, telle que bon leur samblera, et espécialement soubz conditions expresses que senssuit, asscavoir: que les trois nouvelles bourses quy se fondent par cestes, seront soubiectz et se régleront comme est advisé des aultres, saulf que les boursaulx poulront aussy estudier en droict civil, sy bon leur samble, et dont les exécuteurs auront la premiere institution, et en après seront à icelles douze bourses préférez ceulx qui seront trouvez estre povres idoines et qualifiez du sang de la maison des Carondelet ou desdictz exécuteurs, et ausquelles douse bourses et chascune d'icelles ceulx de la faculté des ars seront tenuz les nommer; et en faulte qu'il n'y ayt personne du sang de la maison ou desdictz exécuteurs, comme dict

Les trois nouveaux boursiers pourront étudier le droit civil.

Collateurs.

est, en ce cas, la faculté des ars aura la nomination de trois povres et dignes d'ausmones à chascune bourse, quant la vacation en viendra, et celuy qui sera chief desdictz de Carondeletz aura l'institution des dictes trois dernières bourses que l'on fonde à présent, comme il a les aultres trois parcidevant fondées par lesdictz exécuteurs, avecq ce que quant lesdictz de la faculté nommeront aux six bourses, dont le prévost de Sainct Donas a l'institution, useront et narreront doresnavant, en leur lettres de nomination comment les dictes bourses estoient seulement fondées par Hanneron, a douze florins par an et en après XVI, et depuis par messire Jehan Carondelet, en son vivant Archevesque de Palerme ou ses exécuteurs sont esté augmentées iusques a XXXVI Carolus, comme sont les aultres six dont est collateur le chief de la maison de Carondelet.

Nomination du président; ses qualités.

Item, vacant l'estat de président audict collège de Sainct Donas, lesdictz des ars, à l'advys des doyens et receveur de la faculté du droict canon, *nommeront trois personnaiges qualifiez non mariez audict estat de Président, et leurdicte nomination présenteront au chief de ladicte maison des Carondeletz, qui de trois en aura le choix en institution. Que doresnavant l'on vivera audict collège en commun, saulf que ledict président aura les dix libvres de gros ordonnées pour luy hors part pour ses paines et labeurs.* Et de tout le revenu et accidens ensamble des charges dudict collège se rendra compte, pardevant ceulx que desia lon a ordonne, à ce présens et appelez les doyen et receveur de ladicte faculté de droict canon, quy avecq ledict de la faculté des ars auront le regard sur ledict collège et y seront appelez quant on traictera de l'affaire dudict collège y ayans voix et opinion.

Le collége ne recevra plus d'autres commensaux que ceux de la famille Carondelet.

Item, que audict collège doresenavant n'y aura commensal ou convicteur sinon ceulx qui seront de sang et maison des Carondeletz ou desdictz exécuteurs; lesquelles commensaulx ou convicteurs vivront aussy en commun avecq lesdictz boursiers et se régleront en tout et par tout, et

soubz les mesmes loix et ordonnances desdictz boursiers, soubz paine de desloger dudict collège, et des deniers qui viendront de la table desdictz commensaulx ou convicteurs se rendra compte par ung volume avecq les despens et revenu dudict collège pardevant les dessusnommez; et seront ceulx du sang et de la maison des Carondeletz et exécuteurs préférés en honneur et aultres endroictz aux boursiers; que au paravant du rendre le compte des biens et charges dudict collège, lesdictz de la faculté des ars seront tenus prendre iour commodieulx pour entendre audict compte, es petites ou grandes vacances, et signifier ledict iour ausdictz exécuteurs, affin d'y estre présens et entendre avecq eulx et aultres commis à la reddition dudict compte, ou envoier quelcung de leur part, sy bon leur samble. Et *après le trespas du dernier d'iceulx exécuteurs seront lesdictz de la faculté des ars tenuz y appeller le chief de la maison Carondelet, affin qu'il y compare ou aultre de sa part, tel que bon luy samblera; et s'y seront lesdictz de la faculté des ars tenuz toutes et quantesfois qu'il plaira audict chief ou aux exécuteurs faire et bailler ostension des comptes du dict collège* pour les revisiter et corriger, sy la matière y est disposée, ensamble faire apparoir des employs des deniers en cas d'aulcun rachapt, et l'estat et disposition d'icelle maison avecq des meubles y estans pour, surtout comme superintendent, y avoir le regard tel que de raison; les aultres précédentes ordonnances en ce qu'elles ne sont par cestes changées demeurent en leur force et vigeur, et ce à quoy est présentement déroghué pour anéanty et de nul effect, et il est présentement que les déclarations et recoingnoissances que dessus faictes et entendues en nostre dict grand conseil, lesdictz comparans Nous ont requis que nostre plaisir feust les condempner au fruissement d'icelles leurs telles déclarations et recoingnoissances que dessus, et que lettres en feusent dépeschées en forme convenable, pour ceulx qu'il appartiendra.

Reddition des comptes.

Scavoir faisons, que oyes en nostredict grand conseil

les susdictes déclarations et recoingnoissances, et attendues les requestes desdictz comparans, Nous inclinans favorablement à icelles avons condempné et par cesdictes présentes noz lettres condempnons iceulx comparans de leur gré et consentement et à leurdictes requestes, asscavoir: ledict Seigneur de Solre sur-Sambre, d'entrenir, furnir et accomplir la constitution de ladicte rente de trois centz soixante dix Carolus d'or par an, et payer le cours d'icelle aux cy dessus désignez, et lesdicts exécuteurs à l'entretenement de transport et cession d'icelle rente, dont dessus, envers lesdicts de la faculté des ars, à Louvain, pour et au prouffit desdictz collèges des théologiens et de Sainct Donas, acceptez pour eulx par ledict greffier de nostredict grand conseil, le tout, soubz les promesses, obligations et lyen par serment faict par ledict seigneur de Solre, comme dessus seuretez et assignation d'ypotèque, aux conditions et modiffications, soubz l'accord, que cesdictes présentes ne poulront suranner, et au surplus tout selon et par la forme et manière, que bien au loing il est cy dessus deduyct et déclaré. En tesmoing de ce, Nous avons faict mectre nostre scel à ces mesmes présentes.

Donné en nostre ville de Malines, le vingt et cincquiesme iour de Juillet, l'an de grace mil cincq centz et quarante sept, de nostre empire le XXVIIJ^e et de noz reignes des Espaignes, de Deulx Cecilles et aultres le XXXJ^e. Ainsy escript sur la plicque: Par l'Empereur à la relation du conseil.

J. LETTIN.

Arch. de l'État à Bruges. — Arch. eccl. liasse, n° 145.

VII.

Réorganisation de l'institution des Réfectionaux.

Decanus et capitulum ecclesie collegiate divi Donatiani oppidi Brugensis diœcesis Tornacensis. Omnibus et singulis presentes literas visuris, lecturis pariter et audituris salutem in Domino sempiternam. Notum facimus quod hodierna die nobis in loco nostro capitulari consueto capitulariter congregatis, de parte venerabilium et circumspectorum virorum dominorum et magistrorum, Jacobi de Molendino [1] huius nostre ecclesie cantoris et Jacobi Regis [2] canonicorum et confratrum nostrorum, supplicatio porrecta extitit, cuius tenor sequitur et est talis: 22 Sept. 1550.

« Venerabilibus et circumspectis dominis D. decano et capitulo collegiate ecclesie S. Donatiani Brugensis. Cum

---

(1) Jacques de Molendino ou van der Meulen, né à Bailleul, possesseur de la douzième prébende en 1525, devint grand-chantre, *cantor*, de Saint-Donatien, le 23 Juillet 1537, et mourut le 18 Février 1555. Déjà en 1548, il avait fait une fondation en faveur de six réfectionaux: « 12 *Decembris* 1548. *Exhibuit dominus Gerardus Thol pro parte domini Cantoris, schedulam papiream, diversas partes fundationum quoad lucrum horarum canonicarum..... magnum obitum...... necnon sex refectionalium apud rectorem scholarum huius ecclesie, pro tempore existentem, domui sue perpetuo alendos et instituendos, in se continentem.....; quaquidem schedula perlecta, domini, post deliberationem desuper habitam, omnia et singula inili contenta laudarunt approbarunt et admiserunt, eidem domino cantori in signum gratitudinis, sextarium, et prefato domino Thol, duas cannas vini ex officio obedientie propinantes.* »

(2) Jacques Regis ou de Coninck, chanoine de la dixième prébende, *via nominationis Lovaniensis*, en 1538, mourut le 23 Septembre 1552. Voir plus loin, p. XCIII, note 1.



cœlestis ille mystagogus ac Salvator noster Christus ex hoc mundo decessurus ad Patrem, nihil nobis eque commendatum reliquerit ac charitatem erga proximum, nullaque re magis placetur flectaturque ira atque ultio divina, quam eleemosyna, dicente Scriptura: *Date eleemosynam, et ecce, omnia munda sunt vobis;* et iterum: *Ignem ardentem extinguit aqua, et eleemosyna resistit peccatis;* ac rursus alio loco: *Facite vobis amicos de Mammona iniquitatis, ut, cum defeceritis, recipiant vos in eterna tabernacula;* eleemosyna autem nulla certius collocetur quam que in tenerem iuventutem huius corruptissimi seculi imposturis incantationibusque obnoxiam expositamque, sancte pieque instituendam impenditur: hinc est quod nos, Jacobus de Molendino et Jacobus Regis, antiquam huius nostre ecclesie fundationem seu institutionem tredecim puerorum (quos *Refectionales* vocant), nostra qualicumque eleemosyna, de bonis temporalibus nobis a Deo optimo maximo concreditis, iuvare cupientes, et ut ij veluti vitis fructifera, fertilique solo plantata, bonorum morum ac salutaris discipline rore, ex pij preceptoris cohabitatione assiduaque presentia et diligentia irrigati, feliciores sui germinis edant propagines, decrevimus, iuvante Christo, predictam fundationem augmentare seu dotare singuli uno redditu seu redditibus perpetuis viginti quatuor librarum grossorum monete Flandrie, redimibili seu redimibilibus denario decimo octavo, quem vel quos super teloneo Brugensi annue percipimus et habemus. Parati eundem redditum seu redditus annuos (usufructu tamen illius vel illorum, ad vitam nostram seu alterius nostrum, et adhuc unius vel plurium personarum respective ad utriusque nostrum arbitrium pro rata sue cuiusque portionis nominandarum reservato, hoc est ut uterque nostrum, unum vel plures nominare possit, cui vel quibus ad vitam suam a morte nostra, huiusmodi ususfructus cedet), ad opus predictorum puerorum refectionalium legitime transferre et transportare, ad finem ut ex huiusmodi redditibus iidem pueri

Jacques van der Meulen et Jacques de Coninck constituent chacun une rente de 24 livres de gros, en faveur des treize réfectionaux.

apud rectorem scholarum predicte vestre ecclesie (1) habitent atque alantur, et hoc sub legibus, conditionibus, modificationibus, constitutionibus et ordinationibus que tales sunt et sequuntur:

Imprimis, quod deinceps, quando opportunitas sese offeret, canonicus scholasticus (2) et dictorum tredecim pue- Conditions.

(1) L'école latine de Saint-Donatien, située dans le cloître de cette église, était fréquentée par les choraux et les réfectionaux. Ceux qui y avaient achevé leurs cours étaient capables de suivre les leçons de philosophie dans les Universités. Le maître de cette école était appelé *rector scholarum.*

(2) *Scholasticus*, fr. *écolâtre*, fl. *scholaster*, appelé dans d'autres diocèses *magister scholarum*, *caput scholae*, *capischolus*, *cabischolus*. Avant l'érection de l'évêché de Bruges, on comptait dans le chapitre de Saint-Donatien, quatre dignitaires: le prévôt, le doyen, le grand-chantre et l'écolâtre. Ce dernier, lors de son installation, prêtait le serment que voici:

« *Iuramentum D. scholastici manu pectori apposita. — Ego N...... scholasticus ecclesie collegiate sancti Donatiani Brugensis, literas missivas capituli, specialiter latinis verbis conficiendas, conficiam, vel confectas visitabo, et dirigam, bonaque et iura ipsius scholastrie pro posse meo conservabo et defendam et habebo superintendentiam circa lectiones legendas in choro, ac alia omnia faciam, que scholasticus huius ecclesie ex consuetudine antiqua est obligatus et tenetur.* »

Les fonctions de l'écolâtre, limitées, d'après le présent document, à la direction de l'école chapitrale, furent amplifiées plus tard sous le 1er évêque, Pierre de Corte, comme on peut le voir dans les actes capitulaires suivants:

« Lune 16a martij 1561 (n. s. 1562.)

Ut tandem sciatur ad que onera scholastria huius ecclesie teneatur, et quibus preeminentiis vel honoribus prefulgeat, rogantur omnes domini aliqua monumenta desuper facientia penes se habentes, ut illa in capitulo exhibere dignentur et interea visitentur registra. »

« Mercurij ultima martii 1562 (n. s. 1563.)

Exposito per dominum Vriese scholasticum, qualiter paucis supra diebus rursus a Rmo Brugensi omnem sibi assistentiam pollicente, vocatus et monitus fuerat, ut sui officij auctoritate in ludimagistros et scholas Brugenses fungeretur, cui responsum dederat se nihil velle

rorum gubernatores coniuncta manu presentabunt dictis dominis decano et capitulo virum bonorum nominis et fame, sufficientis literature, in preceptorem eorumdem refectionalium, qui per dictos dominos decanum et capi-

Un *rector scholarum* sera présenté

---

desuper attentare sine consilio et consensu dominorum de capitulo, petens eapropter mentem et consilium dominorum sibi desuper impertiri, domini intentionem et bonum zelum R^mi^ laudantes, commiserunt eidem domino scholastico quod, assumptis duobus aut tribus ex dominis canonicis, cum eodem R^mo^ super dotatione et oneribus dicte scholastrie communicet, ad finem ut omnibus mature discussis, commissionem desuper a dicto R^mo^ sub suo sigillo imploret et obtineat, ac tum demum capituli auctoritas addatur et interponatur. »

« Lune 2^a^ februarij 1565 (n. s. 1566.)

Exposito per D. Vriese canonicum et scholasticum, quod a R^mo^ Brugensi monitus et requisitus erat, ut suo munere et officio fungeretur circa visitationem scholarum civitatis et inquisitionem librorum qui per ludimagistros discipulis preleguntur, prout regia M. insequendo Conc. Trid. fieri exoptat, iuxta articulum inter alios sue P. desuper transmissum, et hic lectum, petens dominorum consilium, quid desuper sibi esset faciendum, domini considerantes pium et plus quam necessarium esse, ut negotium istud promoveatur, cum fundamentum religionis christiane et institutionis iuvenum ad pietatem hinc emergat atque dependeat, consenserunt et consuluerunt eidem D. scholastico, quod R^mi^ requisitioni desuper se accomodaret, suisque preeminentiis uteretur, capta tamen prius communicatione cum sua Paternitate super modo et forma idipsum incipiendi et in debitum observationis ordinem redigendi. »

« Lune 11^a^ martij 1565 (n. s. 1566.)

Dominis ad hunc diem vocatis et deliberantibus super propositione domini Vriese scholastici ultimo die capitulari facta (6^a^ martij), quoad intentionem R^mi^ Brugensis de iuramento ab omnibus sue diocesis ludimagistris exigendo et recipiendo, ipsisque examinandis, et libris quos iuventuti prelegunt visitandis et approbandis, iuxta decretum concilij Tridentini et mandatum regie ma^tis^ et bullam Pij IV^i^ desuper editam, cui negotio et illius tractationi R^mus^ dicti domini scholastici presentiam et personam adesse permittit et requirit, domini consuluerunt prout alias domino scholastico, ut tam pro sue quam successorum preeminentie conservatione, suo officio et munere de R^mo^ in hac parte assistendo, fungatur, laudantes iidem domini piam R^mi^ intentionem, provisuri quoad rectorem scholarum huius ecclesie qui

tulum admissus, eosdem refectionales in domo honesta et commoda, et, si fieri potest, ecclesie predicte vicina, quam suo sumptu et impensis conducet, honeste alimentabit, et in literis ac bonis moribus instruet. A qua quidem domo, diebus illis quibus schole eiusdem ecclesie visitari consueverunt dictos pueros sequendo, ducet ad prefatas scholas, et deinde reducet ad dictam sue habitationis domum, diebus vero dominicis et festivis quibus dicte schole non consueverunt visitari, simili ordine ducet dictos pueros a domo ad scholas, et a scholis ad chorum antedicte ecclesie, ut in divinis officiis eiusdem diei cum aliis modeste et devote psalmodisent; divinis vero absolutis eosdem pueros a choro in scholas et a scholis in propriam reducet domum, instar succentoris qui idipsum ex officio facere tenetur, videlicet ducere et reducere chorales sibi cohabitantes ad templum, ad chorum et ad scholas tanquam pastor ducens gregem sibi commissum (1).

par l'écolâtre et les *gubernatores* des réfectionaux à la nomination du chapitre.

Cohabitation des réfectionaux avec leur *rector scholarum*.

Item visitabunt atque accedent pueri prefati, tam chorales quam refectionales, prefactas scholas, lectionesque illis prelegentur modo subscripto: et primo ante pran-

Ordre des leçons:

l'avant-midi, en été,

---

omnino capitulo subest, ut quantum fieri potuerit, iuxta eandem sue Paternitatis intentionem se conforment et accommodent. Et ut aliquid certi per dominum scholasticum imposterum observandum habeatur, commissum est eidem D. scholastico assumere duos confratres sibi gratos ad cum R^mo super certa designatione onerum scholastrie communicandum, necnon suam Paternitatem requirendum quatenus commissionem, quam intendit scholastico dare, literatorie concedat, ut illa habita, possit deliberare super assistentia eidem R^mo prestanda. »

Sur les écolâtres, voyez D. JOANNIS MOLANI, S. Th. Lovanii Professoris, *De canonicis libri tres*, Lovanii 1635, lib. 2. cap. X, p. 163; REVUE DES QUESTIONS HISTORIQUES, Paris 1876, tom. 19. *La licence d'enseigner et le rôle de l'écolâtre au moyen âge*, pp. 513-553. — LES LETTRES CHRÉTIENNES, Lille 1880, tom. 1er, *L'enseignement au moyen âge*, pp. 26-46.

(1) Voyez plus haut, p. XVI.

dium in estate, scilicet a decima Martij usque ad decimam Septembris, prima lectio fiet quotidie ab inceptis matutinis et in festis solemnibus ab hora quinta usque ad missam de *Halfonder* [1] vel circiter, que lectio erit etiam communis choralibus, matutinis interesse non debentibus; pro illis vero qui matutinis debebunt interesse, tenebitur rector scholarum eandem lectionem iterare et repetere proximo magis opportuno tempore; hieme autem, ab hora sexta precise usque ad eandem missam de *Halfonder*, que quidem missa predicto tempore hiemali, hoc est a decima Septembris usque ad decimam Martij, celebrabitur precise hora septima cum media, exceptis diebus Jovis et diebus in quibus celebrabuntur magni obitus, salva iteratione et repetitione de qua supra. Eadem missa et precibus ad sepulchrum *Coutre* [2] finitis, succentor reducet chorales ad scholas, lectionem prius auditam inter se resumpturos et ruminaturos, aut super illa modo scholastico disputaturos usque ad pulsum primarum, nisi quod exiguum temporis intervallum eisdem concedetur ad sumendum ientaculum. Quod quidem ientaculum ab ancilla, tempore convenienti adferetur, vel egredietur unus dumtaxat puerorum id allaturus, ad vitandum discursus et iacturam temporis. Et poterit rector scholarum predicto tempore abesse a scholis et intendere sacro persolvendo, modo non persolverit ante horas lectionibus fiendis determinatas. Item secunda lectio fiet pro refectionalibus et duobus choralibus senioribus aut capacioribus divinis non interessentibus, ab hora nona matutina usque ad decimam. Tenebitur nihilominus rector scholarum cum eisdem perseverare in scholis usque ad

en hiver;

---

(1) La chapellenie de la Sainte Vierge, dite *Halfondre*, fut fondée en 1238, par Wautier de Merendra, chanoine de Saint-Donatien. Le 25 octobre 1625, l'évêque Denis Christophori réunit cette chapellenie à la cure des laïques, *pastoratus laicorum*, de la cathédrale. (COMPENDIUM CHRONOLOGICUM etc., p. 212.)

(2) Voyez plus haut, Document I.

horam undecimam et eos continere in repetitione aut disputatione. Chorales vero divinis interessentes, eisdem divinis finitis, mox redibunt ad scholas ibidem cum aliis perseveraturi usque ad undecimam horam, quo tempore vacabunt addiscende lectioni de proximo reddende. Item a prandio, prima lectio fiet pro dictis refectionalibus et duobus choralibus senioribus aut capacioribus divinis non interessentibus, ab hora prima vel ante usque ad horam secundam. Tenebuntur nihilominus eodem tempore chorales alij, usque ad tempus vesperarum esse in scholis vel intendere animum ad lectionem de proximo reddendam. Secunda vero lectio fiet ab hora tertia usque ad quartam pro refectionalibus et choralibus simul, exceptis diebus sabbati et vigiliis festorum in quibus secundam lectionem non habebunt. Item ab hora quarta, per totum annum, singulis diebus non festis, sabbatis vero omnibus ac pridie festorum, a vesperis finitis usque ad tempus laudum, et rursus a laudibus usque ad septimam estate, hieme autem usque ad sextam cum media, vel circiter, cantum eos docebit succentor, quo tempore poterit rector scholarum abesse a scholis, salvo quod hora debita redeat ad reducendum discipulos suos domum. Item tenebuntur tam rector scholarum quam succentor, omni tempore comparere in matutinis ante primum *Gloria* more consueto, in quibus tamen rector scholarum non tenebitur ad perseverantiam in choro sed bene in scholis occupando se circa institutionem dictorum refectionalium et choralium. Et tenebitur tabularius super perseverantiam huiusmodi, ob id scholas accedendo vel alias quotidie inquirere, et si ibidem eundem non perseverasse more aliorum in choro repererit, a lucro matutinorum expungere. Succentor vero tenebitur ad perseverantiam in choro. Et tam rector scholarum quam succentor per totum annum, diebus quibus in choro tres dumtaxat lectiones cantantur in matutinis, secum adducent pueros suos infra ultimum pulsum matutinarum ad scholas. In solemnibus autem festis, rector scholarum

L'après-midi.

Règles spéciales pour le *rector* et le *succentor*.

tempore hiemali, paulo ante sextam, et in estate, paulo ante quintam, ibit domum illinc statim deducturus refectionales ad scholas lectionem ordinariam eisdem prelecturus; cui lectioni chorales qui tum a templo abesse poterunt, debebunt interesse, ut supra dictum est. Item diligenter prospiciendum erit a rectore scholarum, ne lectiones ordinarie per horarum pensum et sacrum forsitan ab eo persolvendum, quominus bene fiant impediantur; sed illud persolvere curet alio tempore quam horis determinatis ad huiusmodi lectiones, ut in principio matutinarum, aut infra, vel post *Halfondre* ut predictum est.

Chaque réfectional ne servira qu'une seule messe.

Et quoniam frequentes discursus studiis omnino inutiles sunt, statuatur ut non nisi ad summam necessitatem evocentur refectionales e scholis ad ministeria missarum, neque eorum quisquam nisi semel quovis die eo accérsiatur. Quam tamen singulorum egressionem ita attemperabit eorum preceptor, ut sine lectionis damno fiat. Et si nòn sufficiant, virgiferi suppleant vel alios in templo ministros diligenter perquirant. Ad eundem finem similiter statuatur ne ad negotia ulla obeunda aut famulatum aliquem exhibendum, liceat quibuscumque ecclesie personis, nedum aliis, evocare eorum quemquam aut aliquò ablegare.

Les réfectionaux rempliront leur office à l'église avec modestie et dévotion.

Item tenebitur supradictus rector instituendus sollicita prudentia curare, ut solita obsequia per prefatos pueros ex vetustissima consuetudine in choro prestari solita, cum omni modestia et devotione et continuatione prestentur, videlicet, quod diebus dominicis nocturnalibus et festis novem lectionum totius anni, etiam quinta et sexta feriis necnon et sabbato hebdomade sancte, compareant ad matutinas, primam et secundam lectiones in eisdem matutinis cantaturi, quodque cantent in primo libro et martyrologio ac ministrent in maiori altari celebranti de Lance, illis diebus quibus noverint id competere; et quod distincte et clare pronuncient primam, secundam et tertiam lectionem per totum annum extra quadragesimam, et infra quadragesimam primam, secundam, tertiam et octavam le-

ctiones in obitibus defunctorum, iis diebus quibus solent decantari novem lectiones. Preterea devotius solito cum modestia legant septem psalmos cum litaniis ad sepulchra fundatorum, iuxta intimationem per ostiarium aut tabularium chori ipsi rectori et pueris faciendam. Item curabit etiam dictus rector instituendus ut singulis diebus, priusquam prefati pueri erunt a scholis dimissi, et dum scholas non visitaverint, in sua habitationis domo, priusquam quieti et sopori sese dederint, devotius quo poterunt, intelligibili voce legant pro animabus fundatorum et animabus benefactorum et omnium fidelium defunctorum, Psalmum *Miserere mei* cum *De profundis* ac precibus et collectis ad hoc servientibus, quodque circa premissa et infrascripta nullus prorsus committatur defectus.

Porro occurente casu quo continget aliquem aut aliquos ex choralibus in voce deficere et sic ad officij functionem fieri inutilem seu inutiles, tenebitur succentor vel magister cantus pro tempore existens cum advisamento gubernatorum, unum aut plures ex predictis tredecim pueris refectionalibus pre ceteris magis idoneum vel idoneos, si inter eos aliquis vel aliqui idonei extiterint, in locum choralis seu choralium deficientis seu deficientium, dominis decano et capitulo presentare.

Si un choral vient à perdre la voix, il sera remplacé par un réfectional.

Item quod deinceps nulli admittentur vel recipientur in numerum dictorum puerorum, nisi liberi pauperum et honestorum civium oppidi Brugensis, aut illorum qui sunt ex cognatione seu affinitate eorum qui dictos refectionales dotarunt, qui, ceteris paribus, aliis venient preferendi, tales, inquam, liberi qui sunt bone indolis et idonei ad literas discendas, de quibus ac parentum eorumdem statu et conditione constare debebit antequam admittantur. Neque etiam illi admittentur aut recipientur, quos prefati canonicus scholasticus et gubernatores credent ad secularia opera transituros nec ecclesie futuros ministros. In quibus pueris admittendis et reiiciendis, iidem canonicus scholasticus et gubernatores, postposito

Admission des réfectionaux;



omni favore aut rancore, plus studebunt ecclesie utilitati, quam puerorum vel eorumdem parentum gratificationi, pauperiores minus pauperibus, magis qualificatos minus qualificatis preferendo. Et si quidam ignavi postmodum comperirentur et ad literas inepti, nec tam ecclesie quam operibus mechanicis idonei, tales nulla spe melioris frugis affulgente, poterunt ex prefati rectoris indicatione et domini scholastici gubernatorumque decreto, capitulariter amoveri, ne aptiorum occupent loca qui beneficio illo et gratia digniores existant.

leur renvoi.

Le 1er de chaque mois, les réfectionaux réciteront le *Miserere* et le *De profundis*.

Item quod dicti tredecim pueri refectionales prima die cuiuslibet mensis perpetuis temporibus ante prandium, ubi a scholis domum iverint vel ubi chorum egressi fuerint, si dies ille festus extiterit, legent versiculatim Psalmos *Miserere mei* et *De profundis*, cum collecta ad hoc serviente, ante sepulturam dictorum fundatorum.

Instruction religieuse.

Item quoniam imprimis refert atque omnino necessarium est ut a tenellis annis pueri statim in iis que sunt fidei et religionis nostre, instituantur, teneatur rector scholarum iis exacte docendis impendere horam unam diebus dominicis et festis quibusvis, videlicet ab hora tertia pomeridiana, usque ad horam quartam, que lectio sit tum choralibus tum refectionalibus communis, in qua precationem Dominicam, salutationem Angelicam, symbolum Apostolorum, decem precepta Decalogi, precepta sacramentaque Ecclesie et alia ad eam rem attinentia, recte intelligere discant, qua lectione facta honeste animorum relaxationi ex ipsius rectoris venia se dare poterunt.

Emoluments et priviléges du *rector scholarum*.

Que omnia ut commodius fiant et merces labori respondeat, quum operarius dignus est mercede, ipseque operarius eo propensius singulis intendat, quo ex hoc liberaliorem et magis condignam se speret consecuturum remunerationem, subsequentia sunt dicto rectori instituendo adiicienda et assecuranda. Imprimis quod dictus rector instituendus, ubi fuerit occupatus in scholis circa dictos pueros refectionales et chorales temporibus et

modis quibus supra, lucrabitur et percipiet distributiones. Item habebit et percipiet omnia et singula emolumenta generaliter et specialiter per suos predecessores hactenus percipi solita, etiam ea que in exequiis seu primis anniversariis defunctorum in promptis distribuuntur, necnon certam quotam ex foraneitate pro parvo plumbo suo. Item dictus rector deinceps erit de numero expectantium promotionem, instar clericorum installatorum huius ecclesie. Item habebit idem rector ex dicto redditu seu redditibus, pro victu singulorum refectionalium, annue tres libras et decem solidos gross., videlicet simul xlv ꝉ. x s. gross.. Item si contingeret aliquando puerorum aliquem egrotare diutius aut periculosius quam ut cum reliquis manere posse videretur, ita quod ad parentes aut alió, durante infirmitate, transmitti deberet, patietur sepedictus rector defalcationem salarij sui, aut ipse e crumena sua adnumerabit sive parentibus sive aliis ubi egrotus decumbet, pro rata temporis, secundum pretium mense et victus ipsi pro quolibet puero ex fundatione assignatum.

Et quia consequens est, qui clausis parietibus sub uno tecto Domino Deo famulantur, in singulis fore conformes, antedicti pueri refectionales diebus ad hoc notatis, cum ceteris chorum frequentantibus rasuram [1] observabunt, ut

Les réfectionaux entretiendront la rasure.

(1) Il importe de ne pas confondre la rasure avec la tonsure ou la couronne. « La Glose sur la Clémentine 2, Tit. *De vit. et honest. cleric.*, — dit Grancolas — distingue la tonsure de la rasure et de la couronne, *Rasura respicit partem superiorem quam dicimus clericam. Corona circulum capillorum. Tonsura abscissionem ipsorum.* Quand on ne coupoit les cheveux que par le bas, cela s'appelloit tonsure, et la couronne est le cercle de cheveux qui règne au sommet de la tête, comme une couronne, quand elle est rasée ou tondue au milieu. et la rasure est tout l'endroit supérieur de la tête où le rasoir a passé. » (Grancolas, *Commentaire historique sur le Bréviaire romain*, Paris 1727, t. II, p. 382.) — Voyez aussi Chamillard, *De corona, tonsura et habitu clericorum*, Parisiis 1659, pp. 439, 493, 510.

per omnia suis maioribus conformes reddantur. Pro qua rasura facienda et totius anni circulo continuanda, habebunt exsolvere iidem provisores barbitonsori annue vi sol. viii den. gross..

Visite de la maison des réfectionaux.

Postremum vero, memorati gubernatores pro tempore existentes, una cum D. scholastico et receptore bonorum officij dictorum refectionalium, quolibet mense semel ad minus, accedent domum habitationis eorumdem refectionalium, cum diligentia inquisituri quo modo, qualiter, et in quibus respective instruantur, imbuantur et tractentur. Et habebunt singuli eorum pro qualibetcumque vice duos grossos Flandrie, videlicet annue viii solidos gross.. Idem receptor bonorum dictorum refectionalium tenebitur quotannis dominis de capitulo reddere rationem, et distituetur aut continuabitur, quemadmodum et gubernatores, ad beneplacitum dominorum de capitulo, recipietque singulis annis pro suo labore et salario xxx sol. gr.. Residuum vero dicti redditus sive dictorum reddituum, quod est v sol. iiii den. gr., applicabitur aliis bonis ad eosdem refectionales ab antiquo spectantibus, unde eisdem providebitur de rebus maxime necessariis iuxta discretionem gubernatorum et D. scholastici.

Reddition des comptes.

Les fondateurs fourniront une première fois aux réfectionaux des lits, du linge, des souliers, etc.

Item priusquam antedicti pueri sepedicto rectori scholarum instituendo cohabitabunt, providebunt sepedicti fundatores mediatim dictis pueris, pro prima vice (nisi per eorumdem parentes de infrascriptis provisum fuerit), videlicet de tredecim novis lectis et totidem cervicalibus vel de summa xi librarum xiv solid. gross.. Item de tredecim lecticis vel earum loco de xxii solidis xvi gross.. Insuper de tredecim coopertoriis vel de summa iii librarum xv solid. x den. gross.. Item de viginti sex paribus liutheaminum vel de summa iv libr. xiii solid. gross.. Item de tredecim biretis vel de summa xxii solid. xvi grossorum. Item providebunt cuilibet refectionali de duobus paribus calceorum vel de summa xxi solid. xviii gross.. Item providebunt cuilibet de tribus camisiis vel de summa

II lib. XVIII sol. X gr.. Item providebunt unicuique de nova cappa chorali vel de summa VI ℔. XVI s. VI gr.. Item providebunt cuilibet de duobus superpelliciis et totidem succinctoriis vel de summa V ℔. XIV s. X gr.. Qua predicta provisione, pro prima vice sic facta, provisores refectionalium singulorum intertentionem seu renovationem, quando opus fuerit, impensis officij perpetuò procurabunt.

Ut autem dictum officium puerorum refectionalium futuris temporibus capiat incrementum et perpetuo stabiliatur, voluerunt et volunt dicti fundatores, quod quidquid accreverit imposterum huic officio ex parcimonia aut alio quovis modo, id convertatur primo in emptionem certe domus (1) commode et templo vicine, pro perpetua cohabitatione dictorum refectionalium, etiamsi prefatus rector eandem ab officio conducere deberet, et exinde in emptionem reddituum perpetuorum redimibilium iuxta morem patrie, ad opus et commodum dicti officij et non alias. Et ad hoc diligenter intendant gubernatores et receptor eiusdem officij. Et si fortasse, Domino prosperante, dictum officium

Les nouvelles réssources serviront à acheter une maison,

et à envoyer les réfectionaux à l'université.

---

(1) Jacques de Coninck ou Regis, l'un des fondateurs, par son testament, daté du 22 Septembre 1552, veille de sa mort, légua aux réfectionaux une rente annuelle de dix livres de gros, devant servir *in emptionem domus refectionalium*. « *Item decem libras grossorum annuas, quas illi debet domicellus Matthias Lauryn, dat et legat officio et fundationi sue facte ad opus refectionalium dicte ecclesie Sancti Donatiani, et vult prefatum redditum decem librarum grossorum impendi et insumi in emptionem domus dictorum refectionalium, ad finem ut prope dictam ecclesiam habitare possint.* »

Déjà le 15 Juin de la même année, le chapitre avait acquis pour les réfectionaux une maison nommée *Saint-Patrice*, située rue des Chevaliers, à peu près vis-à-vis de l'ancienne église de Sainte-Walburge, et appartenant à Claude vande Capelle, Jérôme de Mortier et consorts. Cette maison servit de séminaire, du 6 Avril 1571 au 22 Janvier 1632 et du 16 Octobre 1719 au mois d'Avril 1740, époque à laquelle les séminaristes furent installés dans l'ancien *hôtel de Pitthem* ou *de Croy*, acheté par l'évêque Henri-Joseph Van Susteren.

accessionibus felicibus ditesceret, poterunt aliquot ex eisdem refectionalibus majoris eruditionis et spei, expensis eiusdem officij ad Universitatem mitti, modo sufficere queat sive ad unius, duorumve aut trium sustentationem, iuxta vires et facultatem officij.

Cum autem, venerabiles et circumspecti domini, propositum et conceptus noster huiusmodi, omniaque et singula in preinsertis contenta, a vestra auctoritate dependeant, neque absque vestro beneplacito et consensu aliquem sortiri queant effectum, vestris reverentiis et circumspectionibus instanter supplicandum duximus et supplicamus per presentes, quatenus eidem proposito et conceptui nostro, aliisque omnibus et singulis premissis et preinsertis, vestro speciali et expresso consensu favorabiliter annuere et accedere dignemini. Reservata nobis interim potestate conditiones atque ordinationes prescriptas, quoad vixerimus, iuxta discretionem nostram emendandi, modificandi atque corrigendi et in melius seu in meliorem formam transformandi. »

Le chapitre accepte la fondation.

Post cuius quidem supplicationis lecturam visitationem ac diligentem examinationem, nos decanus et capitulum prefati, attendentes omnia et singula inibi contenta, esse honesta, pia ac rationi consona, piamque huiusmodi devotionem obviis ulnis amplectentes, prefatos articulos seu conditiones cum omnibus et singulis inibi contentis, (venerabilis et circumspecti viri domini et magistri Johannis Fenyn, iuris utriusque doctoris, etiam confratris nostri, tanquam scholastici dicte nostre ecclesie, pro se et suis successoribus scholasticis dicte nostre ecclesie pro tempore existentibus, ad hoc expresso accedente consensu), tenore presentium duximus admittendos et acceptandos, prout eosdem admittimus per presentes. Promittentes quod in posterum perpetuis futuris temporibus, a tempore quo dicta fundatio cursum habere incipiet, omnia et singula inibi contenta, in quantum fieri poterit, observabimus seu observari curabimus, et quod prefatum redditum seu redditus in nullum alium usum quam prefatorum refectionalium im-

pendemus seu impendi permittemus. Ad que omnia et singula ipsius ecclesie nostre bona mobilia et immobilia, presentia et futura, ubicumque existentia, per presentes obligamus et ypothecamus, exceptionibus tam iuris quam facti cessantibus quibuscumque. — In quorum omnium et singulorum fidem ac testimonium premissorum, presentes literas fieri, sigilloque magno dicte nostre ecclesie iussimus ac fecimus appensione communiri.

Datum et actum Brugis in capitulo nostro, anno Domini millesimo quingentesimo quinquagesimo, mensis Septembris die vigesima secunda.

Archives de l'Evêché de Bruges. — Série *Fondations.*

VIII.

Décrets du Concile de Trente touchant 1° l'établissement des chaires d'Ecriture Sainte et des maîtres de grammaire; 2° l'érection des Séminaires.

A

De instituenda lectione sacrae Scripturae et liberalium artium (1).

17 Juin 1546.

Dans les églises où il y a une prébende destinée aux lecteurs en théo-

Eadem sacrosancta Synodus, piis summorum Pontificum et probatorum conciliorum constitutionibus inhaerens, easque amplectens, et illis adjiciens: ne cœlestis ille sacrorum Librorum thesaurus, quem Spiritus sanctus summa liberalitate hominibus tradidit, neglectus jaceat; statuit et decrevit, quod in illis ecclesiis in quibus praebenda, aut praestimonium, seu aliud quovis nomine nuncupatum sti-

(1) Sur le chanoine théologal, voir Bouix, *Tractatus de capitulis*, Parisiis 1852, pars I, sectio II, cap. IX, pp. 107-122.

logie, les possesseurs de cette prébende expliqueront l'Écriture Sainte, par eux-mêmes, ou par autrui.

pendium pro lectoribus sacrae theologiae deputatum reperitur, episcopi, archiepiscopi, primates, et alii locorum ordinarii, eos qui praebendam aut praestimonium, seu stipendium hujusmodi obtinent, ad ipsius sacrae Scripturae expositionem et interpretationem per seipsos, si idonei fuerint, alioquin per idoneum substitutum, ab ipsis episcopis, archiepiscopis, primatibus, et aliis locorum ordinariis eligendum, etiam per subtractionem fructuum, cogant et compellant. De caetero vero praebenda, praestimonium aut stipendium hujusmodi nonnisi personis idoneis, et quae per seipsos id munus explicare possint, conferantur: et aliter facta provisio nulla sit et invalida.

Dans les églises où il n'y a pas de pareille prébende, pourvu que le clergé soit nombreux, la première prébende vacante sera affectée à cet emploi.

In ecclesiis autem metropolitanis, vel cathedralibus, si civitas insignis vel populosa, ac etiam in collegiatis existentibus in aliquo insigni oppido, etiam nullius diœcesis, si ibi clerus numerosus fuerit, ubi nulla praebenda aut praestimonium, seu stipendium hujusmodi deputatum reperitur, praebenda quomodocumque, praeterquam ex causa resignationis, primo vacatura, cui aliud onus incompatibile injunctum non sit, ad eum usum ipso facto perpetuo constituta et deputata intelligatur. Et quatenus in ipsis ecclesiis nulla, vel non sufficiens praebenda foret, metropolitanus, vel episcopus ipse per assignationem fructuum alicujus simplicis beneficii, ejusdem tamen debitis supportatis oneribus, vel per contributionem beneficiatorum suae civitatis et diœcesis, vel alias, prout commodius fieri poterit, de capituli consilio ita provideat, ut ipsa sacrae Scripturae lectio habeatur, ita tamen, ut quaecumque aliae lectiones, vel consuetudine, vel quavis alia ratione institutae, propter id minime praetermittantur.

Là où les ressources sont faibles, et où le nombre des ecclésiastiques et des fidèles est petit, il y

Ecclesiae vero quarum annui proventus tenues fuerint, et ubi tam exigua est cleri et populi multitudo, ut theologiae lectio in eis commode haberi non possit, saltem magistrum habeant, ab episcopo cum consilio capituli eligendum, qui clericos aliosque scholares pauperes grammaticam gratis doceat, ut deinceps ad ipsa sacrae Scripturae

studia, annuente Deo, transire possint. Ideoque illi magistro grammaticae vel alicujus simplicis beneficii fructus, quos tamdiu percipiat quamdiu in docendo perstiterit, assignentur; dum tamen beneficium ipsum suo debito non fraudetur obsequio: vel ex capitulari, vel episcopali mensa condigna aliqua merces persolvatur: vel alias episcopus ipse aliquam rationem ineat suae ecclesiae et diœcesi commodam, ne pia haec, utilis atque fructuosa provisio quovis quaesito colore negligatur.

aura un maître de grammaire.

In monasteriis quoque monachorum, ubi commode fieri queat, etiam lectio sacrae Scripturae habeatur. Qua in re si abbates negligentes fuerint, episcopi locorum, in hoc ut Sedis Apostolicae delegati, eos ad id opportunis remediis compellant. In conventibus vero aliorum regularium, in quibus studia commode vigere possunt, sacrae Scripturae lectio similiter habeatur: quae lectio a capitulis generalibus vel provincialibus assignetur dignioribus magistris.

Des leçons d'Écriture Sainte se donneront aussi dans les couvents de moines et autres maisons de réguliers.

In gymnasiis etiam publicis, ubi tam honorifica, et caeterorum omnium maxime necessaria lectio hactenus instituta non fuerit, religiosissimorum principum ac rerumpublicarum pietate et caritate, ad catholicae fidei defensionem et incrementum, sanaeque doctrinae conservationem et propagationem instituatur; et, ubi instituta foret et negligeretur, restituatur.

Appel aux princes chrétiens.

Et, ne sub specie pietatis impietas disseminetur, statuit eadem sancta Synodus, neminem ad hujusmodi lectionis officium tam publice quam privatim admittendum esse, qui prius ab episcopo loci de vita, moribus et scientia examinatus et approbatus non fuerit: quod tamen de lectoribus in claustris monachorum non intelligatur.

Capacité et mœurs des professeurs.

Docentes vero ipsam sacram Scripturam, dum publice in scholis docuerunt, et scholares, qui in ipsis scholis student, privilegiis omnibus de perceptione fructuum praebendarum et beneficiorum suorum, in absentia a jure communi concessis, plene gaudeant et fruantur.

Privilèges des professeurs d'Écriture Sainte et de leurs élèves.

Conc. Trid. Sess. 5, cap. 1, de reformatione.

B

15 Juillet 1563.

Forma erigendi seminarium clericorum, præsertim tenuiorum; in cujus erectione plurima observanda: de educatione promovendorum in cathedralibus et majoribus ecclesiis (1).

Toutes les églises cathédrales établiront un collége, où elles nourriront, élèveront, et instruiront un certain nombre d'enfants.

Cum adolescentium aetas, nisi recte instituatur, prona sit ad mundi voluptates sequendas; et, nisi a teneris annis ad pietatem et religionem informetur, antequam vitiorum habitus totos homines possideat, numquam perfecte, ac sine maximo ac singulari propemodum Dei omnipotentis auxilio, in disciplina ecclesiastica perseveret: sancta Synodus statuit, ut singulae cathedrales, metropolitanae, atque his majores ecclesiae, pro modo facultatum et diœcesis amplitudine, certum puerorum ipsius civitatis et diœcesis, vel ejus provinciae, si ibi non reperiantur, numerum in collegio ad hoc prope ipsas ecclesias, vel alio in loco convenienti, ab episcopo eligendo, alere, ac religiose educare, et ecclesiasticis disciplinis instituere teneantur.

Qualités des enfants à admettre dans ce collége.

In hoc vero collegio recipiantur, qui ad minimum duodecim annos, et ex legitimo matrimonio nati sint, ac legere, et scribere competenter noverint; et quorum indoles, et voluntas spem afferat, eos ecclesiasticis ministeriis perpetuo inservituros. Pauperum autem filios praecipue eligi vult; nec tamen ditiorum excludit, modo suo sumptu alantur, et studium prae se ferant Deo et Ecclesiae inserviendi.

---

(1) Voyez, pour l'explication de ce décret, JOANNES DE JOANNE, *Historia seminariorum clericalium*, Augustae Vindelicorum 1787; POUAN, *De seminario clericorum dissertatio historico-canonica*, Lovanii 1874.

Hos pueros episcopus in tot classes, quot ei videbitur, divisos, juxta eorum numerum, aetatem, ac in disciplina ecclesiastica progressum, partim, quum ei opportunum videbitur, ecclesiarum ministerio addicet; partim in collegio erudiendos retinebit; aliosque in locum eductorum sufficiet; ita ut hoc collegium Dei ministrorum perpetuum seminarium sit.

Division des enfants en plusieurs cours.

Ut vero in eadem disciplina ecclesiastica commodius instituantur, tonsura statim, atque habitu clericali semper utentur; grammatices, cantus, computi ecclesiastici, aliarumque bonarum artium disciplinam discent: sacram Scripturam, libros ecclesiasticos, homilias sanctorum, atque sacramentorum tradendorum, maxime quae ad confessiones audiendas videbuntur opportuna, et rituum, ac caeremoniarum formas ediscent. Curet episcopus, ut singulis diebus Missae sacrificio intersint, ac saltem singulis mensibus confiteantur peccata; et juxta confessoris judicium sumant corpus Domini nostri Jesu Christi; cathedrali, et aliis loci ecclesiis diebus festis inserviant.

Les enfants porteront la tonsure et l'habit clérical.

Matières d'enseignement.

Devoirs religieux.

Quae omnia, atque alia ad hanc rem opportuna, et necessaria episcopi singuli, cum consilio duorum canonicorum seniorum, et graviorum, quos ipsi elegerint, prout Spiritus sanctus suggesserit, constituent, eaque ut semper observentur, saepius visitando operam dabunt. Dyscolos, et incorrigibiles, ac malorum morum seminatores acriter punient, eos etiam, si opus fuerit, expellendo: omniaque impedimenta auferentes, quaecumque ad conservandum, et augendum tam pium, et sanctum institutum pertinere videbuntur, diligenter curabunt.

Dans l'administration spirituelle du Séminaire, l'évêque sera assisté du conseil de deux chanoines, qu'il choisira lui-même.

Et quia ad collegii fabricam instituendam, et ad mercedem praeceptoribus, et ministris solvendam, et ad alendam juventutem, et ad alios sumptus certi redditus erunt necessarii; ultra ea, quae ad instituendos, vel alendos pueros sunt in aliquibus ecclesiis, et locis destinata, quae eo ipso huic seminario sub eadem episcopi cura applicata censeantur; iidem episcopi cum consilio duorum de capi-

Pour l'administration temporelle, il s'adjoindra deux membres du chapitre et deux membres du clergé de la ville.

tulo, quorum alter ab episcopo, alter ab ipso capitulo eligatur; itemque duorum de clero civitatis, quorum quidem alterius electio similiter ad episcopum, alterius vero ad clerum pertineat; ex fructibus integris mensae episcopalis, et capituli, et quarumcumque dignitatum, personatuum, officiorum, prebendarum, portionum, abbatiarum, et prioratuum cujuscumque ordinis, etiam regularis, aut qualitatis, vel conditionis fuerint, et hospitalium, quae dantur in titulum, vel administrationem, juxta constitutionem concilii Viennensis, quae incipit, *Quia contingit*, et beneficiorum quorumcumque, etiam regularium, etiamsi juris patronatus cujuscumque fuerint, etiamsi exempta, etiamsi nullius diœcesis, vel aliis ecclesiis, monasteriis, et hospitalibus, et aliis quibusvis locis piis, etiam exemptis, annexa; et ex fabricis ecclesiarum, et aliorum locorum, etiam ex quibuscumque aliis ecclesiasticis redditibus seu proventibus, etiam aliorum collegiorum; in quibus tamen seminaria discentium, vel docentium, ad commune Ecclesiae bonum promovendum, actu non habentur: haec enim exempta esse voluit; praeterquam ratione reddituum, qui superflui essent ultra convenientem ipsorum seminariorum sustentationem, seu corporum, vel confraternitatum, quae in nonnullis locis scholae appellantur, et omnium monasteriorum, non tamen mendicantium, etiam ex decimis quacumque ratione ad laicos, ex quibus subsidia ecclesiastica solvi solent, et milites cujuscumque militiae, aut ordinis pertinentibus, fratribus sancti Joannis Hierosolymitani dumtaxat exceptis, partem aliquam, vel portionem detrahent: et eam portionem sic detractam, necnon beneficia aliquot simplicia, cujuscumque qualitatis, et dignitatis fuerint, vel etiam praestimonia, vel praestimoniales portiones nuncupatas, etiam ante vacationem, sine cultus divini, et illa obtinentium praejudicio, huic collegio applicabunt, et incorporabunt. Quod locum habeat, etiamsi beneficia sint reservata, vel affecta; nec per resignationem ipsorum beneficiorum, uniones, et applicationes

Portion de revenus à payer par la mense épiscopale, le chapitre, etc.

suspendi, vel ullo modo impediri possint, sed omnino quacumque vacatione, etiamsi in curia, effectum suum sortiantur, et quacumque constitutione non obstante. Ad hanc autem portionem solvendam, beneficiorum, dignitatum, personatuum, et omnium, et singulorum supra commemoratorum possessores, non modo pro se, sed pro pensionibus, quas aliis forsan ex dictis fructibus solverent, retinendo tamen pro rata quidquid pro dictis pensionibus illis erit solvendum, ab episcopo loci per censuras ecclesiasticas, ac alia juris remedia compellantur; etiam vocato ad hoc, si videbitur, auxilio brachii saecularis: quibusvis, quoad omnia, et singula supradicta, privilegiis, exemptionibus, etiamsi specialem derogationem requirerent, consuetudine, etiam immemorabili, et quavis appellatione, et allegatione, quae executionem impediat, non obstantibus. Succedente vero casu, quo per uniones effectum suum sortientes, vel aliter seminarium ipsum in totum, vel in partem dotatum reperiatur; tunc portio ex singulis beneficiis, ut supra, detracta, et incorporata ab episcopo, prout res ipsa exegerit, in totum vel pro parte remittatur. Quod si cathedralium, et aliarum majorum ecclesiarum praelati in hac seminarii erectione, ejusque conservatione negligentes fuerint, ac suam portionem solvere detrectaverint; episcopum archiepiscopus, archiepiscopum et superiores synodus provincialis acriter corripere, eosque ad omnia supradicta cogere debeat: et ut quamprimum hoc sanctum et pium opus, ubicumque fieri poterit, promoveatur, studiose curabit. Rationes autem reddituum hujus seminarii episcopus annis singulis accipiat, presentibus duobus a capitulo, et totidem a clero civitatis deputatis.

jusqu'à dotation suffisante du séminaire.

Reddition des comptes.

Deinde, ut cum minori impensa hujusmodi scholis instituendis provideatur, statuit sancta synodus, ut episcopi, archiepiscopi, primates, et alii locorum ordinarii, scholasterias obtinentes, et alios, quibus est lectionis,

Obligations des écolâtres.

vel doctrinae munus annexum [1], ad docendum in ipsis scholis instituendos, per seipsos, si idonei fuerint, alioquin per idoneos substitutos, ab eisdem scholasticis eligendos, et ab ordinariis approbandos, etiam per subtractionem fructuum, cogant et compellant. Quod si, judicio episcopi, digni non fuerint, alium, qui dignus sit, nominent, omni appellatione remota: quod si neglexerint, episcopus ipse deputet. Docebunt autem praedicti, quae videbuntur episcopo expedire. De caetero vero officia, vel dignitates illae, quae scholasteriae dicuntur, nonnisi doctoribus, vel magistris, aut licentiatis in sacra pagina, aut in jure canonico, et aliis personis idoneis, et qui per seipsos id munus explere possint, conferantur: et aliter facta provisio nulla sit, et invalida: non obstantibus quibusvis privilegiis, et consuetudinibus, etiam immemorabilibus.

L'évêque leur prescrira ce qu'ils doivent enseigner.

Si vero in aliqua provincia ecclesiae tanta paupertate laborent, ut collegium in aliquibus erigi non possit; synodus provincialis, vel metropolitanus, cum duobus antiquioribus suffraganeis, in ecclesia metropolitana, vel alia provinciae ecclesia commodiori, unum, aut plura collegia, prout opportunum judicabit, ex fructibus duarum, aut plurium ecclesiarum, in quibus singulis collegium commode institui non potest, erigenda curabit, ubi pueri illarum ecclesiarum educentur.

Si les églises sont pauvres, on reunira leurs ressources.

In ecclesiis autem, amplas diœceses habentibus, possit episcopus unum, vel plura in diœcesi, prout sibi opportunum videbitur, habere seminaria: quae tamen ab illo uno, quod in civitate erectum, et constitutum fuerit, in omnibus dependeant.

Dans les vastes diocèses, l'évêque pourra ériger un ou plusieurs séminaires.

Postremo, si vel pro unionibus, seu pro portionum taxatione, vel assignatione, et incorporatione, aut qualibet alia ratione difficultatem aliquam oriri contigerit, ob quam hujus seminarii institutio, vel conservatio impediretur,

Droits des évêques.

---

(1) Voyez le décret A, p. XCV.

aut perturbaretur: episcopus cum supra deputatis, vel synodus provincialis, pro regionis more, pro ecclesiarum, et beneficiorum qualitate, etiam supra scripta, si opus fuerit, moderando, aut augendo, omnia et singula, quae ad felicem hujus seminarii profectum necessaria et opportuna videbuntur, decernere, ac providere valeat.

Conc. Trid. Sess. 23, Cap. 18, de reformatione.

IX.

Publication du concile de Trente à Bruges, sous l'évêque Pierre de Corte (1).

Lune 10a Julij, D. decano (2) presidente.

10 Juillet 1564.

L'évêque de Corte communique au chapitre une lettre de la gouvernante et demande l'avis des chanoines.

Exhibuit dominus decanus ex parte Rmi certam copiam literarum (3) gubernatricis, abhinc mense et amplius sue Paternitati transmissarum, ut capta cum iis quibus visum foret communicatione, pretermissis aliis novissimi Tridentini concilij decretis, potissimum super puncto reformationum, eidem gubernatrici suam mentem et consilium rescriberet, petens dominorum desuper advisamentum. Domini, ex quo dictus Rmus negotium ipsis communicare tamdiu expectaverit, nihil tam precipitanter concludere

---

(1) Tous les extraits qui suivent, sont tirés des *Acta capituli Sancti Donatiani Brugensis*, registre Q, aux dates indiquées.

(2) Nicolas de Tordomar devint doyen de Saint-Donatien le 26 Mars 1556, et mourut le 26 Octobre 1568.

(3) Cette lettre de Marguerite de Parme, adressée le 8 Juin 1564 aux évêques des Pays-Bas et à la faculté de Théologie de Louvain, se trouve dans le *Synodicon Belgicum*, édité par DE RAM, Mechliniæ 1828, tom. I, p. 20.

Députation et réponse du chapitre à l'évêque. valentes, deputarunt dominos decanum, cantorem (1), Bachusium (2), Heetvelde (3) et Robyn (4) ad eumdem Rmum accedendum, quid sua Paternitas scribere decreverit expiscandum, sibique aperte et ingenue remonstrandum, dominos de capitulo magnopere mirari, quod eos ita parvifaciat tamdiu negotium ipsis communicare differendo, quandoquidem eos potissimum concernere videatur.

Mercurij 12a Julij, D. decano presidente.

12 Juillet 1564. Retulerunt domini deputati ab episcopo reversi, ipsum Rmum intentionis esse ad literas gubernatricis respondere, Avis de l'évêque sur la publication du concile général. quod regia maiestas generale concilium publicare faciat, difficultatibus, si oriantur, dilatis in concilium provinciale, quod quidem ipsa maiestas quamprimum celebrari procuret. Dominis visum fuit quod ante concilij generalis Avis opposé du chapitre. publicationem, provinciale veniat celebrandum, ut omnes difficultates oriture discutiantur et prius diffiniantur, quam concilium generale publicetur.

Lune 17a Julij, D. decano presidente.

17 Juillet 1564. Domini ordinarunt scripto tradi Rmo responsum, iuxta postremi diei capitularis conclusionem, de eorum advisamento petito ad literas gubernatricis, volentes interim Les chanoines s'informent à Tour- nomine capituli rescribi Tornacensi (5), Insulensi (6) et aliis,

(1) Jacques Kervyn.

(2) Gérard Bachusius, de Maeseyk, possesseur de la 11me prébende depuis 1537.

(3) Joannes van den Heetvelde, de Louvain, chanoine de la 15me prébende, fonda deux bourses au collége de Winckel, à Louvain.

(4) Antoine Robyn, chanoine de la 5me prébende.

(5) Le territoire formant le nouveau diocèse de Bruges ressortissait auparavant au diocèse de Tournai.

(6) En 1101, le comte de Flandre, Robert de Jérusalem, accorda à l'église de Saint-Donatien les mêmes priviléges d'immunité que ceux dont jouissait l'église de Saint-Pierre de Lille. Depuis ce temps, le prévôt de Saint-Donatien prit rang parmi les chanoines de Saint-Pierre, et le prévôt de cette dernière collégiale était membre de droit du chapitre de Saint-Donatien.

si videatur, capitulis exemptis, ad eorum mentem et intentionem super concilij generalis publicatione, eorumque exemptione, expiscandum.

nai, Lille etc. touchant l'intention des chapitres exempts.

Mercurij 16a Augusti, D. decano presidente.

Pervento ad dominorum noticiam quod certorum collegiorum seu capitulorum exemptorum deputati, 22a presentis mensis in oppido Duacensi convenient et congregabuntur, de et super puncto seu articulo reformationum in novissimo concilio generali edito, diversisque aliis rebus et negotiis dependentibus in preiudicium exemptionum factis, simul colloquuturi, tractaturi et communicaturi; idcirco domini mei, pro eorum exemptionis conservatione advigilare, deque omnibus ibidem tractandis informari volentes, et aliquem ex parte huius capituli mittendum fore concludentes, deputarunt D. et magistrum Antonium Robyn, eorum confratrem, ad oppidum Duacense circa diem statutum accedendum, ad aliorum deputatorum colloquium et congregationem admitti petendum et introessendum, eorumque salubria consilia tam super exemptionibus et reservationibus quam aliis quibuscumque rebus ibidem in medium adducendis, audiendum, communicandum et referendum, eidem domino Robyn literas credentie decernentes, hanc quoque deputationem et ordinationem secretam servare volentes.

16 Août 1564.

Le chanoine Robyn député à Douai.

Lune 4a Septembris, D. decano presidente.

Audita relatione domini Robyn canonici Duaco reversi a congregatione deputatorum certorum inferioris patrie capitulorum exemptorum, de ibidem actis, tractatis et communicatis super puncto novissimi concilij generalis de reformationibus, lecta quoque certa instructione secum allata, ibidem per Insulenses exhibita, de inconvenientibus imminentibus, si exemptiones a capitulis tollerentur, domini nihil adhuc concluserunt usque ad diem Mercurij proximum, ut interea temporis unusquisque dominorum apud

4 Septembre 1564.

Rapport du chanoine Robyn.



se cogitet et maturius deliberet, quid veniat desuper addendum aut faciendum, tunc aliquos ex dominis, qui totum negotium maturius expendant et discutiant, deputaturi.

Mercurij 6ª Septembris, D. decano presidente.

6 Septembre 1564.

Le chapitre se propose d'adresser une remontrance et supplique au Souverain Pontife,

Deliberato super negotio reformationum et exemptionum, domini aliis collegiis et capitulis exemptis pro eorum exemptionis conservatione sese omnino conformare volentes, deputarunt venerabiles decanum, Heede (1), Heetvelde et Robyn cum assumendis et consilio externo, si opus sit, ad certos articulos per Insulenses preparatorie conceptos postremo die capitulari hic lectos, exacte discutiendum et expendendum, iisque addendum que pro huius ecclesie qualitate necessaria et opportuna videbuntur, et referendum, ut per procuratorium ad curiam Romanam simul cum aliis mittendum, omnia gravamina et inconvenientia summo Pontifici remonstrentur, et omnia antiqua statuta remanere posse impetretur.

Mercurii 27ª Septembris, D. decano presidente.

27 Sept. 1564.

Viso et audito capituli Furnensis (2) procuratorio ad Urbem unacum aliis collegiis exemptis transmittendo, ad summo

(1) François van den Heede, possesseur de la 27me prébende, fut en même temps curé de la *portio aurea* de Notre-Dame, à Bruges.

(2) C'était le chapitre de la collégiale de Sainte-Walburge de Furnes. Lors de l'érection de l'évêché d'Ypres, en 1560, la prévôté de Furnes fut supprimée ; dix canonicats et autant de prébendes furent annexés au nouveau chapitre cathedral de Saint-Martin, sous le nom de *membre de Furnes*. Dix canonicats et prébendes de l'ancienne cathédrale de Térouane, et douze canonicats et prébendes de l'antique prévôté de Saint-Martin formaient respectivement le *membre de Térouane* et le *membre d'Ypres*, et complétaient le chapitre de la nouvelle cathédrale d'Ypres, divisé en trois membres, et composé de trente-deux prébendes. (ALPH. VANDENPEEREBOOM, *Essai de numismatique Yproise*, Bruxelles 1877, p. 256; *Ypriana*, t. VI, p. 336.)

Pontifici inconvenientia ex sublatione exemptionum emersura remonstrandum, earumque exemptionum conservationem et retentionem sollicitandum; domini simile procuratorium in forma debita, nomine et sub sigillo huius capituli expediri et transmitti consenserunt, modo pro parte Tornacensis et aliorum capitulorum circumvicinorum etiam mittatur, propterea ordinantes prius perquiri quid illi desuper sint facturi.

pourvu que les chapitres voisins fassent de même.

Lune 16a Julij, D. decano presidente.

16 Juillet 1565.

Le chapitre reçoit communication d'une lettre de la gouvernante, adressée à l'évêque, touchant la publication du concile.

Exhibita per decanum et lecta fuit copia literarum clausarum gubernatricis Rmo Epo Brugensi transmissarum (1), ad finem publicari faciendi postremum generale concilium Tridentinum, super quo idem Rmus capituli consilium et advisamentum postulabat; ordinatum fuit quod omnes domini ad Iovis proximum circa 7am mane vocentur sub iuramento desuper maturius inter se deliberaturi.

Jovis 19a Julij, D. decano presidente.

. . . .

19 Juillet 1565.

Le chapitre répond que cette lettre ne le concerne pas.

Eodem die, domini vocati deliberarunt per modum colloquij; audito D. decano qui consuluerat nihil venire mutandum de concilio, fuit ordinatum quod decanus diceret paucis Rmo, literas dominos non concernere et non egere dominorum consilio, nisi declaret et doceat, se non posse publicare sine consilio et auxilio dominorum.

Lune 30a Julij, D. decano presidente.

30 Juillet 1565.

L'évêque demande l'avis du chapi-

Proposuit dominus decanus, Rmum Brugensem Insulis reversum, misisse ad eum pro resolutione et advisamento dominorum de capitulo super literis gubernatricis, de publicatione concilij Tridentini. Unde rogati et deputati

---

(1) Voir cette lettre, datée de Bruxelles le 11 Juillet, dans le *Synodicon Belgicum* de DE RAM, tom. I, p. 21 sqq.

pitre; députation chargée de conférer préalablement avec l'évêque.

fuerunt idem dominus decanus cum senioribus dominis canonicis ad rursum R^mum^ accedendum, per eum petenda et proponenda audiendum, et si necesse fuerit, conclusionem et conceptum alias desuper satis conceptum sue Paternitati exponendum, ac iuxta rerum ibidem tractandarum qualitatem communicandum et referendum.

2 Août 1565.

Sur le rapport de la députation, le chapitre diffère de donner sa réponse.

Jovis 2a Augusti, D. decano presidente.

Audito rapportu domini decani de communicatione super concilio habita cum R^mo^ Brugensi, qui potissimum de aliquo Seminario constituendo mentionem fecerat, domini, animadvertentes ipsum R^mum^ ea que pro se faciunt et in sui exonerationem vergunt promovere velle, omissis punctis principalioribus et aliis rebus pro capitulo facientibus, responsum differendum censuerunt, deputantes venerabiles dominos decanum, cantorem, Heetvelde, Claysseune (1), Heede et Robyn ad omnes et singulos articulos in rem ecclesie facientes ex dicto concilio colligendum necnon privilegia ecclesie cathedralis, ut postmodum suis omnia ostendantur ac desuper cum sua Paternitate communicetur.

3 Août 1565.

L'évêque demande à conférer avec les députés du chapitre.

Veneris 3a Augusti, dominis tempore vesperarum in sanctuario congregatis, exposuit ibidem dominus decanus, R^mum^ Brugensem per suum secretarium ad se missum petiisse aliquos dominos ex capitulo deputari, cum sua Paternitate super concilij publicatione communicaturos. Domini scire cupientes de et super quibus communicationem postulet, rogarunt eumdem dominum decanum quatenus dictum R^mum^ indilate accederet ad ipsum perscrutandum. Qui paulo post inde reversus, dominis in dicto sanctuario rursus congregatis, retulit eumdem R^mum^ cum dominis seu eorum deputatis communicare velle

---

(1) Corneille Clayssoone, chanoine de la 14me prébende, était l'oncle du célèbre jésuite Robert Clayssoone.

super loci designationem ad dictum concilium publicandum. Proinde iidem domini, videntes R^mum fere omnia prepostere agere, quippe qui his supra diebus dictum concilium Slusis personaliter publicaverit, et diem 13^am huius mensis ad in hac civitate publicandum indixerit aliasque et alia pro arbitrio fecerit, sine scitu, consilio aut advisamento dominorum suorum confratrum, ordinarunt per me sue Paternitati responderi et intimari, prout intimavi, quod quandoquidem multo maiora et graviora negotia ipsum concilium concernentia concepisset, conclusisset, et in parte executioni demandasset, sine auxilio et consilio dominorum, non videbatur eis necessarium, nec huiusmodi designationis loci negotium condignum aliqua deputatione aut communicatione.

Refus motivé des chanoines.

4 Août 1565.

L'évêque insiste pour avoir une conférence avec les députés du chapitre.

Altera die videlicet sabbati 4^a Augusti, post summe misse decantationem, dominis in sanctuario congregatis, exposuit D. decanus dominos Heetvelde et Pamele (1) prius, deinde ipsum D. decanum fuisse vocatos apud R^mum, qui facta mentione de hesterno capituli responso per me sibi intimato, declaravit se adhuc optare ut domini, ad per eum hesterno die petitam communicationem, deputatos suos des-

(1) Jacques de Pamele, né à Bruges en 1536, appartenait à l'illustre famille de ce nom. Après avoir terminé ses humanités chez les cisterciens de Boneffe, il étudia la philosophie, la théologie, l'Ecriture Sainte et le droit pendant neuf ans à Louvain, où il fut l'élève de Ruard Tapperus et de Josse Ravestein. Il continua ses études à la Sorbonne de Paris et dans les plus célèbres universités de l'Europe. Retourné à Louvain, il y obtint le grade de licencié en théologie, puis revint à Bruges, devint chanoine de la 13me prébende de Saint-Donatien, le 19 Juin 1561, et fut nommé doyen de Bruges, *decanus christianitatis Brugensis*, le 10 Mars 1568.

Des canonicats lui furent conférés successivement à Sainte-Gudule, à Bruxelles, et à Saint-Jean, à Bois-le-Duc. En 1580, lors des troubles, il se retira à Saint-Omer, où l'évêque Jean Six le nomma son archidiacre. Le roi Philippe II le nomma prévôt d'Utrecht et

tinarent, subdens, quatenus domini aliquod medium concordie super eorum exemptione sibi proponere vellent, eos audire paratus erat. Quapropter iidem domini deputarunt DD. decanum, cantorem, Bachusium, Heetvelde et Claysseune ad primo et ante omnia super negotio exemptionis cum sua Paternitate communicandum, et si fieri posset, conveniendum, ipsumque inducendum quod concordiam olim cum episcopo Tornacensi initam, (quam in effectu per iuramentum in sua receptione prestitum approbavit), adhuc pro maiori tranquilitate, nunc approbare et confirmare dignaretur, saltem vita sua durante, et sine preiudicio suorum successorum.

Le chapitre consent.

---

ensuite évêque de Saint-Omer. Avant qu'il fut sacré, une maladie l'emporta à la fleur de l'âge, à Mons, le 19 Septembre 1587. Il fut enterré dans l'église de Sainte-Waudru. Voici son épitaphe :

D. O. M.
NOBILI VIRO JACOBO
ADOLPHI F. FRANC. N. PAMELIO
PRESBYTERO, SUMMO THEOLOGO,
D. SALVATORIS ULTRAJECTI PRAEPOSITO
ECCLESIAE AUDOMAROPOLITANAE
ARCHIDIACONO, EJUSDEMQUE NOMINATO
EPISCOPO, MULTIS IN TERTULLIANUM,
CYPRIANUM ALIOSQUE SCRIPTORES MONUMENTIS
EDITIS CLARISSIMO,
INTEMPESTIVA EHEU ! MORTE ABREPTO
FRATRES MŒSTISS. POSS.
NATUS EST M. D. XXXVI
III IDUS MAIAS
MORTUUS M. D. LXXXIIII
XIII KAL. OCTOB.

Voir la série de ses œuvres dans FOPPENS, *Bibliotheca Belgica*, t. I, p. 532; TAELBOOM, *In obitum D. Jacobi Pamelii Theologi D. Salvatoris Ultrajectensis prepositi, ecclesie Audomaropolitane archidiaconi et episcopi designati oratio funebris*, Antverpie 1589.

Lune 6ª Augusti D. Decano presidente.

Constito ex relatu dominorum deputatorum, R^mum Brugensem in nudiustertius secum habita communicatione, non potuisse induci ad compositionem dudum cum episcopo Tornacensi super exemptione huius ecclesie initam, ex libro statutorum sibi ostensam, et cum certo transcripto penes suam Paternitatem existente, tunc collatam et concordare repertam, approbandam et confirmandam, vita sua currente et sine preiudicio suorum successorum, ob id quod censebat desuper maturius deliberandum, domini attenta ipsius R^mi dilatione, nihil desuper adhuc tractandum aut concludendum censuerunt, donec responsum habeant, vel ab ipso R^mo urgeantur.

6 Août 1565. Rapport des députés; réponse du chapitre différée.

Mercurij 8ª Augusti, D. cantore presidente.

Comparens in capitulo M. Henricus Fleru domesticus R^mi Brugensis, exposuit dominis qualiter dictus R^mus intentionis erat, die sabbati proxima, 11ª huius mensis, concilium generale Tridentinum publicare capitulis sue diocesis, petens quatenus domini sese accomodarent, et si quid haberent prius remonstrandum aut communicandum sue Paternitati, parata erat capituli deputatos [audire]. Cui quidem magistro Henrico pro responso dictum extitit, quod domini suos deputatos die crastina ad illius Paternitatem destinarent, desuper responsuros et communicaturos.

8 Août 1565. L'évêque annonce aux chanoines son intention de publier le concile aux chapitres de son diocèse, le samedi 11 Août suivant.

A prandio eiusdem diei, tempore vesperarum dominis in sanctuario congregatis, domino decano presidente, ordinatum fuit quod omnes domini vocarentur circa diem crastinum sub octavam aut saltem immediate post pulsum misse sacramenti, super responso dando R^mo et aliis sue Paternitati ante concilij publicationem proponendis et remonstrandis deliberaturi.

Altera die, videlicet 9ª Augusti sub octavam antemeridianam, dominis previa convocatione in loco capitulari ad prescriptum effectum capitulariter congregatis, domino

9 Août 1565. Nouvelle députation

du chapitre chez l'évêque.

decano presidente, propositis primo in medium per eumdem dominum decanum variis incommodis et inconvenientibus ex sublatione exemptionum verisimiliter orituris, multisque ultro citroque per singulos in deliberationem desuper adductis rationibus, tandem rogati fuerunt domini decanus, cantor, aliique domini seniores novissime deputati, quatenus eumdem R^mum accederent, huiusmodi inconvenientia sue Paternitati exacte remonstraturi, et ab eo rogaturi, quod compositionem dudum cum episcopo Tornacensi super exemptione initam approbaret, et si recuset, promittere dignaretur quod in vim concilij generalis circa dominos de capitulo eorumque supposita et immunitates nihil immutabit, nec aliam iurisdictionem exercebit, quam episcopus Tornacensis facturus est erga decanum capitulum et supposita ecclesie Tornacensis, aut saltem suspendere dignaretur executionem dicti concilij generalis, quoad immutationem circa exemptionem et iurisdictionem, donec concilium provinciale iuxta generalis decretum in hac provincia fuerit celebratum. Quibus quidem dominis deputatis ab episcopo R^mo reversis, et paulo post capitulo ut prius congregato, referentibus suam Paternitatem nullis modis potuisse induci ad quidpiam prestandum vel aliquid certi desuper promittendum seu addicendum, visum fuit opere precium aliquam protestationem interiici. Unde a prandio eiusdem diei tempore vesperarnm, iidem domini decanus et capitulum in loco capitulari capitulariter congregati, protestati sunt modo et forma contentis in instrumento publico hic subscripto, committentes dominis deputatis eamdem protestationem R^mo intimari procurare, prout in eorum presentia debite intimata extitit eadem die, presentibus tam in protestatione quam illius intimatione DD. Michaele Vigghe et Joanne Fienez presbyteris capellanis de choro, testibus vocatis et requisitis.

Rapport des députés.

Protestation du chapitre.

Instrumentum protestationis sequitur.

In nomine Domini. Amen.

CXIII

Cum fuerit et sit quod anno 1565 die octava Augusti, coram dominis decano et capitulo ecclesie cathedralis Brugensis, in eorum loco capitulari congregatis, comparuit magister Henricus Fleru, de mandato, ut asserebat, R^{mi} Brugensis exponens eisdem dominis decano et capitulo, qualiter idem R^{mus} proposuisset die sabbati proxime sequenti, coram eisdem dominis decano et capitulo publicare concilium generale Tridentinum, subiungens eodem mandato, ut si iidem domini haberent aliquas difficultates vel alia proponenda, mitterent suos deputatos ad eamdem Paternitatem, paratam (ut dicebat) proponenda audire. Quibus auditis, domini decanus et capitulum, die sequenti specialiter desuper convocati, deputarunt et ordinarunt suos deputatos venerabiles dominos decanum, cantorem, Bachusium, Heetvelde et Robyn, qui accederent eumdem R^{mum}, primo reverenter rogaturi ab eodem, ut dignaretur promittere se compositionem antiquam per episcopos Tornacenses cum capitulo dudum initam et observari solitam observaturum, insequendo iuramentum per eumdem R^{mum} in receptione sua in episcopum primo, ac deinde in prepositum solemniter prestitum, vel si id recusaret, dignaretur promittere quod non exerceret aliam iurisdictionem vel immutaret aliquid circa dominos decanum et capitulum, ecclesiam, eorumque supposita et immunitates in vim concilij Tridentini, quam episcopus Tornacensis exercebit vel immutabit erga decanum, capitulum, ecclesiam et supposita ecclesie Tornacensis, et si hoc quoque recusaret, saltem dignaretur idem R^{mus} suspendere executionem dicti concilij generalis Tridentini, quoad immutationem circa exemptionem et iurisdictionem, donec provinciale concilium iuxta generalis decretum, in hac provincia fuerit celebratum. Et licet hec omnia et singula ordine supradicto ab ipso R^{mo} cum modestia et rationibus allegatis fuerint petita, idem tamen R^{mus} nihil aliud certi addicere voluit, sed solum generaliter promisit se futurum bonum patrem et pastorem, seseque consulturum paci et tranquillitati ecclesie et, manu ad pectus apposita, firmiter

asseruit et declaravit se non fore primum aut facilem ad novitates vel immutationem tentandum. Unde prefati domini decanus et capitulum, non intendentes concilij publicationem retardare, nolentes tamen per eorum silentium, facilitatem, ignorantiam seu presentiam in publicatione concilij fienda, aut alios quoscumque actus precedentes aut verisimiliter subsequuturos, sibi suisque successoribus, aliisve ecclesiis cathedralibus seu quibusvis aliis, aliquod preiudicium generari, omnibus modo, via, iure, causa et forma quibus de iure potuerunt et debuerunt melioribus et honestioribus, pro dicte ecclesie ac suppositorum aliorumque predictorum conditionibus, solemniter protestati sunt et protestantur coram eodem R^mo^ de premissis et de gravaminibus ac preiudiciis per huiusmodi recusationem vel alias quovismodo illatis ac imposterum inferendis, sedi apostolice et in concilio provinciali ac ubicumque opus seu visum fuerit, proponendis et prosequendis.

De et super quibus omnibus, acta fuerunt hec anno, mense, et die suprascriptis, in loco capitulari predicte ecclesie, presentibus dominis Michaële Vigghe et Joanne Fienez capellanis testibus. A prandio eiusdem diei, istud protestationis instrumentum cum assistentia predictorum deputatorum fuit intimatum et lectum R^mo^, in domo sua, presentibus prenominatis testibus et me per omnia et in omnibus,

ANDREA BOTTYN, notario.

10 Août 1565.

Lecture de la lettre de l'évêque, convoquant le chapitre à la publication du concile général.

Veneris 10a Augusti, ipso die S^ti^ Laurentij, post summe misse celebrationem, dominis in sanctuario congregatis, domino decano presidente, lecte fuerunt litere clause R^mi^ episcopi Brugensis capitulo directe, quibus domini vocabantur et monebantur cras 11^a^ huius mensis in edibus prepositure seu residentie dicti episcopi comparere, ad publicationem concilij generalis Tridentini audiendam. Quibus perlectis, domini deputarunt dominos decanum, cantorem, Heetvelde, Clays-

seune et Monachi [1] ad tempore et loco statutis ibidem nomine capituli comparendum, publicationem dicti concilij, et alia ibidem tractanda, audiendum et referendum. Députation des chanoines.

Tenor dictarum literarum sequitur :

Venerabiles, circumspecti et in Christo nobis dilecti confratres. Jussi sumus auctoritate apostolica et catholici regis literis, publicare per universam diocesim nostram, locis congruis et opportunis, vocatis ad hoc vocandis, sacrosancti œcumenici et generalis concilij Tridentini decreta et canones. Quam publicationem pro necessitate presentis temporis, et utilitate populi sollicitudini nostre commissi, differre nec possumus nec volumus. Quocirca D. V. hortamur et antedicta auctoritate monemus, ut die 11ª mensis presentis, in edibus residentie nostre compareant, eamdem publicationem audituri. Teneur de la lettre de l'évêque.

Venerabiles, circumspecti et in Christo nobis dilecti confratres, Christus D. V. servet diu incolumes.

Brugis die 8ª Augusti 1565.

Et paulo infra,

D. V. confrater et servitor, *et manu propria*, Petrus Curtius Episcopus Brugensis. — Superscriptio earumdem literarum talis erat : Venerabilibus, circumspectis et in Christo nobis dilectis dominis decano et capitulo ecclesie cathedralis Brugensis.

Lune 13ª Augusti, D. decano presidente.

Retulerunt decanus, cantor et alij deputati, se nudiustertius fuisse in publicatione concilij generalis Tridentini per R^mum Brugensem capitulis sue diocesis facta, in 13 Août 1565. Relation de la publication du concile.

---

(1) Antoine Meuninckx, possesseur de la 4me prébende, en 1560, avait été secrétaire du chapitre. D'après l'auteur de l'*Imago primi sæculi societatis Jesu*, Antverpiae 1640, p. 749, ce fut ce chanoine qui donna l'hospitalité dans sa maison aux Jésuites nouvellement arrivés à Bruges.

domo prepositure, edibus sue residentie, ubi aderant beate Marie virginis et S[ti] Salvatoris Brugensis ac Thoraltensis (1) capitulorum deputati, et postquam dictus R[mus] ibidem exposuisset huiusmodi concilij publicationem ex certis causis hucusque fuisse dilatam, asseruit se mandato regio per gubernatricis literas esse monitum ad dicti concilij publicationem nunc sine ulteriori mora aut dilatione faciendam, monens propterea et rogans adesse ibidem dominos capitulorum deputatos, sua respective capitula representantes, ut tanquam obedientie filij, non solum certis articulis et capitulis tunc perlegendis, ac postea sigillatim ac successive per D. Antonium (2) theologie licentiatum suum

---

(1) Chapitre de la collégiale de Saint-Pierre à Thourout.

(2) Antoine Gaespoel, de Louvain, licencié en théologie, professeur de la chaire publique de théologie, fondée par l'évêque de Cuba, devint chanoine de la 22[me] prébende, le 10 Septembre 1567.

Nous lisons dans l'*Imago primi sæculi Societatis Jesu*, p. 748: « Episcopus Claissonium voluit promulgare solenniter acta conc. Tridentini in summa aede coram utroque senatu tam urbis quam Franconatus, » et dans l'*Histoire du diocèse de Bruges*, de M. le chanoine VANDE PUTTE, Bruges s. d., p. 42: « Il (Curtius) fit promulguer le Concile de Trente dans sa cathédrale et dans toutes les églises de son diocèse et le fit expliquer en chaire par le père Robert Claissoone, brugeois, prêtre de la compagnie de Jésus, prédicateur distingué, qui durant ces temps de calamité exhortait par ses sermons, prêchés dans la cathédrale devant le magistrat de la ville et du Franc, le peuple à rester fidèle à Dieu et au roi. » — Nous ignorons à quelles sources cette assertion est puisée. D'après le présent document, c'est Gaespoel qui donna lecture des décrets du concile aux députés des chapitres réunis dans la prévôté le 11 Août; c'est le doyen de Tordomar qui les communiqua aux clercs du chapitre de Saint-Donatien, le 16 Août, et le curé Hubert Hubrechts qui les intima aux paroissiens de Saint-Donatien le 19 Août. Quant à Robert Clayssoone, voici tout ce que nous avons trouvé à son sujet, vers les mêmes dates.

« *Lune* 9[a] *Julij*, *D. Cantore presidente.*

Proposito per D. Clayssonium canonicum quod suus nepos Robertus Clayssonius professor theologie et Jesuita sit per R[mum] Brugensem

domesticum alta voce prelectis, hic inferius pro futura memoria titulo tenus annotatis, verum etiam omnibus et singulis dicti concilij decretis sese accomodarent, eaque, quantum fieri posset, observarent et adimplerent. Deinde instanter petiit a dominis deputatis huius ecclesie, capitulo referre velle ut iuxta eiusdem concilij decreta, certos dominos capitulares deputarent, qui deinceps communicent, tractent et quidpiam decernent super quesitorum negotio ac seminarij promotione, et postremo dispicerent, deligerent, et designarent aliquos habituatos idoneos et per suam Paternitatem admittendos, ad auditionem confessionum. Quibus ibidem hic peractis et omnibus deputatis a mensa surgentibus, dominus decanus, capto prius condeputatorum suorum colloquio et consilio, declaravit R^{mo} se cum suis facturum capitulo rapportum, rogavitque quatenus sua Paternitas rerum omnium Iovis preterita sibi in communicatione expositarum memor esse dignaretur, ex quo magis ad populi edificationem et religionis conservationem quam diminutionem vergere posse confidebat. Subdens etiam idem dominus decanus quod, tam suo proprio

---

requisitus ad die dominica proxima concionandum in hac ecclesia, petens locum impertiri, domini concesserunt et concedunt eidem M. Roberto, in refectorio seu navi ecclesie concionari posse, totiens quotiens libuerit et sibi visum fuerit. »

« *Jovis, altera Assumptionis Marie* 16^{a} *Augusti, D. decano presidente.*

Domini intelligentes quod M. Robertus Clayssonius theologie professor et Jesuita, ac insigni gallice lingue concionator brevi sit migraturus Antverpiam, pro quo fertur Parisienses et Antverpienses apud ordinis generalem et superiorem sollicitare circa proximam quadragesimam, deputarunt venerabiles dominos decanum, cantorem, et Barradot, qui eum accedant et ex parte capituli pro aliquot concionibus alhinc uno atque altero mense per eum habitis in hac ecclesia, gratias agant et vinum presentent pro eorum discretione et capituli honore, rogentque ab eo ut quandoquidem ad suum generalem ex parte capituli scriptum sit pro eo circa quadragesimam proximam, negotium non retardet aut impediat, sed potius promovere dignetur. »

quam capituli nomine, protestationi tunc per eos interiecte atque eidem sue Paternitati debite intimate inherebat. Quorum omnium sic actorum relatione audita, domini super deputatione vel quovis alio negotio nihil adhuc deliberandum, concludendum, aut quidpiam certi decernendum esse censuerunt, donec sciatur quomodo et quales in ecclesia Tornacensi et aliis vicinis antiquioribus ecclesiis cathedralibus talia fient et practicabuntur, ut tum demum sese conformare possint.

Canones lecti in publicatione Concilii.

Cap. 1 sessionis 6. *Eadem sacrosancta.* Cap. 4 eiusd. sessionis 6. *Capitula cathedralium.*

Cap. 15 sessionis 23. *Quamvis presbyteri.* Cap. 17 eiusd. 23. *Ut sanctorum ordinum.*

Cap. 18 eiusdem. *Cum adolescentium aetas.* Cap. 12 sessionis 24. *Cum dignitates.*

Cap. 14 eiusdem. *In pluribus.* Cap. 17 eiusdem. *Cum ecclesiasticus ordo.*

Cap. 6 sessionis 25. *Statuit sancta Synodus.*

Publication du concile faite aux paroissiens de Saint-Donatien par le curé des laïques,

Postea domini nolentes quod maior custos seu pastor laicorum huius ecclesie, in hodierna convocatione pastorum apud R^mum^ pro audienda supradicti concilij publicatione compareat, ad quam etiam vocatus non erat, nec comparere intendebat, et nihilominus equum esse considerantes, ut dictum concilium etiam in hac ecclesia et parochia per pastorem laicis publicetur, eidem vocato iniunxerunt quod proxima dominica, ad instar aliorum pastorum dictum concilium, saltem quoad clausulas laicos concernentes suis parochianis, in loco publicationis bannorum consueto, in parochia publicaret.

et aux clercs par le doyen du chapitre.

Preterea fuit commissum domino decano, dictum concilium publicare habituatis unacum capellanis tam de choro quam de extra chorum et clericis, prout publicavit

in genere, Iovis sequenti sub 9am antemeridianam, in capitulo, post servitium chori, previa die precedente convocatione.

Lune 27a Augusti, D. Decano presidente.

Comparens in capitulo M. Henricus Fleru iuris licentiatus et domesticus Rmi Brugensis, petiit ex parte dicti Rmi quatenus domini, iuxta concilij Tridentini decreta, certos dominos capitulares deputarent, qui unacum sua Paternitate super seminarij et gestorum negotio tractare et communicare possent, ex quo eadem sua Paternitas frequenter a questoribus molestabatur. Domini conclusioni nuper facte inherentes, de nihil adhuc innovando vel immutando donec sciant quod in Tornacensi et antiquioribus huius regionis ecclesiis cathedralibus desuper observabitur, eidem magistro Henrico dixerunt quod responderet Rmo ut de Tornacensis et aliorum ecclesiarum cathedralium desuper observatione inquirere, et dominos de capitulo informare dignetur; quo facto, libenter sese conformabunt.

27 Août 1565.

L'évêque demande des députés pour traiter de l'érection du séminaire.

Réponse du chapitre.

X.

Extrait du testament de Pierre de Corte, (Curtius), 1er évêque de Bruges (1).

17 Octobre 1567.

Ego, Petrus Curtius . . . .

. . . .

Specialiter autem volo in anime mee refrigerium deputari seu assignari ex optimis meis reditibus vel aliis bonis,

Fondation de deux bourses pour étudiants en théologie au collége de St

(1) Voir A. De Leyn, *Esquisse biographique de Pierre de Corte (Curtius) premier évêque de Bruges, ancien professeur de l'université de Louvain*, Louvain 1863.

Donatien ou au collége d'Houterlé, et d'une bourse pour étudiant en philosophie à la pédagogie du Lis.

reditum perpetuum centum Rhenensium in annos singulos redimibilem denario vigesimo, pro duobus studentibus in theologia Lovanij in collegio sancti Donatiani, vel scholastici Outerle, prout magis videbitur, ad spatium octo annorum, et unam aliam bursam in artibus triginta Rhenensium redimibilem denario vigesimo, in pedagogia Lilij a primo loco usque ad promotionem in artibus.

Collateurs.

Prefati autem studentes, tam in theologia quam in artibus, nominabuntur pro prima vice per maxime mihi propinquum consanguineum literatum, de cetero autem per meos in episcopatu successores, salvo consanguineis meis ad obtinendum has bursas prelationis privilegio, et inter plures contendentes propinquiori, his autem deficientibus, succedant chorales aut refectionales dicte ecclesie ad studia magis apti.

Boursiers : parents, choraux, réfectionaux.

Administrateurs.

Admissio autem dictorum nominatorum seu presentatorum ad prefatas bursas, necnon cura et administratio dictorum redituum pro iis assignandorum, spectabit ad pastorem sancti Petri Lovaniensis (2) et ad presidem collegij divi Donatiani, sive presidem collegij Outerle si contingat bursas illic collocari, regentem quoque Lilij quoad artistam.

---

(1) Henri Houterlé, né à Hoogstraeten, écolâtre de la collégiale de Saint-Pierre à Louvain, par son testament, en date du 29 Décembre 1510, fonda, en l'honneur du Saint Nom de Jésus, le collége appelé collége de Houterlé, et qui était situé rue *des Vaches*, vis-à-vis de la rue actuelle *du Manège*. Cet établissement était destiné exclusivement à des étudiants en théologie. Les bourses, dont il est question ici, furent affectées à ce collége.

Une notice sur le collége de Houterlé a été publiée par DE RAM dans l'*Annuaire de l'Université catholique de Louvain*, 1842. Monsieur le professeur REUSENS vient de la compléter dans ses *Analectes* etc., tom. XVIII, Louvain 1882, pp. 58-86.

Parmi les présidents du collége nous rencontrons Josse Ravesteyn, de Thielt (Vme), Mathias Lambrecht, plus tard évêque de Bruges (Xme). Gilles Wallius de Bruges (XIVme).

(2) Curtius avait été doyen de l'église Saint-Pierre à Louvain.

Volo autem ac mando quod quotiescumque predicte burse vacabunt, prefati DD. administratores aut curatores faciant huiusmodi vacationem publicari in ecclesiis parochialibus sancti Petri Lovaniensis, sancti Joannis Gandensis, divi Donatiani et beate Virginis Marie Brugensis, per parochos seu ipsorum vicarios, in suggestu seu alio loco consueto, tempore mandatorum ecclesie, et Dn episcopi Brugensis imprimis ad personam. Quiquidem pastores habebunt pro salario publicationis et rescriptionis ad dictos DD. provisores sive curatores Lovanij, singulis vicibus sex stuferos; similiter prefati DD. provisores seu administratores recipient singulis vicibus quibus burse vacabunt, pro ipsorum cura et sollicitudine quilibet viginti stuferos, expensis admittendi pro illa vice ad bursam.

Publication des bourses vacantes.

Volo preterea quod, qualibet vacatione contingente, expectetur consanguineus per unum mensem a data postreme publicationis in dictis ecclesiis, et si prius fiat institutio seu provisio, non teneat. Reditus autem temporis huiusmodi vacationis currentes, cedent in reparationem cubiculi aut collegij ubi dicte burse collocabantur.

Réserve en faveur des étudiants de la famille du fondateur.

Poterit autem instituendus ad bursam in artibus, eam obtinere in primo loco et retinere usque ad promotionem inclusive, si studendo et actus cum sociis suis faciendo, curet continuo honeste proficere et ascendere; similiter quoad bursas theologicas, erunt capaces a promotione in artibus, ante medium (1) totius promotionis collocati, qui facti cum suis sociis baccalaurei, tenebuntur singulis annis semel publice pro licentia respondere. Alioquin sicut et propter malos mores, per administratores et curatores sine appellatione priventur, premonito tamen episcopo Brugensi et de illius expresso consensu et causa cognita.

Durée de la jouissance des bourses.

. . . .

Bibliothecam autem meam, (exceptis libris suspectis et

Curtius lègue sa biblio-

(1) Voir plus haut, p. 35, note 2.

thèque à la fabrique de St Donatien,

prohibitis quos comburi volo, aut inquisitori tradi), relinquo fabrice huius mee ecclesie, in usum suppositorum et officiariorum dicte ecclesie et prepositure, cum stipendio duorum florenorum Rhenensium singulis annis qui emantur denario 16 pro clerico dormitorij vel alio deputando, qui habeat custodiam librorum, teneaturque singulis annis in die anniversarij mei, rationem reddere canonicis per capitulum ad hoc deputatis, cum eo onere ut si eius culpa aliqui libri amittantur, damnum inde proveniens arbitrio dominorum de capitulo per ipsum resarciatur.

et aux clercs pauvres.

Et hoc intelligatur de libris magnis qui per cathenas pulpitis affigi possint, reliqui vero possunt per meos executores pauperibus clericis secundum suas scientias et facultates donari ut pro mea anima orent.

COPIA SECUNDI CODICILLI.

Quoniam ultima hominis voluntas ambulatoria est usque ad mortem, ego Petrus Curtius, episcopus Brugensis, corpore et mente sanus, cupiens de bonis mihi a Domino Deo relictis, latius disponere quam per precedens meum testamentum feci, sine tamen eiusdem mei testamenti vel suprascripti codicilli revocatione, quatenus per presentem codicillum iisdem non fuerit expresse derogatum, do ac lego mediatim schole publice oppidi Brugensis Bogardice in usum iuvenum masculorum, et mediatim choralibus et refectionalibus ecclesie cathedralis divi Donatiani Brugensis, omnia et quecunque arrieragia, sive pensiones cessas seu decursas, que mihi debebuntur in die mei obitus, in regno Hispaniarum ab episcopatibus seu episcopis Salamantino et Giennensi, que quidem arrieragia, sive cessas et decursas pensiones statim atque recepta fuerint, in toto vel in parte volo et mando distribui et applicari in emptionem redituum annuorum pro fundatione bursarum in universitate Lovaniensi, ad arbitrium executorum mei testamenti, desuper tamen communicato consilio cum

Legs à l'école Bogaerde, aux choraux et réfectionaux.

DD. decano et capitulo dicte ecclesie et gubernatoribus prefate schole, quarum bursarum medietas cedet in usum et utilitatem dictorum choralium et refectionalium, et altera medietas ad usum dictorum iuvenum schole Bogardice, primo in grammaticalibus bene institutorum, quos prefati DD. decanus et capitulum et rectores dicte schole respective censebunt magis idoneos et de quibus spes erit aliquando ecclesie catholice posse usui et decori esse. Ita tamen quod si in dicta schola vel numero choralium aut refectionalium aliqui reperiantur de meo sanguine, quod illi, dummodo idonei fuerint ad nominationem meorum propinquorum seu consanguineorum, aliis preferantur. Prosecutionem vero predictorum arrieragiorum, volo fieri per predictos DD. decanum et capitulum et gubernatores prefate schole, sine gravamine meorum executorum et heredum, expensas tamen factas in prosequendo poterunt postea de receptis deducere. Proinde per hanc presentem dispositionem revoco atque adimo prefate schole publice tam masculorum quam puellarum quidquid iis in precedenti meo testamento reliqui sive legavi.

Archives de l'évêché de Bruges. — Série *Testaments.*

XI.

Bourse fondée au collége du Lis, à Louvain, par Jean Brants, chanoine de Saint-Donatien, à Bruges (1).

7 Mars 1568.

Universis et singulis presentes literas inspecturis, lecturis pariter et audituris, capitulum ecclesie cathedralis sancti Donatiani Brugensis, decanatu vacante, salutem in Domino sempiternam.

Notum facimus, quod cum venerabilis vir, dominus et magister Joannes Brants, noster confrater et concanonicus, iam diu animo concepisset, ac apud se statuisset fundare bursam sex librarum grossorum annue, in collegio Lilij alme universitatis Lovaniensis, ad opus studiose iuventutis nostre ecclesie, seu civitatis Brugensis, perpetuis futuris temporibus, post suum obitum, cursum habituram; nos debita cum instantia requisivit, supplici etiam porrecta papyri scedula, mentis sue sententiam plenius continente, cuius tenor sequitur et talis est :

Motifs de la fondation

« Venerabiles et circumspecti viri ac domini insignis huius cathedralis ecclesie Brugensis canonici, cum manifestum sit erumnosis istis ac nimium exulceratis temporibus, passim prorumpere plurimos indoctos, qui illotis (quod aiunt) manibus Scripturam sacram tractare, et pro suo

---

(1) Jean Brants, né à Bois-le-Duc, après avoir enseigné la philosophie, durant plusieurs années, à la pédagogie du Lis, à Louvain, fut nommé chanoine de Saint-Donatien, le 4 Septembre 1559. Il fut le dernier possesseur de la 6me prébende, car, après sa mort, à la demande du chapitre, le Souverain Pontife la supprima et en assigna les fruits à la Fabrique de Saint-Donatien, en faveur des choraux. — Voir Document XXII.

cerebro, cum vix a limine Literas sacras salutaverint, eam interpretari non vereantur; nullumque esse remedium quod huic malo subvenire, et horum audaciam refrenare possit prestantius, sive ad hanc pestem profligandam aptius, quam doctorum virorum copia, qui et ab ineunte etate, in ea palestra versati sunt; quorum abundantia ut respublica christiana locupletetur magis, et piis mediocris fortune catholicis iuventutem suam iam in trivialibus scholis utcunque institutam, ulterius sine suo gravamine in studiis promovendi spes refulgeat, statui, ego Joannes Brants, indignus vester collega, pro mea tenuitate et ut ad pium opus alios magis provocem, fundare bursam sex librarum grossor. annue, in alme universitatis Lovaniensis collegio Lilij, in favorem studiose iuventutis Brugensis.

d'une bourse au collége du Lis.

Ad cuius effectum presentavi prefatis dominis de capitulo, et adhuc presento summam centum viginti librarum gross. monete Flandrie, petens ut inde mihi numerare velint, vita mea durante, annue septem libras decem solidos gross. eiusdem monete ad ratam denarij decimi sexti. Ac deinde cum hac vita defunctus fuero, perpetuum redditum sex librarum gross. eiusdem monete ad ratam denarij vigesimi, prefato collegio Lilij ad effectum burse predicte.

Constitution d'une rente perpétuelle de six livres de gros.

Ad quam perpetuo presentabunt domini decanus et capitulum pretacte ecclesie unum pauperem ex refectionalibus aut destitutis choralibus sue ecclesie bene institutum, bone spei et ad logicam aptum; qui si in numero predictorum non fuerit repertus, assument tum unum ex schola Bogardica Brugensi, et si nec ibi repertus fuerit idoneus, tunc ex quavis etiam alia Brugensi schola pauperem in literis optime versatum, et aptum ut supra, ad dictam bursam presentabunt, ita tamen ut inter idoneos magis idoneus semper preferatur. Quem presentatum facultas artium universitatis Lovaniensis, aut qui circa festum Bavonis examini ascendentium ad logicam preerunt, inidoneum repertum

Boursiers: réfectionaux, choraux, élèves de l'école Bogaerde ou de toute autre école de Bruges.

Présentation et collation.

reiicere poterunt; hoc facto poterunt domini de capitulo predicti presentare secundum ut prefertur qualificatum, et casu quo etiam secundus reiiciatur presentatio ea vice, et toties quoties id fieri contigerit, devolvetur ad gubernatores schole Bogardice Brugensis, et proventus interea temporis ac semper ex dicta bursa etiam quomodolibet cessante sive vacante, ad ratam temporis cedet schole Bogardice predicte.

Durée de jouissance de la bourse.

Et ita presentati a dominis ac alias ut prefertur, et ab examinatoribus admissi, in eadem bursa herere poterunt usque ad promotionem, et iam promoti ad magisterium artium, usque ad festum Bavonis proxime a tempore sue promotionis futurum; nec diutius tamen, ut novo ad logicam venienti locus sit. Que omnia et singula predictam burse fundationem concernentia, nisi post meum e vivis decessum locum non accipient.

Cum autem venerabiles et circumspecti domini, hic meus conceptus, propositio, et petitio, ac omnia in eis contenta a vestra auctoritate dependeant, neque absque vestro beneplacito et consensu aliquem sortiri effectum queant, per presentes supplicandum duxi ac supplico, quatenus eidem proposito et conceptui meo, aliisque omnibus et singulis premissis et preinsertis, vestra speciali gratia et expresso consensu favorabiliter annuere et accedere dignemini. »

Le chapitre accepte la fondation.

Post cuius quidem supplicationis visitationem ac diligentem examinationem, nos capitulum predictum, decanatu vacante, attendentes omnia et singula inibi contenta, esse honesta, et rationi consona, huiusmodi conceptum atque institutum obviis ulnis amplectentes, et ad debitum in posterum effectum perduci volentes, unanimi consensu, sibi redditum annuum septem librarum decem solidorum gross. monete Flandrie denario decimo sexto ad eius vitam, et collegio Lilij pretacte universitatis Lovaniensis, post dicti domini Brants e vivis decessum, perpetuum annuum redditum sex librarum gross. predicte monete

denario vigesimo, de et super omnibus et singulis bonis, proventibus; redditibus et emolumentis ad officium Equalitatis nostre ecclesie spectantibus et pertinentibus, annis singulis duobus in terminis, pro una in decima mensis Septembris, et altera medietatibus eiusdem redditus in decima mensis Martij diebus, ipsius domini et magistri Joannis Brants vita durante, ac deinde prefato collegio Lilij perpetuo legitime exsolvendum, pro nobis et nostris successoribus constituendum et assignandum prout constituimus et assignamus per presentes, mediante tamen prescripta summa centum et viginti librarum gross. monete Flandrie, quam ab ipso in promptis pecuniis recepisse confitemur. Pro cuius quidem redditus solutione ut prefertur, nosmetipsos nostrosque successores, ac nostra et dicti officij Equalitatis bona, terras, proventus et emolumenta quecunque per presentes obligamus et hypothecamus, promittentes bona fide eidem magistro Joanni Brants nostro confratri, vita sua durante, eundem redditum septem librarum decem solidorum gross. monete predicte, et dicto collegio Lilij post prefati magistri Joannis Brants e vivis decessum sex librarum gross. denario vigesimo, per manus receptoris dicti officij Equalitatis, annis singulis terminis superius specificatis exsolvere et exsolvi facere, aliaque omnia et singula in prescripta et preinserta supplicationis scedula contenta et comprehensa realiter et cum effectu observare et adimplere seu observari et adimpleri procurare secundum dicti fundatoris intentionem modum et tenorem, omnibus et singulis exceptionibus cautelis et cavillationibus tam iuris quam facti quibus per presentes renunciamus, cessantibus et seclusis quibuscumque.

In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum, presentes literas fieri, sigillique magni nostre ecclesie iussimus et fecimus appensione communiri.

Datum et actum Brugis in capitulo nostro, anno Domini millesimo quingentesimo sexagesimo octavo, mensis Martij die septima, stilo scribendi provincie Mechliniensis.

Ita scriptum super plicam per dominos capitulum et signatum, ANDREAS BOTTYN, notarius.

Concordat prescripta copia de verbo ad verbum cum originalibus literis fundationis, collatione facta diligenti per me

ANDREAM BOTTYN, notarium.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Reg. copiarum*, fol. 168.

XII.

Extraits du premier concile provincial de Malines.

A

Catalogus Articulorum qui a Sancta Tridentina Synodo Episcopis mandati sunt, de quibus Archiepiscopus Mechliniensis Episcopos suos interrogare poterit. — Ex Archivo Archiep. Mechl. (1)

1569.

Points sur lesquels l'archévêque pourra interroger les évêques.

I. AN coegerint ad lectionem Sacræ Scripturæ eos, qui præbendam aut quovis nomine nuncupatum stipendium habent pro ea exponenda? — *Sess.* V *cap.* 1, *de Ref.*

II. An applicaverint præbendam primò vacaturam, præterquam ex causa resignationis, in cathedralibus vel collegiatis existentibus in aliquo insigni oppido, pro lectione Sacræ Scripturæ? — *Ibidem.*

---

(1) Ce *Catalogus* fut probablement dressé en 1569, en vue du futur concile provincial. (DE RAM, *Synodicon Belgicum*, tom. I, p. 29.)

III. Si respondeatur ibi nullam vel non sufficientem adesse præbendam, quæ ad hunc usum constitui possit; interrogari poterunt, an per assignationem fructuum alicujus simplicis beneficii, vel per aliud remedium providerint, ut hæc lectio haberi possit? — *Ibidem.*

IV. An saltem elegerint Magistrum aliquem, qui clericos aliosque scholares pauperes grammaticam gratis doceat? — *Sess.* V *cap.* 5, *et* XXIII *cap.* 18, *de Ref.*

. . . .

XXI. An constituerint Seminarium Clericorum? — *Ibid.* [*Sess.* XXIII] *cap.* 18, [*de Ref.*].

. . . .

B

Memoriale compositum a Rev. Domino Francisco Sonnio, *primo Sylvaeducensium ac dein Antverpiensium Episcopo, ac pro Reformatione Cleri et Populi Belgici proponendum Episcopis in primo Concilio Provinciali Mechliniensi anno* 1570. — *Ex vetusto codice et ut apparet authentico Venerabilis D.* HELMONTII (1).

1569. Mémoire présenté au concile par SONNIUS.

. . . .

XXXVIII. An placeat, quò citius remedium adferatur malis, quibus per hæresim ac tumultus hactenùs concutitur et affligitur Dei Ecclesia per hanc provinciam, cogitare de constituendis seminariis singulorum episcopatuum, tam in ipsa civitate quàm in locis insignioribus ac Universitate Lovaniensi, utentibus idiomate vernaculo communi omnibus diœcesibus Episcoporum provincialium præsentis Synodi.

Séminaires de chaque diocèse, à Louvain.

(1) Les *memorialia* de SONNIUS et de LINDANUS (voir plus bas, C, p. CXXX,) furent vraisemblablement composés en 1569, sur l'invitation de Granvelle. (DE RAM, *Synodicon*, tom. I, p. 30.)



Ita videlicet, ut saltem Episcopi duo unum habeant collegium, Archiepiscopo habente quoque suum, ut quatuor sint constituta, in queis, primo quoque tempore, congruente annonâ alantur studiosi qui pietatem colant, et citissimè formari possint idonei ecclesiarum maximè parochialium ministri, pareantque in singulis collegiis uni viro docto sibi præficiendo, secundùm regulas et ordinationes dandas, quas omnibus conveniet esse communes seu easdem. De numero autem studiosorum nihil certi constituatur adhuc, priusquàm exacta et certa sit subducta ratio expensarum, quæ facilè aliqua primùm invenietur ex collatione volun-

Ressources.

taria et spontanea Abbatum, monasteriorum, collegiorum seu ecclesiarum cathedralium et collegiatarum, personarumque in dignitatibus constitutarum, quibus res et proventus sunt uberiores, et aliquid decidi potest, donec æqualis contributio omnibus et singulis imponi possit: quod ut faciliùs efficiatur, benignè in Concilio Provinciali ab omnibus impetrari posse spes multa est; maximè quum ipsi Episcopi reipsâ ostendent se in tam necessariam rem pro suo virili conferre aut contulisse, et loca ac ædificia habere parata, et pro auctario pecuniæ ad impensam necessariæ procedente tempore, velle amplecti media,

Réforme et visite des écoles.

quorum indicem habet Concilium Tridentinum. Ac deindè eorum singulos seriò omnes scholas per diœcesim diffusas reformare, deputatis suis visitatoribus, qui posteà referant de magistris, de juventutis institutionibus deque excellentioribus ingeniis in scholis repertis, undè deligantur qui ad seminarium Lovanium mittantur.

. . . .

C

Mémoire de Lindanus.

Memoriale compositum a Rev. D. Guilielmo Damasi Lindano, I *Ruraemundensium, dein* II *Gandavensium Episcopo, pro Reformatione utriusque Cleri Belgici,*

in vim Decretorum Concilii Tridentini. — *Ex Collect.* J. Le Plat. *tom.* VII *pag.* 152-169; *collatum cum exemplo descripto ab Archidiacono* J. F. Foppens.

. . . .

III. DE PASTORIBUS; QUIBUSQUE RATIONIBUS EFFICI POSSIT, UT PERBREVI SINT MULTI IDONEI PASTORES.

PRIMA ratio id efficiendi est, ut primo quoque tempore incumbatur in institutionem seminariorum et deputationem reddituum ad id necessariorum. Et primis his annis non multi pueri vel admodùm adolescentes in seminariis alantur: sed colligantur juvenes pauperes vel fortunæ non lautæ, nati annos 22 vel 23, qui vel dant operam Theologiæ, vel sunt in Artibus promoti, vel jam brevi promovendi. Item qui sunt in scholis municipalibus benè provecti. Nonnulli etiam jam sacerdotes vel sacris initiati.

Erection et dotation des séminaires. On commencerait par n'y admettre que peu de jeunes élèves.

Et ex parte reddituum deputandorum seminariis, in Universitate alantur in aliquo collegio peculiari, ne aliis permixti corrumpantur; ibique à viris doctis et piis diligenter instituantur in rebus sacris, et iis præsertim, quæ sunt cognoscenda ad benè administrandam curam animarum. Diligenterque exerceantur et observentur, ac sobriè et tenuiter, salubriter tamen, piè sanctèque educentur: ut ejusmodi collegium sit non minùs schola et officina probitatis et pietatis, quàm eruditionis sacræ, curæque, ut ità dicam, pastoralis.

Une partie des revenus des séminaires servirait à établir à Louvain, un collége spécial pour séminaristes déjà avancés.

Certè si singuli Episcopi curarent studiosè conquiri tales juvenes suæ diœcesis, alius 25, alius 30 aut 35, vel intrà annum prodirent aliquot non inidonei ad curam animarum: intrà biennium multi, intrà triennium permulti.

Itaque videtur vehementer expedire, ut singulæ provinciæ, collatione factâ ex redditibus seminariorum, collegium instituant in Universitate suæ linguæ, in qua illa juventus, et pænè dixerim provinciæ thesaurus, piè sanctèque educetur

Plus tard on enverrait à Louvain les meilleurs élèves des séminaires.

ac instituatur. Ad quod etiam tandem mitti possent è seminariis nobilissima quæque ingenia magnæque indolis et spei; quæ si ad Universitatem mitterentur et diligenter excolerentur justâ cognitione philosophiæ et magnâ cognitione sacrarum litterarum, viderentur fore viri præstantes, et in Ecclesia Dei lumina.

Avantages de ce système.

Certè longè magis expedit colligi, et ex pecunia seminariorum ali juvenes jam provectos, quàm alios: non ob id tantùm, quòd eorum erit usus multò promptior: verùm etiam quia ex iis qui aluntur, adolescentes 15 aut 16 annorum, vel juniores, permulti quum benè instituti fuerint, vitæ genus ecclesiasticum non sequentur: ut videmus usui venire quotidiè, et in collegio Dillingano [1] dicitur esse hujus rei illustre exemplum.

Ideoque, quoad ejus fieri potest, expedit ex pecunia seminariis destinanda præcipuè ali eos, qui jam actu incipient dare operam Theologiæ, vel certè qui jam eâ ætate et eruditione sunt, ut brevi possint sese dedere illi studio: ex his enim vix ulli deficiunt: ut Lovanii videmus usui venire in collegiis Theologorum.

Promesse qu'on exigerait de la part des parents des séminaristes.

Dum etiam propter illud quod diximus periculum, ne permulti scilicet in seminariis educati, quum fuerint benè instituti aliud vitæ genus sequantur: expediret fortasse eos admittere eâ lege, ut ipsi ipsorumque parentes promittant se reddituros quod in eos expensum esset, si fortè aliud vitæ genus sequantur, et non incommodè reddere possint: quæ lex iniqua non esset.

---

(1) En 1549, le cardinal d'Augsbourg, Othon Truchsèss, fonda à Dillingen une université catholique. Pour avoir des hommes d'une doctrine tout à fait sûre, il s'adressa à *Ruard Tapper*, professeur de théologie à Louvain; celui-ci lui envoya successivement *Martin Rythovius*, *Guillaume Lindanus* et *Mathieu Galenus*; « bien dignes tous les trois de présider aux débuts d'une faculté, qui bientôt devait avoir l'honneur de posséder *Paul Laymann* et *Grégoire de Valence*. » (Thomas Bouquillon, *Les théologiens de Douai, I Mathieu Galenus*, Arras 1879, p. 14.)

Et quò adhuc promptiùs inveniantur pastores necessarii, expediret vehementer, professores litterarum sacrarum Lovanii et Duaci hortari acriter suos auditores in prælectionibus, ut in tanta Ecclesiæ necessitate et populi fame, potiùs se comparent ad suscipiendam curam animarum, quàm ad canonicatum vel aliud beneficium simplex, contra quàm hodie fit à plerisque. Et qui nunc sunt Baccalaurei vel alioqui in studio Theologiæ provecti, possent in illo collegio, de quo dictum est, paucis mensibus insigniter præparari ad praxim Theologiæ, seu curam animarum exercendam.

. . . .

Quod si illi quos Episcopi rogarent ut curam animarum susciperent, causarentur se minús instructos esse, possent ad Universitatem se conferre ad quatuor aut quinque menses, præsertim ad collegium provinciale, de quo paulò antè dictum est: quod esset veluti pastorum officina, illicque in illis institui, quæ præcipuè pertinent ad munus pastorale, simulque mentem et vitam componere.

Item valdè expediret, nonnullos actu pastores, qui videntur bonâ indole, sed non satis instituti ad benè faciendum officium, induci, ut ad civitatem episcopalem vel ad illud collegium provinciale se conferant ad quatuor menses aut circiter, eisque illic breviter exponi ea quæ pastoribus præcipuè sunt cognoscenda. Nempè de quibus populus est docendus, ut est catechismus, qui omnium maximè probaretur, et quædam pertinentia ad discrimen peccatorum et casus restitutionis. Item quædam de istis controversiis, et de pertinentibus ad administrationem sacramentorum. Et simul opera dari posset, ut illo spatio etiam animum seriò componerent, et vitam emendatiorem ingrederentur.

Moyen de perfectionner les curés qui sont moins instruits.

Possent autem ad hoc ali, vel in totum, vel ex parte dimidia in illo collegio provinciali vel seminario civitatis episcopalis ex redditibus seminarii, qui nullâ ratione meliùs expendi possent, et eis tantisper dum abessent à suis ecclesiis, vicarius aliquis dari.

Certè hâc ratione videtur effici posse, ut multi pastores jam semi-idonei, benè idonei reddantur, idque vel spatio quatuor mensium: nam vix in aliis essent instituendi quàm in Theologiæ elementis, ut possent ter cottidie doceri. Et verò venirent eò non planè rudes earum rerum quæ ipsis essent discendæ. Tum autem possent eo temporis spatio non parùm in vita proficere, si in collegio illo habitarent cum viris insigniter probis et piis, et assuescerent sobriè vivere et nonnunquam etiam jejunare, et solitò frequentiùs orare.

Quæ institutio tum istorum, qui eò se ad paucos menses velut recoquendos et nonnihil expoliendos conferrent, tum aliorum qui in eodem collegio ad curam animarum præpararentur, fieri posset à duobus viris benè idoneis, quorum unus bis, alter semel tantùm docerent. Expediretque institui curriculum quoddam rerum pastoribus cognoscendarum, quod quatuor aut quinque mensibus absolvi posset: eoque confecto ad initia rediri posset, ad alios instituendos eodem modo, si adessent alii.

Expediret etiam cottidie unum aliquem ex iis vicissim ad mediam horam concionari de evangelio vel epistola alicujus diei dominicæ vel festi totius anni. Nam et sic exercerentur concionando, et obiter etiam audirent eodem temporis spatio per concionis modum exponi omnia evangelia, et epistolas omnes dominicorum et festorum dierum totius anni.

Videtur ad eundem penè modum consuli posse cæteris Pastoribus, qui habitant in urbibus et pagis cujusvis diœcesis; et posse eos vel anni unius spatio reddi multò aptiores ad benè, vel certè tolerabiliter faciendum officium suum, et ad vivendum emendatiùs.

. . . .

Quid, quòd hic labor esset unius anni tantùm: anno enim uno res esset confecta, et præsenti necessitati succursum esset. Interea temporis autem educarentur alii pastores magis idonei in seminariis et collegiis provincialibus.

. . . .

D

DECRETA ET STATUTA

SYNODI

PROVINCIALIS MECHLINIENSIS,

Die undecimâ mensis Junii (1), anni millesimi quingentesimi septuagesimi, Pontificatûs Sanctissimi in CHRISTO Patris ac Domini nostri D. PII Divinâ Providentiâ Papæ Quinti anno quinto inchoatæ, et decimâ quartâ die mensis Julii ejusdem anni conclusæ; 14 Juillet 1570.

---

(1) Les premiers jours furent consacrés aux préliminaires du concile qui, à proprement parler, commença le 23 Juin et fut terminé le 15 Juillet.

Le chapitre de Saint-Donatien avait délégué au concile provincial, son doyen Nicolas de Heere, et les chanoines Antoine Robyn et Jacques de Pamele.

« *Lune 5ª Junij, Rmo presidente.*

Domini constituerunt suos procuratores, dominos decanum Robyn et Pamele, ad nomine capituli in concilio provinciali Mechliniensi comparendum, res et negotia ecclesie ibidem tuendum et promovendum, aliàsque et alia faciendum iuxta literas mandati desuper in debita forma expediendas, sub sigillo ad causas cum clausulis ratihabitionis et relevationis. »

(*Acta capituli S. Donatiani*, Reg. R, fol 94 vº.)

Le 15 Juillet, Antoine Robyn, secrétaire du concile en lut et publia les décrets signés par Martin Rythovius, évêque d'Ypres, François Sonnius, évêque d'Anvers, Guillaume Lindanus, évêque de Ruremonde, Corneille Jansenius, évêque de Gand, Remi Driutius, évêque de Bruges, Laurent Metsius, évêque de Bois-le-Duc et Maximilien Morillon, vicaire général du Cardinal de Granvelle, archevêque de Malines. (DE RAM, *Synodicon*, tom. I, p. 134.)

Praesidente in ea Reverendiss. in CHRISTO *Patre ac Domino* D. MARTINO RYTHOVIO, *Episcopo Yprensi, tanquam seniori comprovinciali, nomine et loco Illustrissimi et Reverendissimi in* CHRISTO *Patris ac Domini nostri* D. ANTONII PERENOT, *Archiep. Mechliniensis, et tituli* S. PETRI *ad vincula Cardinalis Granvellani.*

. . . .

TITULUS DECIMUS OCTAVUS.

DE SEMINARIIS.

CAPUT I.

NE diutiùs ut pia, ita prorsùs necessaria Seminariorum institutio à Concilio Tridentino decreta, differatur; ordinat et mandat Synodus Provincialis, ut, ubi hactenùs illorum institutio facta non est, in proxima Synodo Diœcesana, aut aliàs commodiori tempore, ita tamen, ut ultra sex menses non differatur, Episcopi Diœcesani omnia et singula ad hanc rem opportuna et necessaria constituant, secundùm ejusdem Concilii Tridentini ordinationem: et prima futura Synodus diœcesana non solvatur, donec certa erigendi Seminarii ratio in singulis Diœcesibus fuerit constituta.

CAPUT II.

ATQUE ante omnia, quæ ad instituendos vel alendos pueros sunt in aliquibus Ecclesiis destinata, Seminario (1) sub Episcopi cura censeantur applicata.

---

(1) In M^{tis} habetur *seminario;* malè ubique in editis legitur: *destinata seminaria.* (DE RAM, *Synodicon*, tom. I, p. 124.)

XIII.

Fondation d'une bourse au collége des Théologiens, à Louvain, par J. Brants, chanoine de Saint-Donatien, à Bruges.

Universis et singulis presentes literas inspecturis, lecturis pariter et audituris, decanus et capitulum ecclesie cathedralis sancti Donatiani Brugensis, salutem in Domino sempiternam. 13 Novembre 1570.

Notum facimus, quod cum venerabilis vir dominus et magister Joannes Brants, noster confrater et concanonicus, iam diu animo concepisset, ac apud se statuisset fundare bursam septem librarum grossorum annue, in collegio Theologorum alme universitatis Lovaniensis, ad opus promotorum seu promovendorum in artibus nostre iuventutis aut seminarij Brugensis, perpetuis futuris temporibus, post suum obitum cursum habituram; nos debita cum instantia requisivit, supplici etiam porrecta papyri scedula, mentis sue sententiam plenius continente, cuius tenor sequitur et talis est:

Motifs de la fondation d'une bourse au collége des Théologiens, en faveur des jeunes gens attachés à la cathédrale de Saint-Donatien ou des élèves du séminaire de Bruges.

« Venerabiles et circumspecti viri domini insignis huius ecclesie cathedralis Brugensis canonici, cum manifestum sit erumnosis istis ac nimium exulceratis temporibus, passim prorumpere quamplures indoctos, qui illotis (quod aiunt) manibus Scripturam sacram tractare, et pro suo cerebro, (cum vix a limine Literas sacras salutarint), eam interpretari non vereantur; nullumque remedium quod huic malo subvenire, et horum audaciam refrenare possit prestantius, sive ad hanc pestem profligandam aptius, quam doctorum virorum copia, qui et ab ineunte etate, in ea palestra versati sunt; quorum abundantia ut respublica christiana magis locupletetur, et piis mediocris fortune adolescentibus iam in artibus promotis, sacre theologie

studio operam dandi ac perficiendi spes affulgeat, statui et mente concepi ego Joannes Brants, indignus vester collega, pro mea tenuitate et ut ad pium opus alios magis ac magis excitem, fundare adhuc unam bursam septem librarum grossorum annue, pro artium promoto vestre iuventutis aut seminarij Brugensis, per dominos de capitulo presentando, ut is in collegio Theologorum alme universitatis Lovaniensis sacre theologie studio operam daturus, et ad Ecclesie catholice fidele ministerium se preparaturus collocetur, in quo septem annis sibi herere licebit vel usque ad gradus licentie adeptionem, si ob ingenij dexteritatem, diligentiam et aliàs ad hoc aptus iudicetur, qui tandem studiorum suorum fructum Brugensi diœcesi, (si ad pastoratum, etiam post annum quo ibi hesit quartum, per R^mum^ dominum Episcopum Brugensem vocetur), impendere teneatur.

Le boursier jouira de la bourse pendant sept ans, à certaines conditions.

Admissus etiam per omnia statutis collegij obedire, et singulis diebus psalmos *Miserere* et *De profundis* cum collecta *pro sacerdote* et *Fidelium Deus*, pro anima fundatoris et omnium defunctorum legere obligabitur.

Présentation et collation.

Ad quam quidem bursam perpetuo presentabunt domini decanus et capitulum predicte ecclesie unum, ut prefertur, promotum, ita tamen ut si quis aliunde ex fundatoris progenie, etiam alterius seminarij aut diœcesis, occurrerit, precedat et inter idoneos magis idoneus semper preferatur.

Dicti etiam collegij provisores, presentatum, si premisso ex more examine inidoneus repertus fuerit, reiicere poterunt, et domini prefati alterum presentare; qui si etiam inidoneus repertus fuerit, devolvetur pro ea vice presentatio ad Rev^mum^ dominum episcopum Brugensem, qui tunc Brugensem presentare secundum huius fundationis tenorem tenebitur.

Constitution d'une rente perpétuelle de sept livres de gros.

Ad cuius burse effectum, presentavi et presento dominis de capitulo summam centum quadraginta librarum grossor. monete Flandrie, petens ut inde mihi numerare velint, vita mea durante, annue octo libras quindecim solidos

grossor. eiusdem monete, ad ratam denarij decimi sexti, ac deinde, cum hac vita defunctus fuero, perpetuum redditum annuum septem librarum grossor. eiusdem monete, ad ratam denarij vigesimi, prefato collegio Theologorum universitatis Lovaniensis ad effectum burse predicte.

Que omnia et singula pretacte burse fundationem concernentia, post meum e vivis decessum dumtaxat locum et effectum sortientur. Atque ita tamen ut quandocumque super premissis aliquis scrupulus vel difficultas suborietur, per dominos Rev^mum episcopum Brugensem, decanum et capitulum ecclesie cathedralis, prout ex equo et bono expedire videbitur, interpretari et determinari possit et debeat. Requirens obnixe et supplicans propterea vobis dominis decano et capitulo, quatenus eidem proposito et conceptui meo, ac omnibus et singulis premissis et preinsertis, vestra speciali gratia et expresso consensu favorabiliter annuere dignemini. »

Le chapitre accepte.

Post cuius quidem supplicationis visitationem ac diligentem examinationem, nos decanus et capitulum prefati, attendentes omnia et singula inibi contenta, esse honesta, pia et rationi consona, huiusmodi conceptum atque institutum obviis ulnis amplectentes, et ad debitum in posterum effectum perduci volentes, unanimi consensu, sibi redditum annuum octo librarum quindecim solidorum grossorum monete Flandrie, denario decimo sexto, ad eius vitam, et collegio Theologorum predicte universitatis Lovaniensis post dicti domini Brants e vivis decessum, perpetuum annuum redditum septem librarum grossor. predicte monete, denario vigesimo, de et super omnibus et singulis bonis, proventibus redditibus et emolumentis, ad officium Equalitatis nostre ecclesie spectantibus et pertinentibus, annis singulis, duobus in terminis, pro una in decima tercia mensis Maij, et altera medietatibus eiusdem redditus in decima tercia mensis Novembris diebus, ipsius domini et magistri Joannis Brants vita durante, ac deinde prefato collegio Theologorum, perpetuo legitime exsol-

vendum, pro nobis et nostris successoribus constituendum duximus et assignandum, prout constituimus et assignamus per presentes, mediante tamen prescripta summa centum et quadraginta librarum gross. monete Flandrie, quam ab ipso in promptis pecuniis recepisse confitemur.

Pro cuius quidem redditus solutione, ut prefertur, nosmetipsos, nostrosque successores, ac omnia nostra et dicti officij Equalitatis bona, terras, proventus et emolumenta quecumque, per presentes obligamus et hypothecamus. Promittentes bona fide eidem M. Joanni Brants nostro confratri, vita sua durante, eumdem redditum octo librarum quindecim solidorum grossor. dicte monete, et dicto collegio Theologorum post prefati magistri Joannis Brants e vivis decessum, septem librarum grossor., denario vigesimo, per manus receptoris dicti officij Equalitatis, annis singulis terminis superius specificatis, exsolvere et exsolvi facere, aliaque omnia et singula, in prescripta et preinserta supplicationis scedula contenta et comprehensa, realiter et cum effectu observare et adimplere, seu observari et adimpleri procurare, secundum dicti fundatoris intentionem, modum et tenorem. Omnibus et singulis exceptionibus, cautelis et cavillationibus, tam iuris quam facti, (quibus per presentes renunciamus), cessantibus et seclusis quibuscumque.

In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum, presentes literas fieri sigillique magni nostre ecclesie iussimus ac fecimus appensione communiri.

Datum et actum Brugis in capitulo nostro anno Domini millesimo quingentesimo septuagesimo, mensis Novembris die decima tercia.

Per dominos decanum et capitulum.

Andreas Bottyn, notarius.

Archives de l'evêché de Bruges. — *Reg. copiarum*, fol. 181.

XIV.

Erection du séminaire de Bruges par l'évêque Remi Drieux. — Incorporation des biens des réfectionaux au séminaire.

Sabbato 10ᵉ Februarij 1570. Dominis post missam animarum, in predicto sanctuario congregatis, domino decano presidente. Audita relatione dominorum deputatorum qui hodie mane cum Rᵐᵒ communicaverunt super seminario, qui in effectu ipsis tria proposuit, nempe rationem domus adhoc emende, dotis inveniende et deputationem iuxta concilium Tridentinum, ordinatum fuit quod omnes domini ad diem lune proximum convocarentur, de et super omnibus maturius deliberaturi.

10 Février 1571. (n. s.) L'évêque propose d'acheter une maison, de procurer une dotation, et de constituer une députation.

Lune 12ª Februarij, D. decano presidente.

Domini convocati super deputando aliquo ex parte capituli in negotio seminarij, nominarunt et deputarunt venerabilem dominum et magistrum de Heere decanum, presentem et onus acceptantem, ita tamen quod quandocumque ei libuerit, idem onus relinquere et renunciare possit.

12 Février 1571. Le chapitre délègue son doyen.

Veneris 6ª Aprilis, D. decano presidente.

Eodem die lectum fuit instrumentum per dominos deputatos conceptum de et super cessione bonorum refectionalium ac concessione certorum ecclesie emolumentorum, necnon unione capellanie sancti Laurentij prope et extra Brugas, ad opus seminarij Brugensis, idque pro quota seu portione contributionis huius ecclesie, quod quidem instrumentum domini approbarunt, ordinantes illud communicari Rᵐᵒ. Cuius tenor sequitur:

6 Avril 1571. Projet présenté par les députés.

Teneur du projet.

In nomine domini amen. Per hoc presens publicum instrumentum, cunctis pateat evidenter et sit notum quod anno a nativitate Domini 1570, mensis Aprilis die 6ª, coram me notario publico infrascripto, personaliter constituti venerabiles domini decanus et capitulum ecclesie cathedralis sancti Donatiani Brugensis, faventes pie institutioni seminarij diocesis Brugensis, illiusque erectionem promovere desiderantes, pro alimentatione intertentione ac institutione eiusdem seminarij, quantum in eis est, omnibus melioribus modo et forma quibus melius potuerunt et debuerunt possuntque et debent, applicarunt et applicata declarant, cesserunt et transtulerunt pro portione sive contributionis quota sua, omnia bona infrascripta, salvis tamen et illesis remanentibus fundationibus et oneribus eorumdem bonorum, ac tredecim refectionalium nuncupatorum eiusdem ecclesie, necnon institutione et destitutione eorumdem tredecim refectionalium per R^mum^ episcopum Brugensem et decanum et capitulum, denominatos in predicta fundatione eorumdem refectionalium, etiam iuxta laudabilem consuetudinem hactenus observatam, facienda et observanda: imprimis redditum annuum redimibilem denario decimo octavo, quadraginta octo ℔. gr. monete Flandrie, donatum et relictum eisdem tredecim refectionalibus per pie memorie D. Jacobum de Molendino et magistrum Jacobum Regis, dum viverent canonicos eiusdem ecclesie; item adhuc alium redditum annuum decem ℔. gr. denario decimo sexto; item unam domum ad eosdem refectionales spectantem et pertinentem, sitam Brugis, apud seu prope templum sancte Walburgis; item adhuc viginti octo ℔. xiii solidos iiij denarios gr. annuas, quas iidem refectionales habent et percipiunt annue a diversis officiis eiusdem ecclesie cathedralis. Preterea consenserunt, declararunt et promiserunt prefati comparentes, quod rector scholarum prefati seminarij, aut aliquis ex eiusdem seminarij institutoribus per R^mum^ et scholasticum huius ecclesie denominandus, habebit et percipiet, etiam

Incorporation des biens des réfectionaux au séminaire.

Priviléges du *rector scholarum*.

in scholis existens, dummodo sit clericus tonsuratus, et onera seu munera per rectores scholarum ibidem supportari solita adimpleat, distributiones chori eiusdem ecclesie cathedralis, ac cetera omnia emolumenta rectori schole hactenus dari solita, eritque de numero promovendorum per capitulum ad capellanias eiusdem ecclesie, quemadmodum in literis fundationis dictorum refectionalium expresse cavetur et continetur. Insuper prefati decanus et capitulum similiter consenserunt et consentiunt perpetue unioni capellanie perpetue fundate in capella sancti Laurentij extra Brugas, ut patroni et presentatores eiusdem, ac iuripatronatus ac presentationi sibi in et ad illam quomodolibet competenti, ad utilitatem eiusdem seminarij, ut illi incorporetur in perpetuum cesserunt et cedunt, sub expressis tamen conditionibus sequentibus, videlicet, quod mediante ista applicatione, cessione, et consensu supradictis, R^{mus} episcopus Brugensis ac deputati sive gubernatores eiusdem seminarij ac eorum successores pro tempore existentes, tenebuntur in perpetuum esse contenti de eisdem D. decano et capitulo ac omnibus suppositis eorumdem de gremio chori ecclesie cathedralis existentibus, ita quod nulla causa vel ratione decanus et capitulum ac supposita predicta, eorumque successores, ad aliam quamcumque ulteriorem contributionem aut quotam ad opus seminarij predicti vel illius ratione, persolvendam nullis futuris temporibus, a quoquam quavis autoritate inviti compelli possint vel debeant, sed omnino hac in parte liberi remaneant et exempti. Promiseruntque huiusmodi applicationem, cessionem vel declarationem se nunquam revocaturos, nisi contingat, (quod absit), seminarium prefatum adeo diminui vel negligi, ut viginti pueri (inclusis etiam 13 refectionalibus) in eodem non alantur et instituantur, quo casu poterunt et debebunt huiusmodi bona omnia ad ipsos D. decanum et capitulum redire et devolvi. Poteruntque iidem decanus et capitulum eadem bona auctoritate propria repetere recipere et apprehendere et

Union de la chapellenie de St Laurent au séminaire.

Conditions.

Le chapitre sera exempt de toute nouvelle contribution.

Si jamais le nombre des élèves se réduit à moins de vingt,

les biens cédés retourneront au chapitre.

ad usus ad quos hactenus consueverunt, applicare. Postremo, quia prefati domini decanus et capitulum se suaque et ecclesie bona omnia et singula, pro observatione fundationis dictorum bonorum et refectionalium, per suas diversas patentes literas expresse et legitime obligarunt et hypothecarunt, tenebuntur recipere prefati R^mus episcopus et deputati seminarij ecclesie ac diocesis Brugensis, eorumque successores pro temporibus existentes, eosdem decanum et capitulum, supposita ac bona, ut prefertur obligata et hypothecata, erga fundatores huiusmodi bonorum, ac capellanie sic uniende, et quoscumque alios perpetuo conservare ac relevare indemnes, ac eadem bona specialiter, et alia bona seminarij generaliter, reciproce obligare, quodque fundationes omnes predicte nullatenus suis defraudentur obsequiis, oneraque illis incumbentia debite supportentur.

Acta fuerunt hec Brugis, in loco capitulari sepedicte ecclesie cathedralis, anno, mense et die prescriptis.

10 Avril 1571.

L'évêque et les proviseurs du séminaire acceptent la cession faite par le chapitre.

Die 10ª Aprilis anno XV^c septuagesimo, stilo provincie Mechliniensis, R^mus dominus episcopus Brugensis et venerabiles domini Nicolaus de Heere, decanus ecclesie cathedralis Brugensis, Joannes Heetvelde, eiusdem ecclesie canonicus, Dionysius Paulin, decanus S^ti Salvatoris, necnon Georgius a Bergis (1), curatus argentee portionis ecclesie collegiate et parochialis beate Marie civitatis Brugensis, deputati ad tractandum negotium erectionis et institutionis seminarij Brugensis, visa ac diligenter examinata suprascripta acta venerabilium dominorum decani et capituli ecclesie cathedralis Brugensis, in qualitatibus predictis, et tanquam administratores seu provisores seminarij antedicti, in manibus meis tanquam secretarij adhoc per eos

(1) Georges van den Berghe, doyen de Bruges, *decanus christianitatis Brugensis*, nommé curé de la *portio argentea* de Notre-Dame par les vicaires généraux de Tournay en 1558.

requisiti, declararunt se acceptare, et per presentes acceptant cessionem ac transportum bonorum, proventuum, et emolumentorum supra mentionatorum, sub modo, forma et conditionibus eidem acte adscriptis, et in iisdem qualitatibus, seu nomine seminarij et non alias aliter neque alio modo, promiserunt et per presentes promittunt venerabiles dominos decanum et capitulum predictos servare indemnes contra fundatores dictorum refectionalium et capellanie S[ti] Laurentij predicte et alios quoscumque, pro securitate eorumdem dominorum obligantes bona predicta, necnon alia quecumque bona eiusdem seminarij presentia et futura.

Archives de l'Évêché. — *Acta capituli S. Donatiani* Reg. R, aux dates indiquées.

XV.

Règlement primitif du séminaire de Bruges.

Statuta Seminarij Episcopatus Brugensis instituti anno millesimo quingentesimo septuagesimo primo. 27 Juin 1571.

Imprimis declaramus refectionales ecclesie cathedralis eorumque bona, tam virtute decretorum concilij Tridentini quam concilij provincialis Mechliniensis, seminario ecclesie cathedralis sancti Donatiani Brugensis applicatos et applicata fuisse et esse, fundatorum voluntate et dispositione salvis (1). Les réfectionaux et leurs biens incorporés au séminaire.

(1) Voir Docum. XIV, p. CXLII.

Age, capacité,

Deinde statuimus et ordinamus quod nemo illegitimus aut minor XII annis, vel qui competenter legere et scribere nequeat, ad seminarium admittatur.

et dispositions des élèves.

Voluntas quoque et indoles recipiendorum diligenter attendenda erit, utrum spem probabilem adferat eos ecclesiasticis ministeriis idoneos et addicendos [fore].

Les bourses seront conférées aux plus pauvres; les riches seront admis à leurs frais.

Pauperiores seu tenuioris fortune, si idonei et qualificati existant, preferentur ditioribus seu melioris fortune in adeptione bursarum; nolumus tamen divitum filios a seminario excludi, modo suo sumptu alantur et studium pre se ferant Deo et Ecclesie inserviendi.

Serment exigé de la part des parents.

Parentes eorum qui ad bursas seminarij recipientur, iureiurando declarabunt non alio pretextu et animo filios suos aut nepotes in seminario collocare, quam ut per Dei gratiam, dum etate, vita et doctrina idonei reperti fuerint, sacris initientur Deoque et Ecclesie perpetuo ministrent; neque parentibus licebit semel admissos pro arbitrio suo a seminario avocare aut alibi collocare, sine consensu episcopi et deputatorum.

Les boursiers ne pourront passer à un autre diocèse, sans le consentement de l'évêque.

Qui seminarii sumptu educati et instituti fuerint, ad aliam diocesim, sine licentia episcopi transire non poterunt. In seminario piorum eleemosynis enutriti bonamque conditionem nacti seu provisionem, meminisse debent beneficij accepti atque inter vivos aut testamento, (si facultates suppetunt), animi sui gratitudinem donatione aliqua vel legato ad seminarij utilitatem relicto, testatam facere.

Tous les séminaristes porteront la tonsure et l'habit clérical,

Iuvenes in seminario viventes tam divites quam pauperes, tonsura clericali debent insigniri, atque tonsura et habitu clericali semper utentur.

assisteront journellement à la messe,

Singulis diebus mane ante lectiones, missam reverenter et devote ad pietatem ac devotionem compositis moribus, audient; que celebrabitur in estate statim post quintam, in hieme vero ad medium sexte per capellanum cui incumbit ex fundatione primam missam in ecclesia S[ti] Donatiani celebrare.

se confesse-

Preterea singulis mensibus confitebuntur peccata sua

proprio pastori aut alteri ad hoc per capitulum commisso, corpus vero Domini nostri Jesu Christi toties sument quoties prudentie confessoris pro fovenda pietate et devotione iuvenum expedire videbitur.

ront chaque mois, et communieront suivant l'avis du confesseur.

Diebus dominicis et festivis, presertim qui seminarij sumptu in totum vel ex parte alentur, in choro ecclesie cathedralis induti superpelliciis vel cappis, secundum temporis exigentiam, summo sacro et vesperis intererunt ac cum aliis cantabunt et ministrabunt modeste sine insolentiis aut fabulis, alioquin pœnas debitas luant.

Fréquentation du chœur,

Insuper mane predictis diebus per preceptorem deducentur ad conciones in ecclesia cathedrali aut alia viciniori si ibi concio non fiat, atque aliquo commodo loco constituentur, ne per ecclesiam aut per plateas sub concione evagentur.

et des sermons.

Inter eundum, si quem presbyterum habeant obvium vel aliquem dignitate aut etate honorandum, ei aperto capite reverentiam debitam exhibebunt.

Respect pour les prêtres, etc.

Et quoniam frequentes discursus studiis plurimum officiunt, iuvenes, non nisi necessitate urgente, e scholis ad ministeria missarum evocentur. Et stricte iniungetur per capitulum custodibus, quod, priusquam evocent aliquem puerum e scholis, diligentiam faciant an aliquem in ecclesia reperire poterunt sacro servire paratum; necessitate vero occurrente, quisquam eorum semel tantum in die evocetur; que egressio ita quoque temperabitur ut sine damno lectionis fiat.

Règles touchant le service des messes,

Neque ad negotia ulla obeunda, aut famulatum alicui exhibendum, presertim tempore lectionum, quemquam evocare aut ablegare licebit (1).

Refectionales et qui piorum eleemosynis vivent, obsequia per pueros refectionales ex vetustissima consuetudine in choro prestari solita, cum omni modestia et devotione

et autres fonctions à l'église.

---

(1) Voir plus haut, p. LXXXV.

prestare et continuare conentur, ad que rector pro sua prudentia magis idoneos ordinabit, qui distincte et clare pronuntiabunt et cantabunt que illis cantanda incumbent.

Prière pour les fondafeurs et bientaiteurs.

Preterea singulis diebus antequam e scholis dimittentur, cantabunt devote flexis genibus antiphonam *Salve Regina* cum versu et collecta quam cantabit hebdomadarius. Et antequam se somno dederint, devote et intelligibili voce simul legent pro animabus fundatorum et omnium benefactorum, psalmos *Miserere mei Deus* et *De profundis* cum precibus et collectis convenientibus, nec in eo ullus committatur defectus.

Idem fiet ad sepulchrum fundatorum per eos qui fundatorum eleemosynis alentur, prima die cuiuslibet mensis ac diebus dominicis et festis dum chorum egrediuntur ac alias iuxta intimationem per tabularium aut ostiarium rectori vel ipsis faciendam.

Les choraux qui perdent la voix seront remplacés par des boursiers, et, s'ils sont capables, pourront être admis au séminaire.

Porro occurrente casu quo continget aliquem aut aliquos ex choralibus in voce deficere et sic ad officij functionem fieri inutilem seu inutiles, in eum eventum tenebitur succentor sive magister cantus pro tempore existens, cum consilio eorum ad quos spectabit, unum vel plures ex predictis iuvenibus refectionalibus seu bursariis viventibus eleemosynis fundatorum, pre ceteris magis idoneum si inter eos aliquis extiterit, in locum choralis vel choralium deficientium capitulo presentare. Et chorales in voce deficientes, si ad studia idonei sint et ad statum ecclesiasticum animum habuerint, occurrente burse vacatione ad seminarium admittentur.

Admission et

Quoad receptionem aut reiectionem et qualitatem eorum qui ad bursas refectionalium assumentur, servabitur ordinatio fundatorum per capitulum approbata, salva auctoritate episcopi, qui per se aut suum deputatum, in aliis quoad predictam receptionem et idoneitatis examinationem, primam vocem habebit. Aliorum pauperum, qui ex communibus eleemosynis sive peculiari fundatione in dicto seminario alimentabuntur, receptio et reiectio ad epis-

copum cum consilio duorum canonicorum per capitulum nominandorum, iuxta decretum XVIII sess. 23e concilij Tridentini, spectabit.

Si aliqui ignavi et ad literas inepti comperiantur, non affulgente spe melioris frugis, per eosdem qui eos admiserunt removebuntur, ac alij in eorum locum substituentur. renvoi.

LEGES SCHOLASTICE.

Legum scholasticarum prima est, ut literis dicata iuventus latine perpetuo loquatur, eaque ut commodius observetur, in certa quaque classe instituatur [notator], et vernaculo utentes sermone, castigentur. Les séminaristes parleront toujours le latin.

Singulis diebus mane absoluto sacro, rector sive aliquis preceptorum, deducet iuventutem ad ludum literarium et ibidem, catalogo lecto, incipiet hebdomadarius antiphonam *Veni sancte Spiritus*, que cantabitur flexis genibus; postea dicetur per eumdem versus et collecta ad invocandam gratiam Spiritus sancti, sine qua vanus est omnis noster conatus. Prière avant la classe.

Nemo scholam, presertim lectionis tempore, quamvis a sartore, sutore aut lotrice vocatus, sine licentia egredi audeat. Personne ne quittera la classe, sans permission.

Magistrum seu animorum genitorem et cultorem iuventus veneretur et colat, ac illum quam diligentissime auscultet dictoque suo, sive componendum, transferendum aliudve quid agendum mandet, prompte obtemperet. Obéissance au *rector scholarum*.

Omnibus postpositis, lectioni addiscende, ac ne audita effluant, repetende, totis nervis pueri incumbent, ac sabbatum diem in eorum resumptione consument. Assiduité.

Sine preceptoris facultate nullus scholam aut habitationis septa egrediatur, obtenta vero exeundi facultate, morum maturitatem et honestatem tam in publico quam apud amicos pre se ferant, ac ad prescriptum tempus redeant. Sorties.

Lusus puerorum liberalis et christiane iuventutis dignus sit, nec aliis quam eiusdem studij sociis colludant idque Jeux.

in planitie aut alio loco a preceptore designando, nec pretio aut rerum suarum amissione sit contentio.

Jours de récréation.

Dies autem recreationi concessi sunt dies Martis et Iovis a meridie, aut, incidente festo, alter horum, aut alias pro discretione rectoris.

Extraneorum consuetudine nemo utatur.

Rapports avec les étrangers,

Catonis dictum animo suo iuventus commendet, quo monet dicens: *Quod nosti haud recte factum, nolito silere, ne videaris malos imitari velle tacendo*, sed amice eos moneat monitionisque impatientes preceptori aut notatori denunciet.

les domestiques et les servantes.

Cum ministris aut ancillis ne longas pueri habeant sermonum vices, paucisque si quid petendum aut dicendum, absolvant.

Jour de correction.

Iuvenum correctioni vesper diei sabbati presertim serviet atque pro peccatorum discrimine quisque pœnas commeritas luat; incorrigibiles et discoli, aut qui ex pauperibus nullam spem futuri sacerdotij adferunt, secundum decreta concilii Tridentini, expellantur, aliique melioris spei et frugis recipiantur.

Les boursiers serviront à table.

Vicissim omnes pauperes sua quisque septimana mensam instruant, eidem benedicant et inserviant, peractoque convivio mensalia tollant suisque locis reponant ac refectionis horis rursum expromant.

Lecture pendant les repas.

Mense tempore ex Sacris Literis quidpiam legendum, quo tempore ceteri silentium teneant, ac inter comedendum ad sacram lectionem attendant.

Règles de bienséance,

Absentium portiones nemo ad se rapiat, sed proximus in absentis locum succedat, unica portione quisque contentus.

de propreté

Ad templum aut matutina studia et mensam non nisi lotus quis procedat, in lavacro vero quisque modeste absque clamoribus, confabulationibus cum ancillis, aquarum aspersionibus aut similibus ineptiis se gerat.

et d'ordre.

Suum quilibet lectum mane indies concinnet, nec interdiu petulanter conturbet, sin aliter factum fuerit, vapulabit.

Diebus Mercurii et sabbati, dormitorium et schola mun-

dentur, eoque tempore quisque proprias sordes tempestive e sua cella aut museo exponet, ne ministris aut ancillis impedimento sint.

Absint a capite et vestibus lendes et vermiculi, alioquin vapulabunt [1].

Mane cum primum surgitur iuventus Deo se commendet, similiter et vesperi dum itur cubitum, ac silentium perpetuum in dormitorio servetur, cessent quoque vagationes de cubiculo ad cubiculum; cubicula vero omni tempore preceptori pateant. Silence au dortoir.

In dormitorio lampadis solummodo in medio dormitorij usus erit.

Hebdomadarius in estate commilitones ad medium quinte somno excitabit, et ad pulsum quinte induti, loti paratique sint ad audiendum sacrum antequam ludum literarium ingrediantur; in hieme excitabuntur hora quinta, ut ad medium sexte sint parati ad missam audiendam; iuniores in pulsu hore octave se cubitum recipient presertim in hieme, maiores in pulsu none; nemo in tenebris per domum vagabitur extra requisita nature. Lever.

Minister sive notator fideliter transgressores preceptori deferet, in quo si negligentior aut dissimulantior deprehendatur, ipse aliorum pœnas luet.

Feriatis diebus aute horam primam et sabbati a prandio hora magis convenientiori docebitur cantus. Leçons de chant.

Classes antem distinguentur pro qualitate et numero puerorum. Division des classes.

Postremo omnibus precipitur ut hec statuta frequenter legant et diligenter observent, ac ne ignorantiam pretexere valeant, semel in mense legentur in schola omnibus auscul- Ce règlement sera lu une fois tous les mois.

---

(1) Ces détails, (punitions corporelles, soins de propreté, etc.) cessent de sembler étranges, lorsqu'on considère que les élèves du séminaire étaient encore *des enfants*, puisqu'ils pouvaient être admis dès l'âge de 12 ans.

tantibus, et in scholis tabula statutorum appensa ante omnium oculos perpetuo habeatur.

Predicta statuta sunt lecta et communicata dominis deputatis, quo facto, Reverendissimus de eorum consilio ordinavit eadem in seminario publicari et observari, die 27 Junij 1571.

D'après une copie manuscrite, appartenant à Mgr. Béthune, chanoine de la cathédrale de Bruges.

XVI.

Fondation de trois bourses au séminaire de Bruges, par Josse Lambrecht [1], chanoine de Saint-Donatien.

31 Mars 1572.

Fondation de trois bourses en faveur

Lune, ultima Martij, D. R^mo presidente.

Exhibita per D. Lambrecht canonicum supplicationis schedula, per quam offerebat fundare tres pueros [2] in scholis huius ecclesie seu seminario Brugensi constituendos apud

---

(1) Josse Lambrecht, de Bruges, possesseur de la 23me prébende en 1555, mourut le 19 Septembre 1593 et fut inhumé dans la chapelle de l'hospice Saint-Josse, rue des Baudets, sous une dalle tumulaire, incrustée de cuivre, qui se voit encore aujourd'hui devant l'autel. Ce chanoine avait rebâti la chapelle, et doté l'hospice de prébendes pour douze vieillards indigents et une femme. Son portrait est conservé actuellement à l'hospice du Saint-Esprit (Potterie.) — Voir WEALE, *Bruges et ses environs*, 3e édit., Bruges 1875, p. 238.

(2) *Fonder trois enfants*, c'est-à-dire, faire une fondation suffisante à l'entretien de trois enfants. On employait ainsi jadis, dans le même sens, l'expression : *fonder un chartreux*. — Voyez : *La Grande Chartreuse*, par un chartreux (DOM CYPRIEN BOUTRAIS), Grenoble 1881, p. 58, 59.

refectionales, cum dotatione xxi ℔. gr. annue in certis redditibus denario xvi°, ad illorum intertentionem, ac v ℔. gr. annue, pro bursa destituti seu destituendi refectionalis, sub certis legibus et conditionibus et alias iuxta eamdem supplicationem, domini, pium affectum et intentionem dicti domini Lambrecht eorum confratris laudantes, huiusmodi fundationem exnunc admittendam duxerunt et admiserunt, deputantes nihilominus dominum decanum cum senioribus ac officiariis, qui cum eodem fundatore super certis obscuritatibus inibi contentis clarius exprimendis, conveniant et communicent ad referendum; declarantes iidem domini, accedente ipsius fundatoris tunc presentis consensu, quod, (non obstante contractu cum R^{mo}), prefati tres pueri cum refectionalibus huius ecclesie venire seu cedere possint, in complementum numeri viginti puerorum seminarij Brugensis, dummodo tamen ipsius fundatio rite adimpleatur cum conditionibus inibi expressis.

de trois séminaristes, et d'une bourse en faveur d'un réfectional licencié.

Mercurij 2^a Aprilis, D. decano presidente.

Ibidem relatum est per dominos deputatos communicatum et conventum esse cum domino Lambrecht canonico, super fundatione sua trium puerorum et aliis, qui petit dictos pueros et alios refectionales non teneri ad chorum huius ecclesie frequentandum diebus solemnibus non festis in populo, quo melius studiis vacent in scholis. Domini, post deliberationem, huiusmodi conventionem ratam habuerunt, suumque consensum prebuerunt, dicto domino Lambrecht fundatori, gratitudinis ergo, sextarium vini presentantes ex tribus officiis ac officio destitutorum choralium (1), sibique ecclesiam commendantes.

2 Avril 1572.

Condition stipulée par le fondateur et acceptée par le chapitre.

Archives de l'Évêché de Bruges. — *Acta capituli S. Donatiani*. Reg. R, aux dates indiquées.

---

(1) Voir Document XX.

XVII.

L'Evêque Remi Drieux donne aux Jésuites la maison dite *de Lecke*, avec ses dépendances, et trois maisons adjacentes à l'effet d'y établir leurs écoles.

19 Août 1574.

Remigius Driutius, Dei et Apostolice sedis gratia episcopus Brugensis, universis et singulis presentes literas inspecturis, salutem in Domino sempiternam.

Quum magno nostro dolore consideraremus nos in ista tempora incidisse, quibus, si unquam alias, nunc maxime a pastoribus gregi dominico invigilandum est, videremusque tantopere depravatos esse hominum mores, ut si rempublicam suo candori restitui aut recte institutam conservari velis, in tenella iuventute ea sit reformanda, serio adiecimus animum ad preceptores pios et doctos evocandos, qui gratis iuventutem nostram Brugensem in fide catholica et timore Dei, literisque grecis et latinis a teneris annis instituant. Et quia experientia in diversis civitatibus atque provinciis, multo iam tempore docuit, patres societatis Jesu, cum magna reipublice utilitate in docendi munere et iuventutis institutione versari, adiuti tam magistratuum Brugensis ac Franconatorum, tum aliorum piorum civium tam ecclesiasticorum quam laicorum liberalitate, emi iussimus pro iisdem patribus eorumque scholis, in quibus iuventutem Brugensem instituant, commodam domum que vulgo dicitur *de Lecke* (1) cum suis ap-

Don d'une maison, dite

(1) Cette maison, située sur la place S[t] Jean, vis-à-vis de la rue de *Cordoue*, occupait l'emplacement actuel de l'institut des Dames de l'Instruction chrétienne. Des trois maisons adjacentes, la première et la deuxième se trouvaient dans la rue des Armuriers, la troisième dans la rue S[te] Walburge.

pendicibus et tribus adiunctis domibus et necessaria supellectili; quam domum omni onere et pensione annua ad causam predicte emptionis impositis, liberari procurabimus. Insuper octingentos florenos annuos legitime hypothecatos, (prout ex literis partim iam confectis, partim et conficiendis constare poterit), iisdem patribus tum per nos donavimus, tum per alios donari et assignari fecimus, in initium collegij, ut in eo patres iuxta suum institutum vivant, muniaque sua ad populi et iuventutis Brugensis utilitatem et fructum pro vocatione sua statuta et ordinationes predicte societatis exerceant. Ad que commodius exercenda, usum templi vicini S^ti Joannis Baptiste (1) ipsis procurabi-

de Lecke, de trois maisons adjacentes, d'une rente annuelle de quatre-vingts florins, et cession provisoire de la chapelle de St-Jean-Baptiste.

« St Jans zesten-deel. Vierde circle beghinnende an St Jans kercke an thouchuys ghenaemt tHaentkin, gaende over St Jans plaetse zuydwaerts deur de Wapmaeckers straete, inslaende Ste Wouburghe straete, gaende voorby Ste Wouburghe kercke, ommekeerende naer St Jans straete, gaende lancxst de zuydzyde van diere tot an tvoorseide houchuys.

St Jans plaetse oostzyde gaende zuydwaerts.

. . . .

Thuys derneffens ghenaemt *de Lecke*, * pertinet de vaeders der Societeyt Jesu.

27 Ougst 1593 ** Burgmeesters en scepene der stede van Brugghe gaven ghifte van desen huyse en twee naervolghende ten tytel van donatie aen de vaeders van de Societeyt Jesu.

Wapmaeckers straete oostzyde gaende zuydwaerts.

Thuys derneffens pertinet de vaeders der Societeyt Jesu.

Thuys derneffens pertinet de vaeders der Societeyt Jesu.

Ste Wouburghe straete, noordzyde gaende oostwaerts.

Thuys ghenaemt *de Schilpadde*, pertinet de vaeders der Societeyt Jesu.

27 Ougst 1593 **. Burgmeesters en scepene der stede van Brugghe gaven ghifte van desen huyse ten tytel van donatie aen de vaeders van de Societeyt Jesu. »

Archives de la ville de Bruges. — St Jans zesten-deel, fol. 152-164.

(1) Cette chapelle occupait le milieu de la place St Jean, ou s'élève actuellement une pompe publique.

(Gailliard, *Ephémérides* etc., p. 317; De Stoop, *Tableau* etc., p. 255.)

* Lecke, vappa, vin poussé et corrompu. ** Date de l'enregistrement.

mus, donec aliud proprium habeant, dabimusque operam ut ad plurium sustentationem successu temporis initium istud fundationis augeatur et perficiatur. Nullam vero aliam a societate requirimus obligationem, quam *trium* magistrorum qui iuventutem seminarii et adolescentes omnes, quos suis prelectionibus iudicaverint idoneos, tam pauperes quam divites, gratis iuxta suum institutum, cum pietate literas in scholis suis doceant. Proinde petimus a R. P. Evrardo Mercuriano (1), preposito generali societatis Jesu, ut hic collegium predicto modo recipiat ac instituat et animum ad illud iuvandum serio adiiciat. In cuius rei fidem, presentes sigillo nostro munivimus et per secretarium nostrum signari fecimus.

Conditions.

Datum Brugis, decima nona mensis Augusti, anno 1574. Signatum, PRIEELS.

Cum eiusdem Rmi domini prefati sigillo in rubra cera dependente.

Arch. de l'État à Bruges. — Arch. eccl. liasse no 141.

---

(1) Evrard Mercurian, né à Marcour, village du Luxembourg belge, en 1514, fut admis à Paris dans la Compagnie de Jésus, le 8 Septembre 1548. Saint Ignace le nomma vice-supérieur de la maison professe à Rome, et ensuite recteur du collége de Pérouse. Mercurian retourna dans sa patrie, où il fut nommé provincial, se rendit une seconde fois à Rome, et fut élu général de la Compagnie, le 23 Avril 1573. Il mourut saintement, le 1r Août 1580. — Voir A. DE BACKER, S. J., *Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus*, Liége-Lyon 1872, t. II, p. 1257. — *Notice sur le P. Mercurian*,, par C. J. P.... curé d'O...., dans le *Journal historique et Littéraire* de KERSTEN, tom. XXIII, pp. 217, 331, 380.

XVIII.

L'évêque Remi Drieux accorde une rente annuelle de 24 ℔. de gros aux Jésuites, aussi longtemps que ceux-ci enseigneront le grec et le latin aux élèves du séminaire.

20 Janvier 1575.

Videlicet die Jovis post meridiem ad horam secundam, per cubicularium R^{mi} in domo episcopali convocatis me decano capituli in causa seminarij deputato, archidiacono, decano S. Salvatoris M. Georgio van den Berghe et D. cantore nostre ecclesie, receptore predicti seminarij, nullo notario aut secretario aut aliquo alio presente, exposuit R^{mus} multis verbis se egisse cum Jesuitis super institutionem illorum qui aluntur in seminario; qui Jesuite ex instituto tenentur ad institutionem iuventutis totius diocesis, modo absolverit prima rudimenta et pervenerit ad grammaticam, idque gratis tam divites quam pauperes instituendo; ad quem effectum habebunt ad minus tres preceptores et verisimiliter tres submonitores, qui precipue curam gerent iuventutis seminarij, non solum in scholis, hoc est in domo propria PP. Jesuitarum, sed etiam eandem iuventutem visitando et monendo ubi a dicta schola recesserit; sed quandoquidem predictis Jesuitis non ita prospectum est ad predicta onera supportanda, R^{mus} addixit illis redditum seu summam annuam 24 ℔. gross., den. 16° redimibilem, quamdiu in dicta institutione perseveraverint; qui redditus incipiet habere cursum ubi inceperint instituere, et poterit redimi in tribus aut quatuor distinctis vicibus.

Proposition de l'évêque.

Les députés s'en réfèrent à la décision de l'évêque.

Quibus propositis et me desuper per R^mum interrogato, respondi, quandoquidem istud videtur perpetuum onus et novum, me cupere idem communicare cum capitulo, cuius in parte sum deputatus seu substitutus. Ad quod respondit R^mus, istud non concernere capitulum, sed sibi precipue commissum et se concernere, et desuper a nobis non tam votum quam consilium, prout videntur verba concilij habere, requirere. Quibus dictis, desuper interrogavit D. archidiaconum decanum Berghe, et cantorem, quibus proposita placuerunt et se retulerunt ad discretionem R^mi. Quibus auditis dixi, si ex votis venit concludendum, vincor votis, et omnes me excepto commiserunt negocij decisionem discretioni R^mi. Et quandoquidem eo ventum erat videbatur mihi illis, videlicet Jesuitis, proponenendum casu quo tantum duos haberent submonitores quod tantum annue reciperent 16 ℔. si vero unum tantum, 8 ℔. gr., quod satis videbatur placere R^mo, quodque dixerat se cum illis communicaturum.

Arch. de l'Evêché. Liasse *Séminaire.*

20 Janvier 1575.

Accord entre l'évêque et les Jésuites.

Remigius Driutius Dei et apostolice sedis gratia episcopus Brugensis, omnibus et singulis has visuris lecturis et audituris, salutem in Domino. Quoniam reverendus dominus prepositus generalis societatis Jesu ad instantiam nostram consensit in erectionem et institutionem collegij predicte societatis Jesu in dicta civitate Brugensi, quodque dicti collegij patres haberent peculiarem rationem scholarium sive bursariorum sive aliorum quorumcumque in seminario habitantium, quos et alios quosvis iuvenes civitatis et diocesis Brugensis in suis scholis docebunt literas latinas et grecas; ideo nos, de consilio deputatorum seminarij, (ut dictis patribus de necessariis provideatur) in subsidium dotis seu sustentationis eorumdem concessimus et per presentes concedimus predictis patribus super bonis seminarij, ab eo tempore quo iuventutem predictam

Rente annuelle de 24 ℔.

docebunt, et quamdiu eamdem docebunt et non diutius, viginti quatuor libras grossorum Flandrie annue, quatuor in terminis, nempe singulis trimestribus solvendas, qui termini incipient a die inchoatarum lectionum cedetque primus terminus tertio post mense, et sic consequenter de termino in terminum, et anno in annum, quamdiu dictos scholares docebunt, dictasque lectiones sine causa legitima non intermittent, poteritque huiusmodi redditus redimi quatuor vicibus denario decimo sexto, ipsique nummi capitales applicari debebunt in emptionem similis redditus eiusdemque nature, et manentibus predictis obligatione et conditione. Quod si vero in posterum contigeret collegium societatis Jesu in civitate Brugensi, vel scholam eiusdem societatis deficere, quod predictus redditus viginti quatuor librarum grossornm remanebit seminario, aut super aliis bonis assignatus et hypothecatus redibit ad seminarium; aut si numerus trium preceptorum ex fundatione requisitorum ad notabile tempus minuatur, predictus quoque redditus pro rata et pro portione defalcabitur. In cuius rei fidem et testimonium promissorum presentes literas sigilli nostri, appensione ac secretarij nostri subscriptione iussimus et fecimus communiri.

Conditions.

Datum Brugis in domo nostra episcopali, mensis Januarij die vigesima anno XV^c septuagesimo quarto.

A. Prieels.

Arch. de l'État à Bruges. — Arch. eccl., liasse n° 141.

XIX.

Fondation de deux bourses au collège de Ruard Tapper, par Victor de Slingere, curé de Oostburch.

10 Mai 1575.

In nomine Domini Amen. Per hoc presens publicum instrumentum cunctis pateat evidenter et sit notum, quod anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo septuagesimo quinto, indictione tertia, mensis Maij die decima, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri D. Gregorij, divina providentia Pape decimitertij, anno suo tertio, in mei notarij publici et testium infrascriptorum ad hoc vocatorum et rogatorum presentia, personaliter constitutus venerabilis et circumspectus vir, dominus et magister Victor de Slingere, filius quondam Francisci, presbiter Iprensis diocesis, artiumque magister, nec non pastor ecclesie parochialis S. Bavonis de Oostburch (1) Brugensis diocesis, certis de causis animum suum ad hoc, ut asseruit, moventibus, volensque ex bonis per eum acquisitis, et sibi a Deo optimo maximo collatis, in pium aliquem convertere usum, animoque et intentione fundandi et erigendi duas bursas in collegio bone memorie quondam domini et magistri Ruardi Tapperi (2) ab Enchusia,

Victor de Slingere, curé de St Bavon, à Oostburch, fonde deux bourses au collège de Ruard Tapper.

---

(1) Oostburg ou Oostburch, appartenant autrefois au diocèse de Tournai, et compris dans le doyenné d'Ardenburg, comptait deux églises paroissiales, celles de Saint-Éloi et de Saint-Bavon. Après l'érection du diocèse de Bruges, on rencontre Oostburch parmi les paroisses du doyenné de l'Écluse, mais sans la mention des deux églises paroissiales.

(2) Après avoir cherché en vain des détails au sujet du collége de Tapperus chez les divers biographes de cet homme illustre, nous nous sommes adressé à M. le chanoine Reusens. Voici les renseignements qu'a bien voulu nous fournir le savant archéologue:

dum viveret, sacre theologie professoris ac decani ecclesie collegiate S[ti] Petri Lovaniensis, sito Lovanij supra Leydam,

« Aucun des historiens de l'Université de Louvain (pas même les contemporains de votre document, p. e. Molanus, qui écrivait au plus tard en 1582, ni le *Rapport officiel sur la situation des collèges en* 1589, publié dans nos *Analectes*, I) ne mentionne le collège de Tapperus. Après avoir lu et pesé ce que disent Molanus, (*Hist. Lov.*, I, p. 627,) et le *Rapport*, (*Analectes*, I, p. 160,) je suis porté à croire que Ruard Tapper avait réuni, sans dotation officielle, quelques étudiants dans une maison de la rue de la Laie, qui lui appartenait. A la mort de Tapper, arrivée en 1559, cette institution aura continué sur un pied provisoire. Plus tard, avant 1578, Michel de Bay en fit l'acquisition, et en 1578 il y établit un collège officiel (Molanus, p. 627 et *Rapport*, p. 160.) Les troubles et les pillages auxquels les établissements académiques furent exposés, précisément à partir de l'année 1578, auront empêché Michel de Bay d'organiser sa fondation. Après la pacification de la Belgique en 1589, le généreux donateur avait épuisé ses ressources à la direction et au soutien du collège du Pape dont il était le président; et, bien que les bâtiments eussent été conservés en bon état (*Analectes*, I, p. 161), grâce au président Jacques Jansonius, l'établissement, faute de ressources, resta abandonné. La fondation des de Bay ne fut définitivement organisée qu'en 1614 par les soins de Jacques de Bay, neveu de Michel. Elle prit le nom de collège des de Bay; le nom de collège de Saint-Augustin fut abandonné et l'institution transférée à la rue de Tirlemont. » Lettre du 5 Septembre 1882.

Voir Valère André, *Fasti academici studii generalis Lovaniensis*, Lovanii 1650, p. 322, où Victor de Slingere figure parmi les fondateurs de bourses au collège de Bay. Au sujet de Ruard Tapper, professeur de théologie, doyen de Saint-Pierre, à Louvain, chancelier de l'Université, président du collège des théologiens, député au concile de Trente, etc., on peut consulter Molanus, *Historiæ Lovaniensium* etc. t. I, p. 515; Valère André, *Fasti* etc. p. 105; Foppens, *Bibliotheca belgica*, t. II, p. 1084, — de Ram, *Analectes pour servir à l'histoire de l'Université de Louvain* dans l'*Annuaire de l'Université*, 1839, pp. 283, 299, et 1841, p. 178 sqq.; *Mémoire sur la part que le clergé de Belgique, et spécialement les docteurs de l'Université de Louvain, ont prise au concile de Trente*, Bruxelles 1841; *De laudibus quibus veteres Lovaniensium theologi efferri possunt oratio*, Louvain 1847, p. 5 sqq. — Vanden Broeck, *De Ruardi Tapperi vita et scriptis oratio*, dans l'*Annuaire de l'Université*, 1854, p. 178.

Constitution des fonds.

omnibus via, modo, iure, causa et forma quibus potuit et debuit, potestque et debet melioribus, dedit, cessit et transtulit, prout donat, cedit et transfert per presentes in venerabilem et egregium dominum et magistrum Michaelem de Bay [1], sacre theologie professorem, ut et tamquam collegij Ruardi provisorem, presentem et acceptantem, aliosque in dicto collegio provisores successores pro tempore existentes, unum redditum hereditarium quinquaginta florenorum Caroli sive Rhen., quolibet eorumdem ad viginti stuferos monete Brabantie estimato, cedentem singulis annis mediatim 2a Novembris et 2a Maij, per quondam Franciscum van d'Egheere Mechliniensem ad et supra civitatem Antverpiensem emptum et acquisitum, iuxta tenorem literarum dicte civitatis desuper existentium de data 2a Maij anno 1549, viridi sigillo dicte civitatis subimpendente, et per Wesenbeecke secretarium signatarum, una cum binis literis acquisitionis dicti redditus desuper facte, quarum una est de data anni xv^c^ septuagesimi secundi, mensis Augusti diei quarte, per Dionysium vander Nesen, et altera date anni 1573, mensis Julij diei decime septime, per Joannem van Asseliers, dicte civitatis Antverpiensis secretarios, successive signatis et subscriptis et sigillo scabinorum inibi mentionatorum respective sigillatis, transferens et transfundens in eumdem dominum et magistrum Michaelem de Bay, provisorem dicti collegij domini et magistri Ruardi Tapperi, et successive in dicto collegio provisores pro tempore existentes, omne ius, omnemque actionem sibi ad eumdem redditum quinquaginta florenorum Rhenensium quomodolibet competentem, nihil iuris sibi ad eumdem redditum reservando.

Insuper dictus dominus et magister Victor tradidit et numeravit dicto domino et magistro Michaeli de Bay pre-

(1) Voir sur Michel de Bay, mieux connu sous le nom latin de *Baius*, la notice de Mgr. Claessens dans son *Histoire des Archevêques de Malines*, Louvain 1881, tom. I, p. 172.

senti, et se recepisse confitenti, summam septingentorum et viginti florenorum Rhen., ad emendum et comparandum redditum annuum et hereditarium quadraginta florenorum Rhen., denario decimo octavo. Ex quibus siquidem sic transportato et emendo respective redditibus, ad erigendum duas bursas in dicto collegio domini Ruardi Tapperi reservabuntur pro oneribus dicti collegij, ex qualibet bursa, decem floreni Rhenenses quotannis, et reliquum dabitur dictis duobus bursariis instituendis. In quibus bursis, cum vacaverint, ceteris paribus, preferri vult idem dominus fundator natos seu oriundos ex civitate Sluysensi in Flandria, si qui occurrant et dictas bursas petant; si vero tales non occurrant, recipiantur iuvenes secundum statuta dicti collegij, inter occurrentes maxime idonei, secundum iudicium domini provisoris pro tempore existentis.

Boursiers.

Deinde pro maiori dotatione et augmento dicti collegij, idem dominus et magister Victor, modo et forma premissis, dedit et transtulit in dictum dominum et magistrum Michaelem de Bay, redditus seu vitales pensiones subsequentes, per eum emptas ad et supra dictam civitatem Antverpiensem, ad opus et utilitatem eiusdem collegij convertendas in eum usum quem dictus magister Michael, provisor, et ipse fundator iudicabunt maxime convenientem, nihil iuris vel actionis sibi iisdem reservando:

Autres libéralités en faveur du même collège.

Imprimis annuum et vitalem redditum quinquaginta duorum florenorum Rhen. sive Caroli, cedentem singulis annis mediatim 13ª Augusti et 13ª Februarij, per dictum dominum et magistrum Victorem fundatorem emptum supra dictam civitatem Antverpiensem, uti constat per literas dicte civitatis desuper expeditas sub anno a nativitate Domini XVcLXIJ, die decima tertia Februarij, signatas et subscriptas per dominum de Moy, dicte civitatis sécretarium, et rubro sigillo eiusdem civitatis sigillatas.

Item, adhuc unum redditum annuum et vitalem viginti consimilium florenorum supra eamdem civitatem Antverpiensem similiter emptum, cedentem annuatim pro una

media parte duodecima Januarij et altera media parte duodecima Julij, uti patet per literas dicte civitatis Antverpiensis desuper existentes, in data 12ª Julij anno XV^{c} sexagesimo, per grapheum secretarium signatas et subscriptas, ac rubro sigillo predicte civitatis sigillatas.

Item, alium redditum vitalem viginti unius florenorum Rhen. sive Caroli, per eumdem dominum fundatorem supra eamdem civitatem Antverpiensem emptum, cedentem singulis annis, vita dicti domini transportantis durante, mediatim duodecima Januarij et duodecima Julij, iuxta tenorem literarum dicte civitatis desuper existentium, de data duodecima Julij anno Domini XV^{c} sexagesimo primo, per dictum grapheum secretarium signatarum et sigillo eiusdem civitatis Antverpiensis munitarum et signatarum.

Item, adhuc unum annuum et vitalem redditum 84 consimilium florenorum Rhen. sive Caroli, per eundem dominum et magistrum Victorem de Slingere emptum et acquisitum supra dictam civitatem Antverpiensem, cedentem annis singulis, durante vita dicti domini transportantis, mediatim 7ª Aprilis et 7ª Octobris, uti constare licet ex literis dicte civitatis de super existentibus et sigillo dicte civitatis munitis et per dictum de Moy, secretarium, signatis et subscriptis in data septima 8bris anni 1567.

Et ulterius in premissorum maiorem corroborationem, dictus D. et M. Victor, modo et forma quibus potuit et debuit melioribus, fecit, constituit, creavit, nominavit et solemniter ordinavit suos veros et legitimos procuratores, actores et factores, negotiorumque suorum infrascriptorum gestores ac nuntios speciales et generales ac irrevocabiles, videlicet providos viros magistros Fredericum van den Broecke, U. J. Bacchalaureum, Rudolphum Martini de Nesterhoeven, Wilhelmum Vos, Michaelem van der Heyden et Cornelium Testaert, absentes tamquam presentes, et eorum quemlibet in solidum, ad ipsius domini constituentis nomine, et pro eo coram scabinis Lovaniensibus seu Antverpiensibus vel alibi, ubi opus fuerit, comparendum ac

ibidem dictam donationem seu transportum debite renovandum ac reiterandum, adhibitis solemnitatibus in talibus adhiberi solitis et consuetis, cum potestate unum vel plures procuratures substituendi, clausulis ratihabitionis et relevationis.

De et super quibus omnibus et singulis premissis, dictus D. Victor sibi et dicto D. provisori, a me notario publico subscripto, unum vel plura publicum seu publica petiit confici instrumentum vel instrumenta.

Acta sunt hec Lovanij, Mechliniensis diocesis, in collegio Pontificis, in cubiculo dicti D. et M. Michaelis de Bay eiusdem collegij presidis, sub anno, indictione, mense, die et pontificatu subscriptis, presentibus honorandis et honestis viris magistris Auberto Merlio, Luxiniensi, et Roberto Ilias, Thenensi, clericis Cameracensis et Mechliniensis respective diocesium et artium magistris, testibus ad premissa vocatis specialiter atque rogatis.

Et infra habebatur, et me Joanne de Namel publico curieque conservatorialis alme universitatis Lovaniensis iuxta ordinationem regiam approbato et iurato notario, et infra erat scriptum: facta collatione cum originali inventa est hec copia de verbo ad verbum concordare, quod attestor et erat subsignatum Ar. Tordoir notarius.

Collatione facta cum copia authentica,
presens copia concordat, quod test.
Ar. a Rivo not. Apl. et publ.

Suscription: Fundatio D. Victoris de Slingere pro 2 Bursis in collegio Bay.

Arch. de l'Etat à Bruges. — Arch. Eccl. liasse nº 145.

XX.

Fondation des choraux licenciés (1).

1577. Computus fundationum venerabilum DD. et magistrorum Jacobi Regis, Joannis Stratij ac Francisci Dommessent, dum viverent canonicorum huius ecclesiae, ad opus choralium in voce deficientium, et ab ecclesia nostra discedentium, per libras, solidos, et denarios grossorum pro anno XVcLXXVII cesso nativitatis S. Joannis LXXVIII.

But de la fondation. Est autem haec fundatio a praedictis dominis instituta pro choralibus ex defectu vocis aut alias illius mutatione ut, cum per DD. de capitulo ab eorum servitio licentiati fuerint, possint et debeant vel apud rectorem scholarum ecclesiae nostrae, si bonae spei sint et idonei ad literas inveniantur, vel apud artificem si rudiori ingenio fuerint, collocari, pro discretione dominorum, iuxta vires officij et facultatis ipsius fundationis, prout latius in ea continetur.

Jacques de Coninck, premier fondateur. Imprimis D. et M. Jacobus Regis, qui primus auctor et institutor fuit huius fundationis (2), ad eiusdem intertentionem contulit, donavit et transportavit unum perpetuum redditum annuum septem librarum gr. monetae Flandriae, redimibilem deno xxo, super civitate Gandensi per ipsum emptum, cedentem annis singulis duobus in terminis, videlicet VIII Martij et Septembris, unde receptum a thesaurario Gandensi pro terminis cessis VIIIa Septembris XVcLXXVII et VIIIa Martij subsequuti VII ℔. gross.

Item ab Adriano de Villegas, possessore quinque domo-

(1) Par choraux *licenciés* il faut entendre les enfants qu'un défaut de voix rendait inhabiles au chant et impropres, dès lors, au service du chœur.

(2) Jacques de Coninck présenta son projet de fondation aux chanoines le 22 Septembre 1550. — Le 24 du même mois, le chapitre l'accepta.

rum cum horto vicinarum domui abbatis Furnensis, *inde Carmerstrate* Brugis, ratione redditus perpetui de tribus libris gross. annui, redimibilis den° xviii°, empti ex pecunia quae obvenit ex redemptione alterius similis redditus per praedictum Regis donati, pro duobus terminis cessis xxi^a Martij et Septembris XV^cLXXIII recept. iii ℔. gr.

Legs de Jean vander Straete.

Item ad causam annui redditus de xxx sol. gross. ex pecunia per M. Joannem vander Straete legata [1] super quatuor membris Flandriae ad usum deficientium choralium empti, ut latius patet in computis huius fundationis anni LIV tunc temporis redimibilis den° xii°, nunc vero den° xvi°, ut latius in computis anni LXI apparet, cedentis singulis annis duobus in terminis videlicet xvi^a Junij et Decembris, sic pro duobus terminis cessis xvi^a Junij et Decembris XV^cLXXVII a Joanne de Bruyne commissario Francotarum recept. xxx s. gr.

Legs de François Dommessent.

Item D. ac M. Franciscus Dommessent legavit predictis choralibus voce deficientibus unum annuum redditum de x sol. gross. hypothecatum super duabus domibus et horto in vico dicto *de Vlamincdam*, ad viduam Joannis Acket spectantibus, redimibilem den° xviii°, cedentem x^a Maij et Novembris, ex quo pro duobus terminis x^a Maij et Novembris XV^cLXXVII recept. x sol. gr.

Don de Josse Lambrecht.

Item ad utilitatem dictorum destitutorum choralium D. Judocus Lambrecht, etiam ecclesiae nostrae canonicus, transportum fecit duorum redditnum singulorum de x sol. gr. annuis, den° xviii°, unius super domo in fine plateae dictae *de Gansestrate* iuxta moenia, cedentis xii^a Maij et Novembris, alterius super domo angulari dicta *het Peerdeken inde Bouveriestrate*, cedentis xiii^a Augusti et Februarij. Quia reservavit sibi usufructum vita sua comite, hic adhuc nihil.

---

(1) Jean vander Straete, chanoine de la 2e prébende, mourut en 1552.

(2) François Dommessent, possesseur de la 13e prébende, mourut le 5 Février 1556.

Legs de Jean Brants.

Item ad utilitatem eorumdem destitutorum choralium transportarunt D. et M. Jacobus a Pamele et Remigius Driutius canonici ac Joannes Wyts, tanquam executores testamenti piae memoriae D. et M. Joannis Brants, canonici, redditum annuum xx sol. gr., denº xviº, super xxvi mens. i lin. xi r. terrarum in Lisseweghe, cedentis annis singulis 24 Aprilis et Octobris, cujus primus annus cedet Octobris XVᶜLXXVIII, sic pro hoc anno adhuc nihil.

XXI.

Lettres apostoliques autorisant l'union d'une des vingt-sept grandes prébendes à la fabrique de Saint-Donatien, en faveur des choraux.

5 Janvier 1576.

Gregorius (1) episcopus, servus servorum Dei. Ad perpetuam rei memoriam. Ecclesiarum omnium, praesertim cathedralium, prosperum statum et decorem sinceris desiderantes affectibus et fidelium vota ad exauditionis gratiam libenter admittimus, per quae continue in eis divinus cultus et ministrorum numerus augmentum suscipiant, et in his nostri pastoralis officij partes favorabiliter impartimur, prout in Domino conspicimus salubriter expedire.

Exhibita siquidem nobis nuper pro parte dilectorum filiorum decani et capituli ecclesiae Brugensis petitio (2) con-

(1) Grégoire XIII.

(2) Avant d'envoyer leur supplique à Rome, les chanoines avaient exposé à l'évêque les raisons pour lesquelles ils désiraient l'union d'une prébende à la fabrique. Remi Drieux donna son consentement, en y ajoutant la condition suivante : « *Salvo quod nulli imposterum chorales recipientur sine scitu episcopi pro tempore existentis, qui*

tinebat, quod civitas Brugensis in comitatu Flandrie sita, tum sui amplitudine et antiquitate, tum etiam egregiorum ac nobilium catholicorum civium multitudine semper referta fuit, adeo quod his et praeteritis annis, ingravescentibus necdum omnibus cessantibus in partibus illis haereticorum seditionibus, se omnesque suas ecclesias adversus insurgentes contrariarum orthodoxae fidei opinionum auctores, non sine maximis expensis incontaminatas et illaesas praeservavit, ac illius ecclesia inter alias partium illarum dudum per sedem apostolicam erectas cathedrales ecclesias admodum insignis existit populique concursu frequentatur, ac in ea divina officia tam nocturna quam diurna debito ordine ac magna cum devotione et ornamentorum splendore, congruis horis in dies celebrantur, ac suadente temporum iniuria, ob varia Reipublicae dictae civitatis pro sua adversus Hughenotos defensione necessaria praestanda subsidia, et denique maximam omnium rerum penuriam, omnia ipsius ecclesiae officia nunc tam gravi aere alieno oppressa, ac illorum et praesertim fabricae eiusdem ecclesiae fructus redditus et proventus, ex quibus nonnulla stipendia pueris choralibus et aliis personis altari maiori ipsius ecclesiae in officiis minorum ordinum deservientibus persolvi debent, adeo diminuti et extenuati sunt, quod stipendiis huiusmodi persolvendis et aliis fabricae, aliisque officiis huiusmodi eis incumbentibus oneribus perferendis nequaquam sufficere, nec decanus

Triste situation financière] de la cathédrale.

---

ad consultandum et deliberandum cum decano et capitulo super receptione et dimissione eorumdem specialiter ac nominatim intimabitur et rogabitur, quodque computus choralium et fabricae non nisi episcopo legitime certiorato, et ad eum, vel ejus ex capitulo substituto praesente, recipiatur, reddatur vel concludatur, atque fructus praebendae incorporatae in computu choralium sub uno capitulo inter recepta singulis annis integre sine diminutione ponatur et redigatur. »

Le 23 Décembre 1574, le chapitre admit les réserves faites par l'évêque.

et capitulum, huiusmodi propter tenuitatem fructuum, dictae ecclesiae cultui divino et eorumdem puerorum numero alendo, qui in eadem ecclesia haberi consuevit, satisfacere valeant, in divini cultus diminutionem et tam catholicorum civium scandalum non modicum.

Moyen d'y apporter remède.

Et sicut eadem petitio subiungebat, si unus et una ex viginti septem canonicatibus et praebendis maioribus nuncupatis dictae ecclesiae unus et una canonicatus et praebenda, qui iuxta literas erectionis eiusdem ecclesiae in cathedralem, minime affecti, nec mensae episcopali aut decanatui eiusdem ecclesiae annexi sunt, quos primo per cessum vel decessum, seu quamvis aliam dimissionem vel amissionem alicuius ex ipsius ecclesiae canonicis maioribus nuncupatis, quomodolibet etiam apud sedem apostolicam ac in mensibus nobis et dictae sedi reservatis, vacare contigerit, exnunc prout extunc et econtra eidem fabricae, adhoc ut ex eius fructibus redditibus et proventibus pueri chorales divinis ibi deservientes, iuxta ipsius ecclesiae laudabilem consuetudinem, manuteneantur, aliaque onera eidem fabricae incumbentia perferantur, perpetuo unirentur, annecterentur et incorporarentur, ex hoc ipsius ecclesiae venustati ac ministrorum suorum et divini cultus manutentioni opportune consuleretur.

Quare pro parte eorumdem decani et capituli asserentium fructus, redditus et proventus singulorum canonicatuum et praebendarum maiorum nuncupatorum huiusmodi vigintiquatuor, illosque ac distributiones quotidianas, ducentorum ducatorum auri de camera, secundum communem aestimationem, valorem annuum non excedere, seque hac de causa perplexos saepius cum venerabili fratre nostro Remigio, episcopo Brugensi, habito super hoc consilio, nullum aliud remedium ei rei accommodatum reperiisse, quod ut infrascripta unio suum consequeretur effectum, nobis fuit humiliter supplicatum quatenus primo vacaturos canonicatum et prebendam huiusmodi eidem fabricae per-

petuo unire, annectere et incorporare, ac alias in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur.

Nos igitur, qui dudum inter alia voluimus quod petentes beneficia ecclesiastica aliis uniri tenerentur exprimere verum annuum valorem, secundum aestimationem praedictam, etiam beneficij cui aliud uniri peteretur, alioquin unio non valeret, et semper in unionibus commissio fieret ad partes vocatis quorum interesset, decanum praedictum ac singulares personas capituli huiusmodi a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poenis a iure vel ab homine, quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodati existunt, ad effectum praesentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes, et absolutos fore censentes. Necnon dictae fabricae fructuum, reddituum et proventuum verum annuum et valorem praesentibus pro expresso habentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, unum et unam ex canonicatibus et praebendis maioribus nuncupatis praedictis, quos primo per cessum vel decessum aut quamvis aliam dimissionem vel amissionem alicuius ex ipsius ecclesiae canonicis maioribus nuncupatis, aut alias quovismodo etiam apud dictam sedem, etiam in aliquo ex mensibus in quibus beneficiorum ecclesiasticorum dispositio nobis per nostras constitutiones aut cancellariae apostolicae regulas desuper editas reservata existit, aut ordinariis collatoribus per easdem constitutiones seu literas alternativarum vel alia privilegia et indulta concessis hactenus et imposterum concedendis vacare contigerit, etiam si illi dispositioni apostolicae specialiter vel alias generaliter reservati, seu ex aliqua generali reservatione affecti existant, et super eis inter aliquos lis, cuius statum praesentibus haberi volumus pro expresso, pendeat indecisa, cum annexis huiusmodi ac plenitudine iuris canonici necnon omnibus iuribus et pertinentiis suis exnunc prout extunc et econtra cum primum vacaverint, ut prefertur, praedictae fabricae dictae ecclesiae adhoc ut ex eorumdem canonicatus et pre-

Le pape accorde l'union d'une prébende à la fabrique.

benda fructibus redditibus et proventibus praedictis pueri chorales iuxta dictae ecclesiae consuetudinem in eadem manuteneantur aliaque eorum nomine onera eidem fabricae incumbentia perferantur, apostolica auctoritate tenore praesentium unimus, annectimus, et incorporamus.

Ita quod liceat decano et capitulo praedictis per se vel alium seu alios corporalem canonicatus et praebendae ac annexorum iuriumque et pertinentiarum praedictorum possessionem, postquam illorum vacatio advenerit, ut praefertur, et non antea, propria auctoritate libere apprehendere et retinere, illorumque fructus redditus et proventus in modernorum et pro tempore existentium ac per ipsos decanum et capitulum assumendorum puerorum choralium huiusmodi stipendium et sustentationem, ac ornamentorum vel alios eiusdem fabricae usus et utilitatem convertere. Decernentes canonicatum et prebendam exnunc prout extunc et econtra eidem fabricae unitos annexos et incorporatos esse et censeri, necnon plenum ius eidem fabricae in eisdem canonicatu et praebenda acquisitum esse, ac quascunque collationes provisiones et alias dispositiones de eisdem canonicatu et praebenda primo vacaturis etiam per nos seu alios Romanos Pontifices successores nostros pro tempore existentes ex quavis causa etiam motu proprio aut alias quomodolibet etiam cum quibusvis clausulis et decretis in alterius quam fabricae huiusmodi favorem faciendas, nullas et invalidas ac nullius roboris vel momenti esse, nullumque per eas cuique ius vel coloratum titulum possidendi aut alias acquiri posse.

Necnon unionem, annexionem et incorporationem praedictas et praesentes literas sub quibuscumque suspensionibus et derogationibus et per nos et sedem eandem ac consistorialiter et alias quomodolibet factis et faciendis, ac cancellariae apostolicae regulis sive constitutionibus editis et edendis minime comprehensas, sed semper ab illis exceptas, et quoties illae emanabunt, toties in pristinum statum restitutas et de novo concessas esse et censeri, nec

easdem praesentes literas de subreptionis vel obreptionis aut nullitatis vitio seu intentionis nostrae defectu ex quavis causa notari vel impugnari posse, causamque seu causas propter quas illae emanarunt coram quibusvis et ab eadem sede delegatis verificari non debere. Non obstantibus voluntate nostra predicta ac Lateranensis concilae novissime celebrati, uniones perpetuas nisi in casibus a iure permissis fieri prohibentis. Necnon felicis recordationis Bonifacij Pape octavi praedecessoris nostri et aliis apostolicis ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, necnon dictae ecclesiae iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et literis apostolicis ac dilectis filiis Rectori et universitati studij generalis oppidi Lovaniensis super facultate nominandi graduatos et alias ipsius universitatis personas, ad beneficia in partibus illis pro tempore vacantia, etiam per quoscumque Romanos Pontifices praedecessores nostros et per nos ac sedem eandem sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque clausulis et decretis etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine, etiam iteratis vicibus concessis, approbatis et innovatis quas et quae illorumque omnium effectum suspendere et in dictis canonicatu et praebenda locum sibi vendicare non posse nec debere decernimus, ac illis omnibus etiam singulis et si de eis specialis specifica expressa et individua non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quaevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma adhoc servenda foret illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque.

Aut si aliqui apostolica praedicta vel alia quavis auctoritate in dicta ecclesia in canonicos sint recepti vel ut recipiantur insistant, seu si super provisionibus sibi facien-

dis de canonicatibus et praebendis dictae ecclesiae speciales vel aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus generales dictae sedis vel legatorum eius literas impetrarint, etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum, quas quidem literas et processus habitos per easdem ac inde sequuta quaecumque ad eosdem canonicatum et praebendam volumus non extendi, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem canonicatuum et praebendarum seu beneficiorum aliorum preiudicium generari, et quibuslibet aliis privilegiis indulgentiis et literis apostolicis generalibus vel specialibus quorumcunque tenorum existant per quae praesentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus earum impediri valeat quomodolibet vel differri et de quibus quorumque totis tenoribus de verbo ad verbum habenda sit in eisdem literis mentio specialis. Volumus autem quod propter unionem, annexionem et incorporationem praedictas, canonicatus et praebenda huiusmodi debitis non fraudentur obsequiis, sed eorum congrue supportentur onera consueta. Et insuper exnunc irritum et inane decernimus si secus super his a quoque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari.

Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae absolutionis, unionis, annexionis, incorporationis decretorum derogationis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare praesumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Romae apud sanctum Petrum, anno Dominicae incarnationis millesimo quingentesimo septuagesimo quinto, non. Januarij, Pontificatus nostri anno quarto.

Et infrascriptum super plicam J. Zianus.

Arch. de l'Evêché de Bruges. — Série *chartes*, n° 467.

XXII.

Le chanoine Barradot, agissant au nom de la fabrique, prend possession de la 7e prébende, en vertu des lettres apostoliques qui précèdent.

Anno Domini millesimo quingentesimo septuagesimo octavo, mensis Januarii die vigesima nona, coram venerabilibus dominis decano et capitulo ecclesiae sancti Donatiani Brugensis, personaliter constitutus venerabilis dominus et magister Antonius Robyn, eiusdem ecclesiae canonicus, exhibuit certas literas apostolicas a sanctissimo domino nostro domino Gregorio papa decimo tertio emanatas unionis et incorporationis canonicatus et praebendae primum ex tempore datae earumdem literarum apostolicarum vacaturae concessas et expeditas officio fabricae dictae ecclesiae, ad choralium sustentationem, ac ornamentorum et aliorum eiusdem fabricae onerum supportationem, unacum attestatione J. de la Torre, secretarii regii concilii status, de placeto regio desuper concesso, ob sigillum non confectum sed brevi conficiendum, necdum sigillato. Quibus literis per praefatos dominos de capitulo receptis visisque et auditis, dominus et magister Alexander Barradot, dictae ecclesiae canonicus, ibi tunc praesens, ac tanquam procurator seu receptor legitimus eoque nomine praetacti officii fabricae, iisdem dominis decano et capitulo declaravit se canonicatum et praebendam nuper vacantes per obitum quondam Johannis Brants, in vim earum literarum apostolicarum et illarum vigore, ad officium fabricae et opus ac utilitatem in iisdem literis expressa, in Dei nomine acceptasse et acceptare; ideoque petiit et debita cum instantia requisivit, earumdem literarum vigore in et ad

29 Janvier 1578.

dictorum canonicatus et praebendae, juriumque et pertinentium universorum eorumdem corporalem, realem et actualem possessionem, tanquam procurator et receptor praedicti officii fabricae ac eo nomine, poni et induci, ac ad praebendam huiusmodi admitti, et aliter fieri iuxta dictarum literarum apostolicarum continentiam et tenorem. Unde iidem domini mei de capitulo, desuper praehabita deliberatione, eumdem dominum ac magistrum Alexandrum Barradot, nomine quo supra procuratorem seu receptorem, ad supradictos canonicatum et praebendam admiserunt, ipsumque in illorum petitam possessionem corporalem, realem et actualem, per venerabilem virum dominum ac magistrum Jacobum Kervyn, canonicum et cantorem, ad hoc capitulariter commissum et deputatum, poni et induci iusserunt et mandarunt, prout eum in huiusmodi idem dominus cantor in medio chori dictae ecclesiae posuit et induxit, adhibitis caeteris solemnitatibus ac caeremoniis debitis et consuetis, deinde supradictus officii fabricae receptor, etc. ad capitulum reversus, aperto per eum evangeliario: legit Evangelium secundum Lucam, *in illo tempore ibat Jesus per civitates et castella docens, et iter faciens in Jerusalem* etc., et praestitit iuramentum iuxta literas apostolicas requisitum, de obsequiis et oneribus dictorum canonicatus et praebendae consuetis supportandis.

Acta fuerunt haec tum in capitulo, tum in choro respective praesentibus in choro discretis viris dominis Joanne Trympont, pastore laïcorum, Cornelio Baecle, Stephano Davila, Petro Bernardo et Henrico Meese, notario publico, de gremio chori eiusdem ecclesiae capellanis, necnon multis aliis capellanis et vicariis summae missae insistentibus testibus ad praemissa vocatis specialiter atque rogatis. Et me Andrea Bottyn, notario ac scriba iurato praelibatorum dominorum de capitulo, tam in capitulo quam in choro, praesente.

AND. BOTTYN, notar.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Liasse: *choraux*.

XXIII.

Lettre de J. P. van Male (1) au chanoine Baudouin Siboons. — Dispute publique de Guillaume Taelboom, professeur de théologie, avec les calvinistes.

A

R^do admodum amplissimoque viro domino, domino Balduino Siboons S. theol. licentiato, canonico cathedralis Brugensis graduato, decano suo et patrono.

J. P. van Male presb.

Revolventi mihi, vir amplissime ac honorande decane, quis et qualis reipublicae Brugensis status tunc temporis erat, quo nova dogmatum monstra passim invaluere, magna subinde admiratio subiit, qua ratione tot eruditi istius saeculi homines tam facile sese induci siverint, ut, repudiatis genuinis Scripturae sensis, et patrum, pontificum, conciliorumque authoritatibus neglectis, ea, hactenus incognita, commenta amplecterentur.

---

(1) Cette lettre écrite en 1726, et dont on nous a communiqué l'autographe, est inédite ; nous la publions, parce qu'elle a pour objet le document B de Guillaume Taelboom. — Sur P. J. van Male, voyez Goethals, *Lectures relatives à l'histoire des sciences, des arts, des lettres, des mœurs et de la politique en Belgique*, Bruxelles 1838, tom. IV, p. 262. — *Geschiedenis van Vlaenderen, van het jaer 1566, tot de vrede van Munster, door J. P. van Male, pastor van Vladsloo, uitgegeven door* F. van de Putte, Brugge 1843, p. IX. Levensschets van Joannes-Petrus van Male.

Causes des progrès de l'hérésie au 16e siècle.

Verum enim vero, si infelicis istius saeculi licentiam, principum christianorum discordia natam et educatam, respiciamus, fateamur necesse est, tartareum illum humani generis hostem, non aptius tempus invenire potuisse quam illud, ad sua seminanda zizania, uberrime proventura. Imprimis enim immortalia principum odia, bella exitialia generaverunt; bella autem, alia quaevis scelera; et illa rursum, omnis disciplinae solutionem, ex qua tum divinarum tum humanarum legum contemptus, atque ita quidlibet audendi tam in sacris quam in civilibus cuilibet concessa facultas. Verum quidem est Belgium nostrum inter Germanos Lutheri, Gallosque Calvini sectantes errores aliquamdiu incorruptum stetisse. Sed tandem, ut uva facillime corrupta livorem ducit ab uva, sic etiam haereseos mania afflatum infectumque fuit. Succubuitque legum authoritas, et doctorum nostrorum hominum, (inter quos Guillelmus ille Taelboom, cujus teximus vitam, non infimus erat), eruditio invalescenti insaniae cedere debuit.

His praemissis viri optimi doctissimique vitam exordior.

Biographie de Guillaume Taelboom

Natus est Guillelmus Taelboom honesta admodum familia, Brugis, saeculi decimi sexti anno quadragesimo, eo praecise anno quo obiit magnus ille civium suorum eruditorum Mecœnas, Joannes de Witte, primus Cubensis episcopus, affinis ejus. Post humaniora Brugis, et philosophica laudabiliter decursa Lovanii, ibidem sacris litteris animum ita adjecit, ut tandem licentiae gradum adeptus, scientia non minus quam moribus commendabilis ecclesiis divae Annae et sancte Crucis, (quae tunc temporis unum tantum pastorem habebant), Brugis praeficeretur.

curé et professeur de théologie.

Exinde optimi pastoris atque eruditissimi theologi nomine notus, post famosum illum declamatorem Cornelium Adriani (1), theologiam publice in hallis a magistratu nostro Bru-

---

(1) Corneille Adriaensz. de Dordrecht, entré plus tard au couvent des Frères-Mineurs, *grauw broeders*, à Bruges, et connu sous le nom

gensi praelegere jussus est. Et certe eruditionis suae atque exercendi ingenii uberrimus campus erat. Nam aliqui (alias haud illiterati), Erasmi et Georgii nostri Cassandri (qui circa idem tempus Brugis praelegerat) (1) dubiis vestigiis inhaerentes, nodumque, ut dicitur, in scirpo quaerentes, et res in Ecclesia Romano-Catholica receptissimas sugillantes, nescio contra quos abusus detonare incipiebant. Hos contra

---

de *Broer Cornelis*, *Frater Cornelius Dordracenus*, fut le deuxième professeur de la chaire publique de *théologie* *, fondée par l'évêque de Cuba.

« XXIX Maii 1546. Magister Cornelius Dordracenus baccalarius theologiæ, fuit admissus in locum Francisci [Jonerius] Hispani, ad legendum in sacra scriptura, iuxta fundationem reverendi patris episcopi Cubensis, cum praerogativis et emolumentis eius antecessoris et immunitate XII doliorum birae et unius dolii vini. »

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, 1541-1552, fol. 41 v°.)

(1) Georges Cassander, de Pitthem, fut le premier professeur *in bonis literis*. *

« Achsten dach van Februario XVcXLII (v. s.)

Mr Jan Claisseune ende Mr Cornelis Barsdorp, executeurs van den testamente van wylent Reverend vader in Gode den biscop van Cuba, comparerende voor tcollegie van scepenen ter camere, vertooghden dat Mr Jooris Cassander, die ghelesen hadde de lesse gheinstitueert by den voornoemden Cuba, was van adviese te vertrecken naer Italien, ende hadden zylieden heurlieden debvoiren ghedaen omme eenen gheleerden man te vindene die succederen zoude in de plaetse van den voorseiden Mr Jooris, die hemlieden daertoe gherecommandeert es gheweest by den voorseiden Mr Jooris, te wetene Mr Jacob van Meessen, den welcken zy presenteerden ende denommeerden, verzouckende dat dan ghelieven zoude hem daertoe te accepteren, en hem tofficie van de lecture te confererene metten proffyten ende emolumenten zulcke als hadde de voorseide Mr Jooris; twelcke ghehoort, was by den voornoemden collegie, den voorseiden Mr Jacob van Meesen [Cruquius] in den persoon van de voornoemde executeurs, tselve over hem accepterende, gheconfereert tvoorseide officie ende lesse metten voorseide emolumenten. »

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, 1541-1552, fol. 141.)

* Voir p. LIV, B.

stentora voce Cornelius Adriani, at multo modestius solidiusque noster Guillelmus tunc decertabat. Nuda haec erat et prima illius velitatio contra larvatos hostes, quales fictis nominibus Stephanus Lindius (1), et Leo Empacius, hic Aldenburgi, ille divi Jacobi in urbe curatus, erant.

Sed ubi Gandenses anno 1577, infausto consilio religionis et reipublicae formam immutaverunt, captisque pastoribus, lupos in gregem Domini immiserunt, foeda novaturientium illuvies per agros urbesque invaluit nullisque aut Ecclesiae aut regiae authoritatis repagulis coercita, uno quasi et universali cataclysmo sacra omnia ac profana susdeque vertebat. Bruga interim, cui contemporanei scriptores omnes id laudis tribuunt, diutissime novaturientes exclusit. Cessit tamen etiam, licet tarde, paucorum proditione Gandensium ducibus patefacta, atque ita pseudoapostolos omnino invita in sinum admittere coacta fuit. Illorum autem omnium Joannes quidam Capito, gente Helvetus (2), professione cal-

---

(1) Stephanus Lindius était très-probablement le pseudonyme de Jean Castelius ou van de Casteele, curé de Saint-Jacques à Bruges, qui adressa au Frère Corneille Adriaensz. deux lettres, l'une « de Magistratu » l'autre « de Missa. » — Ces lettres, sous le titre de « Stephani Lindii epistola de Magistratu et Missa, » sont déjà mentionnées dans l'*Appendix ad catalogum librorum prohibitorum secundae classis*, de l'*Index librorum prohibitorum etc. cum appendice in Belgio, ex mandato regiae catholicae Maiestatis confecta*. Antverpiae, C. Plantinus 1570. p. 77. Le titre de ces lettres se retrouve dans l'*Index librorum prohibitorum sanctissimi Domini nostri Pii IX Pont. Max. iussu editus*. Romae 1876, p. 191, sous cette forme « Lindius Steph. Epistolae monitoriae, in quibus curam religionis ad magistratum pertinere, et qua ratione missa in veteri ecclesia celebrata fuerit, ostenditur. *App. Ind. Trid.* » — Voir Foppens, *Bibliotheca Belgica*, t. II, p. 607.

(2) « Actum den X October 1579. — Item was gheconsenteert Jhoannes Capito te prediken in de kercke van de ghereformeerde religie. — De selve Capito gheboren van Nederwezele, in tlant van Cleven. »

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, 1575-1584, fol. 246 v°.)

vinianus, princeps et caput erat, homo, ut ex impari ejus cum Guillelmo nostro congressu patuit, majoris impudentiae quam eruditionis, qui ubi a novaturiente magistratu sibi vires animosque subdi sensit, nihil non egit, ut orthodoxos pastores urbe fugaret, et desolatas oves dilaceraret.

Dolos, calumnias, et ficta crimina clero objecta, et violentiam qua catholici doctores et presbyteri exagitati fuere, et vim illatam fidelium gregi, non hujus loci est commemorare, quum singulari libro [1] ea omnia luculenter descripserim. Unum tamen hic reticere non possum, videlicet, Guillelmum nostrum postquam omnia doctoris, omnia pastoris optimi munia obiisset, urbe exactum esse, et in exilium missum, una cum clero universo, quem tunc temporis maxime illustrabant Remigius ille Driutius dignissimus Brugarum antistes, Gandavi cum Martino Rythovio [2] Iprarum praesule detentus; Jacobus Pamelius [3] et Jacobus Veldius [4], item Franciscus Lucas, viri eruditione et pietate conspicui, quorum virtutem quaquaversum spargentem radios, tenebriones et lucifugae haeretici supportare non poterant. Oderat vero Joannes Capito, tenebrarum illarum rector, Guillelmum nostrum, a quo publico in congressu inscitiae convictus erat, odio plusquam Vatiniano, nec quiescere poterat priusquam suum illum antagonistam urbe pulsum videret. Exil.

Taelbomius itaque, cui victoriae merces indigna exilium erat, Audomaropolim commune tunc temporis Brugensis cleri azylum secessit, ibidemque, qua voce qua scripto Séjour à Saint-Omer.

(1) *Geschiedenis van Vlaenderen, van het jaer* 1566, *tot de vrede van Munster.*

(2) Voir Iweins, *Esquisse historique et biographique sur Rythovius, premier évêque d'Ypres*, Bruges 1859, p. 45 sqq.

(3) Cfr. plus haut, p. cix, note 1.

(4) Jacques van de Velde, prieur des Augustins. — Voyez Keelhoff, *Histoire de l'ancien couvent des Ermites de Saint-Augustin à Bruges*, pp. 220-225; Foppens, *Bibl. Belg.*, t. I. p. 542.

orthodoxos consolatus haereticosque redarguens, tandem pro meritis archidiaconatus dignitatem obtinuit: atque ita Audomaropoli perpetuam sedem fixit.

Jam haeresis et violenta rebellio per annos paulo plus septem tyrannidem Brugis exercuerant, quum tandem cives nostri ad debitam Deo regique obedientiam rediere, et, reddita pace, pastores legitimos receperunt. Venit itaque Brugas Remigius ille Driutius praesul dignissimus, collapsa restaurat, purgat infecta, et nutantia ecclesiae suae membra tum verbo tum opere confirmat. Haec ubi Guillelmus rescivit, in Domino exultans, reverendissimo Patri suo gratulabundus optatum diu reditum, has quas nunc amplitudini tuae mittimus theses, et apologeticam pro orthodoxa religione orationem (1), inscripsit.

Quae quidem opuscula pro parte, ut ipsemet fatetur, extemporanea, profundam viri eruditionem abunde testantur, neque minus solida sunt, quam ea quae Thomas Stapletonius et Bellarminus simili argumento, sed fusius, tractavere. Quam autem valeant ad solemnes nos inter et heterodoxos controversias de traditione decidendas, judicium penes eruditiores me sit, quum ingenue confiteri debeam ac velim, me ad omnigenam sacrarum litterarum congestionem obstupuisse.

Mort. Caeterum civis ille noster omni laude dignissimus, postquam per aliquot annos Audomaropoli, archidiaconi primarii munere functus erat, et non tam annis oneratus, quam meritis honoratus laudabilis vitae finem fecerat, ibidem obiit, sexagesimo octavo aetatis anno, atque, ut puto, sepultus fuit: nam illud quod sequitur et in ecclesia Guillelmitarum Brugis legitur elogium non sepulchri inscriptio sed defuncti mnemosynon videtur esse; est autem tale:

(1) Nous donnons, à la page CLXXXIV, le titre complet de l'*Apologetica* de Taelboom, parce que ce livre est d'une rareté excessive. Deux exemplaires seulement nous sont connus; l'un se trouve à la bibliothèque de l'université de Leide, l'autre au British Museum de Londres.

CLXXXIII

DATORI VITAE, MORTIS VICTORI.
GUILLELMUS TAELBOOM BRUGENSIS S. THEOL. L.
ATQUE IN URBE PATRIA PROFESSOR PUBLICUS.
SIMUL IN AEDE CURIALI D. ANNAE ET S. CRUCIS FLAMEN VIGILANTISSIM.
DEINDE CANONICUS, ARCHIDIACONUS PRIMARIUS AUDOMARENSIS
DUM MUNERE SUO HIC ET ILLIC DEFUNGITUR, AC HOSTIBUS RELIGIONIS
FORTISSIME RESISTIT, EXCESSIT ANNOS NATUS SEXAGINTA OCTO
UT COELO FRUATUR, XI CALENDAS OCTOBRIS 1608.
PATRUO HAEREDES, AVUNCULOQUE CHARISSIMO
PIETATIS AC MEMORIAE ERGO.
H. M. P. C.
HOSPES JACENTI FAUSTA PRECATUS, DIU VIVAS SOSPES
PAR POSTERORUM CURA MORTUO.
CHRISTIANUS TAELBOOM NEPOS J. C. PERITISSIMUS COMPONI VOLUIT
CALENDAS AUGUSTI 1618.
ANDREAS VANDER REVIERE CURAVIT.

Hic manum de tabula tollerem nisi me eruditissimi viri non vulgaris in posteros liberalitas paululum remoraretur, illa enim suorum concivium amantissimus civis, honestarum familiarum indigentiae in longam annorum seriem prospiciens, annuum 44 librarum flandricarum censum reliquit, quibus, honestis virginibus sive ecclesiasticam in monasterio vitam, sive conjugalem statum amplectentibus dos augeretur, sive adolescentibus probis ad opificium aliquod addiscendum statumque item alterutrum amplectendum subveniretur: cujus quidem piissimi sui legati curatores perpetuos esse voluit decanum et capitulum S. Donatiani, orphanographum urbis, et proximum, si quis esset, e sua stirpe, prout latius videri potest tum e legitimis tabulis desuper confectis tum etiam e marmorea inscriptione quae juxta septemtrionales ecclesiae cathedralis valvas muro adhaeret. Elogium breve quod effigiei R[di] admodum eruditissimi ac amplissimi D. D. Guillelmi Taelboom subscripsi tale est:

Fondation.

TEMPORE TAM TRISTI FUERIS QUOD VIR VENERANDE
DOCTOR ET INNOCUI DUCTOR AMORQUE GREGIS
CONSTITIT. HAERESEON QUUM NOXIA MONSTRA FUGABAS
SERVABASQUE TUAS OPTIME PASTOR OVES,
SIC TUA PERVINCENS SUPERANSQUE INCOMMODA VIRTUS
OMNIA, PROSTRATO MAJOR AB HOSTE REDIT. 1726.

B

APOLOGETICA

CATHOLICÆ RELIGIONIS

GVILIELMI TAELBOEMII PASTORIS

S. Annæ, et Sacrarum Literarum apud
Brugenses professoris: quibus

continentur

Epistola ad Reuerendiss. D. Remigium Driutium Episcopum Brugensem, qua explicatur scripti occasio et argumentum:

Oratio pro defensione Catholicæ Religionis publice Brugis habita, in præsentia Ministrorum sectæ Caluinisticæ, Anno 1580.

Disputatio de verbo Dei non scripto dictam orationem subsecuta, contra prædictos ministros, coram senatu et ciuibus Brugensibus.

Esaiæ 40.
Verbum Domini manet in æternum.
1. *Petri* 1.
Hoc est autem verbum quod euangelizatum est in vobis.

FVLGET CRVCIS ✝ MYSTERIVM.

Lovanii, Apud Ioannem Masium, Typ. Iur.
Anno M. D. LXXXVIII.

CENSURA.

—

Hæc oratio Brugis publice habita coram ministris Calvinisticis, una cum disputatione subsecuta fidem atque doctrinam orthodoxam solidissimis sacræ scripturæ, Conciliorum generalium, ac patrum testimoniis validissime stabiliunt, erroresque reijciunt, unde magna studiosorum utilitate typis excudentur.

Ita censeo frater Paulus van Coye ordinis frat. prædicatorum, Sacræ Theol. Professor, ac per inferiorem Germaniam dicti ordinis prior Provincialis.

Idem censeo et ego Mathias Lambrecht canonicus et archidiaconus Brugensis, qui orationem præfatam cum disputatione et epistola nuncupatoria diligenter perlegi. Actum Brugis 20 *Novembris*, 1586.

PRIVILEGII SUMMA.

Philippus Dei gratia Hispaniarum Rex, etc. Dux Brabantiæ, etc. concessit Ioanni Masio, Typographo iurato, imprimere et distrahere librum, cuius titulus est, *Apologetica Catholicæ Religionis Authore Guilielmo Taelboemio, Sacræ Theologiæ Professore*, etc. ut latius patet in originali Privilegio, dato Bruxellæ, Anno Domini 1588. Die 7 Martii.

Subsignato

Wijtfliet.

Reverendiss. Dqm. Domino Remigio Driutio, Episcopo Brugensi,

Draco ille rufus ac serpens antiquus, R. D. nunquam desistit (ut est in Apocalypsi) a persequenda muliere amicta sole et lumine veritatis, sponsa videlicet Christi Ecclesia catholica. Verum, ut est callidus, hoc agit in omni persecutione ut capita atque Antistites primum invadat, quemadmodum ecclesiasticis historiis satis nobis proditum est. Scit enim astutus ille serpens oves amoto pastore facile dispergi, milites quoque duce suo destitutos statim vinci, corpusque totum collabi capite sublato. Quamobrem et in novissima illa persecutione quam in Belgio movit per filios suos, hæreticos pessimos Calvinistas, primum impetum fecit in Episcopos ac primores Ecclesiæ. Quod imprimis nos Brugenses magno nostro malo experti sumus, quando Ordinum Flandriae conventu Gandavi indicto V. Patern. hostes fidei proditorie captivam ceperunt, ut Pastore detento libere iam eis liceret in oves grassari. Quamobrem quis commode exprimat, quantis ab eo tempore malis et incommodis exposita fuerit Ecclesia ac Respublica Brugensis? Mox enim introducto in civitatem Brugensem Rihovio duce scelestorum, cum seditiosis quibusdam Gandensibus, parata est defectio a Regia Maiestate et catholica religione; Clerus milite gravatus et tantum non oppressus; conciones Calvinisticæ Pastoribus incassum se opponentibus habitæ; imagines e templis amotæ et destructæ; templa catholicorum clausa; religiosi monasteriis suis expulsi; clerici redditibus et bonis ecclesiasticis privati; magna pars cleri et bonorum civium proscripta; quotidie nova civitatis facies, quotidie novus luctus. Sed quia omnia commemorare longum foret, rogo R. V. P. ut dignetur brevibus accipere quomodo ad hanc orationem et disputationem contra ministros Calvinisticos habendas (quas V. P. nunc offero) fuerim impulsus. Cum

Persécution des Calvinistes contre les catholiques.

Histoire de la dispute publique de Taelboom avec les Protestants.

enim Brugis pastorem simul et sacrarum literarum professorem agerem (1), atque ministri Calvinistici occlusis catholicorum Ecclesiis ibi dominarentur; non potui non eorum invidiæ et odio esse expositus, ac imprimis Ioannis Capitonis cuiusdam; qui eorum omnium erat caput et uti ipse iactitabat novus Episcopus. Accidit igitur ut unam atque alteram cum ipso haberem concertationem, et oratione publica ieiunium et Quadragesimam contra ipsum defenderem. Cum autem hæc adversarii moleste ferrent, nec primo conatu a Senatoribus meum exilium possent impetrare; id effecere ut quidam Adrianus Lopius in officium professionis mihi substitueretur, me tamen nec vocato nec

---

(1) « Actum den 25 Novembre 1567.

Last voorts de zelve scepenen ende Philips van Belle te vernemene an Broeder Pauwels van der Coye, meester ende prior van de Jacobynen, Mr Jacob van Pamele ende Silvester Pardo, Licentiaten ende andere, wie men zoude moghen tot eeren ende proufyte van de stede committeren totter lesse van de godtheyt, vernemende ooc namelick up de ydoneiteyt van Mr Willem fs Leonard Taelboom, priestere baccalaris in Theologie. »

« Actum den 4 Decembre 1567.

Up de requeste van Mr Willem fs Taelboom tcollegie ghepresenteert den viren van Novembre 1567 omme ghepromoveert te zyne als lesere in theologie in de platse van Mr Antheunis [Gaespoel], overleden lesere. Ende ghehoort trapport van zyne leeringhe ende gheleertheyt *in literis grecis latinis et hebraicis*, ende zonderlinghe *in facultate theologiae* ende dat by Mr Franchois de Groote ende Philips van Belle presentatie ghedaen uut de mondt van Mr Pauwels, Doctor in Theologie, religieus van der ordene van Sint Dominicus, zo was den voorseiden Mr Willem by tcollegie ghepromoveert als lesere. Dus zal men de ordinaire gagen soldeeren ende gheven. naer advenante van diere, alle de daghen dat hy leesen zal veruutstekende de zondaghen ende mesdaghen mitgaders de vacantien. Ende zullen hem te dien fyne loode penninghen ofte teeckenen ghegheven worden. Ende en zal uut de stede niet moghen gaen zonder consent, dies zal hem volghen het keerlaken van der stede.

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, 1565-1569, fol. 136 et 139.)

Adrien Lopius substitué à Taelboom dans la chaire de théologie.

audito. Quod cum quererer apud nonnullos, re nonnihil in Senatu ventilata, intellexi mihi adhuc integrum esse per magistratum solito meo munere fungi. Ceterum cum id viderem ob temporum iniquitatem non admodum fore diuturnum: ante omnia me operæ pretium facturum putavi, ad confirmationem Catholicorum, ut publica oratione ostenderem omnibus permanendum esse in catholica religione, quantumcunque tunc videretur laborare; meque nec posse nec velle aliam doctrinam profiteri quam hactenus professus essem. Itaque præsentem hanc orationem habui coram Ioanne illo Capitone et omnibus aliis ministris sectæ Calvinisticæ multisque viris gravibus in frequentissimo auditorio. Ea habita mox Capito et ministri communi cum suis capto consilio adeunt Senatum, queruntur me blasphemam et seditiosam orationem habuisse, nec diutius huiuscemodi hominem in civitate tolerandum. Itaque vocor ad Senatum, quo etiam cum iis qui se dicebant a consilio militari convenerant octodecim viri, capita videlicet et autores totius hæreticæ factionis ac furiosæ seditionis. In eo itaque conventu summa orationis exposita cogor ipsum autographum (cum enim subito fuerit componenda oratio nullum habebam exemplar) in manibus Senatus relinquere. Deinde ministri cum suis instant ut ea quæ oratione proposueram publica disputatione defenderem: professoris enim esse non modo docere, sed etiam quæ docuisset defendere, et secundum Petrum (I. Pet. C. 3) reddere rationem de ea quæ in ipso est spe; se etiam cupere ut una mecum adsumerem quoscunque possem doctos viros civitatis Brugensis. Ad hæc respondi me paratum esse facere quæcunque possent a Professore postulari: ac proinde ea quæ docuerim me propugnaturum vel oratione, ut iam sæpius feceram, vel scripto, aut etiam legitima disputatione, qualem semel atque iterum publice habueram exercitii gratia in scholis fratrum Dominicanorum, ad eam videlicet formam qua disputationes fiunt apud omnes Academias, etiam in quavis facultate: ita nimirum ut essem futurus Præses

Discours de Taelboom en présence des ministres réformés.

Taelboom dénoncé au magistrat.

disputationum, habito respondente, measque conclusiones prius confirmarem; deinde siquid vellent postea obijcerent ordine et more scholæ, in loco auditorii consueto, et coram iis quibus adesse liberet; nec enim aliud me posse facere, nec ipsos aliud debere a me postulare: porro quod ipsi dicerent de assumendis viris doctis, qui una mecum defenderent ea que docuissem, eos iniquum proponere: tum quod hac ratione viderentur velle concilium aliquod cogere et in dubium vocare ea quæ pro certissimis omnes habemus, et definita sunt in concilio Tridentino; tum quod hoc modo derogaretur honori meo, quasi quæ solus docuissem solus non possem defendere: quocirca me non adsumpturum mecum nisi unicum respondentem, idque cum ea protestatione quod quicquid huius fieret, me non facere nisi exercitii causa, et honoris mei defendendi gratia. Cæterum cum ostenderem de oratione habita disputationem non posse institui quod in ea attingerentur omnia fere capita totius religionis: post multas et varias altercationes tandem conclusum fuit ut intra octiduum modo prædicto disputationem instituerem de traditionibus, seu de verbo Dei non scripto: quod nimirum illud videretur esse fundamentum orationis habitæ et caput totius controversiæ; An aliquid videlicet admittendum et credendum esset quod non haberetur expresse in sacris literis. Interea autem cœpi exercere officium prælegendi, et octavo die constituto (qui incidit in feriam secundam) cum in loco auditorii essem hora consueta, multique convenissent, nec tamen adesset Capito cum suis Ministris: satis certus de ipsorum calumniis nolui omittere quin distribuerem præsentibus, et etiam ipsi Senatui conclusiones, et declararem me paratum ad futuram disputationem, nequis calumniaretur me subterfugere et esse in mora. Itaque vocatus Capito, cui adsistebat egregius ille scilicet Ferdinandus Leits, vulgo dictus Capitaneus crassis tibiis, teutonice *Capiteyn Dickbeen*, petivit differri disputationem

Dispute publique fixée au lundi 9 Mai.

Remise de la dispute au vendredi 13 Mai.

Diverses péripéties de la dispute.

in proximam feriam sextam (1). Feria igitur sexta loco et hora præscriptis comparui cum meo respondente M. Servatio Fabritio Brugensi, artium Magistro, ac sacrae Theologiae studioso, docto admodum ac praeclaro viro, magistro scholae Bogardicae seu pauperum. Eo etiam convenit uterque Consul seu Burgimagister, nimirum Iacobus Bryssault et Iacobus de Cabotere cum toto fere Senatu: necnon M. Franciscus de Groete scriba, omnesque fere docti, cum magna parte totius civitatis, ut fit in huiuscemodi concursu. Capito etiam cum omnibus Ministris suæ sectæ et Adriano Lopio simul adfuit. Verum mox patuit eorum animus et fucus, nam primum voluere scripto mandare, quæcunque dicturus essem. At ego; Si id facto opus esset, ipsemet, inquam, ea vellem describere. Ac proinde cum istud nec Senatui nec auditorio æquum videretur, ad aliud subterfugium delapsi sunt: nempe se velle disputare sermone Teutonico, multisque verbis Teutonice declamatis, adnitebantur turbam aliquam in auditorio excitare. Tum ego, Quæ, inquam, erit forma illa disputationis? Anne constitutum fuit ut Latino sermone et ad eum modum quo in Academiis disputatur disputaremus? Cumque me referrem ad Burgimagistros et Senatum præsentem, coram quo ita conventum et constitutum fuerat: Respondit prior Consul Bryssautius, unicus fautor hæreseos Calvinisticæ: Quid Capito tergiversaris? Scis quid constitutum fuerit. Si tibi animus disputandi non erat, quorsum ad disputationem provocasti, et tantam tragædiam excitasti? Ad hæc

---

(1) « Actum den 9 Meye 1580.

Eodem was tusschen Mr Whillem Taelboom ende de ministers van de christelycke ghereformeerde religie ghesloten te disputeerene *more scholastico* ende *exercitii causa*, up vryndaghe eerstcommende ten ij uren naer noene, d'articlen overghegheven by den voornoemden Taelboom, ende dat ter plaetse van openbare lesinghe up de voorcamer onder tlantshuuse. »

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, 1575-1585, fol. 275 v°.)

verba erubuit Capito et totum collegium Ministrorum, responderuntque se negotium communicasse cum suo consistorio, ut vocant, nec sibi licitum esse eo modo quo decretum erat disputationem inire. Callide scilicet, volentes nimirum cogebantur, cum essent capita totius consistorii, et sine eorum voluntate atque adeo nisi per ipsos nihil ibi definiretur. Nihilominus tamen placuit Burgimagistris et reliquis præsentibus ut disputationem institutam inchoarem et finirem. Itaque lecta aliqua parte confirmationis qua conclusiones præsentis disputationis confirmabam prout infra sequitur, proposui more scholæ utpote disputationis Præses primum argumentum, impugnavique primam conclusionem, deinde petivi a Capitone et Ministris an placeret aliquid obiicere adversus theses propositas. Ipsis recusantibus converti me ad alios præsentes : inter quos erant duo doctissimi viri sacræ Theologiæ Licentiati : quorum alter erat M. Franciscus Lucas (1), alter vero M. Ioannes Baptista Caesenbrotius (2), uterque Brugensis. Hi igitur secundam et tertiam conclusionem impugnarunt. Denique me iterum percontante an aliquis esset qui haberet quod obiiceret, cum nemo ultra vellet argumentari, ego ipse adversus singulas conclusiones argumentatus sum, inter cætera hoc adiiciens, me adferre præcipua adversariorum argumenta. Quæ cum omnia admodum docte dilueret M.

Objections.

---

(1) Voir Foppens, *Bibliotheca Belgica*, t. I, p. 299.

(2) J. B. Casembroot fut le successeur de Jacques Crucquius dans la chaire publique de *belles lettres*.

« Actum den XVII July 1534.

Waren Mrs Andries Kethele * ende Jan Baptista Casembroot by maniere van provisie ghecoren lesers *in humanioribus literis* in de platse van Mr Jacob Cruquius overleden, te wetene Kethele voor de noene ende Casembroot naer noene. Ende dien beede tzamene tot zulcken pensioene elck voor dhelft als de zelve Crucquius by zyne levene ontfaen heeft. Ende dit sonder prejudicie van die van bloede die hemlieden totter zelver lesse bequaeme zullen moghen presenteren. »

(Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, fol. 434.)

* Voir Foppens, *Bibl. Belg.*, t. I, p. 54.

Servatius locum tenens respondentis, et ad omnia conticesceret Capito et Ministri velut muti, tandem conclusi disputationem ad eum modum quo infra propono, auditoriumque dimisi. Verum maiore auditorum parte recedente Ministri iam omnino perplexi et præ pudore stupidi, ne nihil fecisse viderentur: quidam ex ipsis postulavere, ut thesium propositarum confirmationes accuratius descriptas in medium proferrem. Quod et quamprimum feci, easque (ut moris est in iis que postulantur coram Senatu) in domo publica Scribæ Brugensis deposui. At frustra. Nam deinceps nemo eas vel desideravit vel de eis quicquam ausus fuit sciscitari. Capito vero qui inter eos primatum tenebat videns iam de suo honore actum esse, plane furibundus rabiem suam convertit in Philippum Baesdorpium cum eo altercans de Sacrificio Missæ, inter cæteras etiam hanc blasphemiam emittens os putidum et impudens: Missam nimirum dictam ab emittendis blasphemiis. Quod cum audirem, me continere non potui, sed ei aperto Marte me denuo opposui, asserens nec ipsum posse ullam e Missa proferre blasphemiam, et contra me posse demonstrare ea quæ in Missa continentur esse Apostolica, et ab ipsis Apostolorum temporibus fuisse in Ecclesia usitata. At ille mox de uno transiliens ad aliud, ut ipsis moris est, cœpit disputare de veritate corporis Christi in Eucharistia, quærens a me quid demonstraret pronomen [*hoc*] in hac propositione, ***Hoc est corpus meum.*** Cui cum dicerem demonstrare substantiam contentam sub ipsis speciebus, mox ridicule intulit: Ergo panis pependit in cruce. Quod cum negarem consequi, et ipse contra me adferret verba textus e cap. II epistolæ prioris ad Corinthios, ubi Paulus scribit Christum dixisse, ***Hoc est corpus meum quod pro vobis frangitur:*** subintuli quod eum iugularem suo gladio: Christum enim dixisse quod illud ipsum corpus daret (ut verba Græci textus sonant) ***Quod pro nobis frangeretur et vulneraretur in cruce:*** atqui nos vero non autem imaginario aut figurativo corpore esse redemptos, ac proinde verum Christi corpus nobis exhiberi

Confusion des ministres.

in Eucharistia. Ministri alii videntes Capitonem nihil agere, imo convictum esse, subiecere aliud argumentum: quod nimirum Christus dixisset (Matth. cap. 26): *Non bibam amplius de hoc genimine vitis:* quare ipsum non dedisse in calice aliud quam merum vinum et genimen vitis. Sed respondi eam esse scripturæ sacræ consuetudinem, ut ea quæ in aliud mutata sunt vocet eisdem nominibus quibus appellabantur antequam mutata vel translata essent in aliud: ita scriptum esse virgam Aaronis devorasse virgas magorum (Exod. cap. 7): et cæcos videre ac claudos ambulare (Matth. cap. 11), et id genus alia. Cum ergo ea obiectio voto eorum non responderet, rediit Capito ad id quod prius, denuo interrogans; Quid demonstraret pronomen [*hoc*]. Cumque ei responderem quod supra dixi, et ipse iterum ac tertio idem inculcaret, nihilque aliud haberet quod adferret, omnibus tandem risum movit. Cumque me interrogasset M. Franciscus de Groete Scriba: An etiam paratus essem publicam habere disputationem super veritate corporis Christi in Eucharistia: Respondi me paratum, si id poscerent Ministri. Atque ita Scriba ipse et Burgimagister Caboterius me ex loco auditorii consueto, ubi hæc omnia palam acta sunt, deduxerunt, totusque conventus solutus est. Is ergo fuit finis totius tragœdiæ. Hæc autem ita accidisse nequis ambigat, testes appello omnes qui præsentes fuere tam amicos quam inimicos, qui cuncti adhuc in vivis sunt, totaque civitas hæc declarabit, et interim ubi opus fuerit, idem docebo publico instrumento Notarii M. Iacobi Dassommevyle, quem ad hoc compellaveram ut tanquam Notarius præsenti disputationi interesset, de omnibus quæ agerentur legitimus testis futurus. Et sane post hanc disputationem habitam, decreto Senatus, qui tamen pro Calvinistis stabat, continuatus fui in officio professionis, et sex deinde continuos menses publice docui, potissimum de sacramentis Eucharistiæ et Pœnitentiæ, nemine vel audente contra meas prælectiones amplius mussitare, quoad certo edicto cautum

Fin de la dispute.

Taelboom maintenu dans la chaire de théologie.

fuit nequis fieret conventus religionis alicuius causa, nisi eius quæ publice exerceretur, quæ sola erat Calvinistica. Quo edicto non putabam mihi ademptam profitendi facultatem: quippe cum ea functio non esset exercitium alicuius religionis, sed tantum lectio. Cum igitur viderent omnes me persistere in munere prælegendi, Commissarii bonorum Ecclesiasticorum autoritate Senatus officium professionis suspenderunt, persoluto tamen honorario constituto ad eum usque fere diem quo fui in exilium missus. Quæ omnia clara sunt et constant per libellum supplicem, quem super hac suspensione Senatui porrexi, atque etiam per acta publica et computum civitatis. Ex his igitur unusquisque facile colligat quemnam effectum et oratio et disputatio consecuta sit. Per ea quoque omnia, R^sse^ Domine, quæ iam commemoravi evidens est, me necessario tum hanc orationem habuisse tum disputationem suscepisse, non propter hæreticos et eorum asseclas, sed propter Catholicos: qui nisi in officio meo constans fuissem, et adversariis frontem præbuissem, offendiculum fuissent passi, et (ut mihi complures asserebant) alii nutassent, alii defecissent a catholica religione: nec usquam apud Calvinistas Catholici cives vel hiscere ausi fuissent. Ac proinde mori satius ducebam quam hac in parte meo officio deesse. Deinde etiam hinc patet me nihil fecisse, imo ne attentasse quidem quod constitutionibus Ecclesiasticis repugnaret, sed me obsecutum legi divinæ atque doctrinæ Ecclescasticorum doctorum, a quibus præscribitur ut hæretici redarguantur, et propter scandalum pusillorum ipsis respondeatur, eorumque calumniæ et fictæ rationes diluantur. Quod spero me cum Dei gratia fecisse, idque disputatione legitima per modum exercitii instituta, ut quotidie videmus fieri in scholis. Denique, quod palmarium est, laqueo quem tetenderant, ipsimet adversarii capti sunt, eorumque os plene obturatum; totique mundo declaratum est quod nullo niterentur fundamento, sed omnia que agunt et docent merum esse fucum ac specimen tantum religionis, ut corruptores verbi

Suspension du cours et exil du professeur.

Fruits de la dispute.

divini et vere hæreticos eos esse agnoscas, ad maximum ipsorum dedecus et in gloriam perpetuam Catholicorum. Cæterum cum hæc anno octuagesimo acciderint intra Pascha et Pentecosten, etsi animus mihi fuit vel iam inde ab initio ea typis mandare atque omnibus patefacere, hactenus tamen commode id facere non potui. Nam tantisper dum adhuc Brugis agerem omnes amici id dissuadebant, ne ultro mei proscribendi darem occasionem, neve viderer meos Parochianos in tantis angustiis ultro velle deserere. Deinde cum eo tempore in carcere Gandavi per inimicos fidei detineretur V. P. sine cuius autoritate nec volui nec debui publicum hunc actum officii mei prælo committere, necessitate constrictus fui editionem aliquamdiu prætermittere. Atqui dum per Ministrorum importunitatem a Senatu in exilium missus essem, et interea e carcere V. P. liberaretur, principio, ut fit, variis peregrinationibus multisque miseriis fui obnoxius: deinde ad curam pastoralem et decanatum oppidi Burburgensis evocatus tantis laboribus continuo fui implicitus ut de his emittendis nihil vel cogitare licuerit. Temporis autem progressu dum animus a primo illo calore defervescit, pluribus me instanter hortantibus et inculcantibus e Republica Christiana esse huiuscemodi evulgare, censui expectandum commodum aliquod tempus quo V. Paternitati iam in sedem Episcopalem restitutæ, post totam obtentam diœcesim et quietam redditam sedulo possem gratulari. Sed dum differo annus lapsus est, nec quando id futurum sit certa adhuc possum coniectura assequi. Itaque omnia committens voluntati ac providentiæ divinæ, deprecor V. Pat. ut hæc oratio et disputatio, quas cum discrimine vitæ meæ pro defensione Catholicæ religionis habui, vestris auspiciis et favore in lucem possint exire, easque R. V. P. in gratiarum actionem consecro ac dedico. Imprimis pro parte patriæ meæ, quantum in me est, V. P. gratias agens, quod tantas et tam varias calamitates, tanto tempore, in ista senili ætate tam patienter pro salute Ecclesiæ Brugensis sustinueris,

Motifs du retard de l'impression.

Dédicace de l'*Apologetica* à l'évêque.

atque impræsentiarum adhuc sustineas. Deinde quod in vinculis adhuc detentus vestris piis exhortationibus et opera domini Archidiaconi vicarii vestri nos pastores tuos ita excitaveris et animaveris, ut nullus nostrum oves suas nisi coactus et magno dolore reliquerit: adeo ut usque ad extremum frontem præbuerimus adversariis eorum conatibus, et scripto, et oratione, et omnibus quibus potuimus modis resistentes. Denique quod me ab exilio redeuntem eo honore dignatus sis, ut in numerum Canonicorum Ecclesiæ vestræ cooptaveris. Quamobrem me totum V. Pat. offero, rogans obnixe, ut dum per gravissimas occupationes tuas opportunum fuerit, digneris hisce legendis animum vestrum in tantis miseriis nonnihil recreare. Spero enim non fore iniucundum memoria repetere etiam tunc cum per vim a sua Ecclesia V. Pat. detinebatur, oves vestras non fuisse destitutas, idque per vestrum studium et sollicitudinem, imo ipsis abunde declaratam fuisse veritatem, ut nulla ex ipsis perierit aut seducta sit, nisi quæ in voluntarium ruere voluerit interitum. Nam, ut de doctissimis Domini Archidiaconi ac aliorum doctorum virorum assiduis concionibus taceam, hac sola oratione in conspectu totius civitatis palam omnibus monstratum est religionem, in qua Deo servimus, omnino sinceram esse, nec obnoxiam ullis calumniis quibus eam falso impetunt adversarii, imo eam esse solam qua Apostoli ac martyres omnesque sancti Deum Optim. Max. coluere, nec cogitatione quidem posse comprehendi aliam esse posse quam hanc nostram religionem, per quam gratus possit cultus S. Trinitati exhiberi: ac proinde in ea quam semel accepimus permanendum esse usque ad mortem, nullaque ratione ab ea recedendum ob prætensos quosdam abusus, aut reformationem nedicam deformationem. Si quid enim reformandum sit, ut bene demonstrat concilium Tridentinum, ita reformandum esse ut interim corpus totum, ipsaque substantia salva permaneat: nec animos nostros ob id consternari debere quod Sacramenta tam ignominiose

videamus contemni, religionemque deprimi. Hæc enim ob hominum peccata, Deo permittente, evenire et sæpius evenisse etiam in veteri Testamento. Deinde disputatio subsecuta omnibus luce clarius ostendit adversarios nihil habere quod contra veritatem nostræ religionis cum ratione possent obtendere, sed eos omnia sua per vim facere odio ac pravis affectibus laborantes. Scio quidem, Reverendiss. Dom. elegantiorem stylum et maiorem ornatum hæc postulare: tamen nihil in eis mutandum existimavi; tum quod mihi persuasum habeam a Spiritu sancto mihi in tali conflictatione et necessitate constituto hæc suggesta fuisse, cum ob angustiam temporis absque ulla fere præmeditatione et velut ex tempore omnia dicenda fuerint: tum quod multi fuerint qui ea tum temporis descripserint. Itaque ut eo tempore proposita fuere, ita etiam nunc cum omnibus cupio ea communicare, obsecrans V. Pat. ut ea dignetur autoritate ac favore tueri meque habere commendatum.

Hisce, R^sse^ D. precor Deum Opt. Max. ut V. Pat. Ecclesiæ suæ diu servet incolumem. Raptim Audomaropoli Prid. Idus Maii. Anno 1585.

Reverendiss. V. Paternit.
Deditiss. famulus Guilielmus Taelboem.

Bibliothèque du British Museum à Londres.

XXIV.

Liévin Oste nommé *rector seminarii.*

Comparens coram Reverendissimo domino episcopo Brugensi necnon venerabilibus dominis ac magistris Nicolao de Heere, ecclesie cathedralis Brugensis decano, Matthia Lambrechts, archidiacono, Petro de Ceuninck, ecclesie collegiate et parochialis S. Salvatoris decano, et Georgio 16 Décembre 1593.

vanden Berghe, argenteæ portionis ecclesie collegiate et parochialis beate Marie dicte civitatis Brugensis curato, seminarii Brugensis deputatis, dominus Livinus Oste (1) petiit et humiliter supplicavit quatenus Reverendissima sua paternitas ac domini deputati dignarentur sibi providere de œconomia sive prefectura dicti seminarii vacante per resignationem domini ac magistri Georgii de Clercq (2); cuius petitione et requisitione audita, predicta Reverendissima paternitas eum in anteriorem aulam parum secedere iussit, et matura deliberatione desuper necnon super conditionibus quibus esset recipiendus cum predictis dominis deputatis habita, eundem intus revocatum, de eorumdem venerabilium dominorum deputatorum consilio et assensu, Reverendissima sua paternitas in rectorem, œconomum et prefectum seminarii recepit, sub conditionibus sequentibus

Conditions. videlicet: quod gratis docebit legere et scribere, tam flandricum quam gallicum idioma ac linguam latinam usque ad syntaxim exclusive, omnes chorales, refectionales ac pauperes scholares ecclesie cathedralis predicte, quos chorales refectionales et pauperes scholares seminarii requisitus tenebitur mittere ad serviendum missis et officio divino ecclesie cathedralis. Sub quibus conditionibus concesserunt domino Livino liberam inhabitationem et usum domus sive collegii dicti seminarii, idque sine preiudicio schole sancti Donatiani, et preeminentia capituli et scholastici quoad scholam sancti Donatiani. Actum in domo episcopali Brugensi, anno domini 1593, die 16ª Decembris. *Subscriptum erat:* de mandato Reverendissimi domini, *et signatum:* O. Hovius, Notarius.

Archives de l'Évêché de Bruges. — Liasse: *Séminaire.*

---

(1) Liévin Oste était, depuis 1589, possesseur d'une des quatre chapellenies de l'église de Saint-Basile ou du Saint-Sang, fondées par Thiery d'Alsace. Il mourut en 1629 et fut enterré dans l'église des Religieuses Colétinnes. (*Compendium chronologicum*, etc. p. 207.)

(2) Georges de Clerck J. U. L., chanoine de la 27e prébende.

XXV.

Legs de l'évêque Remi Drieux en faveur du séminaire.

Si ex pensionibus Hispanicis mihi cessis et debitis aliquid post obitum recipiatur, volo ex pecuniis indę procedentibus imprimis predictam anniversarii fundationem constitui, et cappam chori preciosam pro ecclesia cathedrali fieri. Quod vero reliquum fierit ex dictis pensionibus, dono et lego mediatim et equis portionibus dividendum collegio seu domui societatis Jesu, primo quidem in solutionem precii domus seu collegii si adhuc eo tempore plene solutum non fuerit, et secundo loco in sustentationem et alimentationem patrum dicte societatis; necnon seminario ecclesie nostre ad fundationem bursarum pro scholaribus eiusdem seminarii. Ad quas bursas preferentur consanguinei nostri, si idonei sint et animum ad literas habeant, quamvis se statui ecclesiastico addicere nolint. Illis deficientibus assumentur alii idonei iuxta statuta seminarii ex civitate et diocesi Brugensi.

12 Mai 1594.

Préference accordée aux parents.

Postremo quoniam venerabilis et clarissimus dominus et magister Michael Driutius J. U. doctor et ordinarius decretorum professor, decanus sancti Petri Lovaniensis et cancellarius universitatis Lovaniensis, patruus meus pie memorie, me quandiu viverem sui collegii [1] et bursarum constituit provisorem et patronum, omnimodamque mihi dedit ordinationem et dispositionem cum

Proviseur du collége de Drieux à Louvain.

---

(1) Sur le collége fondé par Michel Drieux, (1559) *collegium Driutianum*, voyez Valère André, *Fasti academici*, p. 311; Molanus, *Historiae Lovaniensium*, t. I, p. 643.

facultate alium in locum meum post obitum substituendi et ordinandi, qui eandem potestatem vita sua durante haberet, desiderans igitur iuxta predictam facultatem, alium post mortem meam substituere, D. et M. Remigium Driutium filium Mauritii U. J. licentiatum, ecclesie cathedralis canonicum et officialem curie spiritualis, nepotem nostrum charissimum, in locum meum constituo et substituo, et si eum (quod absit) ante me mori contingat, substituo D. et M. Jacobum Driutium sacre theologie baccalaureum formatum, presidentem collegii antedicti, eo quoque deficiente ante me, constituo in meum locum D. et M. Mattheum van Neufville sacre theologie baccalaureum formatum, canonicum ecclesie collegiate beate Marie Brugensis, cognatum nostrum dilectum, illisque omnibus ante me e vita migrantibus, illum constituo et substituo quem mei infrascripti executores [1] ex consanguineis meis eligent et nominabunt et perinde haberi volo ac si nomen eius hic expressum foret.

Arch. de l'évêché de Bruges. — Serie *testaments* n° 205.

---

(1) « Ut autem hoc nostrum testamentum et extrema voluntas suos debitos sortiantur finem et effectum, ad Dei honorem et anime mee salutem, deputavi, elegi et nominavi predicte voluntatis nostre executores dominos et magistros Jacobum Eckium ecclesie Brugensis archidiaconum et sacre theologie licentiatum, et predictum Remigium Driutium nepotem meum, Georgium de Clerck utriusque juris licentiatum, canonicos ecclesie cathedralis, et magistrum Joannem Rommele utriusque juris baccalaureum nepotem meum. »

XXVI.

Rente en faveur du séminaire de Bruges.

Gift van eene rente aen tseminarie.

Compareert Jan van Heestere ende Cathelyne Cools, zyne huusvrauwe, gherecht aende naervolghende rente ten tytele van coope ghedaen jeghens jo^e^ Jacquemyne van Heester, scomparants zuster, blyckende byde brieven van transporte daerof zynde in daten xxiij Septembris 1600, onderteeckent: *vanden Dale*, met welck verclaers van erfachticheyt den naerschreven acceptant te vreden was. 26 Septembre 1600

Welcke comparanten hebben upghedreghen ende ghetransporteert, draeghen uppe ende transporteren by desen tseminarium tbisdoms der stede van Brugghe, inde presentie van M^r^. Remy Rommel, tzelve over tvoornoemde seminarium accepterende, eene rente van xx s. gr. tsjaers, losselick den penninck xvj^e^, bezet ende verzekert up een huus met datter toebehoort staende binder stede van Brugghe ten voorhoofde inde Graeuwerckerstraete, gheheeten tGootkin, metgaders een cleen huuseken ande zuutzyde daerneffens staende, vallende telcken xxvij^en^ Octobre ende xxvij^en^ April; ende voorts tguene dat de lettren van constitutie vande zelve rente ghepasseert voor scepenen der stede van Brugghe in daten xxvij April LXXV^c^ XV, onderteeckent: *J. Telleboom*, sprekende origenelyck ten proffyte ende behouve van Jan de la Fosse, meer verclaerst, mentie maect ende innehout, deur de welcke metgaders de voornoemden lettren van transporte dese jeghenwoordighe deursteckén ende ghetransfixeert zullen werden; metten achterstellen danof verschenen tzydert den 27 Octobre xcix totten daghe van hedent. Belovende de comparanten

de zelve rente metten achterstellen tot behoufve van tvoornoemde seminarie te garranderen tegen elcken.

Actum present: Bate ende Blootackere, desen xxvj September XVJ[c].

Arch. de l'État à Bruges. — Reg. aux œuvres de loi. Prevôté. 1589-1603. nº 697. fº 218.

XXVII.

Fondation de deux bourses, en faveur du séminaire, par Mathias Lambrecht, 3e évêque de Bruges.

1 Juin 1602. *Extractum ex testamento reverendissimi quondam domini Matthiæ Lambrecht, tertii episcopi Brugensis, die 1 Junii 1602 defuncti, in quo inter caetera habentur sequentia:*

Préférence donnée aux parents.

Item fundo duas bursas in seminario, singulas de xii ℔g., dans ad illum effectum quadringentas libras grossorum, ante finem anni constituendas, ad has nomino duos nepotes meos mihi cohabitantes, qui illas servare poterunt quamdiu in studiis bene proficiunt, licet alibi in studiis habitent, et ita deinceps cupio praeferri amicos aliis, et horum habebunt præsentationem DD. archidiaconus, archipresbyter et poenitentiarius.

Extractum ex quodam codicillo præfati reverendissimi domini Lambrecht, in quo inter caetera habentur sequentia:

Item declarat duas bursas quas fundavit, in favorem ecclesiæ et seminarii fundatas esse, ita tamen ut qui

nominati sunt, si possint alibi utilius collocari, possint iisdem gaudere etiam in universitate quandiu deprehendentur in studiis bene proficere, quod intelligit etiam de aliis ex sanguine ipsius descendentibus qui poterunt cohabitare parentibus vel alibi collocari eo modo quo dictum est, his autem deficientibus assumentur per designatos nominatores, expresse protestans quod non intendat præfatas bursas ultra duos menses posse vel debere vacare.

Les boursiers pourront continuer de jouir de la bourse à l'université.

Concordat collatione facta, quod attestor.
VANDE VELDE, *secr.* 1675.

Archives de l'Évêché de Bruges. — Série *testaments*.

XXVIII.

Bourses fondées au petit collége des Théologiens à Louvain, par Gilles Wallius, S. T. D. et chanoine de St. Pierre de Louvain.

Extractum ex testamento D. Aegidij Wallij reposito in archivis capituli sancti Petri Lovanij. 1602.

Ceterum in omnibus aliis bonis meis heredes instituo pauperes seu qui se aliter in studiis alere non possunt studiosos, promotos in artibus et qui locum 40° potiorem in promotione sua fuerint assecuti, quos in collegio minori Theologorum perpetuis futuris temporibus sustentari cupio, ita ut quilibet supra id quod ordinarie prestandum erit fabrice et participationem bonorum eorumdem, recipiat 50 florenos.

Qualités des boursiers.

Instituentur autem tot bursarum quot, distractis mobilibus meis bonis et in summam bonorum reddituum redactis, sustentari poterunt.

Nombre de bourses.

Préférences. Inter bursarios primo loco admitti volo filios civium in oppido Brugensi natos, illis insuper qui ex familia mea sunt prepositis, deinde vero illis deficientibus, filios civium Lovaniensium, demum Trudonenses, postremo Leodienses.

Durée de la jouissance. Qui omnes bone spei admissi gaudere poterunt bursis usque ad licentiam, sed prescripto tempore a S. Facultate designando suscipiendam, ea interim lege ut quotidie pro refrigerio anime mee ac piorum fidelium devote legant *Miserere* cum collecta, *Presta quesumus omnipotens*.

Archives de l'Év. de Bruges. — Vol. mss. v° *Bursae*.

XXIX.

A

Extraits du troisième (1) Concile Provincial de Malines.

25 Juin 1607.

PROPONENDA IN SYNODO.

MONUM. I.

Instructio (*incerti Auctoris*) *pro Concilio Mechliniensi indicto ad* 25 *Junii anni præsentis* 1607, *ad Illustrissimum et Reverendissimum* Matthiam Hovium *Archiepiscopum Mechliniensem*. — Ex originali.

. . . .

De Seminariis.

Nécessité et utilité des séminaires. Quantæ necessitatis et utilitatis res sit, erectio Seminariorum, satis indicat Concilium Tridentinum, et ipsa

(1) Dans le *second* concile provincial, réuni à Louvain en 1574, il fut de nouveau question des séminaires, quoiqu'on ne trouve rien à ce sujet dans les Acta Synodi. Voici ce qu'en dit de Ram:

etiam ratio et experientia confirmant. Cùm enim eorumdem alumni ad pietatem et religionem informentur, in Scripturarum scientia instruantur, in cæremoniis denique et ritibus ecclesiasticis continuò exerceantur, fieri non potest, quin et ecclesiis, quarum ministerio addicuntur, insigne ornamentum, et Episcopis in regimine ecclesiarum suarum, et gregis sui imprimis salute procurandâ singulare conferant subsidium: cùm præsertim Episcopi per eosdem de Pastoribus idoneis gregi suo provideant, qui alioqui vel Pastoribus ut plurimùm destitutus esset, vel eorum curæ committi deberet, qui, aut mercenariorum more se potiùs quàm gregem pascerent, aut aliorum, qui vitæ suæ et morum dissolutione eumdem perverterent et dissiparent. Ex quo sanè colligitur, quòd hæc Seminariorum institutio, non solùm propter utilitatem suam nusquàm negligi deberet, sed etiam propter necessitatem in multis locis absque singulari salutis populi detrimento prætermitti

---

« Egerunt iterùm Patres in hac Synodo, licèt hac de re in Actis nihil omninò reperiatur, de mediis temporalibus pro Seminariorum erectione et manutentione ex præscripto Concilii Tridentini (Sess. XXIII cap. 18 de Ref.) impendendis. Constat hoc ex supplica, quæ in originali exstat in Archivo Archiep. Mechl., Prælatorum Ducatùs Brabantiæ inscriptâ : « R.mo Domino Præsidi, aliisque R.mis Dominis » Episcopis in Sancta Synodo Provinciali Mechliniensi in oppido » Lovaniensi, in Spiritu Sancto legitimè congregatis. » Existimabant sese ad contributionem Seminariorum non esse adstrictos, neque ad illam per Episcopos cogi posse, « tametsi, inquiunt, per Sacrosanctum » Œcumenicum Concilium Tridentinum R.mis Gratiis vestriis data » sit auctoritas et potestas erigendi Seminaria juvenum, quorum » indoles et voluntas spem afferat eos ecclesiasticis ministeriis per» petuò servituros. » Deindè causas exponunt, ob quas à contributione Seminariorum noviter erectorum et erigendorum liberi et immunes conservari vellent. Nec tamen eorum supplicatio, à Patribus die xviii Maii diligenter examinata, admissa fuit. » *Synodicon*, tom. I, p. 222.

Le chapitre de Saint-Donatien députa au *troisième* concile provincial, Jean Cerezo, chanoine, et Denis Christophori, écolâtre. (de Ram, *Synodicon*, tom. I, p. 244.)

non possit; in iis, inquam, locis, ubi *messis quidem multa est, operarii autem pauci* (1). Testari hoc luculenter potest hæc Provincia nostra, in qua propter ministrorum Dei, Pastorum inquam pæne extremam inopiam, vel plurimorum, qui sunt, ignorantiam et dissolutionem, infinitæ propemodùm animæ pereunt. Quæ profectò Pastorum inopia, ex neglectu præcipuè Seminariorum, vel eorumdem non satis justâ pro Diœcesium amplitudine, institutione, censenda est provenire: cùm ubi Seminaria benè semel instituta fuerint, certissimum sit, gregem bonis Pastoribus non facilè ibidem destituendum. Neque verò Episcopi à dicta Seminariorum institutione justè excusari posse videntur, cùm non tantùm à Concilio Tridentino (2) modus hujus institutionis plusquàm sufficiens suggeratur, sed amplissima etiam eumdem modum exequendi potestas iisdem concedatur.

Pénurie de prêtres.

Quòd si autem ad prædictum Concilii modum etiam pastoralis Episcoporum accederent sedulitas et industria, « quibus, nimirùm, vel ditiorum hominum animos, ad » tam pium institutum promovendum, accendere conarentur, vel etiam Reipublicæ opem implorarent; vel denique » nullam aliam rationem vel occasionem quæ huc spectare » posset, prætermitterent: si, inquam, Episcòpi in negotio » tanti momenti industriam suam, prout debent, cum zelo » impenderent, prædictus Concilii modus non jam tantùm » sufficientissimus esset, sed facillimus etiam ad perfectissima, eaque plura Seminaria erigenda redderetur. » Quare summoperè optandum esset, negotium istud futuro Concilio commendatum esse, tamquàm saluti Dominici gregis imprimis necessarium, et ad rectè instituendam adolescentium Clericorum ætatem, qui sæpè alioqui in ecclesiastica disciplina non perseverarent, maximè accommodatum.

Moyen d'y remédier.

Ut autem tam extremæ Pastorum inopiæ quàm citissimè

(1) Matth. cap. IX v. 37.
(2) Loc. cit.

remedium adhiberi possit, consulendum et commendandum videtur Episcopis, ut in Seminariis suis non pueros, sed provectiores tantùm adolescentes adsumant [1], qui nimirùm rhetorices studium ad minus superârint, eamque attingant ætatem, ut quarto vel ad summum quinto habitationis suæ anno Sacerdotio insigniri et ad curam animarum administrandam ablegari possint. Quo interim temporis spatio Catechismum Concilii Tridentini ad Parochos, nec non Sacram Scripturam et Casus conscientiæ edoceantur: Officii etiam divini et præsertim Sacramentorum tradendorum ritus et cæremonias ediscant; et denique in formandis concionibus continuò exercitentur.

B

Acta Concilii tam in Congregationibus generalibus, quàm in Conclavi. — Collecta ex Notitiis seu Schedulis, et Protocollis originalibus Archiv. Archiep. Mechl. 12 Juillet 1607.

. . . .

Ad Titulum *de Scholis*. Principum operam implorandam, quò stipendium constituatur ludimagistris scholarum quotidianarum et dominicalium. Assignatus est ad alenda Seminaria sexagesimus nummus, pendendus ab iis, qui habent aliqua beneficia ecclesiastica, juxta statuta in Synodo Namurcensi [2]. Et agendum interim per R.mum D. Antverpiensem, cum Decano Metropolitanæ Ecclesiæ, qui putatur habere Synodum Namurcensem de hac ipsa re; et per R.mum D. Iprensem scribendum ad R.mum D. Namurcensem, quò R.mos Dominos in Synodo hac congregatos de praxi, quam hac in re habuit, per litteras [3] doceat. Appel aux princes.

(1) Confer Lindani *Memoriale*, suprà pag. 131.
(2) Anni 1604 sub R.mo D. Francisco Buisseret, Titulo III Cap 1.
(3) Has vide infra ad diem 18 Julii.

Propositum est per R.^{mum} D. Antverpiensem, requirendum esse à Principibus, ut reductiones redituum pro denario currente, quoad hospitalia et alias pias fundationes, deinceps suspendantur: et conclusum est fieri debere. Item petendas litteras à Principibus, quibus cogerentur, si qui litteras originales aut alioqui monumenta de bonis ecclesiasticis habent, ut patroni et alii, illa exhibere.

. . . .

18 Juillet 1607.

Eâdem die ante meridiem Conclave habitum fuit in palatio D. Archiepiscopi, et lectæ fuerunt litteræ R.^{mi} D. Namurcensis (*Francisci Buisseret*) continentes rationem taxae in Synodo Namurcensi (*anni* 1604) initæ pro Seminario erigendo. *Tenor dictarum literarum sequitur ex originali.*

Lettre de l'évêque de Namur.

« Ill.^{me} et R.^{me} Domine, R.^{mi} Domini, et admodùm R.^{di} Patres.

« Per litteras R.^{mi} D. Episcopi Iprensis de mandato » vestro ad me scriptas, hâc ipsâ horâ libenter intellexi » vos inter cætera ardua et Ecclesiis vestris utilia negotia, » in pia illa occupatione versari, ut universo Clero vestro » pro contributione Seminarii taxa imponatur, cupereque » à me certiores reddi, quid circa illud in mea Synodo » ordinatum fuerit; quam viam inierim, quam taxam im- » posuerim, quos sub ea de Clero comprehenderim; de- » nique an sine oppositione executioni mandetur, prætereà » num sciam, quid circa illud in Ecclesia Cameracensi » observetur. Ego ut vestro desiderio absque ulla mora » satisfaciam, ad singula supradicta paucis respondeo: Pri- » mùm, ordinatum fuisse à Synodo mea illa omnia quæ » Titulo ejusdem Tertio continentur, cujus exemplar mitto » si fortè non esset ad manum; via autem, quam sequen- » dam duximus, ea fuit quam Concilium Tridentinum præ- » scribit, dum Episcopis mandat, ut partem aliquam vel » portionem detrahant ex fructibus integris Mensæ epis-

Ce que le synode diocésain de Namur a décrété touchant la contribution pour le séminaire.

» copalis et Capituli, et quarumcumque dignitatum etc. [1].
» Hoc enim Decreto in plena congregatione synodali lecto,
» et Seminarii erigendi necessitate propositâ, unanimi
» omnium Patrum consensu impetravi, quòd sexagesima
» pars veri valoris cujuscumque beneficii ecclesiastici meæ
» Diœcesis detraheretur, et Seminario applicaretur: hâc
» tamen conditione, quòd ejus tertia pars dumtaxat exi-
» geretur et solveretur, quandiù extraordinaria subsidia
» Serenissimis Archiducibus nostris anno 1600 concessa,
» quæ hujus Diœcesis Clero gravia sunt, continuarentur;
» his autem quâcumque ratione cessantibus, duæ tertiæ
» partes dictæ sexagesimæ ad opus Seminarii penderentur;
» pace verò huic afflictissimo Belgio redditâ, tota sexa-
» gesima persolveretur. Taxam verò de consensu ejusdem
» Synodi fecerunt unà mecum duo de Capitulo Ecclesiæ
» meæ Cathedralis, et duo de Clero, examinatis ad eum
» finem variis registris, quæ continent declarationes bono-
» rum cujuscumque dignitatis et aliorum beneficiorum.
» Sub ea comprehendimus omnes de Clero meæ Diœcesis,
» mendicantibus et Fratribus S. Joannis Hierosolymitani
» dumtaxat exceptis; non tamen bona illa, quæ in Diœcesi
» quidem mea sita sunt, sed ad Abbatias, Collegia, seu
» alias Ecclesias extra Diœcesim constitutas pertinent, ab
» illis enim (quamvis nonnullis refragantibus) taxandis
» abstinendum duxi, ad evitandum inconveniens, quod
» alioqui proculdubio secutum fuisset. Si enim externi
» ratione bonorum suorum à nobis taxati fuissent, nostris
» bonis in suis Diœcesibus sitis similem taxam imposuis-
» sent, sicque contigisset, eamdem Ecclesiam contributioni
» plurium Seminariorum esse adstrictam; quod non videtur
» esse ex mente Concilii Tridentini. Fuerunt quidem ab
» initio aliquæ oppositiones ex parte aliquorum exempto-
» rum, qui se ab ejusmodi contributione liberos esse

(1) Conf. Conc. Trid. Sess. XXIII Cap. XVIII de Ref.

» contendebant; sed per Dei gratiam jam cessant, et vel » solvunt omnes, vel ob paupertatem remissionem, aut » dilationem solutionis impetrant, iis tamen exceptis, qui » se à solutione liberant per unionem, aut incorporationem » aliquorum simplicium beneficiorum ad suam olim præ- » sentationem, aut collationem pertinentium. Quoad Ec- » clesiam Cameracensem, scio illam ad notabilem summam » me præsente et cum aliis consentiente [1] post Synodum » Provincialem (*anni* 1586) in oppido Montis Hannoniæ » celebratam, ab Archiepiscopo cum simili consilio duorum » de Capitulo et duorum de Clero fuisse taxatam; eamque » sine ulla contradictione persolvi, prout et taxæ aliorum » Diœcesis Cameracensis beneficiorum, quæ Seminario » Provinciali in Universitate Duacena erecto [2] in singulos » annos applicantur: ita quod ab illius erectione nullum » aliud sit, quod sciam, in ipsa Diœcesi Cameracensi Se- » minarium. His quæ mihi ex tempore occurrerunt vestris » quæstionibus satisfactum fore confido. Si quâ aliâ in re » opera mea vobis utilis esse possit, eodem affectu eam » semper vestris obsequiis impendam, quo Deum precor, » ut consilia vestra feliciter cœpta, feliciùs dirigat, et » felicissimè absolvat ad majorem sui nominis gloriam, » Ecclesiæ utilitatem, et subditorum vestrorum salutem, » vosque omnes ad eum finem diutissimè servet incolumes.

Décrets du synode de Cambrai sur la même matière.

---

(1) Etenim, jam tunc in ecclesiastica dignitate constitutus, Officialis et Cameracesii Archidiaconus erat ab anno 1583, deindè anno 1586 die 29 Aprilis creatur Decanus et Vicarius Generalis Archiep. Cameracensis.

(2) Erectio hujusce Seminarii, pro Clericis totius Provinciæ Cameracensis, resoluta et ordinata fuit in Provinciali Synodo anni 1586, Tit. XXI *De Scholis et Seminariis*, Cap. 7. In hoc opus Cameracensis Archiepiscopus *Ludovicus de Berlaimont*, Episcopus Tornacensis *Vendevillius*, et Episcopus Atrebatensis *Moulartius* largiter adeò contribuerant, ut exindè *trium Episcoporum Seminarium* appellaretur. Primi Bursarii introducti fuêre 12 Nov. 1590, præsentibus Atrebatensi et Tornacensi Episcopis.

» E domo nostra Namurcensi 15 Julii anno 1607. — Ill.^{mae} » et R.^{mae} D. V., R.^{marum} et admodum R.^{darum} Paternita- » tum vestrarum obsequiis addictissimus Franciscus Epis- » copus Namurcensis. — *Superscriptio:* Illmo et R.^{mo} D. » D. Archiepiscopo Mechliniensi, R.^{mis} DD. Episcopis, » cæterisque admodùm R.^{dis} Dominis et Patribus in Civi- » tate Mechliniensi congregatis. »

. . . .

Sequitur summa Protestationum Membrorum nonnullorum Concilii Provincialis Mechliniensis contra aliqua decreta ejusdem Concilii.

R.^{di} Domini Abbates et Praelati in consultationibus suis ad Cap. I Tit. *de Seminariis* (in quo disponitur de taxa, quae pro eisdem Seminariis erit contribuenda) protestati fuerunt sub hac forma. — « Censent Praelati taxam hanc et omnimodam dispositionem circa hunc Articulum relinquendam esse Synodis Dioecesanis; cùm singulorum Seminariorum dispar valdè sit ratio, et aliqua satis bène dotata, alia minùs; in una Dioecesi plus beneficiorum simplicium ad liberam Episcoporum collationem spectantium existat, quàm in aliis: quae ante omnia dictis Seminariis debuissent incorporari, antequam potuissent tentari alia media per Concilium (*Tridentinum*) tacta: et quòd ibi agitur de contributione, hoc temporarium fuit, donec scilicet praedictae uniones fuissent sortitae effectum. Et quatenùs praedicta taxa sic statuatur, protestantur singuli Praelati de gravamine, in quantum ipsos concernit. »

Protestations des abbés et des prélats.



C

Avisamenta seu Responsa Evocatorum ad Concilium Provinciale Mechl., ad Capita rerum in dicto Concilio propositarum, exhibita Ill.mo et R.mo D. Præsidi, cæterisque R.mis Episcopis Provinciæ Mechliniensis; omnia salvâ correctione. — Summatim descripta ex Protocollis Orig. Archiv. Arch. Mechl.

. . . .

Tit. XX. *De Scholis.*

Inter alia, ad *Cap.* V optant Archipresbyteri, ut in omnibus scholis latinis doceatur cantus Gregorianus, et una eademque Grammatica; item ut ludimagistri et ludimagistrae] scholarum linguae vernaculae teneantur suos deducere, diebus constitutis aut constituendis, ad lectionem catechisticam, eosque in officio ibidem continere.

Tit. XXI. *De Seminariis* (1).

Proposition d'ériger un séminaire provincial à Louvain ou à Douai.

Ad *Cap.* VI (*in editis* IV) suggeritur à quibusdam Decanis et Pastoribus, an non sit ab hac Provincia erigendum Seminarium Pastorum, in aliqua Universitate Lovanii aut Duaci, si medium inveniri possit. Item an grandiores in Seminariis Episcoporum, non expedientiùs mitterentur ad studia in aliqua Universitate?

---

(1) Post Cap. I in editis exemplaribus, hæc sunt in MSS. « Cap. » II. Singuli eorum in sua ad Seminarium assumptione declarabunt, » se habere animum ad statum ecclesiasticum; et illi insuper qui » decimum octavum ætatis annum impleverint, promittent se, cùm » idonei invenientur, id muneris in Ecclesia Dei subituros, quod Epi- » scopus ipsis injunget; aut refusuros expensas quibus Seminarium » affecerunt. » Et « Cap. IV. Simul atque per ætatem ac scientiam » idonei fuerint, ut fiant Subdiaconi, Diaconi et Sacerdotes, mox » eosdem ordines suscipiant, et in susceptis ordinibus diligenter mi- » nistrent. »

D

DECRETA ET STATUTA

SYNODI

PROVINCIALIS MECHLINIENSIS,

Die vigesimâ sextâ mensis Junii anni millesimi sexcentesimi septimi, Pontificatûs Sanctissimi in CHRISTO Patris ac D. N. D. PAULI Divinâ providentiâ Papæ V anno tertio inchoatæ, et vigesimâ die mensis Julii ejusdem anni conclusæ; 20 Juillet 1607.

Præsidente in ea R.mo et Ill.mo in CHRISTO Patre ac Domino D. MATTHIA HOVIO Archiepiscopi Mechliniensi, præsentibusque omnibus Episcopis Comprovincialibus.

TITULUS XXI (1).

Décrets du concile.

De Seminariis.

CAPUT I.

UBICUMQUE saluberrimum Decretum Concilii Tridentini (2) de instituendis Seminariis necdum executioni mandatum est, curent Episcopi illi plenè ac debitè satisfieri in proxima Synodo Diœcesana, in singulis Diœcesibus, quàm citissimè fieri poterit, celebranda. Ut autem hoc pro præsentis temporis statu commodè fiat, sexagesimus denarius, aut plus minusve, prout videbitur Episcopo, cum consilio

Erection d'un séminaire là où il n'en existe pas encore.

Contribution

(1) Capita in hoc Tit. ex Rom. correctione omissa, vid. suprà pag. 211 in Not. 1.

(2) Sess. XXIII cap. 18 de Ref.

eorum qui ex Decreto dicti Concilii Tridentini eidem sunt adjungendi, è bonis Ecclesiasticis in qualibet Diœcesi in hunc usum applicetur.

CAPUT II.

On enseignera le chant et les ceremonies de l'église.

INTER alia doceantur cantum Gregorianum, et cærimonias Ecclesiæ; et in illis ipsis, in Cathedralibus et aliis Ecclesiis exerceantur.

CAPUT III.

Reddition des comptes.

RECTOR vel Præsidens Seminarii ad minimum singulis annis administrationis suæ computum fideliter reddat.

CAPUT IV.

QUÆ prætereà pro pia institutione hujusmodi juventutis, et Seminariorum erectione, à Sacrosancta Tridentina Synodo decreta sunt sess. XXIII cap. 18 de Ref. hic habeantur pro insertis.

XXX.

Fondation de bourses par Guillaume Taelboom.

14 Mai 1608.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

In honorem sanctissimae et individuae Trinitatis, B. Mariae Virginis et omnium sanctorum.

Ego infrascriptus, Guiielmus Taelboom, canonicus et archidiaconus Arthesiae in ecclesia Audomarensi, dono pro instituta sequenti fundatione, sicut etiam donavi per

meum testamentum [1], diversos redditus simul conficientes quadraginta quatuor libras Flandricas annuas, singulis libris Flandricis computatis ad sex florenos, emptos nummo decimo octavo, videlicet redditus viginti sex librarum, quos nunc Brugis habeo, et redditus octodecim librarum, qui ementur ex bis mille florenis, quos per testamentum meum relinquo ad supplendam hanc fundationem, quia haec fundatio erit obligata ad solvenda duo anniversaria quatuor librarum Flandricarum, quorum unum fundatum in ecclesia cathedrali, alterum in monasterio Guilielmitarum Brugis; ita tamen, ut quod supererit ex his bis mille florenis applicetur ad faciendas litteras hujus fundationis, et ut sculpatur haec fundatio in pariete navis ecclesiae, in ecclesia cathedrali, prout declaravi per meum testamentum.

Fundatio autem haec instituetur ad promovendas nuptias vel statum monasticum singulis annis unius honestae vir- Dot de mariage ou de religion.

(1) Ex testamento Rdi Dno ac magistri Guillielmi Taelboom canonici ac archidiaconi Audomaropolitani.

« Praeterea lego donoque bis mille florenos ad perficiendas fundationes quas Brugis feci, idque ultra illos redditus, quos Brugis habeo, et ad dictas fundationes applicui et hoc testamento denuo applico ac dono; nimirum ut pro majori fundatione quam feci ad promovenda studia, atque artificia, seu status juvenum ac nuptias virginum, ultra redditus viginti sex librarum nummo decimo octavo, emantur adhuc redditus octodecim librarum nummo decimo octavo, idque sub prima ac secura certaque hypoteca super domibus bene sitis ac fundis in ipsa civitate, vel super agris omnino vicinis civitati Brugensi. Ita ut major fundatio jam dicta sit habitura redditus annuos quadraginta quatuor librarum Flandricarum seu grossorum, quae sunt singulae sex florenorum, sub onere solvendi duo anniversaria, quorum alterum fundavi in ecclesia cathedrali Brugensi, alterum in monasterio Guillielmitarum ibidem. Id autem quod supererit ex dictis bis mille florenis applicabitur ad alias impensas faciendas, necessarias, vel ad conficiendas litteras, ad praeparandam cistam in qua litterae reponantur, ad sculpendas fundationes, et alia hujusmodi. Porro quoad empti fuerunt praedicti redditus, bis illi mille floreni manebunt in manibus Rdi Dni Decani primarii executoris hujus testamenti. »

ginis, cui addicentur duodecim librae Flandricae, quas tunc accipiet, quando nubet, vel fiet monialis, quod facere tenebitur infra annum vel sesquiannum a praesentatione ei facta, alioquin praefatum subsidium dabitur alteri virgini ad eumdem finem.

Secours accordé à un jeune homme.

Praeterea ex hac fundatione applicabuntur singulis annis decem librae Flandricae juveni honesto ut addiscat opificium vel stylum aliquem, vel promoveatur ad institutum monasticum.

Bourse d'études en faveur d'un aspirant à l'état ecclésiastique.

Denique ex eadem fundatione adolescens probus, qui novit legere et scribere, idoneus ad litteras, bonae spei et exspectationis, proponens fieri ecclesiasticus, fovebitur ex hac fundatione in studiis octo annos, si velit, et quatuor annos studebit in scholis trivialibus, et tunc accipiet singulis annis quinque libras Flandricas, et quatuor annis studebit in universitate Duacensi vel Lovaniensi dans philosophiae, theologiae vel juri canonico, et tunc singulis annis accipiet quatuordecim libras Flandricas; si vero per subsidium hujus fundationis tantum studuerit in scholis particularibus annos duos, tunc in universitate studens tantum accipiet in singulos quatuor annos libras Flandricas duodecim, sin autem perfecerit curriculum studiorum, et cupiat tantum juvari in universitate, tunc singulis quatuor annis, quibus in ea studebit, dabuntur ei decem librae Flandricae.

Le receveur de cette fondation sera nommé par les proviseurs.

Receptor autem hujus fundationis debebit esse vir honestus ac sufficiens, dabitque cautionem, si opus fuerit, et constituetur per provisores: accipiet pro salario suo vigesimum nummum suae receptionis, vel quantum provisores judicabunt fore aequum; et reddet computum singulis annis. Post computum autem redditum, deputatus capituli significabit capitulo statum hujus fundationis et similiter praefectus orphanorum eumdem indicabit senatui Brugensi; dataque opportunitate eumdem declarabit aliis propinquis, is qui ex cognatione nostra assumptus fuerit provisor. Ideoque provisores debebunt singulis annis con-

Devoirs des proviseurs.

venire ad audiendum dictum computum, et ad danda subsidia hujus fundationis, et tunc simul expendent difficultates, si quae subortae fuerint, et inquirent an juvenis studiosus fruens bursa faciat progressus in studiis, an virgo nubilis et adolescens opificio destinatus, quos anno praeterito promoverunt, satisfecerint conditionibus antedictis. Provisores autem in hoc annuo conventu accipient singuli duos florenos cum medio, sed is, apud quem congregatio fiet, qui erit deputatus capituli, tanquam dignior accipiet tres florenos.

Qualités des boursiers.

Quod autem ultra praedicta ex praedictis redditibus reliquum fuerit, id totum in cista monumentorum ad ferendas impensas, quae possent supervenire, reponetur. Nemo autem promovebitur ad praedicta subsidia, nisi fuerit catholicus et nisi suos velit in catholica et Romanae Ecclesiae religione instituere.

Préférence donnée aux parents du fondateur,

Omnibus autem aliis praeferentur consanguinei et propinqui mei, qui recta linea descendunt sive originem trahunt ex sororibus meis Barbara Taelboom uxore Christiani van Heede et Maria Taelboom uxore Jacobi Elle, et ex fratre meo Leonardo Taelboom, habita tamen ratione ut vicissim promoveantur nunc ex hac nunc ex illa linea, si plures concurrant; nec refert ubicumque habitent modo sint catholici.

et aux Brugeois paroissiens de Ste Anne et Ste Croix.

Post sequentur consanguinei illi qui recta linea procedunt ex cognata mea germana uxore magistri Caroli de Schildere; dehinc alii tam ex parte patris quam matris. His succedent cives Brugenses, inter quos caeteris paribus commendo parochianos sanctae Crucis et Annae, quorum aliquando fui pastor, et quia consanguinei mei, etiam alibi habitantes sunt hujus fundationis capaces, omnino necessarium videtur, ut provisores statuant certum diem quo conveniant annue ad praedicta subsidia conferenda, et simul computum reddendum, quem velint semper observare, nempe circa festum Mariae Magdalenae aut medium aestatis vel circiter, qui dies consanguineis meis sit notus,

ut tunc possint comparere vel saltem per litteras se praesentare. Publicatio autem fiet in ipsa civitate Brugensi, quando nulli ex consanguineis meis videntur se praesentaturi, qui debeant omnibus aliis praeferri.

Désignation des proviseurs.

Provisores vero seu gubernatores hujus fundationis perpetuos constituo tres, videlicet, R^m dominum Michaelem Inghelmont, testamenti mei executorem, canonicum ecclesiae Brugensis, et post ejus mortem, R^dus dominus decanus et capitulum deputabunt unum ex suo collegio in singula triennia, deinde superintendentem, quem vocant *den oversiendere*, denique unum ex cognatione mea mihi maxime propinquum Brugis habitantem, et pro hac vice eligo Joannem de Tollenaere maritum neptis meae, cui a morte succedet magister Christianus Taelboom J. U. licentiatus, si uxorem duxerit.

Cistam autem ligneam, quam habeo, cui apponentur adhuc duae serae, et circumquaque certis ferramentis confirmabitur, dono huic fundationi, ut in ea reponantur litterae ac munimenta hujus fundationis, necnon genealogiae cognationis nostrae tam maternae quam paternae, et registrum in quo scribentur acta omnia quae fient per dictos provisores, et singuli provisores habebunt singulas claves dictae cistae. Si quando contingat redditum aliquem redimi, nummi capitales reponentur in hac cista, nec relinquentur in alicujus manibus, sed a provisoribus communiter recipientur, et ab eisdem communiter recludentur in dicta cista, ac statim novus redditus emetur sub particulari et certa hypotheca. Cista autem praedicta subjicietur authoritati R^di domini decani et capituli, quam collocabunt tuto loco prout eis videbitur.

Quocirca supplicabitur R^dis dominis decano et capitulo, ut dignentur hanc fundationem suscipere in suam protectionem, et permittere ut dicta fundatio brevibus sculpatur in pariete navis ecclesiae. Similiter exhibebitur libellus supplex magistratui Brugensi ut eamdem funda-

tionem protegere dignetur et munus provisoris committere praefecto pupillorum, quem vocant *den oversiendere*.

Ubi vero non fuerint consanguinei, et propinqui cognationis nostrae, nisi admodum remoti et incogniti, tunc provisores poterunt deinceps aliter distribuere dictos redditus, et loco unius virginis plures juvare ac promovere, et similiter suppeditare diversis medium ad prosequenda sua studia in universitate, dando aliis plus, aliis minus; atque ita etiam facient quoad eos, qui volent artem aut stylum aliquem addiscere, semper ratione habita paupertatis et honestatis personarum et utilitatis ecclesiae, ad eum modum, quo aliquando in praxim deductum fuit per executores testamenti Domini de Praet, inter quos unus erat dominus Franciscus Vander Burgh, senator Franconatus.

Caeterum hac fundatio non poterit mandari executioni statim post obitum meum, quia primo anno ex hac fundatione cupio numerari quinque pronepotibus meis singulis quadraginta florenos; scilicet Michaeli van Hee, filio Maximiliani Bruxellensis, et Petro, filio Cornelii van Hee Gandensis; item Guilielmo, filio Ludovici Verplancke, et Guilielmo, filio Joannis de Tollenaere et Guilielmo filio Michaelis de Clercq Brugensibus, et si contingeret aliquem eorum velle promoveri ad opificium vel stylum addiscendum, vel ad studia prosequenda, promovebuntur ante omnes ad subsidium praedictae fundationis, secundum conditiones praescriptas; atque ita post primum annum hac fundatio erit in vigore, cupioque reliquis omnibus praeferri pronepotes et proneptes jam superstites, modo petierint ex hac fundatione subsidium. **Réserve.**

Hanc fundationem feci, corroboravi ac renovavi hac 14 Maii anni millesimi sexcentesimi octavi, eique subscripsi quantum potui per cœcitatem, et subscribi curavi per notarium et duos testes. Et erat signatum: G. Taelboom, J. Cattin, pbr., Antonius Legro, V. Legrand, Notar. apos. et secretarius.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Série *Testaments*.

XXXI.

Fondation du chanoine Nicolas de Heere, en faveur des réfectionaux et choraux licenciés.

30 Avril 1610.

Copia testamenti reverendi quondam domini Nicolai de Heere, decani ecclesiae cathedralis divi Donatiani Brugensis.

Legs en faveur des choraux

Art. 90. Praedictus testator legat officio destitutorum choralium, ad opus honeste dimissorum ad studia vel artificia redditum 9 ℔. gross., cum augmento, si quod erit, omnibus adimpletis, petens et ordinans casu quo aliqui de familia testatoris sint tam masculini quam feminei sexus, qui petant ali in studiis aut aliquo opificio, preferantur, pro triennio, aliis omnibus, illis assignando 9 ℔. pro singulis annis, et augmentum si quod erit faciendum.

et réfectionaux licenciés.

Art. 91. Alium redditum ad opus refectionalium honeste etiam dimissorum ad studia vel ad artificia, etiam 9 ℔. gross., cum simili restrictione et clausula.

Augmentation de la fondation.

Art. 97. Testator declarat, quod reddito computu sui testamenti, omnia alia bona restantia, sive argentea sint, aurea, pecunia, lintea, tapetia vel alia quaecumque mobilia, sine aliqua specificatione facienda, manebunt in manibus suorum executorum, de quorum fide non dubitat, impendenda in tres usus, videlicet, augmentum fundationis pro destitutis choralibus et refectionalibus, et fundationibus in ecclesia faciendis, et pro ornamentis ecclesiae aut in alium usum per testatorem exprimendum.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Série *Testaments*.

CCXXI

Exécution du testament (1).

« Ter eeren vande Hoogweerdighe Heylighe Dryvuldigheyt, van de Ghebenedeyde Moeder ende Maghet Maria, ende van alle Godts Heylighen, den Eerweerdighen Heer, ende Meester Nicolaus de Heere t'synen overlyden Deken ende Canonynck binnen dese Kercke heeft by syn Testament gheordoneert, dat naer t'volkomen van selve, alle syne resterende goedinghen souden aengheleyt worden, tot een derde, tot fundatie ende ornamenten binnen dese Kercke, ende Capelle, ende voor de twee andere derden in fundatie van beursen voor de afgaende Choralen ende Refectionalen der selver Kercke met preferentie van die den testateur vanden bloede bestaen. Tot voldoen van welcke ordonnancie hebben d'executeurs vanden selven Testamente opgedreghen voor het beset van 't Officie ofte Fundatie vanden selven Heere Testateur diversche Renten met haerlieder achterstellen belopende tot 150 Ponden Grooten s'jaers ofte beth, van't jaerlycx inkommen, van welcke renten een derde sal comen tot profite vande Fabrycque deser Kercke......

Exécution de l'art. 97 du précédent testament.

...... Ende de twee resterende derde deelen sullen dienen tot onderhout vande Bursiers tot sulcken getalle als t'incommen sal bedraeghen, elcke burse begroot tot 9 Ponden grooten t'jaers, welcke bursen sullen gegeven worden by drye Proviseurs te weten syn Eerweerdigheyt deser Stede nu ende toecommende, een vande Heeren vanden Capitle by henlieden daer toe te denomineren, ende een derde van't gheslachte vanden Fondateur by syne erfgenaemen daer toe te kiesen, eerst ingevolghe van het

Proviseurs.

(1) Cette inscription reproduite par Foppens, (*Compendium chronologicum* etc. p. 262) était adossée à une colonne joignant la chapelle de la Sainte Trinité dans l'ancienne cathédrale de Saint Donatien.

90 ende 91 Article vanden Testamente aen die van den bestausele t'sy knechkens ofte Meyskens om eenich handtwerck te leren, schoole te gaen ofte te studeren in humanioribus litteris; ende sullen de knechkens studeren inde Universiteyt ofte Seminarie deser stede inde Philosophie vel Majoribus Facultatibus daer toe genieten 18 Ponden Grooten s'jaers. Ten tweeden, by ghebreke van t'voors. maeschap, den helft aen de afgaende Coraelen, ende d'ander helft aen d'afgaende Refectionalen. Ten derden, de selve oock gebrekende, aen 2 Choralen ofte Refectionalen alhier te studeren elck tot 9 Ponden Grooten s'jaers, ende by gebreke van jonckheyt als vooren sullen met het incomen van het goet gecoght worden renten tot vermeerderingh van dese fundatie [1]: van alle t'welcke sal s'jaerlyckx reke

---

(1) Op het gone sijn hooghweerdigheyt den heer Bisschop van Brugge, als mede den heer Baron d'Oingnies, Deken deser cathedrale kercke van Brugge verthoont hebben aen d'heeren bloetvrienden van Mijnheer Nicolaus d'Heere, overleden Deken der selver cathedrale, dat het convenieert de kinderen der gemelde kercke deelachtigh te maecken van sijne fondaetie gelijck als in voorgaende tijden geschiet is: om alsoo intevolgen d'intentie van den geseyde fondateur.

Hebben de onderschreven vrienden geconsenteert soo sij consenteeren bij desen, dat in 't toecomende, te beginnen van Paesschen 1717, twee bursen vande geseyde fondatie elck van negen ponden gr. sullen jaerlijckx geaffecteert blijven voor de coraelen ofte refectionaelen der voornoemde kercke sijnde in bedieninge ofte uyt hunne bedieninge sijnde, de welcke om hunne goede studie ende manieren sullen gesonden worden *ad altiora studia* inde respective universiteyten ofte seminarien, te weten eerst inde philosophie ende daernaer inde Godtheyt om aldaer bequaem te werden om het Bisdom te dienen.

Sullende sulckdanige studenten de geseyde bursen genieten tot dat sij de voorseide studien volbraght hebben, soo nochtans dat hunne bursen noyt en sullen mogen verdobbelt werden, gelijk die vande vrienden, maer altijt blijven tot negen ponden gr.

Ende naer dat de voorseide hunne studien sij volbraght hebben, ofte naer dat men hun om hunne onbequaemheyt ofte quaet comportement soude vande selve priveren sal men de voorseide bursen geven aen andere gequalificeerde, ende voor de studien ende tijt als boven.

ninghe gedaen worden by den ontfangher daer toe by de Proviseurs te stellen naer uytwysen vande Acte Capitulaire in daete 12 Lauwe 1615. Den Heere Fundateur overleet den 30 April 1610. »

XXXII.

Le chapitre de St. Donatien refuse de payer aux Jésuites la rente de 24 ℔. que leur avait accordée l'évêque Remi Drieux.

Actum in capitulo ordinario ecclesie cathedralis divi Donatiani Brugensis, feria octava Augusti 1611, domino Reverendissimo presente et presidente. 8 Août 1611.

Omnibus dominis occasione contributionis per Reverendissimum a capitulo petite pro seminario specialiter convocatis, et lectis primo literis annui redditus 24 ℔. gr.,

---

Vanden anderen cant sullen de vrienden soo wel vande vaederlijcke als moederlijcke sijde soo langh als dees conventie contract ofte accordt in vigeur sal blijven, ende van het welcke aende descendenten vande contractanten bloedtvrienden liber sal wesen te scheyden, want het hun sal goedt duncken, achtervolgen de maniere die men voorgaendelijck gepleeght heeft, te weten, dat de gone vande vrienden eens dusdanige bursen becomen hebbende, de selve sullen blijven behouden tot dat sij volhert ofte gestudeert sullen wesen in de wetenschappen waertoe sij sijn aspireerende. In teecken der waerheyt hebben de onderschreven desen onderteeckent den x Februarij 1718. — Signatum — Henricus Josephus, Bisschop van Brugge. — L. Baron d'Oingnies, Decanus. — N. F. de Meulenaere dict van Belle. — P. F. Simon. — C. P. vander Beke de Cringen. — Charles Frans Le Gillon. — L. vanden Sompele.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Série *Testaments*.

per quondam Reverendissimum episcopum Driutium, de consilio deputatorum seminarii anno 1574 patribus S.J. in subsidium dotis, sub certis conditionibus addicti et assignati super bonis seminarii, ad effectum collegii dicte Societatis tunc in hac civitate erigendi et instituendi, Reverendissimus dominus modernus episcopus ac venerabiles domini decanus et capitulum considerantes dictum collegium Societatis iam sufficienter esse dotatum et iuventutem huius ecclesie a peculiari ludimagistro, lapsis aliquot annis, seminarii sumptibus assumpto, et non ab ipsis patribus in literis doceri et institui, et ob alias rationabiles causas in medium adductas, animos ipsorum moventes, prehabita matura deliberatione, predictum redditum 24 ꝉ. gr. revocandum duxerunt et amplius non solvendum capitulariter ordinarunt, prout ex nunc revocant et deinceps non solvendum expresse ordinant per presentes, deputatis eorum confratribus, domino archipresbytero et scholastico ad huiusmodi capituli resolutionem et revocationem rectori et patribus dicte Societatis insinuandum.

Divers motifs du refus.

Quoad contributionem ad opus seminarii petitam, dilata fuit deliberatio et resolutio, ac continuata dominorum convocatio usque ad diem Jovis proximum.

11 Août 1611.

Actum in capitulo ordinario Jovis postridie Sti Laurentii, D. decano presidente. Omnibus dominis per continuationem specialiter convocatis, super contributione per Rmum a capitulo petita, ad opus seminarii Brugensis, et audito transportu bonorum tredecim refectionalium, ad utilitatem dicti seminarii dudum facto, continente, dominos de capitulo non teneri, nec cogi posse, ad ulteriorem contributionem, nihilominus tamen habita deliberatione, conclusum fuit a maiori parte suffragiorum, consentendum esse in contributionem centum florenorum annue, sub hac tamen conditione, quod annuus redditus xxiiii ꝉ. gr. patribus Societatis Jesu solvi solitus ex bonis seminarii, his diebus per capitulum revocatus amplius non solvetur,

Le chapitre consent à donner au séminaire cent florins par an.

et quod huiusmodi contributio non fiet aut cursum habebit, nisi dum et quando in dicto seminario debite formato, bursarii seu juvenes competenti numero assumpti cum effectu alentur et instituentur.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — *Acta cap. S. Donatiani.*

XXXIII.

Réponse du R. P. Jacques Stratius [1] recteur du collége des Jésuites, au précédent refus du chapitre.

Admodum reverendi domini canonici dignentur considerare et ponderare sequentia puncta: 12 Septemb. 1611.

1° Quod, quemadmodnm ipsa pastorum seminaria non iubentur contribuere in ipsa seminaria, ita non videtur aequum, ut propter pastorum seminarium in ulla re gravetur collegium societatis; utpote quod ipsum instar seminarii cuiusdam sit, ex quo civitati Brugensi, Dammensi et pagis adiacentibus suppeditantur, qui cathechizando et alia obeundo pastorum vice funguntur, quin et pastores quodammodo aliqui agunt in Sysseele et fortalitio sancti Donatiani. Le collége des Jésuites, établi à l'instar d'un séminaire,

---

(1) Jacques van der Straeten, nommé recteur du collége de Bruges le 13 Septembre 1604.



sert d'école préparatoire au séminaire de Bruges.

2° Quod societas materiam seminario preparet, dum tota in iuventutis institutionem per scholas incumbat.

3° Quod donatio redditus de quo agitur, sine nota Reverendissimi domini Driutii, sanctissimi viri, in dubium revocari non possit: ei enim aut ignorantiae aut malae fidei nota impingi videbitur.

La donation de Remi Drieux est un fait posé avec le concours du chapitre.

4° Donationem esse factam non ab ipso solo, sed etiam a capitulo, nam dicitur in literis donationis, quod facta sit de consilio deputatorum seminarii: ubi notandum quod non tantum dicatur facta cum consilio, sed, *de consilio*, quo significatur dominos deputatos non tantum consensisse, sed authores primos R^mo^ domino fuisse.

La donation est onéreuse.

5° Donationem hanc non esse gratuitam, sed valde onerosam, ut collegium societatis Jesu Brugis instituatur et erigatur, ad totam iuventutem Brugensis diocesis latinis et graecis literis imbuendam; societas suppeditet tres praeceptores, et peculiaris ratio habeatur bursariornm et aliorum quorumcumque in seminario habitantium.

Les Jésuites en ont porté les charges,

6° Societatem onus illud perpetuo sustinuisse et etiam nunc sustinere, quantum est ex parte sua. Quod si reverendi domini capituli propter suam aliquam commoditatem, alumnos suos disciplinae societatis Jesu subtraxere, nulla id societatis culpa factum, quae semper parata fuit, est, et erit ad praestandum hoc et omne officium reverendis dominis canonicis tamquam optimis patronis. Sed neque onus societatis propter subtractionem hanc imminutum.

au delà du contrat.

7° Societatem non tantum praestitisse id, ad quod obligatur ex contractu, sed duplum eius, nam pro tribus praeceptoribus sex dedit.

Il y a prescription.

8° Societatem esse in pacifica possessione triginta septem annorum, ac proinde praescriptum iam esse.

Situation précaire du collége.

9° Collegium hoc societatis modo esse in magna necessitate utpote quod vix medium proventuum quotannis, iam a triennio percipiat, cum tamen totus proventus non sufficiat sustentationi personarum. Quare magnum contraxit aes alienum: meminerint, quaeso, venerabiles domini, non

esse alligandum os bovi trituranti, ne quidem ut alii boves trituraturi emantur.

10° Quid haec inter tantos, ut venerandi domini patroni nostri pro re tantilla respectu communitatis, et tam magna respectu nostri, agere velint de irritando contractu tam mature inter tantos viros facto, et quidem ipsis authoribus, seu *de consilio ipsorum*; qui etiam tanti temporis praescriptione iam est confirmatus. Praesertim cum nesciamus nos ipsos ulla in re offendisse; sed semper omnes colere, et observare simus conati, immo et eos Mecoenatum in numero habeamus quin et benefactorum catalogo propter huiusmodi donationem, licet onerosam, eos adscripserimus: cur ergo modo, post tot annos, beneficium hoc suum retractare velint? Si qua in re minorem satisfactionem dedimus, moneamur: dabimus operam cum Dei gratia ne quid a nobis praeterea desiderare possint. Pergant, quaeso, nos sua beneficentia sustinere et ad collaborandum in vinea communis Domini animare. Appel à la générosité du chapitre.

Adiiciant potius aliquid fundationi nostrae, ut possimus alere adhuc duos professores, unum casuum et alterum controversiarum .... (quos speramus impetrare a R. P. nostro Generali), uti fecit Reverendissimus dominus Iprensis, et ita unum omnes funem trahentes, toto pectore incumbamus ut seminarium Brugense floreat personis et studiis necnon publicis subinde disputationibus: quemadmodum florere incipit Iprense seminarium superiori hieme inchoatum.

Die .... Septembris 1611, dominus archipresbyter et scholasticus renuntiarunt nomine Reverendissimi et capituli, se decrevisse non amplius solvere reditum 24 ꝉ. Flandr. seminarii. Die 12ª ego Reverendissimo domino tradidi hoc responsum.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Liasse: *Séminaire.*

XXXIV.

Contributions imposées par l'évêque Charles de Rodoan au profit du séminaire.

31 Octobre 1611.

Taxa pro seminario per Rev^mum Carolum Philippum Rodoan, ex omnibus beneficiis et ecclesiarum fabricis totius diocesis. 1611.

Pénurie de prêtres.

Carolus Philippus de Rodoan, Dei et Apostolicæ Sedis gratia episcopus Brugensis, perpetuus ac hæreditarius Flandriæ cancellarius, omnibus ad quos hæ litteræ nostræ spectabunt, salutem in Domino.

Inter alia quæ pro cura nostra pastorali frequenti sollicitudine animum nostrum pulsant præcipuum est illud, quod in hac nostra diocesi tam extrema inopia pastorum laboremus, ut in ea impletum videatur illud Prophetæ: *Parvuli petierunt panem et non erat qui frangeret eis;* et illud Evangelii: *Messis multa, operarii pauci.* Cui tam gravi incommodo ut salutari et præsenti remedio aliquando occurrere possemus, nihil intentatum reliquimus: cumque insuper multorum sæpe consilia et sententias exquisierimus, nihil tandem salutarius et quo finem nostrum quam citissime assequeremur expeditius suggestum fuit, quam si semina-

rium hujus nostri episcopatus a Reverendissimo domino Remigio Driutio (piæ memoriæ), prædecessore nostro, pridem institutum, et per iniquitates horum temporum jam plane dissolutum et desolatum restauraremus; ac in eodem juxta mentem Patrum concilii provincialis Mechliniensis adolescentes provectioris ætatis admitteremus, qui ibidem sacratioribus studiis necnon et bonis moribus ac pietate imbuti et in pastoralibus functionibus exercitati idonei esse possent, ut intra paucos annos ad hunc agrum dominicum excolendum mitterentur. Ad quam sane restaurationem eo propensius inclinati fuimus, quod ad eandem nihilominus faciendam sentiebamus Nos per decreta sacrorum conciliorum generalis Tridentini et prædicti provincialis Mechliniensis stricte obligari. Conscientiæ igitur nostræ consulere et muneri nobis injuncto satisfacere volentes, statim ad hoc tam sanctum opus Nos accinximus: cumque videremus graves sumptus ad id exequendum necessarios esse, neque tamen facultate taxandi beneficia ecclesiastica Nobis in præmissis conciliis concessa libenter adhuc pro tempore uteremur, omnem prius aliam rationem prædictos sumptus inveniendi tentandam esse existimavimus. Verum dum omni conatu nostro parum proficimus et tempus interea sine fructu labitur, partim necessitate compulsi, partim etiam propensa quorundam virorum ecclesiasticorum, qui sua beneficia exemplo nostro sponte taxabant voluntate animati, omnimodam viam et methodum per præmissa concilia in hunc finem Nobis traditam et præscriptam, sequi decrevimus. Quare, habita desuper cum venerabilibus dominis deputatis prædicti seminarii matura deliberatione, de eorundem consilio et assensu, spontaneam imprimis oblationem eorum qui dignitates et beneficia sua ultro taxarunt acceptantes et pro taxa habentes, vigore decretorum concilii Tridentini, Sess. 23 de Reform. cap. 18, et concilii provincialis Mechliniensis titulo: de Seminariis, cap. 1°, mensam nostram episcopalem, item mensam capituli nostri cathedralis et aliarum ecclesiarum colle-

Restauration du séminaire avec cours de théologie

Taxe établie sur la mense épiscopale etc.

giatarum; quascunque item dignitates, personatus, officia, præbendas, abbatias, præposituras, prioratus, monasteria, conventus, congregationes, hospitalia et alia pia loca, necnon et fabricas ecclesiarum; item pastoratus et reliqua beneficia ecclesiastica quocumque nomine appellata et in hac nostra diocesi constituta; denique omnia et singula bona, redditus, decimas et generaliter omnes proventus ecclesiasticos in eadem nostra diocesi sitos, licet forsan eorum qui dictos proventus possident tituli et ecclesiæ alterius diocesis existant, per modum provisionis, taxavimus et taxamus, ac de iisdem omnibus et singulis partem seu portionem aliquam detraximus et detrahimus per praesentes in modum qui sequitur:

Mensa episcopalis, cui applicata seu incorporata sunt bona monasterii de Doest et præposituræ Sti Donatiani, taxata ad	IIc XL ℔ p.
Mensa capituli ecclesiæ cathedralis Sti Donatiani	IIc — p.
Decanatus ejusdem ecclesiæ, ratione bonorum quæ separata habet a capitulo.	XII — p.
Mensa capituli ecclesiæ collegiatæ B. Mariæ Virginis	XXX — p.
Præpositura ejusdem ecclesiæ. . . .	XII — p.

Capitulum ecclesiæ collegiatæ S. Salvatoris non habet mensam capitularem, sed unaquæque præbenda habet proprios et peculiares proventus, ac ideo dictæ præbendæ taxantur separatim.

Decanatus S. Salvatoris cum præbenda	IIII ℔ p.
1a præbenda altæ missæ	III — p.
2a præbenda altæ missæ	XX s. p.
Præbenda Coopmans.	III ℔ p.
1a præbenda 1æ missæ	XL s. p.
2a præbenda 1æ missæ	XL s. p.

Præbenda ultimæ missæ	XXV s. p.
Præbenda S. Annæ	XL s. p.
Præbenda diaconalis	XX s. p.
Præbenda subdiaconalis.	XX s. p.
Mensa capituli ecclesiæ collegiatæ oppidi Thoraltensis	XL lb p.
Præpositura ejusdem ecclesiæ. . .	XV — p.
Abbatia S. Andreæ	LXXX — p.
Abbatia Oudeburgensis	LXVII — p.
Abbatia de Eeckhoudt	L — p.
Abbatia de Soeten-dael, nunc vero collegium societatis Jesu Brugensis, quod dictam abbatiam incorporavit .	XL — p.
Abbatia de Spermalie	XLVIII — p.
Abbatia S. Trudonis	XXXIX — p.
Abbatia S. Claræ	XLVI — p.
Abbatia S. Godelevæ. . -	XVII — p.
Abbatia de Werckene	XII — p.
Præpositura de Hertsberghe . . .	XX — p.
Prioratus de Breedene	XX — p.
Monasterium Carthusianorum . . .	LVIII — p.
Monasterium Guilielmitarum . . .	X — p.
Conventus monialium Sti Dominici .	IIIIxx IIII — p.
Conventus Annunciationis	XXXIII — p.
Conventus de Sarepte	VIII — p.
Conventus Carthusianarum	LXXII — p.
Vinea Brugensis	XVI — p.

Taxa pastoratuum decanatus Brugensis.

Pastoratus ecclesiæ cathedralis . .	XII lb p.
Aurea portio B. Mariæ	XII — p.
Argentea portio B. Mariæ. . . .	XII — p.
Plumbea portio B. Mariæ	XII — p.
1a cura S. Salvatoris.	XII — p.
2a cura S. Salvatoris.	XII — p.

3ª cura S. Salvatoris.	XII lb p.
Pastoratus S. Walburgis	XII — p.
» S. Jacobi	XII — p.
» S. Ægidii.	XII — p.
» S. Crucis	XII — p.
» S. Annæ	XII — p.
» S. Michaëlis	XII — p.
» S. Petri op den Dyck .	XII — p.
» S. Catharinæ.	. . . .
Cura vineæ Brugensis.	. . . .
Cura hospitalis S. Joannis Brugensis.	. . . .
Cura hospitalis S. Mariæ Magdalenæ.	. . . .

Taxa pastoratuum decanatus Dammensis.

Pastoratus ecclesiæ parochialis oppidi Dammensis.	XII lb p.
Pastoratus in Bernhem	VIII — p.
» Coolkercke	VIII — p.
» Assenbroeck	VIII — p.
» Dudzeele	XII — p.
» Heyst	. . . .
» Lisseweghe	XII — p.
» Lophem	VIII — p.
» Meetkercke	VI — p.
» Oostkercke	X — p.
» Oostcamp	VIII — p.
» Oedelem	VIII — p.
» Blanckeberghe . . .	. . . .
» Snelleghem	VI — p.
» Uutkercke, ...	XII — p.
» Wendune	VI — p.
» Vassenare.	VIII — p.
» Waerdamme	. . . .
» Zuwenkercke. . . .	VIII — p.
» Sysseele	. . . .

Pastoratus in S. Andreæ	VIII ℔ p.
» Ramscapelle	VIII — p.

Taxa pastoratuum decanatus Ardenburgensis.

Pastoratus oppidi Middelburgensis .	VIII ℔ p.
Pastoratus in Moerkercke	VIII — p.
» Maldeghem	VIII — p.
» Adeghem	VIII — p.
» S. Laurentii in Eremo.	VIII — p.
» Eeckeloo	X — p.
» Lembeke	VIII — p.
» Caprycke	VIII — p.
» Watervliet.	X — p.
» S. Nicolai op den Oudeman.	VIII — p.

Taxa pastoratuum decanatus Slusensis.

Pastoratus in Westcapelle	VIII ℔ p.
» Cnocke	VIII — p.
» Houcke	VIII — p.

Reliquæ parochiæ hujus et præcedentis decanatus, vel propter inundationes aquarum adhuc desertæ sunt, vel sub potestate hostium constitutæ, et ideo illarum pastoratus non taxantur.

Taxa pastoratuum decanatus Oostendani.

Pastoratus ecclesiæ parochialis oppidi Oostendani	XVI ℔ p.
Pastoratus oppidi Oudenburgensis .	X — p.
Pastoratus in Westkercke	IIII — p.
» Roxhem	IIII — p.
» Bekeghem.	IIII — p.
» Zerckeghem	V — p.
» Ettelghem.	VII — p.

Pastoratus in Jabbeke	x ℔ p.
» Steene.	. . . .
» S. Mariekercke . . .	. . . .
» S. Catharinæ West .	. . . .
» Zantfoorde	. . . .
» Breedene	VIII — p.
» Clemskercke	VIII — p.
» Staelhille	VIII — p.
» Vlisseghem	VIII — p.
» Nieuwmunster . . .	VIII — p.
» Houdtave	VIII — p.

Taxa pastoratuum decanatus Thoraltensis.

Pastoratus oppidi Thoraltensis . .	VIII ℔ p.
Pastoratus in Lichtervelde	VIII — p.
» Zwevezeele	VIII — p.
» Wynghene	VIII — p.
» Pouckes	VI — p.
» Ruddervoorde . . .	VI — p.
» Zedelghem	VI — p.
» Aertrycke.	VI — p.
» Cortemarck	VIII — p.
» Handtsaem	VI — p.
» Zaerne.	VI — p.
» Werckene.	VI — p.
» Vladsloo	VIII — p.
» Bovekercke	VI — p.
» Ichteghem	VI — p.
» Eerneghem	VI — p.
» Coeckelaere	VIII — p.

Taxa pastoratuum decanatus Ghistellensis.

Pastoratus ecclesiæ parochialis oppidi Ghistellensis	VIII ℔ p.

Pastoratus in Moere	VI ℔ p.
» Sande	VI — p.
» Leke	X — p.
» Keyhem	X — p.
» Beerst	VII — p.
» Stuyvekenskercke . .	VIII — p.
» Schoore	VIII — p.
» Mannekinsvere . . .	VI — p.
» Slype	X — p.
» Lombarsyde	. . . .
» Westende.	. . . .
» Middelkercke. . . .	. . . .
» Willekenskercke. . .	. . . .
» Leffinghe	X — p.
» Snaeskercke	VIII — p.
» Zevecote	. . . .
» Onckevliet	IIII — p.

Taxa pastoratuum decanatus Rollariensis.

Pastoratus oppidi Rollariensis. . .	. . . .
Pastoratus in Coolscamp	. . . .
» Cachtem	. . . .
» Heedeghem	. . . .
» Hoochlede	. . . .
» Ghidts.	. . . .
» Nieuwkercke. . . .	. . . .
» Bevere.	. . . .
» Ouckene	. . . .
» Pitthem	. . . .
» Rumbeke	. . . .
» Roosebeke	. . . .
» Staden.	. . . .
» Hardoye	. . . .

Taxa capellaniarum, custodiarum et reliquorum beneficiorum et officiorum simplicium.

Capellaniæ, custodiæ et reliqua beneficia et officia simplicia, quia nihil adhuc ex illorum fructibus detrahi potest, tum propter eorumdem tenuitatem quam fere ab institutione sua habent, tum quod variis adhuc oneribus gravata esse reperiantur, hac vice non taxantur, sed illorum taxatio in aliud tempus differtur.

Taxa fabricarum decanatus Brugensis.

Fabrica ecclesiæ cathedralis taxata ad	xxiiii ℔ p.
» B. Mariæ Virginis	xvi — p.
» S. Salvatoris.	viii — p.
» S. Walburgis	viii — p.
» S. Jacobi	xvi — p.
» S. Ægidii.	viii — p.
» S. Annæ	viii — p,
» S. Crucis	viii — p.
» S. Michaëlis	viii — p.
» S. Petri op den Dyck . .	viii — p.
» S. Catharinæ.	. . . .

Taxa fabricarum decanatus Dammensis.

Fabrica ecclesiæ parochialis oppidi Dammensis.	x ℔ p.
Fabrica de Bernhem	vi — p.
» Coolkercke	vi — p.
» Assenbroeck.	viii — p.
» Dudzeele	x — p.
» Heyst	viii — p.
» Lisseweghe	x — p.
» Lophem	vi — p.

Fabrica de	Meetkercke	vi ß p.
»	Oostkercke	viii — p.
»	Oostcamp	viii — p.
»	Oedelem	viii — p.
»	Ramscapelle.	vi — p.
»	Blanckeberghe	x — p.
»	Snelleghem	vi — p.
»	Uutkercke	viii — p.
»	Wendune.	vi — p.
»	Vassenare	vi — p.
»	Waerdamme.	iiii — p.
»	Zuwenkercke	x — p.
»	Sysseele	. . . .
»	S. Andreæ	. . . .

Taxa fabricarum decanatus Ardenburgensis.

Fabrica ecclesiæ parochialis oppidi Middelburgensis		viii ß p.
Fabrica de	Moerkercke	viii -- p.
»	Maldeghem	viii — p.
»	Adeghem.	viii — p.
»	S. Laurentii in Eremo .	viii — p.
»	Eeckeloo	viii — p.
»	Lembeke	viii — p.
»	Caprycke.	viii — p.
»	Watervliet	xlviii — p.
»	S. Nicolai op den Oudeman	viii — p.

Taxa fabricarum decanatus Slusensis.

Fabrica de	Westcapelle	viii ß p.
»	Cnocke	viii — p.
»	Houcke	viii — p.

Reliquæ ecclesiæ hujus et præcedentis decanatus, vel propter inundationes aquarum adhuc desertæ sunt, vel sub hostium potestate constitutæ, et ideo earundem ecclesiarum fabricæ non taxantur.

Taxa fabricarum decanatus Oostendani.

Fabrica ecclesiæ parochialis oppidi Oostendani	xxiiii ℔ p.
Fabrica oppidi Oudenburgensis . .	xii — p.
Fabrica de Westkercke	v — p.
» Roxem	v — p.
» Bekeghem	iiii — p.
» Zerckeghem	v — p.
» Ettelghem	v — p.
» Jabbeke	x — p.
» Steene	xii — p.
» S. Mariekercke. . . .	xii — p.
» S. Catharinæ West . .	xii — p.
» Zantfoorde	xii — p.
» Breedene.	x — p.
» Clemskercke.	xvi — p.
» Staelhille.	xii — p.
» Vlisseghem	xvi — p.
» Nieuwmunster	x — p.
» Houdtave.	x — p.

Taxa fabricarum decanatus Thoraltensis.

Fabrica ecclesiæ collegiatæ oppidi Thoraltensis	vi ℔ p.
Fabrica de Lichtervelde.	vi — p.
» Zwevezeele	vi — p.
» Wynghene	vi — p.
» Pouckes	iiii — p.
» Ruddervoorde	iiii — p.
» Zedelghem	iiii — p.
» Aertrycke.	iiii — p.
» Cortemarck	vi — p.
» Handtzaem	vi — p.

Fabrica de Zaerne	IIII ß p.
» Werckene	IIII — p.
» Vladsloo	VII — p.
» Bovekercke	IIII — p.
» Ichteghem	IIII — p.
» Eerneghem	IIII — p.
» Coeckelaere	VI — p.

Taxa fabricarum decanatus Ghistellensis.

Fabrica ecclesiæ parochialis oppidi Ghistellensis	VI ß p.
Fabrica de Moere.	IIII — p.
» Sande.	VI — p.
» Leke	VI — p.
» Keyhem	VIII — p.
» Beerst.	IIII — p.
» Stuyvekenskercke . . .	. . . .
» Schoore	VIII — p.
» Mannekinsvere	V — p.
» Slype	VIII — p.
» Lombarsyde	. . . .
» Westende.	IIII — p.
» Middelkerke.	. . . .
» Willekenskercke . . .	IIII — p.
» Leffinghe.	VII — p.
» Snaeskercke.	VI — p.
» Zevecote	IIII — p.
» Onckevliet	IIII — p.

Taxa fabricarum decanatus Rollariensis.

Fabrica ecclesiæ parochialis oppidi	. . . .
Rollariensis.	. . . .
Fabrica de Coolscamp	. . . .
» Cachtem	. . . .

Fabrica de Heedeghem . . . .
» Hoochlede . . . .
» Ghidts. . . . .
» Nieuwkercke. . . . .
» Bevere. . . . .
» Ouckene . . . .
» Pitthem . . . .
» Rumbeke. . . . .
» Roozebeke . . . .
» Staden. . . . .
» Hardoye . . . .

Taxa beneficiorum simplicium etc.

Textus ut supra.

Taxa bonorum, reddituum, decimarum et proventuum omnium ecclesiasticorum in hac diocesi consistentium, spectantium ad personas et congregationes ecclesiasticas quarum tituli et ecclesiæ in alia diocesi sunt constitutæ.

Bona, redditus, decimas et proventus omnes ecclesiasticos in hac diocesi consistentes, spectantes ad reverendissimum dominum episcopum Tornacensem; item ad capitulum cathedrale et cancellariam Tornacensem; item ad capitulum ecclesiæ cathedralis Gandavensis; item ad abbatias S. Quintini in Veromandia, S^ti^-Richarii, S^ti^-Amandi, S^ti^-Vedasti Atrebatensis, S^ti^-Petri Blandiniensis; item ad abbatias Eenamensem, Viconiensem, Dunensem, Zonnebecanam, et quascunque alias abbatias; necnon et ad præposituras, prioratus, monasteria, conventus, capitula, collegia, congregationes, hospitalia et alia pia loca; ac generaliter pertinentes ad quascunque prælaturas, dignitates, officia et beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, sæcularia et cujusvis ordinis regularia non

exempta per concilium Tridentinum (quæ omnia hic pro expressis habemus) quorum scilicet tituli et ecclesiæ in alia diocesi sunt constitutæ, taxamus ac de iisdem omnibus et singulis partem seu portionem detrahimus ad ratam *denarii sexagesimi.*

Taxa decimarum ad laicos et milites pertinentium.

Decimas quacunque ratione ad laicos ex quibus subsidia ecclesiastica solvi solent, et milites cujuscunque militiæ aut ordinis pertinentes (fratribus S[ti] Joannis Hierosolymitani dumtaxat exceptis) taxamus, ac ex eisdem partem seu portionem detrahimus ad ratam *denarii sexagesimi.*

Quam portionem seu partem sic ex omnibus et singulis supra commemoratis detractam, de eorundem dominorum deputatorum consilio et assensu, prædicto seminario applicamus et incorporamus, donec eidem per beneficiorum unionem vel alias de competenti dote provisum fuerit. Ordinantes quod quilibet suam partem seu portionem singulis annis duobus in terminis, nempe ante festum Nativitatis Domini nostri Jesu-Christi, et ante festum Nativitatis sancti Joannis Baptistæ in manibus receptoris bonorum seminarii solvat, alioquin, dictis terminis elapsis, volumus contra defectuosos et negligentes, via juris (implorato etiam, si opus fuerit, auxilio brachii sæcularis) absque dilatione procedi, quorum quidem primus terminus cadet in festo Nativitatis Domini anni millesimi sexcentesimi undecimi, et consequenter de termino in terminum et de anno in annum, donec succedente dote seminarii, prædicta portio in totum aut pro parte, per Nos vel successores nostros pro tempore existentes, de prædictorum deputatorum consilio remissa aut reducta fuerit. Cæterum, quia fieri posset quod aliquæ prælaturæ, dignitates et beneficia vel officia ecclesiastica in superiori taxa per oblivionem essent prætermissa, eorundem omnium et singulorum taxationem Nobis et successoribus nostris in

aliud tempus reservamus. In quorum omnium et singulorum fidem ac testimonium has propria manu subscripsimus et sigilli nostri impressione jussimus communiri. Actum in domo nostra episcopali, vigilia omnium Sanctorum anno millesimo sexcentesimo undecimo.

CAROLUS PHLPS DE RODOAN, Berleghemius, episcopus Brugensis.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Liasse: *Séminaire.*

XXXV.

Prix de la table du président du séminaire et des boursiers. — Salaire du président et des professeurs.

A

20 Sept. 1612.

Table du président, des boursiers etc.

Reverendissimus dominus Brugensis, communicato cum dominis deputatis seminarii consilio, taxavit pretium mensae sive victus praesidis, bursariorum et ministrorum ejusdem seminarii in modum qui sequitur (1).

Imprimis victum praesidis taxavit ad: *ducentos florenos, attento quod nondum recipiat salarium* (2).

Bursariorum singulorum victum ad: *centum flo.*

---

(1) Les mots en italiques sont de l'écriture de l'évêque, auquel le président du séminaire avait probablement présenté la formule avec des blancs.

(2) « Imprimis igitur modernus praeses venit ad seminarium 21 Februarii 1611. Unde pro victu et expensis ipsius a dicta die usque ad ultimam Junii 1614, et sunt tres anni cum quatuor mensibus: verum solutum tantum pro tribus annis et trimestri, videlicet in den. par. XIII^c ℔. par.»

(Arch. de l'Év. de Bruges. — Comptes du séminaire 1611-1614, fol. 23.)

Famuli victum, comprehenso ipsius salario, pro quo praeses satisfacere debet, taxavit ad:	*centum flo. cum salario.*
Ancillarum victum, comprehenso similiter earum salario quod idem praeses solvet, ad:	

Actum Brugis in domo episcopali die 20 Septembris 1612.

Carolus Philippus, Episcopus Brugensis.

B

Reverendissimus dominus Brugensis, habita cum dominis deputatis seminarii deliberatione, taxavit salarium praesidis, professorum et ministrorum ejusdem seminarii, in modum qui sequitur.

Salaire du président et des professeurs.

Imprimis praesidi assignavit: *habebit praeses pro mensa ducentos florenos et centum pro honorario per modum provisionis.*

Professori seminarii: 200 *floreni.*

Professori publico theologiae hujus civitatis, ut in docendo conformet se regulis praescriptis professori seminarii: 50 *flo.*

Professori publico humanitatis, ut praelegat dialecticam sive logicam illis seminarii alumnis qui philosophiam non audiverunt, et habeat bis in septimana repetitiones vespertinas: 4 ℔. *gr.* (1).

(1) Imprimis igitur pro salario praesidis quia modernus [Dionysius Christophori] nullum petit, solutum his annis. . . . . . Nihil.

Rdo patri sacrae theologiae, magistro Andreae Goudano, professori theologiae seminarii pro suo salario annue IIIIc ℔. par. Unde a die prima Octobris 1612 usque ad ultimam Martii 1614, et est annus cum dimidio, solutum in tribus quitan. . . . . . VIc ℔. par.

Rdo patri fratri Hiacyntho Husselio, secundario nunc sacrae theologiae professori in praedicto seminario, tanquam supplenti vicem primarii professoris qui in locum patris Goudani successurus est, pro trimestri cesso ultima Junii 1614, solutum juxta ipsius quitan.

VIII ℔. VI s. VIII gr. in den. par. VIc ℔. par.

Famuli et ancillarum salarium hic non taxatur, quia comprehenditur sub taxa mensae sive victus earumdem.

Actum in domo nostra episcopali, die 20 Septembris 1612.

CAROLUS PHILIPPUS, Episcopus Brugensis.

Archives de l'évêché de Bruges. — Original inséré dans les *comptes du séminaire*, 1611-1614, fol. 23.

XXXVI.

Bourses fondées par l'évêque Charles Philippe de Rodoan.

Ex copia testamenti Caroli Philippi de Rodoan, episcopi Brugensis.

1 Décembre 1614.

Qualités des boursiers.

IV. Item fundari volo duas bursas in favorem ecclesiae et seminarii, singulas scilicet centum florenorum, ita tamen ut si qui apti fuerint studio philosophiae, theologiae, vel juris, haeredes, descendentes ex fratribus respective Philippo, et Joanne Baptista, iisdem gaudere possint usque ad licentiae gradum, binis in unam conflatis, statu et qualitate eorum id requirentibus; his autem deficientibus assumentur ex familia Bettharum, quibus etiam non repertis, succedent seminaristae denominandi per episcopum et dictarum familiarum duos seniores.

Arch. de l'évêché de Bruges. — Série *Testaments*.

Rdo domino magistro Servatio Quijnckero, canonico archipresbytero, S. theologiae licentiatio ac hujus civitatis publico ejusdem S. theologiae professori annue Ic ₶. par. Verum, quia nullum adhuc petit a seminario salarium ideo hic nihil, sed servit pro. . . Memoria.

Domino et magistro Petro Albio, professori philosophiae pro suo salario annue XLVIII ₶. par. Unde a festo Sti Joannis Baptistae 1612 usque ad ultimam Martii 1614, et est annus cum novem mensibus, solutum juxta ipsius duas quitan. . . . . . IIIIxx IIII ₶. par.

(Ibidem fol. 21v. 22).

XXXVII.

Déposition de l'écolâtre Denis Christophori, interrogé sur l'état du diocèse de Bruges, lors du décès de l'évêque de Rodoan.

Depositio Dionysii Christophori canonici ac scholastici ecclesiae cathedralis, circa interrogatoria super praesenti statu ecclesiae Brugensis.

. . . .

27 Octobre 1616.

Désastres causés par les hérétiques.

Valde notabilem partem huius dioecesis obtinent hostes religionis catholicae; praeteritis enim annis vi occuparunt tria oppida fossis et moenibus septa ac milite praesidiario munita, videlicet Slusam, Ardenburgum et Isendickam, quae oppida etiamnum possident una cum pluribus aliis vetustis oppidis et municipiis eorumque adiacentibus territoriis et insulis videlicet Oostburgo, Cadsant, Wulpe, Biervlieto, S. Annae cum viginti circiter pagis. In quibus omnibus locis catholicae religionis exercitium et episcopi iurisdictio nullo modo permittitur. Quinimo tam perversum et inquietum est haereticorum illorum ingenium, ut non solum quoad temporalia sed etiam quoad spiritualia limites suos extendere ac catholicos circa ipsos degentes, ad suas partes variis artibus pertrahere conentur. Adeo ut necesse sit episcopum, si modo conatus ipsorum impedire oviumque suarum saluti consulere velit, novem vel decem doctos et inculpatae vitae sacerdotes pretio comparare, quos in limitibus illis pastores constituat, qui non tantum populum fidelem verbo et exemplo in officio et devotione fidei catho licae retinere possint, sed et haereticos ipsos ad gremium



ecclesiae pellere norint: hinc autem videre licet quanti periculi et detrimenti sit huic populo, ecclesiam ipsam suo praesule et pastore diu viduatam esse.

. . . .

Etat des églises rurales.

Ecclesiae parochiales rurales, quae in hac dioecesi iurisdictionem episcopi et exercitium religionis catholicae admittunt, sunt circiter centum: quae omnes, duodecim vel tredecim dumtaxat exceptis, miserrime his turbulentis temporibus destructae fuerunt: omnes enim ad minus tectis suis omnibus, etiam campanilium, exutae et spoliatae sunt; plurimarum deinde muri et campanilia deiecta, nonnullae denique solo aequatae ut ne quidem vestigium illarum appareat. Iam vero ex tot ecclesiis dirutis vix quinque vel sex sunt hoc tempore in pristinum statum restitutae, pauciores forsan quae pro media parte sunt reparatae. Plurimae deinde usque ad quinquaginta et amplius, in quibus, exigua aliqua illarum parte non nihil accomodata et ab iniuria aëris vindicata et frequenter solo stramine tecta, tanquam sub tugurio, divina peraguntur: reliquae demum usque ad viginti circiter vel solo aequatae vel deiectae iacent.

Ex his porro ecclesiis quae utcumque accomodatae existunt, aliae pastoris solatio sunt destitutae, aliae vero aeque non paucae pastores habent qui vitae sunt dissolutioris, quos tamen episcopus tum propter inopiam sacerdotum qui doctrina et moribus probati sunt, qua haec dioecesis laborat, tum ob clamorem parvulorum panem quotidie petentium, tolerare cogitur. Quam sane ecclesiae suae desolationem considerans, episcopus [1] piae memoriae nuper defunctus tam extremae inopiae pastorum occurere volens, seminarium huius episcopatus, a secundo eiusdem sedis episcopo

(1) Charles Philippe de Rodoan.

praedecessore suo pridem institutum, et per iniquitates horum temporum iam plane dissolutum et desolatum restaurari curavit, et ad illud adolescentes provectioris aetatis admisit, qui ibidem sacratioribus studiis necnon bonis moribus ac pietate imbuti, et in pastoralibus functionibus exercitati, idonei esse possent, ut intra paucos annos in hanc Domini vineam mitterentur. Quo quidem praedicti episcopi consilio nihil salubrius excogitari poterat, cum ex nunc episcopatus non leve commodum inde senserit, per pastores aliquos quos ex dicto seminario accepit. Verum cum eiusdem dos tam exigua sit, et tantis oneribus perferendis longe impar, ideo quod nisi per largas fidelium eleemosynas eidem hucusque subventum fuisset, tamdiu subsistere non potuisset, quid aliud exspectandum est, quam quod dicta fidelium liberalitate quotidie flaccescente, imo nunc fere in totum cessante, seminarium brevi cum gravi dioecesis incommodo, pro magna parte sit dissolvendum, nisi sumptibus episcopatus vel eleemosynis quas episcopo procurare incumbit sublevetur?

Situation du séminaire.

Arch. de l'Év. de Bruges. — Liasse: *Status episcopatûs.*

XXXVIII.

Fondation de quatre bourses par Léonard Neyts (1).

9 Octobre 1617.

In nomine Sanctissimae et individuae Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Ego Leonardus Neyts presbiter licet indignus, ad honorem Dei omnipotentis, ejusque gloriosae Matris Mariae, S^{ti} Leonardi et totius curiae coelestis, in animae meae et parentum meorum refrigerium, perpetuis futuris temporibus fundo in ecclesia collegiata S^{ti} Salvatoris Brugensis officium quatuor choralium; cui officio transportavi juridice diversos redditus ad summam centum librarum Flandricarum, una cum decursibus eorumdem, modo et forma infrascriptis.

Qualités des boursiers.

Imprimis hi quatuor chorales ex familia mea assumentur, illique aliis praeferentur qui Neyts aut Bultin vocabuntur, quibus deficientibus, admittentur consanguinei et affines, ordine proximiores, familia deficiente honestorum civium filii succedant.

Chaque bourse sera de cent florins.

Singulis his quatuor choralibus assigno bursam centum florenorum aunue, singulis annis prompte in usum eorum persolvendorum.

Durée de la bourse à Bruges et à l'université.

Debebunt hi chorales uti legibus ecclesiae et aliorum choralium. Poterunt singuli uti dicta bursa centum florenorum, quinque annis hic Brugis dictae ecclesiae servientes, et litteris humanioribus operam dantes, et annis totidem

(1) Leonard Neyts, chanoine de la 7e prébende depuis 1600, devint chantre du chapitre de St Donatien, en 1621. Il mourut le 17 Novembre 1622, et fut enterré dans le chœur de l'église de St Sauveur. Son portrait peint est conservé au séminaire de Bruges.

in universitate pro illorum capacitate, et RR. DD. provisorum judicio; ita tamen ut successive duo seniores ad universitatem mittantur, et duo juniores ecclesiae deserviant.

Tenebuntur autem Brugis magistro cantus, cum quo domini provisores de ratione victus et vestitus convenient, et in universitate in aliquo collegio per dominos provisores eis nominando, cohabitare. Cohabitation.

Singulis diebus, si matutinae decantentur, post easdem accedent domini fundatoris sepulcrum, et ibidem pro requie animae ipsius ejusque matris ac parentum, devote recitabunt *Miserere mei Deus* et *De profundis* cum collecta; diebus vero quibus non decantantur, audient et deservient primo sacro, eoque absoluto ad sepulchrum precaturi accedent. Prières pour le fondateur.

Quarum bursarum provisores et collatores erunt RR. DD. Abbas Eechoutanus, decanus et capitulum S^ti^ Salvatoris et senior familiae qui Neyts aut Bultin vocabitur, quibus deficientibus, proximior qui senior familiae per alios dominos provisores praenominatos eligetur, per vices sumendo unum Neyts, quo cesso vel decesso, unum Bultin, et semper ecclesiastici de familia praeferantur laicis. In omnibus difficultatibus stabitur judicio dominorum provisorum, appellatione remota. Proviseurs et collateurs.

Rogo eosdem provisores ut dictae juventutis rationem habere dignentur, discolos corrigendo et rejiciendo, et probos amando et promovendo.

Quod si (quod Deus avertat) ob peccata nostra religio Catholica Romana in hac civitate mutaretur, exnunc prout extunc dicti officii sive fundationis meae provisores nomino decanum fabrorum, et decanum calceariorum, et seniorem familiae per eos assumendum, qui pueris de familia de his bursis providebunt ad opificia honesta addiscenda, et ad puellas matrimonio collocandas.

Bonorum vero hujus officii receptor erit ille qui pro tempore communitatis ecclesiae S^ti^ Salvatoris bona recipiet, qui postridie divi Leonardi, cantato solemni sacro de *Re-* Receveur.

quiem, cui domini provisores interérunt, in capitulo dictae ecclesiae singulis annis computum reddet.

Denarii capitales reddituum redemptorum statim in emptionem similium reddituum impendentur.

Charges de la fondation.

Receptor recipiet salarium suum ex excrescentia sive residuis ducentis florenis, pro arbitrio dominorum provisorum et viribus officii.

Ex hac excrescentia ducentorum florenorum annue in promptis solventur ecclesiae cathedrali S^ti^ Donatiani, pro fundatione festi solemnis S^ti^ Leonardi cum pulsu maximo vespertino ab hora 6^a^ usque ad 7^am^ et mensa pauperum sexaginta praebendarum, qualibet duorum assium, quatuor ₰. Flandricae; ecclesiae S^ti^ Salvatoris pro simili servitio et fundatione, tres ₰. Flandricae; conventui Eechoutano pro simili servitio tres ₰. Flandricae; conventui S^ti^ Spiritus decem solidi grossorum pro missa solemni, simul ascendente summa ad decem ₰. decem solidos monetae Flandriae.

Reddito computu, id quod ex conclusione ejusdem excrescet, in promptis dividetur inter dicti computus auditores, ita ut duo domini provisores duplum habeant, tertius vero provisor qui est rev^dus^ D. decanus cum capitulo, ille duplum ut priores, canonici vero simplum respectu salarii praedictorum, ita ut hi provisores recipiant quantum duo canonici recipiunt, et hoc pro viribus receptorum et officii.

Les bourses seront toujours intégrales.

Prohibens ne portiones dictis quatuor choralibus et fundationibus antedictis assignatae ullo unquam tempore minuantur, sed si quid extraordinarie solvendum sit, aut aliqua bona pereant, hoc sumatur et resarciatur ex excrescentia conclusionis cumputus, quae inter auditores dividi concessum est, pro eorumdem provisorum et auditorum salario.

Tenor hujus fundationis singulis annis ante redditionem computus legetur, et amussim observabitur, ad Dei omnipotentis gloriam, ecclesiaeque suae utilitatem.

Actum Brugis in domo meae solitae habitationis *inde Bogaertstraete*, 1617 mensis Octobris die 9a.

Inferius habetur: ita est, LEONARDUS NEYTS.

Archives de l'évêché de Bruges. Série: *Testaments*, no 254.

XXXIX.

Fondation de Francisco de la Torre (1), appelée *Los Amigos*.

Copie franchoise de la fundation de los Amigos.

Je declare comme le compte intitulé les Amys, qui commence en mon livre partr fol. a. 32. sont les pauvres, pour lequel j'ay emploijé, comme il appert, en dix diverses 1617.

---

(1) François de la Torre, fils de Jean et d'Anne Oyseel, était consul de la nation espagnole et commerçant très-opulent. Dejà en 1611, il avait fondé des bourses en faveur des élèves de l'école Bogaerde. L'inscription suivante, que l'on voit dans une des classes de cette école, en conserve le souvenir:

« Ter eeren Gots

Zoo heeft Sr Francisco de la Torre, Jans seune ende Joncvr Anna Oysseel, consul van de natie van Spaignen, agtergelaeten *donatione inter vivos* eene rente van zes en vichtich ponden grooten tsrs den penninck achthiene ten laste deser stede, omme jaerlicx t'onderhouden in de universiteyt van Dovay twee jonghers van dese schole, omme aldaer te studeren in de philosophie ende gotheyt, elck van hemlieden bij jaere assignerende 16 ℔. 13 s. 4 gr., ende gelyk 16-13-4 gr. tsrs tot avancamente van eene dochtere uuyt de Maeghdekens schole haer beghevende ten religione ofte huwelicken state, en voor de resterende zes ponden grooten tsrs heeft gefondeert twee jaer-

lettres de Rente jusques le 9[e] d'avril de ceste presente année de 1603, soixante sept livres, dix souls, et dix gros, au dernier seixe, pour assister avec les d[ts] deniers les pauvres, par les occasions qui se presenteront, comme l'on a commencé de faire a plusieurs estudiants qui prétendent estre ecclesiastiq[s], ou Religieux, qui vont a la philosophie, et théologie, avecq intention, d'estre predicateurs, et ce affin que par les d[ts] pourroit par apres estre instruict la parolle divine, et presche en la ville de Bruges et son territoire, pour faire utilité a la communauté de la vigne de N[re] Seign[r], estant mon intention, que tousjours soyent attribuez de rentes de ceste compte, pour en chaque des deux universitées de Louvain et Douaij pour les estudes d'un predicateur cent florins a 20 souls, pour chasqe université, affin que avecq les d[ts] deux cent florins soyent payez en chasque université les depens de table, papier, et autres mendicités, pour chacune, procurant que les personnes, a qui conviennent faire ceste benefice soyent orphelins, et n'ayant aulcuns moyens pour continuer leurs estudes, et de grande esperance; chacun des susd[ts] est ma volonté, qu'il pourra jouyr de ceste commodité, et assistence pour l'espace de trois ans, et non plus, ne soit qu'il fust par grace particuliere, et ce affin que durant les d[t] temps, ils feront plus grand debvoir ou progres de leurs estudes, affin que les autres pourroient jouijr du mesme benefice, et si quelqun ne parfait les d[t] terme de trois ans, soit par les trespas, ou pour estre pourveu d'autre

Deux bourses de cent florins en faveur de deux étudiants en philosophie et théologie, à Louvain et à Douai.

Durée des bourses.

---

licxsche diensten van den Heylighen Geest, te converteren naer zyn overlyden in twee jaergetyden met vigelien ende commendatien, 't stellen van 36 provens w. X grooten yder, recreatie van de kynderen en andere debvoiren, danof den toesicht hebben zullen den voorraed deser stede met adionctie van de Dischmeesters van de kercke van O. L. V. en S[t] Gillis, alles breeder blyckende by de brieven van fondatie gepasseert voor Burchmeesters schepenen ende raeden deser stede in date 1 Novembris 1611. »

Sur la famille de la Torre, voir Gailliard, *Bruges et le Franc, ou leur magistrature et leur noblesse.* Bruges 1858, tom. II, pp. 31 sqq.

part, soit pour estre privé de pareille benefice, et a faulte de point faire son debvoir ou progres de ses estudes comme on debvroit faire, laquelle privation pour le susdt effet moy, mes testamentaires et successeurs pourront faire tous les fois quand bon vous semble, et quand ce arriveroit, l'on pourvoira apres en sa place une autre personne, de sorte que nulle des dtes places demeurera vacquante, et c'est ma volonte qu'entre chacune des dtes personnes qui en semblable sera admis, de jouijr en recompense de l'util qui d' icelluy suyvra, estant pbre celebrera trois messes chasqe semaine pour ma devotion, l'une le Lundij de Requiem pour les trespassés, l'autre le Mardij pour le St Esprit, et la troisieme le Samedij a l'honneur de Ntre Dame la Tresainte Virge Marie conforme le temps, et n'estant prestre, ils diront les susdts jours les devotions suivantes, a scavoir le lundij l'office des trespassez, a scavoir les vespres de deffunts le premier nocturne avecq les laudes, et ce pourra faire le jour precedente, le Mardij l'hymme de *Veni Creator Spiritus*, avecq l'antiphone *veni sancte spiritus* etc. *emitte*, l'oraison, *Deus qui corda fidelium*, le Samedij l'office de Ntre Dame, conforme le temps, et les heures; ce que je prie instament qu'ils ne manqueront d'accomplir par le premier, que l'on advertira a quelqun qui a ce sera admis, l'obligation de chūn est, qu'il soit libre le jour que semblable ne jouyra plus d'icelle auparavant, qu'il ne demandera aulcune chose ne soit, que quelqun soit servie de faire de sa bonne grace; c'est ma volonté qu'ayant aulcun son parent fort necessiteux, capable pour en jouyr ceste benefice, qu'il soit preferé devant tous estrangers et que la personne qui pour tel sera admis soit tousjours naturel de la ville de Bruges, au moins qui soit manant en icelle, affin que tenant son domicille illecq la communauté de la de ville pourroit jouijr de sa doctrine pour compte de les Amys, qui sont les pauvres, cõme dict est au chapre no 48 de mon testament, sont employé jusques au jour d'huy le premier de Juillet 1613 cent & dixhuict livres, quatre sonls, deux gros, en dix livres de rente, lesquelles avecq ce que de

Leurs charges.

Qualités des boursiers.



plus restera en la d[te] compte apres mon trespas je prie aux Seigneurs mes testamentaires, soyent servys d'encharger du tout, affin qne de ce que sera compté, et trouvé, et que sera rassemblé servira pour donner satisfaction, en chacune année pour cincq bourses de cent florins a 20 souls chūn florin, qu'apres le trespas se servent en chūue année a la gloire, et honneur de Dieu, et en memoire de cincq playes de mon Sauveur et Redempteur Jesu Christ, et en avancement de mon prochain, en la manière cōme il s'ensuict: a scavoir les d[ts] deux d'icelles pour entretenement des estudes de la philosophie et theologie de la Université de Lovain et Douaij, en la manière et conditions que je declare au chap[re] de mon dit testament n° 48; la troisième bourse servira pour les despens des estudes d'un estudiant au Seminaire de l'Evesché de la ville de Bruges, si en icelle il sera esté, qui se donne ausdits estudes de la philosophie et theologie de s'obliger d'estre pasteur en la d[te] ville, ou son diocese; la quatriesme bourse servira pour un religieux du monastere de S[te] Augustin de la d[e] ville de Bruges, comme aussij, qui se donne a la philosophie et theologie pour estre predicateur; la cinquiesme bourse sera pour remedier et marier un (1) femme etc. et des susd[ts] cincq bourses quand il sera vacquante quelqune soit par trespas ou pour avoir accomplij le terme de ses estudes ou autrement, ce pendant qu'il sera en vie, la denomination sera de pourvoir une autre personne en sa place qui bon me semblera, et apres mon trespas succedera le plus proche mon parent du denominé et armes de la Torre avecq un, ou deux testamentaires, qui resideront en ceste ville de Bruges, et les estudiants qui en jouyront des susd[ts] quatre bourses s'est mon intention qu'il ne soit que pour le terme de quatre ou cincq ans, et non plus, affin que les autres peuvent jouyr du mesme benefice.

Bourse en faveur d'un élève du séminaire de Bruges.

Bourse en faveur d'un religieux du monastère de S[t] Augustin.

Dot de mariage.

Collateurs.

Durée des quatre bourses.

(1) Quelque fautive que soit l'orthographe du document, nous n'y avons fait aucune retouche.

Les deux parties de chap[res] cij dessus specifiées accordent à leurs copies autenticques, par le notaire publicq Victor de bucq ou testament de S[r] Francisco de La Torre en l'an 1617; en foij de quoij je singné de mon nom comme secretaire de la nation espagnolle, resident en la ville de Bruges ce jourd'huy 11[e] 7b[re] 1654. Estoit signé Pedro de Melgar secret.

Ceste copie traduicte de la langue espagnolle en francoise accorde avecq la copie autenticq.

L[s] DOUEZ, not[s], 1662 (1).

---

(1) L'original de ce document repose aux archives de l'évêché de Gand, fonds: *Séminaire*. -- Monsieur le chanoine Lavaut, secrétaire de Monseigneur l'Évêque de Gand, a eu l'extrême obligeance d'en prendre copie et de nous la communiquer.

XL.

Les deux chaires de la fondation de l'évêque de Cuba transférées au séminaire. — La leçon *in bonis litteris* changée en cours de philosophie.

Acte van de veranderynghe van de lessen jn bonis litteris *by myn Eerw. heere den bisscop van Cuba, daerof hiervooren f° 294 verso word mentie ghemaect* (1).

21 Avril 1618.

Accord entre l'évêque Triest et le magistrat de Bruges.

Alzo bij ons onderscreven vertoont ende verzocht es gheweest ande Edele heeren Burgmeesters, schepenen ende raden der stede van Brugghe als toezienders ende collateurs vande lessen ghefundeert by wylen den Eerw. heer Bisschop van Cuba, heer Jan de Witte, dat de zelve lessen tot meerder prouffyt ende nut vande joncheit der voorn. stede geschieden zouden moghen met huerlieder adveu jn het seminarie, te weten: deen jnde godheit ende dander jn philosophie jn plaetse van *jn litteris humanioribus*; waerjn wy, in conformiteite vande authoriteit ons ghegheven by het heilich concil van Trenten, cap. 4, sess. 22 et cap. 4 sess. 25 de refor., dese veranderynghe zyn doende; ende dat daer doore jn toecommende tyden hun in huerlieder gherechticheit eenich prejudicie zoude moghen commen, zoo ist dat wy omme zulcx te precaveren, als gheenssins wesende onse jntentie, verclaeren mids dese onder ons handteecken ende zeghele, dat wy hier doore niet en verstaen te verminderen trecht vande dispositie ende collatie, de voorn. edele heeren vander

(1) Voir plus haut, p. LIV, note 3, où, par erreur, nous avons renvoyé au document XXXII.

wet uuten testamente voorseit competerende jn wat manieren dat zyn conde.

Actum den 21 Aprilis 1618.

Ende was onderteeckent: A. Triest, episcopus Brugensis, *ende ghecacheteert met een cachet daerup ghedruct.*

Accordeert met zyn origineel.

P. Van Belle.

Archives de la ville de Bruges. — *Rooden bouck* f° 303 verso.

XLI.

Déposition de l'archiprêtre Servais de Quinckere, interrogé sur l'état du diocèse de Bruges.

Ad 12um. *(An in diocesi erectum sit seminarium, quot in eo pueri alantur, et quæ sit causa scientiæ?)*

Dicit, in civitate Brugensi ab episcopis seminarium ante turbas hæreticorum erectum, restaurari cæptum esse, in quo decem, vel circiter, bursarii student sacræ theologiæ et formantur ad suscipiendam curam animarum, præter aliquot juvenes qui in humanioribus instituuntur. Verum, seminarium hoc adhuc plane est indotatum, et aluntur studiosi partim temporariis eleemosynis magistratus Francotarum et aliquot prælatorum, partim sumptibus ipsius episcopi, qui sicut pluribus et doctioribus pastoribus eget quam aliæ dioceses propter vicinitatem haereticorum, ita majora dispendia ferre debet ad formandos in hoc seminario pastores sibi necessarios.

1620.

Situation du séminaire de Bruges.

Præter dictum seminarium sunt in eadem civitate duæ scholæ publicæ, puerorum una, puellarum altera, in quibus maximo numero aluntur adolescentes et adolescentulæ et vestiuntur ac docentur ex piorum fundationibus et sumptibus publicis, donec per ætatem capaces sint vel artis alicujus mechanicæ perdiscendæ vel alicujus status vitæ amplectendi.

Præter quas etiam sunt duæ scholæ dominicales in quibus pauperiores pueri et puellæ gratis instituuntur et docentur legere ac scribere et erudiuntur in catechismo: quæ scholæ etiamnum prorsus indotatæ sunt, et debet episcopus fere omnes sumptus ferre.

Pro causa scientiæ, dicit se in dicto seminario profiteri theologiam et reliquas scholas cum episcopo moderno sæpius visitasse (1).

Arch. de l'Év. de Bruges. — Liasse: *Status episcopatûs.*

---

(1) Ailleurs le témoin allègue *pro causa scientiæ.* « Se in civitate Brugensi natum et pro majori parte vitæ suæ ibdem habitasse » — « quod fuisset viginti duobus annis archipresbyter. » Ces détails ne peuvent s'appliquer qu'à Servais de Quinckere. — A la question « *an ipsa ecclesia vacet, quomodo, a quo tempore citra, et quæ sit causa scientiæ* » il répond « eam non vacare sed apparenter brevi vacaturam, quando sua Sanctitas ad denominationem Serenissimorum archiducum principum Belgii modernum Rum episcopum Brugensem ad episcopatum Gandensem transtulerit. Pro causa scientiæ dicit se vidisse copiam autenticam literarum nominationis ex parte praedictorum Serenissimorum archiducum tam de persona moderni Rmi episcopi Brugensis ad episcopatum Gandensem quam de persona hujus Rmi domini electi ad episcopatum Brugensem. » De cette réponse nous devons conclure que la déposition date de 1620, époque à la quelle Mgr. Triest fut désigné pour succéder à Jacques Boonen, évêque de Gand, qui lui même était présenté au Pape comme successeur de Mathias Hovius au siège archiépiscopal de Malines.

XLII.

Extraits du testament de Gaspar de la Torre (1), relatifs à la fondation du séminaire de la Torre, à Douai.

In nomine Sanctissimae et Individuae Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. 12 Août 1621.

Je Gaspar de la Torre, protonotaire du sainct Siége apostolique, prévost de la ville et église collégiale de nostre

---

(1) Gaspar de la Torre, frère de François (voir document XXXIX, p. CCLI), fut le 33e prévôt de Notre-Dame à Bruges. Nous trouvons un résumé de sa vie dans l'inscription suivante:

DE LA TORRE PESQUERA — DE MIL CANOCA

D. O. M.

GASPARO DE LA TORRE
QUI PASSIM LUSTRATO ORBE TERRA MARIQUE
ORDINES DUXIT ET ALIQUOT EXPEDITIONIBUS MARITIMIS INTERFUIT,
PRÆSERTIM SUB SERENISSIMO PRINCIPE JOANNE AUSTRIACO,
DEIN ROMAE ANNO JUBILÆI 1575 SACRÆ MILITIÆ ET SACERDOTIO ADSCRIPTUS,
AC A MAGNO ILLO ALEXANDRO FARNESIO CARDINALE
PROTONOTARIUS SACRÆ R. E. CREATUS, EJUSDEM CARDINALIS BENEVOLENTIAM PROMERUIT;
IN BELGIUM INDE REDIENS
LENDII IN ARTESIA CANONICUM DEINDE DECANUM MULTIS ANNIS CUM LAUDE SE GESSIT;
ILLINC IN METROPOLITANA CAMERACENSI CANONICUS ADSCITUS,
COLLEGIS CHARUS ET GRATUS MUNERA AB IIS SIBI COMMISSA FELICITER CONFECIT.
POSTREMO PRÆPOSITUS BRUGENSIS INCLYTI HISPANIARUM REGIS PHILIPPI II
BENEVOLENTIA DENOMINATUS, IN PATRIAM REDIENS, HUIC ECCLESIÆ PRÆFUIT, ANNIS 35,
AC TANDEM DE MORTE COGITANS
MONUMENTUM HOC SIBI VIVENS, IN QUO REQUIESCERET MORTUUS PRÆPARAVIT.
CUJUS ANIMÆ REQUIEM ÆTERNAM APPRECARE.
VIXIT ANNIS 84, NATURÆ CESSIT 6 FEBRUARII 1631.

Dame de Bruges, et prestre indigne, estant par la grace de Dieu bien dispost, et de bon et sain entendement, scachant qu'il n'y a riens plus certain que la mort et incertain que l'heure d'icelle, désirant à cette cause prévenir, mettre ordre et disposer des biens que Dieu par sa bénigne et libérale] grace me a donnés et élargis, ne veuillant décéder intestat, faicts, statue et ordonne mon testament et déclaration de ma dernière volonté que je veulx estre de poinct en poinct observé accompli et effectué comme se ensuict.

Préambule. Premier. Je recommande mon ame rachaptée du précieux sang de nostre Seigneur Jésu-Christ, à Dieu mon créateur, très-humblement implorant sa immense bonté, clémence et piété de me vouloir faire grace et miséricorde, et me pardonner tout ce que par fragile conversation humaine ou suggestion du diable jeay offensé, et quand du corps icelle partira, qu'il la veuille [recepvoir] par mains de ses saincts anges et bienheureux, invocant et priant très instamment à la benoiste et glorieuse vierge Marie,

---

D. O. M

IDEM DOMINUS PRÆPOSITUS
SUO AERE COLLEGIUM DICTUM DE LA TORRE A FUNDAMENTIS INSTITUIT,
AMPLO CUM REDITU IN ACADEMIA DUACENSI,
IN SUBSIDIUM PAUPERUM STUDIOSORUM SACRÆ THEOLOGIÆ OPERAM DANTIUM,
PRÆSERTIM BRUGENSIUM VEL INDE ORIUNDORUM,
UT PATRIÆ SUÆ POSTLIMINIO REDUCES OPITULENTUR IN SACRIS
AD ANIMARUM SALUTEM.
IDEM FUNDAVIT HEBDOMADATIM MISSAM AUGUSTISSIMI SACRAMENTI
IN CANTU MUSICO.
FESTUM SANCTI MATTHÆI MAGNUM PRINCIPALE AUXIT ET FESTUM TRIUM
REGUM.
DEMUM INSTITUIT BINA ANNIVERSARIA NOVENARUM LECTIONUM
ET ALIA DUO TRIUM LECTIONUM, UTI IN ARCHIVIS HUJUS ECCLESIÆ
PRÆSCRIPTUM EST,
RELINQUENS UBIQUE EXIMIA SUÆ PIETATIS
ET PRUDENTIÆ VESTIGIA

mon advocate, à sainct Pierre et sainct Paul apostres, à mon bon ange, aux trois Roys (1) mes patrons, à saincte Marthe ma patronesse, et à toutte la cour céleste du paradys, affyn qu'ilz veuillent par leurs mérites et intercessions me ayder et deffendre en l'heure de ma mort auprès de Dieu tout puissant, et si par cas (que Dieu ne veuille) par extremité de douleurs, alienassion de sens, ferveur de maladie, ou persuasion diabolique je dicts ou lis chose quelconcque contraire à la foy catholicque ou aliène des institutions chrestiennes, je le revocque tout de et à ceste heure, pour alors protestant aussy bien et expressement de vouloir avecques l'ayde de Dieu vivre et morir en foy de nostre mère la saincte Eglise catholicque apostolicque et romaine hors de la quelle je confesse personne pouvoir estre sauvé. Je prie aussy à tous en général et à chascun en particulier, ausquels je pourrois avoir offensé tant en faicts, parolles, que mauvais exemples et en quelconque manière que ce puisse estre, qu'ils me le veuillent tout pardonner, comme je pardonne aussy de très bon cœur, à tous ceulx qui me pourroient avoir offensé. . . .

Legs en faveur de Paul van Lyere etc.

Art. 29. Item je donne et legate à Gaspar van Lyere mon filleul fils de Mre Paul van Lyere et de Christina de la Torre sa compaigne ma neipce et fillieule, vingt ℔. de gros de rente, au denier seize par an, et ce à ceste condition que avecques sur surnom de van Lyere, il portera aussy joinctement le surnom de la Torre et portera aussy de mesme les armoiries de la Torre eschartelées avecques celles de van Lyere, et si le dict Gaspar van Lyere mon filleul devient homme de église, ou mariast ou vient à morir sans laisser legittime hoir ou hoirs, marsle ou marsles, pour ce pouvoir ainsy successivement accomplir, en tel cas, mon expresse intention et vouloir est que la dicte

(1) Un des frères de Gaspar portait le nom de Melchior, un autre, celui de Balthazar.

rente de vingt ℔. de gros tournera sur l'ung de ses frères, commencant de sur plus aisné, moienant que il soit homme de bien, vertueux, et à ce capable, aux conditions susdictes, et à faulte d'hoir ou d'hoirs marsles desdicts van Lyere, l'hors tournera le dict don et legat à la mesme condition que dessus, à l'ung des filz de ma neipce Marie van den Berghe compaigne de Mons. Jacques de Croix S^r. de Straselles, et à faulte de semblable hoir masculin, tournera le dict don et legat à la mesme charge et condition devant dicte, à l'ung des filz de ma neipce Susanna de la Torre compaigne de feu Mons. Louis de Vicq S^r. de Watermeulen, et considérant ma niepce Susanna procède de hoir masculin, est mon intention que ses filz précederont les filz de ma niepce van den Berghe. et à faulte aussy de semblable hoir masculin tournera la dicte rente au prouffyct du séminaire Torréan, et pour plus grande asseurance de ce dict don et legat, je transporteray au plustost au dict séminaire quattre destinctes rentes, portant par ensamble vingt quattre ℔. trois soubs et quattre gros., ou au cas que je ne l'ay faict des mon vivant je en charge bien expressement à mes exécuteurs de les incontinent transporter après mon tréspas, à scavoir huict ℔., six soubs et huict gros, sur Bertholomé Zoete escuier, avecq Jehan van Dendere advocat au conseil de Flandres son plaige et principal, escheant chasque 10e de Juing, item encoires une aultre telle de huict ℔., six soubs, huict gros, sur messire Erasme van Synghem chevalier hault eschevin du pays de Waes, escheant chasque 29e de Décembre, item une aultre de quattre ℔. de gros sur Josse van Rattevelt avecq Pierre de Hoop plaige principal, escheant chasque 20e de Décembre, et encoires une aultre de trois ℔., dix soubs de gros, sur Philippe de Hondt et sa femme, avecq Philippe de Meyere sa caution, escheant chasque 25e de Febvrier, et au cas que touttes ces rentes ou aucunnes de icelles fussent remboursées, mon vouloir bien expresse est, que elles seront incontinent remplacées de aultres

Réserve au profit du séminaire de la Torre.

rentes, voire de touttes les meillieures que l'on trouvera en ma maison mortuaire, desquelles dictes rentes le dict séminaire ou collége aura la charge et recepte, et en recevant sera tenu de payer annuellement les dicts vingt ‰. de gros, et ce moienant la stricte observation des conditions cy en hault dictes, bien entendeu que si ledict legateur voulait venir demorer audict séminaire pour estudier, que l'on le debvra admectre et recepvoir, en le furnissant tous les ans, oultre sa table que est de cent florins, les restans vingt florins en argent et non plus, car les aultres vingt cincq florins de reste seront au prouffyct dudict séminaire pour le soing et recepte que on en doibt avoir.

Art. 38. Item pour diverses raisons je dicts que je veulx avoir que pour visitateurs de mon dict séminaire deux docteurs de la saincte theologie . . . . . . et cède mes parens collateurs et administrateurs dudict séminaire, le tout comme sensuict arl[s]. 53 et 54 par élection. Approbo lyteram: G. DE LA TORRE. — Visiteurs.

J'ay mis icy ceste affixe pour raisons et causes.

En marge: Cest arl[e]. est posé en l'orginel testament au marge d'une veue ou blancq papiele mise sur le 38 et 39 arl[s].

Art. 45. Item je dicts et confesse que par la seule et et libérale grace de Dieu, je ay achapté en la ville et université de Douway diverses maisons et heritaiges, desquelz je ay basty, faict, erigé et accommodé la maison, entierement transportée donnée et dediée a son hault et sainct nom, et de la glorieuse Vierge Marie, dict le collége ou séminaire de la Torre ou Torréan, comme appert par les lettres de achapt de icelles, estant les origineles audict séminaire et aucunues copies de icelles en mon comptoir, et ce pour y fonder à l'augmentation et plus grande [gloire] de Dieu, service et conservation de sa saincte Église, sept bourses pour y nourir sept pauvres prestres pour — Fondation de sept bourses.

Charges: estudier en la saincte théologie avecques charge bien expresse de célébrer touttes les sepmaines de l'an, chascun

messe quotidienne, une messe que serat une messe tous les jours a perpétuité, et célébreront les dictes messes en la chapelle du dict séminaire, à la seule intention du fondateur, se reglant et conformant selon l'usage de Rome avecq une collecte pour le dict fondateur et tous ses parens et amys, excepté les lundis, que alors ilz célébreront la dicte messe à quelque autel privilégié, pour les trespasséz avecq une collecte pour le dict fondateur et ses amys, comme dict est, avecq la sequente *Dies iræ*. Et est mon intention que les dicts prestres diront journellement après

avec *Miserere* et *De profundis*, leur dicte messe, les psaulmes, *Miserere* et *De profundis* avecq les collectes pour les trespasséz et après doneront l'eau béniste. Les jours des trois Roys, ou de l'Épiphanie,

et deux messes solennelles ou anniversaires. et aussy le jour de St[e]. Marthe seront tenus de célébrer messe solemnelle à diacre et soubdiacre du tel jour, et après le decès dudict fondateur se diront le lendemain desdictes festes deux obyts, à nœuf psaulmes et nœuf leçons, et le jour ensuivant la messe aussy à diacre et soubdiacre, et oultre les dictes messes, touttes les foys que les dicts prestres celebreront ailleurs, que ils ayent tousjours spéciale souvenance en leur *memento* de prier pour le

Repas en commun. dict fondateur et les amys. Mon intention est aussy qu'ilz maingeront tousjours par ensamble et que après les graces de chascun repas ils ayent incontinent à lire les susdicts psaulmes *Miserere* et *De profundis* avecq les dictes collectes, et que personne ne soit admis ny receu à susdictes bourses

Les boursiers seront prêtres, se il ne est prestre, et si de speciale grace, l'on admect quelquun qui ne le soit, que celluy la serat tenu avant estre receu audict séminaire payer es mains du régent (oultre six florins de son entrée) cincquante deux soubs de gros, pour satisfaire a ceulx que pour luy deschargeront sa messe chasque sepmaine à quoy il est tenu, et à faulte de tel payement, que il soit privé incontinent de

étudiants en théologie. la dicte bourse et mict hors dudict séminaire. Ilz debvront

aussy tous estudier en la saincte théologie, et poinct en aultre faculté, et les Flamengs après avoir achevé leurs cours en icelle, que ilz debvront avoir accompli en l'espace de trois à quattre ans y pourront autant de temps demorer et non plus (entendant cela tousjours moienant que ilz se conduisent et gouvernent bien, aultrement point), affyn que l'hors des aultres puissent succéder en leurs places. Et après leur dict cours achevé seront tenus et obligéz de deservir des cuires en l'evesché de Bruges, et notament es lieux où le présent fondateur at droict et patronaige et présentation, et debvront deservir les dictes cuires aultant de années que ilz auront jouy du bénifice des dictes bourses, scavoir s'ilz ont esté trois ans boursiers, debvront trois ans deservir cuires, s'ilz ont jouy quattre ans ladicte bourse, debvront aussy quattre ans deservir cuires, et en faulte de ne le ainsy accomplir debvront rendre et restituer *pro rata* les despens que ilz auront receus à cause de la dicte bourse, qui est cent florins par an de chascune bourse, bien entendeu que en tel cas ladicte somme remboursée s'appliquerat aux choses le [plus] nécessaires dudict collége, et se debvront lesdicts boursiers obliger et donner bonne et suffisante caution de le tout ainsy accomplir. L'on trouverat joinct avecq le testament la copie de l'obligation et caution que chascun boursier debvra donner, à la quelle je me remects pour eviter de icy l'escripre, déclarant que le président que est ung des boursiers a des maintenant oultre sa table de cent florins aultres cent florins de gagie par an, et la servante trente florins, oultre la table aussy de cent florins, et pour mieux asseurer l'annuelle revenue desdicts sept pauvres prestres avecq les personnes requises pour le service du dict séminaire je ay des maintenant donné cedé et transporté à tousjours et perpétuellement oultre ladicte maison séminaire ou collége, quinze cents soixante et ung florins, quinze patars de rente par an au denier seize pour réduire

Obligation spéciale pour les Flamands.

icelles suivant les contracts par mes exécuteurs [1] de ce mien testament, en cas que je ne le ay faict des mon vivant, à la somme de douze cents et cincquante florins de rente annuelle, au denier vingt (comme de tout cecy appert plus amplement par les lettres, et dict contract passé par devant le nottaire Nicaise Audejans le 23 de Novembre 1619 ausquelles entierement et du tout, je me attens et remects, et de rechef les confirme authorise et corrobore, par ce présent mien testament.)

Le domestique sera un étudiant pauvre.

Art. 48. Quand il faudrat prendre un serviteur, l'on pourat chercher quelque pauvre et honneste estudiant, lequel ne obmectant ses estudes après avoir frequenté les leçons, debvrat servir la table du président et boursiers et assister la servante en touttes choses.

En lieu de gagies oultre sa table et demeure le serat licite d'estudier en ce qu'il vouldrat.

Je dicts que il faudrat que il estudie en theologie (pour exclure tous juristes) ou pour le moins en philosophie ou *bonis litteris*.

Charges du président.

Art. 49. Je ay dit cy devant que le président qui est ung des boursiers, at des maintenant oultre sa table de cent florins, aultres cent florins de gagie par an et ce

(1) Les exécuteurs testamentaires étaient:

1° « Très révérend vénérable et circonspect signeur messire Servatius Quinquerus, licencié en la saincte théologie, denommé doyen de l'église cathedrale de sainct Donas de ceste ville de Bruges, mon grand et très spécial amy, auquel dict Sr doyen, je authorise et donne seul et unicquement double voix, par tout et en tout ce que toucherat, concernerat et dependerat de ceste administration testamentaire. »

2° Adrien Budzin, chanoine de l'église de Notre-Dame.

3° « François de la Torre, docteur es droits vieu bourgmestre et eschevin du terroir du Francq, mon bien aymé nepveu. »

4° « Adrien vander Praet, vieu eschevin et commis de la dicte ville de Bruges, mon grand et spécial amy. »

principalement par ce qu'il est tenu, et a prins à sa charge la célébration de la messe quotidienne quand bien il seroit seul au séminaire, voires quand il seroit indispost ou malade, seroit tenu et obligé de la faire célébrer journellement à ses fraicts et despens; mais a faict que viendront les boursiers, debvront les dictes messes estre divisées entre eulx, que sera l'hors soulagement pour ledict president, que neanmoings ne aurat pour tant moings de ses gagies. Il est en oultre tenu de estre recepveur économe, administrateur et conservateur de tout ce que appertient audict collége, et rendre de toutte la despence bon leal et pertinent compte, tous les ans à la S^t. Jean Bap^{te}. avecq le renseing de tout ung general, ce que compète et appartient à la dicte maison que il at en charge, comme le tout appert par son obligation faicte le 25 de Augst 1618, que l'on trouvera avecq les comptes du dict séminaire en mon comptoir, ce que jeay trouvé nécessaire de la donner icy a cognoistre, affyn que a changeant de président, messieurs mes exécuteurs se puissent gouverner a l'advenant.

Legs de livres et de meubles au séminaire de la Torre.

Art. 50. Item je laisse et donne audict collége Torréan tous mes livres en quelque langaige que ilz soyent, et de mes meubles ou de la valeur de iceulx, aultant que il fauldrat, et serat nécessaire pour ameubler selon le nombre des dix personnes et de leurs qualitéz ledict collége pour et la première foys seulement, priant bien fort à mes exécuteurs de vouloir en cecy user de grande considération et prévoyance, car mon intention est que après ceste foys ledict college se debvrat tousjours maintenir selon et avecq son revenu; on trouverat joinct au comptes d'icelluy l'inventaire de tous les meubles et utensiles que y sont.

Autres legs: calice etc.,

Art. 51. Item je laisse et donne aussy audict séminaire, ou collége mon calix d'argent doré avecq la platine et louchette, mesme ensamble aussy tout le service d'argènt doré que je ay faict faire pour servir au St Sacrifice de messe à scavoir, le plat lavoir avecq les deux pottequins, la boicte pour mettre les hosties avecq sa couvelesche

servant pour donner la paix, et la clocette, le tout muny de mes armoiries, et ce que pèse le tout et chasque pièce à part l'on trouverat escript sur quelque livre des despences qui est entre mes aultres pappiers, voires que plus est sur chasque est marcqué son propre poix.

tableaux, Art. 52. Item je donne encoires audict séminaire le tableau ou est depainct la benoiste Vierge Marie avecq Jesu sur son escour où que je suis depainct, et deux partellettes affyn que ilz s'en servent et le mectent sur l'autel de la chapelle, et avecq ce encoires les cuirs dorés que pendent en ma salette, avecq les pieces qu'ilz servent pour les ralonger, que l'on trouverat en un coffre en la chambre de mon comptoir affyn que les accomodent pour pendre en la dicte chapelle; on trouverat audict coffre aussy deux houppeaux faicts de soye avecq leurs pieds doréz pour les mectre sur l'autel que je veulx aussy donner ensamble; chasubles etc. avecq tout cela que on leur donne encoires des casules que j'ay icy, celles que je estois accoustumé de user (excepté celles des trespasséz) semblablement les aubes amicts et caints que sont bonnes, et aussi les corporals, bourses de iceulx avecq les platues voiles pour couvrir le calix et que je n'auray pas ordonné ou destiné par decha aultrement; que on leur donne semblable les purgatoires et sacquéaux des calix avecq les chandellies d'autel d'arain et les trois bleckers du mesme, mon canon et missal, la clocette de arain, en somme aultres choses que je pourrois avoir oubliées, requises et nécessaires à tel usage et effect, des quelles par aventure on ne ferat grand compte ny prouffyct à les vendre; que l'on leur donne aussy l'image de Ste Marie major.

Collation des bourses. Art. 53. Quant à la collation des sept bourses du collège Torréan cy devant mentionne, on se gouvernera comme sensuict, à scavoir que je me réserve uniquement la collation de touttes icelles bourses ma vie durante, et après mon trespas se confereront les dictes bourses par deux de mes plus proches et anchiens hoirs marsles, portant le

nom de la Torre et provenant du lignaige et troncq de feu bonne memoire Jehan de la Torre et Anna Oijseel, mon père et ma mère, y joincts mes exécuteurs et testamentaires lesquels auront par ensamble leur vie durant, ou de l'ung de iceulx une voix, faisant avecq les deux plus proches hoirs ensemble trois voix, et après le trespas du dernier des dicts executeurs jouyront de la susdicte collation mes deux plus proches et anchiens hoirs marsles. Et comme mon expresse intention est de laisser la collation susdicte à deux de mes plus proches et anchiens hoirs marsles portant le surnom de la Torre, et provenant du lignaige et troncq que dessus, ce neanmoings je donne icy a cognoistre le cas advenant qu'il n'y eust hoirs, ou hoir marsle venant du troncq que dessus, qu'en tel évènement la collation susdicte tombera ou eschera pour une voix à l'ung des fils de mademoiselle Christina de la Torre compaigne de maistre Paul van Lyere, à condition qu'icelluy prendra et portera le surnom de la Torre, en conformité du don et legat expres couché par ce mien testament, et avecq luy succederat à la susdicte collation ung des plus proches et anchiens hoirs marsles provenant du troncq de feu bonne memoire Philippe de la Torre fils de feu Jacques de la Torre en son vivant secretaire du conseil privé, mon oncle. Et si la dicte demoiselle Christina de la Torre ne delaissasse aulcun fils portant le surnom de la Torre, jouyront de la dicte collation les deux plus proches et anchiens hoirs marsles du susdict Philippe de la Torre, et au cas que de ce costé il n'y eust dhoirs ou hoir marsle devolvera la collation que dessus sur deux plus proches et anchiens hoirs du costé de mon père et ma mère. — Déclarant parmi ce de vouloir tousjours préférer celles provenant du troncq de feu mes dicts père et mère à celle provenant de la ligne collaterale. Et quand il adviendroit qu'il n'y aurait plus nuls miens hoirs non plus du sexe masculin que féminin, l'hors tombera la collation des

bourses susdictes au reverend prévost de l'eglise collegiale de nostre Dame de Bruges et à ses successeurs en la dicte dignité, moienant qu'ils ayent leur résidence et demeure en icelle ville, et à faulte de ce, et le cas advenant que la dignité prepositurale fusse vacante, par le tréspas ou aultrement, je dicts et déclare que l'hors en la place et lieu du dict prévost succederont ceulx du chapitre de la susdicte église, lesquels auront par ensamble à la collation des bourses susdictes une voix et les meglisieurs, ou maistres de la fabricque aussi de la mesme église une voix, et semblablement auront aussy les maistres de la table des pauvres d'icelle église une voix, que seront par ensamble trois voix et ce pendant que la dicte prevosté serat vacante comme dict est et poinct plus longuement.

En marge on lit: Pour raisons me mouvans je glisse que cest plus anchien hoir marsle ne portera le surnom de la Torre s'il ne veult, et ayant considéré de plus prês que les enfans de mes frères et sœurs me sont plus proches que les enfans de Philippe de la Torre, est mon expresse intention que après la mort de leurs enfans portant le surnom de la Torre, seront preférès les filz de leurs filles préférant tousjours les enfans des filles venant de plus anchien hoir marsle et après ceulx la tous morts, les hoirs du dict Philippe de la Torre et après iceulx sur le prevost suyvant le texte.

Soubsigné:

G. DE LA TORRE.

Nomination du président, des visiteurs, etc.

Audition des comptes.

Art. 54. Item quand il serat besoing et nécessaire de changer et prendre nouveaux visitateurs, présidens et boursiers, ou faire quelque aultre changement au dict collége, quelque il puist estre et notament aussy de ouyr annuellement les comptes de icelluy, les visiter examiner admectre et signer, je réserve le tout bien expresse et entierement à moy ma vie durante, et après mon trespas, auront la dicte charge et authorité deux de mes plus

proches parens, avecq les susdits seigneurs exécuteurs testamenteurs, comme dict est icy en hault bien au loing au commencement de l'ar[le] 53, et point aultrement.

Art. 56. Et s'il y eult quelcun ou quelcuns entre mesdicts quattre héritiers qui voulusse, ou voulussent murmurer, contredire, s'opposer ou procéder au contraire de ceste mienne ordonnance intention et dernière volonté, à tel ou à telz je les prive de à ceste heure, pour allors, de leur part ou heritaiges, et veulx bien expressement que en soyent incontinent privéz, et que leur dicte part portion, ou contingens soyent appliquéz et donnéz au prouffyct du devant dict college Torréan, dict de la Torre.

Art. 67. Après ainsy cela bien faict, tout ce que il y aurat de surplus, de mes biens, et me serat encoires deubt en quelque sorte et manière que ce soyt, tant en rentes que en arrieraiges de generalement touttes quantes les dictes rentes, soyt tant du dot dudict collége Torréan, comme des rentes de mes dicts quattre héritiers escheues jusques au jour de mon trespas, et point plus longuement, avecq semblablement l'argent qui proviendrat et serat faict de la vendition générale de la reste de tous mes meubles et mesnaige, y joinct les debtes que on me pourrat aussy encoires debvoir pro rata, tant de ma prévosté que prebande y annexée, je veulx que le tout estant ainsy assamblé, touttes debtes charges et fondations bien payéez et accomplies, ce que il y aurat de reste et surplus soyt applicqué et employé au devant dict collége Torréan, lequel estant du tout fort bien pourveu et muny, y ayant après encoires du bon que icelluy se employerat pour augmenter le nombre des bourses dudict collége en lesquelles bourses ainsy augmentées les enfans de la pauvre escolle de la ville de Bruges auront la préference, moienant et à condition qu'ilz seront bien expressement tenuz et obligéz à touttes les mesmes obligations que les aultres

Augmentation du nombre de bourses.

boursiers nulles exceptéez, reservéez ou ommises, bien entendu que les dictes bourses ainsy augmentées pourront estre supprimées et estainctes au cas que par la chierté du temps de guerre, ou aultrement les biens ou revenu dudict college vienderoient a diminuier ou fallir.

Actum et perfectum cum singulari gratia Sanctissimae Trinitatis en la susdicte ville de Bruges, et en ceste maison prévostiale la douziesme de Aougst 1621.

G. DE LA TORRE.
Praepositus Brugensis.

Après collation allencontre son originel est ceste copie trouvée accorder exceptéz quelques mots non lisables ar[ls]. 38 et 52. Pres[t]. moy nottaire.

J. DE RUDDERE.
1631.

D'après une copie manuscrite, appartenant à M. le baron Alexandre Gillès de Pélichy, à Iseghem.

XLIII.

Règlement du séminaire de la Torre, à Douai.

Statuta ac leges observanda ab alumnis seminarii seu collegii de la Torre in alma universitate Duacensi, per nobilem et amplissimum dominum Dn̄m D. Gasparum de la Torre, S. R. E. Protonotarium, et collegiatae ecclesiae B. Mariae et civitatis Brugensis Praepositum.

1ª. Admittendi in bursarios debebunt esse Flandri Brugenses, aut saltem Brugensis diœcesis et sacerdotes : quod si sacerdotes non occurrant, erunt ad minimum in artibus promoti, et annorum viginti ; ac de facto linguam flandricam calleant : sint item bonae vitae, ac bonae expectationis de se specimen dederint ; inter omnes tamen ad bursam concurrentes semper debebunt praeferri R. D^ni fundatoris consanguinei, vel affines, et inter eos, qui consanguinitate vel affinitate propinquiores sunt, minus propinquis. In convictores vero admitti poterunt S. Th. studiosi (et non alii), modo tamen iisdem velint cum bursariis legibus subjici, vivendo cum illis in communi de eadem *mensa, quae frugalis erit, honesta tamen, secundum studiosorum consuetudinem* (¹). Qualités des boursiers — et des commensaux.

2ª. In admissione omnes coram seminarii Praeside edent *professionem fidei*, juxta prescriptum bullae Pii quarti, juramento interposito, quod semper ejusdem doctrinae Profession de foi.

(1) Les phrases soulignées le sont également dans l'original, mais peut-être d'une autre main.

professioni insistent et ordinationibus aliisque decretis œcumenici concilii Tridentini inhaerebunt. *Spondebunt* item omnes obedientiam Praesidi de parendo ejus ordinationibus absque contradictione.

Durée de la jouissance des bourses.

3ª. Bursarii tantum poterunt bursa sua quadriennio gaudere, quo finito (*vel si ante illud tempus idonei reperti* a R. D. fundatore vel ejus vices gerentibus vocati fuerint) sciant se obligatos esse curam pastoralem suscipere, idque in diœcesi Brugensi, illis praesertim in locis in quibus R. D. Praepositus fundator jus praesentationis habet, et hoc ad minimum tot annis quot fructum ex bursa perceperint, alioquin tenebuntur pro singulis annis centum florenos refundere, quod etiam facturi sunt, si in seminario degentes *propter improbitatem dimittantur*, vel expleto quadriennio, in pastoratu suscepto tot annis quot in seminario sustentati fuerint non perseverent, pro quibus omnibus etiam fidei sponsores, prout in litteris collationis videre est, respondebunt.

Conditions.

Don en faveur de la bibliothèque.

4ª. Nemo in bursarium vel convictorem a D. Praeside admittatur, nisi prius pro augmento bibliothecae sex florenos numeraverit: non admittatur etiam in convictorem ullus, nisi praenumerato prius trimestri, et sic deinceps. In exitu vero quisque pro augmento ejusdem bibliothecae relinquet quatuor florenos. Ex qua nemo libros ad cubiculum ferat: in illis vero quibus in bibliotheca uti licebit, non inscribat quidquam nec ullam notam imprimat.

Costume.

5ª. Omnes uniformiter vestiantur, toga nempe talari et pileo quadrato, remota omni curiositate et superfluo ornatu; sacerdotes semper gerant coronam conspicuam.

Charges du dernier arrivé.

6ª. Bursarius qui ultimo ad seminarium venit, mane excitabit, et ministrabit mensae aliaque ministeria domus obibit, famulo absente, vel impedito. Excitabitur autem tempore æstivo, id est a Paschate usque ad S. Remigium, ad medium quintae, et a S. Remigio usque ad Pascha, ad quintam, et bono quadrante ab excitatione idem pulsabit ad preces matutinas, quibus omnes decenter

vestiti intererunt: preces legentur in sacello domestico per sacerdotem hebdomadarium hoc ordine: *Veni Creator Spiritus*, cum versiculis et collectis, deinde oratio Primae: *Domine Deus omnipotens*. Postremo *De profundis*, cum oratione: *Absolve quaesumus*, R. D^no fundatore superstite, alioquin: *Deus, qui inter Apostolicos sacerdotes*, addito semper: *Fidelium Deus*. Prière du matin.

7ª. Bono quadrante a precibus, pulsabitur per eundem ad sacrum domesticum, cui omnes domestici (eo die non celebraturi) devote ab initio usque ad finem intererunt. Hoc sacrum celebrabitur quotidie in sacello domestico pro R. D^no fundatore secundum ordinem missalis Romani, addita semper oratione pro defunctis (nisi duplex fuerit), fundatore superstite: *Deus, venie largitor*; post obitum: *Deus, qui inter Apostolicos sacerdotes*; finito sacro, celebrans versus ad populum leget alta voce psalmos *Miserere* et *De profundis*, cum versibus et collectis consuetis. *Sacrum hoc domesticum et quotidianum persolvent soli bursarii ratione bursae*: non sacerdotes suis impendiis curabunt hora et loco consuetis per sacerdotes domesticos, quos Praeses (nisi per se exoneret) assignabit, pro eadem intentione celebrari, solventque pro singulis sex asses. Itaque in ingressu pro trimestri salarium missarum non sacerdotes praenumerabunt, et sic deinceps semper anticipabunt, ne sit occasio ulla cur hoc domesticum et quotidianum sacrum intermittatur. Non sacerdotes singulis ad minimum quindenis, praemissa confessione, devote et cum aliorum aedificatione communicabunt. Messe de communauté, à l'intention du fondateur.

*

8ª. Praeter missam matutinam quotidianam, interdum cantabitur missa solemnis per Praesidem, assistente diacono et subdiacono. Nempe in festis Epiphaniae, Paschae Pentecostes, S. Marthae, Assumptionis B. Mariae, omnium Sanctorum; 7ª Decembris, in die anniversario consecrationis altaris sacelli seminarii; Natalis D^ni et post obitum R. D. fundatoris, anniversarium cantatis pridie Messes solennelles.

vesperis, matutinis et laudibus mortuorum. Itaque illis diebus fient duae missae, una matutina per hebdomadarium, altera per seminarii Praesidem hora octava, utraque tamen pro R. D. fundatore. Illisque missis solemnioribus omnes domestici intererunt.

*

Nota singulis feriis 2[dis] (quod infra in fine legis 7[mae] omissum est) debere legi missam de Requiem ad altare privilegiatum.

Déjeuner. 9[a]. Jentaculum dato pulsu per famulum distribuetur in communi refectorio, tempore aestivo quadrante ante septimam; hiberno, quadrante ante octavam; si qui isto tempore non celebraverint, expectent tempus prandii, et una cum prandio sumant.

Dîner. 10[a]. A prandio vel cœna nemo sine expressa venia Praesidis sese absentet: serius veniens contentus erit appositis et apponendis; ex quibus nemini liceat cibum vel potum ad cubiculum ferre. Pulsabitur ad prandium, ad medium duodecimae; ad cœnam, ad medium septimae: quibus
Souper. durantibus unus aliquis alumnorum cujus hebdomadariae vices erunt, clare et distincte leget aliquid ex sacris Bibliis et alio libro utili et bono, pro discretione Praesidis, quam lectionem continuabit usque dum Praeses, vel eo absente senior silentium imponat; finito prandio,
Exercices. per aliquem alium, cujus eo die vices erunt, repetentur breviter et summatim, quae ex sacris Bibliis lecta fuerunt. Ac deinde Praeses, si opus fuerit, quaeret vel objiciet aliquid circa ea quae in mensa lecta fuerunt, et ipse quatenus opus erit plenius explicabit. Consecratio mensae fiet per Praesidem: agentur autem gratiae per sacerdotem hebdomadarium, qui tam in prandio quam in cœna dictis gratiis subjunget psalmum *De profundis* cum versibus et collectis consuetis; vivente quidem R[do] D[no] fundatore pro ejus parentibus; verum illo defuncto, pro ejus anima et omnium fidelium defunctorum: minister mensae erit idem qui mane excitavit, et refectionem in

communi refectorio sumet stando: prandio finito per semihoram se mutuo in gallica lingua exercebunt.

11ª. Ad horam octavam vespertinam pulsabitur per excitatorem ad preces vespertinas, quae in sacello domestico, omnibus praesentibus, a sacerdote hebdomadario ante altare hoc ordine legentur: primo litaniae omnium Sanctorum; in profestis ac festis B. Mariae et in sabbatho litaniae Lauretanae; deinde dicto *Omnes sancti et sanctae Dei*, versiculus *Laetamini* cum collecta *Omnes sancti tui*, et dictis Lauretanis, antiphona cum versiculo et oratione currentis temporis, prout in fine Completorii praescribitur: deinde *Te lucis ante terminum*, *Visita*, *quaesumus, Domine*; in fine psalmus *De profundis*, ut in precibus matutinis. Deinde ibidem (donec Praeses aut eo absente senior surgat) actiones istius diei coram Deo examinabunt in conscientiis suis, seseque Deo devote commendabunt. A fine precum omnes modestiam et silentium servent, ac ita sese disponant ut ad pulsum nonae extincto lumine cubitum eant.

Prière du soir.

Examen de conscience.

Silence.

12ª. De nocte nemo ullum socium quantumvis familiaren vel consanguineum secum admittat, nec cubiculum suum ita claudat, quin D^ns^ Præses (cui hoc semper liberum erit) ab extrinseco facile aperire et ingredi possit; nullus etiam audeat extra seminarium pernoctare.

Mesures d'ordre.

13ª. Claves anterioris portæ seminarii post pulsum prandii et cœnæ ad Præsidem deferantur.

14ª. Quod ad rationem studiorum attinet, *omnes diligenter et assidue in collegio publico tres lectiones scripto excipiant, quibus non Baccalaurei addent catechisticam :* intererunt diligenter omnibus disputationibus publicis; exercebuntur singuli per vices in conferentiis casuum conscientiæ, et diebus dominicis et festivis in concionibus.

Fréquentation des cours.

15ª. Sacerdotes quantum fieri potest celebrent quotidie, idque secundum usum Romanum; assuescant autem celebrare reverenter et devote et cum ædificatione aliorum.

Célébration de la messe.

Inscription à l'université.

16ª. Si quis non sit *in matricula universitatis* inscriptus, curet se quamprimum inscribi.

17ª. Nemo cubiculum mutet absque Præsidis venia.

Examen semestriel.

18ª. Singulis semestribus a DD. Provisoribus et Præside examinabuntur, *ac dictata sua exhibebunt*, et in cantu etiam Gregoriano quantum profecerint ibidem demonstrabunt.

Entrée de la cuisine interdite.

19ª. A culinæ ingressu omnes abstineant, nisi quos officii necessitas eo compellit; famulus quoque culinam non ingrediatur sine necessitate; neque illi liceat in culina cibum sumere, sed *tam jentaculum quam prandium sumat in communi refectorio cum aliis stando.*

Modestie.

20ª. In seminario omnes modestiam servent, presertim in ambulacro et cubiculis; denique ita se gerant, sicut decet sacerdotes Domini, et eos qui ad sacerdotium et curam animarum destinantur, ac proinde abstineant ab omni pravo ac inhonesto consortio, et serio caveant ne quidquam committant, quod ipsos dedeceat aut aliis scandalo esse possit.

G. DE LA TORRE, S. R. E.

Protonotarius, Præpositus Brugensis.

Statuta observanda a D. Præside seminarii de la Torre.

Qualités du président.

1um. Oportebit Præsidem esse Flandrum, et quantum fieri poterit ex civitate vel saltem episcopatu Brugensi : sit præterea Sacerdos et ad minimum Baccalaureus formatus in S. theologia, denique sit talis qui subditis suis vita et moribus præluceat.

Direction.

2um. Sedulam totius seminarii curam habeat, et bursariorum moribus et studiis diligenter superintendat.

Repas en commun.

3um. Sumet refectionem cum suis in refectorio, et utetur eadem cum bursariis mensa, nisi quod ei licebit ultra ordinariam eorum portionem, parvum aliquid ex vervecina

aut vitulina quæ diebus præcedentibus mensæ superfuit, sibi in particulari curare præparari, alioqui si extraordinariis cibis uti velit, id sine sumptu seminarii fiat, sed expensis Præsidis; sicut etiam quando contingit eum hospitem aliquem tractare velle ultra ordinariam suam mensam, suis impendiis facere debebit. Potu vero utetur eodem cum bursariis; quando alias uti volet cerevisia meliori aut vino, illa sibi suo sumptu comparare debebit.

4um. Tempore prandii et cœnæ *ad normam aliorum seminariorum* faciet examen mensale: intererit etiam concionibus, et singulis octiduis habebit bis conferentias casuum conscientiæ, in quibus per vices omnes exercebuntur. Examen, sermons, conférences.

5um. Cantabit sacrum solemne in sacello seminarii cum diacono et subdiacono in festis Epiphaniæ, Paschæ, Pentecostes, B. Marthæ, Assumptionis B. Mariæ, Omnium Sanctorum, in die anniversaria consecrationis altaris sacelli seminarii, Nativitatis Domini, in die anniversaria obitus R. D. fundatoris, quibus omnes domestici semper intererunt. Messes à chanter.

6um. Famulum seliget honestum, studiosum humaniorum literarum vel philosophiæ, Flandrum et quantum fieri poterit ex civitate vel episcopatu Brugensi oriundum, ut si diligentiæ et bonæ expectationis specimen dederit, promotus ab bursam adspirare possit. Hujus officium erit mane excitare, mensæ D. Præsidis et alumnorum inservire, claves anterioris portæ seminarii tempore prandii, cœnæ, et post pulsum vespertinum ad D. Præsidem deferre, ac in universum in omnibus immediate D. Præsidi parere; *sumet cum aliis refectionem suam stando in refectorio, habebitque expensas liberas,* ita ut ab eo D. Præses nihil exigere possit. Domestique.

7um. Ancillam quoque seliget honestam, boni nominis et famæ, provectæ ætatis, catholicam, fidelem, familiæ alendæ peritam, modestam etc., cui pro mercede dabit honestum stipendium. Servante.

Observance du régle-ment. 8um. Dabit operam ut statuta alumnos concernentia accurate et diligenter observentur. *In majoribus difficultatibus DD. Provisores consulet*, illisque interdum statum seminarii exponet : mandatis autem R. D. fundatoris ad nutum parebit.

G. DE LA TORRE S. R. E.

Protonotarius Præpositus Brugensis.

Orignal écrit sur parchemin, en rouge et noir, formant un cahier de 8 feuillets ou 16 pages in 8o, conservé aux archives de l'évêché de Gand. Fonds: *Séminaire* (1).

XLIV.

1162-1629 Subsides accordés au séminaire par le magistrat du Franc de Bruges.

Actum den VIIIen Septembre 1612.

8 September 1612. Was gheresolveert te consenteren anden bisschop van Brugghe betaelinghe vande somme van duust guldens over het eerste jaer van het secours tot het onderhout van het seminarie van zyn bisschopdom, te betaelen, deen helft te Kersmesse, ende dander helft St. Jansmesse eerstcommende; behoudens de denominatie vande studenten anden college. Oock naer advenante van hondert guldens tsjaers voor elck student.

Conditions du subside de 1000 florins par an, en faveur de dix élèves.

---

(1) C'est encore à l'obligeance de Monsieur le chanoine Lavaut, secrétaire de Monseigneur l'évêque de Gand, que nous devons la communication de ce précieux document.

Ende dat zy zo vele jaeren zullen moeten dienen ten Vrien als pastoren, als zy int seminarie onderhouden zyn gheweest tot coste van den lande.

Charges des boursiers.

Ende dat oock den bisschop van zyne zyde doe volcommen het secours tot het upmaken vande kercken te landewaert tot laste van de thiendeheffers, conforme dacte van haerlieder hoocheden dien aenghaende uutghegheven.

Les décimateurs contribueront à l'achèvement des églises.

Ende dat oock de penninghen te procederen van vercoopen van artillerie vanden lande, blyven zullen anden college tot onderstant vande coursen van tselve seminarie, conforme het consent van haerlieder hoocheden by acte van VIIJ van november 1611 (1).

---

(1) Recepta ex venditione quorumdam tormentorum bellicorum quae olim conflata fuerunt ex diversis campanis diversarum parochiarum hujus diœcesis.

Domini de Franconatu, ex concessione suarum celsitudinum, vendiderunt quaedam tormenta bellica, quae olim conflata fuerunt ex certis campanis diversarum parochiarum sui districtus, cum onere quod pretium ex iisdem tormentis proveniens restituerent et distribuerent illis respective ecclesiis a quibus praedictae campanae sublatae fuissent. Verum dictae suae celsitudines postmodum ad instantiam R^mi D^ni Brugensis, mutato consilio, praedictum pretium tormentorum ad usum seminarii episcopatus Brugensis applicari voluerunt et applicarunt, per literas suas datas 8 Novembris 1611. Quare dicti domini de Franconatu, pro sua exoneratione et mandati suarum celsitudinum executione, addixerunt praefato R^mo D^no per 6 annos continuos solvere singulis annis mille florenos, pro sustentatione *decem* bursariorum praedicti seminarii, idque in duobus aequalibus terminis videlicet in festo Nativitatis Christi et S. Joannis Baptistae, quorum primus cedet Nativitatis Christi 1612, ut latius patet ex ipsorum acta data 15 Septembris 1612.

Unde pro tribus terminis cessis Nativitatis Christi 1613 per manus Caroli de Vos terrae Franconatus receptoris receptum II^cL ℔. gr. val. in den. par.

Summa per se III^m ℔. p.

(Arch. de l'év. de Bruges — Comptes du séminaire : *Computus de annis a mense Martio* 1611 *ad* 24 *Junii* 1614, fol. 4.)

La désignation des étudiants appartiendra au magistrat.

Was verstaen oock dat zy vanden college niet voorder en zullen contribueren noch gheven inde zelve duust guldens tjaers, dan naer advenante dat drie studenten zullen wesen by voorghaende denominatie vanden college, ende dat oock den bisschop ofte administrateur van het seminarie, VIIJ daghen naer het verlaten ofte sterfven van eenighe studenten, daeraf de wete senden zullen anden college, omme nieuwe in hun plaetse te furnieren. Ende dies maer betren en zal dan naer rate van tyde; alles voor een termyn van zes jaeren eerstcommende ende niet voorder.

Le tout pour le terme de six ans.

Archives de l'Etat à Bruges. — Resolutiebouc van 't Vrye. 1607-18. f° 241 v°.

Den XIJ Lauwe 1613.

12 Janvier 1613.

Was gheresolveert by provisie in conformiteite vande voorgaende resolutie over te laeten gheven de ordonnantie van vyf hondert guldens tot proffícte van tseminarie van tbisdom van Brugghe, inder vormen ende upde limitatien ghedreghen byde zelve ordonnantie up hedent in collegie ghelesen hiernaer volghende van worde te worde:

Mandat de paiement aux conditions précitées.

Burchmeesters ende schepenen slandts vanden Vrien ordonneren u Jor Charles (de Vos), ontfangher vanden vornoemden lande, te betaelen ande ghonen behoorelick gheauthoriseert ende volmachtich zynde tot het ontfanghen van het secours vande duust guldenen tsjaers voor sesse toecommende jaeren byden voornoemden college belooft tot behoufve van het seminarie van het biscopdom van Brugghe, de somme van Vc guldens over het eerste paiement van het eerste half jaer verschenen Kerstmesse letsleden; behoudens ende onvermindert het recht vanden lande inde denominatie vande studenten aencommende, ende expresselick ghereserveert aen tvoornoemde college ende zonder prejuditie vandien, blyfvende overzulcx tvoornoemde college in zyn gheheel tallen tyden ende stonden de zelve denominatie te moghen doene zoo wanneer hun beliefven zal; welcke ghedenommeerde by het seminarie

gheacrepteert zullen moeten worden. Alles ter dezer mael ende voor dit paiement alleene ende zonder prejuditie van alle dander conditien ghedreghen byde resolutie van het college in daten viije Septembre letsleden, die men verstaet alsdanne volcommen te moeten wesen; belovende u de voornoemde somme van Vc guldens te laeten liden inde misen van uwer rekeninghe, midts deze wederkeerende met quictancie vande voornoemde ghemachtighen met copie authenticque van hunne commissie.

Actum desen.

Eadem upde requeste van Simon Abolet, tenderende omme thebben de presentatie van zyn persoon int seminarie tot een vande buersen by myn heeren vanden college aldaer ghefondeert, was den zelven gheaccepteert up de verbale attestatie van zyne probiteit ende idoneiteit vanden professeur van het zelve seminarie; welcken volghende, den voorschreven suppleant mynheeren van tcollege bedanckt hebbende, heeft daernaer belooft zoo veele jaeren te laudewaert te dienen als hy int zelve seminarie ghewont zal hebben. — Simon Abolet présenté par le magistrat.

Resolutiebouc van 't Vrye. 1607-18, fo 254 vo.

Actum den ven July 1613. — 5 Juillet 1613.

Alzo dheer scholaster van tseminarie quam heesschen de betaelinghe van vyf hondert guldens ghedestineert tot onderhout van thien personen van weghen tlant int voorseide seminarie ghedestineert, te kennen ghevende datter in alles waeren derthien studenten, daerof de drie zyn byden college ghedetomeert, ende dat men schuldich was het half jaer verschenen sint Jansmesse letsleden. Zo was hem in antwoorde ghegheven, als dat men de voorseide betaelinghe alsnoch niet en zoude doen tot anderstont dat tgheestelick zoude furnieren tpart vande thiende tot tupmaeken vande kercken, conforme dart. van haere Hoog- — Paiement différé. — Motif.

beyd, jn daeten . . . . Ten welcken effecte de burchmeestre met een van scepenen van kerckghoederen, zullen ghaen byden bisschop ten fyne dat de zelve parte van thiende worde ghefurniert, ende dat byde particuliere accorde tusschen de thiendeheffers ende eeneghe prochien, int byzonder, de parte byde prince ghetaxeert, niet en worde vermindert (1).

Resolutiebouc 1607-18, f° 279.

24 Décembre 1613.

Extract uit de rekeninghen van de landen van den Vryen van den jaere ingegaen den 16 Ougst 1613 ende eyndenden den 15 Ougst 1614 achter tslot gheteekent Phil. d'Arenberghe, George de Montmorency, Adrien de Noyelles ende Charles de Yedeghem, waerin onder ander onder tcapitel van de betaelingen van diversche partyen ende extraordinaire costen folio 100 verso staet als volgt:

Paiement de la deuxième année aux mêmes conditions.

Heer ende Mr Denys Chrystoffele gheauthoriseert ende machtich ghemaekt by syne Eerw. der stede van Brugghe, tot het ontfanghen van het secours van de duust guldens sjaers voor sesse toecommende jaeren by den voorn. college belooft tot behoufve van het seminarie van het bisdom van Brugghe, de somme van thien hondert guldens, over het eerste en tweede paiement van het tweede seste jaer verschenen Kersmesse XVIc derthiene, behouden ende onvermindert het recht van den lande inde denominatie van de studenten ancommende ende expresselick ghereserveert aent voornoemde college ende sonder prejuditie van dien,

---

(1) Nous trouvons dans le compte du Franc du 16 Août 1612 au 15 Août 1613, fol. 102vo: « Heer ende meester Denys Christoffels, gheauthoriseert.... de somme van vyf hondert guldens over het eerste payement van het eerste half jaer verschenen Kersmesse laetstleden.... By ordonnancie ende quitancie . . . . xc ℔. par.

Anden zelven noch vyf hondert guldens over het tweede payement van bovenscreven duisent guldens tsiaers, verscenen Wedemaendt XVIe derthiene. By ordonnancie . . . . xc ℔. par.

blyvende oversulcx tvoorseid in syn gheheel taller tyden ende stonden deselve denominatie te moghen doene soo wanneer hem believen zal, welcke ghenomeerde by het seminarie gheaccepteert sullen moeten worden, ende sonder prejuditie van alle dandere conditien ghedreghen by der resolutie van den college in daten van den VIII September XVI^c twaelve, die men verstaet volcommen te moeten wesen, by ordonnantie ende quitancie . 2000 ℔. par.

P^r. cop. conf. J. VANDER PLANCKE.

Arch. de l'État à Bruges. — Arch. eccl., liasse n° 141.

Actum Saterdaechs den 8 Sporcle 1614. 8 Février 1614.
Was gheresolveert te verleenen aen die van tseminarium ordonnantie van v^c guldens, ghevallen Kersmesse, upden voet vande voorghaende [1].

Actum Saterdaechs den XXVIJ^en Octobris 1614. 27 Octobre 1614.
Gheauthoriseert de burchmeesters om te handelen met die vande stedeschole op het aenveerden van twee jonghens, vrylaeten, tot noch toe onderhouden ten coste vanden lande, jeghens twee vande stedeschole int seminarie.

Resolutiebouc van 't Vrye. 1607-18, f° 302; 319 v°.

Saterdaechs den XVJ^en van Septembre 1617. 16 Sept. 1617.
Up de propositie van zyn Eerweerdicheit met adjonctie van myn heere den grave van Middelburch, hoochbailliu van desen lande, die tselve oock aenden college wel recommandeerde, omme te hebben de continuatie van het pensioen van duust guldens tsjaers voor een ander termyn van zes jaeren tot onderhout van het seminarie binnen Brugghe.

---

(1) Les comptes 1614-15 fol. 97vo, 1615-16, fol. 101vo et 1616-17 fol. 100vo portent tous l'article « Denys Christoffels etc. 2000 ℔. par. »

Subside annuel de 1000 florins accordé provisoirement pour un nouveau terme de six ans.

Was gheresolveert tzelve pensioen noch te continueren voor een ander termyn van zes jaeren; behoudens dat alvooren met zyn Eerweerdicheit worde afghelevt het different jeghens den college. Zo was up het point vande auditie van rekeninghen van kercken, prestatie vande thienden tot behoufve van pasteurs ende van reparatie van kercken mitsgaders vande cappelryn die van eenighe kercken zyn afghenomen gheweest, ende met conditie oock datter actuelick daermede int zelve seminarie onderhouden zullen worden thien studenten van competente oudde. Ende dat de denominatie daeraf zal wesen an het college ende by tzelve college ghepresenteert worden. Ende dat de ghone die by ghebreke van dien by tzelve seminarie zal worden aenveert, zullen alvooren by die van tzelve seminarie aenden college moeten aenghegheven worden. Alles indien het lant blyve in zulcken staet als het jeghenwoordich es, ende dat het ghemeente inde aenstaende generale vergaederinghe tzelve alzo advouere. Ende voort up zulcke andere conditien ende voet als met zyn Eerweerdicheit zal wesen gheacceptecrt.

Resolutiebouc van 't Vrye. 1607-18, f° 403 v°.

17 Septemb. 1617.

Actum den xvij^en Septembris 1617.

Nopende het seminarie zyn van advyse noch te gheven een duust guldens tsjaers voor den tyt van andere zes jaren inghaende naer texpireren van tvoorgaende accord.

Résolution précédente confirmée.

Behoudens dat daer inne zullen ghepreferecrt worden de vrylaeten, ende dat tcollege dies zal hebben denominatie tot ghetal van thiene. Behoudens oock dat tcollege hebbe contentement dat tlant wort ontlast van te gheven tot onderhout vande pasteurs, ende zulcke andere conditien als tcollegie goet duncken zal.

. . . .

Ende voorts rakende de continuatie van het secours tot het seminarie sbisdoms van Brugghe zouden gheerne danof

gheexcuseert wesen deur de benautheyt des tyts, nemaer hemlieden betrauwende van te ghenieten de conditien toegheseyt by zyne Eerweerdicheyt van Brugghe, zonderlynghe int regard vande aerme pastoren ende reparatien vande kercken ende meer andere batelycke conditien byden collegie besprocken, zouden consenteren de continuatie van duust guldens tsjaers voor den tyt van drye naestcommende jaerschaeren. Behoudens oock dat daertoe gheene nieuwe lasten upghestelt en zullen worden.

. . . .

Ende nopende tversouck van zyn Eerweerdicheyt van duust guldens tsjaers voor den tyt van zes jaren tot secourse van zyn seminarie, zyn te vreden voor den tyt van *treuves* (1) hem te accorderen de gheheeschte duust guldens tsjaers, met conditie dat tzelve binnen deselfve stede worde ghecontinueert upden voet vande zelve professeurs ende andere bespreken....

Resolutiebouc van 't Vrye. 1607-18, f° 405 v°, 406, 407.

Joos van Nieuburch, messagier ordinaire vanden lande, de somme van hondert guldens hem by myn heeren vanden collegie toegheleyt voor een secours tot onderhoudt van Cesar van Nieuburch zynen zoone, studerende inde philosophie binnen de universiteyt van Loeven, ende dat voor het j^e loopende jaer. By ordonnantie met quictantie ij^c ℔. par. (2).

Faveur accordée à César van Nieuburch.

---

(1) *Treuves*, écrit aussi *trefves* (in ghevalle van het breken van de Trefves *), est la traduction du latin *treva*, *treuga*, induciæ. Il s'agit ici de la *trève de douze ans* conclue à Anvers le 6 Avril 1607.

(2) D'après une résolution du 30 Septembre 1617, à la demande de Josse van Nieuburch, son fils César, âgé de 18 ans, fut admis par le magistrat du Franc au nombre des boursiers du séminaire afin d'y étudier la philosophie, sauf avis préalable de l'évêque, et sous

* Voir compte du Franc 1618-19, fol. 100 v°.

En marge: « Zy dese somme in toecommende tyden afgetrocken van tgone men sal ordonneren ten behoeve van tseminarie der stede van Brugghe, als de selve geordonneert zynde in advanche van dien, volghende tverclaerst vande Burchmeesters ende die vande weth. »

Compte 1617-18, fol. 113.

Heer ende M[r] Christiaen vanden Berghe, president van het seminarie van het Bisdom der stede van Brugghe als daertoe gheauthoriseert by Syne Eerw[t], de somme van duusent guldens, daerinne begrepen hondert guldens betaelt uut crachte ende resolutie van zyne voorn. Eerw[t] ende desen collegie an Cesar van Nieuburch f[s] Joos, student tot Loeven ende ghepasseert inde rekeninghe vanden voorleden jare f[o] CXIII art[o] ult[o], ende dat over het laetste zeste jaer pensioen vande eerste zes jaeren by den collegie toegheleyt an tzelve seminarie tot onderhoudt van thien studenten, naer advenante van hondert guldens voor elcken student tsiaers, ende dat upde conditien breeder ghedeclareert ende ghespecifieert byde zelve resolutien; tzelve jaer verschenen ten twee payementen te weten: Kersmesse XVJ[c] ende zeventhiene ende S[t] Jansmesse XVJ[c] ende achtiene, achtervolghende dordonnancie met quictancie. Dus alhier over tsurpluus . . . . xviii[c] ℔. par.

Paiement de la dernière année du premier terme de 6 ans

Noch anden zelven heer vanden Berghe, de somme van thien hondert guldens, daerinne begrepen hondert guldens betaelt anden voorn. Cesar van Nieuburch, ende dat over tjaer gheexpireert S[t] Jansmesse XVJ[c] negenthiene mette bovenschreven restricten. Dus alhier by ordonnancie ende quictancie . . . . xx[c] ℔. par. (1)

et de la première année du nouveau terme.

Compte 1618-19, fol. 90vo.

---

la condition de restituer au séminaire le montant de la bourse s'il ne recevait pas les saints ordres.

Resolutiebouc 1607-18, fol. 405vo.

(1) Ce compte 1618-19 comprend donc un double paiement de subside, celui de 1617-18, dernière année du premier terme de six ans, et celui de 1618-19, première année du nouveau terme de six ans.

Swoendachs den xx[en] van April 1622. 20 Avril 1622.

Up de requeste van het seminarie van het bisdom van Brugghe, was gheresolveert dat men de jaerlicxsche prestatie vande duust guldens tsjaers noch voor het loopende jaer zal vooren houden an het ghemeente; behoudens dat tzelve niet voorder en zal strecken dan voor de studenten die by voorghaende denominatie van den college jeghenwoordich zyn studerende, zonder eenighe nieuwe meer an te nemen; ende dat naer advenant de zelve prestatie zal wesen vermindert, rekenende voor elcke student tot hondert guldens tsjaers, daer inne mede begrypende de zone van Joos van Nieuburch, oude messagier. Alles by provisie tot andere resolutie.

Subside limité au nombre actuel de séminaristes.

. . . .

Nopende tversochte secours van het seminarie accorderen tzelve voor dit loopende jaer alleenelyck upde conditien ende zoo dat hiervooren gheaccordeert is; ende namelyck, dat men niet en zal moghen aenveerden eeneghe nieuwe seminaristen ghedeurende dit voorseyde jaer; ende datter zoo vele noch resteren aenghenomen by denominatie van myn voorn. heeren vanden college ofte anderssins, dat men zal ghestaen mits betalende naer proportie ende advenante vande gone aldaer onderhouden, daer inne, wel verstaende, begrepen tonderhout van Cesar Nieuburch [1].

. . . .

Nous retrouvons dans le compte 1619-20 fol. 99v « Christiaen van den Berghe etc. 1000 guldens » et fol. 102 « Joos van Nieuburch, messagier ordinaire van den lande, de somme van vichtich guldens hem by den collegie ghejont ende toegheleyt tot secours ende assistentie van de oncosten tot het vervolghen van de studien van zyn zoone Cesar van Nieuburch naer Douay. By ordonnantie op requeste met quictantie C ℔. par. » D'après les comptes 1620-21 fol. 102v, 1621-22 fol. 96v, Chrétien vanden Berghe président du séminaire, reçoit le subside annuel de 1000 florins.

(1) Compte 1622-23 fol. 104v « Christiaen vanden Berghe etc., 1000 guldens, daer inne begrepen 100 guldens voor van Nieuburch. »

Rakende de requeste van het onderhout van die van het seminarie, wordt gheconsenteirt zes hondert carolus guldens voor den tyt van een jaer zonder meer uuterlyck, ten advenante van hondert guldens voor elck hooft nu studerende, zonder meer te moghen annemen.

Resolutie bouc van 't Vrye. 1618-32, f° 118-119 v°.

30 Avril 1624. Sdisendachs den lesten Aprilis 1624.

Op de req^te vanden regent van het seminarie te continueren de prestatie vande duusent guldens tsjaers voor noch een tyt van twee jaren, behoudens dat vrylaten zullen gheaccepteert ende ghepreferenert worden voor andere.

. . . .

Zoo veel raect het seminarie consenteren II^m vyf hondert guldens te betalen in dry egale payementen van jare te jare.

. . . .

Subside accordé pour le terme d'un an. Aengaende de req^te vanden president van het seminarie, hadden wel verhopt dat men inghevolghe vande voorgaende toezegginghe, zy vande voorder laste diesangaende zouden ontsleghen zyn gheweest; niet te min, aengesien de redenen by de req^te verhaelt, zyn noch te vreden te continueren heurlieder voorgaende subsidie voor noch een jaer, met conditie dat daer entusschen zal meughen ghesocht worden ander middele omme tzelve te sustenteren zonder hemlieden voorder hier naermaels te molesteren (1).

Resolutie bouc van 't Vrye. 1618-3?, f° 208-209.

Avril 1629. Extract uit de rekeninghen van den lande van den vryen van den jaere ingegaen 16 Ougst 1628 ende geeindigt den 15 Ougst 1629, achter 't slot gheteekent Adrien de Noyelles,

(1) Néanmoins d'après les comptes 1623-1624 fol. 120, 1624-25 fol. 112, 1625-26 fol. 112v, 1626-27 fol. 97, 1627-28 fol. 95, 1628-29 fol. 111, le président du séminaire reçoit annuellement 1000 florins.

Charles de Iedeghem ende L. van den Eechoutte waer in onder ander staet als volgt:

Heer ende M[r] Christiaen van den Berghe, president van het seminarie van het bisdom der stede van Brugghe, daer toe geautoriseert by syne Eerw. de somme van thien hondert guldens by der gemeente ter generaele vergadering gehouden op den laetsten April 1626 aen 't voornoemde seminarie jaerlicks gheaccordeert tot het onderhout van thien studenten ende dat voor den tydt van drie jaeren; dus alhier over het laetste derde jaer verschenen April 1629 by ordonantie ende quitantie 2000 ℔. par. Dernier subside.

P[r]. cop. conf. J. VANDER PLANCKE.

Den onderschreven tresorier van den lande van den Vryen verclaert naergesien ende ghevisiteert te hebben de posterieure rekeningen van den voorseiden lande tot ende met 1636, ende daer by niet te bevinden dat de voorseide duusent guldens tsjaers voorder betaelt syn als tot ende met den voornoemden jaere 1629. — In teekent der waerheyt deser 27 feb. 1699.

J. BLANCKAERT (1).

Arch. de l'état à Bruges. — Arch. eccl., liasse n° 141.

---

(1) C'est M. Gilliodts-van Severen, archiviste de la ville de Bruges, qui a bien voulu nous renseigner sur l'existence de ces documents.

XLV.

Extrait du rapport de l'évêque Denis Christophori sur l'état de son diocèse.

1628.

Écoles latines.

Sunt in primis in civitate Brugensi tres scholae, in quibus docetur lingua latina ad rhetoricam usque inclusive, videlicet in claustro ecclesiae cathedralis, et est schola capituli, quam praeter pueros ecclesiae servientes pauci alii frequentant; item in monasterio patrum Augustinianorum, et in collegio patrum Societatis Jesu.

Séminaire.

Matières de l'enseignement.

Dotation insuffisante.

Est in hac civitate institutum seminarium, in quo aluntur octodecim adolescentes, qui sub duobus professoribus, sacrae theologiae licentiatis, ordinis Praedicatorum, viris doctis et religiosis, audiunt theologiam moralem et casus conscientiae. Exercentur etiam in concionando, catechisando, et discunt cantum, atque ita formantur ad suscipiendam curam animarum in hac dioecesi; quam ex promisso in sua ad seminarium receptione facto, suscipere tenentur, et in ea continuare saltem tanto tempore, quanto in eodem seminario fuerunt sustentati. Haurit episcopatus ex hoc seminario magnum fructum; nec enim episcopus sine illo posset huic dioecesi de pastoribus prospicere, sed cum tenuiter admodum sit dotatum et difficulter ei provideri possit mediis, quae per concilium Tridentinum suggeruntur, cogitur episcopus de suis proventibus, quod deest ad sufficientem dotem, supplere vel aliunde procurare.

Archives de l'Évêché de Bruges, liasse : *Status episcopatus.*

XLVI.

Fondation d'une bourse au séminaire de Bruges par le chanoine Jean Cerezo (1).

Item ter eeren van Godt almachtich ende eenichgh onderstandt ende behulp van de heylichghe catholycke Roemensche Kercke, tot lavenissé van myn ziele ende van myne vrienden zielen, daer ick eenichsins soude mogen ghehouden wesen; zo est dat ick laete ende gheve eene rente van hondert guldens s'jaers den penninck XVI op de stadt ende casselrie van Veurne, my aenghedeelt uut den sterfhuuse van vrauw Marie Pardo myn nichte salicher memorie, origenelyck geconstitueert ten proffycte van Sr Francisco de la Torre, vallende telcken XI Meye, aen het seminarie deser stede ende bisdom, tot onderhoudt van een student aldaer, daertoe altyts ghepreferecrt sal worden eenichghe wesende van myn maesschap ofte gheallieerde, ende daernaer een bequaeme refectionael, ende by ghebreke een ghedestitueerde chorael, allen synde inneghebore deser stede, die sullen moghen ghenieten dese buerse ofte fondatie van hondert guldens 's jaers den tyt van drie jaeren, ende niet voordere. Daeren tusschen sullen ghehouden wesen voor myn ziele ende myne vrienden zielen te lesen elcke maendt van den jaeren alzo langhe als zy respectivelyck dese buerse sullen ghenieten, te weten d'eerste weecke het cleyn officie van onse Vrauwe naer den tyt, de tweede weecke 't officie vande overleden, te weten de vespere, een nocturne ende lauden dien dach occurrerende, de derde weecke de zeven

15 Juillet 1631.

Montant de la bourse.

Qualités du boursier.

Ses obligations.

(1) Jean de Cerezo, né à Bruges, J. U. L., successivement possesseur de la 28e et de la 11e prébende de Saint-Donatien, mourut le 15 Juillet 1631.

psalmen met de letanien ende naervolghende collecten, ende vierde weecke de psalmen gradualen met de collecte daermede gaende, laetende in huerlieder discretie ende cuere den dach van de weecke daertoe alderbequaemst, nochtans die limiterdende ghedaen te moeten worden in de kercke, aenhorende het officie van de heylichghe misse, daer zy anders niet en syn verbonden, ende dit verstaende alzo verre als het eenichsins doenelyck es, ende gheen wettelycke excusie en valt, van dese modificatie ofte limitatie 't onderhouden. Ende in ghevalle dat quaeme door eenichghe allendichheyt des tyts ofte andersins dat het voornoemde seminarie moeste upgebroken, gedissolveert ofte getranslateert worden, zo es myn intentie ende begheerte dat dien selven tyt gheduerende de voorschreven fundatie ofte buerse getranslateert worde in de universiteyt van Douay, tot de studie van de philosophie in het collegie van Anchin [1] te aenhoiren by een student gequalificeert, ende daertoe bequaeme, al achtervolghen de conditien, lasten ende limitatien vooren ghedeclareert voor den student van tseminarie, uutghenomen dat niet langher en sal moghen ghebrucken dan den cours tot syne promotie, up dat andere moghen daernaer ghenieten, ende niet stille en stae de fundatie. Al wel verstaende de buerse en sal niet voorsien worden aen eenich student 't sy in tseminarie ofte universiteyt, dan die meyninghe ende intentie heeft gheestelyck te worden, ende de heylichghe kercke dienst te doene in het bedienen van eene pastorie binnen dit bisdom, ofte in de heylichghe religie, het welcke zy sullen moeten

En cas de suppression ou de translation du séminaire de Bruges, la bourse sera conférée à un étudiant en philosophie au collége d'Anchin à Douai.

Autres obligations.

---

(1) Le collége d'Anchin fut fondé en 1568 par M. Lentailleur, abbé d'Anchin. Deux professeurs y enseignaient publiquement la philosophie, et six professeurs les humanités, tant à ceux qui y habitaient, qu'à ceux, qui demeurant ailleurs, y venaient prendre des leçons. — Voir: *L'université de Douai en* 1790. — *Lettres et Mémoire de* M. Placide de Baillencourt *publiés, avec d'autres documents inédits, par l'abbé* C. Dehaisnes, *archiviste de la ville de Douai*, pp. 14 et 27.

vooren al dëclareren ter goeder trauwe in de presentie van myne executeurs die sullen van dese fundatie den toesicht, denominatie ende provisie hebben huerlieder leven, ende den lanckslevende van dier geduerende, en daernaer mynheeren vande capitle met myn naerste mannelyck hoir residerende binnen deser stede, die sal moghen denomeren een joncman, daer toe bequaeme, ende gheaccepteert van mynheeren, te waere redene van rejectie, begheerende dit article, emmers het begryp van dier gheregistreert te worden met copie authentyck van de origineele rentebrief « *in libro copiarum* » tot eeuwighe memorie ende onderhoudt van dese fundatie. Ende in cas dat de voorseyde rente van hondert guldens s'jaers ghelost wierde by de gelders, es myn begheerte, dat de capitaele penninghen wederom terstont aengheleyt worden up het officie van de obedientie deser kercke, est saecke dat zy believen dit te aenveerden met baete van twee ponden parisis s'jaers, het een pont ofte twintich schellinghen parisis ten proffycte van het selve officie, ende 't andere pont ofte twintich schellinghen parisis ten proffycte van den ontfangher, tot wiens last sal wesen dese jaerlycsche betalinghe aen den student in twee paiementen, aftetrecken ende defalqueren van de jaerlycsche hondert guldens, zo dat maer ontfanghen en sal den student neghen ende neghentich guldens s'jaers, ende dese aengaende iet gebrekende, ofte duester wesende, sullen moghen suppleeren ende interpreteren myne executeurs, ende naerhuerlieder aflivichheyt mynheeren van de capitle voorseyt, aen wien respectivelyck, ofte die zy daertoe sullen denomineren, sal den student ghenietende dese buerse 't sy in 't seminarie doer ghesloten attestatie, ofte in de universiteyt doer gelycke attestatie van een vande professeurs, ghehouden wesen alle halfve jaeren overtegheven, ofte senden, doen blycken syn debvoir ende neerstichheit ende voortganck in syne aenghenome studie, ende in cas van insuffisance ende negligentie, sal hem moghen sonder

Collateurs.

meerder verdrach gheweert worden naer kennisse van saecken dese buerse, ende van nieuws gheconfereert aen die de plaetse weerdich es, met alle de conditien voorenghespeci-
Qualités du boursier.
ficeert, daer by ghevoucht: in ghevalle van ghebreke van persoenen vooren ghedenomeert, sal daernaer mogen volghen een bequaeme jongen uut de stede schoele, ofte andere te denomeren by de ghoene die daertoe syn geauctoriseert. My bet voors claerder te kennen ghevende waertsaeke datter niemant hem presenteerde ofte ghevonden wierde bequaeme tot de studie ghetracteert in het seminarie, naer behoirlyck debvoir daertoe ghedaen, zo sal men moghen voorsien van de ghementioneerde buerse aen een student bequaeme tot de philosophie inde universiteyt van Douay met alle de conditien ende bespreken vooren verhaelt, de welcken sal moghen ghenieten dese buerse den tyt van twee jaeren in de cours van Philosophie, ende naer syn promotie niet wesende anders voorsien, sal moghen alhier in het seminarie noch besitten andere drie jaeren om aldaer syn studie te continueren; zodat in sulcke ghevallen soude moghen dese buerse ontfanghen den tyt van vyf jaeren even verre bevonden wort dese plaetsen ende continuatien te meriteren ende verdienen. Al het welcke sal moghen gepractiseert worden als het soude moghen te passe commen. Willende alhier wel byvoughen voor verversynghe van memorie te wesen ende blyven myne intentie ende expresse meeningghe, dat den president ende studenten van het voorseyde seminarie van Brugge zullen moghen ghebrucken ende behelpen in haerlieder studie
Don.
binnen het college, met eenichghe van de tomen ofte stucken van den gheleerden *Patris Francisci Zwarez*, wiens gheheele *opera*, emmers tot dien jaere ghedrukt ende ghebonden in bart met sloten in x tomen ofte stucken, de voorlede jaeren, ter contemplatie ende respecte van het voorseide seminarie ick hebbe doen ontbieden ende ghegeven inde bibliotheke van het couvent van de Predikheren deser stede, met dese conditie ende restrictie

schriftelyck overghegeven, niet teghenstaende haerlieder ordonantien ofte costumen ter contrarie, blyfvende altyts de proprieteyt aen het voors. couvent, ende het recht van ghebrucken aen ende binnen het voorseide seminarie. Dies volghende en sullen dese boucken niet moghen worden ghealieneert ofte elders dan int voorseide seminarie worden ghetransporteert.

Arch. de l'Évêché de Bruges. — Série: *Testaments* nº 248.

XLVII.

Décret portant renvoi de tout le personnel du séminaire de Bruges.

22 Janvier 1632.

R^mus^ D^nus^ considerans tantum esse octo bursarios seminarii Brugensis, quorum quatuor sunt alterius diocesis contra ordinationem concilii Tridentini, quorum etiam duo ad ordines sacros promoti sunt titulo patrimonii, etiam contra ordinationem dicti concilii praescribentis ditiores non admittendos, nisi suo sumptu alantur, et inter quatuor Brugensis diocesis vix unum esse qui tonsuratus sit, reliquis sine tonsura hactenus agentibus, et pro majori parte quatuor aut quinque annis degentibus et studentibus, qui propterea aestimandi sunt illum profectum in sacra theologia fecisse qui ab eis exspectari potest: ob quam rationem dictus R^mus^ D^nus^, habito consilio cum duobus canonicis ad hoc a se electis, judicans non expediri pro iisdem diutius ferre sumptus quos singulis annis pro eorum victu solvit, scilicet pro singulis 20 ₶. gross. et eorum occasione pro victu praesidis 40 ₶. gross., praeter salarium 16 ₶. gross., ancillae principalis 20 ₶. gross., duarum ancillarum subsidiariarum 20 ₶. gross. et famuli 20 ₶.

Motifs.

gross., dimittit omnes bursarios et consequenter praesidem ancillas et famulum; declarans se ultra octo dies praesidi ratione victus eorum vel salarii nihil amplius soluturum, deliberaturus postmodum quid de bursariis assumendis sit resoluturus; et, ut interim seminarium in supellectili et aliis damnum non patiatur, deputavit, sicut deputat per praesentes, confratres suos R^dos^ D^nos^ poenitentiarium et Schotte ad cum notario in præsentia novi receptoris omnia et singula dicto seminario competentia inventorianda, et computus tam novissimi D^ni^ praesidis ad quos in ultimo suo computu per eum reddito sese refert, quam R^mi^ D^ni^ praedecessoris sui defuncti piae memoriae; quos transferri mandat ad palatium episcopale, denique ad obstruendum ostium quo e seminario transitur ad domum (1) dicti nuperi domini praesidis. — Actum in palatio episcopali Brugensi 22 Januarii 1632. *Et infrascriptum erat:* De mandato R^mi^ D^ni^ praefati, *et paulo infra signatum* B. Van Thienen secr.

Eadem, praedicta ordinatio fuit insinuata domino Christiano van den Berghe praesidi dicti seminarii per dominum ac magistrum Jacobum van der Haeghe J. U. licentiatum et notarium publicum, tradita dicto domino praesidi simili copia per secretarium subsignata, in praesentia dominorum Joannis Beltram poenitentiarii et Joannis Theodori Schotte, ecclesiae cathedralis S^ti^ Donatiani canonicorum, ut patet ex acta originali et relatione dicti magistri Jacobi van der Haeghe penes R^mum^ dominum existentibus.

Archives de l'Évêché de Bruges. — *Acta episcopatus*, date indiquée.

---

(1) Le président Van den Berghe habitait la maison joignante, au nord, à celle de St Patrice *) qui servait de séminaire. Voir: Archives de la ville de Bruges, n° 128, *Sint Jans Sesten-deel*, fol. 267.

* Cfr. document VII, p. XCIII, note (1).

XLVIII.

Démarches faites par le Père du Fay pour obtenir la réconciliation entre l'évêque et le président du séminaire.

Ego infrascriptus, S. T. D. ordinis PP. Praedicatorum, attestor in verbo sacerdotis me in vigilia SS. Petri et Pauli 1632, accessisse R^mum^ dominum Servatium Quinckerum modernum episcopum Brugensem, qui inter caetera graviter conquerebatur de multis confratribus suis canonicis ecclesiae cathedralis Brugensis. Cui cum subgererem dolendum esse, quod tales essent dissensiones, suaderemque compositionem, respondit ipse R^mus^ dominus: Reverentia vestra mihi fecerit rem gratam si quid in ea re possit praestare. Quumque mihi constaret de gravibus litibus pendentibus indecisis inter reverendum dominum Christianum vanden Berghe, ecclesiae cathedralis canonicum et seminarii episcopalis praesidem, ac dictum R^mum^ dominum, accessi eumdem dominum praesidem eique R^mi^ domini verba communicavi. Qui, quamvis diceret se juste de recta intentione ac voluntate pacis ineundae ex parte ipsius R^mi^ domini diffidere, declaravit se tamen ex parte sua nolle ullo modo deesse, ac proinde paratum esse, arbitris hinc inde eligendis, tam lites motas quam movendas committere, eorumque arbitrio per omnia stare, modo praedictus R^mus^ dominus similiter compromitteret, quod etiam sententia arbitrorum eorumdem staret ac acquiesceret. Audita hac responsione dicti domini praesidis secunda Julii sequenti, quae erat Visitationi B. Mariae Virginis sacra, hora 7^a^ matutina adii praefatum R^mum^ dominum eique praedicta omnia communicavi, qui praesentationem prorsus rejecit, dicens se judicem, ac multa 28 Juin 1632.

non sine passione et impertinentia addens. Quibus auditis, videns ex parte R^mi^ domini nullam apparentiam esse pacis componendae, discessi, paratus haec omnia sub juramento coram quolibet judice affirmare. In quorum omnium ac singulorum fidem his propria manu subscripsi ac subsignavi, hac nona Novembris anni 1634.

P. PETRUS DU FAY.

Archives de l'Évêché de Bruges. — Liasse : *Séminaire.*

XLIX.

Jugements rendus par le conseil de Flandre dans la cause entre Chrétien van den Berghe, président du séminaire, et l'évêque de Bruges, au sujet de la présidence de cet établissement.

16 Août 1632.

Inde saecke van heer ende meester Christianus vanden Berghe, licentiaet inder godtheyt ende president van het seminarie sbisdoms van Brugghe soo over hem selven als intercederende over zyne domestique ende seminaristen heesschere ter eender zyde, jeghens den Eerweerdichsten heere den bisschop van Brugghe verweerdere ter andere.

Récréance accordée à Chrétien van den Berghe,

Commissarissen ghepresideert hebbende ter continuatie vande rolle inde voorleden maendt July alghesien ende vuyttende heurlieder advis upde provisie by partyen ver-

socht, wysen den heesschere anne de recredentie (1) vande saecke in questien, up souffisanten zeker sonder prejudicie vande zaecke principale, daerinne partyen voorts procederen zullen naer de retroacte, staterende de costen totter definitive. Actum den XVI Augusti 1632, onderteekent Masseau.

En marge: CASEELE, procureur.

Archives de l'État, à Gand: conseil de Flandres, littera O: « Register vande ordonnantien ende sentencien van myne heeren vanden Rade in Vlaendren vanden jaere 1632. »

Inde saecke van den Eerweerdichsten heere bisschop van Brugghe, appellant van vonnisse vande heeren commissarissen ghepresideert hebbende inde maendt van July 1632 ter eender zyde, jeghens heer ende meester Christiaen vanden Berghe gheinthimeerden ter andere. 22 Nov. 1632.

Thof alghesien verclaersende tappel van tvonnisse van commissarissen in questyen quaet, condemneert dheesschere appellant inde boete ende costen. Actum den XXII[en] November 1632, onderteekent Masseau. confirmée en appel.

En marge: CASEELE, procureur.

Archives de l'État, à Gand: conseil de Flandres, littera O: « Register etc. anno 1632. »

---

(1) « *Récréance:* action possessoire, par laquelle on demande par provision la possession et la jouissance de quelque droit, pour raison de quoi il y a contestation, jusqu'à ce que la cause soit entièrement jugée au fond, c'est à dire au pétitoire.

La récréance est accordée à celui qui a le droit le plus apparent par les titres et pièces qu'il a produit; mais elle ne lui est accordée qu'à la charge de bailler bonne et suffisante caution de restituer la chose, avec les fruits perçus pendant la récréance, au cas qu'il succombe au pétitoire. » *Dictionnaire de droit et de pratique*, par Claude-Joseph de Ferrière. Paris 1771, tom. 2, p. 518.

L.

Ordonnances du conseil de Flandre sur la requête de Chrétien Van den Berghe, relative à la reddition des comptes du séminaire (¹).

7 Juillet 1633.

. Up de requeste van Christiaen vanden Berghe, licenciaet in de godtheyt ende president van het seminarium des bisdoms van Brugghe, suppliant.

L'audition des comptes du séminaire se fera en présence du commissaire Stalins.

Alghesien thof ordonneert partyen te compareren voor den raedsheer Stalins, omme aldaer gheprocedeert te worden tot het hooren ende sluyten vande rekenynghen (¹) by elck van partyen verzocht. Actum den VIIen Juny 1633, onderteekent dHane.

Archives de l'État, à Gand: conseil de Flandres, Littera O: « Register etc. anno 1633. »

4 Avril 1634.

Inde zaecke van heer ende meestere Christiaen vanden Berghe, president van het seminarium des bisdoms van Brugghe, heesschere by supplicatie ende doender van rekenynghe ter eender zyde, jeghens den Eerweerdichsten heere bisschop van Brugghe verweerdere ter andere.

L'évêque consignera le montant

Thof ghehoort trapport (²) van commissaris ende alghesien recht doende upde versochte provisie, ordonneert den

(1) Sommé par l'évêque de rendre les comptes du séminaire, Chrétien van den Berghe, dans une requête au conseil de Flandre, avait demandé que les comptes fussent entendus et clôturés en présence d'un commissaire de la cour.

(2) Voici un extrait de ce rapport:

verweerdere hier thove te namptieren de somme van twee hondert vyfventzestich ponden, vyf schellinghen, zeven grooten, zes myten over het slot vande rekenynghe voor den selven commissaris ghesloten, ende voor recht te doene ten principaele ordonneert dat den verweerdere zal over nemen het verbael voor den selven commissaris ghehouden den xxviiie der voorleden maendt, mitsghaders de rekenynghen daerby ghementioneert mette bewyssen daertoe dienende, omme daerjeghens te dienen van contradictien dyncket hem goet, staterende de costen totter definitive. Actum den iiij^e April 1634, onderteekent Masseau.

des débours de van den Berghe.

En marge: Caseele, procureur.

Archives de l'État, à Gand: conseil de Flandres, littera O: « Register etc. anno 1634. »

« Den 28^en Maerte 1634 is ghecompareert den suppliant in persoone, gheassisteert byden procureur Caseele, ende niet den verweerdere, nochte iemant over hem verbeyt zoo het behoorde, nietjeghenstaende dinstantie anden zelven verweerdere ghedaen.... En is bevonden by de rekenynghe van het seminarie dat den suppliant, doender der zelver, meer betaelt heeft dan ontfanghen de somme van twee hondert vyfventzestich ponden vyf schellinghen vij grooten vj myten, verzouckende mitsdien den suppliant dat den verweerdere zoude ghecondemneert worden hem goet te doene ende betaelen de voorseide ii^c lxv ponden v s. vii gr. vi mijten, metten intereste van dien, in advenante vanden penninck XVIe tzedert tinstel vanden zaeke ende instantie, costen van desen vervolghe, vutterlyck by provisie de zelve hier thove te namptieren, ende dat den suppliant daervan gheconsenteert worde de lichtynghe up zeker, mits dat de zelve schult procedeert van zyn pensioen ende gaigen, mitsgaeders van te onderhouden thebben de seminaristen, ende alzoo raeckende materie van alimentatie, te meer dat den suppliant tot noch toe gheen effect ghehadt en heeft vande recredentie hem anneghewesen anders dan een officie zonder de emolumenten ende gaigen daertoe staende, verzouckende dat ic dies den hove zoude rapport doen. Actum alsboven.

(*Geteekend*) J. Stalins.

(Archives de l'État, à Gand: Conseil de Flandre, littera F, papiers du conseiller Jacques Stalins, série *Verbaelen*.)

LI.

Ordonnances du conseil de Flandre dans la cause entre le chapitre et l'évêque touchant le droit d'admettre les réfectionaux.

A

17 Juin 1633. De president ende raedslieden 's coninex van Castillien van Leon van Arragon etc. grave van Vlaenderen etc., gheordonneert in Vlaenderen, den 1sten deurwaerder van de camere van den raede hierup versocht saluut. Wy hebben ontfaen de supplicatie van deken ende capitle der cathedrale kercke van Ste Donaes in Brugghe inhoudende hoe dat sy ten goeden en justen tytele, te verclaersen in tyden ende wylen, hebben recht ende syn in goede possessie ende saisyne van privativelick te institueren alle de refectionalen van hunne kercke, ende dat de zelve refectionalen alsoo by de supplianten gheinstitueert zynde, hunne sallarissen, habyten ende andere ghewoonlycke nootsaeckelicheden ontfanghen vanden ontfangher van het seminarie sbisdoms van Brugghe, hebbende de supplianten ende hunne voorzaten, van dies voorseit is ende dat daeraf meer dependeert, paisivelick ghebruyckt ende ghepossesseert van soo ouden ende langhen tyde dat niemant en ghedincke het contrarie, emmers dat ghenoech is omme goede possessie vercreghen thebben ende sonderlynghe binnen den laetsten jaerschaere ende exploicte voor den instel van desen. Dies niet jeghenstaende heeft onlancx belieft eenen Guillaume van Nieukercke, ontfangher van het voornoemde seminarie te refuseren aen Bauduin Bultynck, (1)

(1) Le 11 Octobre 1632, Baudouin Bultynck avait été admis comme réfectional, sur la présentation du chanoine De Vos. L'évêque ne

refectionael der selve kercke, betaelynghe vanden sallaris den selven Bultynck competerende over zyne diensten in de zelve qualiteyt in 's suppliantens kercke ghedaen, metgaders te weygheren de habyten ende andere ghewoonelycke noodtsaeckelicheden de voornoemde refectionalen competerende, by dien de supplianten perturberende belet ende ongliebruyck doende in hunne voornoemde rechten possessie ende saisyne, reelick ende by faicte, ondeuchdelyck ende van nieuw, ende hemlieden namentlick den voornoemden Bultynck schaede doende ter somme van hondert carolus guldens behoudens juste estimatie, soo sy segghen, versouckende onse provisie; waeromme wy, aenghesien de zaeke voorschreven, u ontbieden ende bevelen van sconincx weghe daertoe committerende by desen ist noodt, dat ghy, up dat u blycke van dies voorschreven is, daecht den voornoemden Guillaume van Nieukercke ende andere ist noodt, te compareren voor u ter plaetsen contentieulx t'eenen zekeren daeghe ende heure, ende aldaer houdt ende mainteneert de supplianten in de rechten, possessie en saisyne voorschreven mette vruchten, baeten, proffyten ende emolumenten daertoe behoorende, weerende ende afdoende alle beletten hemlieden supplianten daerinne ghedaen ter contrarien, bevel (1) doende van sconincx we-

Le chapitre maintenu provisoirement dans le droit exclusif d'admettre les réfectionaux et de leur faire payer salaire, habits etc. des biens du séminaire.

voulut pas le reconnaître sous prétexte que l'enfant ne réunissait pas les qualités requises par le concile de Trente chez les *séminaristes*, et défendit au receveur du séminaire de lui payer ses habits et son salaire. De là une double action intentée par le chapitre pour revendiquer ses droits, 1° contre l'évêque, 2° contre le receveur du séminaire G. van Nieuwkercke. La teneur de la requête contre van Nieuwkercke nous est indiquée dans la présente ordonnance du conseil de Flandre. L'objet de la requête contre l'évêque nous est connu par une autre ordonnance du même conseil, dans laquelle la cour commet son huissier pour signifier à l'évêque l'ordre de permettre au receveur du séminaire le payement des habits, salaire, etc., dus aux réfectionaux, notamment à Baudouin Bultynck.

(1) Le 12 Novembre 1633, l'huissier Saeckman intima à van Nieuwkercke l'ordre de payer, et à l'évêque celui de permettre ce payement.



ghen den voornoemden perturbateur ende andere ist noodt, dat sy hun verdraeghen de supplianten meer zulcke ofte ghelycke beletten te doene in hemlieden voorseide possessie, hemlieden upleggheende over de schaede de voorseide somme van ic carolus guldens *salvo justo*. Ende in cas van oppositie ofte delay de nieuwichede gheweert, de zelve contentieuse ghenomen ende ghestelt in sconincx handen als upperste, omme tgheschil van partyen ende trestablissement ghedaen reelick ende by faicte ofte andersins deuchdelick, daecht hemlieden te compareren hier int hof teenen zekeren daeghe, omme te tooghen de cause van diere den supplianten ende procureur generael van Vlaenderen te verantwoordene ter contrarie voorschreven, te sien ende hooren ordonneren van de recredentie ende voorts te procederen zoo behooren zal. Ons overschryvende wies ghi hiertoe ghedaen zult hebben oversendende tblycken by goeden verclaerse in ghescrifte want wy u dies gheven vulle macht ende speciael bevel. Ghegheven te Ghendt onder den zeghel vanden voorseyde caemere den xviien Junij XVIc dryendertich.

By myne heeren vanden rade
gheordonneert in Vlaenderen.

MASSEAU.

En marge: CASEELE, procureur.

Mais aucun des deux ne voulant obtempérer à cet ordre, le chapitre demanda au conseil de Flandre, et en obtint le 9 Décembre 1633, « commissie van attentaet *in forma*, »

B

Ghesien by twee processen hanghende up de provisie per advis van den hove tusschen deken ende capitele van de cathedrale kercke van St Donaes in Brugghe, heeschers complaignanten ende verzouckers van provisie ter eender zyde, ende den Eerw^sten heere bisschop der selver stede ende Guillaume van Nieuwkercke, verweerders perturbateurs ter andere, thof uuyttende zyn advis ende accumulerende beede differenten, wyst d'heeschers by provisie anne de recredentie van de saecke in questien, up sekere, zonder prejudicie van de saecke principale, daerinne partyen voortz procederen zullen naer de retroacte, staterende de costen totte deffinitive. Ghedaen in de camere van den rade in Vlaenderen te Ghendt den xxi^en July 1634.

21 Juillet 1634.

La cour accorde la récréance aux doyen et chapitre de Saint-Donatien.

Onderteekent: by ordonnancie M. VAN STEENBERGHE.

Memorie om myn Eerw^sten heere den bisschop van Brugghe [1] ende Guillaume van Nieuwkercke.

Archives de l'évêché de Bruges. Liasse : *Séminaire.*

---

(1) L'évêque se pourvut en appel contre cette sentence, mais fut déclaré non recevable et condamné aux dépens par le grand conseil de Malines, le 3 Mars 1635. (*Acta capituli S^ti Donatiani,* 24 Julii 1634; 1 Septembris 1634; 5 Martii 1635.)

LII.

Extrait du rapport de l'évêque de Quinckere sur l'état de son diocése.

De seminario.

15 sept. 1634.

État du séminaire.

Est in civitate Brugensi institutum seminarium per R[mum] D. Driutium, secundum episcopum Brugensem, circa annum 1571 et per R[mum] D[num] Carolum Philippum de Rodoan reparatum, circa annum Domini 1611 et 1612, ad studiosos sacrae theologiae ibi alendos et erudiendos atque exercendos in concionando et cathechisando, qui solent in sua ad seminarium admissione se adstringere, etiam fidejussione data, ad continuationem in administratione curae ad quam mittentur, tanto tempore, quanto in dicto seminario fuerint sustentati. In eodem seminario praesidens factus est, anno 1611, R[mus] D. Dionysius praedecessor oratoris, tum canonicus et scholasticus ecclesiae cathedralis, cui anno 1617 2[a] Decembris successit D. et M. Christianus vanden Berghe, modo canonicus dictae ecclesiae cathedralis. Qui a praedecessore oratoris R[mo] D[no] Dionysio factus decanus christianitatis duorum decanatuum Thoraltensis et Dammensis (1),

---

(1) 23 Septembris 1630.

Eodem, R[dus] dominus Christianus van den Berghe ecclesiae cathedralis Brugensis canonicus et praeses seminarii admonitus et accusatus negligentiae circa officium dictae praesidentiae, excusavit se dicens se obrui negotiis duplicis decanatus, scilicet Dammensis et Thoraltensis, quare Rmus dominus eumdem dominum ac magistrum Christianum absolvit ab onere decanatus Thoraltensis.

20 Decembris 1631.

Rmus dominus ordinavit Judoco Scheemaeckere, apparitori curiae suae, ut insinuet domino ac magistro Christiano van den Berghe,

multum distractus et parum attentus fuit ad in officio continendos seminarii alumnos (1): qui etiam simili libertate ex sua parte usi sunt, ut loco studii darent se deambulationibus rixis et futilibus fabulis et perpotationibus, ita ut orator ista persentiens, die 20 Januarii 1632, seminarium visitaverit et in eo invenerit solum octo bursarios residentes, quorum quatuor erant Brugenses aetate juvenes, qui (excepto uno) ultra quadriennium alimenta acceperant, nullo intra plures annos futuro ad opus diœcesis utili eorum servitio; alii vero quatuor non diœcesani erant, quorum duo, sine scitu aut licentia oratoris, titulo patrimonii (aestimati pro discretione Eporum ordinatorum ad XII ℔. gr. annue) unus ad sacerdotium, alius ad diaconatum, reliqui duo nec tonsura clericali insigniti et aetate juvenes. Quae omnia orator considerans et ponderans grande onus seminarii

Motifs du renvoi de tout le personnel du séminaire.

---

ecclesiae cathedralis Brugensis canonico, dictum Rmum dominum ob causas animum suum moventes revocasse, et de facto revocare commissionem quam dictus dominus Christianus hactenus habuit decanatus christianitatis Dammensis et ejus partis Slusani decanatus quae regi catholico paret, inhibens ei, ne deinceps se muniis dictorum decanatuum immisceat, et ordinans ut primo quoque tempore eorum computum reddat a tempore sedis episcopalis postremo vacantis.

Arch. de l'Év. de Bruges. — *Acta Episcopatus*, dates indiquées.

(1) 2 Martii 1633.

Ad libellum domini van den Berghe canonici, jam scripto prout alias verbo exhibitum, domini concesserunt et decreverunt ei sequentia ; 1° Actam 26 Januarii 1632, qua constat D. archidiaconum tum renuntiasse officio provisoris seminarii Brugensis ; 2° attestationem in forma qua declaratur quod Rmus Brugensis nunquam dominis de capitulo declaraverit quod elegerit reverendos D. decanum et D. Joannem Beltram poenitentiarium in provisores seminarii Brugensis vel consiliarios suos in negotiis ejusdem.....; 3° testimoniales in forma vitae et morum ac boni regiminis pro tempore 15 annorum quibus seminario Brugensi praesedit.

Arch. de l'Év. de Bruges. — *Acta capituli Si Donatiani*, date indiquée.

in praeside pro tam paucis alendo, cui pro victu et salario solvebantur I^c XVI ₰. gr. annue et reliquis pro victu suo XX ₰. gr. annue, resolvit omnes dimittendos, deliberaturus postmodum quid de bursariis assumendis sit resoluturus. Ad quam suam resolutionem illis declarandam et simul inventarium faciendum supellectilis et omnium ac singulorum seminario competentium, deputavit orator die 22^a Januarii 1632 duos canonicos ecclesiae cathedralis et notarium, qui in praesentia novi receptoris bonorum seminarii, ab oratore 12^a ejusdem mensis constituti, praedicta peragerent, prout fecerunt eodem die (1), non expressa in dicto decreto ulla causa praesidem infamante. Sed praeses praedictus, qui apud supranominatos deputatos aliqualem obedientiam verbotenus declararat, quorumdam malo consilio in transversum actus, contra oratorem incepit agere interdicto in concilio provinciali Flandriae, et post diversas altercationes obtinuit recredentiam, ut vocant. Sed orator ad magnum concilium provocavit, ubi lis adhuc pendet indecisa, non sine gravissimo plurimorum scandalo et vilipendentia status ecclesiastici et fidei catholicae . . . .

Suites facheuses.

. . . .

Christianus vanden Berghe supradictus exauthoratus praeses seminarii, in concilio Flandriae provinciali contra oratorem egit uno processu, ut in dicto officio invito episcopo suo manuteneretur (2), alio, ut rationes administrationis bonorum seminarii coram commissario dicti concilii Flandriae redderentur, ibique orator contradiceret quod placeret extempore et sine scripto (3). Sub nomine vero decani et capituli, conspiratores canonici coram praefato tribunali Flandriae uno processu impugnant jurisdictionem quae oratori ut praeposito S^ti Donatiani et cancellario Flandriae competit in districtu qui vocatur canonicalis;

---

(1) Voir document XLVII, p. CCXCVII.
(2) Voir document XLIX, p. CCC.
(3) Voir document L, p. CCCII.

deinde alio processu contra oratorem, alio contra constitutum ab eo seminarii receptorem instant, ut puero, quem, oratore non acceptante, eo quod qualitates a S. concilio Tridentino requisitae ei deessent, nominarant refectionalem, (est id genus juvenum pro quarum sustentatione proventus diversi a quibusdam piis canonicis fundati sunt, qui anno 1571 seminario Brugensi in ejus erectione fuerunt incorporati), ex proventibus ejusdem seminarii commoda refectionalibus, qui veri seminarii alumni sunt, solvi consueta, persolverentur (1). . . . .
Quibus processibus in dicto Flandriae concilio pendentibus, in curia metropolitica Mechliniae Joannes vande Velde archipresbyter civitatis et dictus Christianus vanden Berghe expresidens seminarii contra monitoriales per oratorem contra eos decretas, ut ab ejus irrisionibus et contemptu in choro tempore divini officii, et extra illum publice et privatim abstinerent, ... processus movent (2); conspiratores canonici ex alia parte coram dicto Illmo Dno nuncio [de la Gonissa] de officio feriae 5ae in cœna Dni; in curia autem Mechliniae contra monitoriales oratoris de non irridendo episcopo suo in choro sub officio divino, et extra chorum publice et privatim, in burgo et alibi, ... prolixo processu agunt. Denique eo venerunt inverecundiae ut in Maio 1634 (pro publicatione jubilaei a sua sanctitate concessi, cum rogati ab oratore an consentirent ut imprimeretur in bulla jubilaei publicanda, id fieri cum ordinaria

(1) Voir document LI, p. CCCIV.

(2) 7 Januarii. — Ad libellum DD. archipresbyteri et van den Berghe canonicorum, concessa fuerunt eis infrascripta: acta seu duplicata concessionis mutandi habitum et decedendi in Hollandiam de data 9 Maii 1633.... finaliter attestatio qua declaratur quod domini non sint scandalizati ex eorum celebratione esse scandala exorta aut contemptum status sacerdotalis, seu vilipendium religionis et fidei christianae. — *Acta capituli Sti Donatiani.*

clausula *De scitu et consilio eorum*, neque id consensissent, et propterea dicta bulla impressa esset sine dicta clausula, et designatio facta per oratorem ecclesiarum visitandarum et dierum quibus processiones celebrarentur, et dictae bullae et praefatarum ordinationum publicatio populo facta esset), ipsi per libellum supplicem obtinuerunt a concilio privato commissionem ad duos consiliarios Flandriae (cujus his juncta copia est), ut cum facultate provisionaliter ordinandi super indictis ab oratore processionibus, cum eo agerent de mutando decreto suo publicato; quibus tamen orator non cessit. . . . .

Quapropter supplicat orator ut S[ti] suae placeat hujusmodi inconvenientibus remedium aliquod afferre.

Datum Brugis, 15[a] Septembris 1634.

Praefata relatio missa est Bruxellas ad adm. Ill. et clariss. Guillelmum Motmans, revisorem commissionum, 28 Sept. Romam deferenda.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Statuts episcopatus.*

LIII.

Complainte intentée par le chapitre de Saint-Donatien contre l'évêque touchant le droit de nommer le *rector scholarum*.

A

Aen hooghe ende moghende heeren, mynheeren van den raede in Vlaenderen.

Supplierende vertoonen reverentelick de eerweerde heeren ende capitele der cathedrale kercke van S[t] Donaes

in Brugghe, hoe zy zyn in deughdelicke ende paysible possessie ende saisyne van privativelick t'admitteren ende stellen den schoolmeester om te doceren de refectionalen ende jonckheyt der selve kercke, de welcken alsoo by de supplianten gheinstitueert zynde, is ghewoone de selve refectionalen ende joncheyt te doceren sonder contradictie van yemant, ende dat van alsoo ouden tyde, dat niemant en ghedynckt ter contrarie, naementlick binnen de laetste jaerschare ende exploite. Ende al ist dat niemant en behoorde de supplianten daerinne te troubleren ofte onghebruyck te doene, theeft nochtans belieft den Eerwsten heere bisschop van Brugghe by seker acte van XIIIen November [1] 1634 te verbieden aen heer ende meester Robert vander Meulen, schoolmeester van voornoemde kercke, dat hy soude abstineren van de selve refectionalen te doceren, troublerende alsoo de supplianten in haerlieden deughdelicke possessie ende saisyne en hemliedeu schaede doende ter somme van ses hondert guldens, *salvo justo*.

Le chapitre demande d'être maintenu dans le droit exclusif de nommer le *rector scholarum*.

Twelcke ghemerckt, de supplianten bidden den hove ghedient zy, hemlieden te verleenen commissie van complaincte *in forma*.

---

(1) Le 2 Octobre 1634, le chapitre, sur la recommandation du professeur Gaspar Nemius, avait admis aux fonctions de *rector scholarum* Robert vander Meulen, ancien choral de Saint-Donatien. Par un acte du 2 Novembre, renouvelé sous forme d'avertissement le 13 du même mois, l'évêque suspendit le nouveau *rector scholarum* et lui interdit d'enseigner les réfectionaux « eum ab executione dicti ordinis (sacerdotalis) intra dioecesim Brugensem suspendit et ejus ministerium ei interdicit ad decennium, inhibens ei insuper ne se immisceat docendae juventuti seminarii, ad quod munus a Revma sua paternitate non est admissus » — « monet D. Robertum vander Meulen, per praesentes, ut dictae interdictioni et suspensioni tanquam obediens Romanae Ecclesiae filius pareat, et a refectionalibus ecclesiae cathedralis, ad quos docendos a Revma sua paternitate non est admissus, instituendis abstineat. »

B

La cour maintient provisoirement le chapitre dans le droit exclusif de nommer le *rector scholarum.*

Uuyt crachte van commissie van complaincte ten desen annex vercreghen ende my deurwaerder onderscreven ghepresenteert van weghen eerw. heeren deken ende capitele van de cathedrale kercke van S[t] Donaes in Brugghe, ende themlieden versoucke ben my op den xi December 1634 in persoone ghetransporteert binnen der stede van Brugghe ten huyse van syn Eerw[t] den bisschop van Brugghe, naer ostensie ende lecture van de voorseide commissie, mitz dat syne Eerw[t] hadde belet, hebbe in handen van synen secretaris ghelaeten memoriael billet daer by ick syne voorseide Eerw[t] daechde te compareren voor hooghe ende moghende heeren van den voorseiden raede den xxii December 1634, omme de voorseide heeschers te sien houden ende mainteneren in rechte possessie ende saisyne van privativelick t'admetteren ende stellen den schoolmeester vande refectionalen omme de selve ende andere jonckeyt vande selve kercke te doceren, daer jeghens te segghen syn Eerw[t] goetduncken, d'heeschers ende myn heeren den procureur generael van Vlaenderen te verantwoorden ter cause voorseit ende voortz te procederen soo tbehooren zal (1). Toirconde

was onderteekent: J. Saeckman.

Arch. de l'évêché de Bruges. — Liasse : *Séminaire.*

---

(1) Nous ignorons si la récréance fut accordée au chapitre. Toutefois, l'internonce Stravius, à la date du 2 Mai 1636 permit provisionellement à Robert vander Meulen « ut in susceptis ordinibus ministrare, et officio deservire possit et valeat, non obstante ipsius R[mi] D. episcopi inhibitione et suspensione, a qua nihilominus ad cautelam eumdem absolvendum esse existimantes, R[do] adm. domino decano ecclesiae Brugensis ut absolutionem ejusmodi ipsi in forma ecclesiae consueta impertiatur, facultatem concedimus. »

LIV.

Requêtes du chapitre de Saint-Donatien de Bruges au grand conseil de Malines, tendant à obtenir la séquestration des biens du séminaire. — Ordonnances du 4 Avril et du 26 Mai 1635.

A

A la cour,

15 Mars
4 Avril
7 Décembre
1635.

Remonstrent en due révérence les doyen et chapitre de l'église cathédrale de S[t] Donas à Bruges, qu'il est venu à leur cognoissance que le R[me] dudict Bruges cuidant passé trois ans déporter M[re] Chrestien van den Berghe licentié en S[te] Théologie, chanoine en ladicte église et président du séminaire, de la function et deserviture de la dicte présidence, y a trouvé de l'opposition par forme de complaincte ou maintenue obtenue par iceluy van den Berghe de ceulx du conseil en Flandre, et que sur le furnissement desdictes lettres de maintenue, tant et si avant a esté procédé, que non obstant le prétendu acte du déport décerné par ledict R[me], la récrédence (1) auroit esté adjugée audict van den Berghe par trois sentences conformes, desquelles le R[me] s'est porté pour appellant en ce conseil, ou la cause pend encore indécise sur la dicte récrédence.

Procès entre l'évêque et Chrétien van den Berghe.

Cependant les remonstrants remarcquent qu'à raison des dictes procédures, ledict R[me] ne pourveoit ledict séminaire du nombre compétent de jeunesse, ores qu'il n'ignore que ceulx qui estoient demeurans audict séminaire devant le prétendu acte de déport, intimidéz de ses me-

L'évêque néglige de pourvoir le séminaire du nombre compétent d'élèves,

(1) Voir document XLIX, p. ccc.

naces l'ont abandonné, et delaissé leurs estudes, où que toutefois les remonstrans apprennent qu'il y plusieurs qui se sont présentéz à mesme effect, et ont sollicité d'y avoir place, desquels en apparence on debvoit espérer de bons fruicts et que d'iceulx l'église de Dieu pourroit cy après recepvoir de bons et grands services; cause pourquoy les remonstrans ont jugé estre de leur debvoir, de le représenter où qu'il appertiendra, et d'en chercher remède, afin que les sainctes et salutaires ordonnances portées au concile de Trente ne soient delaissées au grand préjudice de Dieu et de son Eglise, signament en l'évesché de Bruges, qui contigu et voisin de terres de l'ennemi a grand besoing des gens doctes et bien entenduz. Mais comme les remonstrans prévoient qu'il fauldra traict de temps, avant que par le superieur en cest endroict, dudict R^me^ y soit mis ordre ainsi que faire se debvra, signament si tant est que ledit R^me^ vient à succumber en ceste instance d'appel, et que les trois sentences anterieures soient confirmées, veu qu'il leur semble que ledict R^me^ ne se vouldra resouldre de souffrir la paisible deserviture audict van den Berghe, à cause que jusques à présent, non obstant ladicte adjudication de récrédence, il n'a avancé ny colloqué personne audict séminaire, voire diroient les remonstrans qu'en plusieurs endroicts et de jour à aultre il suscite de nouvelles difficultés audict van den Berghe, s'ils n'avoient résolu de se porter indifferement aux procès pendans entre ledict R^me^ d'une part, et ledict président van den Berghe d'autre, et de dire seulement ce que sert proprement pour tesmoigner que ceste poursuite se faict pour bonne intention et à bonne fin. Doncques les remonstrans disent que pour la longueur des procédures, l'incertain succès, et les inconveniens journaliers ils sont obligéz de représenter à la cour que le concile de Trente *chap. 18, sess. 23 de reformat.* a jugé entièrement nécessaire l'érection et conservation des séminaires et qu'à mesme effect on y a prescript plu-

et parait peu disposé à le faire prochainement.

Motifs de la présente requête.

sieurs règles et moyens qu'on pourroit practiquer pour l'érection et conservation des séminaires, entre aultres que des biens et revenuz du clergé de chasque diocèse se prendroit selon l'ordre et forme ordonnée par ledict 18 *chap*. pour servir de dot auxdicts séminaires. Ensemble que les évesques aveсq advis et conseil des deux chanoines des plus vieux veilleront au gouvernement et régime desdicts séminaires, comme aussi à la conservation des biens, de sorte qu'il est aisé à juger que le clergé de l'évesché de Bruges et signament ces remonstrans ont juste subject de veiller et s'informer à quoy s'employent les deniers destinéz et applicquéz à l'entretien et nourriture de la jeunesse au séminaire dudict Bruges. Et comme depuis trois ans ença le R^me^ dudict Bruges a osté audit van den Berghe la recepte du revenu annuel des biens dudict séminaire, sans avoir prins sur le mesme subject advis et conseil d'aulcuns des remonstrans, pareillement commis et establi un autre sans advis comme dict est, lequel second recepveur depuis sa deserviture et administration n'a rendu compte de sa recepte, ce qu'au paravant toutefois se souloit faire tous les ans ou la environ, combien que ledict recepveur moderne doibt du moings avoir devers luy cincq cens livres de groz, qu'il retient oiseux et sans fruict au grand préjudice de l'Eglise de Dieu et de la jeunesse qui pourroit estre entretenue audict séminaire. Il y a davantage que les remonstrans ont apprins que ledict recepveur pour furnir aux deux cens cincquante livres de groz adjugéz audict van den Berghe par sentence de ceste cour du mois de Juing 1634, les a levé à interest, ce qui redonde encore à l'interest que dessus, comme pareillement patisent ceulx que dessus, en ce que le R^me^ ayant un recepveur à sa devotion, ne payera les trois cens livres de groz qu'il doibt au seminaire, lesquels toutefois seroient de très difficile recouvre, si Dieu disposoit de sa dicte S^rie^ R^me^, de quoy neantmoins on prie le Createur qu'il le veuille

préserver; finalement, par establissement dudict nouveau recepveur et à faulte de reddition de compte, ne peult on redresser plusieurs abus qui se commettent par obmission de faire célébrer les messes à quoy le séminaire est obligé à cause de quelques chappelles unies et incorporées au dict séminaire. Pour remedier à tous ces inconveniens et aultres que la cour de sa prévoyance accoustumée sera servie de suppléer, les remonstrans en acquit de leur debvoir supplient qu'il plaise à la cour de commettre quelqu'un qui par forme de sequestre pourra régir administrer et recepvoir le revenu annuel des biens appartenans au séminaire de l'évesché de Bruges, lequel sera obligé de donner caution souffisante de sa dicte administration, et de se contenter du sallaire qu'ont eu et proufité ses devanciers, ensemble de rendre compte de son administration à toutes les semonces conformement au dispositif dudict 18 *chap.* de la *sess.* 23. Et moyenant ce, seront les biens du séminaire conservéz, le R[me] hors d'interest (veu que ce sont des biens séparéz et n'ayans rien de commun avecq les biens de l'évesché) et contraint de pourvoir le séminaire de nombre compétent d'escoliers, attendu qu'il ne resentiroit lors les avantages qu'il a maintenant par la disposition libre des deniers reposans soubz le recepveur, lequel recepveur se conforme entout et partout au bon plaisir et fantaisie dudict évesque de Bruges, craignant d'estre destitué, quoy faisant etc.

Le chapitre supplie la cour de nommer un séquestre.

En marge: Lodewicx, procureur.

1[re] *Apostille:* Soit ceste requeste jointe au different cy mentionné, dont rapport se fera à la premiere commodité de la cour. Fait à Malines le 15 de Mars 1635. F. Sanguessa.

2[e] *Apostille:* Veue ceste requeste et l'arrest rendu ce jourdhuy en la cause d'appel y mentionnée (1), la cour ordonne icelle requeste estre

(1) A la date du 4 Avril 1635, le procureur Lodewicx écrit à Chrétien van den Berghe: « de sententie van Vlaenderen danof geappelleert was, is geconfirmeert. Is den heere appellant gecondemneert in alle costen, mitsgaeders in de boete van 't selve appel. »

monstrée au Reverendissime évesque de Bruges pour y dire par devant ceux du conseil en Flandres. Ordonnant cependant au receveur du séminaire de l'évesché de Bruges de rendre le compte de son administration en la manière accoustumée, et seront les revenus d'iceluy séminaire sequestréz pendant le litige au principal pour estre employéz à l'entretenement dudict séminaire au pied précedent. Fait à Malines le 4 d'Avril 1635. F. VAN PAFFENRODE.

La cour ordonne la séquestration des biens du séminaire et la reddition des comptes par le receveur.

3e *Apostille:* Gheinsinueert dese requeste ende ordonnantie by my onderschreven duerwaerder van den grooten Raede, ten huuse van myn Eerweerdichste heere den bisschop van Brugghe an Basilius Gregorii syn camerlynck, die de copie van de selve requeste ende ordonnantie met myn relaes was draghende in handen van syn Eerweerdichste heere voornoemd waerop hy my voor antwoorde brochte, de selve ghelevert t'hebben in handen van den voornoemden bisschop, soo ooc de selve insinuatie by my ghedaen is an van Nieukercke, ontfangher van het seminarie des bisdoms van Brugghe, ende hem ooc gelevert copie den VIIen Decembre 1635.

FERDINAND DE PRINCE.

B

Soubz très-humble correction de la cour.

26 Mai et 7 Décembre 1635.

Les doyen et chapitre de l'église cathédrale de St Donas à Bruges remercient la cour de l'ordonnance rendue sur leur requeste du 4 Avril 1635 cy joincte, mais comme par le moyen et en vertu d'icelle ils ne peuvent contraindre le Rme de Bruges de désigner jour et heure à l'audition des comptes du séminaire, moings l'obliger de députer commissaires à l'intervention desquels les comptes de l'administration des biens du séminaire se doibvent rendre en suite du concile de Trente, et que cependant à faulte de bon régime et réfections nécessaires le séminaire se destruict au grand préjudice du clergé en l'évesche de Bruges, et que d'aillieurs il est à craindre que ledict Rme députera aulcuns confidéz qui ne feront difficulté de laisser passer à charge du séminaire les fraiz et despens prétenduz supportéz en la poursuite du procès mentionné par l'ordonnance de la cour, veu que



partout icelui R^{me} déclare que la poursuite qu'il en a faict, a esté en acquict de son debvoir pour l'utilité et conservation du séminaire. Partant supplient aultrefois que la cour comme protectrice et conservatrice des personnes et biens ecclesiastiques et séculiers, soit servie d'ordonner par provision que le recepveur moderne des biens du séminaire de Bruges soit tenu de rendre compte de son administration endeans quelque brief terme devant quelque personne neutre, si comme l'abbé des Duynes ou tel aultre que la cour pourra à cest effect dénommer, ensemble qu'il ait à furnir le restat de son compte entre les mains d'icelui abbé des Duynes ou aultre, afin que les dits deniers puissent estre employéz aux resparations nécéssaires et urgentes dudict séminaire. Et quand la cour (le pied ici proposé) n'aggréeroit, ce qu'ilz espèrent toutefois, ilz prient que le bon plaisir d'icelle soit d'ordonner et déclarer qu'aux comptes à rendre par ledict recepveur ne seront mis en rang de compte ny allouéz aulcuns frais prétenduz supportéz en la poursuite des procès.

Le chapitre supplie la cour de fixer un terme pour la reddition des comptes du séminaire.

En marge: Lodewicx, p^r.

1re *Apostille:* Soit monstré au R^{me} évesque de Bruges pour y dire par devant ceulx du conseil en Flandre. Et ordonne la cour que le compte y mentionné se rendra en suite du décret du 4 d'Avril dernier y joint en deans le terme de trois semaines de l'insinuation de ceste, au plus tard à tel jour et heure que sera designé par ledict R^{me} évesque, et si avant que ledict R^{me} évesque est delayant de désigner lesdicts jour et heure, sera icelle designée par les autres accoustuméz d'y entrevenir. Fait a Malines le 26 de May 1635.

La cour fixe le terme de trois semaines.

F. Sanguessa.

2e *Apostille:* Gheinsinnueert by my onderschreven duerwaerder van den grooten Raede dese ondercorrectie met d'ordonnantie an Basilius Gregorii, inghevolghe van myn relaes staende up requeste ende ordonnantie van date vierden April 1635, onderteekent van Paffenrode hier annex, metsgaders ooc an Guillaume van Nieukercke, ontfanghere van tseminarie des bisdom van Brugge ende ghelaten copie. My torconde desen VII December 1635.

Ferdinand de Prince.

LV.

Supplique du chapitre de Saint-Donatien de Bruges à l'archevêque de Malines, pour la conservation du séminaire diocésain.

Mars (1) 1635.

Le chapitre rappelle les dispositions du concile de Trente touchant les séminaires,

Exponunt humillime Illustrissimae dominationi vestrae devoti illius oratores decanus et capitulum ecclesiae cathedralis Brugensis, quod quamvis Tridentina Synodus, *Sess.* 23 *c.* 18 *De reform.*, salubriter statuerit, ut singulae cathedrales ecclesiae pro modo facultatum et diœcesis amplitudine, certum puerorum numerum in collegio ad hoc eligendo, alere et religiose educare et ecclesiasticis disciplinis instituere tenebuntur; omniumque eo pertinentium curam episcopo cum consilio duorum canonicorum seniorum et graviorum demandarit, volens, ut hoc collegium Dei ministrorum seminarium perpetuum esset, alios in locum eductorum seu dimissorum semper sufflci; ac insuper ad collegii fabricam instituendam, mercedem praeceptoribus et ministris solvendam, et ad alendam juventutem aliosque sumptus, ordinarit ut episcopus cum consilio duorum de capitulo et duorum de clero, ex fructibus integris mensae episcopalis partem aliquam vel portionem, necnon beneficia aliquot simplicia sine cultus

---

(1) 7 Februarii 1635.

Commissum fuit dominis deputatis ad concipiendum et exhibendum libellum pro sequestratione bonorum seminarii, quatenus eadem opera exhibeant libellum Illmo archiepiscopo Mechliniensi ad effectum ut idem Illmus dominus, in vim cap. 18 sess. 23 concilii Tridentini, cogat Rmum episcopum Brugensem ad conservationem bonorum seminarii. — *Acta capituli Sti Donatiani.* — Nous devons donc assigner au document LV la date du document précédent.

divini praejudicio huic collegio applicet ac incorporet; rationes autem reddituum hujus seminarii idem annis singulis accipiat, praesentibus duobus a capitulo et totidem a clero civitatis deputatis, cum clausula, quod si cathedralis ecclesiae praelatus in hac seminarii conservatione negligens fuerit, ac suam portionem solvere detrectaverit, episcopum archiepiscopus acriter corripere, eumque ad omnia supradicta cogere, et ut quam primum hoc sanctum et pium opus promoveatur, studiose curare debeat: eo non obstante, R^mus dominus Servatius, modernus episcopus Brugensis, jam ante triennium, praefatis oratoribus, eorumque ac cleri civitatis deputatis minime desuper consultis vel requisitis, praesidem et scholares omnes e seminario episcopatus Brugensis ablegavit, nec exinde hactenus alios in dimissorum locum suffecit; reddituum ejusdem seminarii receptorem, iisdem deputatis minime consciis, solus constituit, qui etiam hactenus iis praesentibus receptorum rationes non fecit, ac quotiescumque episcopus causa litium vel appellationum fidejussorem dare cogitur, semper est fidejussor aut alterius fidejussoris sufficientiae assertor, pecunias omnes seminarii (quae, attenta diuturna vacatione, copiosae jam esse debent) penes se servat otiosas, absque eo quod vel ad sarta tecta restauranda, vel ad exonerationem missarum, causa capellaniarum pinguium bono numero eidem seminario unitarum seu alias debitarum, aliorumque onerum seminario incumbentium solutionem applicentur, ut pro praesenti via juris ac executionis adversus eumdem R^mum dominum et receptorem creditoribus sit experiendum et timendum ne ipsi litium ac appellationum frivolarum sumptus inutiles ac mulctas ex bonis seminarii desumant; quinimo, idem R^mus dominus episcopus dictarum capellaniarum missas debitas per dictum receptorem aut suum secretarium prohibet celebrari, ac ex quo episcopus fuit, partem seu portionem ex fructibus mensae episcopalis per praedecessores solvi solitam et consuetam, hactenus non persolvit, adeo ut ipse hodie

se plaint de ce que l'évêque ne les observe pas,

seminario ferme in trecentis libris grossorum teneatur, cumque nuper per sententiam concilii Mechliniensis magistro Christiano vanden Berghe, seminarii praesidi per eum destituto, condemnatus foret in summa mille quingentorum florenorum, non ex pecuniis per ipsum debitis vel penes receptorem asservatis, sed aliis ad interesse levatis et gravamine seminarii eam summam dicto praesidi consignavit.

Quae omnia cum contra ac praeter dicti concilii mentem ac tenorem gesta sint et gerantur, et praefatorum oratorum ratione liberalis eorum ad idem seminarium contributionis, necnon totius episcopatus quam maxime intersit tam pium et sanctum institutum perpetuo conservari, rite ac debite ad normam per idem concilium praescriptam gubernari, ejusque redditus ac proventus annuos minime perdi vel diverti, sed debitos ad fines usum et effectum applicari.

Supplicant igitur Illustrissimae dominationi vestrae devoti illius oratores praefati, quatenus in praemissis opportune providendo, dictum R^mum^ dominum episcopum tam in hac seminarii conservatione negligentem, si non destructorem, acriter corripere, eumque ad scholares in locum dimissorum numero competenti, juxta seminarii facultates, cum consilio deputatorum sufficiendum; partem seu portionem ex fructibus mensae episcopalis per praedecessores solvi consuetam cum canonibus hactenus cessis persolvendum; missas capellaniarum unitarum, aliaque seminarii onera ac debita quotannis exonerandum; rationes reddituum dicti seminarii annis singulis accipiendum, praesentibus capituli et cleri civitatis deputatis, atque ad omnia et singula faciendum quod dictum concilium ad hujus sancti ac pii operis promotionem fieri voluit et decrevit, per poenas et censuras ecclesiasticas ac alia juris remedia, etiam vocato ad hoc auxilio brachii saecularis, auctoritate sibi per idem concilium hac in parte demandata, cogere seu compellere dignemini.

et supplie en conséquence l'archevêque d'obliger l'évêque de Bruges à les observer.

Archives de l'Évêché de Bruges. — Fonds : *Séminaire.*

LVI.

Mise à exécution des ordonnances du 4 Avril et du 26 Mai 1635. — Reddition des comptes. — Séquestration des biens du séminaire.

A

7 Décembre 1635 5 Mars 1636.

Memorie dat in de saecke van de sequestratie van de goederen van het seminarie des bisdoms van Brugghe is ghebesoigniert het naervolghende:

Eerst d'ordonnantie van den Hove van den 4 April ende 26 Meye 1635 zyn gheinsinueert aen den Eerw[sten] heere bisschop van Brugghe ende den ontfangher van het seminarie voorschreven op den 7 December 1635 (1).

Lettres exécutoires.

Ende omdieswille dat den Eerw[sten] heere was dilayant van te voldoene ter selver ordonnantien binnen den termyn hem daertoe gheprefigiert (2) by de ghone van den 26 Meye 1635, zyn op den 15 January 1636 gelight executorialen omme ter executie te legghen d'ordonnantie van 4 April voorschreven.

Le receveur sommé de rendre ses comptes,

Vuyt crachte van welcke executorialen, op den laetsten January 1636 is geschiet sommatie aen den ontfangher ten fyne hy soude hebben te doene zyne rekenynghe binnen zeven daghen ende seven nachten, emmers op den 12 February 1636, laetende daervan de wete aen

(1) Voir document LIV, A, apostille 3e et B, apostille 2e, pp. cccxix et cccxx.

(2) Voir document LIV, B, apostille 1re, p. cccxx.

den Eerw[sten] heer bisschop ende andere proviseurs van het seminarie (1).

Op den 12 February en is niemant ghecompareert tot doene ofte hooren vande selve rekenynghe dan den ghedeputeerden proviseur van het capitle van S[te] Donaes, niet jeghenstaende alle saecken daertoe noodich in het seminarie bereet waeren, conforme d'acte notariael (2). s'y refuse

Daernaer is verstaen gheweest dat den Eerw[sten] heere bisschop ten huyse van den h[r] executeur hadde ghedient redenen van oppositie (3). sur l'ordre de l'évêque

---

(1) « Daervan ick ooc de wete ende insinuatie hebbe ghedaen ten persoone van myn Eerweerdichste heere den bisschop van Brugghe, mitsgaders aen de eerweerde heeren Jan Beltram, canonynck ende penitentier van Brugghe hem ghedeclareert hebbende proviseur van het voorseide seminarie, Adriaen Budsin, canonynck van onse Vrauwe in Brugghe ordinairlick ghestaen hebbende over d'auditie van de rekenynghe van dien, hemlieden van alles latende pertinent relaes, daer by ooc te kennen ghevende dat de selve sommatie ende prefixie van daghe was gheschiedende omme dies de voornoemde Eerweerdichste heere in faulte ghebleven was te voldoene ter ordonnantie van den voornoemden Raede van 26 Maij 1635 by my an den voornoemden Eerweerdichste heere gheinsinueert den 7 December daernaer. My toorconde. FERDINAND DE PRINCE. »

(2) D'après cet acte, le notaire J. De Ruddere ne trouva au réfectoire du séminaire que le chanoine Jean-Baptiste Croquet, proviseur député par le chapitre, et Chrétien van den Berghe, président. ce dernier offrant de fournir au receveur van Nieuwkercke tous les renseignements nécessaires pour procéder à la reddition des comptes du séminaire. Mais personne d'autre n'arrivant à l'heure fixée, Jean Croquet se retira vers dix heures du matin.

(3) L'ordonnance du 4 Avril 1635 prescrit de rendre les comptes en la manière accoutumée, c'est-à-dire, à l'évêque, en présence de deux membres du chapitre, dont l'un nommé par l'évêque et l'autre par le chapitre, et de deux membres du clergé, dont l'un désigné par l'évêque et l'autre par le clergé, et cela aux jour et heure fixés par l'évêque; le chapitre, en sommant le receveur de rendre ses comptes le 12 Février, à 9 heures, outrepasse donc ses droits. Les lettres executoires ne regardent pas l'ordonnance du 26 Mai; et dans tous les cas, le chapitre ne peut pas procéder par sommation, car

qui proteste contre la sommation.

Ondertusschen zyn van weghe den Eerwsten heere bisschop aende Eerwde heeren deken ende capitle mitsghaeders aen den heere president van het seminarie respectivelyk gheinsinueert de requesten alhier annex (1).

---

si l'évêque néglige de fixer jour et heure, il appartient aux proviseurs de le faire.

(1) Dans une requête du 7 Fevrier 1636, l'évêque, considérant que lui et ses predecesseurs ont *seuls* le droit de disposer de l'audition des comptes, conformement au dispositif du concile de Trente, *cap.* 18 *de ref.* « quod rationes redituum seminarii episcopus singulis annis accipere debeat praesentibus duobus a capitulo et totidem a clero civitatis deputatis », ce à quoi jusqu'ici ni doyen et chapitre, ni clergé ne se sont conformés, en ne députant personne pour intervenir dans l'audition; considérant que les ordonnances du 4 Avril et du 26 Mai n'ont été communiquées à l'évêque que le 7 Décembre dernier: supplie la cour « de vouloir ordonner aux doyen et chapitre et à ceux du clergé d'avant tout faire ladite députation, leur défendant cependant de passer outre à l'audition des comptes au pied de la dite sommation, declairant le Rme que cela faict, il préfigera au plus tost jour à l'effect de la dicte audition et passera oultre au coulement et cloture d'icelluy à l'accoustumé. »

Dans une requête du 11 Fevrier 1636, l'évêque, considérant qu'en vertu des ordonnances du 4 Avril et du 26 Mai 1635. le revenu du séminaire serait séquestré pour être employé a l'entretien dudit séminaire; que, Chrétien van den Berghe ci-devant receveur n'ayant pas encore rendu son dernier compte, le nouveau receveur n'a pas encore pu rendre le sien; qu'en outre « les edifices dudit séminaire sont grandement detériorèz et en grande partie ruinéz par le laps et injure du temps, et les chambres d'icelluy desgarnies des tables, couches et autres commodités, et ce par le fait ou faute dudit van den Berghe, comme aussi la brasserie, y faite par le prédécesseur dudit remonstrant, grandement détériorée pour dans icelle avoir été logez quelques pestiférez, et qu'il y at apparence que ledit van den Berghe ne voudra permettre que le remonstrant fasse faire les réparations nécessaires et qu'à cest effect il ne voudra faire sortir ses valets qui seuls inhabitent le séminaire, d'autant que luy demeure en une sienne maison jointe »: supplie la cour de l'autoriser à faire estimer par gens experts les dégats et dommages, à ordonner les réparations en enjoignant à cet effet aux domestiques de quitter le séminaire, et à faire rendre le dernier compte de van den Berghe.

Ende ghemerckt dat op het versouck van den selven heere bisschop gheen staet en was ghegheven jeghens de voorschreven ordonnantien, soo hebben de selve heeren deken ende capitle de selve ordonnantien voorder willen te wercke legghen; maer omme eenichsins t'eviteren de incidenten ende difficulteyten die den heere bisschop is roerende inde voorgaende redenen van oppositie, hebben alvooren ghedaen doen d'insinuatie vande voorschreven ordonnantien aende heeren proviseurs, versoeckende van hemlieden dagh omme de rekenynghe te doene conforme d'ordonnantie van den 26 Meye 1635, ghemerckt den Eerw^{sten} heere bisschop om zyn dilay daervan vervallen was [1]. Waerop d'heeren proviseurs hebben verantwoort ende dagh ghestelt.

Les proviseurs, à défaut de l'évêque, fixent jour et heure pour l'audition des comptes.

Welcke acte van daghstellynghe is gheinsinueert aen den ontfangher mitsghaeders aen den Eerw^{sten} heer bisschop, ende den heere penitentier niet jeghenstaende zyne renunciatie [2].

---

(1) Le 18 Février 1636, à la demande des doyen et chapitre, Ferdinand de Prince, huissier du grand conseil de Malines, communiqua les ordonnances du 4 Avril et du 26 Mai 1636 au chanoine Jean Baptiste Croquet, proviseur du séminaire nommé par le chapitre. Le chanoine Pierre Knudde, délégué par le même chapitre, pria Croquet en présence de l'huissier, de vouloir de concert avec ses co-proviseurs, fixer jour et heure pour l'audition des comptes du séminaire, vu que l'évêque négligeait de le faire. Croquet acceptant cette proposition, tous trois se rendirent d'abord chez Adrien Budsin, chanoine de N.-D., proviseur député par le clergé. Sur l'invitation faite par Knudde, de fixer jour et heure, Budsin déclara agréer les jour et heure que Croquet désignerait. Ils se rendirent ensuite chez le chanoine pénitencier Jean Beltram, proviseur nommé par l'évêque. Knudde lui fit la proposition faite aux autres proviseurs, mais Beltram ne l'accepta point, sous prétexte d'avoir renoncé à ses fonctions de proviseur.

(2) J. B. Croquet et Adrien Budsin, en qualité de proviseurs du séminaire, à ce députés par les doyen et chapitre et par ceux du clergé, ordonnèrent au receveur Guillaume van Nieuwkercke de rendre

Le receveur persistant dans son refus,

Op den 26[en] February wesende alsvooren ghestelt tot doene van de rekenynghe en is niemant ghecompareert dan d'heeren Crocquet ende Budsin proviseurs, conforme trelaes van den h[r] de Prince (1).

est menacé de la saisie de ses meubles,

Ten selven daghe naer noene zyende dat den ontfangher bleef persisteeren van niet te willen obedieren, zyn ten versoecke van de heeren deken ende capitle voorschreven gherecommandeert twee wetteboden (2) ten huyse van den ontfangher, de welcke aldaer hebbende gheleghen tot den 1[en] Maerte, hebben versocht breeder assistentie omme het quaet tractement hemlieden aldaer aenghedaen (3).

Daernaer is aldaer noch gheleyt een derde bode (4).

---

ses comptes le 26 Février 1636, pour satisfaire à l'ordonnance du 26 Mai 1635, et cela, parce que l'évêque avait négligé de se conformer à la dite ordonnance.

La teneur de cet acte signé par J. B. Croquet et Adrien Budsin sous la date du 18 Février, fut communiquée par F. de Prince, à l'évêque, à G. van Nieuwkercke et à J. Beltram, le 20 Février 1636.

(1) A la demande du chapitre, l'huissier de Prince se rendit au séminaire le 26 Février 1636 et y trouva, outre les proviseurs J. B. Croquet et Adrien Budsin, Chrétien van den Berghe, président du seminaire et Pierre Knudde, députés par le chapitre pour diriger cette affaire et munis de tous les renseignements necessaires, notamment des comptes du séminaire clôturés le 16 Janvier 1630, et de la copie des comptes du 6 Août 1629 au 6 Février 1634, clôturés devant commissaire du conseil de Flandre le 30 Mars 1634, dont l'original se trouvait parmi les pièces de procédure au grand conseil. En attendant l'arrivée de ceux qui devaient assister avec eux à l'audition des comptes, ils ont examiné les revenus probables du seminaire et conjecturé que van Nieuwkercke devait, depuis le 12 Janvier 1632 au mois d'Août 1635, avoir en caisse environ 2000 fl. *salvo justo*. — Comme personne n'a comparu, les susdits délégués ont levé la séance.

(2) Paul et Christophe Brouckman.

(3) « Hebbende de comparanten tot noch toe van van Nieuwkercke noynt bete broot ofte cost mitsgaders gheen dranck ghehadt, soo dat sy hemlieden cost ende dranck hebben moeten coopen ende aldaer in dese bittere coude hebben gheweest ooc sonder vier. »

(4) Adrien Ledoux.

Waer jegens den heer Bisschop heeft gheprotesteert.

Op den 4 Martii is gheinsinueert de ondercorrectie (1).

Endelynghe op den 4en Martii, wesende den achtsten dach van 't legghen van de weddeboden, is resolutie ghenomen van voorts te procederen by vuythaelen ende vercoopen van den ontfanghers meublen (2).

Dan op het verclaers van den ontfangher segghende dat hy bereet was 's anderdachs rekenynghe te doene is den voortganck van de executie geslaeckt (3). promet de rendre ses comptes le lendemain,

Waervan de wete oock ghelaten is aen den heere bisschop ende proviseurs.

'S anderdaghs den 5en Martii 1636 is van weghe den heere bisschop aen de heeren deken en capitle, mitsghaeders d'heeren proviseurs voor het doene van de rekenynghe gheinsinueert gheweest seker acte by den selven heere bisschop gheteeckent met protestatie van nulliteyte van alle tghene int regard van de selve rekenynghe alsdan soude ghebesoigniert worden (4).

---

(1) Nous en ignorons la teneur.

(2) Le 4 Mars 1635, à la demande des doyen et chapitre, l'huissier de Prince, assisté de Jacques Noppe, conseiller de la ville de Bruges et de quelques officiers de police (*schaJebe.etters*) que le magistrat lui avait accordés, se disposa à procéder à la saisie des meubles du receveur van Nieuwkercke, pour le forcer à la reddition des comptes du séminaire.

(3) Ce voyant, van Nieuwkercke céda, promit de rendre ses comptes le lendemain 5 Mars, et présenta comme garants Jean Crabbe et Matthieu de Tollenaere, tout en se réservant le droit d'intenter une action contre l'exploit.

Cette promesse avec caution, acceptée au nom du chapitre par P. Knudde, fut libellée dans un acte signé: van Nieuwkercke, Jean Crabbe, Matthieu de Tollenaere, Ferd. de Prince, P. Knudde, Jacques Noppe, et l'exécution fut suspendue.

(4) L'évêque, ayant appris ce qui s'est passé le 4 Mars, désapprouve l'exploit et déclare fixer la reddition des comptes au Mercredi 2 Avril, au palais épiscopal, à 9 heures du matin.

et s'exécute. Eyndelinghe is de selve rekenynghe diesniet jeghenstaende ghedaen ende ghesloten (1).

Naer 't doene van welcke rekenynghe is gheinsinuecert gheweest de medegaende requeste soo aen den h[r] executeur als aen de heeren proviseurs ende deken ende capitle, welcke insinuatie by deken ende capitle ntet en is gheaccepteert per faute dat de bewysen die in de selve requeste gheciteert worden aldaer niet annex en waeren (2).

(1) Les comptes furent rendus le 5 Mars par van Nieuwkercke, en présence de Jean Croquet, Adrien Budsin, proviseurs du séminaire, et Knudde, notaire, et clôturés par un *boni* de 735 ℔. 14 s. 5 g. 22 m.

(2) Dans cette requête du 3 Mars, van Nieuwkercke établi receveur des biens du séminaire par l'évêque, se plaint de ce que les proviseurs J. B Croquet et A. Budsin « ont fait mettre des sergeants et officiers en sa maison pour par ce moyen le contraindre réellement à la reddition des comptes » et déclare que la non reddition des comptes ne lui est pas imputable, mais bien aux proviseurs « qui par leur partialité et animosité qu'ils monstrent contre ledit R[me] du tout au delà du respect qu'ils luy doibvent, empeschent l'audition et coulement des dits comptes en s'attribuant plus d'authorité en ce regard qu'il ne leur compète, et voulant exclure l'évesque de la dite audition, et néantmoins est prest d'y entervenir et à cest effect préfiger jour compétent. »

Il supplie la cour de tenir en surséance l'exécution réelle dont il est l'objet.

B

Réponse du chapitre aux requêtes de l'évêque (7 Février) et de G. van Nieuwkercke (8 Mars).

I

Les doyen et chapitre de l'église cathédrale de S[t] Donas à Bruges procedans sur la requeste présentée à cour par le R[me] dudit Bruges le 7 Febvrier 1636 (1), disent: 14 Mars 1636.

1. Qu'ilz n'ont jamais disputé ny requis que les comptes des biens et revenuz du séminaire se pouvoient et debvoient rendre en absence et sans intervention du S[r] suppliant. Le chapitre donne des explications sur les griefs mis à sa charge par l'évêque

2. Mais les rescribens, voyans que depuis trois à quatre ans les comptes n'avoient esté renduz, et que pendant que le recepveur jouait des deniers les réparations nécessaires du séminaire estoient négligées, se sont, par zèle du bien publicq, plaincts en ceste cour et y ont obtenu les ordonnances mentionnées par la requeste du S[r] suppliant.

3. Lesquelles n'excluent le S[r] suppliant, moings encore le privent elles de la possession par luy vautée, mais portent elles que pour le défault et refus du R[me], les proviseurs assigneroient jour et heure et entenderoient à l'audition et coulement desdits comptes, ainsi que *observatis observandis* à esté faict, voire at on averti le S[r] suppliant de l'heure préfigée par lesdits proviseurs afin qu'il s'y trouveroit.

4. Partant mal à propos et sous fondement se veult le S[r] suppliant opposer à la reddition et coulement desdits

---

(1) Voir l'analyse de cette requête, document LVI, A, p. CCCXXVI, note 1.

comptes, mesmes aussi soubz aultre prétexte porté par sadite requeste, ascavoir pour ce que les rescribens seroient esté défaillans de députer aulcun de leur part, comme aussi qu'il ny avoit des députéz de la part du clergie.

5. D'aultant que l'ordonnance de la cour portant que les comptes se rendroient à l'accoustumée, et que pour le refus du S^r suppliant les proviseurs accoustuméz d'y entervenir, assigneroient les jour et heure, les rescribens n'ont peu ny voulu altérer ou changer aulcune chose de la façon anchiene, ains requis les proviseurs (qui estoient en nombre de trois), de faire le debvoir de leur office, en suite du pouvoir que leur estoit donné par les ordonnances de la cour, à quoy ilz se sont offerts, horsmis de pénitentier Beltram qui s'est excusé et à déclaré d'avoir renoncé à son dit office de proviseur.

6. Faisant à noter que ledit pénitentier avoit esté cy devant creu proviseur de la part du R^me auquel partant imcumboit de députer un aultre.

7. Mais comme de ce faire le R^me estoit pareillement en demeure, les aultres deux ont procédé avant, ainsi que leur estoit loisible, attendu que la cour ordonne que les comptes en question se rendroient au pied précédent, et que depuis 18 à 20 ans, il ny a eu qu'un proviseur de la part du clergie.

8. D'ailleurs ny les proviseurs ny les rescribens pouvoient faire choisir ou députer un aultre de la part dudit clergie, veu que le S^r suppliant a seulement pouvoir et est en possession à l'exclusion de tous aultres, du moings à l'exclusion des rescribens et proviseurs, de convoquer le clergie ce qu'il pouvoit faire à tel jour et heure que bon luy eut semblé, à l'effect de quoy il a eu plus que temps compétent, car il y a presque un an que les ordonnances de la cour sont données, du moings ne se peult il excuser sur le peu de temps, attendu qu'il confesse par sa requeste que les requestes des rescribens et décrets de la cour luy ont esté insinuées doiz le 7 Décembre.

Partant soustienent les rescribens que le S[r] suppliant faict à déclairer non recepvable ny fondé es fins et conclusions de sadite requeste demandant despens.

Et comme le R[me] par certain procest entend de procéder à aultre et nouvelle audition. et ce en préjudice de l'audition et closture desdits comptes et à mesme effect a préfigé le 2[e] du mois d'Avril prochain, et que le recepveur se rendra en apparence voluntaire soubz espoir qu'il y aura discordance aux clostures, et que soubz ce prétexte il pourra estre excusé de furnir le *debet* porté par ladite closture, ilz supplient que la cour soit servie d'ordonner par provision que ladite seconde reddition tiendra estat, veu que les comptes estans deument rendus, il n'y eschiet aultre reddition ains bien recollement, à quoy pourra estre entendu et procedé aux despens du tout.

et prie la cour de ratifier la reddition des comptes clôturés le 5 Mars.

J. B. Stalins.
1636.

II

Veu par les doyen et chapitre de S[t] Donas à Bruges emprenans le faict de M[re] Jean Croquet, chanoine en l'église dudict S[t] Donas et M[re] Adrien Budsin, chanoine en l'église collégiale de nostre Dame audict Bruges, proviseurs du séminaire, la requeste présentée à Cour le 3 Mars 1636 (1), et insinuée le 7 ensuivant, par Guillaume van Nieuwkercke recepveur des biens et revenuz dudict séminaire et procedans sur icelle, disent:

14 Mars 1636.

1. Que lesdicts proviseurs ayans à l'instance des rescribens requis et prié le R[me] avecq le respect qu'il convient, afin qu'il vouldroit désigner heure pour l'audition et closture des comptes dudict séminaire, et ne le pouvant à

Le chapitre répond à toutes les accusations du receveur

(1) Voir l'analyse de cette requête, doc. LVI, A, note 2, p. cccxxx.

ce induire, ont a l'instance que dessus pour le refus dudict R^me^, en suite des ordonnances de la cour, préfigé le jour, et sommé ledict recepveur que pour ledict jour il se rendroit au lieu designé pour y rendre sesdicts comptes.

2. De quoy faire estant refusant, il a vaillablement peu estre contrainct, signament luy ayant en préalable faict veoir que pour le défault du R^me^ les proviseurs avoient designé jour, heure et lieu, ensuite du pouvoir à eulx donné par les ordonnances de ceste souveraine cour.

3. Estant impertinent et néantmoings en vilipendence et mépris des décrets de ceste cour, de dire que lesdicts comptes ne se debvoient et pouvoient rendre en l'absence du R^me^, attendu que les ordonnances de la cour a luy insinuées portent par expres que pour la demeure et refus du R^me^ ilz se rendroient par devant les proviseurs.

4. On espère que la cour trouvera estrange que le recepveur embrasse si fort et avecq si grande animosité le parti dudict R^me^ ainsi qu'il tesmoigne par les propos reprins par sadicte requeste, qui tendent à l'avantage du R^me^ et désavantage des proviseurs (ou que toutefois il se debvroit porter indifferement).

Il seroit en aulcune façon supportable si le contenu en ladicte requeste fut véritable mais y trouvant aultant de calumnies qu'il y a d'objections on croit fermement que ladicte requeste est dressée et couchée par ordre et selon l'intention du R^me^, taschant ainsi par divers moyens rendre illusoirs et infructueux les decrets de la cour.

et prie la cour de déclarer celui-ci non recevable dans sa requête.

5. On rencontreroit de plus prez l'abusif donné à entendre par ladicte requeste; si on ne trouvoit que ladicte requeste vient à cesser, par ce que le suppliant s'a conformé à la raison et a rendu ses comptes.

6. Néantmoings en cas que le suppliant entend d'insister, lesdicts doyen et chapitre debatent le contenu ultérieur de ladicte requeste par denegation et insouffisance, et soustienent que le suppliant doibt estre declaré

non recepvable ny fondé en son opposition et condemné aux despens.

J. BAP. STALINS.
1636.

1re *Apostille*. — Le tout veu, la cour accumulant les differents meuz par requeste du Rme Evesque de Bruges, et Guillaume van Nieuwkercke, receveur du séminaire dudict Bruges, d'une part, et les doyen et chapitre de St Donas audict Bruges d'autre, renvoie iceux differents, pardevant ceux du conseil des Flandres, pour y estre par instruitz et faict droit comme il appartiendra. Cependant tiendra l'estat du compte dudict séminaire arresté le 5 de ce mois, et seront les derniers deux par ledict van Nieuwkercke sequestréz pour estre employéz en suitte de l'arrest de ceste cour du 4 d'Avril 1635, réservant despens jusques à ultérieure décision en cause par lesdicts de Flandre. Faict à Malines le 14 de Mars 1636. La cour ratifie la reddition des comptes faite le 5 Mars.

F. VAN PAFFENRODE.

2e *Apostille*. — Gheinsinueert dese ordonnantie by my. onderschreven duerwaerdere van den grooten Raede, ten huyse van myn Eerwsten heere den Bisschop van Brugghe an Basilius Gregorii zyn camerlynck, die de copie van de voorseyde ordonnantie met de copien van de sticken hier annex was draghende in handen van den voorseyden bisschop, soo ooc de selve insinuatie by my ghedaen is aen Guillaume van Nieuwkercke ontfangher van het seminarie des bisdoms van Brugghe ende hemlieden van alles ghelaten copie den XIXen Martii 1636. Torconden. FERDINAND DE PRINCE.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds: *Séminaire*.

C

Nomination d'un séquestre.

Ghesien by Eerwde heeren deken ende capitle der cathedrale kercke van St Donaes in Brugghe de requeste ghepresenteert den 20en Maerte 1636 tot laste van Matthys Knudde ende Ferdinande de Prince [1], deurwaerdere van 27 Mars 1636.

(1) Ferdinand de Prince avait nommé séquestre le sieur Mathias Knudde, pour lequel son frère le chanoine Pierre Knudde se portait

den grooten raede tot Mechelen verweerders, by myn Eerw[ste] heere den Bisschop van Brugghe heescher by supplicatie voor hooghe ende moghende heeren myne heeren van den raede in Vlaenderen, verclaeren de voornoemde deken ende capitle prescribenten de saecke over den voornoomden Knudde ende deurwaerder taenveerden, ende dat zy dienvolghende sullen dienen van antwoorde, ende daerby betoonen het groot onghelyck dat den heer suppliant is hebbende in het aenleggen van dese saecke, ende thof van hier binnen te verabuseren naer dien hy hem met ghelycke ende andere requesten hadde gheadresseert aen die van den voorscreven grooten raede, ende dat zylieden naer formele rapport aen den voorscreven heer suppliant hadden afgheslaeghen de provisien by hem versocht, ende gheordonneert dat de ordonnantien in questien souden stadt grypen ende gheexecuteert worden inder vormen ende manieren soo alreede beghonnen was vuyt crachte van behoirlicke letteren executorialen, dan alsoo het seminarium der voorscreven stede van Brugghe is eene aerme ende miserable weese, ende dat het selve seminarium by het retardeeren van de executie van de voorscreven ordonnantie irreparabel interest is lydende, soo versoecken de rescribenten dat sonder prejudicie van huerlieden antwoorde ten principale by den Hove sequestre sal ghestelt worden, inghevolghe van het versoeck ghedaen by de voorscreven suppliants requeste ten desen ghevoeght beneffens het leste decret van die van den voorscreven grooten raede van den 14[en] Maerte 1636, verclaerende ten dien eynde soo over hemlieden als over den voornoemden heer executeur te scheedene van den sequestre ghestelt met den persoon van den voornoemden Matthys Knudde, niet jeghenstaende op zynen persoon niet en

Le chapitre renonce au séquestre Mathias Knudde, et prie la cour d'en désigner un elle-même.

---

caution. Mais l'évêque et van Nieuwkercke, soutenant que l'ordonnance du 4 Avril ne désignait aucun séquestre et n'autorisait pas l'huissier à en nommer un, refusèrent de reconnaître Mathias Knudde.

valt te segghen, wesende een man met eeren ende ghestelt hebbende suffisante borghe, soo de voorscreven antwoorde van de rescribenten claerder als den daghe sal betoonen, versoeckende alleene den voorscreven sequester om aen den heere suppliant alle moghelicke vuytvluchtinghe te amputeeren. F. DE KESSCHIETRE, p[t].

Apostille. — Thof, al ghesien, committeert tot het sequestre van de pennynghen alhier gheroert, den persoon van d'heer Jan van Marcke commis 's landts van den Vryen. Actum den 27[en] Martii 1636.

MASSEAU.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds: *Séminaire.*

D

G. van Nieuwkercke verse le boni *de ses comptes entre les mains du séquestre van Marcke.*

Ick onderscreven, als ghecommiteert by myne heeren van den raede in Vlaenderen tot ontfanghen in sequestre de pennynghen aencommende het seminarium sbisdoms van Brugghe, attestere ende verclaersse mits desen, dat Guillaume van Nieuwkercke als ontfanghere van 't voorscreven seminarium, in myne handen ghetelt heeft de somme van zeven hondert vyf en dertich ponden, veerthien schellynghen, vyf groote, XXII myten, over het slot ende in voldoenynghe van zyne rekenynghe ghedaen up den 5[en] Maerte lastleden, danof ick hem Nieuwkercke ghegheven hebbe quitantie in daeten 9[en] en 12[en] April 1636. By my onderteeckent, oorconde 12[en] April 1636, voorseyt. 12 Avril 1636.

J. VAN MARCKE.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Séminaire.*



LVII.

Requête du chapitre au conseil de Flandre pour obtenir la restauration du séminaire de Bruges.

Après 12 Avril, avant 1 Septembre 1636.

An hooghe ende moghende mynheeren vanden raede in Vlaenderen.

Supplierende vertooghen reverentelyck Eerw. heeren deken ende capitle vande cathedrale kercke van S[t] Donaes tot Brugghe, hoe zylieden soo wel int generael als diversche van hemlieden int particulier, zydert eenighe jaeren herrewaerts zyn aerbeydende om het ghedesolverde seminarie van t bisdom aldaer, moeder van soo vele goede gheleerde pasteuren ende mannen, wederom te doen floreren ter eeren Godts ende voorderynghe van het catolicq gheloove, soo verre, dat zy daeromme verscheyden processen ende oncosten hebben onderstaen ende noch zyn onderstaende, soo hier thove als oock in den hooghen raede, alwaer diverssche provisionele ordonnantien ten voordeele vande supplianten vutghegeven zyn, merckelyck de gene vanden 4 April 1635. Daerby is ghedecernert ende ghelast het incommen van het voorscreven seminarie ghesequestrert te worden ende gheemployert tot het onderhaut van dies op den ouden voet. Ende hoewel by naerghevolghde ordonnantie van desen hove van 27 Maerte 1636 tot sequester van het zelve incommen is ghestelt dheer Jan van Marcke, die alreed vele pennynghen onder handen is hebbende, nochtans den Eerw[sten] bisscop van Brugghe metsghaeders de ghedeputerde van het voornoemde seminarie, te weten, heeren Jan Bap[te] Crocquet ende Theodorus Schotte, canonicken van de voorscreven cathedrale kercke, heer Piersene canonick van S[t] Salvators ende heer Huyssens hem tonende ghedeputerde van de clergie, blyfven in ghebreke het voor-

Nonobstant la nomination d'un séquestre, l'ordonnance du 4 Avril n'est pas exécutee.

screven seminarie te stellen op den ouden voet ende oversulcx tzelve te vorsien van eenighe bursiers, twalve ofte meer in ghetalle, in competente oude scientie ende manieren, om aldaer onderhauden ende in h. godtheyt gheinstruert te worden, waerdeure niet alleene en wordt gheretardert d'executie van het voorscreven decret van den hooghen raede, maer oock van het heylich concilie van Trenten *cap.* 18. *sess.* 23 *de reformatione*, in grooten achterdeele van tghemeene welvaeren.

Ditte ghemerckt, beliefve den hove by apostille up desen t'ordonneren den voornoomden Eerw^sten^ heer bisschop, heeren Jan Bap^te^ Crocquet, Theodorus Schotte, Piersene ende Huyssens te stellen int voorscreven seminarie twaelf ofte meer bursiers, om op den ouden voet aldaer gheinstruert te worden metsghaeders onderhauden up xxiiii ponden ghrooten t'siaers, emmers soo met den president van dien sal diesangaende over een ghecommen worden. Le chapitre prie la cour de faire repeupler le séminaire.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds: *Séminaire.*

LVIII.

Réconciliation de l'évêque et du chapitre de Saint-Donatien.

Exposuit R^dus^ D. decanus Ampl^m^ D. Humyn, commissarium Reg^ae^ Ma^tis^ incepisse agere cum R^mo^ episcopo Brugensi super componendis omnibus reliquis difficultatibus intercedentibus inter praedictum R^mum^ D. et hoc capitulum, et notanter super iis quae hisce diebus ex resolutione capitulari eidem Ampl^mo^ domino fuerunt exhibita in scriptis, ipsumque R^mum^ D. declarasse quod vellet incipere compositionem a difficultate hactenus mota circa communionem feriae V^ae^ in Coena Domini, pe- 1 Septembre 1636. L'évêque désire commencer par l'affaire du Jeudi-Saint.

tendo (sic) idem Ampl^{mus} D. sibi per dominos communicari merita ejusdem causae ad hoc ut sufficienter instructus esse possit. Domini, licet putent nihil in ea causa esse componendum, cum sit totaliter decisa per sententiam concilii privati et vice-nuncii Apostolici, nihilominus ne a compositione videantur alieni, ordinarunt quatenus eidem Ampl^{mo} domino communicentur copiae munimentorum ejusdem causae, non intendentes tamen per hoc alterare praedictas sententias aut aperire id quod per eas est conclusum, optantes potius hanc compositionem inchoari ab aliqua causa quae adhuc est controversa et notanter sequestrationis bonorum seminarii Brugensis, ex qua plurimi patiuntur praejudicium tam intra quam extra hanc ecclesiam, rogantes R^{dum} D. decanum quatenus id eidem Ampl^{mo} domino commendare dignetur.

Le chapitre voudrait aplanir d'abord la question du séminaire.

5 Septembre. Exposuit R^{dus} D. decanus qualiter Ampl^{mus} D. consiliarius Humyn egerit cum R^{mo} domino super negotio communionis feriae V^{ae} in Coena Domini, quodque, omnibus bene perpensis, videatur eidem Ampl^{mo} quod de consensu utriusque partis posset concipi species facti ut proponatur Romae in sacra congregatione rituum, ad obtinendum ab ea decisionem quid imposterum circa eandem communionem agi possit ac debeat; quodque interea donec haberetur eadem decisio, R^{mus} D. juxta novissimam sententiam Ampl^{mi} domini Stravii vice nuncii personaliter distribueret S. communionem presbyteris hujus ecclesiae in Coena Domini non celebrantibus. Domini ne videantur a concordia alieni, declararunt se paratos hujusmodi consilio Ampl^{mi} domini Humyn acquiescere sine innovatione, dummodo R^{mus} D. praevie se obliget ad hujusmodi sacram communionem distribuendum, ut supra.

C. de Humyn propose de déférer à Rome la difficulté touchant le Jeudi-Saint

8 Septembre. Exhibuit R^{dus} D. decanus actam conceptae concordiae super negotio communionis feriae V^{ae} in Coena Domini factam ab Ampl^{mo} D. Humyn de data hesternae diei

dicente, R^{mum} D. esse paratum eam signare, juxta quam, de consensu R^{mi} domini et dominorum de capitulo conciperetur species facti seu narrativum omnium quae hactenus contigerunt circa praedictam communionem, super quo peteretur Romae decisio sacrae congregationis rituum, cui decisioni idem R^{mus} D. et domini decanus et capitulum sese imposterum conformare tenerentur, ita tamen quod R^{mus} D. per eandem actam promittat sese interea, quotiescumque dicta feria V^{a} erit dispositus ad celebrandum personaliter in choro hujus ecclesiae, daturum sacram communionem presbyteris ea die non celebrantibus. Quibus mediantibus cessarent omnes difficultates desuper hactenus motae. Et quoad alias omnes difficultates adhuc indecise pendentes inter R^{mum} D. et dominos de capitulo, declararent eaedem partes per eandem actam sese super iis omnibus compromittere in praedictum $Ampl^{mum}$ D. Humyn, ut tandem simul et semel imponatur finis omnibus difficultatibus et litibus continuo emergentibus. Domini habita lectura ejusdem actae, eandem paucis immutatis approbarunt, salvo quod praedicta species facti mittenda Romam non expediatur aut mittatur, donec reliquae omnes difficultates simili modo cum effectu fuerint dispositae ad concordiam, rogantes R^{dum} D. decanum quatenus haec praedicto $Ampl^{mo}$ D. referre dignetur.

Projet d'entente présenté par de Humyn,

approuvé, moyennant une legère modification,

Lecta fuit etiam species facti seu narrativum eorum quae hactenus contigerunt circa sacram communionem in Coena Domini et ex parte placuit dummodo non expediatur, ut supra.

Exhibuit R^{dus} D. decanus actam conceptae concordiae inter R^{mum} D. episcopum Brugensem ex una, et dominos decanum et capitulum hujus ecclesiae ex altera partibus, de data 7^{ae} hujus paululum immutatam juxta intentionem dominorum, per praedictum R^{mum} D. signatam et sigillatam, de qua in acta hesternae diei, petendo pro parte $Ampl^{mi}$ D. Humyn quatenus domini eam signare et si-

9 Septembre.

gillare dignentur. Sed cum super clausula finali ejusdem actae (qua in manibus praedicti Ampl^mi domini remittebantur et submittebantur omnes aliae difficultates intercedentes inter praedictum R^mum D. et dominos de capitulo) moverentur plures difficultates, domini eam signare et sigillare distulerunt, donec videatur an R^mus D. sincere intendat hanc concordiam: ad quem effectum deputarunt R^dos D. decanum, cantorem, Piroulle et secretarium, ut R^mum D. hodierna die in praesentia praedicti Ampl^mi domini conveniant, et super praedicta concordia communicent, ex qua communicatione si affulgeat spes sincerae concordiae toties (1) per dominos tentatae, domini omni conamine eam cum effectu promovebunt.

10 Sept. Exhibuit R^dus D. decanus latius intentionem Ampl^mi D. Humyn circa actam concordiae cum R^mo D. ineundae quam domini signare et sigillare distulerunt, declarando spe-

---

(1) Le 8 Février 1633, le chapitre ouvrit les négociations de la paix en proposant à l'évêque: « quod pro faciliori hujusmodi concordiae progressu accipi possit via amnistiae, qua oblivioni in perpetuum tradatur et pro non facto habeatur, quidquid hinc inde hactenus actum fuit in quo alterutra pars alteri parti praejudicasse putetur. » — L'évêque repondit: « ut ante omnia capitulum ipsi exhibeat omnia sua gravamina in scriptis, ut desuper in scriptis respondeat. » — Sur quoi le chapitre resolut de donner suite aux procès.

Le 20 Mars 1633, l'évêque consentit « ut ad tres menses deductio et prosecutio processuum sistatur et suspensa maneat. »

Le chapitre députa donc des chanoines auprès de l'évêque pour s'informer des conditions de l'entente, mais n'obtint pas un rapport satisfaisant. Le 4 Avril tout espoir de réconciliation avait disparu.

En Mai 1634, l'intervention de l'évêque de Tournai ne fut pas plus heureuse, et le 3 Juillet, sur l'avis de l'archevêque de Malines, le chapitre fit parvenir ses plaintes au conseil privé de Sa Majesté.

Les démarches que fit le chapitre, en Mars 1635, par l'intermédiaire du comte de Fontaines, restèrent également infructueuses.

Acta capituli S. Donatiani, 8, 10 *Febr.* 20, 21, 23 *Martii*, 4 *Aprilis* 1633, 8, 10, 13, 31 *Maii*, 3 *Julii* 1634, 7 *Martii* 1635.

cialiter quod idem Ampl^{mus} D. non acceptet onus componendi omnes difficultates capituli cum R^{mo} D. via juris, sed amicabili, adeo quod nullae causae dominorum per hunc modum concordiae jam propositum alterentur in minimo, et maneant in eodem statu, ut casu quo post amicabilem ejus decisionem, domini non habeant satisfactionem, possint easdem causas eodem modo prosequi ac si haec compositio non intercessisset; promittendo idem D. Humyn quod eandem amicalem decisionem determinabit intra talem terminum quem domini designabunt, promittendo etiam quod hujusmodi suae declarationis notam adscribet et signabit. Quibus auditis et examinatis, domini iis mediantes, praedictam actam pro sua parte sigillari et signari mandarunt, ut tandem possit ad finem optatum deduci concordia toties desiderata. Et cum ex relatione praedicti Ampl^{mi} domini diceret R^{dus} D. decanus R^{mum} D. heri expectasse deputatos capituli ut cum eis pro initio futurae concordiae et bonae correspondentiae inciperet agere familiarius, domini deputarunt R^{mum} D. decanum, poenitentiarium et Piroulle can^{cos}, ut praedictum Ampl^{mum} D. Humyn hodie decedentem accedant et gratias agant pro diligentiis per eum in causis capituli praestitis, cum ulteriori commendatione negotiorum ecclesiae, et felicem reditum apprecentur: ac deinde accedant praedictum R^{mum} D. ut supra, et signanter cum eo communicent causam novi oneris per capitulum motam contra magistratum Brugensem, quae totum clerum Brugensem etiam concernit; ad effectum ut communi manu efficax remedium exhibeatur, ad referendum.

et signé par le chapitre.

Députation chez l'évêque.

Retulit R^{dus} D. decanus sese una cum dominis hodierna die deputatis adfuisse Ampl^{mo} domino Humyn eique tradidisse actam ineundae concordiae cum R^{mo} domino pro parte dominorum etiam signatam et sigillatam sub conditionibus in hodierna resolutione propositis. Qui Ampl^{mus} dominus promisit sese quantocius missurum actam in

10 Sept.

scriptis quae easdem conditiones partibus praescribet et terminum competentem assignabit sex septimanarum intra quem omnia munimenta ad manus ejus consignari debebunt, cum promissione quod intra alias sex septimanas exinde sequentes tanquam mediator amicabilis definiet id quod ex aequo et bono sibi visum fuerit.

21 Sept. Lecta fuit acta Ampl^{mi} domini Humyn qua ad promovendam inchoatam concordiam cum R^{mo} domino praescribit partibus terminum sex septimanarum intra quem omnia munimenta ad manus ejus debeant consignari, cum promissione terminandi omnes difficultates intra alias sex septimanas exinde sequentes sub conditionibus de quibus in actis 10^{ae} hujus. Quam domini habuerunt pro audita, committentes dominis deputatis ut circa promotionem hujusmodi concordiae agant rem officii, ad referendum.

Acta autem inchoatae concordiae de qua supra 10^{a} hujus sequitur et est talis :

Teneur du projet d'entente.

« Pour assopir les différens entre monsieur le R^{me} évesque de Bruges d'une part, et les doyen et chapitre de St Donas d'aultre, meuz à cause de la célébration de la messe et distribution de la S^{te} communion le jour du jeudi saint en l'église cathédrale dudit St Donas, lesdites parties se sont, par entremise et intervention de messire Claude de Humyn, chev^{r}, s^{r} de Wardain, Schuttbourch, conseiller et maistre aux requestes du conseil privé de sa Majesté, député de la part d'icelle pour faire cesser semblables différens, accordé et appoincté comme s'ensuyt, scavoir que de main commune à l'intervention susd^{te} se dressera un *factum* signé par icelles parties qui sera envoyé à Rome afin d'avoir sur icelluy la résolution des cardinaux de la congrégation des cérémonies, selon laquelle lesd^{tes} parties se règleront et conformeront en tout. cependant et jusques à la publication d'icelle résolution, ledict R^{me} suivant les cérémonies Romaines a promis et promect si longtemps que Dieu sera servi luy conserver

Le differend du Jeudi-Saint sera deféré à la congrégation des rites.

en la santé et disposition telle que de pouvoir célébrer la sainte messe aud^{t} jour, il y distribuera quant et quant la communion aux prestres habituéz qui ne célèbreront led^{t} jour, et se présenteront pour la recepvoir, moyenant quoy les différens sur ce meuz et tout ce qui en dépend tant aux privé et grand conseils qu'au siège de la nonciature de pardeça et ailleurs cessent et demeurent estaintz. Et quant aux aultres difficultéz et différens d'entre lesd^{tes} parties, icelles s'en sont remises et soubmises aud^{t} s^{r} de Humyn, afin qu'à sa commodité il plaise en vuider, ce que pour le bien de paix et du publicq il a accepté et promis de faire. Fait à Bruges soubz les signatures et seelz accoustuméz dud^{t} s^{r} R^{me} et dud^{t} chapitre le 7 de Septembre 1636. Signé SERVATIUS EPISCOPUS BRUGENSIS et *Par ordre de messieurs les doyen et chapitre susdits* H. WAGHENAERS SECRET., et scelé avecq les seelz susd^{ts}. »

Pour les autres différends les deux parties s'en remettent à la sagesse de C. de Humyn.

Acta autem praedicti Ampl^{mi} D. Humyn hic hodie lecta erat talis:

Teneur de l'acte de C. de Humyn.

« Le conseiller surintendent soubsigné estant requis de vacquer à l'accomodement des difficultéz restantes entre monsieur le R^{me} évesque de Bruges d'une part, et messieurs les doyen et chapitre de St Donas d'aultre, ensuitte de l'acte de soubmission desd^{tes} parties du 7 de ce mois a déclaré et déclaire qu'en acceptant icelle soubmission, son intention a esté de composer lesd^{tes} difficultéz amiablement et de gré à gré, comme il a fait au regard de celles ja vuidées, auquel effect lesd^{tes} parties pouront commectre et envoyer en ceste ville telz deputéz vers luy qu'elles trouveront à propos. Et comme il luy a semblé estre requis au mesme effect de rédiger par escript les faitz et poinctz esquelz lesd^{tes} difficultéz consistent, et de s'en concorder sommairement et distinctement par ordre, nous préfigeons à ceste fin aud^{ts} parties terme de six sepmaines doibz la datte de ceste; assignons aultres six sepmaines pour passer aud^{t} accommodement et le parfaire, à faulte de quoy chacune desd^{tes} parties sera en

son entier, et poura poursuivre ses droictz comme au paravant lad^te soubmission par telles voyes qu'elle trouvera convenir, ne soit que les termes susd^ts soyent proroguéz de commun consentement. Fait à Bruxelles le 12 de Septembre 1636. Signé CLAUDE DE HUMYN. »

9 Octobre 1636.

L'évêque afin de rendre l'entente plus facile invite tout le chapitre à dîner au palais épiscopal.

Comparentes Cons^mus D. Philippus Oliviers J. U. L. consiliarius R^mi episcopi Brugensis et D^lus Bernardus de Craes baillivus jurisdictionis canonicalis et praepositalis hujus ecclesiae, declararunt sese ab eodem R^mo D. deputatos ad R^dos dominos decanum et capitulum hujus ecclesiae in corpore invitandum ad prandium in palatio episcopali, die Mercurii sequentis septimanae altera S^ti Donatiani patroni hujus ecclesiae, ad effectum ut concordia quae prae manibus est majori cum effectu promoveatur, rogantes pro parte ejusdem R^mi domini ne ullus dominorum sese ab eodem prandio excusare velit. Domini egerunt R^mo D. gratias pro honore exhibito, addicentes sese venturos, atque interea sese omnes et singuli commendantes bonae gratiae ejusdem R^mi domini.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta capituli Sti Donatiani*, aux dates indiquées.

LIX.

L'évêque et le chapitre songent à transférer le séminaire de Bruges à Louvain ou à Douai.

Actum in capitulo ordinario Mercurii 10 *Novembris* 1638.

Deinde superveniens R. D. decanus ac praesidens, proposuit dominis ab aliquo tempore cœptum agi cum R^mo^ D^no^ episcopo Brugensi de translatione seminarii Brugensis ad academiam Lovaniensem vel Duacensem, dictumque R^mum^ D^num^ paratum esse pecuniam otiosam existentem ac sequestratam in manibus Joannis van Marcke ad hoc deputati a concilio Flandriae, applicare in emptionem redditnum ad utilitatem dicti seminarii, et in illum finem redimere cum dictis nummis redditus quibus episcopatus Brugensis ex indulto summi Pontificis gravatur, atque ipsum seminarium in locum percipientium hactenus dictos redditus surrogare, dictumque Joannem van Marcke paratum esse ab iisdem pecuniis otiosis ac sequestratis sese exonerare, modo partes, scilicet R^mus^ D^nus^ et capitulum, actam consensus ac indemnitatis hinc inde ipsi concedant. Domini maturius super propositis deliberantes, consenserunt dicto Joanni van Marcke hujusmodi actam in forma dari; circa applicationem autem hujusmodi pecuniarum judicarunt magis tutiorem viam esse magisque cautum fore seminario, si induci possint illi qui redditus super praedicto episcopatu habent, ut eosdem ad utilitatem seminarii transportare velint, sin minus, applicentur dictae pecuniae otiosae meliori modo quo possunt.

10 Nov. 1638.

Destination des revenus du séminaire séquestrés.



Actum in capitulo ordinario Mercurii 24 Novembris 1638.

Retulit R^dus D. decanus in ultima congregatione cleri per R^mum D. episcopum varia fuisse puncta proposita, super quibus domini debebunt deliberare.

. . . .

24 Nov. 1638. 4° Ipsum R^mum dominum cum consilio cleri Brugensis intendere transferre seminarium Brugense ad academiam Lovaniensem, in illumque finem petere ut domini deputati capitulorum et abbates in proxima congregatione cleri compareant authorisati a suis respective capitulis et cum illorum assensu, ut modernos provisores ejusdem seminarii vel continuent vel renovent, eosque juramento obligent, juxta formam concilii Tridentini.

Deputantes ad clerum Brugensem R. D decanum et D. cantorem, eosdemque authorisantes ad provisores seminarii ex parte cleri vel continuandos vel innovandos, prout R^mo domino totique clero visum fuerit.

Dein etiam procedentes ad electionem provisoris dicti seminarii ex parte capituli cathedralis, elegerunt R. D. Christianum van den Berghe, canonicum hujus ecclesiae, ejusdemque seminarii praesidem, qui eandem electionem acceptavit.

Acta capituli Sti Donatiani, dates indiquées.

Actum in congregatione cleri Brugensis, praesidente R^mo domino, die 26 Novembris 1638.

26 Nov. 1638. Reverendi admodum domini, viso et audito conceptu articulorum [1] pertinentium ad restaurationem seminarii Brugensis et ejusdem ad universitatem Lovaniensem in

---

(1) Voir document LX, p. CCCXLIX.

collegio minori translationem, praefatum conceptum ut rem idoneam et multum utilem approbarunt, mediante consensu sedis Apostolicae. In quem finem pro provisoribus R^{mus} dominus pro sua parte elegit reverendos admodum dominos Carolum van den Bosch, cathedralis S. Donatiani decanum, et Petrum Tristram, praepositum B. Virginis Brugensis. Ex parte autem cleri electus fuit reverendus dominus de Blende, cantor ecclesiae cathedralis, et ex parte capituli cathedralis reverendus dominus Christianus van den Berghe, ejusdem ecclesiae canonicus.

Election des proviseurs du séminaire.

Acta cleri Brugensis, date indiquée.

LX.

Projet de translation du séminaire de Bruges à Louvain.

26 Novembre 1638.

Conceptus articulorum exhibendorum Reverendissimo domino pro restauratione seminarii Brugensis.

Primo, videtur omnino expedire rursus restitui seminarium Brugense, cum propter defectum pastorum et aliorum operariorum in hac dioecesi, tum ad instituendos in posterum bonae indolis juvenes ad munera pastoralia et alia exercitia iis annexa per eos obeunda.

Utilité de la restauration du séminaire de Bruges,

Videtur autem istud seminarium utilius Lovanium transferendum quam si in hac civitate restituatur propter multiplices rationes inferius adducendas.

et de sa translation à Louvain.

Item videtur magis conducere non collocandos in seminario pueros qui minora studia tractent, sed potius philosophiae et theologiae studiosos, quia cessat modo ratio concilii Tridentini propter quam intendit pueros in seminariis collocandos, cum experientia videamus in scholis Patrum Augustinianorum et societatis Jesu juventutem in magno

Il est plus avantageux d'admettre des élèves en philosophie et théologie; car il existe à Bruges des écoles latines,

numero optime in studiis minoribus institui, ita ut videatur superfluum bona seminarii expendere in eorum instructione, quam nullis expensis aliunde aeque commode possunt obtinere.

le service de la cathédrale n'en souffrira pas,

Secundo, quia nulla etiam existit necessitas pro servitio ecclesiae cathedralis. Illi enim abunde satisfiet per 13 refectionales qui sub salario et emolumentis consuetis poterunt assumi sine magno onere seminarii, idque eo magis quod honesti cives Brugenses filios suos ecclesiae offerant, contenti parvo isto salario, quod hactenus ipsis fuit persolutum, quin etiam sine dubio futurus erit electioni locus, si beneficio R^{mi} D^{ni}, ad obtinendas bursas aliis praeferantur idonei reperti.

Qui quidem refectionales poterunt censeri loco seminaristarum et per exercitia in ecclesia ab ipsis obiri solita, et per diligentem magistrorum curam affatim praeparabuntur ad ea ad quae in seminariis ordinarie instituuntur.

et les dépenses seront moindres.

Et quod maxime hic venit existimandum, si collocentur in seminario minores pueri, procul dubio maximae futurae erunt expensae, eaeque parum utiles in intertentionem ejusmodi puerorum, videlicet domus supellectilis, professorum, praesidis ancillae etc., adeo quod iis exhauriretur non parva pars proventuum seminarii, quibus utilius ali in universitate possent doctiores et provectioris aetatis juvenes, a quibus brevi tempore possent exspectari uberrimi et certi fructus per totum episcopatum. Ubi e contra fructus a pueris expectandi valde sunt incerti dum per aetatem non posset adhuc discerni an statui ecclesiastico sint sese addicturi aut utiles futuri, praesertim cum modo talis sit hic status episcopatus ut requirat promoveri theologos quos brevi possit habere idoneos ministros in diversis locis.

Raisons militant en faveur de la translation du séminaire à Louvain

Supposito igitur, quod utilius futurum sit ecclesiae Brugensi majorum studiorum discipulos in seminario ali, propter easdem fere rationes videtur etiam consultum transferri seminarium Lovanium: excusabuntur etenim

sumptus ordinarii et necessarii ad aedificia seminarii conservanda, salarium praesidis, professorum, ancillarum etc. et supellex domestica, quae omnia procul dubio ad magnam summam debent ascendere, tum, quod maxime hic venit considerandum, in universitate habebunt exercitia ordinaria in scholis et celebriora et crebriora et in collegio exercitia domestica concionum, differentiae casuum et similium ibidem magis vigentium quam extra universitatem.

Videtur autem pro hujusmodi translatione posse eligi Lovanii collegium minus theologorum (1), tum quod ibi vigeant communia exercitia aeque ac in aliis collegiis, tum praecipue quod ibidem fundatae sint septem bursae per eximium dominum Wallium (2), ad quas post consanguineos primo vocantur Brugenses adepti in promotione in artibus locum quadragesimo potiorem; quae bursae propter immutatam annonae caritatem modo reputantur exiguae, eo quod fundatae in redditibus, non accreverint cum rerum [valore]. Quae hac occasione possent ex seminario augeri usque ad plenam taxam judicio Rmi Dmi et praesidis dicti collegii statuendam, et sic seminario Brugensi perpetuo incorporari cum iisdem obligationibus. Sunt autem illae bursae domini Wallii fundatae singulae ad 50 florenos annue, ultra portionem quam habent ex bonis communibus communiter cum aliis bursis praefati collegii.

au petit collége des théologiens.

Bourses de Wallius.

Et forte non esset inconsultum, si sint adhuc aliae bursae liberae nulli episcopatui adstrictae, sub iisdem conditionibus eas augere et huic seminario incorporare.

Videntur autem pro singulis bursis sufficere centum floreni aut octodecim librae grossorum annue ultra praedicta bona communia, ad hoc ut bursarii habeant plenas expensas,

---

(1) Sur le petit collége des théologiens, voir Reusens: *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. XVII, p. CCXXXVII.

(2) Voir document XXVIII, p. CCIII. — Gilles Wallius, natif de Bruges, avait été président du petit collége des théologiens.

aut si R^{mo} D^{no} hoc magis arrideat, possent ipsis addici plenae expensae ad taxam quae in fine anni patebit ex computu. Ante omnia igitur agendum foret cum facultate theologica quae habet provisionem minoris collegii theologorum, an hujusmodi translationem vellet admittere, de quo vix est dubitandum, quia per eam dictum collegium authoritate et numero studiosorum multum excresceret et habito numero bursarum quae possent creari, posset conveniri cum dicta facultate theologica vel super certo numero bursariorum collocandorum vel indefinite super tot quot videbitur R^{mo} D^{no} et provisoribus seminarii expedire, non tamen infra certum numerum designandum.

Qualités et obligations des boursiers.

Harum autem bursarum possent declarari capaces omnes in artibus promoti inter quadraginta primos, callentes linguam Flandricam cujuscumque sint nationis, vi cujus legis doctiores et praecipue universitatis obligabuntur ad serviendum huic dioecesi si privilegio bursarum frui volunt.

Refectionales autem intuitu bonorum quae ex sua fundatione contribuerunt ad seminarium, possent declarari capaces bursae in philosophia (alias idonei inventi), in qua tamen bursa non erunt continuandi ad studium theologicum, nisi in promotione adepti sint locum sexagesimo potiorem, et adimpleant conditiones bursariis omnibus indicendas.

Tenebuntur autem omnes bursarii sese conformare statutis ejusdem collegii, ad quem effectum posset peti exnunc illorum statutorum copia, ut juxta ea haec translatio commodius dirigi possit, et ad animandos illos, quilibet illorum posset in sublevamen expensarum recipere e seminario eam summam ad quam ascendunt jura per facultatem taxata pro actibus disputationum utriusque baccalaureatus et quatuor disputationum pro licentia, remanentibus expensis impressionis thesium, chirotecarum et aliis ad onus eorumdem bursariorum. Tenebuntur insuper bursarii deservire in cura animarum in hoc episcopatu Brugensi ad quam ab episcopo evocabuntur tot annis quot in studio theologico bursa praedicta gavisi fuerint, nisi R^{mo} D^{no} episcopo

et provisoribus videatur quod in hoc possint dispensare cum ingredientibus et profitentibus religionem, sic tamen quod si non permaneant ad professionem, teneantur redire ad collegium et perficere sua studia sub iisdem obligationibus quibus ante religionis ingressum.

Tenebuntur item praestare sufficientem cautionem in manibus R^{mi} D^{ni} episcopi Brugensis et provisorum seminarii de reddendis viginti libris grossorum annue, aut tali summa quam perciperent, pro rata temporis quo ejusmodi bursa gavisi fuerint, applicandis ad utilitatem seminarii, si in episcopatu Brugensi in cura animarum tot annis non deservierint vel ob malos mores juste fuerint dimissi.

Nemo autem vocabitur stabiliter ad curam animarum nisi post adeptum baccalaureatum formatum.

Et si contingat aliquem pastorem aut capellanum in dioecesi aegrotare aut propter impedimenta diutius abesse a sua residentia ad duos tres menses plus minus, poterit episcopus Brugensis toties quoties evocare aliquem bursarium presbyterum, ut isti curae seu capellaniae ad tempus deserviat, postea rediturus ad collegium et sua studia continuaturus.

Rappel provisoire ou définitif des boursiers dans le diocèse.

Et vero expediret omnes bursarios semel aut pluries sic evocari ad ejusmodi pastoratus aut capellanias etiam in diversis locis, ut sicut de illorum doctrina vita et moribus constabit per testimoniales et examen, sic de illorum activitate et idoneitate ad praxim pastoralem et hominum conversationem constet per experientiam, quam praxim et modum conversandi tutius addiscent in hujusmodi deservitura provisionali sub directione alicujus pastoris, quam in scholis seu collegio, et hoc modo idoneos sese reddent ut finaliter evocari possint ad officia pastoratuum nomine proprio obeunda. Tempus autem quod in hujusmodi deservituris consument possent eis computari in exonerationem annorum quos tenentur insumere in servitio episcopatus.

Similiter posset evocari bursarius ad deservituram, si

contingat aliquem pastorem aut capellanum ob inidoneitatem vel aliqua demerita remitti ad studia, vel alio quocumque casu occurrente.

Ut autem ad hujusmodi deservituras bursarii citius se praeparent ubi ad aetatem requisitam pervenerint, aliasque idonei reperti, curabunt se promoveri ad sacros ordines sub titulo eis a R^mo D^no providendo, et hac occasione poterit episcopus plurimis pagis et locis providere de capellanis, nunc his nunc illis, saltem ad missam matutinalem celebrandam et ad catechismum aliaque exercitia quae iis poterunt injungi.

Si vero contingeret aliquem ex pastoribus aut cappellanis episcopatus velle perficere sua studia ut adipiscatur gradum licentiae, eaque de causa contingat eum debere abesse ad plures menses, annum et amplius, poterit tunc de licentia episcopi evocari aliquis bursarius ad deservituram hujusmodi curae aut capellaniae eo tempore obeundam, sub emolumentis curae seu capellaniae aut aliis per episcopum assignandis, et ille pastor seu capellanus collocari in collegio sub emolumento bursae, si petat, sub obligatione serviendi in episcopatu ad ratam temporis quo denuo bursa gavisus fuerit, nisi autem abunde deservierit, alias ut commensalis, et sine nova obligatione serviendi in episcopatu.

Qui quidem conceptus ut facile potest in usum deduci, sic ideo maxime venit non improbandus, quod cum tempore providebitur dioecesi de viris doctis et plerisque licentiatis beneque exercitatis in praxi pastorali ac modo conversandi.

Archives de l'evêché de Bruges. Fonds : *Séminaire.*

LXI.

Résultat des négociations entre le vicariat de Bruges et la faculté de théologie de Louvain au sujet de la translation du séminaire.

15 *Martii. Praesentibus in ordinaria congregatione dominis cantore, poenitentiario et van den Berghe.*

Idem dominus van den Berghe [1] Lovanio reversus, retulit varia per eum acta in negotio translationis seminarii Brugensis ad eandem universitatem, et signanter quod bursae theologiae R^mi^ domini Curtii, primi episcopi Brugensis, sint adeo tenues ut plane deserantur, imo quod provisores istarum bursarum parati sint permittere bursariis earumdem bursarum ut habitent in aliis collegiis dictae universitatis, eo quod idem collegium Houterle [2] sit

15 Mars 1639.

Etat des bourses de Curtius.

(1) Chrétien van den Berghe venait d'être nommé receveur du séminaire. « 13 Februarii 1639. Rmus D. et reliqui provisores seminarii Brugensis commiserunt receptionem bonorum seminarii R. D. Christiano van den Berghe S. T. licenciato et canonico ecclesiae cathedralis Brugensis et ejusdem seminarii praesidi, donec aliter per praedictos RR. DD. provisores resolutum fuerit. » (*Acta episcopatus*, date indiquée.)

Ce fut un des derniers actes de Servais de Quinckere. En effet il mourut le 3 Mars 1639. Le chapitre confia l'administration du diocèse, *sede vacante*, à trois vicaires généraux, Charles van den Bosch, doyen de St Donatien, Pierre de Blende, chantre, et Jean Beltram, pénitencier, auxquels il adjoignit Chrétien van den Berghe, pour suppléer la place de l'un des trois précédents en cas d'absence ou de maladie. (*Acta capituli Sti Donatiani* 3a *Martii* 1639.)

(2) Voir document X, page cxx, note 1.

plane dissolutum propter tenuitatem; et si domini Vicarii velint aliquem idoneum ad bursam praesentare, quod sit spes obtinendi ab iisdem dominis provisoribus quod bursario ultra bursam, quae est quinquaginta florenorum annue, ex arrieragiis cessis tempore desertionis, suppleatur usque ad plenas expensas mensae.

Collations diverses.

Quibus auditis, domini praesentarunt ad unam bursarum per praedictam desertionem vacantem, magistrum Franciscum Boulaert destitutum choralem ecclesiae cathedralis, decernentes per litteras hoc indicandum eximio domino Mercerio [1], eique commendandum ut juxta praedicta suppleatur ei integra mensa ex praedictis arrieragiis, differentes dispositionem alterius bursae eodem modo vacantis, donec viderint successum negotii.

Eodem. Ad bursam philosophicam Rmi domini Curtii fundatam in Lilio Lovanii, vacantem per promotionem magistri Francisci Boulaert, domini praesentarunt Paulum Baudens filium Pauli, logicum in eodem pedagogio, cum decreto litterarum.

Martis 17 Maii. Praesentibus in ordinaria congregatione dominis decano, cantore et poenitentiario.

17 Mai 1639.

Attento quod parva sit spes quod bursarii Rmi Curtii, de quibus supra 15 Martii, poterunt gaudere emolumentis earumdem bursarum cessis tempore vacationis, adeoque M. Franc. Boulaert, eadem die ad alteram earumdem bursarum praesentatus, non habeat sufficienter unde vivat, Dni eumdem ad secundam bursam eodem modo vacantem etiam praesentarunt.

Comparens D. A. Boucherie, secretarius Rmi Dni episcopi defuncti; exhibuit sua registra episcopatus et diversa

(1) Guillaume Merchier était président du collége du pape Adrien VI, depuis le 19 Août 1625.

munimenta quae habebat, commendans se bonae gratiae dominorum sive pro subsidio ad prosequenda sua studia theologica, sive alias, prout dominis videbitur expedire. Domini attendentes quod defectu tituli et aetatis non possit promoveri ad presbyteratum, judicarunt expedire ut prosequatur sua studia, dantes spem bursae ex seminario Brugensi, si dominis provisoribus seminarii placeat per modum probae aliquas bursas distribui, donec super translatione seminarii per futurum episcopum resolvatur. Ad quod decreta fuit convocatio eorumdem DD provisorum ad palatium in horam 11^{am} diei sabbathi proxime futuri.

21 *Maii Sabbathi. Praesentibus in ordinaria congregatione dominis decano, cantore et poenitentiario.*

Comparentes deinde R^{dus} D. Petrus Tristram, praepositus B. Mariae Brugensis et R. D. Christianus van den Berghe, canonicus cathedralis una cum praedictis DD. decano et cantore, provisores seminarii Brugensis juxta actam 17 hujus convocati, attenta penuria sacerdotum qui dimitti possint ad curas animarum occasione diversarum difficultatum circa dissolutionem et suspensionem studiorum in seminario, judicarunt expedire per modum probae et donec aliud finaliter resolvatur per R^{mum} D. episcopum futurum dictosque dominos provisores, quod aliquot theologi sese offerentes, et a probis moribus et ingenii idoneitate commendati, dimittantur ad collegium Pontificis (1) Lovanii ad perficiendum sua studia theologica, salva eorum obligatione de praestando servitio huic episcopatui in cura animarum, ante illorum decessum stipulanda in scriptis. Pro quibus studiosis sic dimittendis solventur integrae expensae mensae ex bonis seminarii, ad taxam com-

21 Mai 1639.

Envoi provisoire des théologiens au collège du Pape.

(1) Sur le collège d'Adrien VI, dit du Pape, voir REUSENS, *Analectes* etc. t. XVIII, p. 87.

mensalium ibidem convictitantium, aut centum florenorum annue si ad idem collegium finaliter fiat translatio seminarii Brugensis, ad quam taxam centum florenorum pro quolibet praeses istius collegii declaravit sese acceptaturum eo casu bursarios seminarii Brugensis. Et admissi fuerunt ad hujusmodi bursas seminarii: D. Michael Wouters, D. A. Boucherie, secretarius R^mi^ D. episcopi defuncti, et D. Paulus Cisson, S. T. baccalaurei formati; et, salva simili obligatione et cautione, addictum fuit M. Francisco Boulaert supplementum ejus quod ipsi deerit ultra utramque bursam theologicam R^mi^ D. Curtii usque ad integras expensas mensae ut supra. Data commissione praedicto domino van den Berghe receptori seminarii ut praedictam resolutionem transcribat praedicto domino praesidi collegii Pontificis, ad effectum ut, si ipsi arrideat, praenominati studiosi quantocius dimittantur.

Martis 24 Maii. Praesentibus in ordinaria congregatione dominis cantore, poenitentiario et van den Berghe.

24 Mai 1639. Comparentes DD. Michael Wouters A. Boucherie et Paulus Cisson, in praeterita congregatione admissi ad provisionales bursas desumendas ex seminario Brugensi, egerunt desuper dominis gratias, declarantes se paratos obligari episcopatui Brugensi ad subeundum in ea curam animarum ad duplicem terminum annorum, pro rata annorum quibus hujusmodi bursa gaudebunt, attento quod paucis annis indigeant ut studia theologica absolvant. Domini eorum declarationem acceptarunt, redigendam in scriptis et per dominos approbandam priusquam dimittantur.

Comparens D. Jacobus Willems, presbyter capellanus S^ti^ Basilii et phonascus ecclesiae cathedralis, pro parte M. Francisci Boulaert ejusdem ecclesiae quondam choralis,

egit dominis gratias pro supplemento mensae ei addicto ex seminario.

Sabbathi 11 Junii. Praesentibus in ordinaria congregatione dominis decano, cantore et poenitentiario.

Commissum fuit domino van den Berghe, canonico provisori et receptori seminarii, quatenus bursarios ejusdem seminarii per modum probae assumptos 21 Maii praeterito quantocius dirigat Lovanium ad collegium Pontificis, donec super translatione seminarii finaliter fuerit resolutum. 11 Juin 1639.

20 *Septembris* 1639. *Praesentibus in ordinaria congregatione dominis cantore, poenitentiario et van den Berghe.*

Ad libellum Danielis de Meunynck, destituti choralis B. M. Brugensis, supplicantis pro adjutorio bursae ex seminario Brugensi ad prosequenda studia philosophica, domini responderunt quod circa bursas philosophicas dandas ex seminario nihil sit resolutum, quodque desuper nihil possint disponere sine aliis dominis provisoribus.

5 *Novembris. Praesentibus dominis decano, cantore et poenitentiario.*

Visis testimonialibus MM. Philippi Luda et Joannis B. des Gardyns, promotorum in artibus Duaci, domini eos admiserunt in bursarios seminarii Brugensis et in futuros theologos Lovanii, sub obligationibus et fidejussione consuetis. Collations diverses.

26 *Novembris* 1639. *Praesentibus DD. decano, cantore, poenitentiario et van den Berghe, provisore seminarii.*

Visis testimonialibus M. Antonii Vondele, destituti choralis ecclesiae cathedralis Brugensis, quibus inter alia asseritur eum esse Lovanii promotum in artibus loco 41°, domini eum assumpserunt in bursarium seminarii Brugensis eodem modo et forma quo alii fuerunt missi Lovanium, salva obligatione et fidejussione consueta.

29 *Decembris* 1639. *Praesentibus DD. cantore, poenitentiario et van den Berghe.*

Ad alteram bursam theologicam Lovanii fundatam per R^{mum} Curtium jam dudum vacantem praesentatus fuit M. Andreas Cranne, S. T. baccalaureus Lovanii, cum decreto litterarum.

Duae bursae fundatae in seminario Brugensi per R^{um} de Rodoan collatae fuerunt Joanni Coudenhove, Philippi de Rodoan ex ejus filia nepoti, philosophico studioso Lovanii, cum decreto litterarum.

Archives de l'évêché de Bruges : *Acta vicariatus post obitum S. Quinckeri*, dates indiquées.

LXII.

Dépositions des chanoines interrogés sur l'état du diocèse, après la mort de l'évêque Servais de Quinckere.

Informatio habita per nos, Henricum de Gaule, presbyterum, jurium licentiatum, canonicum, scholasticum ecclesiae cathedralis et officialem episcopatus Brugensis, sede vacante per obitum R^mi^ D^ni^ Servatii Quinckeri, septimi Brugarum episcopi, a capitulo ejusdem ecclesiae debite deputatum in vim requisitorialium et authorizationis ab Illustri et R^mo^ D^no^ D. Richardo Paulo Stravio J. U. D. protonotario apostolico, archidiacono et canonico ecclesiarum metropolitanae Cameracensis et cathedralis Atrebatensis, necnon sanctissimi in Christo Patris ac D^ni^ N^ri^ D^ni^ Urbani divina providentia Papae octavi, ejusque sanctae sedis in Belgicis ditionibus atque Burgundiae comitatu Internuntio, emanatarnm et datarum Bruxellis, hoc anno millesimo sexcentesimo trigesimo nono, die decima octava hujus mensis Junii, signatarum R. P. Stravius Internuntius Apostolicus. 18 Juin 1639.

Actum hac vigesima secunda Junii anni millesimi sexcentesimi trigesimi noni. 22 Juin 1639.

Reverendus admodum D^us^ D. Carolus van den Bosch, presbyter, jurium licentiatus, decanus et canonicus ecclesiae cathedralis S^ti^ Donatiani Brugensis, Ser^mo^ Ferdinando S. R. E. cardinali, archiduci Austriae, provinciarum Belgii et comitatus Burgundiae gubernatori, a sacris, necnon vicarius in spiritualibus et temporalibus sedis episcopalis Brugensis vacantis, ac pro clero Brugensi in ordinibus Flandriae deputatus, oriundus Bruxella oppido ducatus Brabantiae, aetatis.... annorum, testis evocatus et requisitus,

praestito juramento et in verbo sacerdotis manu dextera pectori adhibita, et ad dicti juramenti praestationem prius a nobis debite interpellatus, dicit, deponit et testatur ad singulos articulos dictorum interrogatoriorum junctorum uti sequitur.

Séminaire.

Ad duodecimum articulum: *An in dioecesi erectum sit seminarium, quot in eo pueri alantur, et quae sit causa scientiae?* — Dicit in civitate Brugensi seminarium esse in quo hactenus diversi bursarii sacrae theologiae studuerunt, pastoratibus deserviendis in diocesi Brugensi destinati: indotatum tamen est, aluntur que studiosi partim ex fructibus aliquorum beneficiorum seminario incorporatorum, partim sumptibus ipsius episcopi, non praefixo numero studiosorum.

Verum, propter diversa et utilissima exercitia quibus in universitatibus Lovaniensi et Duacensi theologi ibidem studentes ad curam animarum instituuntur, R^mus Servatius piae memoriae, cum consilio dominorum provisorum seminarii transferendum dictum seminarium ad universitatem Lovaniensem censuit, eaque de re cum universitatis deputatis per commissarium eo missum egit, sed res intercepta morte ipsius, ad effectum perduci non potuit: perducenda autem speratur ob evidentem diocesis utilitatem inde proventuram. Habet autem idem seminarium domum satis dissitam ab ecclesia cathedrali ratione cujus, uti pro parte spectante ad quosdam juvenes clericos, qui in dicta ecclesia sacrificio et horis canonicis quotidie assistunt, sex refectionales nuncupatos, hi quaedam annue ex bonis ejusdem seminarii percipiunt ad sui alimentationem; percepta demum ab episcopo, capitulo suo, seu provisoribus idoneitate et spe capacitatis, quod in vinea Domini aliquando sint iidem futuri fideles ministri, ad dictas bursas etiam promoveri possunt, et ad majora studia transmitti ad dictas universitates, habito desuper prius judicio capituli, quod illos in schola propria suis impensis, assignatis praeceptoribus

tam in litteris quam cantu et Ecclesiae ritibus instrui curat, quorum etiam numerus defectu proventuum juxta fundationem et institutionem ad tredecim augeri modo non potest, prout sibi domino deponenti, qui tanquam provisor legitime constitutus cum aliis quibusdam, omnibus ejusdem seminarii negotiis, ratiociniis et dispositionibus intervenire solet, notum est.

Actum vigesima quinta mensis Junii anni millesimi sexcentesimi trigesimi noni. 25 Juin 1639.

Reverendus admodum dominus D. Jacobus de Damhoudere, presbyter, J. U. licentiatus, canonicus ecclesiae cathedralis sancti Donatiani Brugensis, ex dicta civitate oriundus, aetatis circiter septuaginta unius annorum, testis evocatus et requisitus medio juramento solemni pro solito manu dextera pectori sacerdotali apposita, post praelectionem petitam dictorum interrogatoriorum dicit, declarat et deponit uti sequitur.

Ad duodecimum articulum: dicit quod ab aliquot jam defunctis episcopis Brugensibus studium omne collocatum fuerit circa promotionem seminarii diocesani, pro qua domum compararunt commodam satis pro studiosis ibidem collocandis, qui theologiae studerent, quorum hucusque indeterminatus fuit numerus; qui ibidem ex liberalitate episcoporum vixerunt et ex unionibus beneficiorum aliquot legitime factis, sub onere tamen adimpletionis missarum incumbentium ex fundationibus, quae omnia in esse et in statu fuerunt, donec R^mo Servatio piae memoriae ob evidentem utilitatem ecclesiae suae cum consilio et assensu suorum conprovisorum praestare visum fuerit dictos studiosos ad universitatem Lovaniensem vel Duacensem destinare, sed sua morte res illa interrupta mansit, commissario quodam canonico in eum finem ad universitatem Lovaniensem frustra misso. Sunt et quidam pueri, partim clerici partim non, in ecclesia cathedrali, sex modo numero, refectionales nuncupati, qui tamen ex instituto tredecim Séminaire.

esse deberent, sed exiguitas fundationis hoc non permittit, qui ratione alicujus juris in dictam domum percipiunt annue quaedam ad sustentationem necessaria, uti etiam magistris a capitulo deputatis, qui in schola privata illos docent rudimenta fidei, literas humaniores, cantum gregorianum et musicam, necnon caeremonias, ritusque ecclesiasticos satisfit annue pro merito ex bonis seminarii; suntque iidem pueri, ubi ipsorum idoneitas et ingenuitas innotuerunt episcopo et provisoribus, promovendi ad studia majora, uti sibi deponenti ex computibus dicti seminarii et aliis desuper in capitulo ecclesiae cathedralis actis hactenus patuit et cognitum est practicatum fuisse.

27 Juin 1639. *Actum hac vigesima septima mensis Junii anni millesimi sexcentesimi trigesimi noni.*

Reverendus dominus Bernardus van Thienen, presbyter, jurium licentiatus, canonicus ecclesiae cathedralis sancti Donatiani Brugensis et sigillifer curiae episcopalis ibidem, patria et nativitate Brugensis aetatis annorum . . . . testis vocatus et requisitus, medio prius solemni juramento, dicit declarat et deponit uti sequitur.

Séminaire. Ad duodecimum: dicit quod domus aliqua honesta et commoda excipiendis studiosis exstat, in qua hactenus non designato numero, studiosi theologiae habitarunt, suaque quoad victum requisita habuerunt; donec Rmo Servatio uti et ea in parte sibi assistentibus provisoribus a clero constitutis studiosos majoris praestolati boni causa mittendos ad aliquam universitatem convenire visum fuit, in quem finem destinatus fuit quidam canonicus ecclesiae cathedralis qui desuper cum facultate theologica Lovaniensi ageret, et stipularetur conditiones, sed superveniente morte Rmi Servatii........ [1]

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

---

(1) Le reste manque.

LXIII.

Règlement pour le *phonascus* et les choraux.

Regulæ pro phonasco et choralibus ecclesiae cathedralis sancti Donatiani Brugensis. 12 Nov. 1643.

Admodum RR. DD. decanus et capitulum ecclesiæ cathedralis S[ti] Donatiani Brngensis, examinato statu choralium prædictæ ecclesiæ, ad facilitandam eorum directionem in studiis ac moribus, ordinant et præscribunt circa eos observanda puncta, seu regulas infra scriptas, pro majori parte desumptas ex antiquis regulis choralium, et antiqua consuetudine circa eos observata.

1. Imprimis curabit phonascus, ut pueri sibi commissi non solum participent in cantu, sed multo magis in virtutibus et pietate, in quem finem accommodabit in dormitorio ipsorum aliquem locum ornatum aliqua imagine, coram qua quotidie, præsente ipso phonasco, preces communes præscribendas legant mane antequam veniant ad matutinum, et vespere priusquam decumbant. Piété.

2. Circa quem locum semper aderit aqua lustralis, qua se omnes ante et post preces aspergant. Prières du matin et du soir.

3. Eaedem preces alta voce legentur per alterutrum duorum seniorum choralium, alternis septimanis, et is cujus septimana ad legendum adveniet, semper curabit prædictam aquam lustralem renovari.

4. Singulis primis dominicis mensium et præcipuis festis, omnes peccata sua confitebuntur, et de mensa Domini communicabunt, qui ad id per ætatem reperiuntur idonei et sufficienter instructi, idque quantum fieri potest, simul cum refectionalibus in eadem missa. Confession mensuelle et communion.

5. Mane omnes surgent una media hora ante matutinum, et vestiti se component ad preces prædictas, Lever.

quibus absolutis, omnes descendent et debite se lavabunt, ut nitidi simul procedant ad ecclesiam.

Prières pour le fondateur.

6. Post matutinum phonascus cum choralibus quotidie accedet ad sepulturam domini Joannes van der Coutere in navi ecclesiæ, ibidemque leget psalmos *Miserere* et *De profundis* cum *Pater noster*, versiculis et collecta pro sacerdote defuncto, ac collecta *Fidelium Deus* etc[a]. — Et si contingat phonascum abesse a matutinis, curabit eosdem psalmos ibidem cum choralibus legi per aliquem vicarium ad hoc requirendum, et per seniorem choralium ad hoc monendum toties quoties.

Messe dite *Halfhonder*.

7. Deinde chorales accedent ad sacrum dictum *Halfhonder*, ibidemque cantabunt, sub quo sacro modeste se gerent, et pie absque ullis fabulis sub poena carendi jentaculo ipso facto incurrenda, ad quod phonascus specialiter invigilabit, pœnamque e contra diligenter executioni mandabit, non tamen tenebitur idem phonascus eidem sacro quotidie adesse.

Déjeuner.

8. Post missam *Halfhonder*, aut aliam forte cantandam, omnes simul sument jentaculum.

9. Post jentaculum applicabunt se ad studia, vel ibunt ad scholas si sit eundum.

Leçon de chant.

10. Diebus feriatis ab hora 11[a] usque ad 12[am] habebitur schola cantus in ambitu, præsente phonasco.

Dîner.

11. Hora 12[a] omnes simul prandium sument, et hoc in præsentia phonasci, quantum fieri potest; si alicubi fuerit invitatus, curabit saltem antequam discedat, ut, præmisso *Benedicite*, omnia circa mensam debite sint disposita.

Conservation de la voix.

12. Non permittantur chorales sæpius manducare cruda acetosa, aut alia corruptiva vocum.

Récréation.

13. Post sumptum prandium omnes poterunt vacare usque ad primam horam, qua diebus ferialibus omnes modeste procedent ad scholas, diebus dominicis et festis ad lectionem catechisticam in schola.

14. Post Vesperas diebus dominicis et festis, et veniæ,

poterunt modeste ludere in coemeterio usque ad Laudes.

15. Post Laudes nunquam ludant, sed vel studiis vel cantui diligenter incumbant usque ad coenam.

16. Diebus ferialibus statim post Laudes habebitur schola cantus ad unam horam, ad quam etiam refectionales comparebunt, et in qua chorales specialiter instruentur in iis, quæ sequenti die per eos erunt decantanda in choro.

Leçon de chant commune aux réfectionaux et aux choraux.

17. Stricte etiam inhibetur ne chorales cursitent per plateas, aut in iis ludant.

18. In æstate hora 7ma et in hieme hora 6^{a} omnes simul coenabunt, et hoc in præsentia phonasci sicut in prandio.

Souper.

19. Post coenam in æstate poterunt vacare usque ad 8^{vam} et in hieme usque ad 7^{mam} et non ultra.

20. Hora 8va aut 7^{a} procedent ad preces vespertinas legendas ut mane in præsentia phonasci et deinde decumbent.

Coucher.

21. Nullus choralium alio ducatur aut dimittatur ad cantandam musicam quocumque tempore præsertim vespertino, vel sub divino ecclesiæ officio sine prævia licentia D. D. decani, cantoris vel coadjutoris.

Les choraux ne chanteront pas ailleurs sans permission.

22. Advigilabit item phonascus, ut quando chorales in corpore comparuerunt in aliquo officio divino, aut ad alias functiones incumbentes, completo eodem officio omnes simul deducat domum, nisi forsan adsit rector scholarum, qui in hoc ejus vices suppleat.

Retour des offices.

23. Item advigilabit ut in omni officio divino omnes juvenes deputati ad cantandum antiphonas, versiculos, responsoria, aut gradualia, tempestive se sistant in choro locis ad ea respective ordinatis, et ne per chorum cursitent aut dissolute transcurrant.

Ponctualité.

24. Et ut pueri in pietate se melius exerceant, dabitur cuique Rosarium et libellus pius quibus uti poterunt tempore divini officii in choro, et phonascus curabit eumdem libellum et Rosarium debite per eos conservari, ejusque sive eorum exhibitionem sibi fieri singulis trimestribus, aut alias ubi videbitur opportunum.

Dévotion.

Enfants étrangers. 25. Omnes pueri extranei, quos phonascus ad convictum forte admitteret, præscriptis regulis se omnino conformare tenebuntur, qui si extraneas scholas frequentaverint, aut suis exercitiis incumbere debent, nullatenus poterunt ludere in coemeterio, ambitu aut domo phonasci.

Fréquentation du chœur obligatoire pour le *phonascus*. 26. In frequentatione divini officii phonascus erit obligatus comparere sicut alii vicarii ad hoc ut lucretur distributiones et alia lucra chori.

Inventaire. 27. Denique fiet inventarium omnium librorum cantionum et instrumentorum musicalium spectantium ad ecclesiam, sub quo inventario phonascus eadem omnia recipiet et conservabit.

Omnes prædictæ regulæ fuerunt per præfatos R. R. admodum D. D. decanum et capitulum ecclesiæ cathedralis Brugensis ordinatæ et præscriptæ in eorum loco capitulari speciali omnium convocatione, anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo tertio, mensis Novembris die duodecima.

Arch. de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Schola Sti Donatiani.*

LXIV.

Règlement pour le *rector scholarum* et les réfectionaux.

Regulæ pro rectore scholarum ejusque schola et refectionalibus.

12 Nov. 1643. Admodum RR. DD. decanus et capitulum ecclesiæ cathedralis sancti Donatiani Brugensis, habita matura relatione RR. DD. confratrum suorum ad hoc specialiter deputatorum de facta per eos visitatione scholarum prædictæ

suæ ecclesiæ, tam in doctrina quam moribus ac alias, et præmissa desuper matura deliberatione, pro utiliori earumdem scholarum directione ac desiderato juventutis profectu, duxerunt fore statuenda puncta infrascripta, prout eadem statuunt et decernunt per præsentes, saltem per provisionem, donec juxta rei exigentiam alia decernenda occurrent, mandantes rectori earumdem scholarum ut eadem omnia et singula observet et observari procuret.

1. Imprimis rector scholarum doceat et repetat pro omnibus juvenibus omnia humaniora a figuris inclusive, nullamque partem figuræ aut aliorum librorum intermittat; quotidie in iis lectiones præscribat, easdem sequenti die explicet, et in iisdem examinet etiam consequenter. Ordre intérieur des classes.

2. Neminem dimittat ad scholam ulteriorem, aut ab hujusmodi repetitione excuset, nisi ex judicio DD. ad examen juventutis deputatorum, eoque fine omnes et singulos quos volet ad ulteriorem classem dimittere, aut ab hujusmodi repetitione excusare, sistet examini eorumdem DD.

3. Ordinarie aut ad minimum tertio in septimana det themata, eaque composita et concinne dictata, et non in aëre proposita aut de quacumque materia indefinite, dictaque themata per juvenes relata, publice legat et corrigat in scholis, et omnino procuret hujusmodi themata sic correcta per juvenes retineri in suis chartaceis libris thematum, cum annotatione datæ cujusque thematis per Idus et Kalendas, ut hac ratione numeros Romanos addiscant et in futuro examine appareat quid quantumque quisque ab ultimo examine profecerit.

4. In docendo non servetur ordo classium, sed lectiones et ministeria juvenum per rectorem scholarum sic disponantur ut omnes in schola adsint quorum lectio seu thema examinabitur, et ad ministeria tam chori quam missarum non dimittantur nisi illi quorum lectio seu thema ea hora non tractabitur.

5. Si vero propter absentiam, et impedimentum aliquorum juvenum judicet aliquando examen et lectiones thematum

fore differendas, præscribat præsentibus componenda themata, sed tempore hujusmodi compositionis ac alias non ita se absentet a schola, quin continuo possit audire et scire qualiter juvenes sese gerant in schola.

Martyrologe. 6. Singulis diebus ante cantandam primam, curet rector sibi præcantari martyrologium diei per eum qui id debet cantare in choro, eumque debite instruat in quantitatibus syllabarum martyrologii.

Usage de la langue latine. 7. Introducatur cum effectu ut omnes juvenes in schola et communi frequentatione circa ecclesiam, non nisi loquantur latine, et ad hoc resumatur exercitium signi linguæ Flandricæ ac Gallicæ, citra excusationem cujusquam, et cum executione poenæ statuendæ contra eos qui tertio aut quarto in septimana fuerunt defectuosi; in qua executione cum discretione dissimulabitur cum minoribus qui nondum sunt dimissi ad grammaticam.

Bonne conduite. 8. Similiter introducatur signum malorum morum, et doceantur juvenes abstinere a pugnis, a verbis scurilibus, inhonestis et injuriosis, a fabulis in choro, ecclesia aut sacristia, aut similibus, etiam cum executione poenæ contra defectuosos statuendæ, ut supra. Item doceantur exhibere debitam reverentiam altari, R^{mo} D^{no} episcopo, et RR. DD. de choro tam intra quam extra chorum, idque non perfunctorie et quasi cum contemptu, et ad hæc quandoque animentur per bonas notas et parvula præmiola.

Heures des leçons. 9. Servetur præcise hora scholæ scilicet mane ab octava usque ad undecimam, et a prandio a prima usque ad quartam; dissimuletur tamen cum rectore quoad scholam, compareat a prandio dumtaxat ad medium secundæ, dummodo curet advigilari ut juvenes ante ejus adventum modeste se contineant, et ad quamlibet frequentationem scholæ per aliquem ad hoc deputandum audiantur omnium lectiones et ignorantes annotentur.

Ponctualité. 10. Et ut tollatur omnis excusatio, fient duæ claves scholæ, quarum una tradetur uni refectionalium, altera uni choralium juxta turnum per rectorem statuendum, qui

hora 8ª et hora 1ª curent scholam esse apertam sub poena etiam sine dissimulatione executioni mandanda.

11. Diebus sabbatinis recitentur lectiones catechisticæ et rector explicet catechismum et omnino curet unumquemque in eo esse sufficienter instructum, signanter in scitu necessariis ad salutem et pietatem, eoque fine omittat rector omnes exhortationes quas hactenus habuit super evangeliis dominicalibus. Catéchisme.

12. Diebus dominicis et festis similiter recitentur lectiones catechisticæ ab hora prima, et ad medium secundæ rector pergat in explicatione catechismi.

13. Singulis primis dominicis mensium et præcipuis festis, omnes refectionales peccata sua confitebuntur, et de mensa Domini communicabunt, qui ad id per ætatem reperientur idonei et sufficienter instructi, idque quantum fieri potest, simul cum choralibus sub eadem missa. Confession mensuelle et communion.

14. Advigilabit item rector ut quando refectionales in corpore comparuerint in aliquo officio chori, expleto eorum officio, personaliter omnes simul deducat ad scholas, nisi forsan adsit phonascus qui ejus vices suppleat. Retour après les offices.

15. Nullatenus etiam permittat aliquem discipulorum ludere in cœmeterio aut schola tempore divini officii aut concionis habendæ in hac ecclesia.

16. Juvenes non nisi semel in septimana vacent a prandio, præter diem sabbatinum, quo stabiliter vacabunt; ordinarie autem vacabunt diebus Martis, nisi propter impedimentum occurrens, de licentia R^di D^ni scholastici alium diem rector ad hoc elegerit, et si occurrant duo festa in eadem septimana, tum in eadem septimana non poterunt vacare. Récréations.

17. Instituetur autem generale examen [1] juventutis prima die feriata cujusque trimestris per RR. DD. scholasticum et capituli deputatos eligenda, quale examen primo fiet in mense Januario 1644. Examen trimestriel.

---

(1) Voir document LXV, p. CCCLXXII.

18. Denique rector ita in omnibus se gerat juvenesque sibi commissos ita dirigat, ut cum effectu appareat eum procedere ex zelo pro obtinendo congruo eorum fructu in pietate, studiis ac moribus.

19. Prædictæ omnes regulæ fuerunt per præfatos admodum RR. DD. decanum et capitulum ecclesiæ cathedralis Brugensis ordinatæ et præscriptæ in eorum loco capitulari, præmissa speciali omnium convocatione, anno Dni millesimo sexcentesimo quadragesimo tertio, mensis Novembris die duodecima.

Ita habetur in præfato registro, quod testor,
P. J. De Villegas, Can. Secr.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Schola Sti Donatiani.*

LXV.

Instructions sur la manière de procéder à la visite de l'école de St Donatien et à l'examen des élèves.

Instructio ad examen juventutis et visitationem scholarum.

12 Nov. 1643. 1. Imprimis quilibet juvenis examinandus in litteris quas docetur, et de ejus fructu et idoneitate habeatur nota in scriptis. Et fiat summaria inquisitio an ex se habeant aliquam inclinationem ad statum particularem et qua ratione, et an a nemine inducantur. Cujus aetatis sint.

2. Item quilibet juvenis adferat librum thematum et habeatur nota a quo tempore quisque liber sit inchoatus,

et examinetur ordo et methodus thematum et quot themata dentur per hebdomadam, et signanter exhibeant ultimum thema ac designent diem quo fuit dictatum.

L'examen aura pour objet les progrès et la conduite des élèves,

3. Item quilibet juvenis examinetur quanto tempore studuerit linguae latinae et fuerit in qualibet schola.

An et quoties dentur novae lectiones et signanter quando sit data ultima lectio eamque recitent.

4. Quinam libri doceantur in qualibet schola et adferantur, et examinentur juvenes in lectionibus novissime explicatis et inquiratur de modo explicationis.

5. An et quoties examinent juvenes in suis lectionibus et an juvenes examinentur per ordinem consequenter, sic ut nullus praetermittatur.

6. An sit distributio locorum juxta meritum doctrinae et diligentiae cujusque.

7. An sit praescriptum ut quisque loquatur latine et ad hoc non sit institutum signum, ut vocant, et de defectibus habeatur nota.

8. An similiter non sit institutum signum malorum morum.

9. An magister non absit a schola et quoties.

10. An et quoties det veniam per septimanam.

11. Qua hora veniat ad scholas tam mane quam a prandio, et qua hora recedat.

12. An dum abest a schola non mittat aliquem qui suppleat ejus vices, et quem.

13. An tempore officii divini saepius exeat e schola, et quamdiu maneat extra scholam et quo vadat et cum quibus, et an tempore scholae non ambulet in ambitu aut coemeterio aut vadat ad domos vicinas et ad quas, et quamdiu.

14. Quando magister exit e schola, quid juvenes faciant in schola, an non fabulentur, ludant, rixentur, et pugnent sic ut quandoque lacerent togas, collaria aut vestes.

15. An quando tabellarius visitat scholas ut sciat an illic sic magister tempore divini officii, aliquando non

exploserint juvenes eidem tabellario, quando, quoties, quomodo, an cum pulsu pedum, clamoribus et irrisionibus, an praesente magistro. An hoc non faciant sciente magistro vel ex ejus instructione.

16. An nulli juvenes tam alumni ecclesiae quam alii loquantur verba inhonesta aut scurrilia, et qui, et qualia verba.

17. An magister hoc sciat, et quomodo eos corrigat et moneat.

18. An juvenes in absentia magistri non ferant potum et cibum ad scholas, et an ibi bibant, quoties, quantum et qualem potum, et unde ea quaerant.

19. An similiter non quaerant potum pro magistro scilicet cervisiam, vinum absynthiacum aut vinum adustum, quoties, quando et unde quaeratur et quantum.

l'exactitude et la moralité du maître.

20. An et cum quibus magister bibat.

21. An quando magister venit ad scholam non advertatur quod fecerit excessum in potu, quando, quoties, an mane, an a prandio.

22. An quando sic excessit in potu in schola non dormiat, quamdiu et quoties.

23. An post talem excessum nunquam exoneraverit stomachum in schola praesentibus juvenibus, quoties, quando, et quibus praesentibus.

24. An propter defectus commissos non castiget juvenes, ubi, quando, et an solus an vero praesentibus juvenibus.

25. An non doceatur catechismus, et pro quibus juvenibus. An et quoties detur lectio catechistica. Quando sit data novissima lectio. Quisque juvenis recitet novissimam lectionem.

26. An magister habeat exhortationes catechisticas et an examinet in catechismo, quoties et quando. An juvenes vadant ad conciones.

27. An et qualiter juvenes instruantur in pietate et bonis moribus, ac reverentia exhibenda R^{mo} D. episcopo

RR. DD. decano canonicis et aliis sacerdotibus tam hujus ecclesiae quam aliis.

28. An et qualiter instruantur circa modum examinandi conscientiam, confitendi, communicandi.

29. Quoties confiteantur et communicent.

30. An magister non quaerat invitari a parentibus juvenum. An saepius invitetur. A quibus, quoties et qua de causa. An non ostendat aliquam aversionem aut saltem minorem curam erga juvenes a quorum parentibus non invitatur.

31. An non sit introductum quod novi juvenes dent aliquam recreationem pro suo *proficiat* tam juvenibus quam magistris. Quinam dederint tale *proficiat*, et a quo tempore et an juvenes premant pro tali *proficiat*.

32. An juvenes non fuerint praemoniti de hoc examine, et an magister non dederit eis instructionem qualiter responderent, super quibus punctis, et an non dixerit se futurum in ipso examine et petiturum certas quaestiones et quaenam illae fuerint.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Schola S. Donatiani.*

LXVI.

Diverses dispositions prises à l'occasion des règlements pour les choraux et les réfectionaux.

Actum in capitulo ordinario Jovis 12 *Novembris* 1643.

Omnes domini specialiter in hunc diem ad infrascripta convocati et habita relatione R. D. decani et officiariorum ad haec deputatorum, super eisdem sigillatim resolverunt prout sequitur. 12 Novemb. 1643.

Les règlements sont approuvés.

Lectae fuerunt regulae pro directione phonasci (1) et choralium tam in domo ejus quam circa illorum lectiones in cantu et alias; item regulae pro directione rectoris scholarum (2) et scholae ac omnium discipulorum ejus tam choralium quam refectionalium ac aliorum externorum easdem scholas forsan frequentantium. Quae regulae cum per omnia dominis placerent, ordinatum fuit eas nitide describi et tradi tam phonasco quam rectori scholarum, ad effectum ut juxta easdem regulas omnes juvenes suae curae commissos respective dirigant prout ad cujusque spectabit officium.

Occasione quarum regularum etiam ordinatum fuit ut missa quotidiana de Beata, vulgo *Halfhonder* (3), per chorales decantanda, cantetur quotidie immediate post matutinum, sic ut pulsus ad eamdem missam detur post absolutam collectam laudum, et chorales post lectum *Miserere* ad sepulturam domini Joannis de Coutere in navi ecclesiae, statim accingant se eidem missae decantandae.

Chanoines députés à l'examen des écoliers de St Donatien.

Et cum juxta easdem regulas institutum sit examen (4) trimestre choralium et refectionalium, domini deputarunt ad hujusmodi examen DD. scholasticum, archipresbyterum, Berghe, Knudde et Courtewyle, canonicos.

Faveur accordée au *phonascus*.

Eadem occasione etiam concessum fuit phonasco hujus ecclesiae, ut occurrente necessitate componendi musicam tempore divini officii hujus ecclesiae, excusetur in eodem officio cum lucro chori, excepto matutino, onerando desuper illius conscientiam.

---

(1) Voir document LXIII, p. CCCLXV.

(2) Voir document LXIV, p. CCCLXVIII.

(3) Nous avons parlé de la chapellenie, dite *Halfonder*, au document VII, p. LXXXVI, note 1. M. Edw. Gailliard, dans son *Glossaire flamand de l'inventaire des archives de Bruges*. (Bruges 1879-1882, p. 100,) traduit *halfonderen* par *sept heures du matin*. « D'après Kiliaen, dit-il, *onder*, MERIDIES, et *onderen*, PRANDERE, seraient une métathèse de *ongher* et *ongheren*. Dans cette hypothèse *Halfonder* signifierait proprement *ontbijt*. »

(4) Voir document LXV, p. CCCLXXII.

Habita etiam deliberatione super munditie pro posse servanda tam in domo phonasci quam circa personas ipsorum choralium, commissum fuit domino receptori choralium ut desuper agat cum phonasco, ejusque sorore seu ancilla, et cum consilio praedictorum dominorum examinatorum de opportuno remedio provideat meliori modo, idque expensis officii quoad ea quae ad hoc procuranda erunt in domo phonasci, addicto etiam aliquo honesto honorario praedictae ancillae seu sorori phonasci, intuitu diligentiarum extraordinariarum si quas, in procuranda dicta munditie circa lectum et vestes juvenum, in domo phonasci adhibere voluerit. Propreté.

Habita etiam relatione status profectus et idoneitatis cujusque juvenis tam choralis quam refectionalis, domini super aliquorum continuatione vel destitutione latius resolvent, ubi post absolutum unum atque alterum examen, plenius desuper informati fuerint.

Attento quod chorales ab initio suae institutionis et assumptionis multum constent ecclesiae, eo quod a prima die ejusdem suae assumptionis integre alantur expensis officii choralium in domo phonasci, et ecclesia tribus aut quatuor primis annis parvum servitium ab eis recipiat, tum propter juvenilem ipsorum aetatem, tum propter ignorantiam cantus in quo demum post tertium aut quartum annum perfici incipiunt, quo tempore etiam expectatum ab eis servitium quandoque haberi non posset, ex eo quod tum demum aliquando appareant inidonei ut perficiantur in cantu, idque sive defectu vocis sive defectu ingenii aut congruae docilitatis: domini resolverunt fore assumendos quatuor juvenes septem aut octo annorum, ex praestantia vocis eligendos, qui cum habitu choralium chorum et scholas hujus ecclesie frequentent, sub salario quatuor librar. gross. annue eis ex officio choralium assignato, ultra togam, superpellicia, pileos, caligas inferiores et calceos, eo tempore et modo quibus aliis choralibus de hujusmodi necessitatibus providebitur, qui tribus aut quatuor annis Choraux novices.

applicabuntur ad gestandum candelabra et ad alia obsequia chori choralibus junioribus hactenus incumbentia, ac etiam ad serviendum missis privatis in hac ecclesia celebrandis prout refectionales, et interea sumetur specialis experientia de ipsorum ingenio, moribus, aptitudine vocis et idoneitate ad cantum, ad effectum ut, si post hujusmodi tres aut quatuor annos judicentur idonei ut possint perfici in cantu, tum demum resolvatur super absoluta ipsorum institutione et assumptione in chorales ecclesiae et ad convictum phonasci, sic ut ante hujusmodi absolutam assumptionem dumtaxat censebuntur chorales novitii, si vero reperti fuerint inidonei, dimittentur ad parentes per eos tempestive applicandi ad artem mechanicam. Et ne circa eorum dimissionem aut destitutionem parentes moveant aliquam difficultatem, declarabitur eis in admissione eorumdem puerorum, quod sub illa expressa conditione, et non alias, admittantur. Praedicti tamen pueri in aetate septem aut octo annorum assumendi, tempore hyemali a festo Omnium Sanctorum usque ad initium Quadragesimae, excusabuntur a frequentatione matutini, dummodo quotidie cum aliis choralibus compareant ad missam *Halfhonder*. Verum, non statim omnes quatuor simul admittentur, cum jam sint plures chorales juniores, sed sensim dumtaxat et prout occurrent voces aptae et bonae.

Expensa autem salariis et habitui istorum juvenum necessaria, desumentur ex augmento quod officio choralium obvenit ex haereditate domini Maximiliani de Croy canonici defuncti in Octobri 1636, occasione cujus, actum fuit cum executoribus testamenti et administratoribus domus mortuariae ejusdem, qui institutionem hujusmodi puerorum seu choralium novitiorum primo proposuerunt, uti satis conformem intentioni praedicti domini defuncti eis per eumdem in vivis declaratae.

Occasione institutionis et assumptionis hujusmodi choralium novitiorum, propositum fuit an non expediret eamdem methodum servari in assumptione et institutione refec-

tionalium hujus ecclesiae, sic ut etiam imposterum admittantur et instituantur, non ad nominationem alicujus particularis canonici uti turnarii, sed ex sola resolutione totius capituli, habita speciali ratione idoneitatis et docilitatis ipsorum, signanter ad cantum, ad effectum ut, si post servitium aliquot annorum etiam reperiantur plene idonei ad cantum, etiam deliberare possit super ipsorum admissione in chorales et ad plenum convictum, si parentes ad hoc eos promoveri petierunt: domini eumdem conceptum approbantes, assumptionem et institutionem refectionalium hoc modo imposterum faciendam decreverunt, postquam omnes domini canonici modo residentes habuerint effectum sui turni ad nominandum ad refectionalatum ubi vacaverit, sic ut jus hujusmodi turni maneat integrum et illaesum infrascriptis dominis, videlicet D. van Thienen, D. Petit, R^mo^ D. ut canonico, D. Crabeels, D. Courtewyle et D. Du Thoict, utpote quod reliqui domini residentes hactenus habuerint effectum sui turni.

Réfectionaux novices.

Attento quod deinceps major sit futurus numerus puerorum hujus ecclesiae, dispicietur circa futuram aestatem pro ampliori loco ad scholam hujus ecclesiae, eo quod moderna schola hactenus fuerit satis angusta, etiam pro moderno numero juvenum, et insuper satis incommoda propter plurimas distractiones tempore scholae occurrentes per clamores et discursus operariorum in braxatorio hujus ecclesiae.

Agrandissement de l'école de St Donatien.

Archives de l'Évêché de Bruges. — *Acta capituli Sti Donatiani* à la date indiquée.

LXVII.

Le chapitre de Saint-Donatien consent à reprendre sa contribution de 100 florins par an en faveur du séminaire.

24 Novemb. 1644.

Les conditions auxquelles le chapitre consentit en 1611 à donner 100 fl. par an, n'ont pas été accomplies.

Reverendis ad hanc actam convocatis, retulerunt domini nuper deputati super resumptione contributionis petitae pro seminario Brugensi, qualiter examinarint omnes actas concernentes tam primam contributionem per capitulum concessam anno 1570 die 6 Aprilis, quam alteram centum florenorum annue concessam anno 1611 (1), juxta quas constitit quod capitulum non tenetur nec potest cogi ad ulteriorem contributionem, quodque contributio centum florenor annue concessa a° 1611, fuerit concessa sub variis conditionibus quae hacteuus non sunt adimpletae videlicet, quod revocaretur pensio 24 ℔. gross. annue pridem per Rmum D. Driutium et deputatos provisores seminarii concessa PP. societatis Jesu ex seminario ob causas quae modo cessant (2), quodque hujusmodi contributio non fieret aut cursum haberet nisi dum in seminario debite formato alerentur juvenes in competenti numero, quibus accedit quod non videatur aequum et rationabile quod capitulum

---

(1) Voir document XIV, p. CXLI et XXXII, p. CCXXIV.

(2) Par suite de la résolution prise par le chapitre le 11 Août 1611, les proviseurs du séminaire donnèrent ordre au receveur Jean Rommel de cesser le payement de la rente de 24 ℔. aux Jésuites. — Le père recteur intenta une action pour revendiquer ses droits et obtint du conseil de Flandre une sentence favorable le 26 Octobre 1612, confirmée le 6 Février 1615. — La rente annuelle continua d'être payée aux Jésuites. (Archives de l'état à Bruges. Arch. eccl. liasse n° 141.)

cathedrale solum contribuat et reliqua membra cleri Brugensis, quae juxta concilium Tridentinum aeque contribuere tenentur, libera ab hujusmodi contributione permittantur. Et attento quod expensis seminarii cœperint collocari in studiis theologicis plures juvenes quibus suo tempore expectari poterunt in hac diœcesi ea obsequia quae per erectionem seminariorum desiderantur, videtur iisdem DD. deputatis, quod contributio centum florenorum annue concessa a° 1611 imposterum possit resumi et exnunc cum effectu addici, sub conditionibus tamen infrascriptis et non alias: Imprimis quod effectu omni meliori modo seminarium exoneretur a praedicta pensione XXIV ℔. gr. annue quam recipiunt PP. societatis, adhibitis ad hoc etiam remediis juris (1); item quod solutio ejusdem contributionis non fiet nisi cum effectu constiterit reliqua membra cleri ad similem contributionem proportionatim esse taxata, et cum effectu etiam in contributionem consentire et contribuere. Contributio autem centum florenorum ab anno 1632 hactenus intermissa, videtur pro tempore praeterito non solvenda, eo quod seminarium fuerit intermissum, eademque contributio non fuerit concessa seu addicta seminario per modum perpetui seu stabilis redditus, sed dumtaxat per modum subventionis subsidiariae, ipsumque seminarium tempore hujusmodi intermissionis sibi fuerit sufficiens ad supportandum onera quae interea occurrerunt. Et habita matura super omnibus praemissis deliberatione, domini eidem relationi per omnia inhaerentes, resolverunt excusandam contributionem pro tempore praeterito ob causas supra expressas, et pro tempore futuro exnunc addicunt resumptionem praedictae contributionis centum florenorum annue, sub praedictis om-

Vu que plusieurs élèves étudient la théologie aux frais du séminaire, le chapitre consent à reprendre sa contribution, sous certaines conditions.

(1) Nous n'avons trouvé aucune trace des moyens employés par le chapitre pour se décharger du payement de la rente de 24 ℔. D'autre part, les comptes du séminaire accusent ce payement jusqu'en 1696.

nibus conditionibus et non aliter nec alio modo; in quibus procurandis, si domini de capitulo obsequio et consilio prodesse possint, libenter operam praestabunt.

5 Octobre 1648. Omnibus dominis convocatis super contributione petita pro seminario, habita lectura actae 24 Novembris 1644, domini resolverunt fore resumendam contributionem 100 florenorum annue concessam anno 1611, ex mediis tum propositis [1], atque eosdem 100 florenos ex nunc persolvi a tempore resumptionis seminarii, ex pecuniis quae ex iisdem mediis restant in manibus domini Knudde canonici sub conditionibus in praedicta acta anni 1644 latius expressis.

Archives de l'Évêché de Bruges. — *Acta capituli Sti Donatiani*, à la date indiquée.

---

(1) Voici les moyens proposés alors:

« 14 Novembris 1612. Rdo Dno decano praesidente.

Ordinatum 100 florenos 12a hujus addictos seminario hoc modo solvendos, videlicet, 60 florenos ex prandio dedicationis hujus ecclesiae singulis annis per Rmum ut praepositum debitos, et reliquos 40 florenos, ex fructibus praebendarum dominorum absentium seu non residentium, idque per provisionem, et usque ad revocationem dominorum, incipiendo a festo Joannis Baptistae novissime praeterito 1612. » (*Acta capituli S. Donatiani.*) L'extrait suivant nous renseigne sur l'obligation pour l'évêque à titre de prévôt, de donner le *prandium dedicationis*·

« 26 Aprilis 1607. Rmo Dno praesidente.

Rmus D. considerans ratione praeposituræ hujus ecclesiae episcopatui unitae, se teneri ad dandum prandium ipso die dedicationis ecclesiae, declaravit se paratum hujusmodi prandium hoc anno, proximo die dedicationis dare domi suae, ex eo quod culina refectorii nunc adhuc non sit commoda, invitans ex nunc DD. decanum et canonicos, quos et capellanos tum excipiet et tractabit, atque altera die vicarios, chorales et refectionales aliosque ex consuetudine interesse solitos. Quam declarationem et ad prandium invitationem DD. praevia deliberatione pro majori parte acceptarunt pro hoc anno dumtaxat, absque tamen praejudicio antiquae consuetudinis de hujusmodi prandio hic in refectorio praestando et praeparando cum caeremoniis aliisque requisitis, ante tumultus observari solitis. (*Acta capituli Sti Donatiani.*)

LXVIII.

Extrait du rapport de l'évêque Nicolas de Haudion sur l'état de son diocèse.

De seminario.

Seminario Brugensi per praedecessorem oratoris extincto et ejus alumnis translatis ad universitatem Lovaniensem ad vacandum ibidem studiis theologicis pro servitio hujus diocesis, non fuit hucusque aliquid efficaciter resolutum circa reductionem eorumdem alumnorum ad hanc civitatem, idque propter difficultates in ista re occurrentes, quæ tamen brevi sperantur sopiendae, et interim in dicta universitate aluntur tot scholares ex bonis seminarii quot ad dictum servitium hujus episcopatus judicantur necessarii et utiles. 27 Janvier 1644. Séminaire.

Fuerunt a multo tempore in civitate Brugensi praeter seminarium praedictum tria collegia, in quibus docentur litterae humaniores, nempe schola S. Donatiani, cui præest scholasticus ecclesiae cathedralis, schola Jesuitarum et tertia Augustinianorum, quibus accedunt quam plurimae aliae in quibus per personas laicas pueri docentur legere, scribere, calculos ducere et alia; antequam autem dictae personae laïcae ad id muneris admittantur, faciunt professionem fidei orthodoxae et ab ordinario examinantur [1]. Collèges.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

---

(1) La sacrée congrégation du concile de Trente répondit à ce rapport: « Quod seminarium ab antecessore exstinctum sit et ad universitatem Lovaniensem translatum, non probarunt, imo amplissimi Patres injungi mandarunt ut illud omnino restabiliri satagat, tanquam opus apprime necessarium. » (*Bibliothèque de Bourgogne à Bruxelles*, ms. nº 7206.)

LXIX.

Projet de réorganisation de l'école de Saint-Donatien.

An chorales et refectionales sint dimittendi ad scholas communes et an eo titulo possit excusari rector scholarum ?

27 Novembre 1648.

Nombre des enfants au service de l'église.

Ut aliquid statuatur circa scholas ecclesiae, statuendus est primo numerus juvenum qui pro servitio ecclesiae assumi debent, ut eorum obsequia sic disponantur ut ipsi interea aliquid addiscant quo postmodum sibi possint comparare unde vivant et dum applicantur alicui rei addiscendae ecclesia in suis servitiis non fraudetur.

Pro servitio ecclesiae assumentur sex chorales apud phonascum conviventes.

Item quatuor chorales novitii cum salario et emolumentis refectionalium.

Item octo refectionales cum salario et emolumentis solitis ex seminario.

Omnes juvenes ascendent ad numerum 18.

Hactenus omnes juvenes fuerunt instructi in lingua latina per particularem rectorem scholarum sed cum fructu adeo parvo, ut necesse sit alio modo desuper provideri.

Causes du peu de progrès.

Fructus autem speratus videtur non potuisse obtineri ob causas infra scriptas.

Différence d'âge, de capacité etc. des enfants.

1° Quia est impossibile quod omnes juvenes pro servitio ecclesiae necessarii semper sint ejusdem aetatis, ejusdem idoneitatis et progressus ut omnes simul *eadem* hora in una lectione edoceri possint utpote quod *necesse* sit ut ecclesiae sit provisum de juvenibus junioribus qui paulatim instruantur ut sufficiantur in locum voce defi-

cientium aut ad studia applicandorum. Unde contingit quod pro diversitate juvenum diversae debeant haberi lectiones, scilicet ut doceantur legere, scribere, item doceantur figuras, grammaticam, syntaxim, poesim et rhetoricam, ultra ceremonias et alia per juvenes praestanda in ecclesia.

2° Contingit etiam quod in qualibet classe seu functione erunt instruendi unus aut alter, sic ut singulis diebus idem rector debebit habere septem aut plures lectiones diversas et dictare quinque vel sex themata per diem aut alternis diebus. Multiplicité des leçons.

3° Item in lectione omnium thematum facile consumet singulis vicibus totum tempus matutinum, et in iis dictandis etiam facile consumet integrum tempus pomeridianum, sic ut non supersit tempus ad audiendum lectiones juvenum easdemque explicandum. Correction des thèmes.

4° Omnes juvenes tempore matutino per ordines sunt occupati in servitio ecclesiae, scilicet chorales in summa missa et missa anniversarii aut alia, et refectionales in ministerio missarum, sic ut non possint in schola simul contineri illi qui in una et eadem lectione sunt instruendi, et quandoque ex qualibet classe vix sit unus in schola, pro quo solo non est operae pretium haberi lectionem, praesertim absentibus aliis ejusdem classis, pro quibus vel debet repeti lectio, vel debent illi carere doctrina ejusdem. Absences des elèves.

5° Dum habetur lectio seu dictatur thema pro juvenibus uno aut altero unius scholae, datur continua occasio distractionis aliorum juvenum praesentium, qui propterea non possunt intendere suo themati aut lectioni addiscendae.

Præter quas causas ob quas non potuit obtineri expectatus profectus juvenum in studiis, occurrit et aliud grave incommodum, quod propter hujusmodi impedimenta et inconvenientia obveniat continua occasio taedii in rectore scholarum, dum saepe paratus seu dispositus ad unam lectionem seu ad examen aut dictationem thematum pro juvenibus qui sunt in una classe, propter Désagréments pour le *rector scholarum*,

impedimenta ad quæ juvenes saepe inexpectato evocantur, debet subsistere et divertere ad aliam lectionem ad quam vel non est paratus vel etiam non habet omnes juvenes praesentes qui isti lectioni debent interesse.

Ulterior etiam est occasio taedii pro ipso rectore ex eo quod idem rector debeat quotidie esse paratus ad plures classes seu lectiones, quarum quælibet requirit totum hominem, et interea cum triplici aut quadruplici suo labore desperat de congruo profectu discipulorum, ubi alii magistri in progressu suorum gloriantur et animantur.

surcharge de besogne.

Finaliter etiam vix videtur credibile quod unus solus rector, praeter matutinalem frequentationem chori et celebrationem missarum, possit singulis diebus singulos juvenes instruere sive sint in infimis sive in supremis scholis, sive addiscant scribere aut legere, praesertim tales juvenes qui continuo distrahuntur in aliis occupationibus et servitio ecclesiae et etiam in addiscendo cantu, qui propterea non possunt se extra tempus scholæ cum quiete applicare themati componendo aut addiscendæ lectioni per magistrum indictae, sicut in dirigendis ipsis pueris stabilis disciplina servari non possit.

Impossibilité d'envoyer tous les élèves à d'autres écoles.

Et ob has omnes rationes et inconvenientia, tam ex parte juvenum quam ex parte rectoris, videtur aliquibus expedire quod omnes juvenes dimittantur ad scholas communes, videlicet apti ad studia ad scholas Patrum Soc^tis^, et alii ad scholas triviales, sub certis legibus ac statutis utrisque præscribendis, eoque casu posset excusari imposterum assumptio rectoris scholarum, ejusque salarium et stallum seu distributio in choro.

Sed hoc non videtur practicabile eo quod juvenes non possint longe abesse ab ecclesia et debeant omni hora, praesertim matutino tempore, esse ad manum pro servitiis per eos debitis in ecclesia, tam circa ministerium missarum quam circa ministerium chori in decantando martyrologio, versiculis et responsoriis, atque etiam in ministerio thuriferariorum, acolythorum et aliorum.

Unde excogitatum fuit quod soli apti ad studia dimitterentur ad communes scholas Patrum, et alii in sufficienti numero pro ministeriis ecclesiae detinerentur in schola ecclesiae, in qua quotidie per aliquem ludimagistrum sæcularem, ad hoc deputandum cum salario, statis horis docerentur legere et scribere.

Inconvénients de n'avoir qu'un maître laïque.

Sed nec hoc etiam dabit satisfactionem, quia ultra lecturam et scripturam pueri plura alia debent addiscere pro eorum ministerio in servitiis ecclesiæ et officii divini, ad quæ docenda talis ludimagister laicus non est aptus, præterquam quod non volet se ad id impendere si non detur tale salarium quod pro intertenenda familia congrue sufficiat. Quale salarium si tali casu foret dandum laico, potius detur ecclesiastico, et continuetur rector in officio ut hactenus, praesertim cum loco salarii dentur distributiones chori rectori ecclesiastico, quarum laicus non est capax; ultra hoc quod loco distributionum deberet fieri augmentum salarii pro laico, de quo postmodum disputaretur unde deberet desumi.

Munia autem in quibus juvenes instrui debent et quae requirunt instructorem, directorem et advigilatorem ecclesiasticum potius quam laicum, sunt haec:

Doctrina catechistica diebus sabbatinis et dominicis ante vesperas.

Instructio ad inserviendum missis.

Lectura martyrologii, et signanter singulis diebus circa pulsum ad primam particulare examen an juvenis per ordinem deputatus ad martyrologium decantandum in eo sit sufficienter instructus, tam circa quantitatem syllabarum, quam circa pronunciationem verborum et distinctionem cujusque periodi per commata et puncta.

Item cura ut juvenes singulis primis dominicis cujusque mensis et praescriptis festis confiteantur, et quibus per aetatem licet etiam communicent, et hoc in quantum fieri potest simul cum choralibus.

Cura ut juvenes tempore officii divini aut concionis

habendae in ecclesia, non ludant in coemeterio aut ambitu, et tam in choro quam in ecclesia et schola ac per totum diem honeste et modeste se gerant, et in ceremoniis ac aliis ministeriis eis incumbentibus quisque debito ac statuto tempore faciat diligenter ea quae erunt sui officii.

Cura generalis ad mores omnium juvenum, eaque specialis tempore morbi aut absentiae phonasci aut etiam vacante officio phonasci, signanter ut abstineant a pugnis, a verbis scurrilibus et inhonestis, a fabulis in choro, ecclesia, aut sacristia et similibus, et signanter cura ut juvenes semper exhibeant debitas reverentias altari, Reverendissimo D^no^ et R^dis^ dominis de choro, tam intra quam extra chorum.

Denique instructio linguae latinae, in quantum illa est necessaria pro martyrologio et aliis quae per juvenes erunt legenda in choro.

Quae omnia non poterunt haberi a laico aliis negotiis occupato, et requirunt hominem integrum et nullis aliis functionibus notabiliter distractum.

Projet de réorganisation.

Ad evitandum autem incommoda quae sunt superius notata circa instructionem linguae latinae posset instructio litteraria juvenum imposterum ordinari et dirigi modo infrascripto.

Réfectionaux et

Refectionales octo assumentur juvenes septem aut octo annorum, idonei ad cantum, obligati ad ministeria missarum, functiones thuriferariorum et ceroferariorum ac aliorum.

choraux novices.

Quatuor chorales novitii similiter assumantur septem aut octo annorum, idonei ad cantum, etiam obligandi ad ministeria missarum et aliarum functionum ut supra.

Hi omnes ab initio admissionis suae docebuntur a rectore scholarum legere, scribere, calculare et suo tempore principia arithmetices, ut per haec cum adjutorio cantus possint esse idonei ad custodias rurales ac disponi ut possint postmodum perfici pro exercendo ludimagisterio, ut aliquid sciant unde postmodum vivant casu quo non

reperiantur idonei ad studia. Docebuntur etiam figuras et grammaticam, ut possint legere seu cantare martyrologium ac alia quae erunt sui officii.

Ubi per unum aut alterum annum praefati refectionales et chorales novitii fuerint probati, illi qui reperientur idonei ut perficiantur in musica assumentur in chorales et ad convictum in domo phonasci, non tamen ultra sex, qui totaliter sese dabunt addiscendae musicae juxta regulas eis et phonasco praescribendas, frequentando interim scholas ut in lectura et scriptura atque etiam in figuris et grammatica perficiantur et non ultra. Après une première

Poterunt autem tales perfici in musica spatio trium annorum aut circiter, quibus expletis, si judicentur idonei ad studia ulteriora dimittentur ad communes scholas Patrum, cum obligatione frequentandi chorum extra horas scholarum, et signanter frequentandi matutinum, sub quo quisque quotidie inserviet uni sacro, ut hora 10ª possint esse liberi a scholis Patrum et non teneantur illic audire sacrum, et exinde applicent se cantui si adhuc perfici debeant, aut sistant se in ecclesia si eorum servitium propter solemnitatem illic sit necessarium. et une deuxième épreuve, six d'entre eux pourront suivre les classes des Jésuites.

Neque per dimissionem hujusmodi sex choralium ad scholas Patrum, ecclesia defraudabitur aliquo servitio ei debito a pueris, eo quod praeter illos sex chorales, remanebunt continuo in ecclesia et scholis ecclesiae duodecim alii, qui pro quotidiano ministerio missarum et servitio chori notorie sufficient, cum omnes tam chorales novitii quam refectionales tenebuntur promiscue seu communiter ad obsequia et cantum in choro, et ad ministeria missarum.

Refectionales vero et chorales novitii qui post unum aut alterum annum reperientur inidonei ut perficiantur in cantu, possent tum dimitti ut eorum loco assumantur novi, utpote quod sub tali conditione expressa et non alias omnes imposterum admittentur.

His ita dispositis poterunt formari regulae juxta quas

rector tenebitur dirigere suam scholam, inter quas poterit esse una secundum quam tempore matutino nihil docebit nisi legere, scribere, calculare et principia arithmetices, item docebit destinatum ad martyrologium: quae omnia non requirunt praesentiam plurium, sed possunt singuli singula sigillatim edoceri; adeo ut absentia juvenum quae maxime occurrit tempore matutino nullum adferet alicui detrimentum neque etiam turbationem in schola aut lectionibus: post prandium vero, quando pueri possunt perseverare in schola excepto uno aut altero destinando ad vesperas, intendet docendis figuris et grammaticae, in quibus modo non occurret magna difficultas aut taedium, quandoquidem modo non sint alii in ecclesia quam figuristae aut grammatici, qui omnes possunt facile unica lectione simul edoceri.

Per haec omnia cessabunt incommoda et impedimenta superius enarrata, tam ex parte juvenum quam ex parte rectoris, utpote quod numerus et ministeria juvenum sic erunt disposita ut ecclesiae de sufficientibus et idoneis ministris semper erit provisum, et ipsi juvenes poterunt commode edoceri et cum fructu instrui in iis ad quae erunt capaces ut supra, et casu quo non judicentur idonei ut perficiantur in cantu aut studiis, poterunt etiam tempestive dimitti ad aliquam artem, aut saltem perfici ad ludimagisterium seu custodiam ruralem.

Item cessabunt multa impedimenta ex parte rectoris, utpote quod is sublevabitur [1] a pluribus lectionibus uno die edocendis, et tempore matutino non sic turbabitur per absentiam seu evocationem juvenum ad ministeria eccle-

(1) 3 Decembris. — Attento quod juxta novissimum conceptum directionis scholae hujus ecclesiae onus rectoris scholarum sit diminutum et onus phonasci auctum, ordinatum fuit quod imposterum ex salario rectoris scholarum 4 ℔. gr. annue cedant phonasco. (*Acta capituli S. Donatiani.*)



siae, sed poterit cum fructu perseverare in schola, eo quod in docendo lecturam, orthographiam, scripturam, calculationem, et arithmeticam debeat agere cum singulis separatim.

Sed cum novissimus phonascus saepius fuerit conquestus quod nimis parvum tempus sit assignatum ad docendum pueros in cantu, dispici posset an non expediret doceri cantum ab hora decima usque 12am, quia non videtur una hora sufficere ad docendum tot pueros: et erit hoc commodum pro frequentantibus scholas Patrum qui ordinarie dimittuntur a schola hora 10a.

Neque per hoc chorus patietur aliquod detrimentum quod phonascus tempore summi sacri recedet ad scholam, quia ejus loco chorus habebit rectorem scholarum: et si sit futura musica propter quam phonascus debebit esse in choro, poterit interim inchoari schola pro cantu cum juvenibus redeuntibus a scholis Patrum qui juniores instruent in adventum phonasci.

Suscription: Reformatio scholae, 27 Novembris 1648 [1].

Archives de l'évêché de Bruges. Fonds : *Schola Sti Donatiani.*

---

(1) 2 Decembris 1648. — Habita denuo deliberatione super conceptu reformationis scholae hujus ecclesiae 27 Novembris praeteriti hic lecto, domini eumdem conceptum finaliter per totum approbarunt. (*Acta capituli S. Donatiani.*)

LXX.

Règles spéciales pour les choraux et réfectionaux qui fréquentent les écoles des Pères Jésuites.

Observanda a choralibus et refectionalibus ecclesiæ cathedralis sancti Donatiani Brugensis respective frequentantibus scholam ejusdem ecclesiæ, et dimissis ad scholas Patrum Jesuitarum.

27 Nov. 1648.

Primo tenebuntur in matutinis et aliis officiis cum suo respective magistro, et in absentia unius, cum altero, omnes ordine bini chorum ingredi.

Service des messes.

Refectionales omnes suo officio in serviendo missis diligenter et devote vacabunt, et finito quolibet sacro petet minister a celebrante benedictionem defectusque commissos sibi indicari rogabit, ut eos imposterum devitet.

Dimissi chorales tempore matutini, quoties ipsis per musicam integrum erit, missis inservient, in levamen refectionalium.

Classe à l'école de St. Donatien

Post matutinum dimissi refectionales intrabunt scholam cum aliis, ibique sua diligentia et modestia parvos ad studia et pietatem excitabunt, loquendo cum illis semper latine, sacrisque interea occurrentibus inservient, donec hora eundi ad scholas Patrum venerit.

Iidem observabunt suam septimanam sicut alii, inserviendo saltem primo, septimæ et undecimæ [horae] sacris, necnon cantabunt martyrologium diebus dominicis et festivis suæ hebdomadæ.

et chez les Pères.

Absoluta schola apud Jesuitas ibidem sacrum non audient, sed revertentur ad S. Donatianum, ibique remanebunt, usque dum officium et cantus schola absolvatur, sacris inserviendo vel studiis in schola operam dando.

Post scholam latinam, omnes refectionales dimissi ad Patres et non dimissi frequentabunt scholam cantus, et ibi pro captu suo et judicio magistri vel musicam, vel saltem gregorianum cantum, alias simplicem, et juniores martyrologium addiscent, nec unquam ex schola discedere poterunt, nisi audita per magistrum ipsorum lectione.

Concioni in ecclesia S. Donatiani diebus Dominicis et festis hora prima habere solita omnes chorales, et refectionales dimissi et non dimissi simul in eodem loco in navi ecclesiæ intererunt, et ea quæ a prædicante tradentur, cum devotione et fructu excipient. Assistance au sermon

Quoties in S. Donatiani aliqua processio occurret, aut officium, cui dimissi refectionales necessarium vel decorum sit interesse, tempestive in schola S. Donatiani cum aliis pueris se sistent. et aux processions.

Prout iidem omnibus Dominicis et festivis, nec non aliis diebus quibus venia apud Jesuitas tota die datur, officiis ecclesiæ S. Donatiani interesse tenebuntur.

Chorales et refectionales comam, seu capillos choro convenientes nutrient, et singulis mensibus omnes eodem die tonsuram, seu coronam clericalem aptari sibi curabunt, ideoque tonsor monebitur, ut præfixum ad hoc diem in perpetuum servet. Tonsure.

Denique in omnibus quoad mores et disciplinam ludimagistro S. Donatiani erunt subditi, ipsique recta imperanti sine tergiversatione obtemperabunt.

Qui autem aliquoties fuerit culpabiliter defectuosus, et propterea a magistro ad R. D. scholasticum delatus, publice in schola, pro conservatione disciplinæ, virgis excipietur absque dissimulatione. Correction.

Archives de l'évêché de Bruges. Fonds : *Schola S[ti] Donatiani.*

LXXI.

Extrait du rapport de l'évêque Charles van den Bosch sur l'état de son diocèse.

De Seminario.

18 Juin 1654.

Alumni seminarii aliquando hic in civitate convixere in domo ad hoc deputata studiis theologicis sese impendentes; postea turbato per varias lites seminarii statu, quae inter Servatium, episcopum, et seminarii provisores intervenere, et considerato quod in Patrum Societatis et Augustinianorum scholis, pueri in humanioribus gratis et magno numero instruantur, et non sit nisi mediocriter seminario de dote provisum, quae etiam in dies propter devastationes agrorum minuitur, ut omnes impensae non necessariae evitarentur, scilicet locationis domus, stipendiorum praesidis, lectorum etc., et quam maximus numerus bursariorum seu seminarii alumnorum sustentaretur, prudenti virorum piorum consilio resolutum fuit totam annui redditus massam in tot portiones dividendam, quot alendo studioso in collegio aliquo Lovaniensi sufficiant, ubi magis se perficere, et in praeclaros ecclesiae ministros evadere possint. Facit pro hac resolutione quod in ista universitate fundatae sint variae bursae pro Brugensibus, quas cum seminaristas obtinere contingit, defalcatur tantumdem iis de ea summa quam pro victu ex seminario recipiebant. Evenit porro ex circumspecta hac bonorum seminarii administratione praeclaros viros ad vineam Domini cum fructu colendam in dies redire ex studiis ad episcopatum, quos cum aeque obligatos ad praestandam operam episcopo, melius instructos quam dum Brugis convivere nt, ac notabiliter majori numero, et minoribus sumptibus in uni-

Résultats heureux de l'envoi des séminaristes à l'université de Louvain.

versitate educari longa experientia probatum sit, putant iidem viri prudentes et timoratae conscientiae abunde concilii Tridentini intentioni hoc modo satisfactum, quae fuit, ut haberent episcopi quibus curam animarum committerent. Testatur vero orator non habere se insigniores modo in tota sua dioecesi curatos quam qui ab aliquot annis studiis suis (seminarii sumptibus) perfuncti, ad pastorales curas ab ipso et praedecessore suo fuere destinati.

Archives de l'évêché de Bruges : *Status episcopatûs.*

LXXII.

Dépositions des chanoines interrogés sur l'état du diocèse, vacant par la nomination de l'évêque Charles van den Bosch au siége de Gand.

Informatia habita Brugis, die 10ª Januarii 1661 super statu vacantis episcopatus Brugensis, per nos, Eugenium de Vicq, decanum, Hubertum Waghenaers, archidiaconum, et Petrum de Courtewille, canonicum ecclesiae cathedralis S. Donatiani Brugensis, vicarios generales ejusdem vacantis episcopatus, vigore commissionis Illmi ac Rmi Dmi Hieronymi de Vecchiis, abbatis Montis Regalis, in Belgio et in Burgundiae comitatu internuntii apostolici de data 28 Novembris novissimi.... 10 Janvier 1661.

Comparens R. D. Petrus Knudde, canonicus et cantor praedictae ecclesiae cathedralis S. Donatiani, aetatis 66 annorum, declaravit in verbo sacerdotis, manu pectori apposita, prout infra :

Ad duodecimum : *An in diocesi erectum sit seminarium, quot in eo pueri alantur, et quae sit causa scien-* Séminaire.

tiae? — Dicit in dicta civitate ante aliquot annos fuisse erectum seminarium pro instructione juventutis, sed quia animadversum fuit pueros ibidem collocatos non facere in studiis magnum profectum, judicatum fuit eos melius ad universitatem Lovaniensem mittendos, ubi hactenus expensis ejusdem seminarii aluntur et postmodum, cum apti fiunt, inde evocantur et ad curas pastorales impenduntur.

Comparens R. D. Fredericus Hillewerve, presbyter, canonicus et scholasticus ecclesiae S. Donatiani, aetatis 40 annorum, praestito juramento de veritate dicenda, manu pectori apposita, deposuit ut sequitur:

Séminaire. Ad duodecimum: — Dicit praesenti tempore in hac diocesi non existere seminarium pro instructione juventutis ad statum ecclesiasticum aspirantis, sed ejus loco aliquot juvenes melioris indolis et ingenii expensis seminarii ali in collegiis universitatis Lovaniensis, sub directione praesidum ecclesiasticorum, qui eorum habent singularem curam, eosque instruunt et formant in ordine ad exercendam curam animarum.

Comparens R. D. Bernardus van Thienen, presbyter J. U. licentiatus, canonicus graduatus et poenitentiarius ecclesiae cathedralis Brugensis, aetatis 61 annorum, declaravit verbo sacerdotis, manu pectori apposita, prout sequitur:

Séminaire. Ad duodecimum: — Dicit in civitate Brugensi non existere seminarium in quo juventus instruatur, idque quia annis praeteritis animadversum fuit quod juvenes ibi parvum in studiis facerent profectum; sed ejus loco mittuntur ad collegia et seminaria existentia in universitate Lovaniensi, ubi expensis antiqui seminarii aluntur et sub regimine praesidum ecclesiasticorum in studiis et moribus videntur melius proficere.

Archives de l'évêché de Bruges. Fonds: *Status episcopatus.*

LXXIII.

Extrait du rapport de l'évêque François de Baillencourt sur l'état de son diocèse.

De seminario.

Accepimus alumnos seminarii aliquando hic in civitate convixisse in domo ad hoc deputata, studiis theologicis sese impendentes; postea turbato per varias lites seminarii statu, quae inter Servatium, episcopum, et seminarii provisores intervenere, et considerato quod in Patrum Societatis et Augustinianorum scholis, pueri in humanioribus gratis et magno numero instruerentur, et non sit nisi mediocriter seminario de dote provisum, quae etiam in dies propter devastationem agrorum minuitur, ut omnes impensae non necessariae evitarentur (scilicet locationis domus, stipendiorum praesidis, lectorum etc.) et quam maximus numerus bursariorum seu seminarii alumnorum sustentaretur, prudenti piorum virorum consilio resolutum esse totam annui redditus massam in tot portiones dividendam, quot ex eadem massa confici possent, quae sufficerent singulis studiosis in aliquo collegio in universitate famosa enutriendis, ubi se magis perficere et in praeclaros ecclesiae ministros evadere possent, quod hactenus utiliter observatur; nam longa experientia probatum est, ob frequentiam omnis generis exercitiorum tam lectionum quam disputationum, quae in universitatibus quotidianae sunt, eos qui istic educantur evadere in longe alios viros, quam ii qui enutriuntur in seminariis, in quibus minor est exercitatio ob exiguum numerum discipulorum et paucitatem lectionum. Et si forte subeat cogitatio seminaria non solum esse instituta ad eruditionem juventutis, sed etiam ut in bonis moribus sensim

1 Septembre 1675.

Avantages pour les séminaristes d'étudier à l'université.

Ils reçoivent l'éducation ecclésiastique dans des colléges de Louvain.

instruantur, id non deest iis qui titulo seminarii Brugensis mitti solebant partim ad universitatem Lovaniensem partim Duacensem, nunc, occupato per Francos Duaco [1], ad Lovaniensem tantum. Qui non permittuntur in privatis domibus habitare, sed destinantur ad certa collegia in quibus sub disciplina viri gravis, docti, plerumque magistri in theologia, exercentur in disputationibus, concionibus, ritibus ecclesiasticis, et austero supercilio edocentur honestatem vitae clericalis, non minore sollicitudine, quam in seminariis diœcesanis fieri posset, correspondentibus invicem archidiacono Brugensi qui pecunias mittit, et praeside collegii, ut innotescat per tempora qua ratione singuli sese gerant, unde fit ut in hac diœcesi non desit copia eorum qui bene eruditi et bonis moribus instructi, pastoratibus praeficiantur, etiam majore numero quam in seminario felicioribus quam nunc temporibus, educari possent.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

LXXIV.

Extrait du rapport de l'évêque Humbert Guillaume de Precipiano sur l'état de son diocèse.

De seminario.

21 Août 1685. Alumni seminarii hic aliquando in civitate convixerunt in domo ad hoc et ad studia theologica deputata, sed postea turbato seminarii statu et considerato quod eidem non nisi mediocriter esset provisum de dote, quae adhuc

(1) En vertu de la paix signée à Aix-la-Chapelle, le 2 Mai 1668, la France gardait toutes les villes que les armées de Louis XIV avaient conquises en Belgique, pendant la guerre, dite: *pour le droit de dévolution.* Parmi elles se trouvait la ville de Douai.

in dies minuitur ob praecedentia bella, et magnas gabellas quae bonis imponuntur, ab aliquo tempore prudenti piorum virorum consilio resolutum est totam annui redditus massam dividere in tot portiones quot ex ea confici possent, quae sufficerent singulis studiosis in aliquo collegio in famosa universitate nutriendis, ubi se magis perficere, et in praeclaros ecclesiae ministros evadere possent, quod et adhuc hactenus utiliter observatur; cum longa experientia probatum sit ob frequentiam omnis generis exercitiorum tam lectionum quam disputationum, quae in universitatibus quotidianae sunt, eos qui istic educantur, evadere in longe alios viros, quam ii, qui enutriuntur in seminariis, in quibus minor est exercitatio ob exiguum numerum discipulorum et paucitatem lectionum. Motifs de l'envoi des séminaristes à l'université,

Et si forte subeat cogitatio seminaria non solum esse instituta ad eruditionem juventutis, verum etiam ut bonis moribus sensim illi instruantur, id nec iis deest, qui titulo seminarii, occupato per Francos Duaco, Lovanium mittuntur; cum ibidem destinentur ad certa collegia, in quibus sub disciplina viri gravis, plerumque magistri in theologia, exercentur in disputationibus, concionibus, et ritibus ecclesiasticis, et praeterea edocentur honestatem vitae clericalis non minori sollicitudine quam in seminariis diœcesanis fieri posset, correspondentibus invicem archidiacono Brugensi, qui pecunias mittit, et praeside collegii, ut innotescat per tempora, qua ratione singuli sese gerant, unde fit ut in hac diœcesi non desit copia eorum qui bene eruditi et moribus instructi, pastoratibus praeficiantur, etiam adhuc majori numéro, quam in seminario felicioribus quam nunc temporibus, educari possent [1]. sous la direction des présidents de collége.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

---

(1) Humbert Guillaume de Precipiano fut transféré, en 1690, au siége archiepiscopal de Malines. Cependant il n'oublia pas le séminaire de Bruges, et lui légua, par testament, plusieurs rentes au profit des séminaristes brugeois.

LXXV.

Transfert des élèves du séminaire de la Torre de Douai à l'université de Louvain.

A

Réponse de Nicolas du Bois (1), *président du séminaire royal de Louvain* (2) *à la lettre du roi d'Espagne.*

Sire,

17 Sept. 1689. Objet de la lettre du roi. La lettre de Vostre Majesté du deuxième de ce mois m'at esté rendue le quinzième; par icelle elle demande: *Si durant les gueres passées on at applicqué en son college royal à l'entretient des escoliers du dioecèse de Bruges les revenues de la fondation du college de la Torre à Douay, combien ledit college en a lors profité, combien des escoliers y ont estéz entretenus; elle ordonne aussy que je luy envoye copies des décrèts émanéz sur ce subject.*

Réponse de du Bois. Sur tout quoy ayant visité les comptes manuels et notices, je trouve que le seizième Décembre 1673 le docteur de Cerf, président du college de la Torre à Douay, est venu au college de Vostre Majesté comme estranger et

(1) Nicolas du Bois posséda la 5e prébende de St. Donatien à Bruges, de 1667 à 1675. — M. le professeur Reusens a donné, dans l'*Annuaire de l'Université catholique de Louvain* (1880, pp. 571-584), une intéressante notice sur la vie et les écrits de Nicolas du Bois.

(2) Sur le collége du Roi ou séminaire royal de Louvain, voyez l'article de M. Reusens, dans les *Analectes*, etc. tom. XVIII, 1882, pp. 420 et suiv.

En 1673, les boursiers du séminaire de la Torre de Douai furent transférés au collége du roi à Louvain.

passant, dont je l'ay reçu en cette qualité; le jour suivant il dit qu'il estoit venu pour y demeurer et présider à ses boursiers et qu'iceux estoient van den Berghe, Ramon, Le Begue et Rudels, tous du diocèse de Bruges; il me montra aussy un décrêt de Votre Majesté émané peu de jours auparavant, par lequel elle ordonnoit que les boursiers de ladite fondation demeureroient en son college, mais je n'y remarquai pas que Vostre Majesté entendoit qu'il seroit président de ses boursiers; j'ay donc demandé copie dudit décrêt, à quoy il a respondu qu'il partoit pour Malinne, que dans peu de jours il seroit de retour et la donneroit; mais il n'est retourné et je n'ay reçu aucune copie. Cependant lesdits boursiers sont restéz dans le college et quelque tems après, le sieur Melgar [1] estant à Louvain se qualifiant proviseur des bourses et administrateur de la Torre dit qu'il payeroit, et donna encor successivement la bourse à deux autres, scavoir Beaumont et Beversluys, lequel Beversluys, selon que j'ai appris par après, avoit esté le dernier en la promotion de philosophie et ne s'applicquoit à l'estude mais plustot à des querelles, donc je l'ay chassé du college après qu'il y avoit de-

(1) Rapport ayant esté fait à Sa Majesté par les commis députéz à l'audition des comptes du séminaire de la Torre, fondé ci-devant en l'université de Douay et depuis transféré en celle de Louvain .....

5 Sa dite Majesté commet par provision etc. Jean François de Melgar etc. pour diriger les affaires et recevoir les revenus et effets du dit séminaire etc.

8 Comme la qualité de proviseur du séminaire, que le dit administrateur de Melgar prétend de posséder purement en vertu d'acte de cession à luy en faite par Van Lyere, son prédécesseur immédiat, est incompatible avec la dite direction et administration etc., Sa Majesté commet à cet effet et par provision Jean Baptiste de Villegas etc.

(Arch. du royaume de Belg., conseil d'Etat, carton n° 111. — *Extrait de quelques points du règlement fait au conseil Privé le 30 Octobre 1676.*)

meuré environ deux mois et remarquant que j'aurois grande difficulté de recevoir argent dudit Melgar (ce que la suite a montré), qu'ils commencoient aussy à estre à charge au college de Vostre Majesté et que l'église ne pouvoit espérer grand fruict de semblables boursiers, je les ay renvoyés et aucuns ont esté au college de Hovius (1), les autres au college de Viglius (2), les présidents desquels ont esté obligéz d'intenter procès et faire nouveaux fraix pour avoir payement et jusque à présent n'ont encor reçu ; le tout ainsy me dit hier le docteur Marcelis président dudit college de Hovius. La somme des payemens que j'ay reçus porte neuf cents soixante trois florins, seize souls, deux liards ..... dico ..... 963—16—1/2. Que s'il y avoit asseurance de payement et que Vostre Majesté envoyeroit les boursiers en la ville de Louvain, je juge qu'ils sercient très bien dans le college de Hovius, auquel préside le docteur Marcelis et y demeure le docteur Martin. Il y a bon regime et à raison du nombre competent des boursiers se font aussy les exercices, lesquels les boursiers de la Torre ne pouroient avoir en vostre college à raison du petit nombre d'iceux et que depuis que le roy de France a cassé les pensions qui estoient à la charge des abbayes de St. Martin à Tournay et d'Anchin, ledit college n'at presque aucune chose pour l'entretient des batiments, sinon quelques rentes que j'ay procurées avant ladite cessation, donc il n'a présentement aucuns boursiers sinon un qui décharge les messes, et

Le collége de Hovius convient le mieux pour y recevoir les élèves du séminaire de la Torre.

---

(1) Ce collége avait pour fondateur François Hovius, professeur de théologie à l'abbaye de Ste Gertrude, à Louvain et depuis, curé de Ste Walburge, à Anvers, jusqu'à sa mort, arrivée en 1633. Voyez, sur cet établissement, Valère André, *Fasti academici* etc. p. 328.

(2) Le *collegium Viglianum* fut fondé en 1569 par Viglius d'Aytta de Zuichem, président du conseil privé. — Voir *Analectes* etc. tome I, p. 190.

je m'entretiens avec serviteur et servante de mon argent et des excrescences resultantes des commensaux qui sont à ma table et sont respectivement chanoines et séculiers. Voilà, Sire, tout ce que je puisse dire pour satisfaire aux ordres et intention de Votre Majesté pour laquelle je prie tous les jours Dieu dans le Sainct Sacrifice et offices et continueray toute ma vie en qualité,

Sire,

De Vostre dicte Majesté

Très humble très obligé et très obeyssant subject

NICOLAS DU BOIS.

Louvain, 17 Septembre 1689.

B

Lettre du conseil d'Etat au gouverneur général des Pays-Bas.

Monseigneur,

7 Octobre 1689.

La fondation de la Torre étant faite en faveur des sujets de Sa Majesté, ne peut être confisquée.

Feu N. de la Torre, doyen de la cathédrale de Bruges, a fondé un college en l'université de Douay en faveur des escoliers natifs du diocèse de Bruges estudians en la S[te] théologie, afin qu'y apprennans la langue walonne ils seroient plus capables à deservir des cures et pastorats audit diocèse. Comme cette fondation est faite en faveur des diocesains dudit évesché de Bruges, qui sont sujets de Sa Majesté, elle ne peut estre confisquée, et comme néantmoins il ne convient pas qu'en temps de guerre les sujets de Sa Majesté estudient en ladite ville soubmise à la domination de France, l'on a ordonné durant



Il convient d'en affecter les revenus aux étudiants du diocèse de Bruges à Louvain.

la guerre précédente avecq la France, finie par le traitté de Nimeghe, que lesdits escoliers iroient estudier en théologie en l'université de Louvain au college qui leur fust pour ce assigné. Il nous semble que Vostre Excellence pourra estre servie d'ordonner que le mesme soit observé durant cette guerre et que les revenus de ladite fondation soyent employés à la nourriture desdits escoliers diocesains de Bruges en l'université de Louvain au college de Hovius, qui nous semble à ce le plus propre.

Ainsy advisé au conseil d'Estat du Roy tenu à Bruxelles le 7e d'Octobre 1689 (1).

Blon Vt.

Presens les
Baron d'Oudenhove, chef président.
Baron de Meerbeck.
Conseiller de Coxie.
Comte de St. Pierre
et Conseiller Courcol.

C

Lettre du roi d'Espagne à l'évêque de Bruges.

25 Octobre 1689.

A l'évêque de Bruges.
Le Roy,

Les boursiers de la fondation de la Torre seront rappelés de Douai et envoyés au collège de Hovius à Louvain.

Très révérend Père en Dieu cher et féal, comme il ne convient pas qu'en temps de guerre nos sujets estudient en l'université de Douay soumise à la domination de France, nous avons résolu que les escoliers natifs de votre diocèse et boursiers de la fondation du college de la Torre en

(1) Cette lettre porte une apostille, en espagnol, du gouverneur général qui se conforme à l'avis du conseil d'Etat.

la dite université, seront tenus de se transporter en celle de Louvain, pour y faire et continuer leurs estudes, avecq la jouyssance des revenus de la dite fondation, et ce au college d'Hovius dont est à présent président le docteur Marcelis, à quel effect nous avons accordé la main levée des revenus confiscqués dudit college de la Torre pour la nourriture et subsistance desdits escoliers, de quoy nous avons bien voulu vous avertir, vous enchargeant d'en donner avis aux autres proviseurs et d'avoir soing que lesdits escoliers passent au plutost audit college d'Hovius.

A tant très révérend Père en Dieu, cher et féal, nostre Seigneur vous ait en sa saincte garde.

De Bruxelles le 25 Octobre 1689 [1].

D

Réponse de l'évèque de Bruges au roi d'Espagne.

Sire,

J'ay receu la despeche de Vostre Majesté du 25e du mois passé, par laquelle elle at esté servie de me faire scavoir que sa résolution royale estoit que les boursiers du college de la Torre, fondé à Douay en faveurs des naturels de ce diocèse de Bruges, soient incessament rappelés et envoyés à l'université de Louvain pour y poursuivre leurs estudes dans le college d'Hovius, aux frais et des revenus dudit college de la Torre situés sous la domination de Vostre Majesté, et qu'a cet effect j'eusse à en donner advis aux autres proviseurs de ladite fondation pour se conformer à l'intention de Vostre Majesté et concourir à une prompte exécution de ses ordres. 15 Nov. 1689.

(1) A la même date, avis de la résolution royale fut donné au docteur Marcelis, président du collège de Hovius, ainsi qu'au magistrat de la ville de Bruges.

Pour y satisfaire de mon costé avec plus d'exactitude j'en conferai avec le magistrat de cette ville, qui avoit receu ordre de Vostre Majesté sur le mesme subjet semblable à celluy dont j'avois esté honoré, et nous trouvames que des deux proviseurs dudit college l'un residoit actuellement sous la domination de France et l'autre à Anvers. Nous tombames d'accord le magistrat de cette ville et moy d'en escrire à ce dernier, qui s'appelle van Liere, pour luy faire scavoir l'ordre et l'intention de Vostre Majesté, ce que nous fismes, comme Vostre Majesté le pourat recognoistre par la response qu'il m'a faite, qui vat cy joncte en original.

Puisqu'il n'y a pour le moment aucun boursier au collège de la Torre,

Il ne serat pas nécessaire de rappeler les boursiers dudit college parcequ'il n'y en at aucun à présent, un nommé de Cerf qui en est président consommant tous les revenus, ayant mesme dilapidé des capitaux de rente considerables qu'il avoit touchés, et lors qu'on luy envoyoit quelques boursiers, il les traitoit si mal qu'ils estoient contraincts d'abandonner, comme ont fait plusieurs autres qui luy payoient pourtant des bonnes pensions. Il y a plus de neuf ans qu'il n'a rendu aucun compte de son administration et quand je l'en ay fait requerir, il respondoit impertinement et m'escrivoit des lettres fort insolentes la dessus.

Il faut que ce président ayt dilapidé beaucoup de biens de cette fondation, puis qu'après en avoir consommé tous les revenus annuels et une partie des capitaux, il se trouve encor plus de deux cents cincquante livres des rentes annuelles bien asseurées situées sous la domination de Vostre Majesté seulement.

il suffira d'en nommer et de les envoyer à Louvain.

Puis donc qu'il ny at aucun boursier présentement audit college de la Torre à Douay, il conviendrat en nommer d'aultres et les envoyer à Louvain au college d'Hovius en suitte de l'ordre de Vostre Majesté. Cette nomination ou choix appartient aux proviseurs, et comme il ny en at qu'un qui réside sous la domination de

Vostre Majesté, à scavoir van Liere, il souhaite que *l'archidiacre de cette cathédrale de Bruges supplée par interim pendant la guerre la place de son consort pour choisir de concert avec luy lesdits boursiers*, ce qui seroit d'autant plus convenable qu'avant de les choisir il faut *les examiner et s'informer de leurs moeurs pour voir s'ils sont capables de profiter dans leurs estudes* et ce que l'on en peut espérer.

Le proviseur van Liere désire que l'archidiacre de Bruges, Pynckel, soit nommé son co-proviseur

Quant à *l'administration des biens dudit college, le susdit van Liere* souhaite aussi *qu'elle soit commise au susdit archidiacre*. Selon une lettre qu'il luy en at escrite en particulier qu'il m'at communiquée, l'on éviterat par là des grands frais que cette administration causeroit si elle estoit commise à un autre, parce que ledit archidiacre *l'entreprenderat gratis*, de mesme qu'il administre les revenus du séminaire de cette évesché avec baucoup d'integrité et d'application sans aucun interest, dont les boursiers sont entretenus aux estudes à Louvain de mesme que le seront ceux du college de la Torre, et l'on l'obligeroit en ce cas à rendre un compte separé des revenus dudit college pardevant ceux que la fondation ordonne d'estre rendus.

et receveur des biens du collège de la Torre.

Voila Sire, ce que j'ay fait et puis dire à Vostre Majesté en exécution de ses ordres sur ce sujet, en attendant ses ordres ultérieurs sur cette matière pour les exécuter avec la punctualité que je dois. Je demeure en très profond respect et soumission, Sire,

De Vostre Majesté,

Le très humble très obeissant et très fidel suject et vassal,

H. G. Evesque de Bruges.

Bruges, le 15e Novembre 1689.

Apostille: Soit authorisé l'archidiacre de Bruges tant pour la nomination du boursier qui manque, de concert avec le proviseur resident au pays du roy, que pour l'administration en la place et supplement de celuy de France sur le pied cy advisé.

MONSIEUR DE COXIE.

E

Le roi établit l'archidiacre de Bruges, Pynckel, proviseur par interim, et administrateur des biens du collège de la Torre.

Copie de résolution de Sa Majesté touchant le séminaire de la Torre fondé dans l'université de Douay.

21 Nov. 1689. Sa Majesté ayant résolu que les boursiers du college de la Torre fondé à Douay en faveur des naturels du diocèse de Bruges soient incessament rappeléz et envoyéz à l'université de Louvain, pour y poursuivre leurs études dans le college d'Hovius, aux fraiz et des revenus dudit college de la Torre situéz dans sa domination, et estant informée qu'il n'y auroit à présent aucun boursier et que la nomination ou choix appartenant aux proviseurs il n'y en auroit qu'un nommé van Lyere resident à Anvers soubs son obéissance et l'autre actuellement soubs la France, Sa Majesté a commis et authorisé, comme elle commet et authorise par cette, l'archidiacre de la cathédrale de Bruges, Pynckel, pour suppléer par interim pendant la guerre la place de consort dudit van Lyere et choisir de concert avec luy lesdits boursiers après les avoir examinéz et informé de leurs mœurs et voir s'ils sont capables de profyter dans leurs estudes. Sa Majesté authorise aussy ledit archidiacre pour administrer gratis les revenues dudit college, ordonnant à tous ceux qu'il appartiendra de se regler selon ce. Fait à Bruxelles le vingt unième de Novembre mille six cent huictante neuf. *Signé* Blon V^t^. *et plus bas* B. Galvau.

Archives du royaume de Belgique, *conseil d'Etat*, carton n° 111.

LXXVI.

Fondation de deux bourses, en faveur du séminaire de Bruges, par Jean Pynckel.

Het seminarie van Brugghe is aen my schuldich by slote van myne leste rekeninghe dry hondert ende tachentigh ponden grooten permissie ghelt *salvo justo*; voorts oock de fundatie van d'heer Jacobus Louvier de somme van vier en sestigh ponden grooten permissie ghelt, ghelyck in myne toecommende rekeninghe van t'seminarie wort gheseyt ende aenghewesen. Welcke somme van penninghen in het seminarie sullen blyven ten proufyte ende voordeele van de studien van Joannes f^us^ Zegher van Maele ende Agnes d'Herbe, van Nicolais f^us^ Mr Nicolais d'Herbe ende synen broeder Jacobus, ende sullen de ouders de proufyten van de renten met de voorseyde penninghen te coopen moghen ghenieten ende proufiteren oock ten tyde van hunne cleyne studien. Ende ist dat eenighe van dese kynderen commen te overlyden, sullen de reste accresceren aen de overblyvende.

3 Janvier 1694.

Boursiers.

Voorts sal men aen de selve somme nogh byvoughen uyt het gonne ick noch goet sal vynden in myne naest toecommende rekeninghe, ofte nemen uyt myn achterghelaeten goederen, hondert ponden grooten permissie ghelt, om uyt de gheheele somme te funderen twee bursen tot de studie van de theologie. Daertoe myne bloetvrienden sullen hebben de preferentie, ist dat sy syn van goeden inborst bequaemicheyt ende verwachtinghe, waerin wy de conscientie van de doorluchtighste heeren bisschoppen

Collateurs.

(1) Jean Pynckel, natif de Bruges, S. T. L., successivement curé-doyen de Roulers, chanoine gradué, archiprêtre et archidiacre de St Donatien, mourut le 3 Janvier 1694.

collateurs beswaeren. Ende als er bloetvrienden sullen mancqueren, en sullen de selve bursen niet moghen ghegheven worden ten sy aen diœcesanen, van de welcke
Obligations. in den wyngaert des Heeren vrucht ende goet exempel verwacht wort, de welcke oock sullen moeten borghe setten, dat sy het bisdom in den last der zielen sullen dienen, inder forme ende manieren als nu in het ghebruyck is, op pœne van restitutie van tgonne sy ghenoten sullen hebben: ten waere sy door de doot voorcommen ofte door eenighe lichamelicke onghevallen, als blintheyt, doofheyt, teenemael onbequaem wierden tot den selven dienst.

Archives de l'Évêché de Bruges. — Série: *Testaments.*

LXXVII.

Transaction entre les proviseurs du séminaire et les Jésuites, au sujet de la rente de 24 ℔. accordée à ceux-ci par l'évêque Remi Drieux (1).

9 Décembre 1700. Burghmeesters ende schepenen slandts vanden Vryen, doen te weten dat voor ons ghecommen ende ghecompareert is den eerweerden pater Stephanus de Neef, rector van het collegie der societeyt Jesu binnen Brugghe, ten effecte naerschreven, specialick gheauthoriseert vanden seer eerweerden pater Libertus de Pape, provinciael vande selve societeyt in dese Nederlanden, volghens de authorisatie danof synde, deselve alhier ghesien ende per copie

(1) Voir documents XVIII, p. CLVII, XXXII, p. CCXXIV, et LXVII, p. CCCLXXX.

autenticque hierdoore ghetransfixeert, ter eendere syde; ende den eerw. heere Petrus Boury, canoninck vande cathedrale kercke van S[t] Donaes ende officiael des bisdoms, volmachticht van wegen den hoogweerdighsten heere Guilielmus Bassery, bisschop van Brugghe, benevens de andere heeren directeurs vande resterende goederen van het seminarie eertyts gheweest hebbende binnen de selve stadt, volghens de procuratie aen hem by deselve heeren verleent, van ghelycken alhier oock ghezien ende per copie autenticque ghetransfixeert alsvooren, ter andere.

Welcke respective comparanten te kennen ghaven dat alsoo in Syne Majesteyts provincialen Raede van Vlaenderen proces (1) gheresen was tusschen den voorsaete in qualiteyt vanden eersten comparant ende de voorn. heeren directeurs, nopende seker pensioen van vierentwintich ponden grooten tsiaers, ten opsichte van seker concessie die soude ghedaen syn van weghen den hoogweerdighsten heere Remigius Drutius, van daeten den twaelfsten (2) January vyfthien hondert vieren tseventich, ten processe overgheleyt, ende dat in deselve gheseyde saecke definitivelick ten petitoiren ghesententieert was als volght:

Sentence du conseil de Flandre dans la cause pendante entre les Jésuites et les proviseurs du séminaire.

« Ghesien tproces hanghende int advys vanden hove tusschen den eerw. pater rector der societeyt Jesu tot Brugghe, heesschere, ter eendere syde; ende de heeren directeurs van het seminarie aldaer, verweerders, ter andere. Ghesien oock de devoiren ghedaen by commissarissen uuyt crachte van de interlocutoire sententie vanden xvj[en] Octobre 1697, thof, uuyttende syn advys, verclaert dheesschere tsynen heessche, fynen ende conclusien sverweerders laste ghemaeckt ende ghenomen te syne, niet

(1) Par ce procès, intenté en Janvier 1697, les Jésuites réclamaient les arrérages de sept années de la rente de 24 ℔., dont le dernier terme était échu en Mars 1696.

(2) L'acte original que nous avons reproduit au document XVIII, p. CLVII est daté du *vingt* Janvier.

Les Jésuites non fondés à réclamer la rente de 24 ℔.

ontfanghelick nochte ghefondeert, ende de verweerders danof absolverende, condemneert d'heesschere hem te verdraeghen het pensioen dies questie, vande verweerders in hemlieden qualiteyt, te pretenderen soo langhe binnen Brugghe gheen seminarie met humanisten daerin woonende en sal onderhouden worden, ende inde costen vanden processe ter tauxatie vanden hove.

Ghedaen inde camere vanden Raede in Vlaenderen tot Ghendt, den achtsten Ougst 1699.

Onderteekent: Michel.

Le père recteur interjette appel.

Ende den voorn. pater rector, emmers synen voorsaete, van het selve vonnisse appel gheinjecteert hadde in Syne Majesteyts hooghen Raede, alwaer de zaecke noch was hanghende onghedecideert, sy door tusschenspraecke ende mediatie vanden seer edelen heere Mher Louys van Haveskercke, burghgrave van Watervliet, baron van Lichtervelde, heere van Swevezeele, etc. jeghenwoordigh burghmeester slandts vanden Vryen, ende dheer ende meester Pieter Bouvaert, raedt pensionaris ende greffier vande camer vanden selven lande, alsoock vanden voorn. eerweerden heer officiael in syn particulier, soo tot het eviteren van voorder proces costen, als ten opsichte van den onsekeren uuytval vande zaecke, ende oock uuyt singuliere zele pacis et concordie gheconvenieert, vereenight ende ghetransigiert (soo sy convenieren, ende transigeren by den selven) inder manieren naervolghende, te weten:

Transaction.

Dat den eersten comparant is scheedende uuyt de gheseyde instantie van appel in den hooghen Raede, soo inder manieren al offer vande voorseyde sententie noeyt en hadde gheappelleert ghewecst; ende niet min, alsoo de selve sententie van die van Vlaenderen schint mede te bringhen dat het gheseyde pensioen andermael reviviceren soude ende moeten betaelt worden by aldien

L'instance en appel retirée.

binnen de stadt van Brugghe andermael een seminarie met humanisten daer inne woonende quaemen onderhouden ende gheinstrueert te worden, dat in sulcken gheval de heeren directeurs de selve humanisten sullen vermoghen te senden naer de schoolen vande gheseyde societeyt, ende dat de selve humanisten ghelyckerwys als alle andere jonckheyt vande stadt aldaer sal gheinstrueert worden gratis sonder eenigh verghelt ofte betalynghe van het gheseyde ofte alle andere pensioenen; in consideratie van al het welcke den tweeden comparant aen den eersten over syn collegie tellen sal de somme van seventhien hondert guldens permissie met het sluyten ende onderteeckenen van dit contract, emmers soo draa het decretement van dit accord ende uuytscheydinghe van het gheseyde appel inden gheseyden hooghen Raede sal wesen ghedaen [1].

La rente éteinte, même au cas de rétablissement d'un séminaire d'humanistes.

Le séminaire paiera aux Jésuites, une fois, 1700 florins.

Ter overtellinghe van welcke penninghen den eersten comparant oock verobligiert sal syn aen den tweeden comparant over te leveren het origineel instrument vande gheseyde concessie vanden voorschreven hoogweerdighsten heere bisschop Remigius Drutius, met quitancie dat hy, soo over het capitael als croysen tot den daeghe van hedent die ten opsichte van dien souden connen ghepretendeert worden, hem verghenought ende voldaen hout, sonder daer over nu ofte ten eewighen daghe iet voorder te pretenderen; blyvende nochtans tot laste vanden eersten comparant alle de rapporten by hem ofte synen voorsaete alreede over de rapporten vande interlocutoire sententien voor dhelftscheede betaelt sonder verghelding he van d'een ofte d'andere partye; ende voor soo veele aengaet het rapport waer op ghevolght is de voorseyde diffenitive

Les Jésuites restitueront au séminaire l'original de la concession de rente faite par l'évêque Remi Drieux

(1) Le 22 Décembre 1700, le roi accorda des *lettres d'agréation d'accord* qui furent entérinées par le grand conseil de Malines, le 24 Décembre 1700.

sententie, blyft gheheel tot laste vanden eersten comparant; houdende voorder partyen aen hun selven alle voorder costen betaelt ende onbetaelt. Scheedende oversulcx de voorseyde heeren directeurs vande tauxatie van het volum van costen by hun inden Raede van Vlaenderen overghegheven, sonder van het selve volum yet vanden eersten comparant oeyt te sullen connen ofte moghen pretenderen.

Procuration. Tot beter subsistentie van al welcke verclaert soo den eersten als tweeden comparant te gheven speciale ende irrevocable procuratie aen den procureur Charles, ende Hasaert, ende elcken van hemlieden thoonder deser *in solidum* ten effecte aldaer uuyt de gheseyde instantie van appellatie te scheeden ende sonderlynghe oock omme dit jeghenwoordigh accord ende transactie volghens syn teneur ende inhouden te laeten wysen wettelick ende executoir met renunchiatie respectivelick aen alle ende welckdanighe exceptien ofte beneficien van rechte tsy van relief ofte andere die d'een ofte d'andere vande comparanten daer jeghens souden vermoghen te proponeren, gheene ghesondert nochte ghereserveert.

In kennessen der waerheyt hebben wy hier op doen drucken den contre seghel van saecken vanden voornoomden lande ende ghedaen teeckenen by onsen raedt pensionaris ende greffier vande camer vanden selven lande, desen neghensten December seventhien hondert.

Pr Bouvaert.

29 Janvier 1701. Ontfaen van mynheer ende meestre Boury, officiael, betalende over het seminarie van het bisdom van Brugge, de somme van seventhien hondert guldens permissie wisselgelt, voorders by transactie tusschen ons ende eerweerde heeren directeurs voor heeren burgmeesters ende schepenen 's lants van den Vryen aengegaen den 9 December 1700; met welcke somme kenne voldaen te syn soo over het capitael als alle de croysen van dese bovenstaende

obligatie, waermede ick my vergenought ende voldaen houde consenterende mits dien in de cassatie deser.

Actum in Brugge desen 29 January seventhien hondert een (1).

STEPHANUS DE NEEF,
rector collegii societatis Jesu Brugis.

Arch. de l'État à Bruges. — Arch. eccl. liasse no 141.

LXXVIII.

Érection de la 7e prébende en prébende théologale (2).

5 Juin 1719.

L'évêque travaille à la restauration du séminaire et s'adresse à Rome pour obtenir l'érection d'une prébende vacante en prébende théologale.

Cum Illmus dominus hujus diœcesis spirituali incremento et ex eo capite praecipue novi seminarii constructioni omni studio intenderet, cumque mense Januario praeterito, reservato sanctissimo Domino, obiisset Rev. dominus Petrus van Hamme hujus cathedralis canonicus, judicabat praememoratus Illmus dominus illo praesertim tempore quo jam manum praetacti seminarii aedificationi admovebat, uti opportunum, ita et maxime utile fore, si SSmus dominus vacantem praebendam et canonicatum dignaretur in theologalem erigere: in quem finem egit in curia Romana tam apud Beatissimum Patrem quam aliquos cardinales, ut spiritualem hanc utilitatem ecclesiae suae et seminario procuret. Quod et effecit et hodie primam possessionem adiit eruditissimus dominus Balduinus Siboons.

Jungimus pro erectionis majori elucidatione et notitia ea quae scripta et peracta sunt omnia.

---

(1) Cette reconnaissance est écrite sur l'original de la concession de rente, lequel original fut restitué aux proviseurs du séminaire, en vertu de la transaction du 9 Décembre 1700.

(2) Voir document VIII, p. xcv.

CCCCXVI

Copia literarum ad SS. Dominum.

Beatissime Pater.

29 Janvier 1719.

Lettre de l'évêque au St Père.

Postquam nunc corde et animo quod sub finem anni 1701 a me in Urbe coram praestitum glorior, Beatitudinis Vestrae pedibus submisissima oscula infixerim, summa cum humilitate paternam vestram clementiam rogo ut liceat mihi animum meum pandere utilitatis sponsae meae unice sollicitum.

Eloge du chanoine défunt, Pierre van Hamme

Cum hesterna nocte in hac civitate naturae debitum exsolverit eruditissimus Petrus van Hamme, qui in universitate Lovaniensi inter philosophos primum locum, et inter theologos licentiae lauream retulerat, qui hic in concursibus pro ecclesiis parochialibus, in examinibus pro SS. ordinibus suscipiendis et excipiendis confessionibus mihi erat assessor, qui sese praeparabat ut in seminario, si Deo placeat, circa instans festum sancti Joannis Baptistae a me instituendo, lectiones theologicas haberet, in cathedrali mea vacant, per praematuram ejus mortem, canonicatus et praebenda spectantes ad collationem Sanctitatis Vestrae.

A pluribus modo curritur, ut ecclesiastica eruditissimi defuncti spolia comprehendant, qui grati quidem mihi sunt, et ideo judicati non indigni testimonialibus meis et commendatitiis litteris. At, quoniam supremo Ecclesiae in terris Pastori, cujus sollicitudinis partem modicam gero, et benigno Patri qui tenerrimo me semper complexus est amore, loqui inceperim, sapientissimo ejus judicio submitto, an non expediat, ut in locum defuncti succedat talis qui eadem quae tanto cum fructu defunctus sustinuit, ferat pondera, et qui in seminario jam brevi instituendo, de sacris paginis et iis quae curam animarum spectant, lectiones habeat, atque adeo ut praebendae huic cui nullum onus incompatibile injunctum est, munus a

sacro concilio Trid[no] sess. 5, cap. I *de reform.* praescriptum annectatur. Sic non tantum dictamini Sancti Spiritus, qui oecumenico isti concilio praesedit, audiens fuero, sed simul aemulabor sancti Caroli Borromaei, quem mihi in speculum proposui, illustre exemplum, et una obsequar huic monito : « *Praebendam theologalem et seminarium ad praescriptum S. concilii Tridentini instituas* » quod Sanctitati Vestrae placuit inserere brevi suo apostolico, per quod imbecilles meos humeros angelicis formidando onere tantum non oppressit.

Provinciae vero isti, Beatissime Pater, neminem unum in hac mea diœcesi magis idoneum cognosco quam eruditissimum dominum Balduinum Siboons, pastorem parochiae S[tae] Walburgis in hac civitate, sacrae theologiae licentiatum. **Candidature de Baudouin Siboons.**

Ex testimonio Ill[mi] ac Rev[mi] domini Guillelmi, antecessoris mei, constat mihi dictum Balduinum anno 1690 in diversis hujus diœcesis parochiis bonum et insignem se praebuisse pastorem, non tantum exemplo et vitae genere, sed et singulari eruditione et indefessa vigilantia, atque talia virtutum et zeli specimina semper exhibuisse, ut ab optimo pastore majora aut gratiora sperari non possent.

Experientia propria novi quod in civitate tum indefessi parochiae pastoris, tum prudentis monialium rectoris, tum agonizantium zelosissimi ac suavissimi directoris munus obeat; et, qui alias Lovanii sub auspiciis eximii Steartii pro authoritate summi Pontificis publicas theses sustinuit, hic gregem sibi commissum ad omnimodam constitutionibus apostolicis ac nominatim laudatissimae constitutioni *Unigenitus* obedientiam publico e suggestu cum bonorum omnium applausu adhortatus fuerit; denique, quod vir sit magnae eruditionis, maturissimi judicii, spectatae morum gravitatis, ac pietatis eximiae.

Quapropter humillime etiam atque etiam rogo ut liceat mihi eruditissimum hunc virum favori Sanctitatis Vestrae prae ceteris commendare, in finem ut vacantes in cathedrali

mea canonicatum et praebendam obtinere possit, sub onere tamen contento in sacro concilio Tridentino, sess. 5 cap. I *de reformat.* Et ideo liceat mihi etiam hanc super addere petitionem, ut in provisione declaretur quod praebenda illa in theologalem deputetur, et possessor illius imposterum sacras paginas aut theologiam juxta judicium ordinarii docere teneatur, et imposterum non nisi cum tali onere conferri debeat. Cum probe mihi perspectum sit Sanctitatem Vestram solo utilitatis publicae studio favores suos metiri, in spem erigor ejusdem utilitatis causa ut gratiam hanc a benignissimo Patre obtineam, qui iterum corde et animo pedibus paternis humillima oscula infigens, mihique ac meis paternam benedictionem exposcens, summa observantia permaneo etc.

A la prébende théologale serait attachée la charge d'enseigner l'Écriture S^{te} ou la théologie.

Brugis, 29 Januarii 1719.

Copia brevis apostolici.

Clemens PP. XI.

4 Mars 1719.

Bref du Pape à l'évêque de Bruges.

Venerabilis Frater salutem et apostolicam benedictionem. Canonicatum istius cathedralis ecclesiae quem obitus Petri van Hamme vacuum fecit, libenter contulimus dilecto filio Balduino Siboons, cum ad caeteras dotes et merita quibus ipse ad eum locum obtinendum satis instructus videbatur, accederet non tam enixa commendatio quam testimonium Fraternitatis tuae: cujus perspectae prudentiae, ac zelo plurimum, et quidem jure, tribuimus. Caeterum quod ad petitionem tuam attinet, ut in literis apostolicis ejusmodi provisionis propediem expediendis, praedicti canonicatus praebenda theologalis declaretur, ejusque possessor, qui pro tempore fuerit, ad sacram scripturam explicandam aut theologiam tradendam juxta judicium ordinarii obstringatur, rem sedulo expendi mandavimus ab officialibus Datariae apostolicae, quorum audita sententia id quod in Domino expedire visum fuerit, statuemus. Interim vero

in paternae nostrae charitatis argumentum apostolicam benedictionem Fraternitati tuae peramanter impertimur.

Datum Romae apud sanctam Mariam majorem, sub annulo Piscatoris, die quarta Martii M. D. CCXIX, pontificatus nostri anno decimo nono.

Inferius habetur: Jo. Christophorus, archiepiscopus Amasenus. — Inscriptio erat: Venerabili Fratri Henrico Josepho, episcopo Brugensi.

Copia literarum Em^mi^ cardinalis datarii.

Ill^me^ ac Rev^me^ Domine.

Libentissime sanctissimus D. N. dignatus est zeli ac pietatis sensibus quos D. V. Illma literis ad Sanctitatem Suam datis aperuit, annuere, clementissime conferens canonicatum istius cathedralis sacerdoti Balduino Siboons, ab ipsa de doctrina, de virtute, ac de vigili sollicitudine commendato, qua ecclesiae sanctae Walburgis parochi munus obivit. Summopere laetatus sum viro adeo digno hujusmodi provisionem contigisse, cui operam meam conferre non destiti, tum ut illius meritis ista retributio redderetur, tum etiam ut D. V. Ill^mae^ inservirem, a qua id praestandi alias occasiones expecto. Juxta ejus instantiam in Dataria actum est de erectione ejusdem canonicatus in theologalem; quam gratiam expediri jussi. Et D^nis^ V^rae^ Ill^mae^ manus deosculor.

11 Mars 1719. Lettre du cardinal Sacripantes.

Romae die 11 Martii 1719. Erat subscriptum: Joseph cardinalis Sacripantes. Erat inscriptio: Illmo et Rev^mo^ domino episcopo Brugensi, Brugas.

Copia literarum Em^mi^ cardinalis Paulutii.

Ill^me^ ac Rev^me^ domine.

18 Mars 1719. Lettre du cardinal Paulutius.

Quae de vestri majoris templi canonicatu, qui modo vacabat, SS^mum^ Patrem postulavit Illma dominatio vestra,

ei grata dignaque pastorali vigilantia visa sunt. Quamobrem fretus gravissimo testimonio tuo, illum dari jussit D. Balduino Siboons, quo maxime te uti scribis in vinea Domini excolenda. Suo quoque diplomate caveri voluit ut ipse, quique imposterum istud idem beneficium ecclesiasticum adepti fuerint, ex episcopi sententia publice doceant theologicas disciplinas aut explicent sacras literas. Cupit enim ecclesiis ita prodesse liberalitate sua et aliqua donari mercede bonos agricolas; quippe homines ad virtutem solertiamque praemiis excitantur, torpent neglecti. Quae cum tuis etiam precibus indulserit Sanctitas Sua, laetari debes, cum ejus gratia fructum officii retulisse. De me si periculum facias, cognosces profecto, eos mihi esse charissimos qui ita se gerunt, ut plurimum agro Domini prodesse curent et recte putant non profuturos nisi, quod tibi propositum est, debita eximiaque veneratione apostolicam Sedem prosequantur.

Romae 18 Martii 1719. Erat subsignatum: ad officia paratissimus F. cardinalis Paulutius. Inscriptio erat: Illmo ac Rev^mo^ domino episcopo Brugensi etc.

Copia bullae sanctissimi domini nostri Clementis IX.

14 Mars 1719. Bulle du Pape nommant Baudouin Siboons, chanoine de la 7e prébende

Clemens episcopus, servus servorum Dei, venerabili Fratri episcopo Brugensi salutem et apostolicam benedictionem. Dignum arbitramur et congruum ut illis se reddat Sedes apostolica gratiosam, quibus ad id propria virtutum merita laudabiliter suffragantur: dudum siquidem omnes canonicatus et praebendas, caeteraque beneficia ecclesiastica extunc usque ad voluntatis nostrae beneplacitum in Januario et certis aliis tunc expressis mensibus extra Romanam curiam, alias quam per resignationem vacatura collationi et dispositioni nostrae reservavimus, decernentes extunc irritum et inane si secus super his a quoquam quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Cum itaque postmodum canonicatus et praebenda

ecclesiae Brugensis, in qua praebenda theologalis nondum erecta reperitur, quos quondam Petrus van Hamme ipsius ecclesiae canonicus dum viveret, obtinebat, per obitum dicti Petri qui, praefato beneficio adhuc durante extra dictam curiam de mense Januario proxime praeterito, diem clausit extremam, vacaverint et vacent ad praesens, nullusque de illis praeter Nos hac vice disponere potuerit sive possit, reservatione et decreto obsistentibus supradictis, Nos qui hodie parochialem ecclesiam sanctae Walburgis Brugensem per infrascriptum Balduinum, ut tunc asserebat obtentam, per solam praesentis gratiae concessionem vacare eo ipso, ita ut de illa per Sedem apostolicam praefatam tantum disponi possit, et quidquid secus super his a quoquam quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari irritum et inane decrevimus, volentes dilectum filium Balduinum Siboons presbyterum Brugensem seu alterius civitatis vel diœcesis, asserentem se in theologia licentiatum et ab ordinario commendatum existere apud nos de vita ac morum honestate aliisque probitatis ac virtutum meritis multipliciter commendatum, horum intuitu favore prosequi gratioso, ipsumque Balduinum a quibusvis excommunicationis, suspensionis et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris, et poenis a jure vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodatus existit, ad effectum praesentium tantum consequendum, harum serie absolventes, et absolutum fore censentes, Fraternitati per apostolica scripta mandamus quatenus, si per diligentem examinationem dictum Balduinum ad hoc idoneum esse reperieris, super quo conscientiam tuam oneramus, canonicatum et praebendam praefatos, quorum et illis annexorum fructus, redditus, et proventus viginti quatuor ducatorum auri de camera secundum communem aestimationem valorem annuum, ut idem Balduinus etiam asserit, non excedunt, sive praemisso, sive alio quovis modo aut ex alterius cujuscumque persona seu per liberam resigna-

tionem dicti Petri vel cujuscumque alterius, de illius in dicta curia vel extra eam et coram notario publico et testibus sponte factam aut assecutionem alterius beneficii ecclesiastici quavis anthoritate collati, vacent, etiamsi tanto tempore vacaverint quod eorum collatio juxta Lateranensis statuta concilii, ad Sedem praefatam legitime devoluta, ac ipsi canonicatus et praebenda dispositioni apostolicae specialiter vel alias generaliter reservati existant, et super eis inter aliquos lis, cujus statum praesentibus habere volumus pro expresso, pendeat indecisa, dummodo eorum dispositio ad Nos hac vice pertineat cum annexis hujusmodi et plenitudine juris canonici, ac omnibus juribus et pertinentiis suis, eidem Balduino authoritate nostra conferas et assignes, inducens per te vel alium seu alios dictum Balduinum vel procuratorem suum ejus nomine in corporalem possessionem dictorum canonicatus et praebendae ac annexorum juriumque et pertinentiarum praefatorum, et defendens inductum, amoto exinde quolibet detentore, ac faciens dictum Balduinum. vel pro eo procuratorem praefatum ad praebendam hujusmodi in primo dicta ecclesia in canonicum recipi et in fratrem stallo sibi in choro, et loco in capitulo primo dictae ecclesiae cum dicti juris plenitudine assignatis, sibique de illorum ac annexorum eorumdem fructibus, reditibus, proventibus, juribus, obventionibus, et emolumentis universis integre responderi, contradictores authoritate nostra praefata appellatione postposita compescendo, non obstantibus piae memoriae Bonifacii PP. VIII praedecessoris nostri et aliis apostolicis constitutionibus primo dictae ecclesiae etiam juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis, statutis et consuetudinibus contrariis quibuscumque, aut si aliqui apostolica praefata vel alia quavis auctoritate in primo dicta ecclesia in canonicos sint recepti vel ut recipiantur, insistant, seu si super provisionibus sibi faciendis de canonicatibus et praebendis primo dictae ecclesiae speciales vel aliis beneficiis eccle-

siasticis in illis partibus generales dictae Sedis aut legatorum literas impetrarent, etiamsi per eas ad inhibitionem, reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum, quibus omnibus dictum Balduinum in assecutione dictorum canonicatus et praebendae volumus anteferri, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem canonicatuum et praebendarum vel beneficiorum aliorum praejudicium generari, seu si tibi et dilectis filiis capitulo Brugensi vel quibusvis aliis communiter aut divisim ab eadem sit Sede indultum quod ad receptionem vel provisionem alicujus minime teneantur, et ad id compelli aut quidem interdici, suspendi vel excommunicari non possint etc[a], de canonicatibus et praebendis primo dictae ecclesiae vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem, provisionem, praesentationem seu quamvis aliam dispositionem conjunctim vel separatim spectantibus nullo valeat provideri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto hujusmodi mentionem, seu si dictus Balduinus praesens non fuerit ad praestandum de observandis statutis et consuetudinibus primo dictae ecclesiae solitum juramentum, dummodo in absentia sua per procuratorem idoneum et cum ad primo dictam ecclesiam accesserit corporaliter illud praestet. Volumus autem quod canonicatus et praebenda hujusmodi imposterum theologales existant, ac tam dictus Balduinus, quam ejus in canonicatu et praebenda hujusmodi successores perpetuis futuris temporibus, sacras paginas aut theologiam juxta judicium pro tempore existentis episcopi Brugensis legere teneantur, quodque canonicatus et praebenda hujusmodi non nisi cum onere sacras paginas aut theologiam hujusmodi legendi imposterum conferri debeant. Volumus praeterea quod dictus Balduinus infra duos menses, a die per eum habitae dictorum canonicatus et praebenda possessionis, seu qua per eum steterit quominus illam assequatur, computandos, ad personalem residentiam apud primo dictam ecclesiam

érigée en prébende théologale.

ratione dictorum canonicatus et praebendae faciendam se conferre omnino teneatur, alioquin canonicatus et praebenda praefati vacent eo ipso, ac praeterea nisi post triennalem residentiam dictos canonicatum et praebendam ad favorem alicujus, etiam ex causa permutationis resignare, aut in manibus ordinarii loci libere dimittere, seu juri sibi in illis vel ad illos quomodolibet competenti cedere non possit, sub poena nullitatis resignationis, dimissionis, aut cessionis hujusmodi, ac vacationis dictorum canonicatus et praebendae eo ipso, ita ut de illis per Sedem apostolicam praefatam tum disponi possit. Nos enim prout est si attentatum tamen est hactenus vel imposterum quo vero ad posteriorem voluntatem nostram hujusmodi, si secus super his a quoquam quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari, irritum et inane decernimus.

Datum Romae, apud sanctam Mariam, anno incarnationis Dominicae millesimo septingentesimo decimo octavo, pridie idus Martii, pontificatus nostri anno decimo nono. Infra habebantur variae signaturae et super plica M. Libert, et appendebat sigillum ex plumbo.

Copia supplicationis pro placeto Regio.

A l'empereur et roi,

Supplique de Siboons tendant à obtenir le *placet* royal.

Remontre en tout respect Balduin Siboons, curé de Ste Walburge dans la ville de Bruges, qu'il a plu a Notre Saint Père le Pape de conférer au suppliant par les bulles ci-jointes, la prébende vacante dans la cathédrale de la dite ville, par le trépas du licentié van Hamme, arrivé au mois de Janvier dernier, qui étoit un des mois reservés au Pape, la déclarant théologale, en conformité de la 5 session, chapitre premier du concile de Trente, et de la réquisition de monseigneur l'évêque de Bruges. La quelle charge le suppliant est pret de

porter pour le bien du diocèse: mais comme ces bulles apostoliques ne peuvent être mises en exécution sans être munies des lettres de Votre Majesté impériale et catholique, le remontrant prend son secours vers Votre Majesté, la suppliant très humblement de bien vouloir luy faire expédier des lettres de *placet* en forme, pour l'exécution des dites bulles. Quoi faisant etc.

Copia placeti Regii.

19 Mai 1719. Lettres de *placet.*

Charles, par la grace de Dieu empereur des Romains toujours auguste, roy d'Allemagne, etc. A nos très chers et féaux le président et gens de notre grand conseil, président et gens de notre conseil en Flandres, et tous autres nos justiciers, officiers aux quels ce peut ou pourra toucher et regarder, salut et dilection. Reçu avons l'humble supplication et requête de Balduin Siboons, curé de saincte Walburge dans notre ville de Bruges, contenant qu'il auroit obtenu de Sa Sainteté les bulles sur ce exhibées pour un canonicat vacant dans la cathédrale de notre dite ville par le trespas du licentié van Hamme. Et comme les dites bulles apostoliques ne peuvent être mises en exécution sans être munies de nos lettres de Placet, il nous a très humblement supplié de vouloir les luy accorder en forme. Pour ce est-il que Nous ce que dit et considéré et eu sur ce l'advis de nos chers et féaux les conseillers fiscaux de notre conseil en Flandres inclinant favorablement à la supplication et requête du dit Balduin Siboons suppliant, nous luy avons permis, consenti et accordé, permettons, consentons et accordons de grace espéciale par ces présentes, qu'il puisse et pourra à l'effet requis mettre en deue exécution les dites bulles apostoliques et en vertu d'icelles prendre et appréhender la possession et jouissance du dit canonicat y repris, sans pour ce se mesprendre aucunement vers Nous, pourveu toutefois que le même canonicat ne soit de notre patronace

ou de celluy de nos vassaux et que la provision ne concerne en aucune maniere nos hauteurs et droits, et que si à cause dudit canonicat se mouvoit procès ou debat, ledit suppliant sera tenu en faire les poursuittes, scavoir en matiere possessoire par devant Nous ou nos juges auxquels la connoissance en devra appartenir, et non allieurs, et en pétitoire par devant les juges ordinaires ou autres délégués résidens en nos pays et seigneuries, et si ladite cause par appel ou aultrement estoit dévolue en cour de Rome. qu'en ce cas le suppliant la fera déléguer en nos dits pays suivant nos ordonnances sur ce faites. Si vous mandons et à chacun de vous en droit soy, et si comme à luy appartiendra que notre présente grace, permission, consentement et accord vous faciés souffriés et laissiés ledit suppliant pleinement et paisiblement jouir et user selon et en la forme et manière que dit est, cessans tous contredits et empeschement au contraire, car ainsi Nous plait-il.

Donné en notre ville de Bruxelles le dixnoeufiesme de May, l'an de grace mil sept cent dix noeuf, et de nos regnes de l'Empire le huitiesme, d'Espagne le seiziesme, d'Hongrie et de Boheme le huitiesme. Etoit paraphé Elis: U^t, et plus bas par l'empereur et roy en son conseil. Signé: A. SNELLINCK.

Copia collationis ordinarii.

5 Juin 1719. L'évêque confère la prebende théologale à Baudouin Siboons.

Henricus Josephus van Susteren etc^a. Dilecto nobis in Christo, domino ac magistro Balduino Siboons, S. T. licentiatio et S^tae Walburgis in hac civitate pastori, salutem in Domino.

Cum ad enixam nostram requisitionem placuerit sanctissimo in Christo Patri ac domino nostro, domino Clementi, hujus nominis Papae XI, canonicatum et praebendam a mense Januario ultimo elapso per obitum Rev^d adm. ac Erud^mi domini Petri van Hamme vacantes in cathedrali nostra,

(in qua nondum erecta erat praebenda theologalis, conformiter ad sacrum concilium Trident. sess. 5, cap. 1[c]) in theologales erigere per literas suas apostolicas, Romae apud S. Mariam majorem, pridie idus Martii novissimi datas, ac iis inserta clausula: *Volumus autem quod canonicatus et praebenda hujusmodi imposterum theologales existant ac tu et tui in canonicatu et praebenda hujusmodi successores perpetuis futuris temporibus sacras paginas aut theologiam juxta judicium pro tempore existentis episcopi Brugensis legere teneantur, quodque canonicatus et praebenda hujusmodi non nisi cum onere sacras paginas aut theologiam hujus legendi imposterum conferri debeant;* et cum harum literarum executio nobis demandetur, ac conscientia nostra oneretur ut canonicatum et praebendam illam theologalem tibi conferamus, si te per diligentem examinationem ad hoc idoneum reperimus, Nos, invenientes literas illas apostolicas sanas, non viciatas, non cancellatas, neque aliqua in parte suspectas, et viso placeto a Caesarea et catholica sua majestate pro executione literarum illarum dato Bruxellis 19 Maii 1719, sig: Elis: U[t], et inferius, J. A. Snellinck, praenominatos canonicatum et praebendam tam authoritate per literas illas nobis data, quam illa quae juxta praecitatum S. concilium Tridentinum nobis competebat, declarantes in theologales erectos esse, et quatenus opus adhuc tenore praesentium erigimus, atque sub onere in praefatis literis apostolicis expresso, tibi ad hoc a nobis commendato et per diligentem examinationem et inspectionem literarum S. facultatis theologicae in universitate Lovaniensi, quibus probatum nobis fecisti te 25 Augusti 1700 gradum licentiae in theologia publice suscepisse, idoneo a nobis reperto, eosdem canonicatum et praebendam, cum omnibus juribus, fructibus et pertinentiis suis universis contulimus et conferimus per praesentes. Quo circa RR. admodum ac VV. dominos decanum et capitulum ecclesiae nostrae cathedralis confratres requirimus et hortamur in Domino, ut recepto prius a te vel

procuratore tuo legitimo solito juramento, te vel dictum procuratorem tuum tuo nomine, in corporalem realem et actualem praedictorum canonicatus et praebendae possessionem ponant, et inducant, seu poni et induci faciant, et in canonicum et confratrem recipiant, stallum tibi in choro, et locum in capitulo cum dicti juris plenitudine assignantes, nec non de fructibus, redditibus, proventibus et emolumentis eorumdem universis respondeant, seu ab aliis quorum interest responderi faciant, adhibitis solemnitatibus de jure et stylo requisitis et usitatis, jure nostro et alterius cujuslibet semper salvo.

Datum Brugis in palatio nostro episcopali hac 5 Junii 1719. Et erat signatum: Henricus Josephus, episcopus Brugensis, et inferius de mandato: Lud. Dewaele, secr.

Copia possessionis captae.

5 Juin 1719.

Siboons prend possession de la prébende théologale.

Anno Domini millesimo septingentesimo decimo nono, mensis Junii die quinta, comparens coram RR. adm. ac VV. DD. decano et capitulo ecclesiae cathedralis sancti Donatiani Brugensis, in eorum loco capitulari capitulariter congregatis, R. D. Balduinus Siboons, presbyter dioecesis Brugensis, pastor sanctae Walburgis in hac civitate, S. T. licentiatus, exhibuit literas patentes Rev^{mi} domini episcopis Brugensis commissarii et executoris commissi et delegati literarum sanctissimi domini nostri Clementis Papae XI etiam exhibitarum, de data Romae pridie idus Martii novissimi, collationis et provisionis auctoritate apostolica ipsi commissa, sibi factae de canonicatu et praebenda hujus ecclesiae vacantibus per obitum D. Petri van Hamme illorum novissimi possessoris pacifici, nec non placetum Caesareae et catholicae suae majestatis obtentum Bruxellis 19 Maii 1719 signatum: Snellinck, instanter petens quatenus DD. vigore hujusmodi literarum ad dictos canonicatum et praebendam ipsum admittere et in eorum confratrem et canonicum recipere vellent ac dignarentur,

oblatis ad mensam capitularem juribus receptionis consuetis ac cautione per RR. DD. Nicolaum Anchemant et Jacobum van den Bogaerde, canonicos, pro indemnitate hujus ecclesiae praestanda. Qua petitione et literarum lectura auditis, itemque Baptismalium et Tonsuralium, quibus constabat D. comparentem esse de legitimo thoro procreatum, ac cautione per praedictos DD. Anchemant et van den Bogaerde praestita, qui sese et bona sua pro indemnitate hujus ecclesiae occasione praesentis possessionis efficaciter obligarunt, quos etiam cum simili obligatione D. comparens promisit servare indemnes, nec non praestito solito canonicorum juramento, domini ipsum ad dictos canonicatum et praebendam admiserunt et in confratrem et canonicum receperunt salvo jure cujuslibet. Quo facto R. D. Philippus van Steenlant, canonicus et fabricarius, mandato et auctoritate capituli, praefatum D. Balduinum Siboons in corporalem realem et actualem possessionem dictorum canonicatus et praebendae juriumque et pertinentium omnium eorumdem per osculum summi altaris, et installationem in stallis superioribus lateris decanalis chori posuit et induxit: deinde dictus D. comparens ad capitulum reversus, aperto per eum evangeliario, legit evangelium secundum Matthaeum.

Receptis suprascriptis gratiis et concessionibus a Sede apostolica, rescripsit Illustrissimus ac Rev^mus^ dominus sequentes literas beatissimo Patri ac eminentissimis cardinalibus datario ac Paulutio, pro agendis gratiarum actionibus de praestitis beneficiis et favoribus.

Beatissime Pater.

Indefessos labores, quos pro integritate sponsae a Sanctitate Vestra mihi concreditae exantlare gestio, mire recreavit fovitque paterna illa benevolentia cui beneplacitum fuit, non tantum obedientissimi sui filii ac humillimi clientis

Remercîments de l'évêque au Saint Père,

vota precesque promptissime exaudire, sed insuper immerentem brevi honorifico, et apostolica in charitatis argumentum benedictione dignari. Pro tanto favore cum non sim agendo gratias, aeternum tamen maximas habebo, uti habebunt et juniores illi Pauli Timothei ac Titi, qui a constituendis magistris in Israel et ad pedes Gamalielium erudiendi sunt ad justitiam et ad vitae sanctitatem, atque cum ipsis orare non cessabo ad thronum gratiae pro incolumitate Sanctitatis Vestrae, ut diu custodiat Israel, et post longaevam felicemque vitam inter stellas istas fulgeat in perpetuas aeternitates. Haec vota dum intimis animi medullis depromo, Sanctitatis Vestrae pedes submississimo osculo veneror, et animo obstrictissimo permaneo,

Beatissime Pater,

Sanctitatis Vestrae etc.

Eminentissime Domine.

au cardinal Sacripantes,

Zelum quo flagrare me glorior, ut ministerium a sanctissimo Domino nostro mihi concreditum honorificem, nutritum ac magis magisque accensum esse, noverit Eminentia vêstra, gratissimis illis zephyris, quos utriusque benignitas ad ardentia mea vota dignata fuit afflare, favendo tam petitae erectioni praebendae theologalis in mea cathedrali, quam promotioni personae a me commendatae, pro salute multorum, et ne parvuli panem doctrinae christianae petentes, fame illa spirituali pereant. Eminentissimum Josephum divina voluntate ad Datariae praefecturam evectum fuisse agnosco applaudens, et cum pro praestito patrocinio gratias debitas referre nequeam, gratitudinem animo ut testificer, non desinam prout etiam grex meus tener non desinet, immolare hostiam ad aras, ut Omnipotens benedicat in annos plurimos benedictionibus coeli accrescentem Eminentiam vestram, cujus pur-

puram etiam atque etiam venerans, summa observantia subscribo

Eminentissime domine

Eminentiae vestrae
Humill. et obstrictissimus etc.

Eminentissime Domine.

Summo cum gaudio accepi gratissimas literas quibus Eminentiae vestrae benignitas non gravata fuit erectionem praebendae theologalis in cathedrali mea ecclesia et promotionem viri a me ad hanc provinciam subeundam commendati significare mihi immerenti. Non video in me, unde tantum diligi meruerim praesule a tanto, cui summa rerum orbis christiani commissa est tam utiliter et qui quanto major est, tanto magis sese abjicit. Benevolentia illa qua Eminentia vestra me in Urbem venientem tam tenere complexa est et dein in Belgium revertentem prosecuta atque adhuc me arctissime constrictum tenet, numquam e memoria mea obliterabitur, sed praesentissima mihi semper erit, et quandoquidem aliud praestare nequeam, in gratitudinis symbolum et specimen obsequii me ad aras Eminentia vestra memorem semper habebit, et ubique cupidum gloriosi tituli

et au cardinal Palutius.

Eminentiae vestrae
Humillimi etc. famuli.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus.*

LXXIX.

Restauration et réouverture du séminaire.

16 Octobre 1719

Séminaire inauguré.

Messe du St Esprit.

Cum Illustrissimus dominus a die qua cathedram Brugensem ascenderat, omnem operam ac sollicitudinem adhibuisset ut diœcesi suae et gregi sibi concredito omne spirituale pro viribus suis procurasset augmentum, inter caetera laudabilissimae huic propensioni qua collapsum seminarium rursum erigeret omne studium suum intendit, ratus nihil tantopere christianae juventuti, quae in partem sui ministerii tandem assumenda foret, conveniens ac utile fore quam, ad mentem Sti Gregorii Nazianzeni *Orat.* 1a: « prius purgari deinde purgare, sapientia institui atque ita demum sapientia alios instruere, lux fieri et alios illuminare, ad Deum appropinquare et ita alios deducere, sanctificari et postea sanctificare. » Qua de causa per liberalitatem et largitatem Illustrissimi domini, exhausto plurimo aere suo pro constructione domus [1] et necessaria supellectile, hac die 16 Octobris, celebrata prius missa solemni de Spiritu Sancto, exordium suum sumpsit seminarium Brugense. Deus det incrementum!

Archives de l'évêché de Bruges. — *Actus episcopatus.*

---

(1) D'après le document LXXX, p. CCCCXXXIII, il ne s'agit pas ici de la construction d'un nouveau bâtiment, mais de l'agrandissement de l'ancienne maison nommée St Patrice, acquise en 1552 pour les réfectionaux et incorporée au séminaire en 1571. Voir doc. VII, p. XCIII, note et doc. XIV, p. CXLII.

LXXX.

Extrait du rapport de l'évêque Henri Joseph van Susteren sur l'état de son diocèse.

Seminarium Brugense.

Restauratum est tandem hoc anno, ex omnium bonorum voto, et mente Suae Sanctitatis oratori per bullam confirmationis suae intimata, seminarium Brugense, quod semel ac iterum a pluribus lustris inchoatum (1), per temporum ac bellorum iniquitatem collapsum fuerat, adeo ut alumnis domus vacua, elocata fuerit ad annos facile 60, cujus pretio in academiis vicinis nutriti fuerunt pauci clerici, dum istic theologiae auditores se ad serviendum diœcesi per curam animarum parabant, qui pauci minime sufficiebant ad arcendam necessariorum operariorum penuriam. Quapropter animatus gratia Suae Sanctitatis, qua nuper canonicatum cathedralis D[no] Siboons collatum in theologalem erigere dignata est, superatis multis quae occurrebant difficultatibus, praecipue rei nummariae, demum nupero mense Octobri apertum fuit, structis in elocata diu domo cubiculis alumnorum, non amplis quidem sed tamen studentibus satis opportunis, praeter alia complura quae necessaria sunt alendae simul tantae familiae, cui praeses datus est canonicus poenitentiarius S. T. licentiatus, vir integerrimus et vitae piissimae. Alit jam inde seminarium illud alumnos plus quam triginta, partim ex fundationibus antiquis, partim modico satis pretio a

29 Nov. 1719.

Le séminaire longtemps abandonné,

vient d'être rétabli.

Le chanoine pénitencier en est président.

Nombre d'élèves.

(1) Voir docum. XIV, p. CXLI et XXXIV, p. CCXXVIII.

se vel parentibus annue pro alimentis persolvendo. Habetur ad eos modo quotidie lectio commentaria S. Scripturae a professore canonico theologali, et a duobus PP. Dominicanis, altera mane, a meridie altera, lectio theologiae moralis: quae lectiones pridem fundatae fuerunt ab episcopo Cubano ex ordine S[ti] Dominici assumpto, et ex aerario Magistratus persolvendae. Quorum quidem professorum statas lectiones magnis animis scripto jugiter excipiunt, non alumni tantum seminarii, sed non pauci alii clerici tam saeculares quam religiosi hujus diœceseos. Reguntur omnes a praeside congruis legibus ab episcopo praescriptis; omnes talari toga et tonsura clericali decori; omnes bini et bini ad ecclesiam cathedralem, quot festis et dominicis accedere jussi ad sacrum solemne et vesperas, cum habituatis, in choro decantandas, linteati omnes, gravitate modestiaque vultus omnes populo conspicui: ut spes adeo oratori sit fore ut lapsu temporis seminarium hoc proferat viros, qui in magnum ecclesiarum commodum adolescant, vegetentur ac consenescant.

Professeurs: le chanoine théologal et deux Dominicains.

Scholae publicae.

Eremitae Augustiniani, at Patres praesertim societatis Jesu pro instituto suo sedulam impendunt operam in excolenda juventute litteris humanioribus, et hi etiam graecis: quibus exculta juventus plurima, ad academias ad philosophos audiendos transire possit, aliis subinde facultatibus, prout fert suum quemque ingenium, addicenda. In claustro ecclesiae cathedralis est etiam schola pro instruendis pueris, qui ecclesiae isti illiusque choro deserviunt, qui refectionales dicti passim multum proficiunt in studiis litterarum humaniorum.

Écoles latines des Augustins, des Jésuites et de S[t] Donatien.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

LXXXI.

Le magistrat de Bruges défend aux Dominicains, professeurs de la fondation de l'évêque de Cuba, de donner leurs leçons au séminaire diocésain.

Dan alsoo men bevint dat de voorseide lesse (1), soo wel als de gonne geconfereert den 7 October 1716 aen den Eerw. P. de Buysere (2), licentiaet in de heyligbe godtheyt, beede getransporteert, gedaen ende geexonereert worden in het seminarie van het bisdom deser stadt, sonder consent ende permissie van den college, soo ist dat het selve college sigh daer door vindende gecranckt ende vermindert in syne gerechtigheyt van de dispositie ende collatie van beede lessen aen het selve competerende, wel expresselyck verbiet ende interdiceert den genoemden Pater Termeulen ende Pater de Buysere ofte den gonen die het wesen mach de andere lesse over hem exonererende, beede de selve lessen ofte eene van diere meer te doen in 't voorseide seminarie, ten sy ende alvooren by hun overleverende aen den college eene acte *in forma* gesegélt ende geteekent by syne Hoogweerdigheyt den heer bisschop van dese stadt, daer by syn Hoogweerde het selve versoeckende, verclaert dat daer door in 't toecommende aen den college in syn gerechtigheyt geen prejuditie en sal gebeuren, nochte syn recht van dispositie en collatie hier door en sal verminderd worden, volgens dat in voorlede tyden noch geschiet is, alias ende by faute van dien, dese collatie sal komen 't onderblyven.

14 Mars 1722.

Défense faite aux professeurs publics de Cuba d'enseigner au séminaire, s'ils ne délivrent un acte authentique émanant de l'évêque.

---

(1) La veille 13 Mars, la chaire de théologie, vacante par la mort du Père Bernard de Keyser, avait été conférée par le magistrat au Père Barthélemi Termeulen, lecteur en théologie au couvent des Dominicains. (Arch. de la ville de Bruges. *Secrete Resolutie bouck.*)

(2) Le Père de Buysere avait été nommé professeur de la fondation de Cuba, en remplacement du Père Dominique Pluvier, décédé. (Ibid.)

18 Mars 1722.

Actum in camere den 18 Maert 1722.

Gehoort 't rapport van den heer greffier van de camere, daerby hy te kennen gaf dat Pater Termeulen van hem hadde versocht copye van de acte episcopale van wylent den heer bisschop Triest verleent ten jaere 1618 [1] op het transporteren de lessen van den heer bisschop van Cuba naer het seminarie van het bisdom van dese stadt, ten eynde van de selve copye by hem over te leveren in handen van den jeghenwoordighen heer bisschop, om naer advenante te connen reguleren, wiert het selve by den collegie gheconsenteert.

Eodem, heeft den heer greffier van de camere de selve copye by hem geauthenticqueert, overgelevert aen den voornoemden Pater Termeulen.

Archives de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck.*

Edele ende weerde Heeren,

20 Mars 1722.

Lettre de l'évêque au magistrat, déclarant qu'il ne veut pas léser les droits de la ville.

Wy, om te volghen het geen het H. Concile van Trenten gheordonneert heeft, hebben over drie jaeren voor het welvaeren soo van dese stadt als van ons bisdom, alhier wederom herstelt het bisschoppelyck seminarie, het welcke de edele ende weerde heeren Ul. edelens voorsaeten seer plachten te beghunstighen, niet alleen met jaerelycksche giften maer oock met toestemminghe dat de lessen ghefondeert door den hooghweerden heer Joannes de Witte, bisschop van Cuba, int selve seminarie souden ghehouden worden; welcke toestemminghe noyt herropen is gheweest ende deselve by ons tacitelyck ghehouden is gheweest als gherenouvelleert, door dien de edele ende weerde heeren van het voorghaende Magistraet die selve lessen met hun wete aldaer hebben

(1) Voir document XL, p. CCLVI.

publyckelyck laeten gheschieden, ende het selve seminarie met eenighe vrydommen op nieuws hebben ghefavoriseert, mits de menighte der jonge theologanten van verscheyde plaetsen daer naer toecommende, ende tot het welvaeren van dese stadt, niet alleenelyck naer het gheestelyck maer oock naer het tydelyck. Noghtans terwylen wy komen te verstaen dat Ul. edelen vreesen door het houden de voorschreven lessen in het voorseyde seminarie eenighe prejuditie zoude gheschieden aen henlieder gherechtigheyt, verklaeren dit ten minsten van onze intentie niet gheweest te zyn noghte oyt te zullen wesen; ende mits wy maer voor ooghen hebben het geluk der zielen, de weerdigheyt des priesterschaps ende de ghoede discipline, soo willen wy selve Ul. edele versoecken van ghedient te wesen de voorseyde ghunsten van hunne voorsaeten soo van die toestemminghe als van de vrydommen te renouvelleren.

Dit van den inghebooren jever van Ul. edelen voor het welvaeren van dese stadt verwachtende, soo blyven wy, naer presentatie van dienst, met gantsher herte, edele ende weerde heeren van Ul. edelen ootmoedighen ende dienst bereyden dienaer

Henricus Josephus, Bisschop van Brugghe.

Brugge, uyt ons Paleys Epael. den 20 Martii 1722.

Arch. de l'état à Bruges. — *Arch. eccl.* n° 142.

Actum in camere den 20 Maerte 1722.

Eodem heeft den heer canoninck de Waele, secretaris van den heer bisschop van dese stadt geaddresseert aen den college, door handen van den heer pensionaris Keygnaert eenen brief van syn Hoogweerde, nopende den vrydom van stadsassyse van bier ende wyn, ten dienste van het seminarie, ende oock raekende de voors. lesse van den heer bisschop van Cuba, daerop wiert geresolveert van te supercederen tot 's anderen daeghs. 20 Mars.

21 Mars. Actum den 21 Maerte 1722.

Le magistrat trouve la lettre de l'évêque non satisfaisante.

Eodem, gelesen synde den brief van syn Hooghweerde in daten 20 deser, by hem onderteekent hier boven vermelt, wiert geresolveert daeroppe voor antwoorde te geven aen de selve syn Hooghweerde, dat het collegie daerin gheen appayssement en hadde ende dat den selven niet en was voldoenigh aen hun intentie, nemaer noodigh was daertoe te verleenen eene behoorlycke acte als naer ordinaere style, ten welcken eynde wiert gecommitteert den heer pensionaris Keygnaert om het selve kenbaer te maeken aen syn Hooghweerde ende oock daer nevens aen den selven te restitueren den gemelden brief.

Eodem, dede den selven heer pensionaris rapport, dat hy gesproken hebbende met syn Hooghweerdigheyt ingevolghe van de voorenstaende resolutie, den selven aen hem tot antwoorde hadde gegeven, als dat hy gemeent hadde dat mynheeren van den college jeghens den brief niet en souden gesproken hebben, maer wel aenveert, ende daermede te vreden souden syn geweest, daerom hy den brief niet willende wederom aenveerden, den heer pensionaris Keygnaert die met hem heeft gebrocht in den college.

Welck rapport gehoort, wiert geresolveert andermael te committeren den voorn. pensionaris tot syn Hooghweerdigheyt ten eynde van aen den selven te segghen dat het college van schepenen geene satisfactie en hadde in den brief, nemaer vraeghde eene acte inde forme onder den ordinairen seghel ende hantteeken, als naer behooren, gelyck dat noch voorgaendelyck gebeurt is by desselfs voorsaeten in digniteyt over het transporteren van dito lesse in het seminarie, te welcken effecte oock wiert gelast aen den voors. pensionaris van den gemelden brief andermael te presenteren aen syn Hooghweerdigheyt, ende in cas van non aenveerdinghe, de selve te leggen op eene tafel, ende alsoo te keeren.

CCCCXXXIX

Actum in cameren den 23 Maerte 1722. 23 Mars 1722.

Eodem, dede den heer pensionaris Keygnaert rapport, dat hy ingevolge van de voorenstaende resolutie sich hadde geaddresseert aen den heer bisschop ende andermael te kennen gegeven dat myn heeren van den college in den gemelden brief geen appayssement hebbende, hy de selve aen syn Hooghweerde andermael hadde gepresenteert, ende op desselfs non aenveerdinghe die gelaten liggen op eene tafel (1).

L'évêque n'en veut pas donner d'autre.

Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck.*

---

(1) Par suite de la défense faite aux Dominicains, titulaires de la fondation de Cuba, d'enseigner au séminaire, l'évêque dut choisir des professeurs de théologie à ses frais. Les chanoines Jean François Foppens et Corneille Hyacinthe de Vos furent les premiers appelés à ces fonctions. Mais la paix ne tarda pas à se rétablir entre le chef du diocèse et le magistrat de la ville, car le 24 Juillet 1724, ce dernier prit la résolution suivante:

« Wiert de eene lesse van twee in de H. godtheyt gefondeert by den Eerw. bisschop van Cuba, vachierende met den overlyden van pater de Buysere.... geconfereert aen Mr Joannes Frans Foppens S. T. L. canoninck.... mitsgaders jegenwoordig lector in het seminarie, met de emolumenten ende prouffyten daertoe staende.... voorts wiert geconsenteert aen den heer Foppens de gemelde lesse te doen ende te exonereren in het seminarie van alhier. » — D'autre part, en 1744, Corneille de Vos recueillit la succession du Père Termeulen. Arch. de la ville de Bruges. — *Secrete resolutie bouck*, et *comptes de la ville*, ann. 1734-35, fol. 72v.)

LXXXII.

Dédicace de thèses à l'évêque van Susteren.

Illustrissimo ac reverendissimo domino D. Henrico Josepho van Susteren, XIV. Brugensium episcopo, haereditario Flandriae cancellario, etc.

23 Novembre 1723.

Anni jam elapsi sunt quatuor, illustrissime praesul, ex quo seminarium dioecesanum, olim a secundo Brugensium episcopo *Driutio* tenuiter institutum, dein post bellorum ac temporum injurias a quarto antistite *Rodoano* restitutum, a successore ejus *Christophoro* propagatum, at postmodum toto poene saeculo desertum suppressumque, cura ac sollicitudine tua vere pastorali feliciter restauratum exurgit. Quid dicimus *restauratum;* quin potius per te, reverendissime praesul, inchoatum atque plantatum est hocce seminarium; in quo condendo, nec labori, nec sumptibus, nec vigiliis pepercisti. Neque solum ad sacri hujus athenaei decorem, prosperitatem atque augmentum temporalibus subsidiis contribuis; verum etiam tuo exemplo, tua virtute, tua eruditione sic praeluces, sic prodes, ut nos *clientes* tui, omnesque dioecesios tuae pastores et sacerdotes, in te uno habeamus abunde quod imitemur.

Temoignage de gratitude à l'évêque restaurateur du seminaire.

Certe vel hoc solo ostendis, illustrissime domine, te formam cleri et gregis tui ex animo factum, et juxta propositum tibi lemma, *non nisi ut prosis te praeesse*, dum juniores dioecesios tuae clericos, ad suscipiendos ordines sacros, aut ad munia pastoralia obeunda destinatos, sub oculis tuis in probitate ac doctrina exerceri desideras, et per temetipsum exquiris testimonium, utrum illi, quibus manus imposueris, revera futuri sint digni sacris altaribus ministri.

Sic saluberrima sacrosancti concilii Tridentini decreta (quod nihil tantopere cordi habuit ac seminariorum institutionem) ad amussim exequeris. Sic magnum illum antistitem *Carolum Borromaeum* praecipuum seminariorum instauratorem ac patronum pone insequeris: quem veluti sacerdotum speculum elegantissima nuper oratione clero tuo proposuisti, et quotidie pergis proponere. Sic omnino sperandum, ut sicuti olim sub *S. Caroli* disciplina tantopere floruit seminarium Mediolanense, ut fragrantissimum per universam ecclesiam odorem disperserit; ita etiam te duce, te auspice, ex tuo Brugensi seminario exoriantur magno numero pastores zelosi, qui tuo fervore accensi in vinea Domini excolenda allaborent strenue et abundanter fructificent.

Utinam nos clientes tui, aliique seminarii tui episcopalis alumni, tales aliquando inveniamur in domo Domini operarii, servique boni et fideles, quales nos esse desideras! Utinam pro singulari ac paterna tua erga nos sollicitudine dignum aliquid possimus rependere! Sed ubi vires hactenus desunt, suscipe, praesul reverendissime, pro testimonio gratitudinis promptissimam nostram ad exequenda mandata tua voluntatem. Suscipe has theses theologicas (1), studiorum nostrorum testes, quas illustrissimo nomini ac patrocinio tuo omni qua par est veneratione inscribimus, judicioque tuo in theologicis aeque ac aliis scientiis versatissimo submittimus.

Perge itidem, reverendissime pater, seminarium tuum, ejusque alumnos, paterna, uti facis, benevolentia complecti:

---

(1) Theses theologicae de Incarnatione et sacramentis in genere, quas praeside reverendo ac eruditissimo domino D. **Cornelio Hyacint. de Vos,** sacrae theologiae licentiato et in seminario episcopali Brugensi professore, defendent R. D. *Joannes Baptista Vermander* Roulariensis, R. D. *Joannes Hubertus Grenier* Brugensis, ejusdem seminarii alumni, Brugis in aula seminarii episcopalis, die 23 Novembris 1723, hora 9 ante et 2 post meridiem.

dum nos vicissim indesinentia pro te vota facimus, et quoad vixerimus facturi sumus, ut te Deus Opt. Max. bonis omnibus cumulatum nobis et ecclesiae suae quam diutissime servet incolumem.

Illustrissimae Gratiae Vestrae,

Humillimi et obsequentissimi famuli ac clientes

Joannes Baptista Vermander Roulariensis.
Joannes Hubertus Grenier Brugensis.

Bibliothèque de l'université catholique de Lille.

LXXXIII.

Fondation de deux bourses en faveur du séminaire de Bruges, par Marie van Westvelt, douairière de François van Beversluys.

Extrait ghetrocken uyt het testament ghemaeckt by Juffrouw Marie Magdalene van Westvelt, overleden weduwe van wylent d'Heer François van Beversluys, overleden ontfangher generael van de landen van den Vryen, waer in onder andere staet als volght:

10 Février 1724.

Boursiers.

« Item ick geve aen het bisschoppelyck seminarie tot Brugghe de somme van vyf hondert pondt groote wisselgelt, de welcke sullen moeten beseth worden ten besten prouffytte, omme met het jaerlycx incommen van diere te helpen, by forme van burse, twee brugghelinghen ofte vrylaten geboren, studenten in theologie om binnen het selve seminarie te woonen, elck tot d'helft, voor de welcke noghtans sullen ghepreferecrt worden eerst myne bloedtvrienden indien eenighe hun daertoe presenteeren : sal

de collatie van de selve bursen wesen ter dispositie van syn Hooghw[t] den bisschop deser stede ende synen heer artsdiaken over hauts. » Collateurs.

Aldus staet in den voornoemden testamente in daten thienden February 1724, ond[t] Marie Magdalene van Westvelt, weduwe van F. van Beversluys, ende naer collatie daerjeghens ghedaen by my onderschreven notaris ter residentie van Brugghe, is dit extrait daermede bevonden t'accorderen; toirconden desen 3 February 1728, ond[t]: F. van Eenooghe, notaris.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus*, 13 Martii 1728.

LXXXIV.

Extrait du rapport de l'évêque Henri Joseph van Susteren, sur l'état de son diocèse.

12 Juillet 1724.

Les séminaristes fréquentent le chœur de St. Donatien.

Officium divinum in choro cathedralis novo quoque splendore exornatur per insignem numerum alumnorum seminarii ab oratore restaurati, qui superpelliceis suis induti diebus festis et Dominicis illi et supplicationibus tenentur interesse, et psallere Domino in conspectu Angelorum, praeterquam quod hac ratione alumni illi sint ante oculos sui episcopi, et moderatorum suorum, praesidis videlicet et trium sociorum professorum.

Nam, postquam magistratus civitatis Brugensis (forte ob

Les Dominicains remplacés par des professeurs séculiers.

difficultates supra n° 15 et 16 relatas ([1])) duobus Patribus Dominicanis possidentibus bursas, ab episcopo Cubano olim fundatas cum onere docendi Brugis loco a magistratu designando, inhibuisset ne lectiones theologicas ulterius in seminario traderent ([2]), orator eorum loco coactus fuit adhibere, praeter theologalem, duos alios de capitulo suo, sacrae theologiae licentiatos, quorum alter lectionem habet scholasticam, alter moralem, juxta summam divi Thomae, uterque infallibilitatis et authoritatis Pontificiae vindex acerrimus: S. Scripturam interpretatur canonicus theologalis, lectionem catechisticam habet praeses, qui archipresbyter est cathedralis.

Défense de thèses.

Singulis hebdomadis instituuntur in seminario domesticae et quotannis ad theses praelo datas, prius ab oratore examinatas et approbatas, publicae disputationes theologicae, ad quas omnis ordinis et generis theologi confluunt, quemadmodum proximo mense denuo habebuntur, in quibus pro constitutionibus apostolicis et authoritate sanctae Sedis fortiter stabitur, quamquam non sciatur in hac dioecesi

---

(1) Oratorem inter et magistratum modo optime convenit. At a tribus quatuorve annis gravis motus fuit conflictus quoad jurisdictionem ecclesiasticam. Faber aliquis lignarius, volens deponere altare in media navi templi FF. Praedicatorum erectum, per infortunium cecidit e scalis ad hoc praealto arae vertici admotis, et lethaliter laesus fuit. Magistratus voluit cadaver ejus juridice lustrare in dicta ecclesia vel monasterio dictorum Dominicanorum, minime petita episcopi ad hoc licentia, imo ea positive recusata: at Patres illi juridicam illam lustrationem in ecclesia sua aut in monasterio negarunt se permissuros, nisi petito prius et obtento oratoris consensu. Magistratus recurrit ad concilium Flandriae, orator ad Excellentiam D. marchionem de Prié, tanquam patronem jurisdictionis ecclesiasticae, et jussit cadaver transferri extra locum sacrum, ut illic a judice saeculari peragi posset inspectio. Quam cum istic peragendam a se negaret judex ille laicus, mandari debuit a marchione de Prié, ut cadaver jam foetens prae putredine, terrae sacrae mandaretur, atque ita negotium illud haesit indecisum.

(2) Voir document LXXXI, p. CCCCXXXV, et note, p. CCCCXXXIX.

Brugensi vel unus esse qui constitutionibus apostolicis, infallibilitati et authoritati Pontificiae adversetur; et omnes, qui vel sacris ordinibus initiantur vel ad munus confessarii aut concionatoris admittuntur, vel ad beneficia canonicatus aut pastoratus promoventur, sine ulla adhuc difficultate, praestant juramentum formulae Alexandri VII, ad conformitatem constitutionis Clementis IX *Vineam Domini Dei Sabaoth* et unà constitutionem ejus apostolicam *Unigenitus Dei Filius* admittunt, atque a se praestitum subscribendo testantur.

Concours.

Ad bene providendum pastoratibus, dum eos vacare contingit, exacte in hac dioecesi servatur praescriptus a concilio Tridentino S.S. 24 *de reformat.* c. 18, concursus.

Inconvénients des *nominationes Lovanienses*.

At optimum hoc ecclesiis parochialibus prospiciendi medium a Spiritu Sto qui laudato concilio praesedit, suggestum, plurimum perturbatur per nominationes Lovanienses, vi quarum meliores pastoratus bene meritis pastoribus et vice-pastoribus praeripiunt juvenes theologi, relata in pulvere scholastico gloriola tumidi, nullo sacro ordine initiati, aut saltem plane inexperti regiminis animarum, ubi tamen SS. Patres regimen animarum *artem artium* esse pronuntiant, et veterani agnoscant pastores et confessarii. Scire desiderat orator, an mens sit summi Pontificis, ut contra vel praeter supra laudatum praescriptum oecumenici concilii Tridentini, praetextu nominationum Lovaniensium, hac ratione meliores pastoratus bene meritis et longaevis pastoribus vel vice-pastoribus praeripiantur a theologis istis juvenculis primae lanuginis.

Optaret insuper doceri, an pastoratus, qui spectarunt olim ad jus patronatus Fratrum Templariorum, et hodie ad jus patronatus Fratrum Sti Joannis Hierosolimitani, non debeant supra memorato concursui exponi, ac adeo an illi Equites sint habendi *Patroni Ecclesiastici*, et quicumque presbyter ab ipsis praesentatus, admittendus sit ad pastoratus, modo sit simpliciter idoneus.

Ex quo orator Brugis instauravit seminarium, suppetit



Le sémi- naire fournit des sujets en nombre suffi- sant.

sufficiens numerus operariorum, qui in vinea Domini laborent, ac fructum ferant centuplum [1]. Hinc Patres Capucini excusarunt se a stationibus Slusana et Isendicana sub dominio ordinum Belgii foederati, quia ea vivendi ratio in veste saeculari videbatur superioribus aliena a rigore et spiritu paupertatis seraphicae. Invenit orator facile idoneos presbyteros saeculares, qui stationibus illis praeessent, et Romano-Catholicorum sub illis viventium curam gererent pastoralem, qui missi ab oratore, gubernatori et moderatoribus utriusque oppidi acatholicis commendati, gratiores istic sunt quam fuerunt missionarii Capucini.

Archives de l'évêché de Bruges. *Status episcopatus.*

LXXXV.

Dédicace de thèses au chapitre de St. Donatien.

Reverendis admodum, venerabilibus ac amplissimis dominis decano et capitulo cathedralis ecclesiae Brugensis.

Reverendi admodum, venerabiles ac amplissimi domini.

18 Août 1724.

Olim fuisse in civitatibus insignioribus, praesertim episcopalibus, clericorum saecularium simul cohabitantium collegia, quae etiam monasteria et claustra vocabantur,

---

(1) Dans le rapport sur l'état de son diocèse, en 1735, le même évêque parlant de son séminaire, dit: «Seminarium hoc dignissimos vineae meae subministrat cooperatores, adeo ut dioecesis haec alteram ab erectione seminarii induerit faciem.»

tum ex concilio Aquisgranensi anni 816, tum ex multorum episcoporum historiis (signanter ex vita S. Augustini) notissimum est. Qui inter illos aetate, pietate ac scientia praecellebant, alii episcoporum consiliarii et assessores erant, alii ad divinum officium in ecclesia decantandum deputabantur, alii vero tamquam magistri doctrinae et testes vitae intendebant directioni juniorum clericorum in uno conclavi atrii commorantium: ut hi lubricae aetatis annos in disciplinis ecclesiasticis transigerent.

Vie commune des clercs.

Qui salutaribus hisce conciliorum canonibus, episcoporumque institutis se conformabant, *canonici* appellari coeperunt; quos olim communi dormitorio refectorioque usos fuisse, constat imprimis ex actis et monumentis vestris, ipsisque hodiedum conspicuis aedificiis ecclesiae S. Donatiani adjacentibus. Sed ubi communis illa canonicorum vita incepit succedentibus temporibus flaccescere, evanuit quoque paulatim scholarum episcopalium laudabile institutum. Hinc prudentissimi Patres concilii Tridentini, Spiritu Sancto inspirante, necessarium judicarunt, seminariorum erectionem, seu potius restaurationem, ad communem ecclesiae causam promovere; tanto zelo ac studio, ut dubium sit, an ullum reformationis caput copiosius atque prolixius fuerit agitatum. Quin etiam fuit sollicitudo non minima Patrum ejusdem concilii, ut capitula cathedralia episcopis forent consilio et auxilio, tam in erigendis quam in dirigendis seminariis.

Érection des séminaires.

Haec altius repetenda judicavimus, amplissimi viri, tum ut cunctis pateat, seminarium Brugense ad vestram quoque curam pertinere, tum ut nemo ignoret, vos etiam isto munere praeclare fuisse perfunctos, non solum in ipsa seminarii restauratione, verum et in tradendis theologicis praelectionibus. Quod onus (si onus vocari possit quod pro erudiendis ad justitiam, efformandisque Dominici gregis pastoribus suscipitur) plures ex vobis lubentissime subierunt. Proinde postquam anno praecedente theses theologicae illustrissimo antistiti nostro dedicatæ sunt: hae

Rapports entre le chapitre et le séminaire.

secundae theses [1] vobis omni jure et merito debentur, quos praelaudata synodus in partem sollicitudinis episcopalis vocavit.

Histoire du chapitre de S. Donatien.

Scimus quidem atque agnoscimus, hocce munus nostrum impar esse, quod tam celebri atque illustri canonicorum coetui offeratur, sive venerandam ipsius antiquitatem spectemus, sive viros vere reverendos atque amplissimos, qui illum hodie constituunt, aut olim ex eo prodierunt. Siquidem circa annum 800, a Liderico Harlebecano, Flandriae (ut vocant) forestario, ecclesiam vestram in honorem Deiparae Virginis aedificatam fuisse, referunt hujus provinciae annales. Anno 842, sacrum sancti Donatiani Remensis quondam archiepiscopi corpus a Balduino Ferreo Flandriae comite eidem ecclesiae donatum, novum illi nomen attribuit. Anno 961, comes Arnulphus magnus in eadem ecclesia, jam tum sacelli principum comitumque Flandriae honore ac praerogativis insignita, constituit canonicos duodecim, quibus praepositum praeesse voluit. Accessit anno 1089, a comite Roberto dicto Jerosolymitano novus splendor, cum praepositum S. Donatiani creavit perpetuum suum, ac Flandriae comitatus cancellarium: canonicos vero curiae suae capellanos perpetuos ac domesticos palatinos. Atque ut plura alia ecclesiae vestra decora praetermittamus, hoc unum laudasse sufficiet, quod cum olim instituti tantum fuissent XII canonici, illi raro liberalitatis exemplo praebendas suas ultro bifariam trifariamque secuerint, donec pervenirent ad numerum XXXI canonicatuum ac praebendarum, comprehensis quatuor posterioris fundationis, tribus nempe anno 1194, a Margareta Alsatia Flandriae comitissa, et quarta anno 1368, a Philippo Arbosio Tornacensi episcopo, institutis.

---

(1) Theses theologicae de sacramentis baptismi, confirmationis, eucharistiae et poenitentiae, quas praeside.. D. **Cornelio Hyacintho de Vos**... defendent R. D. *Joannes Hubertus Grenier* Brugensis R. D. *Jacobus Wils* Brugensis... die 18 Augusti 1724.



Igitur jure optimo, impetrante Philippe II, Hisp. rege, episcopalem cathedram instituit Paulus IV, anno 1559 in Brugensi ecclesia, inter omnes utique Mechliniensis archiepiscopatus suffraganeas antiquitate prima. Non solum autem a cathedra, sed et ab illustrissimis ejusdem cathedrae praesulibus, summus omni tempore accessit splendor: quorum XIV postremum tempore, praedecessoribus suis omnibus virtute et scientia facile parem, sospitem nobis atque incolumem diu conservet Deus. Neque ab episcopis solum; sed et a viris clarissimis, qui ex hujus capituli gremio prodiere, ornamenta depromimus. Sex S. R. E. cardinales enumerant registra ecclesiae, nempe Guidonem de Bolonia archiepiscopum Lugdunensem, et hic praepositum, Bernardum de Albia episcopum Ruthenensem, et Antonium Trivultium episcopum Comensem, ambos decanos, Stephanum de Columna, Hugonem de Monstrelaix episcopum Nannetensem, et Stephanum Alberti episcopum Carcassonensem, canonicos. Hommes célèbres du chapitre. Cardinaux.

Archiepiscopos quatuor, Philippum de Sabaudia Lugdunensem, Franciscum Buslidium Bisuntinum, Joannem Carondelet Panormitanum, hic praepositos, et Guntherum de Balneolis Senonensem, hic canonicum; episcopos vero Brugenses quinque, Matthiam Lambrecht, Antonium Triest, Dionysium Christophori, Servatium Quinckerum, et Carolum vanden Bosch; alios vero alterius sedis episcopos XVII, Robertum de Dovia, Joannem Canardi, Petrum Masoërium, et Nicolaum de Ruthere, Atrebatenses; Joannem a Burgundia Cameracensem; Philippum de Arbosio Tornacensem; Joannem de Dampetra et Ludovicum de Bourbon Leodienses; Davidum a Burgundia et Gisbertum de Brederode Ultrajectinos; Reginaldum Chiavelli Cabilionensem; Joannem de Malleballe Tarvisinum; Georgium de Bavaria Spirensem; Petrum Damant Gandavensem; et Matthaeum Rucquebusch Gandavensem nominatum; nec non Guilielmum de Pictavia nominatum Audomarensem; et Petrum Govaerts hodie vicarium apostolicum Sylvaeducensem. Archevêques. Evêques.

Plures haud dubie extiterunt praesules ex eodem capitulo ad infulas evecti, quorum nomina delevit invidiosa antiquitas. Sed et plures inde prodierunt viri omnigena eruditione, scriptis et dignitate celeberrimi; quos si recensere opus esset, non epistola nuncupatoria, sed libri ingentis moles exurgeret. Eminent inter illos Jacobus Pamelius episcopus Audomarensis nominatus, Joannes Gerson et Henricus de Gandavo S. T. Doctores in academia Parisiensi celeberrimi, Joannes Sinnichius et Guilielmus Mercerus S. T. doctores Lovanienses, Robertus de Lacu et Antonius Hanneron J. U. doctores, uterque fundator collegii, ille Baccalaureorum, hic S. Donatiani in academia Lovaniensi; item Franciscus Lucas Brugensis, Guilielmus Taelboom, Andreas Catullius, Nicolaus du Bois, etc. Liceat etiam inter illos numerare celeberrimum Flandriae annalium scriptorum Jacobum Meyerum, hic capellanum et rectorem scholarum hujus ecclesiae.

Savants.

Vos quoque ipsos, amplissimi domini, seu pastoralibus functionibus emeritos, seu hodieque sacris tum confessionum tum concionum exercitiis, aut studiis seu theologicis seu juridicis occupatos annumeraremus caeteris viris praeclaris, nisi hodiernus capituli vestri splendor ubique satis notus et gloriam Brugensibus, et extraneis pareret admirationem; et nisi plura dicere prohiberent singularis modestia ac verecundia vestra.

Haec e multis pauca, satis superque ostendunt, nos merito fassos esse, uti denuo fatemur, nihil nos dignum illustri corpore vestro celebrique collegio offerre posse. Vestra tamen benignitas aequi bonique consulet hasce theses nostras theologicas, velut munusculum litterarium, quibus vota nostra superaddimus, ut D. O. M. capituli cathedralis Brugensis decorem atque splendorem conservet et augeat: vobis singulis bene vertat, omnesque diu servet incolumes. Ita vovet

AMPLISSIMARUM DOMINATIONUM VESTRARUM

Observantissimum seminarium Brugense.

Bibliothèque de l'université catholique de Lille.

LXXXVI.

Le séminaire de Bruges est affranchi des droits d'accise sur la bierre et le vin.

Extraict uyt de secrete resolutie bouck van burghmeesters, schepenen ende raeden der stede van Brugghe.

Actum den 13en July 1719. 13 Juillet 1719.

Eodem op het te kennen gheven dat syn Hoogweerdigheyt dede erstellen het seminarie, wiert gheresolveert het selve ter provisie te geven den vrydom van een brauwte bier ende twee stucken wyn.

T'oorconde den eersten raedtpensionaris ende greffier :
J. B. de Villegas.

Extraict uyt den resolutie bouck vande heeren gheestelicke ende leden slandts van Vlaenderen.

Actum den 21 Ougst 1720. 21 Août 1720.

Ten selven daeghe ghelesen synde de requeste ghepresenteert by d'heer ende meester Augustyn van Vyve, canoninck gradueel, etc. der cathedrale kercke van Ste Donaes, president van het seminarie van het bisdom van Brugghe, tot het becommen vrydom vande provinciale rechten van wyn ende bieren voor het voorschreven seminarie, wiert gheresolveert, omme de redenen by requeste vermelt, aen het voorseyde seminarie toe te staen den ghevraeghden vrydom van bieren ende van vier stucken wyn tsiaers tot de consumptie van het voorschreven seminarie.

Le viscomte de Nieuport.

Extrait uyt de secrete resolutie bouck van Burghmeesters ende schepenen der stadt van Brugge.

30 Décembre 1724. Actum in camere den 30 December 1724.

Eodem op de requeste aen den college gepresenteert by ende van weghen heer ende meester Augustinus van Vyve, inde qualiteyt van president van het seminarie der geestelycken binnen dese stadt, daer by den zelfven, om de groote utiliteyt ende voordeel dat het geheel gemeente daer uytte staet te ghenieten, versochte dat het college hadde believen gedient te worden te accordeeren den vrydom van stadtsassysen in 't regart van eenige brauwten bier (1) ende stucken wyn, die hy van noode heeft tot de slete ende consumptie van 't gemelde seminarie, wiert gheresolveert aen hem te accorderen ter provisie den vrydom van stadts assysen van twee brauwten bier ende van twee stucken wyn t'siaers te beginnen primo January 1725.

Collatio facta est.

Den eersten raedtpensionnaris ende greffier:
CHARLES PULINCX

Archives de l'État à Bruges. — Arch. eccl. nº 142.

---

(1) Il y avait une brasserie au séminaire même, dans la cour aboutissant à la rue du Verger. Parfois le chapitre de St Donatien mettait sa brasserie à la disposition du séminaire. Voir: arch. de l'État à Bruges. Arch. eccl. nº 142. « *Extraict ghetrocken uuyt de boucken van stadts groot bier comptoir der stede van Brugghe, van de brauwten die mynheere van Vyve, president van het seminarie heeft doen brauwen in het capitel van St Donaes ende ten huyse van het seminarie.* »



LXXXVII.

Dédicace de thèses au magistrat de la ville de Bruges.

Nobilissimis amplissimisque viris dominis, DD. praetori, consulibus, senatoribus, celeberrimae urbis Brugensis patribus ac moderatoribus, patronis suis plurimum colendis.

Nobilissimi, amplissimi clarrissimique domini.

Sistit se dominationibus vestris seminarium episcopale in urbe vestra Brugensi erectum, vobisque tanquam patriae patribus devinctum. Sistimus et nos ejusdem seminarii alumni conclusiones hasce theologicas (1), studiorum ac laborum nostrorum specimina, sub auspiciis vestris propugnandas, vobisque non uno sane titulo debitas. Tanta enim imprimis est patriae praerogativa, tantaque est omnium erga illam obligatio, ut omnium conamen exsuperet: et si ad exactas gratitudinis et pietatis regulas commensuretur, nihil dignum sit quod rependatur. 17 Août 1725.

Eo tamen non obstante urget unumquemque ipsa lex gratitudinis aeque ac pietatis; quae juxta divum Thomam de se inclinat, ut patriae debitum benevolentiae officium quilibet impendat; adeo ut teste magno Augustino ad virtutis exercitium pertineat et vivere patriae, et vivere Témoignage de reconnaissance.

---

(1) Theses theologicae de tribus ultimis sacramentis, censuris, indulgentiis et purgatorio, quas praeside rev.... D. **Cornelio Hyacint. de Vos**. .. defendent R. D. *Bernardus Jacobus de Cridts* Brugensis, eccl. coll. S. Salvatoris canonicus, R. D. *Petrus Josephus du Rieu* Brugensis, ejusdem seminarii alumni..... die 17 Augusti 1725.

propter patriam. Et haec prima est ratio, viri amplissimi, eaque patentissima, quod qualescumque hos studiorum nostrorum fructus clarissimis vestris nominibus audeamus consecrare.

Le Magistrat ami de la science.

Accedit singularis vester erga rem litterariam, et scientias affectus: in quo prae caeteris semper enituit praeclarissimus hujus urbis senatus, quo viros litteratos et in variis scientiis excellentes summo amore et honore semper produxit, fovit, coluit. Hoc ipsum jam olim toti mundo commendarunt bina illa Belgii nostri lumina, et ingeniorum acerrimi judices Desid. Erasmus et Justus Lipsius; ille scribens in hunc modum: *Gignunt Brugae ingenia felicissima, et Atticis similia.* Hic lib. 2. Epist. 1.: *Fateri* (inquit) *debemus, Brugae vestrae Belgii nostri sidus sunt, pariter ut olim Graeciae oculus Athenae.* *Nusquam a multis annis ingeniorum felicior proventus, nusquam doctrinae uberior seges etc.*

Quod si horum virorum litteratorum seriem (quam adeo operosam deduxere Ant. Sanderus et Valer. Andreas, quaeque adhuc accrescit quotidie) hic referre luberet, nimiam in molem haec epistola excresceret. Sufficiat igitur

Savants

nominasse praecipuos: Guilielmum Pamelium, virum Deo regique fidelissimum, sanctioris quondam consilii praesidem; Adolphum Meetkerckium, e pensionario Franconatus designatum consilii Flandriae praesidem, summa sua in pertractandis patriae negotiis dexteritate celeberrimum; Judocum Damhouderum, profunda juris peritia librisque editis clarissimum, ex hujus urbis pensionario Caroli V. Caes. consiliarium; Olivarium Vredium, antiquitatis et stemmatum genealogicorum curiosissimum scrutatorem; Guilielmum Zenocarum, Caroli V. bibliothecarium; Jacobum Raevardum, quem Belgii Papinianum Lipsius appellabat; Ludovicum Vives, Marcum Laurinum, Nicolaum Desparsium etc.

Praetermittimus quamplures alios, quos Bruga sinu excepit, ac dein vidit meritis suis ad episcopale fastigium

ascendentes: Petrum Curtium, Servatium Quinkerum ad infulas Brugenses; Jacobum Pamelium et Jacobum Blasaeum ad Audomarenses; Gualterum de Brugis ad Pictavienses in Gallia; Joannem de Witte (qui rempublicam litterariam Brugensem praeclara duarum lectionum fundatione illustravit) ad Cubanas in America; Nicolaum Masium, et Ægidium Barbitonsorium ad episcopatum Sareptanum, cum suffraganeatu Tornacensi; Joannem ab Arundine ad suffraganeatum Ultrajectinum cum titulo Usbitensi; Petrum a Fine ad episcopatum Dariensem ac suffraganeatum Leodiensem, etc. et évêques brugeois.

Omittimus et alios magno numero litteratos viros ac scriptores, quos ad ornamentum variarum universitatum aut religiosorum ordinum doctorali seu sacra seu juris laurea insignitos Bruga recepit. Addere tamen liceat pro eruditionis encomio, quod in amplissimo consessu vestro nec umquam defuerit, neque nunc desit ingens doctorum virorum numerus, summa dexteritate negotia tum patriae tum reipublicae pertractantium, summaque prudentia et aequitate jus suum cuique dicentium.

Quid de urbis vestrae antiquitate, amplitudine, splendore, amœno situ et opulentia dicemus? Brugas castrum esse antiquissimum et praecipuum veterum Francorum, refert Vredius: cujus mentio fit in legibus Salicis, et cujus vetustum etymon a Ponte Ligneo, vulgo *Brughstock* derivatur, qui transitum commeantibus jam olim pandebat. Castrum hoc, sive burgum, contra Danorum, et Pyratarum incursiones munitione cinxisse memoratur ab anno 865 Balduinus Ferreus, primus Flandrorum comes, qui et cum uxore sua Juditha Caroli Calvi Franciae regis filia suam hic residentiam fixit, et futurae heredum suorum majestatis incunabula posuit. L'antique cité de Bruges résidence des comtes de Flandre,

Neque minus arrisit Bruga sequentibus Flandriae comitibus. Vixit hic piissimus ac optimus comes Carolus, ibique glorioso martyrio occubuit. Natus est hic Philippus Pulcher, qui ditionibus suis Belgicis Hispaniae regnum



primus copulavit. Hic Philippus Bonus illustrem aurati velleris ordinem summa cum solemnitate anno 1429, instituit: illum inquam, ordinem, cujus torquem ipsi caesares ac reges suo diademate non indignum hodieque reputant. Hic denique caeteri comites aulam ac residentiam suam constituerunt; B. M. V. aedem, (hodie S. Donatiani cathedralem) capellam suam designarunt, praepositum ejus cancellarii sui et sigilli custodis ac magistri monetae munere insignientes; ejusdemque ecclesiae canonicos curiae suae capellanos perpetuos ac domesticos palatinos nuncuparunt.

asile des princes exilés.

Quid? quod Bruga non solum comitibus suis gratum ac dulce praebuerit domicilium, verum etiam asylum principibus exteris e regno suo expulsis? Sic olim serenissimam Gunildam Canuti Angliae, Daniae, ac Norwegiae regis filiam, Henrici Nigri imperatoris conjugem, post acceptas gravissimas a marito injurias exulem excepit, ejusque, anno 1042, defunctae ossa retinuit. Sic regem Eduardum IV, Anglia profugum anno 1470, tam honorifice coluit, ut restitutus sceptro per litteras senatui gratias ingentes egerit. Sic etiam ab annis circiter septuaginta, tribus Angliae principibus fratribus, infelicis regis Caroli I filiis, a facie Cromwelli in Anglia dominantis fugientibus, hospitium praebuit: nempe regi Carolo II, Jacobo duci Eboracensi, ejus dein successori, et Henrico duci Glocestriae; quorum prior postea revocatus ad regnum Brugam amplissimis privilegiis insignivit.

La ville de Bruges riche en monuments,

Amœnitatem urbis vestrae, elegantiam, ac splendorem aedium publicarum, privatarumque, nec non situm gerendis commerciis summe opportunum ita in primis laudavit Æneas Sylvius, dein dictus Pius II, Pontifex Maximus, ut inter tres pulcherrimas quas in Europa urbes viderat hanc enumeraret, totam pascendis animis reficiendisque oculis dicatam.

célèbre par son commerce,

Fuit enimvero emporium adeo celebre, tantaeque amplitudinis, ut septemdecim regnorum, sive illustrium nationum negotiantes tribus, aedes quaeque suas et collegia

hic constituerint: in quibus Angli, Scoti, Franci, Castellani, Portugalli, Arragonei, Navarri, Catalauni, Biscaïni, Hansa Teutonica (Lubecam, Hamburgum, Dantiscum, Rigam, aliasque plurimas urbes boreales complexa) Veneti, Florentini, Genuenses, Lucenses, Mediolanenses, imo et ipsi Turcae recensebantur, merciumque cornucopiam adducebant. Et quamvis per infaustam rerum ac temporum vicissitudinem hodie non ita remanserit florentissimi illius commercii splendor, nec tamen negotiatio hinc exulat, neque desunt sua commoda, tum per opportunitatem vicini maris, tum propter loca vastissima conservandis quibuscumque mercibus accommodata: ex quo deiu possit ad universum Belgium catholicum summa utilitas redundare.

Quod si demum ad res sacras nos convertamus, occurrit imprimis pretiosissimus ille thesaurus sacratissimi cruoris D. N. J. C., quem ab anno 1148, ex dono comitis sui Theodorici Alsatii, Bruga possedit, cujus cura atque custodia amplissimo senatui vestro fuit concredita. Hujus sanguinis veritatem ac miracula approbavit anno 1310, Clemens V. Pont. asserens in suo diplomate: *Attendentes, quod in ecclesia S. Basilii de Brugis, Tornacensis diœcesis, ... existit non modica quantitas sacratissimi sanguinis pretiosissimi corporis humani generis Redemptoris Domini nostri Jesu Christi: qui per omnes dies hebdomadae, die veneris dumtaxat excepta, quasi quamdam in modum lapidis duritiem repraesentat, die vero praedicta, ut plurimum, hora sexta liquescit, guttatimque distillat, et liquidissimo fluxu ab imo ad summum fervere atque ebullire sit visus etc.*

enrichie du trésor du précieux Sang de N. S.

Hunc sanguinem pretiosum dum senatus populusque Brugensis summa semper veneratione recoluit, tot etiam favoribus a Deo meruit cumulari, ut jam olim ab anno 1388 vaticinatus fuerit Guilielmus Anconitanus episcopus, qui eundem visitaverat: *Quod nunquam dicta Flandriae patria, sic dotata insolito munere, ab unitate sacrosanctae Romanae Ecclesiae recederet, nec a vero Vicario Jesu Christi deviaret.*

Si caeteras fundationes pias, quas urbs vestra com-

dotée de fondations pieuses et charitables

plectitur, consideremus, confidenter dicimus, nullibi in toto Belgio tantam elucere in Deum et Sanctos ejus pietatem, totve misericordiae ac liberalitatis in pauperes, infirmos, orphanos pupillosve publica monimenta. Intra solos muros resplendent templa amplius sexaginta: canonicorum tria collegia: abbatiae virorum duae, monialium quinque: religiosae domus ex omni ferme ordine et instituto: sacella, hospitalia, aliaque pia loca quam plurima. Inter quae sane eminet duplex schola Bogardica, jam a duobus saeculis erecta, optimisque legibus, ad ipsum aliarum civitatum exemplum, sub curis et auspiciis amplissimi senatus Brugensis instituta.

et d'un séminaire.

Sed et inter publica pietatis monimenta locum non infimum obtinet seminarium episcopale, in hac quidem urbe olim tenuiter erectum ac dotatum, nunc autem ab anno 1719, per illustrissimum ac reverendissimum episcopum nostrum Henricum Josephum van Susteren feliciter ac provide restauratum. Quod quantum bono publico utilitatique prospicit, pastores pios ac doctos tam urbi vestrae quam toti diœcesi Brugensi efformando, subministrandoque, tantum etiam favorem vestrum meretur, seseque patrocinio vestro commendat.

Hisce titulis theses nostras vobis, nobilissimi amplissimique viri, consecrare ausi fuimus; hoc unum desiderantes, ut eas veluti submissionis, observantiaeque nostrae tesseram benigne suscipere ne gravemini, vestraque protectione nobis ac studiis nostris calcar adjicere. Nos interim Deum O. M. enixe rogabimus, ut omne consilium vestrum confirmet auxilium de Sancto, ut populum vestrum in summa pace ac tranquillitate gubernetis, ut justitiam inter subditos infatigabiliter conservetis, donec tandem perveniatis ad immarcessibilem justitiae coronam.

Ita vovet

Nobilissimi, amplissimi clarissimique domini

DOMINATIONUM VESTRARUM

Observantissimum seminarium Brugense.

Bibliothèque de l'université catholique de Lille.

LXXXVIII.

Dédicace de thèses au magistrat du Franc de Bruges.

Nobilissimo, amplissimo, prudentissimoque ditionis Franconatus Brugensis senatui.

Nobilissimi, amplissimi clarissimique domini.

Quicumque vestra erga universam Flandriae provinciam merita pensiore judicio secum reputaverit, illam a celeberrimo collegio vestro non modicum haurire splendorem ac commodum, ultro lubensque fatebitur. Ipsa imprimis Brugensis civitas prae caeteris gloriatur, ac sibi applaudit, non solum ex eo, quod tam illustre tribunal in eadem resideat, sed etiam quod passim omnes illius assessores, inter quos omni aevo extitere viri, et nobilitate, et rerum gerendarum dexteritate, et omnigena eruditione clarissimi, natales in ea urbe auras sumpserint. 12 Août 1726.

Nos quoque, seminarii episcopalis Brugensis alumni, theses nostras theologicas senatui vestro inscribere ac dicare desiderantes, caeteris eum admirantibus ac venerantibus, nostrae tenuitatis conscii, vel ea ratione ad vos accedere pertimescimus.

Sed ubi singularem vestram erga rem litterariam et scientias affectum animo revolvimus, nihil est quod non audeamus. Quid enim magis obvium viris litteratis, et in omni scientiarum genere excellentibus, quam studia fovere, tyrones in clientelam suscipere, theses patrocinio sustentare? Exile quidem est illud quod offerimus, si spectetur ratione sui, religiosum, si voluntate pendentium.

Haec facit, ut veniat pauper quoque gratus ad aras,
Et placeat caeso, non minus agna, bove.

Ut ergo has qualescumque lucubrationes, studiorum nostrorum primitias, vobis, nobilissimi atque amplissimi viri, inscriberemus, impulerunt nos, tum innata vestra comitas atque benignitas, quae potius respicit bonam offerentium voluntatem, quam rei oblatae qualitatem; tum etiam illustris collegii vestri splendor, dignitas atque antiquitas.

Détails historiques sur le Franc de Bruges.

Dignitas adeo eminens, ut collegium vestrum, caeteris Flandriae membris associatum, quartum ejusdem comitatus membrum constituat; tam ampla jurisdicendi facultate insignitum, ut ejus potestas et imperium longe lateque diffusum sit in omnes pagos et clientelas urbi Brugensi intra septimam leucam circumjectas.

Dignitas adeo perspecta ac commendata principibus Belgii, ac signanter Flandriae comitibus; ut quoquot hactenus extitere, totidem vobis fuerint privilegiorum aut largitores, aut confirmatores. *Joanna*, *Balduini* imperatoris Constantinopolitani filia, et in comitatu Flandriae heres, collegium Franconatense *nobilitatis armamentarium* appellavit. Illa, inquam, cui Franconatus Brugensis origo communiter adscribitur, castellaniam Brugensem, sive dignitatem praesidis tribunalis Franconatus a *Joanne domino de Nigella* castellano emit anno 1224, viginti quatuor millibus, quingentis quadraginta quinque libellis, sex solidis et octo denariis parisiacis. Tabulas venditionis refert Meyerus ad annum praefatum.

Exinde constituerunt comites Flandriae consules ac scabinos, qui ipsorum nomine justitiam civilem aeque ac criminalem ibidem administrarent. Quod ea quidem laude hi praestiterunt, ut circa ann. 1280 a *Guidone* et *Margareta* Flandriae comitibus sequens promeruerint encomium: *Franconates in ipsa civitate Brugensi commorantes aliam nobis exhibent formam regiminis. In hac quippe magistratus extant perpetui, adeoque prudenter electi, ut nec ulla sit provincia, quae rectius laudabiliusque administretur, quam ipse Franconatus, ubi incomparabilis authoritatis et magnificentiae senatus cernitur, idoneus*

regendae non huic tantum jurisdictionis provinciae, sed regno omnium amplissimo, quin et prae caeteris opulentissimo.

Anno 1323 legem tulit *Ludovicus Nivernensis* comes Flandriae, ut magistratus et praetorium Franconatum stabilem ac perpetuam haberet sedem Brugis. Anno 1330 eosdem trifariam partitus est, in septemtrionales, occidentales, et orientales, constituens singulis in partibus burgimagistros, qui una cum quarto, qui *communitatis* dicitur, et cum scabinis XXVII, nobile hoc collegium hodieque componunt. Accessit anno 1400 novus splendor, cum *Philippus Audax* Franconatum caeteris tribus comitatus Flandriae membris quartum adjunxit. Idipsum privilegium (quod quorumdam aemulationem concitaverat) anno 1437 per sententiam confirmavit *Philippus Bonus;* et tandem *Carolus V Caesar* in perpetuum lege firmissima sanxit.

Quales porro, quantique viri fastis consularibus aut senatoriis adscripti fuerint, hodieque testantur registra. Quos inter duo extitere aurati velleris torque insigniti (*Simon de Lalaing* anno 1431, *Ludovicus de Flandria* dominus de Praet anno 1531) alii quoque plures e primariis Belgii stemmatibus oriundi, alii toga sagoque clarissimi. In quibus omnibus, cum generis nobilitate certavit virtus; cum fidelitate in principem amor patriae; cum benignitate in subditos zelus observandae justitiae.

Enimvero mandatum, quod olim dederat Deus, Exodi 22 cap. *Maleficos non patieris vivere*, tanta vigilantia exequimini, ut nec sumptibus, nec itineribus, aliisque laboribus unquam peperceritis: attendentes quoque hanc divi Augustini sententiam: *Sublata justitia, quid erunt regna, nisi latrocinia?* Unde vel ex eo ab omnibus, etiam exteris, celebratur collegium vestrum, veluti *vindex scelerum et innocentiae propugnaculum.*

Si et ipsos quoque, qui vobis a consilio sunt, jurisperitos (*pensionarios* sive *graphaeos* dicimus) enumerare oporteret; inter hos plures ad primaria in variis senatibus munia, seu

Mechliniae, seu Gandavi, seu in ipso sanctiore Bruxellis consilio evocatos, alios legum doctores, alios libris editis claros, alios denique profunda juris peritia raraque dicendi facundia praeditos, omni aetate recenseremus quamplurimos.

Haec ac laudem collegii vestri, nunquam satis depraedicandi. Ad rem nostram facit, quod hae theses theologicae [1] alumnorum seminarii episcopalis Brugensis, veluti suo jure exposcant nomine vestro insigniri In hac enim sacra plantatione pastores efformantur ac seliguntur, qui in locis territorio vestro subjectis spirituale fidelibus pabulum administrent. Eadem quoque schola grato animo commemorat ac recognoscit, quod in subsidium primaevae suae erectionis illustre collegium vestrum favorem suum nummosque impenderit. Accipite igitur, viri clarissimi, haec studiorum nostrorum diligentiaeque specimina, in perenne nostri erga vos cultus, gratitudinis ac observantiae monumentum, et nos illustri favore vestri deinceps prosequi ne gravemini. Deum interim Opt. Max. enixe rogabimus, ut vobis, vestroque regimini omnem tranquillitatem et pacem, collegio vestro splendorem atque decorem diutissime conservet et augeat. Ita vovet animitus

Témoignage de gratitude.

Nobilissimi, amplissimi clarissimique domini

DOMINATIONUM VESTRARUM

Observantissimum seminarium episcopale Brugense.

Bibliothèque du collége du S[t] Esprit à Louvain.

---

(1) Theses theologicae de virtute religionis et annexis, quas praeside Rev. adm. ac eruditissimo domino D. **Joanne Francisco Foppens** S. T. L. et professore, eccl. cath. Brug. canonico, defendent R. D. *Franciscus Jacobus D'haeyere* Brugensis, R. D. *Franciscus Cornelius Boudins* Franco-Brugensis.... die 12 Augusti 1726.

LXXXIX.

Séparation des biens du séminaire de ceux des réfectionaux.

Ill^mus ac Rev^mus D^nus convocatis praevie ad palatium suum episcopale RR. adm. DD. praeside et provisoribus seminarii sui ad terminandas quaerelas, altercationes, et quaestiones a pluribus annis ortas et agitatas occasione fundationis et intertentionis tredecim refectionalium ecclesiae suae cathedralis, de eorumdem DD. praesidis et provisorum consilio inivit cum RR adm. DD. de capitulo cathedralis transactionem tenoris sequentis. 29 Mars 1738.

Teneur de la transaction entre les proviseurs du séminaire et le chapitre de St Donatien.

Exortis a pluribus annis variis difficultatibus inter Rev^mos dominos episcopos Brugenses ac Rev^dos D^nos provisores seminarii episcopalis dioecesis Brugensis ex una, et R^dos adm. dominos decanum et capitulum ecclesiae cathedralis S^ti Donatiani civitatis Brugensis ex altera partibus, illis sustinentibus praefato seminario notabile obvenisse damnum, occasione cessionis bonorum refectionalium ejusdem ecclesiae cathedralis, in commodum praefati seminarii, die sexta Aprilis 1571, per memoratos dominos decanum et capitulum factae, idque ut praetense aiebant priores domini R^mi et provisores, duplici ex capite, primo quod onus annuum intertenendi tredecim refectionales multum excederet annuos illorum proventus, secundo quod praecipua eorumdem refectionalium bona consisterent in quibusdam redditibus, a pluribus annis postergatis et non solutis; his vero contrarium sustinentibus: difficultatibus hujusmodi ut imposterum occurratur, et pax, quae decet sanctos, utrimque foveatur, et in perpetuum custodiatur, hinc est, quod R^mus dominus Henricus Josephus, modernus episcopus Brugensis, cum R^dis adm. dominis provisoribus seminarii ex una, et praememorati R^di adm. domini de capitulo ecclesiae cathedralis sancti Donatiani Brugensis (decanatu vacante) ex altera partibus, pro se, suisque

utrimque respective successoribus, convenerint et transegerint, prout per praesentes conveniunt et transigunt in modum sequentem: videlicet, ut omnia et singula bona ad saepe dictos refectionales spectantia, prout infra declarantur, eodem instanti quo praesens haec conventio seu transactio utrimque signata erit, devolventur et redibunt ad Rev^{dos} adm. dominos decanum et capitulum saepe citatae ecclesiae cathedralis, in commodum refectionalium ejusdem ecclesiae, cum omnibus suis postergatis decursibus; vi cujus devolutionis seminarium nullo amplius titulo tenebitur ad aliquid solvendem seu praestandum, tam rectori scholarum, quam refectionalibus, sed ab omni prorsus hujusmodi onere imposterum liberum erit et exemptum; deinde in utilitatem ejusdem seminarii manebit unita capellania sancti Laurentii cum fructibus suis et oneribus anno 1571 seminario incorporata, sub expressis tamen conditionibus, quod per Rev^{mum} dominum episcopum, R^{dos} dominos provisores, eorumque pro tempore successores, a praefatis Rev$^{d^{\prime}s}$ adm. dominis decano et capitulo, eorumque suppositis et successoribus, tam ratione praesentis cessionis, quam occasione damni a seminario praetense passi, vel etiam vigore concilii Tridentini, aut alio quocumque praetextu, nihil aliud imposterum exigi poterit in commodum ejusdem seminarii, sed censebuntur iidem Rev^{di} domini decanus et capitulum plenarie satisfecisse, et sic ad ipsos, pro saepe dictis rectore scholarum et refectionalibus redibunt redditus seu bona sequentia: nimirum tres redditus quilibet duodecim librarum gross. annue, simul triginta sex librarum gross., item redditus sex librarum gross. annue, item redditus similium sex librarum gross. annue, item redditus quatuor librarum octodecim solidorum grossor. annue, item redditus duarum librarum gross. annue, item redditus quatuor librarum trium solidorum et quatuor grossorum annue, efficientes omnes praemissi redditus in capitali f. 6329 : 4 : 0, quae summa per Caesaream suam Majestatem, super cujus dominii redditus praedicti erunt affecti, nu-

perrime refusa fuit, et applicata super novis impositionibus hujus provinciae iu districtu Brugensi, denario vigesimo: item redditus octo librarum sex solidorum et octo gross. annue super sylva de Niepa, item redditus unius librae et quatuor solidorum gross. annue super imposito Franconatensi, item redditus unius librae et quinque solidorum annue ad onus ejusdem impositi, item redditus septem librarum trium solidorum et quatuor gross. annue ad onus molagii Franconatensis, item ea quae per tabellarium chori hujus ecclesiae annue solvuntur ex anniversariis et fundationibus. Quod vero spectat fundationem R. D. Judoci Lambrecht, hujus ecclesiae canonici defuncti, illa remanebit seminario, applicanda refectionalibus in majoribus studiis. Quae omnia praefata bona cum eorum decursibus praenarrati Reverendissimus dominus episcopus et RR. adm. DD. provisores fatentur sese cessisse et transtulisse, prout cedunt et transferunt per praesentes, in utilitatem praemissorum dominorum decani et capituli praememoratae ecclesiae cathedralis, sub onere iisdem bonis tredecim refectionalium annexo, neque aliter nec alias, promittentes nomine ejusdem seminarii, sese nunquam hujusmodi cessionem revocaturos. Quae omnia et singula praedicti saepius RR. adm. DD. de capitulo declararunt sese acceptasse, prout acceptant per praesentes, sub modo, forma, et conditionibus supra expressis, neque praeter hanc conventionem opus erit aliquando de ulteriori cessione, transportu et acceptatione docere, utpote declarantes iidem transigentes sese velle omnibus hujusmodi solemnitatibus derogari. Acta et approbata fuerunt haec Brugis, die vigesima nona Martii, anni millesimi septingentesimi trigesimi octavi. Inferius habebatur: De mandato Ill^{mi} ac Rev^{mi} domini mei praefati. Signatum erat: N. R. Maertens secret.

Facta collatione cum suo originali concordantiam attestor.

H. H. van der Vliert, secret.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta capituli S^{ti} Donatiani.*

XC.

Achat de l'hôtel de Pitthem par l'évêque Henri-Joseph van Susteren. — Construction d'un nouveau séminaire.

15 Février 1738.

Comparut messire Jean-Baptiste-Ignace du Bois d'Inchy, chevalier seigneur de Wadelencourt, député ordinaire aux estats de Tournay et Tournésis, etc.; lequel seigneur comparant, tant en vertu des procurations de très haut et très puissant seigneur François de Croy, comte de Beaufort, né prince de sainct Empire, oncle, tuteur et héritier apparent légal de très haut et très puissant seigneur Emmanuel de Croy Solre, aussy né prince du sainct Empire: l'une passée pardevant les conseillers du roy Geret et du Liore, notaires, guardes notes et du scel de Sa Majesté au Châtelet de Paris, en date du 22 d'Aoust 1727; et l'autre donnée à Messines en Sicille, le 8 Novembre 1734, qu'en vertu d'authorisation et octroy du parlement de Flandre du 14 Janvier 1738; lesdites procurations et authorisation icy veues et dans la grosse du présent à inserrer; a vendu, cédé et transporté à l'illustrissime et reverendisime seigneur monseigneur Henry-Joseph van Susteren, évecque de Bruges, chancelier perpétuel et héréditaire de Flandre, acceptant pour l'érection de son séminaire épiscopal, suivant les lettres d'amortissement obtenues à cet effet de Sa Majesté impériale et catholicque le 8e d'Aoust 1727, sur le pli signé: J. J. le Roy, ici veues, et dont ne sera fait aucune insertion dans la grosse à la réquisition dudit seigneur acceptant; une grande maison avec ses appendances et dépendances, d'ancienneté nommée la maison ou l'hôtel de Pittem, scituée dans cette ville de Bruges dans la grande rue du Saint Esprit, entre les églises de Saint

L'évêque achète, pour y établir son séminaire, l'hôtel de Pitthem

Sauveur et de Notre Dame, avec un fief y enclavé nommé le fief Ter Walle, en longueur environ de vingt cincq verges et de largeur de vingt pieds, relevant de la cour féodale de l'évêché de Tournay; auquel fief appartiennent vingt deux livres, huit escalins, huit deniers parisis, dont les noms des débiteurs modernes seront délivréz audit seigneur acceptant. La ditte maison et le fief aboutissant d'orient à la rue menante de l'église de Saint Sauveur à celle de Notre Dame; du midy à la ruelle du Saint Esprit; de septentrion à la cantine de Saint Sauveur et d'autres d'occident; enfin selon la situation présente et moderne. Chargée de sept florins de rente foncière deus à plusieurs personnes selon l'état à délivrer audit seigneur acceptant, avec clause de guarrand, tailliabilité selon coutume. Laquelle maison et fief appartiennent audit seigneur prince de Croy Solre, comme héritier médiat de la dame comtesse de Montray, descendante en ligne directe de messire Guilliame de Claerhout, en faveur duquel l'adhéritance du vingt trois May 1528 at esté faite, suivant l'acte ici veu et délivré à mondit seigneur acceptant. Le tout pour la somme de douze mille cincq cent florins argent courant à Bruges, par dessus le cincquantième denier deu à la ditte ville, payée selon la quittance ci-jointe; et le dixième denier du fief au temporel dudit évêché de Tournay, qui seront à la charge dudit seigneur achetteur, aussy bien que les capitaux des rentes foncières; lesquelles sont compensées par celles affectées et deues au fief cy-dessus énoncé à la réserve des arrièrages qui resteront respectivement à la charge et au proffyt du susdit seigneur prince de Croy jusques et compris les eschéances de l'année 1737. Et quant aux saisies faites le 10 Juin 1666 sur laditte maison à la réquisition de la veuve de don Anthonio de Feuntes, mestre Jean-François Goeman, avocat au conseil en Flandre ici présent, a empris, comme il fait par cette présente la guarrantie et indemnité au besoin, dont il sera lors

appartenant au prince Emmanuel de Croy Solre.

pareillement deschargé et indemnisé de la part de mon dit seigneur prince de Croy Solre. Estant au surplus, la susditte maison libre et exempte de touttes autres charges et rentes redimibles.

En conséquence de ce que dessus, ledit seigneur comparant en sadilte qualité, a donné comme il donne par cette, adhéritance à l'acceptation de mondit seigneur évecque pour l'érection dudit séminaire. Ayant pour la présente été employé un papier timbre de sept florins, quatre patars veu par nous eschevins.

Actum ce 15 Febvrier 1738.

Signé: du Bois d'Inchy de Wadelencourt.
J. F. Goeman.
Henri-Joseph, évêque de Bruges.

Nous présents comme eschevins

Signé: F. A. de Villegas d'Edewalle.
J. de Tollenaere Grammez.

Archives de la ville de Bruges. — Registre aux œuvres de loi passés devant le magistrat de Bruges, tenu par le clerc juré de la *vierschaere*, G. Beyts. 1737-1738, f° 71.

29 Mars 1738.

Réparations à faire; nouveaux bâtiments à construire.

Eodem 29 Martii 1738.

Illustrissimus dominus iisdem dominis praesidi et provisoribus seminarii exposuit, in domo de Pitthem, a se empta ad ibidem construendum novum seminarium, notabiles esse faciendas restaurationes et adjungenda esse nova quaedam aedificia juxta diversa schemata iisdem dominis exhibita; iidem domini praeses et provisores gratias egerunt illustrissimo domino pro tam liberali dono et judicarunt ad construenda supradicta nova aedificia impendendas esse pecunias eum in finem datas et destinatas, atque his non sufficientibus ad onus seminarii ulteriores necessarias levandas.

Aen syne doorluchtighste Hoogweerdigheyt den bisschop van Brugghe, erfachtigh cancellier van Vlaenderen.

Supplierende vertoont reverentelyck Antonius Hagheman canoninck der cathedrale van Brugghe, ende ontfangher van het seminarie, dat Ul. Hooghw^t gecoght, ende by liberale gifte ghegheven hebbende seker notabel partye van een huys, genaemt het *Hof van Pitthem*, met alle syne toebehoorten, ende de erfve daer mede gaende tot het maecken van een nieuw seminarie, de selve syne Hooghw^t om tselve te doen effectueren met raedt ende advies van d'heeren proviseurs van het selve seminarie goedt gevonden ende getrocken heeft de resolutie ten desen annex, waerby ondere is blyckende, ende oock andersints notoir is, datter aen den gemelden huysse seer considerable restauratien ende noodighe reparatien moeten gedaen worden, als mede dat daer aen nogh verscheyde nieuwe gebauwen oock moeten gemaeckt worden, synde daerby voorders geresolveert dat men tot alle de selve wercken ende nieuwe gebauw soude gebruycken ende employeren de penninghen die ten selven eynde over eenighe jaeren gegeven geweest syn, mitsgaeders oock de gonne daer tsydert gedestineert syn geworden, bestaende in de naervolghende sommen: eerst in vyf hondert ponden grooten, die ten dien opsichte gegeven syn door wylent Mher Jaecques Veranneman ende Marie Threse Roussel, voorts in de capitalen van twee renten die tsaemen commen te beloopen tot vier hondert vyftigh ponden grooten soo veele gheprocedeert is gheworden van de vercochte materialen wanof de penninghen by diversche goede geneghende waeren gegeven geweest tot den selven bauw, die alsdan interrupte gevallen is, bestaende voorts nogh de selve penninghen in het capitael van twee hondert ponden grooten, gecommen uyt de

21 Mai 1738.

Le receveur du séminaire demande à l'évêque l'autorisation de lever l'argent necessaire à cet effet.

economie van het selve seminarie, ende nogh in drye hondert ponden grooten gesproten uyt het batelyck slot van de leste gedaene rekeninghe van het geseyde seminarie, alles genomen in wisselgelt, bedragende de gemelde sommen te saemen tot veerthien hondert vyftigh ponden grooten gelycke wisselgelt. Dan alsoo de gemelde penninghen aengeleyt ende uytgegeven syn ten intreste ten advenante van den penninck xx^tig ende wanof het voorseyde seminarie het revenu van diere geprofyteert heeft, ende nogh voorder can proffyteren, ende dat ten opsighte van dien hooghen intrest, het veel proffytabelder soude wesen dat men de selve geappliqueerde penninghen alsoo soude laeten croyseren, mits dat diversche persoonen hun gelt tot den gemelden bauw op minderen intrest syn presenterende te weten ten advenante van dry ten honderde ghelt voor ghelt, soo soude het allesints convenieren dat men tot proffyte van tselve seminarie de gemelde gedestineerde totale somme op den geseyden minderen penninck op obligatie soude lichten tot laste van tselve seminarie, mitsgaeders oock lichten de voordere penninghen die tot den selven bauw noch souden moghen noodigh wesen, conforme de gemelde genomen resolutie. Ende gelyck sulcx niet en vermagh te gebeuren sonder consent ende authorisatie van Ul. Hooghweerdigheyt, obsterende oock de voornoemde resolutie, is oorsaecke dat den suppliant sigh is keerende tot de selve Ul. Hooghweerdigheyt, biddende de selve believe gedient te wesen, geconsidereert de redenen voorschreven, te consenteren dat men de geseyde penninghen soude laeten croiseren ende in plaetse van diere op obligatien lichten gelycke somme van veerthien hondert ponden grooten wisselgelt, ten eynde ende op den penninck in desen vermelt, als oock nogh te lichten de voordere penninghen tot het opbauwen van het geseyde seminarie noodigh.

Ende alsoo den suppliant tot aldies voorder noodigh heeft particulier octroy ofte authorisatie van Ul. Hooghw^t

is hy suppliant de selve versouckende met voorder vermooghen van over de te lichten sommen in syne voorschreven qualiteyt te verleenen obligatie in forma onder de clauside van lossinghe ofte beset op generalyck alle de goederen van tselve seminarie.

Twelcke doende etc^a. Ond^t Antonius Hagheman, pbr.

Sequitur tenor apostillae.

Ghesien desen, ende geconsidereert de redenen daerby geallegeert, wy consenteren ende authoriseren den heer suppliant door onse bisschoppelycke authoriteyt, om als ontfangher van ons seminarie, ten eynde als in desen, te moghen aennemen ende te laeten croiseren ten intreste van drye ten honderde ghelt voor ghelt, verleenende daertoe de obligatien in forma onder de clauside van lossinghe ofte beset op alle de goederen van het selve seminarie, alle de penninghen die met ons overstaen noodigh sullen gevonden ten eynde als in desen. L'évêque accorde l'autorisation demandée.

Aldus gegeven tot Brugghe den 21 Mey des jaers 1738 ende was ondert^t Henricus Josephus, bisschop van Brugghe (¹).

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus.*

---

(1) L'aménagement de l'*hôtel de Pitthem* ne fut terminé qu'en Avril 1740, époque à laquelle les séminaristes y furent installés. L'ancienne maison *St Patrice*, de la rue des Chevaliers, fut vendue par les proviseurs du séminaire à Jean-Baptiste de Haes, licencié en médecine, le 27 Mars 1744. Depuis, elle devint successivement la propriété de François van Caloen (5 Octobre 1786), d'Ange de Schietere (1 Octobre 1803), de Charles-Antoine Doudan (20 Août 1813) et de Pierre Verté, docteur en médecine (28 Avril 1849). Cette maison, marquée A 7, est habitée aujourd'hui par M. le docteur Charles Verté

Arch. de la ville de Bruges. — Registre *St Jans Zestendeel*, fol. 267.



XCI.

Dédicace de thèses à l'évêque Henri Joseph van Susteren.

Illustrissimo ac reverendissimo domino, D. Henrico Josepho van Susteren, XIV *Brugensium episcopo, haereditario Flandriae cancellario, etc.*

18 Août 1740. Illustrissime ac reverendissime domine.

Conclusiones, thesesque nostras theologicas [1], exiles quamvis et incultas, illustrissimo nomini tuo inscribere, aequum justumque duximus. Neque est unicus debiti hujus muneris titulus: ad illud enim nos impellit non solum humilis nostra observantia, sed et praecipue animi gratitudo ob regiam tuam munificentiam in novo hoc seminario construendo omnium oculis conspicuam. Nos quoque alliciunt, ac invitant eximiae virtutes, cura paterna, ac amabilis humanitatis, mansuetudinis, ac benignitatis tuae gratia, ob quas dotes a nobis, omnibusque subditis tuis maximus honor, fervens amor, ac supplex reverentia tibi semper sunt exhibenda.

Praeclaras laudes tuas commemorare nec possumus, nec audemus, vetante id humillima modestia tua, et signanter capacitatis nostrae tenuitate, necnon verborum inopia, qua eas diminuere, ac obscurare veremur. Nobis tacentibus

---

(1) Theses theologicae de peccato originali, legibus et gratia, quas praeside Rev..... D. **Antonio Franc. van Tienevelt** S. T. L. eccl. cath. Brug. canonico theologali, et seminarii episcopalis professore, defendent R. D. *Franciscus Cobert* Brugensis et D. *Cornelius Dillebeke* Ostendanus, ejusdem seminarii alumni.... die 18 Augusti 1740.

eaedem efflorescent admirabilius, splendebunt clarius, effulgebunt manifestius.

Ast tenemur semper infinitas Deo Optimo Maximo referre grates, cujus Providentia te pastorem, et episcopum animarum nostrarum destinavit, cujus clementia te per vigintiquinque annos in felici hujus dioecesis regimine ad inexplicabile nostrum gaudium, ineffabileque solatium incolumem conservavit, custodivit, protexit. Non minores obligamur tibi gratias agere, *illustrissime praesul*, ob aedificationem hujus novi seminarii, cujus amoena amplitudo, aedificiorum elegantia, et admiranda pulcbritudo quavis oratione ciceroniana disertius loquuntur. Profecto qui angustas antiqui seminarii aedes cum pretiosissimis novi aedificiis comparaverit, is fateatur oportet, seminarium e veteri novum, ex angusto amplum, ex indigesto concinnum, e deformi elegans exurrexisse. Quis autem hos sumptus suppeditaverit, alto cogimur premere silentio monente Domino : *Nesciat sinistra tua, quid faciat dextera tua : Eleemosynas* enim *illius enarrabit omnis ecclesia sanctorum.*

Les élèves remercient l'évêque qui vient de leur donner un nouveau seminaire.

Neque solummodo hocce seminarium tua aedificavit magnificentia, *pater reverendissime*, (cur enim non te appellemus patrem, qui tot titulis vere pater noster es?) sed et tua prospicit continua sollicitudo, et gubernat cura vigilantissima, ne qua alumnis desit institutio aut in sacris literis ediscendis, aut in scientia theologica acquirenda, aut in virtutibus bonisque moribus imbuendis. Propterea trimestribus singulis scientiam, moresque omnium alumnorum subjici examini mandasti. Optimo ergo jure patrem te appellamus, qui amore paterno nos foves, prudentia gubernas, sollicitudine dirigis, et vigilantia protegis.

Quapropter ut filii obedientissimi ardentissima cordis nostri vota deferentes, divinae clementiae indesinenter supplicabimus, ut illustrissimam vestram gratiam ecclesiae, nobis, omnibusque longa annorum serie sospitem custodiat, coelesti praesidio confortet, omni benedictione

abunde cumulet, tandemque post integrum in terris completum jubileum praeclarissima vestra merita aeterna in coelis felicitate remuneret. Ita vovemus

Illustrissimae gratiae vestrae

Humillimi, devinctissimi, obedientissimi famuli, et clientes vestri,

ALUMNI SEMINARII EPISCOPALIS.

Bibliothèque du collége du S[t] Esprit à Louvain.

XCII.

Décoration du séminaire lors du jubilé de l'évêque Henri-Joseph van Susteren, célébré le 10 Octobre 1740.

In het nieuw seminarie was yder cassijn van de onderste camers af-gestopt met de volgende emblemata versen en jaer-schriften die by nachte oock geillumineert waren.

I. EMBLEMA.

10 Octobre 1740. De Faeme vliegende boven de stadt Brugghe, die verbeeldt wordt tusschen twee rotsen, uyt een van de welcke een stemme roept *Quid Fama clamat,* ende uyt de andere antwoordt den echo *Amat.* Waer door verthoont wordt hoe de liefde met de welcke sijne doorluchtighste hooghweerdigheydt de stadt van Brugghe bemindt, een ieder heeft op-geweckt om met vreught desen jubilé te vieren: wordende het selve uyt-gedruckt door de volgende versen en jaer-schrift:

Fama volat, cunctosque vocat concurrite cives
Et echo resona voce reclamat, amat:
Clamat, amat patriam et totam virtutibus implet
Quarum nulla usquam fructibus ora carent.

JUbIlat plenUs MerItIs epIsCopUs senex VeneranDUs.

II. EMBLEMA.

Eene Swaene swemmende in het midden van het water, sonder dat haere pluymen nat worden, met dit divies:

Tangor non tingor ab unda.

Om te verbeelden hoe het hert van sijne doorluchtighste hooghweerdigheydt wenschende versaet te worden met de hemelsche goederen niet gehecht en is aen de tijdelycke middelen in de welcke hy grootelyckx van Godt gesegent is, wordende hetselve uyt-gedruckt door de naervolgende versen en jaer-schrift:

Tingitur haud cygnus quamvis tangatur ab unda
Pernatat et semper pulchrior inde redit:

sIC rebUs MUnDanIs UtItUr henrICUs, non frUItUr.

III. EMBLEMA.

Een ouden Palm-boom schoone en menighe vruchten gevende: met dit divies:

In senecta uberi.

Om te verbeelden hoe sijne doorluchtighste hooghweerdigheydt niet laet van oock in sijne ouderdom menighvuldighe vruchten voorts te brengen ende daer om noch te meer verdient geacht te worden: gelyck te kennen gegeven wierdt door de volgende versen en jaer-schrift:

Firma stat, et late diffundit frondibus umbras
Et sicut est senio, fertilitate gravis.

eXULtat JosephUs non MInUs fertILItate aC senIo VeneranDUs

IV. EMBLEMA.

Eenen Herder sittende op een heuveltje recht over den schaep-stal en bewaerende selfs den schaep-stal om dat de schaepkens die daer binnen syn van alle hinder souden bevrydt wesen. Waer onder stout dit divies:

Vigil tutatur ovile.

Om te verbeelden de sorghvuldigheyt met de welcke sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt nu vyf-en-twintigh jaeren over dit bisdom gewaeckt heeft wordende het selve uyt-gedruckt door de volgende versen en jaer-schrift:

Detegit inde lupum vigil, irruit: inde latronem,
Insilit: et pavidum servat ab hoste pecus.

sIC Van sUsteren qUInqUe LUstrIs DoMIno serVat oVILe.

V. EMBLEMA.

Eenen Hondt een af-gedwaelt schaep weder-bringhende tot de kudde, hebbende voor divies:

Reducit errantem.

Verbeeldende hoe den yver van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt verscheyde heeft weer-gebracht tot Godt ende de H. Kercke, uyt-gedruckt in dese versen en jaerschrift:

Si quae forsan ovis per saxa vepresque vagetur
Errantem solers arte reducit ovem.

VarIas teMpore epIsCopatUs sUI oVes ChrIsto reDUXIt.

VI. EMBLEMA.

Eene Klock-henne met haere jonckxkens onder haer vleugels, met dit divies:

Saucia curis.

Verbeeldende dat sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt soo besorght is voor het welvaeren van sijne schaepkens dat hy sijn selve schynt te vergeten, gelyck te kennen gegeven wort door de volgende versen en dry-dobbel jaerschrift:

Invitat pennis, invitat voce graduque
Proque suis vivit vix memor ipsa sui.

oMnIbUs sUIs non sIbI VIVIt praesUL: sIC DILIgIt sUos,
et seMper LenIs soLLICIte ConVoCat, VIX MeMor sUI.

VII. EMBLEMA.

Eenen Zeyl-steen op-treckende eenen sleutel met dit divies:

Magnes amoris amor.

Verbeeldende hoe de minsaemheyt van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt besonder kracht heeft om menighe versteende sondaers als met gewelt van het quaet af-te-trecken. Het welck oock dese volghende versen en jaerschrift te kennen geven:

Quis non miretur duri miracula saxi
Sic duros rapuit praesul amore trahens.

aMorIs sUI seCreta VIrtUte DUros traXIt praeVarICantes.

VIII. EMBLEMA.

Eene springende Fonteyne overvloedigh water gevende, met eenige schaepkens die daer komen drincken, draeghende voor divies:

Dat affluenter.

Om te verbeelden hoe de arme menschen alder-meest profiteren van de rijckdommen van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt wordende het selve uyt-gedruckt door de naer-volghende versen en jaer-schrift:

Ipse sibi dives communes semper in usus
Currit et effusas sic bene perdit opes.

DIspersIt DeDIt paUperIbUs JUstItIa eJUs fLUIt In saeCULa.

IX. EMBLEMA.

Het nieuw Seminarie door den eerweerdighsten heere jubilant van den grondt af op-gerecht. Hebbende voor divies:

Muri lapidesque loquentur.

Waer door beteeckent wiert dat dit gebouw is een eeuwige gedenkenisse van de wel-dadigheyt van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt: wordende het selve uyt-gedruckt door de volgende versen en dobbel jaer-schrift:

Mors licet invideat, vivet post funera, dum stant
Erectae molis culmina, laudat opus.

MeMorIaLe aeDIfICaVIt, nobILI LIberaLItate nULLo aeVo obLIteranDa, Ut prosIt.

X. EMBLEMA.

Eene Handt snoeyënde eenen wijngaert: met dit divies:

Hinc stat foecundior.

Verbeeldende hoe den florisanten staet van dit bisdom aan den on-vermoeyelicken arbeydt van sijne doorluchtighste hooghweerdigheydt kappende en kervende al dat de vruchtbaerheydt soude konnen beletten moet toe geschreven worden. Gelyck uyt-drucken de volgende versen en jaerschrift:

Felix qui coluit ferroque putavit adunco:
Nam resecata botris hinc stat onusta magis.

DIoeCesIs Ipso CULtore InUtILIa et noXIa reseCante
foeCUnDIor VInea ChrIsto faCta.

XI. EMBLEMA.

Een Compas wijsende naer de noort-sterre met dit divies:

Sidera tuta notat.

Waer door te kennen gegeven wort hoe de leeringhe van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt het waere geloof voorhoudt ende van alle dolinghe doet mijden: het welck uyt-gedruckt wort door de volghende versen en jaerschrift:

Quem teneant cursum, quo sint sub sidere nautae.
Quo quis agat ventus carbasa, monstrat acus.

non nIsI reCta DoCet, qUae seqUenDa seqUI, qUaeqUe
VItanDa VItare.

XII. EMBLEMA.

Twee Weghen den eenen met bloemen, en den anderen met cruycen, ende een kindeke toonende den wegh met cruycen bezaeyt waer onder stont dit divies:

Hac monstrat eundum.

Waer door verbeelt wort hoe sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt door sijn exempel een yder den wegh ter zaligheyt aenwijst: wordende het zelve uyt-gedruckt door dese versen en jaer-schrift:

Ne violis ne crede rosis hac monstrat eundum
Haec certa et cupidum ducit ad astra virum.

neC CrUCes neC trIbULos Vereare, praeIt, aUDaCter seqUere, ne DeVIes a VIa CoeLI.

XIII. EMBLEMA.

Eenen Paradijs-voghel verfoeyende de aerde om in de locht te leven met dit divies:

Sordet ei terra.

Verbeeldende hoe alle de betrachtinghe van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt is de hemelsche glorie: het gone wort uyt-gedruckt door de volghende versen en jaer-schrift:

Quidquid terra potuit dare, respuit ille volucris,
Perfundi solo roscida rore cupit.

MUnDUs eI JUgIter CrUCIfIXUs.

XIV. EMBLEMA.

De Sonne in het water schynende en vertoonende een tweede sonne: met dit divies:

Simillima proles.

Waer door verbeelt wort hoe sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt, besittende alle deughden die vereyscht worden in eenen waeren bisschop, gelijck-formig is aen Christus onsen Salighmaker het voorbeelt van alle bisschoppen: wordende dit te kennen gegeven door de volghende versen en jaer-schriften:

Sol quoties nitidas radios reflectit in undas
Progenerat soles ipse sibi similes.

1.

sobrIUs, ornatUs, pUDICUs, totUs ChrIstUs In Ipso forMatUs.

2.

prUDens, hUMILIs, hospItaLIs, Uno Verbo VerUs epIsCopUs.

XV. EMBLEMA.

Eenen gekroonden Mijter op een kussen omringelt met alle soorten van musicaele instrumenten: waer onder stont dit divies:

Dulce levamen.

Om te verbeelden de al-gemeyne vreught met de welcke den tegenwoordigen jubilé van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt geviert wort, gelijck te kennen geven de volghende versen en jaer-schrift:

Dum celebrat praesul sua jubila, musica turba
Plaudite et argutis concelebrate sonis.

CanIte tUba, pULsate CYMbaLa, Consonate LYra, JUVate ChorI, JUbILat henrICUs.

XVI. EMBLEMA.

Den Dagheraet ofte op-staende sonne met welckers eerste licht de voghelkens op de boomen sigh verheughen: met dit divies:

Luce purpurea gaudent.

Om te verbeelden hoe sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt van het beginsel of dat hy bisschop van Brugge geworden is, als een dagheraet aen dit bisdom geschenen heeft, ende als een opstaende sonne heeft beginnen te verquicken de gene thien jaeren lanck sonder bisschop geweest zijnde, soo lanck als in de duysternisse geseten hadden: het welck te kennen gegeven wierdt door de volghende versen en jaer-schrift:

Quando aurora notat tenuis primordia lucis
Exultant reduces, lumine solis, aves.

qUI IngressU sUo nobIs DILUCULUM fUIt.

XVII. EMBLEMA.

De Sonne met haer volle light tot op den middag, alles meer en meer verlichtende met dit divies:

Ascendit et auget.

Om te verbeelden den luyster die gedurig meer in dit bisdom is aen-gegroeyt hoe langher sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt het selve geregeert heeft, gelyck uytgedruckt wordt door de volgende versen en jaer-schrift:

Quo sol ascendens umbras facit usque minores,
Hoc magis ex almo lumine prata vivent.

VIgIntI qUInqUe annIs LaetItIa DeLICIUMqUe sUIs.

XVIII. EMBLEMA.

Landt-kaerte van het bisdom van Brugge bestraelt door eene sonne de welcke schijnt tot d'uytterste paelen des wereldts: met dit divies:

Terram perlustrat et undas.

Waer door verbeelt wordt dat den yver van sijne doorluchtighste hooghweerdigheyt niet enckelyck tusschen de paelen van dit bisdom besloten blijft, maer sigh oock tot verre af-gelegen plaetsen uyt-streckt: wordende het selve uyt-gedruckt door de volgende versen en jaer-schrift:

Ardor amans nostris non circumscribitur oris
Partes namque suas pontus et indus habent.

DIoeCesI LUX, aUXILIUM orbI.

Onder het portrait van sijne doorluchtighste hoogh-weerdigheyt stondt dit volgende jaer-schrift:

LUstra bIs qUInqUe eX CorDe optaMUs JUbILantI.

Boven de groote poorte stondt den op-dragh van het geheele voorschreven werck uyt-ghedruckt door het volghende jaer-schrift:

henrICo Josepho Van sUsteren pastorI sUo eX anIMo
appLaUDUnt theoLogI.

Beschryvinghe der triomphe op den vyf-en-twintigh-Jaerighen JUBILÉ van Syne Doorluchtighste Hooghweerdigheydt Henricus Josephus van Susteren, veerthiensten Bisschop van Brugghe, erfachtigh Cancelier van Vlaenderen, etc. met Uyt-stekende Prachtigheydt geviert binnen Brugghe op den X. October MDCC. XXXX.

Ghedruckt by Joannes De Cock, *woonende in de Philips-stock-straet*, pp. 23-32.

XCIII.

Extrait du testament de l'évêque Henri Joseph van Susteren.

Admissio haereditatis Ill^mi domini defuncti in favorem seminarii.

6 Juin 1742. Comparentes domini canonici cantor Schoutheet, et van der Vliert, executores testamenti Ill^mi ac R^mi domini Henrici Josephi van Susteren, episcopi Brugensis defuncti, simul cum provisoribus seminarii, exhibuerunt copiam secretarum instructionum concernentium executionem testamenti dicti Ill^mi domini defuncti, per quas constabat uti etiam ex testamento ejusdem Rev^mi ac Ill^mi domini, seminarium Brugense a praedicto Illmo domino esse constitutum haeredem universalem bonorum episcopalium, quae relicta sunt a saepedicto Illmo domino sub conditione et onere expensis seminarii prosequendi lites, si quae oriantur, quae domum mortuariam praedicti Ill^mi domini ut episcopi concernunt, et sub aliis oneribus latius in dictis secretis instructionibus expressis, petentes dicti domini executores, ut domini vicarii memoratam haereditatem cum oneribus et emolumentis in utilitatem seminarii acceptarent, prout jam inde a provisoribus ejusdem seminarii acceptata fuit, et domini, considerantes notabile emolumentum quod inde seminario sit obventurum, acceptandam duxerunt praedictam haereditatem sub oneribus in supradictis secretis instructionibus latius expressis, et post copiam istarum secretarum instructionum hic exhibitam et in archiviis episcopatus reponendam, apposuerunt actam acceptationis ut sequitur :

Vicarii generales etc^a, visis suprascriptis articulis secretae instructionis R^mi ac Ill^mi domini Henrici Josephi van Susteren, episcopi Brugensis defuncti, nec non habito judicio dominorum provisorum seminarii Brugensis, authoritate, qua fungimur sede vacante, legata in supradictis secretis instructionibus expressa, cum oneribus et emolumentis in utilitatem dicti seminarii Brugensis acceptanda duximus, prout per praesentes acceptamus. Le vicariat de Bruges accepte le legs fait par l'évêque van Susteren en faveur du séminaire.

Extrait uit de secrete instructien en uyttersten wille van syne hooghweerdigheit Henricus Josephus van Susteren, bisschop van Brugghe, overleden den 24 February 1742, waer in onder ander staet als volght:

1.

Ick instituuere tot erfgenaemen van myne patrimoniale goederen etc.

2.

Nu commende tot myne bisschoppelycke goederen ofte incommen, ick instituere aengaende de selve tot erfgenaeme het bisschoppelyck seminarie in dese stadt. L'évêque lègue au séminaire ses biens épiscopaux.

22.

De portraiten van den keyser ende keyserine, met de vergulde arents sullen mogen blyven voor de schauwe in het grootste salette, ende als mynen naesaet die aldaer niet meer en sal willen hebben, soo sullen die gebroght worden naar ons seminarie, om aldaer eene camer te versieren, gelyck ten eersten naer myne doodt aldaer ten selven eynde sullen gebraght worden de Theses met hunne vergulde lysten die mij gededicecrd syn geweest. Portraits etc.

24.

Den silveren Donatianus staende in myne slaepcamer legatere ick aen de capelle van myn seminarie om aldaer nu ende dan op den authaer te stellen.

27.

Maison de campagne dite: *Royeghem.*

Myn buyten genaemt *Royeghem* (1) (waer in de camers sullen blyven behangen met tapyten) laete ick voor altydt aen het bischdom van Brugghe, op conditie, dat boven de lasten ende onderhout van het selve goedt, den bisschop by tyde wesende ofte het vicariaet *sede vacante* jaerlycks sal betaelen aen ons seminarie voor eenen seminarist de tafel ende onderhout tot vyf en twintigh pondt vlaemsch, ende in cas dat door negligentie van te voldoen aen de lasten ofte reparatie van het selve goedt, ofte andersints, dit goedt soude moeten vercoght worden, soo sal de helft van de penningen daer van voorts commende, gegeven worden aen ons seminarie; ende de andere helft aen den disch van St Salvators kercke binnen dese stadt.

28.

Men sal trachten soo haest het mogelyck is ten profytighsten te vercoopen ten baete van ons seminarie het huys (2) dat my competeert staende nevens het oud seminarie.

---

(1) Château situé non loin de l'église de Ste Croix-lez-Bruges, et habité actuellement par Madame la douairière Visart.

(2) Maison qu'habitait autrefois le président du séminaire, Chrétien van den Berghe, * et qui passa successivement à Jean Schapelinck (10 Janvier 1646), à Pasquier Spillebeen (16 Janvier 1661), à l'évêque van Susteren (entre 1716 et 1721), à Jean-Baptiste de Haes (26 Mars 1744) et à Joseph Macqué (30 Avril 1782.)

* Voir document XLVII, p. CCXCVIII, note; arch. de la ville de Bruges: *St. Jans Zestendeel*, fol. 268.

29.

De huysinge ende erve genaemt de *Magersoede*, geweest syndc het clooster der Benedictinerssen van Sinte Godelieve, by myne orders gecoght door den heer Petrus Joannes van Baelberge alsdan pastor van O. L. V. alhier, daer naer predikheere gestorven, sal blyven met haere lasten aen de vergaderinghe van de geestelycke doghters genaemt Apostelinnen staende onder den aertsbisschop ende bisschoppen van de provincie van Mechelen, soo lanck als sy sullen onderhouden ende leeren soo veele aerme dochterkens als mynen naesaet sal oordeelen sy gevoegelyck sullen connen onderhouden, ende in cas het gebeurde, dat deese vergaderinghe alhier niet meer en continueerde die aerme schoole te houden, alsdan sal die huysinge, ende erve publicquelyck vercoght worden, ende de helft van de penningen sal gegeven worden aen ons seminarie, ende de andere helft aen den disch van St Salvators kercke, ofgetrocken synde het goone de vergaderinghe sal toonen op haer particuliere coste moghte daer aen gebouwt te hebben, dat naer tauxatie aen de vergaderinghe uyt die coopsomme sal gerestitueert worden. *Magersoede.*

30.

Men sal besondere sorge dragen voor de biblioteque van ons seminarie, ende dat niemant daervan eenen boeck en draeghe, ofte op eene verkeerde plaetse stelle. **Bibliothèque du séminaire.**

35.

In de cathedrale kercke sal men myn jaergetyde fonderen op den voet, ende met de selve distributie soo van ghelt als van broot, ghelyck het jaergetyde van den bisschop de Baillencourt aldaer gefondeert is, ende myn seminarie sal deese fondatie voor alle andere lasten altydt betaelen **Anniversaire.**

uyt de penningen die het selve seminarie van nu af van my genooten heeft, ende uyt myne erfenisse nogh staet te genieten.

36.

Rentes. De renten ende obligatien, die ick bisschop synde gecoght hebbe, ende waer van ick voor myn overlyden niet en sal hebben gedisponeert, laete ick aen het selve seminarie.

38.

Als myn silverwerck, schilderyen, tapyten ende andere meubelen daervan ick in myn leven niet en sal hebben gedisponeert, sullen vercocht syn, ende alle myne schulden voldaen, soo sullen de heeren executeurs met den heer president, ende de heeren proviseurs van tseminarie int minnelyck determineren, hoe veel borsen voor deughtsaeme, ende wel gepromoveerde studenten uyt myne nae te laeten penningen boven myne jaergetyde sullen konnen geformeert worden, ende by myne naesaeten geconfereert.

43.

Récréation annuelle au séminaire. Men sal op den dagh van mynen uytvaert ende op alle myne jaergetyden int toekommende aen de seminaristen eene fatsoenelyke recreatie geeven, ende doen bidden voor myne, en myne ouders zielen, naementlyck die de welcken sullen genieten de borsen uyt onse penningen gefondeert.

46.

Dispositions diverses. Synde onse intentie dat alle de legaten de goone in deese myne secrete instructie ende uytterste wille worden gelaeten aen mynen successeur ofte bischdom, sulck geschiet in het vast betrouwen, dat door den selven ofte vicariaet,

ofte wie het soude mogen weesen, geen pretentien gheformeert en sullen worden tot laste van myn sterfhuys, erfgenaemen, executeurs, ofte legatarissen op wat pretext het soude moogen syn; andersints verclaeren wy onsen wille te weesen, dat alle legaten tsynen faveure ofte van het bischdom ghedaen, sullen vervallen ter dispositie van myne voorseyde executeurs in andere pieuse wercken.

48.

Item declarere dat oock niet tegenstaende hier vooren is geseyt, dat de boecken de goone sullen bevonden worden in myn sterfhuys sullen blyven aen het bischdom, mynen wille ende intentie te syn, dat alle de boecken sullen gegeven worden aen het seminarie, ende dat alleenelyck aen het bischdom sullen blyven de *duplicata* van de boecken die der sullen in myn sterfhuys bevonden worden.

54.

Voorders begeere oock, dat met de restanten van myne prebende van St Pieters tot Ryssel, boecken sullen gecoght worden.

Ende was onderteekent: Henricus Josephus bisschop van Brugghe.

56.

Op den 24 Febr. 1742, heeft syne hooghweerdigheyt, sonder alteratie van syn testament, secrete instructie ende codicille, naerder ghedeclareert het seminarie van Brugghe te ontlasten van seker obligatie van daten 31 Ougst 1738, onderteekent Antonius Hagheman, inhoudende de somme van thien duysent guldens vlaemsch courant, sprekende in profyte van Mher Melcior van Susteren synen broeder, ende op conditie, dat het voornoemde seminarie jaerlycks sal betaelen aen Guillaume Lennot en Felix Bouchout syne domestiquen de somme van hondert guldens aen ider

by forme van lyfrente hun leven lanck gedeurende, ingaende men den dagh van syn overlyden, by middel van welcke sullen kommen te cesseren de voorgaende dispositien in hun regard hier vooren gedaen soo by testamente als codicille, synde voorders d'intentie van syne voornoemde hooghweerdigheyt dat de gemelde twee jaerlycksche lyfrenten naer hunne doodt sullen moeten dienen voor twee separate borsen voor theologanten.

Leegher stont: ita est. *Ende was onderteekent:* Henricus Josephus. *Ter zeyden stont:* nobis praesentibus Mauro Eloy abb: Aldenburg. et N. R. Maertens.

Les proviseurs du séminaire acceptent les legs.

Nos infrascripti seminarii Brugensis praeses et provisores habita lectura testamenti Ill^{mi} ac Rev^{mi} domini Henrici Josephi van Susteren, decimiquarti episcopi Brugensis, uti et supra scriptorum articulorum secretae instructionis, ac summarie auditis ab Ampliss. dominis dicti testamenti executoribus Schouteet et vander Vliert bonis et emolumentis exinde seminario provenientibus, obstupescentes summam Ill^{mi} defuncti liberalitatem ac cordialissimum ejus erga seminarium affectum, cum gaudio ac gratiarum actione benedicentes Domino, qui animae ejus sempiterna bona retribuat, qualitate nostra illud acceptandum duximus prout et acceptamus per praesentes, haereditatem adeuntes cum juribus, oneribus et emolumentis suis universis, uti introvocatis praefatis dominis executoribus organo Ampliss. domini archidiaconi Petri Massemin seminarii provisoris indicatum fuit.

Actum Brugis in seminario episcopali die 21 Maii 1742. Non signavit D. Massemin, quia ante expeditionem hujus obierat, et signatum erat A. van Vyve archipresbyter Brugensis, ac seminarii praeses, Zeg: Van Maele can. grad. seminarii provisor, J. B. Schellekens can. et pastor B. M. V. seminarii provisor.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta vicariatus, sede vacante post mortem Ill^{mi} van Susteren.*

XCIV.

Dédicace de thèses à l'évêque Jean-Baptiste de Castillion.

Illustrissimo ac reverendissimo domino D. Joanni Baptistae Ludovico de Castillion, XV *Brugensium episcopo, haereditario Flandriae cancellario etc.*

Illustrissime ac reverendissime domine.

Multiplices inter totius cleri, populique acclamationes festivas, et congratulationes solemnes, alumni seminarii *Illustriss. gratiae vestrae* gratulabundi accurrimus. 20 Août 1743.

Gaudet nunc ecclesia Brugensis gaudio magno, et tristitia ejus, ob mortem praematuram dilectissimi sponsi sui *Henrici Josephi*, seminarii hujus restauratoris (vel ut verius dixerimus) fundatoris, ac totius Belgii ornamenti insignis, conversa est in gaudium ineffabile; vixque moesta, quin laeta; vix viduata, quin sponsata sit *reverendissimae dominationi vestrae*, quam eximiae dotes, eminentes virtutes, resplendens vitae *Candor* [1] Deo et hominibus fecere amabilem.

Cunctis siquidem nota est prudentia tua in negotiis, suavitas in verbis, labor in studiis, dexteritas in muniis, diligentia in officiis Divinis, pietas in precibus, irreprehensibilitas in moribus. Clementiam tuam norunt miseri et afflicti, misericordiam decantant pauperes, affabilitatem experti sunt universi. Admirabilem ac effulgentem animi tui *Candorem* quis enarrabit? Hunc ne amitteres, mundum deseruisti, ac solitudinis amator elegisti abjectus esse in domo Dei, magis quam habitare in tabernaculis Éloge du nouvel évêque.

---

(1) La devise de Mgr de Castillion était: *Comite candore.*

peccatorum. Verum Deus, qui exaltat humiles, *illustrissimam dominationem vestram*, sub modio latitantem, super ecclesiae nostrae candelabrum exigentibus id excellentissimis meritis tuis collocare voluit, ut luceres omnibus, qui in domo tua, id est, ecclesia Brugensi sunt; et gratia sua corroboravit, ut potens sis verbo et exemplo exhortari eos in doctrina sana, et eos, qui contradicunt, arguere.

Ob has igitur, aliasque praestantissimas animi tui dotes, *illustrissime praesul*, non intrusus, neque ambitiosus, sed tamquam alter Aaron a Deo vocatus, et strenuus zeli apostolici aemulator Brugensem cathedram ascendisti.

Praedilectam itaque amplectere sponsam, filios consolare, ignorantes instrue, peccantes corripe, cadentes erige, fragiles confirma, oves tuas pasce *pastor vigilantissime* animarum nostrarum, ac nos agnos tuos seminarii vestri alumnos paterno favore prosequere, singulari cura custodi, ac benevolo dilectionis affectu dilige, qui in signum obedientiae filialis, ac in debitum amoris et reverentiae argumentum has theses theologicas (1) omni, qua par est, humilitate venerando nomini ac patrocinio tuo offerimus, inscribimus, consecramus.

Dignare igitur, *antistes dignissime*, dignare *pater amantissime*, hoc humile humilium servorum tuorum obsequium benignissime suscipere, et juventutis nostrae conamina praepotenti authoritate tua protegere. Accipe quoque hoc ultimum subditorum tuorum votum : *Joanni Baptistae* XV *Brugensium episcopo dignissimo gratia, misericordia, et pax a Deo Patre, et Christo Jesu Domino nostro, anni Nestorii, regimen felix, merces perpetua, salus aeterna.*

---

(1) Theses... de sacramentis in genere, et baptismo, confirmatione et poenitentia in specie, quas praeside rev. adm. ac erudiss. D. **Petro Jacobo Siboons** S. T. L., eccl. cath. Brug. can. theologali, et sem. episc. professore, defendet D. *Adrianus Jacobus de Bie* Roullariensis... die 20 Augusti 1743.

Amen. Amen. Hoc intimo corde exoptamus, et humillimis precibus a Deo postulamus.

Illustrissimae gratiae vestrae

Humillimi, devinctissimi, obedientissimi famuli, et clientes vestri,

ALUMNI SEMINARII BRUGENSIS.

Bibliothèque du collége du St Esprit à Louvain.

XCV.

Extrait du rapport de l'évêque Jean-Baptiste de Castillion sur l'état de son diocèse.

Scholastria confertur per episcopum alicui ex canonicis, sed non est dignitas, nec ulla habet emolumenta, neque officium praeter curam scholarium ecclesiae. 14 Juin 1746. Écolâtre.

Accedunt insuper diebus Dominicis et festivis, divinarum laudum decantandarum gratia, ad hanc ecclesiam omnes seminarii diocesani alumni, ubi, suis induti superpelliceis, magna cum populi aedificatione officiis diurnis jugiter assistunt, et principalioribus per annum festivitatibus, etiam nocturnis. Chœur de St Donatien.

Hisce junguntur vicarii musici, numero decem, a capitulo stipendiati, et inter habituatos assumpti, quibus, sub cantore et succentore, praeest phonascus seu musices director.

Horum omnium seriem claudunt in hocce statu pueri numero viginti, quorum septem musicae deputati, apud phonascum aluntur ex proventibus sextae praebendae ex Choraux.

praetactis viginti septem, quae anno 1577, accedente Pontificis maximi auctoritate, fuit extincta, gaudentque insuper aliquibus annuis redditibus, ex piis canonicorum legatis ipsis munifice relictis; dicunturque hi choraules, qui dum voce distituuntur, ex alia canonicorum fundatione donum recipiunt gratuitum centum quinquaginta florenorum, sive ut studia prosequantur, sive ut honestum addiscant opificium.

Réfectionaux. Tredecim reliqui, refectionales dicti, functionibus chori invigilant, versiculos, et martyrologium decantant, ac missis habituatorum inserviunt. Non secus atque choraules, hi omnes vestibus utuntur talaribus coloris cerulei, queis super induunt superpelliceum.

Refectionales domi apud parentes degunt, sed una cum choraulibus ad ecclesiam confluunt, et scholas frequentant sub directione unius ludimagistri, qui ipsos studia humaniora doceat, ad hoc a capitulo stipendiatus: gaudent hi annuis vestibus, aliisque subsidiis ex fundationibus canonicorum ipsis legatis, habentque particularem magistrum, qui ipsos in cantu gregoriano instruat.

Séminaire. Seminarium episcopale Brugense, ex decretis sacri concilii Tridentini anno 1571 erexit Remigius Driutius, 2us Brugensis episcopus, sed tenuibus adeo initiis et angustis proventibus, uti turbulenta tunc ferebant tempora, ut Servatius Quincquerus, 7us ejusdem sedis antistes, partim ob defectum mediorum, partim ob cleri raritatem, aliasque causas ignotas, illud anno 1632 suppresserit, theologis ac bursariis ad academias Lovaniensem et Duacenam ablegatis, donec Henricus Josephus van Susteren, oratoris immediatus praedecessor, obtenta a Sede apostolica erectione unius praebendae ex sua ecclesia cathedrali in theologalem, per bullam datam a Clemente XI, die 14 Martii 1719, collapsum seminarium non tam pristino statui restituit, sed de novo fundavit, siquidem non solum dimidium depositi, quod ex vacatione decennii hujus sedis episcopalis non mediocriter excreverat, huic rei vivens insumpsit,

et de suo adjunxit, verum etiam moriens, ut fuerat divitiis patrimonialibus affluens, mirifice benefecit. Alit inpresentiarum hoc seminarium, ob misera et calamitosa tempora, alumnos vix triginta, morigeros omnes et bonae spei; illis praeest ut praeses archipresbyter hujus dioeceseos, cum adjuncto vice praeside, et praelectiones qua theologicas qua scripturisticas quotidie habent professores tres, qui omnes et singuli, cum praeside et vice-praeside sunt canonici ecclesiae cathedralis et sacrae theologiae licentiati in alma universitate Lovaniensi, qui, ut omnis clerus per universam dioecesim, sunt constitutionum apostolicarum, infallibilitatis et authoritatis pontificiae acerrimi defensores. Nombre d'élèves.

Quantum ecclesiae Brugensi ex hacce seminarii restauratione accesserit et accedere pergat spiritualis emolumenti, universum ex nunc novit Belgium Romano-Catholicum.

Scholae publicae pauperum intra civitatem.

Recensitis eximiae pietatis monumentis non potuit satiari Brugensium zelus, et in proximum, praecipue egenum, inenarrabilis amor. Siquidem senatus populusque Brugensis anno 1510, perpendens quanta infirmitate laboraret pars incolarum infima, plebeiaque tenuitas, quae rerum multarum inopia, et penuria pressa, liberos suos ad honesta, pia ac catholica non satis pro votis curare, neque vel ad minimum honestatis gradum educare poterat; huic medendo malo binas pauperum instituit scholas, juvenum unam, puellarum alteram, in queis facile ducenti et quinquaginta parvuli aluntur, vestiuntur, erudiuntur, et ad omnem honestatis disciplinam instituuntur. Écoles pauvres.

Juvenum scholae praeest sacerdos secularis, sub titulo *regentis*, qui varios sub sese habet ludimagistros juventutem illam docentes orthographiam et arithmeticam, idque tam felici successu, ut fidem superet, quantum proficiant. Huic scholae magistratus quotannis binos praeficit École Bogaerde.



moderatores, seu superintendentes, qui id muneris cum triennio obeant, diligenter scrutantur istorum parvulorum indolem et genium, quosque studiis humanioribus aptos prudenter judicant, eos ablegant ad collegium societatis Jesu, ibidem erudiendos, ac postmodum in universitatibus Lovaniensi, vel Duacena, altioribus scientiis imbuendos: caeteros vero pro illorum viribus et inclinatione variis opificiis applicant, queis grandiores effecti sese honeste sustentare valeant; unde factum ut successu temporis ex hacce pauperum parvulorum schola prodierint episcopi tres, abbates varii, canonici cathedratici et aliarum ecclesiarum plurimi, jurisperiti, medici, mercatores, viri probi, et opifices cordati innumeri. Tutelarem cum oratorio splendido habet haec schola Divum Laurentium.

École Ste Élisabeth

Puellarum scholae, sub auspiciis Stae Elizabethae, praesunt sub praefectura sex supremorum moderatorum a magistratu constitutorum, variae filiae devotae, virtutibus et scientia commendabiles, quarum praecipua *rectrix* dicitur; haeque filiae parvulas sibi commissas pie diligenterque curant, alunt, mundant, ornant, docentque legere, scribere, quaecumque exercere opera feminis propria et omnia subire ministeria domestica, per quae bonorum civium usibus et futuris maritis idoneae dignaeque reddantur. Tum enim in uxores expetitae, ad matrimonium elocantur, non expetitae vero, per moderatores suos in honestas familias ancillaturae elocantur, donec nuptui tradantur. In utraque hacce schola non minus fovetur sincera pietas, quam vera morum disciplina, idque ex praescriptis in hunc finem legibus.

Scholae publicae.

Écoles latines.

Sunt binae, in quibus studiosa juventus litteris humanioribus egregie excolitur, et doctrina Christiana diligenter imbuitur; unam regunt Eremitae Augustiniani, alteram dirigunt Patres societatis Jesu, qui pariter discipulos suos

docent literas graecas. Sunt praeterea plurimae per civitatem dispersae quaquaversum scholae, in quibus parvuli seorsim a puellis docentur legere et scribere, ac arte arithmetica supputare, ac omnis generis opera muliebria sedulo tractari; sed nullus sive vir, sive femina ad docendi munus usquam admittitur, nisi praevie exhibuerit testimonium fidei vitae et morum a pastore suo subsignatum, ac idoneitatis suae ad id muneris a decano ludimagistrorum; quibus exhibitis, admittitur ad professionem fidei in manibus archi-presbyteri praestandam, qua emissa, expediuntur litterae, queis episcopus candidato facultatem facit publice docendi, quae pariter subscribuntur a senatus Brugensis scriba. Écoles élémentaires.

Inter hujus professionis viros ac mulieres tam sedulo servatur ordo, quam desiderari queat; si enim quis in officio deliquerit, archi-presbyter cum deputatis magistratus potestatem habet illum corrigendi, ac mulctandi; saepiusque per annum conveniunt exploraturi an salubria episcopi statuta, uti et magistratus ad exactum scholarum regimen emanata, fideliter observentur, et ad amussim executioni mandentur.

Si in aliqua per universum Belgium civitate floreant scholae doctrinae Christianae, sive catecheticae, florent certe illae in civitate Brugensi, idque sub vigili prorsus cura tum pastorum ac vice-pastorum civitatensium, quam Patrum societatis Jesu. Illi siquidem singulis diebus Dominicis et festivis a prandio publicas praelectiones habent in suis respective ecclesiis parochialibus; hi vero variis per septimanam diebus, modo in ecclesia, modo in sacello S[ti] Christophori, ac singulis Dominicis mane in Hallis publicis: tenenturque ludi-magistri ac scholarum rectrices sub mulcta parvulos suos ad praefatos catechismos deducere, eisdemque usque ad finem assistere. Jucundum hic visu quanta aemulatione et animi contentione parvuli ibidem decertent, ut unus alteri palmam praeripiat, Catéchismes.

quorum solers diligentia praemiolis pro personarum qualitate magis magisque incenditur.

Nulli parvulorum, qui Patrum frequentant catechismum, fas est accedere ad primam communionem, nisi praevie dominica ante Ascensionem Domini, die ad id fixa, sese stiterit examini sui episcopi, qui praetacta die, assumptis aliquibus canonicis in subsidium, tendit ad collegium societatis Jesu, ut, praehabitis exhortationibus sacris, piisque admonitionibus, ibidem in quatuor distributam classes juventutem examinet, illorumque scientiam justis praemiis prosequatur, ac festo Ascensionis praefato, hora octava matutina intra missarum solemnia singulis sacratissimum epulum porrigit.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

XCVI.

Règlement donné au séminaire de Bruges par l'évêque J. B. de Castillion.

Joannes Bapt. Ludovicus de Castillion, Dei et Apostolicae Sedis gratia episcopus Brugensis, perpetuus ac hereditarius Flandriae cancellarius etc. Alumnis seminarii nostri praesentibus et futuris Salus et Benedictio.

26 Février 1750.

Non dubitamus Filii charissimi, quin sciatis quâ oecumenici sacri concilii Tridentini curâ, quo divino inspirante Spiritû, in Ecclesia Dei instituta sint seminaria, ac proinde dùm in nostrum ingredi et incorporari nos rogaveritis, inter submissas ad Deum preces, humillimo totoque ex corde subjicientes vos Divinae dispositioni,

ei dixeritis cum Apostolo (1) *Domine quid me vis facere?* atque eodem animo petieritis cum Augustino: *da Domine quod jubes, et jube quod vis.* Proindeque, *abnegantes vosmetipsos, et secularia desideria,* amplexi fueritis seminarii nostri disciplinam, serioque statueritis in eà perseverare; itaque coram Deo mente pervolvite sequentia S. Cypriani verba (2): *observatio disciplinae custos est Spei, retinaculum Fidei, dux itineris salutaris, fomes ac nutrimentum bonae indolis, magistra virtutis. Disciplina facit in Christo manere semper, ac jugiter in Deo vivere, ad promissa coelestia et divina praemia pervenire; hanc sectari salubre est, et adversari ac negligere lethale.* Cum vero regulae seminarii nostri, quae ejusdem faciunt disciplinam, non ita clarae et publicae essent, manibus terendas damus hic impressas; recipite et observate, in illis audite nos, neque spernite, neque in minimo nobis resistite, ne Dei ordinationi resistatis.

Praerequisita ad ingressum seminarii.

Conditions requises pour être admis au séminaire.

Nullus, sive ut commensalis, sive ut bursarius, ad seminarium nostrum admittetur, nisi legitimo thoro a Catholicis honestae vitae ac integrae famae parentibus progenitus, a pietate, modestià morumque integritate, temperantià, docilitate ac observantià, ceterisque qualitatibus ad statum ecclesiasticum, quem meditatur assumere, requisitis, per sufficientia testimonia undique commendatus, et per quatriduum spiritualibus exercitiis in religioso aliquo loco, vel in nostro seminario devote impensum, in quantum humana fragilitas nosse sinit, rite probatus, et nisi a nobis obtenta in scriptis licentia, sine qua etiam nullus clericales induet vestes.

---

(1) Act. 9. v. 6
(2) De hab. Virg.

Singuli tamen bursarii, antequam seminario nostro incorporentur, sincere promittent, quod, emenso studiorum cursu, vel dum idonei probabuntur, saltem ad sexennium huic dioecesi nostrae inservient in cura animarum, a nobis, aut successoribus nostris designanda, alioquin quod refundent ea quibus fuerant gavisi.

Similiter promittent, si quandoque ad lautiorem in ecclesia conditionem pervenerint, sese vel in vita, vel per ultimae voluntatis dispositionem, eidem seminario benefacturos, saltem secundum gratiam, sive ex fundationum redditibus, sive ex bonis seminarii, ipsis liberaliter praestitam. Denique singuli ad primum ingressum sibi comparare tenebuntur infrascriptarum regularum exemplar, ut omnis excludatur ignorantiae praetextus, serio promittendo nobis ipsis, vel saltem D. praesidi (si ad nos ob negotia accessum habere non valeant) earum in omnibus exactam observantiam.

CAPUT I.

De distributione temporis.

Ordre journalier.

§ I. (1) *Ut omnia honeste et secundum ordinem fiant*, totumque conatum, sua auxiliante gratia, dirigat et amplificet (2) *Spiritus scientiae et pietatis*, primo attendenda est temporis ratio, talisque distributio, quae proficuum cum solida pietate studium, apte utiliterque conjungat.

Lever.

II Itaque diebus singulis, tam in hieme, quam in aestate, quadrante ante quintam matutinam pulsu campanae excitati, discusso mentis somno, ut olim Israelitae primitias agri, ita singuli primitias cordis, Deo Optimo Maximo offerant, in quem finem utile erit, si preces aliquas jaculatorias memoriter discant, tum recitandas.

---

(1) I, Ad Corint. 14. v. 40.
(2) Isaiae 11. v. 2.

III. Medio quadrante post, fiet iterata excitatio a priori distincta, scilicet malleum campanulae ad unam dumtaxat partem pulsitando, idque ut omnes inexcusabiliter sciant, prope instare tempus ad preces matutinas.

IV. Dum quinta auditur, omnes in sacello se sistent, nigris vestibus induti, ubi mox praelegetur catalogus, et qui ad suum nomen personaliter non responderint, notabuntur absentes.

Prière du matin.

V. Lecto catalogo, omnibusque devote flectentibus, cantabitur Hymnus *Veni Creator* cum Collectis *Deus qui corda fidelium*, et, *Actiones nostras*, ceterisque tum cantandis, tum legendis eo ritu et ordine, prout huc usque observatum fuit.

Méditation.

VI. Semper praeses vel subregens precibus matutinis (uti et vespertinis) intererit, invigilando, ut eaedem cum debita attentione et devotione peragantur, curabitque, ut quotidie post preces matutinas, ex spirituali libro praelegatur punctum aliquod asceticum, materiam subministrans piae meditationi, per horae quadrantem instituendae; quo tempore nemini licebit horas canonicas legere, neque sacello exire.

VII. Porro, ne, quod foris ostenditur, intus a mercede vacuetur, sed illa accedat Spiritus Sancti unctio, quae a terrenis abstrahens, mentes in Deum elevat, hortamur omnes, ut ab initio ingressus seminarii, sub provida D. praesidis directione, salubrem addiscant methodum instituendi orationem mentalem, sciantque quantum inde sibi accrescere possit spiritualis lucri et emolumenti, cum Smus D. noster Benedictus XIV modernus Pontifex, hanc quotidie per horae quadrantem pie observantibus, si vere poenitentes et confessi, sanctissimum Eucharistiae sacramentum sumpserint, ac pro christianorum principum concordia, haeresum extirpatione, et S. matris Ecclesiae exaltatione, pias ad Deum preces pariter effuderint, plenariam semel quolibet mense, omnium peccatorum suorum indulgentiam et remissionem,

itidem per modum suffragii, animabus Christi fidelium, quae Deo in charitate conjunctae ex hac luce migraverint, applicabilem, misericorditer in Domino concesserit, decreto suo desuper emanato, de data 16 Decembris 1746.

Messe. VIII. Medio sextae celebrabitur sacrum (exceptis tamen diebus infra designandis) cui omnes interesse tenebuntur maxima, qua poterunt devotione, viva fide considerando, quam divina ac tremenda mysteria a sacratis Deo sacerdotibus in sacro-sanctis altaribus peragantur, ubi [1] *multorum millium Angelorum est frequentia*, continuo laudes Deo accinentium.

Prière pour les bienfaiteurs. IX. Finito sacro, omnes alternatim dicent psalmos *Miserere* et *De profundis*, et senior collectam, pro fundatoribus et benefactoribus seminarii.

Étude. X. Inde ad cubiculum quisque suum modestissime se conferet, et studiis vacabit, usque ad medium octavae; ita tamen, ut quandoque intermedie rogent humiliter cum Davide, pro superno lumine et unctione, hoc vel simili modo: [2] *da mihi Domine intellectum et scrutabor Legem tuam*; vel [3] *revela oculos meos et considerabo mirabilia de Lege tua.*

XI. Interea D. praeses aut subregens singulorum cubicula visitabit, examinabitque quibus occupentur: si quos vero otiantes, aut recumbentes repererit, eosdem mulctabit ad tres asses, quam mulctam etiam respectu absentium a precibus, aut studii tempore in aliorum cubiculis haerentium, sine conniventia observari volumus, ultra aliam poenam arbitrariam, nisi legitima causa excuset, juxta discretionem suam dijudicanda.

Dejeuner. XII. Medio octavae pulsabitur ad jentaculum, omnesque, qui jentare voluerint, comparebunt in communi

(1) Haeb. 12 v. 22.
(2) Psal. 118 v. 38.
(3) Psal. 118 v. 18.

refectorio, extra quem locum nemo efferre praesumet panem, butyrum, aut cerevisiam sub qualicumque praetextu, sive pro se, sive pro aliis.

XIII. Interim modeste colloqui poterunt, et se praeparare ad primam lectionem, ordinarie scripturisticam, quae, praeterquam feriis quintis, semper dabitur hora octava. Première leçon.

XIV. Finita lectione, quisque se ad suum cubiculum statim recipiet, et studiis diligenter incumbet usque ad horam decimam. Étude.

XV. A qua erit colloquium, usque ad medium undecimae, quando inchoabitur secunda lectio, quae ordinarie futura est de theologia scholastica, praesertim practica. Deuxième leçon.

XVI. Dum vero duae lectiones dabuntur consequenter, tunc erit colloquium a decima, usque ad medium undecimae, et studium a medio undecimae, usque ad medium duodecimae.

XVII. A medio duodecimae usque ad duodecimam, omnes, donec a domino praeside approbati fuerint, applicabunt se discendo cantui gregoriano, sub directore a nobis constituendo, qui tamen observare tenebitur normam, a domino praeside praescribendam; ne vero tempus inutiliter teratur, volumus, ut non nisi, qui notas exacte sciunt, in istis instructionibus compareant, et reliqui observent tempus infra praescribendum. Chant.

XVIII. Hora duodecima, praevio campanae sonitu, dabitur prandium, de quo suo loco agetur. Diner.

XIX. A mensa usque ad horam secundam conceditur animi relaxatio, colloquendo, globis, trunculis, aut alio honesto lusu, a praeside prius approbato, se recreando intra septa seminarii, ad exercitium corporale et nunquam ad lucrum. Récréation.

XX. Excessivae illae vociferationes, vellicationes, cursitationes et similia dedecentia, strictissime et sub arbitraria poena omni tempore interdicuntur; contra lusores autem chartis pictis, aleis, similibusque nequitiae inventis, decernimus poenam dimissionis.

Troisième leçon. XXI. Hora secunda pulsabitur ad tertiam lectionem, quae iterum erit communiter in theologia scholastica.

Étude. XXII. Post hanc quisque rursus sine haesitatione se recipiet ad cubiculum, usque ad horam quartam, studiis sedulam daturus operam.

XXIII. A quarta usque ad medium quintae erit colloquium.

XXIV. A medio quintae resumetur studium usque ad sextam.

Chant. XXV. A sexta usque ad coenam, cantus, pro illis solummodo, qui notas discunt, et in ipsis rudimentis etiamnum haerent, ut supra dictum est, aut vice versa, juxta arbitrium domini praesidis.

Souper. XXVI. Dato signo, omnes convenient ad coenam, in qua omnia observabuntur suo loco praescribenda.

XXVII. A coena usque ad medium nonae, poterunt denuo honesta occupatione relaxare animum.

Prière du soir. XXVIII. Medio nonae omnes comparebunt in sacello, ut intersint precibus vespertinis, pro more hactenus observato, instituendis, ita ut per tempus notabile in alto silentio conscientiae suae latebras quisque discutiat, et cum salutari compunctione de commissis per diem defectibus serio doleat; tum D. praeses vel D. subregens recitabit, aliis respondentibus, *Confiteor*, *Misereatur*, *Indulgentiam etc.* subjungendo collectas, *Deus veniae largitor*, et *Deus qui culpa offenderis etc.*

XXIX. His finitis, omnes modeste et in alto silentio sua cubicula petant, sic ut nullus intrare praesumat cubiculum alterius.

XXX. Si qui autem ad tantam pervenerint audaciam, ut in alicujus cubiculo, aliove loco, secreto potitasse deprehensi fuerint, sciant se, sine tergiversatione et ulla conniventia, esse expellendos, statuimusque illos e seminario nostro esse dimittendos, qui, si sciverint esse tales, ad D. praesidem non detulerint.

Coucher. XXXI. Circa nonam adeo christiane ad quietem se

disponent, ac si cum moriente Jesu, se in lectulum crucis reclinarent, pio cordis suspirio dicentes: [1] *in manus tuas Domine commendo spiritum meum.* Hora nona in omnium cubiculis lumen sit extinctum, sub poena unius solidi a contraveniente irremissibiliter persolvendi: si enim dietim praescriptas studii horas pro officii debito exacte observent, non est cur hac intempestivitate subsidiarium studium quaerant, cum tanto incendii periculo et propriae sanitatis nocumento.

XXXII. Ceterum, diebus sabbatinis, et in profestis Deiparae, quoties scilicet postera die eundum est ad matutinum, sicut et ipsis diebus festis B. Mariae Virginis, litaniae cum suis collectis cantabuntur ante coenam, et tunc medio nonae recedet unusquisque ad suum cubiculum.

CAPUT II.

OBSERVANDA DIEBUS DOMINICIS ET FESTIVIS.

§. I. Post preces matutinas, eodem tempore et modo cum pia meditatione (ut supra dictum est pro diebus feriatis) instituendas, nulla alia, quam confitendi causa, licebit exire; sic tamen, ut circa horam septimam omnes intersint missae sacrificio, per D. praesidem, aut D. subregentem, in sacello seminarii celebrando; sub quo, ad minus singulis quindenis, et solemnioribus festis, omnes devote communicent, et qui defuerint desuper rationem suo praesidi reddere tenebuntur.

Ordre spécial pour le Dimanche et les jours de Fête.

Messe.

II. Finito sacro, poterunt jentare et colloqui, usque dum dabitur signum campanae; tum octodecim, vel viginti, a D. praeside designandi, moderato passu procedent ad officium ecclesiae cathedralis, nec poterit alter

Offices de la cathédrale.

---

(1) Psalm. 30 v. 6.

alterum substituere suo loco, sine obtenta venia. Praeter hos, reliquis omnibus prorsus inhibetur exire seminario, nisi forte ad alibi divinis inserviendum designentur: volumus autem, ut remanentes, tempus, quod alii divinis laudibus impendunt, non lusui, colloquiis, aliisve vanis occupationibus, infructuose terant, sed pio studio ac divinorum mysteriorum recollectione, in suis respective cubiculis, tranquille et utiliter transigant.

III. Stricte praecipimus, ut omnes ante initium cujuslibet officii chorum intrent, ante altare genu-flectentes: exhibita dein profunda reverentia illustrissimo domino, si adsit, quilibet ad locum sibi designatum modeste accedat, ibidem, juxta rubricas a choro observari solitas, flectendo, sedendo, aut stando, magna interna devotione, et externa reverentia, cogitantes se esse (1) *in domo Domini*, quam *decet sanctitudo*, atque ita singuli in psalmis et canticis, in (2) *conspectu angelorum* Deum laudantes, ac tempore tremendi sacrificii, rosarium, aut sacram scripturam, vel pium librum attente pervolventes. Insuper omnes ibidem decenter compareant in superpellicio mundo, depositis manicis aut chirothecis.

IV. Excursiones e choro sine magna necessitate prohibemus; cavebunt etiam, sine expressa venia, alio ire, quam ad illam ecclesiam, ad quam destinabuntur; aut redeundo haerere in plateis, praecipue in foro, sed recta via revertentur ad seminarium.

V. Post meridiem, iidem qui mane, rursus ibunt ad vesperas et completorium, remanentes, ad sua cubicula; post officium etiam reliqui ad sua se conferent, et tum omnes pio studio per horam incumbent.

VI. Residuo tempore usque ad laudes (quibus ut omnes intersint stricte praecipimus) concedetur colloquium, exitus

(1) Psalm. 92. v. 5.
(2) Psalm. 137. v. 1.

vero nemini, nisi ob rationes ita visum fuerit domino praesidi.

VII. Proinde notos et amicos semel pro semper serio moneant, ut christiane meminerint, dies illos divino cultui esse destinatos, adeoque rogent ab omni tunc visitatione, tam activa, quam passiva excusari. Défense de faire ou de recevoir des visites.

VIII. Post laudes, rursum sine ulla mora redibunt ad seminarium, habitoque colloquio usque ad horam sextam, illa sonante, omnes comparebunt in concione, quam singuli, per vices designandi, habebunt ad minus per mediam horam, singulis dominicis et festis, super evangelio dominicae occurentis, vel in laudem istius sancti, cujus festum celebrabitur. Exercice de prédication.

CAPUT III.

OBSERVANDA DIEBUS VENIAE ET CIRCA EXITUM.

§ I. Singulis feriis tertiis et quintis erit dies veniae, seu relaxandi animum. Jours de récréation et de sortie.

II. Mane excitabitur, fientque preces hora et modo supra scriptis.

III. Item qualibet feria tertia, dicetur sacrum ad medium sextae, et post hoc observabitur studium, prout aliis diebus.

IV. Feriis autem quintis post preces matutinas, quisque in suo cubiculo studiis diligenter incumbet usque ad horam septimam, qua decantabitur missa solemnis, cum diacono, subdiacono, acolytis, etc. Messe chantée.

V. Sub qua rursus inhibetur lectio officii canonici, sed omnes tenebuntur ritu gregoriano voces suas conjungere, exceptis iis, quos D. praeses judicaverit in pleno cantu hactenus minus instructos, ne oriatur confusio.

VI. Hisce diebus non dabitur nisi unica lectio, seu ejus loco, scholastica disputatio, prout DD. professores judicaverint expedire: haec autem feriis tertiis, erit ad Leçon ou dispute.

horam octavam, et feriis quintis, ad nonam; illaque finita, semper observabitur studium per integram horam.

Exercices de catéchisme, de rubriques etc.

VII. Singulis vero feriis secundis, hora undecima omnes se sistent in schola, ut a D. praeside vel D. subregente instruantur practice circa modum catechizandi, baptizandi, ceterasque functiones pastorales decenter obeundi, juxta rituale romanum et pastorale Mechliniense: et volumus, ut qualibet vice praelegatur aliquis titulus ex statutis dioecesanis, ut sic paulatim omnium statutorum summarium, memoriae imprimant, atque ita, dum tempus se iisdem conformandi advenerit, non debeant continuo circa observantiam moneri, sed pro rei exigentia ac sui muneris debito, certius et felicius omnia exequantur.

Promenade.

VIII. Dictis diebus veniae post meridiem, ab hora prima licet omnibus exire; sic tamen ut ab initio Octobris usque ad Pascha, hora quinta, et a Paschate per reliquum tempus, medio septimae, omnes in seminario esse teneantur, sub gravi poena; praecipimus autem ut sero venientes exacte notentur in catalogo, ad hoc expresse confecto, et si tertio id acciderit, sine ulla dissimulatione, aut excusationis praetextu ad nos deferantur.

IX. Praeter hos dies, nullus per hebdomadam seminario egredietur, et in tantum mandamus refrenari evagationes alumnorum, ut si quis videatur ob urgentem necessitatem, mereri unius horae exitum, id quidem non fiat, praecipue diebus fori Brugensis, sine scripta licentia D. praesidis aut D. subregentis.

X. Si qui autem similem facultatem sero reditu excesserint, notabuntur, et fiet ut supra.

XI. Ultra praescriptos dies, non tantum omnem inhibemus exitum, sed ne ad portam seminarii, inter se, vel cum extraneis confabulando haereant, sub poena arbitraria interdicimus.

XII. Ceterum, integro quadrante ante quamlibet lectionem, porta seminarii patebit extraneis, finita lectione, statim claudetur.

XIII. Volumus praeterea et absolute mandamus, ut major porta exacte clausa sit sub sera nocturna, quotidie a prima Octobris, usque ad primam Martii, hora quinta, et deinceps medio septimae: tum claves per portarium deferantur ad D. praesidem, et ab ipso requirantur a portario, si pulsari contingat obserato ostio, absoluta re, illico referendae· ita tamen, ut si quis alumnorum sero adventet, is ipse claves ad D. praesidem referre teneatur.

XIV. Incedant per plateas gressu decenti, et facili salutatione honestorum. Manière de s'y conduire.

XV. Sub poena dimissionis vetamus ingressum tabernarum, aliarumque domorum, ubi potus venumdatur, non tantum intra civitatem, sed etiam extra, minus quam milliari ab urbe remotarum, et hoc non nisi itineris gratia.

XVI. Si quis vero domos aut personas suspectas scienter visitare ausus fuerit, vel extra seminarium pernoctaverit, licet forent primae vices, sine ulla conniventia expelletur.

XVII. Vinum non dabitur venale, nisi his feriis tertiis et quintis, idque in hyeme non ultra horam quintam, et aestate non ultra medium septimae, et eadem die prompte solvere tenebuntur, quae promi jusserint. Usage du vin.

XVIII. Aliis vero diebus et horis, nulli incolae aut advenae, etiam consanguineo, detur potus, sub quocumque praetextu.

XIX. Sedulo caveant ne hanc legem infringant, potum aliunde furtim allatum recipiendo et in cubiculis suis, vel alibi occultando; rigorosissime enim contra tales, si deprehendantur, procedemus.

XX. Domum reversi habebunt colloquium, observando tamen horam cantus a prima Octobris usque ad Pascha.

XXI. Reliqua quoad coenam, preces vespertinas etc. fient, ut pro aliis diebus supra ordinatum est.

CAPUT IV.

CIRCA VACANTIAS.

Vacances.

§ I. Schola semper vacabit a die examinis post publicas disputationes, usque ad primam Octobris, ita ut omnes teneantur interesse missae S[ti] Spiritus, in seminario nostro decantandae.

II. Quantum ad alias minores vacantias, quae concedi solent intra tempus Paschale et natalitiorum, permittimus ut serventur ea quae huc usque fuerunt observata.

III. Quamvis autem hoc tempus honestae relaxationi spiritus concessum sit, ut sic, finitis vacantiis, majori ardore studia sua resumant, oportet tamen serio reminiscantur verbi honesti, et decentis clericalem statum relaxationis: quare tabernarum, alterius sexus, venationis et similium frequentationem, utpote nimis hunc statum dedecentem, aeque ipsis interdictam cognoscant, quam alio tempore.

CAPUT V.

DE EXERCITIO CONFERENTIARUM CLERICALIUM DIEBUS SABBATINIS.

Conférences du samedi.

§. I. Praecipimus institui singulis diebus sabbati, ad medium sextae vespertinae, conferentias clericales: illis ipse D. praeses praeerit, illasque brevi exhortatione concludet, et nemo alius, ipso impedito, quam is quem ad hujusmodi functionem invitabit, sive ex professoribus, sive ex aliquibus a nobis designandis sacerdotibus, qui hanc, ducti charitatis motivo, provinciam suscipere voluerint; sint autem hae conferentiae, et de principiis vitae christianae in genere, et speciatim de vita, sanctitate et officio sacerdotum ac pastorum: proindeque in his explicetur, quaenam eorum debeat essse conversatio, et quo in Deum et proximum zelo, muneri suo satisfacere

teneantur. Huic salutari operi, admodum usui erit liber conferentiarum clericalium, quem non ita pridem jussimus reimprimi (1).

II. Octiduo antequam habeantur, earum materia proxime proponenda, cum textu aliquo, sive sacrae Scripturae, aut cujusdam concilii, vel SS. PP. et quaestione desuper enodanda, describatur in tabella aliqua, et eo loco appendatur, ubi descriptae theses ordinarie affigi solent.

III. Ad singulas istiusmodi conferentias, duo per ordinem theologi a D. praeside designabuntur, quorum unus textum explanet, quaestionem resolvat, et solutionem authoribus et rationibus illustret; alter vero difficultates, quas in contrarium excogitare potuit, opponet familiariter, non disputative, cui prior similiter satisfacere conabitur. Demum, si quis alius opponendum habeat, proponat et responsum expectet, donec is, qui conferentiae praeerit, ultimate concludat, et, ut supra dictum est, brevi exhortatione eamdem finiat.

IV. (2) *Verum cum omne donum desursum sit, descendens a Patre luminum,* ante conferentiarum initium, imploretur lumen ejus, et gratia, recitando hymnum: *Veni Sancte Spiritus*, etc. et sub finem dicendo, (3) *Confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis*, cum versiculo et oratione, *Actiones nostras quaesumus Domine aspirando praeveni* etc. Quas respective orationes ante et post, unus per vices alta voce recitabit, postquam omnes simul flexis genibus dixerint, *Veni Sancte Spiritus* etc. vel *Confirma hoc Deus*, ut supra.

---

(1) Voici le titre de ce livre: *Conferentiae clericales in tres partes distributae, jussu Illmi ac Revmi Dni* Joannis Baptistae Ludovici de Castillion, *episcopi Brugensis, reimpressae ad usum suae dioecesis, quibus subjungitur libellus de praeparatione ad mortem.* — Brugis, typis Jacobi et Francisci Beernaerts typographorum Illustr. Dni episcopi.

(2) Jacob, 1. v. 17.

(3) Psal. 67. v. 29.

CAPUT VI.

CIRCA STUDIA.

Études.

§. I. Tempora studii, supra quod dici potest, omnibus pretiosa, et tam velociter quam irrevocabiliter transeuntia, ea semper solicitudine et laboris assiduitate impendere satagant, ut de talentis sibi commissis, cum bono et fideli servo, in die Domini valeant respondere.

Règles à observer aux heures d'étude.

II. Quâre, ut (1) *non praetereat flos temporis*, cum propria aliorumque jactura, nullus umquam horis studio destinatis, intrare praesumat cubiculum alterius, sub quocumque praetextu, nec tempus illud ignominiose consumere dormiendo, aut alias otiando, scientes (2) quia *multam malitiam docuit otiositas*.

III. Quod si cum extraneis agere oporteat, id fiat extra tempus studii et lectionum. Sub quibus nemo, sine expressa licentia D. praesidis, ad portam evocari poterit, aut quemlibet in suum cubiculum recipere.

IV. Toto illo tempore cessabit omne murmur et si necessitas quempiam cubiculo exire cogat, curet is sine strepitu portam aperire et claudere, per ambulacra et gradus modeste incedendo et similiter redeundo.

V. Ut studiis valeant intentius vacare, mandamus quidquid impedimento esse posset (prout aves aut alia animalia alere) a cubiculis amoveatur; et contra inobedientes poena arbitraria statuatur.

VI. In cubiculis suis non accumulabunt libros, ne opinionum varietate distracti, in vaga speculatione morentur, cum tardiori ad praxim progressu: sed dictatis suis sedulo incumbant illosque tum pervolvant authores, quos D. praeses pro maturiori suo judicio, sive in

---

(1) Sap. 2. v. 7.
(2) Eccl. 33. v. 29.

materia theologica, sive in ascetica cuilibet praescripserit consulendos; qui interim circumspecte invigilabit, ne quis libros quomodolibet prohibitos, aut de doctrinae perversitate suspectos, aliosque ad studium minus utiles, apud se retineat.

VII. Mandamus bibliothecario, ut regulas sibi praescriptas exactissime observet, et praesertim animadvertat, ne ullus umquam liber e bibliotheca efferatur. Bibliothèque

VIII. Ceterum, ut tempus studii utiliter dividant, sequentur instructiones D. praesidis, ita incumbendo theologiae scholasticae, ut sufficientem etiam hauriant sacrarum Scripturarum scientiam, toti ordini clericali, signanter animarum curam meditanti, ac sacramentorum, verbique Dei administris adeo necessariam, ut Ecclesia, Christi sponsa, in Tridentino congregata, primo articulo de reformatione, unice laboraverit, ut totum clerum ad indefessum ipsius studium promoveret; siquidem per illud, quidquid ad salutarem animarum directionem requisitum est, abunde acquiratur, dicente Apostolo (1): *Omnis scriptura divinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in justitia, ut perfectus sit homo Dei ad omne opus bonum instructus.* Matières à étudier.

IX. Singulis saltem hebdomadibus, vel pluries, si id consultum duxerint DD. professores, proponentur aliquae theses oppugnandae, habebitque quilibet alumnorum suas vices, tum defendendi, tum oppugnandi, secundum ordinem, a DD. professoribus constituendum. Thèses.

X. Singulo etiam quadrimestri, aut alio opportuno tempore, examinabuntur omnes circa studia et mores, et tenebuntur tunc exhibere sua scripta, ut si qui sint negligentiores, aut alias vitiosi, moneantur, inutiles autem et incorrigibiles dimittantur: in hunc finem quolibet anno ante Remigialia, ad nos scripto deferet D. praeses spe-

---

(1) 2. ad Timoth. c. 3. v. 16, et 17.

ciale de quolibet testimonium, tam circa mores, quam circa studium totius anni.

Usage des langues latine et française.

XI. Mandamus, ut in omni colloquio, tum communi, tum privato, nunquam utantur lingua vernacula, sed latino idiomate, vel, ob utilitatem his in partibus, quandoque gallico.

Calligraphie.

XII. Insuper, ut speciali diligentia et attentione se exerceant circa modum scribendi; et instructiores hortamur, quatenus juvare velint minus versatos, idque in publicum bonum, ne postmodum in cura constituti, lituras verius, quam litteras efformare assueti, registra pastoralia, ob caracterum difformitatem millenis dubiis, vix solubilibus, incurie exponant; unde monemus ad promotionis hujusmodi occurrentiam, illos qui melius scripserint, ceteris aliunde paribus, fore praeferendos.

CAPUT VII.

CIRCA MENSAM, ET JEJUNIA.

Repas et jeûnes.

§. I. Omnis ad mensam apparatus semper praesto sit ad horam meridiei pro prandio, et ad septimam vespertinam pro coena.

Lecture.

II. Singulis autem refectionibus praemittetur lectio brevis ex sacra Scriptura, ut illa animus spiritualiter nutriatur, priusquam corpori tantum subministretur, quantum ad honestam ipsius sustentationem necessarium fuerit.

III. Hanc vero lectionem quilibet alumnorum per vices suas, octiduo duraturas, clare et tractim recitabit, ceteris attente auscultantibus, et semper notabit finem; neque poterunt mutuas vices supplere, sine consensu praesidis.

IV. Idemque mox aliam prosequetur lecturam ex historia ecclesiastica, aut alio quodam utili libro, a D. praeside assignando, donec praeses dicat, *sufficit*.

Ordre des places à table.

V. Interea reliqui mensae accumbent, eo ordine, quo ad seminarium venerunt; sic tamen, ut qui sunt in sacris, et post hos baccalaurei, ceteros praecedant.

VI. Meminerint toto lectionis tempore altum servare silentium, qua finita licitum erit modeste colloqui, si ita visum fuerit D. praesidi, qui poterit indicere silentium per totam mensam.

VII. Nullus audeat quacumque de causa se absentare a communi mensa, sine consensu praesidis, qui in hujusmodi concessione non erit facilis.

VIII. Nemo cibum quempiam, aut potum ad mensam adferre praesumat, vel e mensa auferre sub qualicumque praetextu.

IX. Nunquam licebit, sine nostra venia, expensas aliquas facere, aut aliquid communitati erogare, occasione adventus, aut promotionis ad ordines, beneficia, celebrationis primitiarum, disputationum etc.

Règles de bienséance.

X. Caveant in mensa ab omni rusticitate et murmuratione, manducando quae apponuntur, non ut gulae serviant, sed ut satisfaciant necessitati, [1] ne alioquin *fiat mensa eorum in laqueum et in scandalum.*

Jeûnes particuliers au séminaire.

XI. Sciant omnes, quod jejunia in seminario nostro observanda, non ea sint solum, ad quae ex praecepto tenentur, verum etiam omnibus per annum sabbatis, item in vigiliis venerabilis Sacramenti, festivitatum Beatae Mariae Virginis, Sti Donatiani, die Animarum, ac in profesto Sti Caroli Borromaei esse jejunandum.

XII. Singuli in primo ingressu, tenebuntur solvere integrum trimestre pensionis, per anticipationem, et similiter bursarii, pro rata supplementi, praeter alia tum solvenda.

XIII. De cetero singulis trimestribus, solutionem procurabunt, ita ut ante majores vacantias, vel si contingat aliquos in decursu anni seminarium relinquere, omnia sint soluta, quae debebuntur, ante discessum.

XIV. Porro si qui, anno currente, ob causas a seminario

---

(1) Psalm 69. v. 28.

pro tempore discedant, aut absint, prima absentiae octava in solutione mensae reputabuntur praesentes, nisi abessent causa mutandi aëris, aut alias propter infirmitatem, sive in servitio parochiali alicubi a nobis forent constituti.

CAPUT VIII.

DE VESTITU.

Habillement. §. I. Omnes ubique compareant in habitu modesto et statui suo convenienti, sedulo evitantes mundanam illam superfluitatem, quae sacrorum canonum statutis adeo repugnat et oculos timoratorum offendit.

II. Unde dum vestes confici jubent, curabunt non vanam in iis mundi methodum affectare, nimis scilicet ad membra constrictas, aut largis laciniis: sed decenter largas, et pendulas, illasque in seminario et civitate semper gerendo talares, integras tamen et non laceras.

III. Nunquam descendent induti toga nocturna, cujus solummodo usum permittimus in communi, vesperi post coenam.

IV. Inhibemus etiam, ne, quamdiu seminarium nostrum inhabitant, unquam utantur pallio, sive longo, sive brevi, nisi dum foras exeunt; in civitate vero semper induant togam, vulgo *Alleluia*.

V. Similiter decenter se tonderi curent, neque oblongos capillos nutriant, illosque non vane pulverisent, aut nimis sordidi compareant; et juxta praescripta canonum, tonsuram clericalem gerant conspicuam, et suo ordini convenientem.

VI. Volumus ut ad rasuras omnes faciendas, uno eodemque utantur tonsore a D. praeside designando.

CAPUT IX.

DE CONVERSATIONE ET MORIBUS.

§. I. *Ut* (1) *bonum et jucundum sit tamquam fratres habitare in unum,* (2) *super omnia charitatem habere* studeant, qua duce ad perfectionem statui suo debitam facile pervenient, cum sit ipsa *vinculum perfectionis*, discentque pro certa conservandae pacis regula (3), *alter alterius onera portare, et sic adimplere legem Christi.* Conduite.

II. Sciant tamen, quod si quosdam scandalosos, aut laxioris vitae licentiis deditos noverint, qui post fraternas monitiones magis obdurantur, quam emendentur, non tantum salva charitate possint, sed et in conscientia, sub gravi obligatione teneantur, illos superioribus denuntiare, ne se perdant ac alios inficiant, et divinam provocent maledictionem.

III. Cum vero, quidquid honestati contrarium est, etiam repugnet charitati (4), *abstineant* se *ab omni specie mala*, et ad virtutis exercitium, pia aemulatione invicem studeant excitare.

IV. Ad haec considerent, qualiter in sortem Domini vocati, deponere debeant curas seculares, ut non sint (5) *de hoc mundo*, atque adeo manere remoti a nimia cum secularibus conversatione, et plane aversi a periculosissima illa alterius sexus. Prudence.

V. Hinc omnino, sub poena nobis reservata, vetamus ingressum in culinam, uti et familiare colloquium cum ancillis, nullamque ex hac parte approbabimus excusa-

---

(1) Psal. 132. v. 1.
(2) Ad Colos. 3. v. 14.
(3) Ad Gal. 6. v, 2.
(4) 1, Ad Thessal. Cap. 5. v. 22.
(5) Joan. 8. v. 23.

tionem; quod si alicujus rei culinariae opus habeant, per famulum faciant accersiri.

VI. Inhibemus etiam, ne quis audeat quampiam alterius sexus personam, etiam proxime consanguineam, non solum in cubiculum suum, sed nec ad ipsa dormitoria conducere; si quis contra fecerit, dimittetur ut infractor hujus legis, quam volumus omni tempore observari; nullus etiam cum quacumque femina colloquatur in seminario nisi in locis per D. praesidem designandis, sub poena quam nobis reservamus, forsitan futura eadem, juxta circumstantias pertinaciae, inobedientiae, aut alias.

Sobriété. VII. Ceterum, quia non solum ebrietas, sed etiam bibacitas, seu voluntaria prurigo ad potum, spiritui clericali capitaliter inimica est, mandamus, ut nihil dissimuletur cum iis, qui fatali illi vitio reperientur addicti.

VIII. Ponant quoque ori suo custodiam, ne linguae vitio in turpiloquia, dissensiones, jurgia, juramenta, aliaque hujusmodi peccata erumpant; et serio etiam meminerint (1) *quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint..... reddent rationem de eo in die judicii.*

IX. Omnino abstineant a fumando tabaco.

Propreté. X. Curabunt tempore vacuo lectum sternere, ac omnia in suis cubiculis decenter et nitide componere, ne sordes coagulentur, unde foetores proveniunt et morbi.

XI. Nunquam tamen matulas, aut alias sordes per fenestras projicient, sed ad loca separata in singulis ambulacris, ad hoc extructa, deferent.

XII Sub poena arbitraria prohibemus, ne infigendo clavos, majores afficulos, aut alio quovis modo parietibus, aut januis cubiculorum nocumentum inferant, unde cavebunt picturas seu imagines e clavis appendere.

XIII. Si quis vero deprehendatur sedes, scamna, mensas, mappas mensales, orbes, vel pocula stannea, cultro, aut

---

(1) Math. 12. v. 36.

alio instrumento perforasse, aut nomina, vel aliqua signa iisdem incidisse, ultra gravem et publicam correptionem, mulctabitur pro qualitate nocumenti; cum similes insolentiae non solum bonae indoli ac educationi adversentur, sed et conspicuum praebeant malevoli genii, et rusticitatis testimonium, quo apud nos notabuntur.

CAPUT X.

DE ORDINANDIS ET ORDINATIS.

§. I. Sciant omnes, serio a nobis monitum fuisse D. praesidem [1], quomodo juxta suum praesertim testimonium, mensurentur ordinandorum et qualitates et merita, atque adeo, quam grave ipsi incumbat conscientiae onus, ut neminem, nisi quem vitae ac morum integritas et doctrinae sufficientia dignum commendant, ad sacrum ministerium praesentare attentet. Nihil ergo hic, sive quoad mores sive quoad capacitatem, in pacifica bonitate dissimulandum, nihil occultandum: sed sincero veritatis processu exponendum; quale scilicet pro sua secundum Deum discretione, jugique observantia, de singulorum qualitatibus judicium potuerit efformare: sunt enim nonnulli, aut saltem esse possunt, qui, dum eis de aere patrimoniali parce aut nihil provisum est, ad laborem tardiores effecti et conditionis suae immemores, in sacerdotium se temerarie intrudunt, ut de altari participes, et ipsi vivant lautius, vestiantur commodius, et familiarium suorum indigentiae, de Christi patrimonio, subveniant facilius, quique in sustentationis adminiculum, incurie se implicant negotiis secularibus, sub habitu ecclesiastico, personam sustinentes laicam, ut mundo placeant, cum ingenti sacerdotalis ordinis dedecore,

Ordinations.

Responsabilité du président.

---

(1) *Instructiones pro D. praeside seminarii nostri episcopalis, de quibus facta est mentio in commissione praesidentiae.*. Nous parlons de ces *Instructiones* plus loin, au document CIX.

et intolerabili clericalis status vilipendio; ad hos propius reflectet D. praeses, ut illos, in quibus similia clericandi motiva observaverit, nobis indissimulate denuntiet, non tantum ab ordinum susceptione, sed et a seminario nostro indubie removendos, ut panem otiosi non comedant, sed pro status sui exigentia ad secularia vota dimittantur, ne sacerdotali caractere insigniti, in turpi otio vagentur inposterum, aut, quod longe deterius est, apparenter emendati, in locum bonorum pastorum succedant mercenarii, sicque dioecesis haec nostra, pars Dominicae vineae ([1]) *expectata ut faceret uvas, faciat labruscas.*

Retraite. II. De cetero, cum oporteat, ut omnes, qui ad sacros ordines, imo et ad minores promoveri aspirant, praevie faciant spiritualia exercitia, illa D. praeses summo studio diriget, et singulari cura illis intendet. Tenebuntur autem promovendi ad minores ordines, tempore exercitiorum, generalem totius vitae suae instituere confessionem; sic plurium bene ordinatorum seminariorum una lex est saluberrima, et ad ineundum vitae statum maxime opportuna, qui, quo dignior, eo majorem requirit praeparationem, proindeque maximam dignissimus sacerdotalis status: aliis autem ad majores ordines aspirantibus, quos supponimus hanc instituisse ante susceptionem minorum ordinum, consulimus in Domino, ut saltem faciant partialiter generalem, ab instituta prima, nisi confessario aliter visum fuerit. Porro, quam salubriter statutum sit in quibusdam seminariis, ut omnes alumni, assignatis ab episcopo confessariis, duobus aut tribus, confiteantur, nemo non intelligit, qui incipit timere Dominum Deum, quod est initium sapientiae, qua ad eum pervenit homo Christianus, illique unitur. Etenim recte percipitur episcopum, non alios assignaturum, quam quos judicat noscere viam Domini, illamque posse sibi confitentibus demonstrare, et per illam perducere ad aeternae salutis

(1) Isa. 5. v. 4.

portum. Illud onus utut suave et proficuum, aliquibus forsan, non sat rectis corde futurum grave, non intendimus imponere; monemus tamen et adhortamur, ut singuli exomologesim faciant, vel in ecclesia cathedrali, quam continuo frequentant, vel in duabus ecclesiis collegiatis, seminario vicinis, B. Mariae V. et S. Salvatoris, volumusque ut si alio tendant, scripto nomen dent D. suo praesidi, ad nos deferendum, illius confessarii, quem quisque elegerit: et si ad alium postea deflexerint, tenebuntur denuo nomen, ut supra, scripto dare etiam non petiti: perpendant autem serio, quantum sibi ad animae salutem intersit, ut confessarios tantum accedant, circa requisita ad statum ecclesiasticum bene instructos.

III. Ceterum, spiritualia haec exercitia passim fiant, juxta methodum ejusmodi contentam in libro edito ad usum cleri Mechliniensis.

IV. Cumque ad lucrandas hac occasione indulgentias plenarias, designari debeat locus ab episcopo, praesentibus designamus in hunc finem, seminarium nostrum episcopale, non tantum pro singulis in illo degentibus, sed et aliis omnibus, qui eadem, juxta normam praescriptam, ibidem voluerint observare.

V. Alumni exercitantes, toto illo tempore in suis respective cubiculis manebunt, inde non exituri, nisi ut intersint precibus et meditationi, tam mane quam vesperi, et singulis lectionibus, ubique servando exemplarem modestiam.

VI. In prandio et coena (quae dabitur sicut in die jejunii) habebunt locum in refectorio ab aliis separatum, ubi toto illo tempore altum observabunt silentium.

VII. Ultra qualitates in praesentandis ad sacros ordines hic praerequisitas, volumus ut duos ad minus annos theologiae completos habeant, et in rubricis, iis praesertim, quae concernunt ordinem, ad quem aspirant, sint rite ac sufficienter instructi, et calleant cantum gregorianum.

Qualités requises chez les ordinands

VIII. Sciant praeterea, neminem deinceps ad sacros ordines admittendum, nisi de conferentiarum materia, superius memorata, aeque ac de studio theologico apte responderit, ultra morum testimonia, cum ex dignitate et sanctitate vocationis suae (1) *labia sacerdotis ita custodire debeant scientiam, ut ceteri legem requirere possint de ore ejus, quia angelus Domini exercituum est.*

Les prémices se célèbreront au séminaire.

IX. Monemus omnes, ut, quoad fieri potest, primitias celebrent in sacello seminarii, ut sic, ubi prima hauserunt perfectioris vitae et disciplinae principia, primas quoque omnipotenti Deo hostias offerant, ac sacrificent, ad exemplum Moysis et aliorum, quos Scriptura commemorat, qui in loco adepti coelitus beneficii, erexerunt altare Domino, et obtulerunt sacrificia.

X. Quod si id respectu aliquorum convenienter observari nequeat, nulli saltem ad hoc concedetur venia absentiae, ultra quindenam, intra quam expectabuntur reduces, sub arbitraria correctione.

XI. Ordinati sacerdotes in seminario nostro manebunt, usque ad finem sui cursus theologici, intereaque sedulam navabunt operam materiis practicis et sacramentalibus, ceterisque, quae concernunt munia curatorum, ut in omnem eventum reperiantur parati, quibus cum confidentia dici possit; (2) *ite et vos in vineam meam.*

XII. Tenebuntur etiam eadem, qua ante, diligentia et obligatione, lectiones theologicas frequentare et exercitiis scholasticis, uti et conferentiis clericalibus, stato tempore interesse, suasque etiam ibidem vices agere: summatim, praescriptis omnibus et singulis, non tantum se conformare, sed et pietatis ac observantiae exemplo ceteros aedificare.

XIII. Ne vero, sub praetextu celebrandi sacrum, negligentiam foveant in frequentanda lectione, in hunc

(1) Mala. 2. v. 7.
(2) Math. 20. v. 4.

finem concedimus exitum per horam et dimidiam, sive post preces matutinas, sive post primam lectionem, et numquam aliter, sine expressa venia a D. praeside obtenta; sciantque, quod omnem ex hac parte defectum, pro inobedientia simus habituri, illosque proinde minus dignos judicaturi, qui ad curam mittantur.

XIV. Quantum autem ad illos, qui a nobis constiuentur ad praestandum alicubi parochiale servitium, relinquimus judicio D. praesidis.

CAPUT ULTIMUM.

DE AUTHORITATE D. D. PRAESIDIS ET SUBREGENTIS.

Autorité du président et du sous-régent.

Mandamus, ut in designatione officiorum et ministeriorum, omnes sine cunctatione D. praesidi, vices in hac parte nostras per omnia gerenti, imo et personam nostram repraesentanti, pareant et intendant; cujus etiam discretioni, quaecumque, sive ad disciplinae complementum, exactioremque regularum observantiam, sive ad rei oeconomicae curam spectare videbuntur, committimus exequenda, inhaerendo tamen tenori instructionum particularium, ipsi a nobis praescriptarum. Porro, eidem authoritatem nostram in tantum communicamus, ut si qui dictis ac mandatis ipsius obedire, vel in minimo detraxerint, in nos ipsos censendi sint deliquisse. Debitum similiter honorem ac reverentiam deferri volumus D. subregenti, authoritate nostra constituto, ut et ipse omnium moribus diligenter invigilet, et regularem praescriptorum omnium executionem sedulo curet ac promoveat. Noverint omnes eatenus plenam ipsi a nobis concessam esse facultatem negligentes ac defectuosos monendi, corrigendi, mulctandi, aliisque opportunis mediis, pro sua prudentia, coercendi, ac idcirco nos severe processuros ad onus illorum, qui ipsius vel monita spreverint, vel jussis acquiescere arroganter recusaverint.

Mulctae autem omnes in his statutae, vel, ut exprimitur, decernendae, ad usum sacelli domestici applicabuntur: confidimus tamen in Domino, ob bonam, quam reperimus in alumnis seminarii nostri indolem, nullam imponendarum futuram rationem; neque enim salubrium regularum facile fiunt praevaricatores, qui pura intentione soli Deo inserviendi, secundum suam divinam dispositionem, huc adveniunt, illi proinde laeti corda oblaturi, probanda in simplicitate, quam diligit; spe pleni, fore ut, rectis corde, lux ipsis oriatur et splendeat, qua percipiant, humilitate, obedientia, temperantia, sobrietate, et vera in Deum pietate, perveniri ad vitae integritatem et sanctitatem, quam requirit sublimis ille ecclesiasticus status, quem meditantur assumere, monente ipso Deo (Lev. 20. v. 26.) *eritis mihi sancti, quia sanctus sum ego Dominus, et separavi vos a caeteris populis, ut essetis mei.* Hoc supernum intelligendi lumen, atque ex illius illustratione, juste et pie vivendi, et quae muneris ecclesiastici sunt, nec non tempore opportuno, ministrandi gratiam, misericorditer vobis concedat auctor ipse pietatis, a quo bona cuncta procedunt, et dat abundanter petentibus se, clementissimus Deus, Pater et Filius et Spiritus Sanctus. Amen.

Datum Brugis in palatio nostro episcopali, hac 26 *Februarii* 1750.

JOANN. BAPT. LUD. Episcopus Brugensis.

Locus † Sigilli.

De Mandato Illustrissimi ac Reverendissimi Domini mei Episcopi praefati.

F. F. de Witte, Secret.

Bibliothèque de l'auteur.

XCVII.

Extrait du rapport de l'évêque Jean-Baptiste de Castillion, sur l'état de son diocèse.

Hinc illa oratoris sollicitudo, ut a suo episcopali seminario, ubi informandi sunt illi qui tractu temporis in aliorum locum succedent, omnis remota maneat morum corruptela, et sub vigilantissimorum praesidis et vice praesidis provida directione, necnon trium aeque exemplariter viventium professorum (quorum bini e gremio canonicali ecclesiae cathedralis sunt assumpti, tertio, cui a pauco tempore hujusmodi munus impositum est, exspectante locum ipsius quoque meritis debitum), quotidiana instructione, cum doctrina theologica incorrupti dogmatis, solidum addiscunt verae pietatis exercitium exactamque vitae clericalis normam; e quibus illud etiam huic dioecesi bonum accrescit, quod ex proventibus fundationum, quas meritissimus oratoris praedecessor, dives opum, incomparabili munificentia locupletavit, et de quibus omnes fere alumni, pro status sui exigentia, plus minusve participant, varii alantur remanentes presbyteri, ad curam animarum jam maturi; qui, occurrente casu, vices supplent curatorum. Porro, confidit orator Sanctitati Suae non ingratum fore, quod illas, quas ad meliorem hanc seminarii sui directionem, disposuit morum ac virtutum regulas, una cum binis oratiunculis ad usum alumnorum ejusdem a se compositis, hic in exemplaribus jungat, apponatque epistolam suam pastoralem, nuper solis quidem suae dioeceseos curatis inscriptam, sed et universo clero facile applicabilem. Gratissimum oratori accidit intelligere monitiones in eadem factas sat fuisse efficaces, ut plures exinde commoti jam exnunc

Mai 1753.

Séminaire.

Retraite ecclésiastique.

resolvunt devotam hanc spiritualium exercitiorum praxim per anteriores litteras pastorales non minus impense commendatam, liberiori ipsis anni tempore perducere ad effectum; optandum foret ut pro instituenda hac animi recollectione, omnes se reciperent ad praelaudatum seminarium, ubi jam pridem ritu vere pio ac unctione plurima sub ipso praeside directore fuerunt peracta, praesentibus variis pastoribus aliorumque vicariis, qui cum spirituali gaudio reversi, non deerunt confratribus suis in idipsum fieri hortatores. Hinc proposuit orator nova quaedam in dicto suo seminario conficere receptacula, ad quae convolarent alacrius si Sanctitati Suae placeret ex S. matris Ecclesiae thesauris indulgentias plenarias impertiri omnibus et singulis qui exercitia hujusmodi in eodem seminario devote frequentaverint, eo quo ibidem instituuntur modo, idque sive per octiduum sive per pauciores dies; liberam quoad hoc relinquendo oratori illiusque successoribus temporis determinationem, cum incongruum foret ut pastores eorumque vicarii octiduanam a suis respective parochiis protraherent absentiam, intermediante tunc dominica die.

Archives de l'évêche de Bruges. — *Status episcopatus.*

XCVIII.

Mémoire touchant l'*officium* des 13 réfectionaux, présenté au chapitre de St. Donatien par l'écolâtre Antoine Hagheman.

A

Brevis deductio concernens officium tredecim refectionalium ecclesiae cathedralis S^{ti} Donatiani Brugis.

Ecclesia cathedralis in persolvendis divinis officiis debet esse totius dioecesis ornamentum et exemplum. **11 Décembre 1752.**

Canonici cathedratici principes illius ecclesiae sunt, capellani assistentes, vicarii supplentes, chorales et refectionales inservientes, ut ita chorus omnibus appareat quasi spiritualis castrorum acies bene ordinata Apostolo, monente, *ad Cor.* 14 cap.: *Omnia honeste et secundum ordinem fiant.*

Hic tantum agimus de institutione choralium et refectionalium.

Institution des choraux et réfectionaux.

Primaria cura ab aevis fuit Rev. adm. ac venerabilium dominorum de capitulo Sancti Donatiani, recte et rite instituere et educare varios juvenes, quos chorales et refectionales nominabant.

Primi, ut in cantandis divinis officiis instruerentur, secundi, ut in inserviendo missis ac aliis servitiis ecclesiae debitis diu noctuque assisterent: hunc in finem constituerunt duos magistros, unum nomine *phonascum* qui chorales secum habitantes instrueret ac alimentaret; alterum nomine *rectorem scholarum*, qui refectionalibus debitam instructionem latinitatis ac pietatis praeberet.

Cohabitation des réfectionaux avec le *rector scholarum.*

Porro inhabitabant hi refectionales cum suo rectore domum ad officium illorum spectantem, sitam prope ecclesiam Sanctae Walburgis, quam hodie inhabitarent, si erectum non fuisset seminarium, de quo inferius.

Fondation vander Meulen et de Coninck.

22 Septembris 1550 accessit in favorem officii refectionalium piissima fundatio RR. admod. ac venerabilium dominorum de Molendino et Regis [1], canonicorum ejusdem ecclesiae cathedralis, et inter varias conditiones quas requirunt observandas est una : « *ad finem ut ex hujusmodi redditibus iidem pueri apud rectorem scholarum praedictae vestrae ecclesiae habitent atque alantur et hoc sub legibus etc*a », atque sub hac conditione transtulerunt bona sua in litteris fundationis expressa; quae a capitulo sic ratificata et admissa fuerunt prout sequitur:

« Nos decanus et capitulum praefati attendentes omnia » et singula inibi contenta esse honesta, pia ac rationi » consona, piamque ejusmodi devotionem obviis ulnis » amplectentes, praefatos articulos seu conditiones cum » omnibus et singulis inibi contentis (venerabilis ac cir- » cumspecti viri domini ac magistri Joannis Fenyn, juris » utriusque doctoris, etiam confratris nostri tamquam » scholastici dictae nostrae ecclesiae pro se et suis suc- » cessoribus scholasticis dictae nostrae ecclesiae pro » tempore existentibus ad hoc expresso consensu :) tenore » praesentium duximus admittendos et acceptandos, pro- » ut eosdem admittimus et acceptamus per praesentes, » promittentes quod imposterum perpetuis futuris tem- » poribus a tempore..... inibi contenta observabimus et » observari curabimus..... ad quae omnia et singula ec- » clesiae nostrae bona mobilia et immobilia praesentia » et futura ubicumque existentia per praesentes obligamus » et hypotecamus, exceptionibus tam juris etca cessan- » tibus. »

---

(1) Voir docum. VII, p. LXXXI.

Haec fundatio effectum suum habuit, ut videre est ex variis computibus exhibitis dominis de capitulo, praecipue ad annum 1559, ubi inter alia habentur sequentia soluta « die secunda Aprilis in visitatione refectionalium, dominis provisoribus Bachusio, Fenyn scholastico et receptori, cuilibet ii. s. »

Anno 1570, sexta et decima Aprilis, in erectione seminarii per reverendissimum dominum Driutium, 2[dum] Brugensium episcopum, de consensu et approbatione dominorum de capitulo, juxta decretum concilii Tridentini, Sess. 23 cap. 18° : *cum adolescentium aetas nisi recte instituatur prona sit ad mundi vanitates sequendas etc*[a]., incorporatum est hoc officium tredecim refectionalium seminario, cum onere illos alimentandi et instituendi etc[a].

Haec cohabitatio refectionalium in seminario duravit usque ad annum 1578 et non ultra, haereticis et rebellibus in hac urbe praedominantibus. Les réfectionaux habitent le séminaire jusqu'en 1578,

Anno 1584, die 28 Junii, post rebellionem haereticorum pro prima vice congregati sunt episcopus et provisores pro negotiis seminarii, quod tunc aperiebatur etc[a], et resolutum fuit ut sequitur « Ge-excuseert de wooninge » van de refectionalen in het seminarie, maer aen hun » geresolveert te geven een keerle, twee oversloppen, » cousens, schoen ende hoedt, broecken ende vier pondt » groote. »

Effectus illius resolutionis secutus est ad annum 1595, ut videre est in computu de eodem anno exhibito 20[a] Aprilis decano et capitulo, verosimiliter propter injuriam temporis qua per rebelles omnia devastata jacebant.

Interim juxta illam resolutionem habitabant refectionales cum parentibus suis, annue praescripta percipientes usque ad annum 1693, a quo tempore interdicta fuit solutio ₰. 4 » 0 » 0 *gr.* unicuique refectionalium. et depuis lors chez leurs parents.

Anno 1735, administrator bonorum seminarii erat Rev. adm. ac venerabilis D. Massemin, qui f° 10 v° in primo suo computu summe conqueritur de officio refectionalium

et conatur demonstrare illud officium absorbere omnia bona seminarii, quas tamen omnes querelas Rev. adm. ac venerabilis D. de Vos canonicus, et tunc temporis scholasticus, scripto refutavit, ac tandem pacis causa an° 1738, 28ª Martii, inita est saepius a capitulo desiderata amicabilis concordia inter Revmum dominum et provisores ex una, et reverendos adm. ac venerabiles dominos decanum et capitulum ex altera partibus, per modum transactionis, qua nimirum transactione separata sunt bona refectionalium a proventibus seminarii, ita ut futuris temporibus nihil commune habeant. Modernus status illius fundationis tredecim refectionalium annnue importat circiter ﬂ. 80 » 0 » 0 *gr.*: ex qua summa debetur rectori scholarum pro pensione, ﬂ. 18 » 0 » 0 *gr.* annue; item phonasco pro instructione cantus, ﬂ. 4 » 0 » 0 *gr.* annue; item singulis refectionalibus datur, biennio absoluto, una toga panni caerulei, annue duo paria calceorum, unum par tibialium et unus pileus; item collaria et superpellicea ex eadem fundatione solvuntur; de caetero nihil refectionalibus in pecunia datur ab anno 1693 praedicto.

Séparation des biens du séminaire de ceux des réfectionaux.

Situation précaire de l'*officium* des réfectionaux.

Interim, quod consideratione dignum est, juvenes illi diu noctuque omni tempore et aestivo et hiemali praestant ecclesiae et dominis canonicis debitum servitium, quod est tale sine quo officium divinum debite persolvi nequit.

Honestorum parentum juvenes sunt plures, pro majori parte omnes hujus civitatis habitantes in remotioribus locis sitis ab ecclesia cathedrali, et quasi per civitatem dispersi, quatuor ex illis sunt extranei, quorum parentes alimentationem persolvunt, ut huic ecclesiae inserviant, quod onus est valde grave et considerabile.

Actum et perpensum est saepius quomodo parentes tali onere gravati sublevari possent, et refectionales, illorum filii, majori cum vigilantia ac fructu, tam in studio, quam in pietate interteneri: medium nullum inveniri potuit, donec tandem modernus illustrisimus ac

Rev^mus^ dominus episcopus Brugensis, quem Deus Opt. Max. diu servet incolumem, aperuit misericordiae oculos in refectionales, qui nihil aeque cordi habens ac gloriam Dei, promotionem divini cultus ac profectum juventutis ecclesiae cathedralis suae, multum desiderat, paterno suo amore, ut officium tredecim refectionalium a pluribus aevis institutum, et a duobus saeculis pia fundatione adauctum, ad primaevum suum statum redeat, et quemadmodum olim, ante erectionem seminarii habitaverint sub regimine rectoris scholarum in eadem domo, cum eo ecclesiam et scholam fideliter frequentantes, idem nunc renovetur et fiat.

L'évêque offre d'y remédier,

Hunc in finem, gratissimam ac omnibus aevis laudandam scholastico suo scripsit epistolam, gloriam Dei et charitatem proximi summe spirantem, qua per provisionem, sub quibusdam conditionibus observandis, offert ingentem summam pecuniae impendendam in finem superius desideratum, uti patet per dictam epistolam, cujus copia hic jungitur.

Zeer eerweerden heer.

In aendacht genomen hebbende de genegentheidt die UL. ons soo menighmael hebt getoont tot de refectionalen van onse cathedrale kercke van den H. Donatianus binnen de stadt Brugge, ende hoe dat UL. tot hun welwezen soo gunstigh syt, dat gy *gratis et hilariter* den ontfangh hunner goederen waerneemt, wenschende dat de fundatie soude vermeert worden; alles overwogen hebbende, voor Godt alleen, ende aenschouwende door Syne genaedighe verlichtinghe, hoe profytigh die kinderen konnen worden aen onse diœcese ende tot glorie van den Alderhoogsten, als men goede sorge soude nemen van tot het genieten dezer fondatie alleenelyk eerlycke ende godtvreesende kinderen te aenveerden, ende de selve aenveert synde, hun soude inboesemen de vreese

et présente un don de 1000 ℔. de change,

Godts, hun leeren Godt kennen, loven ende beminnen, immers het eynde waartoe sy geschaepen syn; soo is 't, dat wy door desen brief UL. belooven te sullen geven duysent ponden gr. vlaemsch wisselgelt, om te vermeerderen de zelve fondatie van de voorseyde refectionalen; soo nochtans dat deze onse belofte maer en sal standt grypen op de naervolgende conditien:

sous certaines conditions.

1° Dat men eerst ende voor al sal besorgen eene bequame woonplaetse, alwaer alle die kinderen, ten getalle van derthien, te saemen sullen konnen woonen met hunnen schoolmeester.

2° Dat die woonplaatse voor altydt daertoe geschikt ende eygen sal blyven, ende dat wy daer van sullen moeten versekert worden voor eeuwigh naer onsen sin ende welbehaegen, en dat, binnen den tydt van nu af te beginnen tot het eynde van het toekomende jaer 1752; faute dies dat dese myne belofte geene plaetse meer grypen en sal, ende sonder voorder wederroepen teenemael sal onderblyven op den eersten dagh van het volgende jaer 1753, soo dat ick als dan geheel sal ontslagen syn ende blyven van de selve belofte.

3° Dat wy oock willen ende verstaen dat van deze alzoo beloofde somme niet het minste en magh besteet worden tot de voorseyde woonplaetse; willende UL. wel versekeren, dat wy, Godt ons bermhertelyck langer behoedende, genegen sullen wesen van de meergeseyde fondatie nogh te vervoorderen, blyve oprechtelyck,

UL. oodtmoedighen dienaer
ende was onderteekent:
JOANNES BAPT. LUD., Bisschop van Brugge.

Brugge den 24sten Novemb. 1751.

Ad hunc zelum Ill^mi ac Rev^mi domini cohonestandum ac promovendum, posset capitulum cathedrale, quod in omnibus operibus bonis semper manum praebuit auxilia-

tricem, ut clare patet in pia fundatione reverendorum dominorum de Molendino et Regis, ubi pro conservatione fundationis se et sua bona futuris temporibus obligavit, hic adhibere sequentia media: imprimis concedere gratis inhabitationem domus spectantis ad officium foraneitatis, quam inhabitat modo D. Vogelaere; haec aptissima est, quia prope ecclesiam et scholam; vel si tantam gratiam ob rationes praestare nequeat, saltem concedat (quem admodum fructus unius praebendae canonicalis sunt uniti officio choralium) ut huic officio refectionalium ecclesiae adeo utili ac necessario annectantur majores fructus capellaniarum 20 Januarii 1742 extinctarum, ex quibus proventibus fructuum posset annue foraneitati solvere pretium conductionis praedictae domus, et ita sine damno dominorum de capitulo manebit domus locata, quae conditio valde favorabilis videtur foraneitati, nam fieri potest aliquando quod praedicta domus per menses et annos maneat vacua, ut contigit de domo, ubi nunc habitat dominus de Canter, antea dominus Dujardin.

Moyens proposés pour remplir ces conditions.

Exemplum vivum habemus in domino phonasco hujus ecclesiae, qui cum suis choralibus inhabitat domum spectantem ad officium foraneitatis, et cujus pretium locationis annue solvitur ab officio choralium: circa utensilia domus, illa spectant ad phonascum; sic etiam spectabunt ad rectorem scholarum, exceptis illis concernentibus refectionales, quae omnia prout in scholis trivialibus fit, administrari debebunt per parentes eorum, qui si non sint in statu subministrandi, filii eorum admittendi non sunt, eo quod D^nus^ scholasticus in publico capitulo admonitus fuerit, ne adeo pauperes praesentaret capitulo, qui absoluto cursu remanent ad onus alicujus particularis benefactoris, sed tales quorum parentes, in majoribus studiis constitutis, de necessariis possunt providere.

At objicies, mensam tredecim refectionalium ad ratam ₰. 20 » 0 » 0 gr. annue, constabit summa ₰. 260 » 0 » 0 gr. quae summa unde reperibilis?

Ad hoc respondeo, quod ille numerus tredecim possit reduci ad cohabitandum rectori ad numerum decem vel octo, qui sufficiunt ad praestandum requisitum ab eis officium in ecclesia: nam, prout in praecedentibus computibus videmus, aliquando numero sex, aliquando octo vel novem, secundum beneplacitum dominorum de capitulo; jam sunt numero sedecim, cum dispensatione capituli et idcirco numerus non erit minor praetendentium, prout hodie qui poterunt esse exspectantes, frequentare scholas, pergere in studio, et dum locus aliquis vacat, admitti; indubie erunt sufficientes anhelantes.

Sed gratis dato quod tantum octo ad cohabitationem admitterentur, summa quadraginta ℔. annue ad illorum sustentationem, non multum officiet, laudabile tamen initium vocari potest et non aliter.

Respondeo illos non totaliter ex fundationibus alimentari debere nec posse, sed eodem modo agendum est sicut in collegiis et seminariis observatur: paucis exceptis, omnes supplere debent; uni datur summa decem ℔. alteri sex, alteri quatuor, et părentes caeterum supplent, quod libentissime praestabunt. Exemplum hodie habemus in quatuor refectionalibus extraneis, quorum parentes domicilia per totam civitatem quaerere coacti sunt et integram mensam solvere. Si autem daretur talis domus ubi filii sui sub gubernio providi rectoris domicilium habere possunt, facile concipitur, tales parentes in simili casu multo libentius et majori alacritate mensae expensas contributuros in bonam directionem prolium suarum.

Avantages de la cohabitation pour les réfectionaux.

Qui gloriam Dei prae oculis habet, proximi salutem ac servitium ecclesiae debitum, fateri cogitur refectionales numquam securius conservari quam sub regimine unius magistri, qui semper vel est sacerdos, vel clericus subjectus capitulo et scholastico et amovibilis. Sub tali regimine numquam sine licentia exeunt, tempestive domum redeunt, salutares admonitiones excipiunt, preces

matutinas ac vespertinas simul fundunt et exercent, quae omnia sub tutela parentum vel aliorum non observant; omni tempore per plateas currunt, popinas frequentant, parentibus mendacia imponunt et quidem sub praetextu servitii divini, dicentes: *debui esse in ecclesia.* Et quod pessimum est, tales evadunt, qui ornamenta ecclesiae furantur ut potitent et chartis pictis ludant prout nostro tempore vidimus cum lacrymis.

Si adsint amor et zelus pro christiana institutione juventutis, res adeo difficilis non est, multo minus impossibilis, praecipue si fiat modo sequenti..

Post meridiem, hora quarta, schola finita omnes refectionales simul cum suo rectore ibunt domum, et in museo ibidem pro studio erecto, studebunt; post studium, hora sexta, invicem ludendo et recreando honeste in lingua latina se exercebunt usque ad medium septimae, et tunc simul sument duo butyracia, quae vel ex contributione parentum vel ex fundatione rectori solventur, et hora constituta simul preces vespertinas fundent, ibunt cubitum etc[a]. Mane, hora quinta, surgent, simul cum D[no] rectore ibunt ad ecclesiam, post officium matutinum domum rectoris redibunt ut studium resumant et jentaculum sumant ex praedicta contributione solvendum, et insuper panes quos ex anniversariis accipiunt in diminutionem solutionis inservire possunt. Hora nona ibunt ad scholam usque ad undecimam, qua hora omnes recta via ibunt domum parentum suorum ad manducandum etc[a]. Circa secundam redibunt ad scholam ut fiat ut supra. Hoc articulo bene attento et considerato, modo adsit zelus, ut dixi, res posset ex crastino incipi et perfici.

De caetero omnia quae objiciuntur sunt ambages, et sic non a fundatione, sed directe a parentibus alimentatur.

Interim dona et beneficia expectari possent: quae si non adeo excedant, erunt tamen cordibus piorum et gratorum pretiosa ac summe laudanda.

Benefactores autem animandi sunt, non gravandi, adeoque toto conamine animemus et in quantum possimus ex nostris etiam contribuamus, innixi et corroborati firma spe bonitatis et promissionis divinae, qua erit aliquando merces nostra magna nimis in coelis.

Qui ad justitiam erudiunt multos, fulgebunt sicut stellae in perpetuas AEternitates Dan. Cap. 12^c^ V. 3°.

B

Lettre de l'écolâtre Hagheman, priant le chapitre de ne pas négliger l'offre de l'évêque.

Reverendis admodum ac venerabilibus dominis decano et capitulo ecclesiae cathedralis S^ti^ Donatiani Brugensis.

Reverenter exponit Antonius Hagheman, ecclesiae vestrae cathedralis canonicus et scholasticus, reverendissimum dominum Joannem Baptistam Ludovicum de Castillion, episcopum Brugensem etc., die 24^a^ 9^bris^ 1751 exponenti affectuosissimam scripsisse epistolam, qua idem Rev^mus^ dominus significat sese ad majorem Dei gloriam, ecclesiae vestrae splendorem et commodum officii refectionalium, paratum esse eidem officio donatione inter vivos numerare summam mille librarum flandricarum monetae cambialis, sub hacce solummodo conditione, ut iisdem refectionalibus prospiciatur de apta domo, quam ipsi numero 13 una cum rectore scholarum perpetuis futuris temporibus possent inhabitare, ita tamen, ut ex praefata summa mille librarum gr. monetae flandricae cambialium nihil possit impendi in acquisitionem praememoratae domus: quin, superaddendo pergit idem reverendissimus dominus, primam hanc munificentiam non fore postremam, sed in animo se habere, Deo ipsum misericorditer protegente, saepe dictam refectionalium fundationem promovere, modo praefata domus ante finem labentis anni efficaciter designetur: si secus fiat, universam hanc promissionem robore carituram et effectu.

Hinc exponens nihil aliud prae oculis habens quam decorem domus Dei et promotionem divini officii, cujus

partem satis notabilem peragunt refectionales, recurrit ad reverendas admodum ac venerabiles dominationes vestras reverenter easdem rogans, ut zelantes splendorem ecclesiae suae cathedralis, quemadmodum olim majores nostri, laudatissimo nobis exemplo, prospexerunt necessitati officii choralium, aliqualiter saltem satagant studere sublevando inopiae officii refectionalium, ne ulla incuria splendidum adeo donum sine ullo prorsus onere, irreparabili illorum jactura ipsis aeviterne deperdatur, sed tenui eorum fundationi nobis et posteris perennem in memoriam potius accrescat; ac in illum finem dignentur deputare aliquos dominos de gremio capituli, qui cum exponente valeant conferre de methodo, qua pientissimo reverendissimi domini mecaenatis desiderio fieret satis, ad referendum. Quod faciendo etc.

Archives de l'evêché de Bruges. Fonds: *Refectionales.*

C

14 Decembris 1752. Retulit D. canonicus et archidiaconus Arents qui cum DD. canonicis van Thienevelt poenitentiario de Vooght et Simon secretario, secundum resolutionem capitularem 11ae hujus deputatus et commissus fuit ad examinandum quibus mediis quave meliori methodo, officio refectionalium procurari posset apta domus, quam ad intentionem Rmi Dni episcopi moderni, 13 refectionales cum suo rectore inhabitarent, sese, omnibus bene ponderatis et examinatis, nullam faciliorem et meliorem invenisse viam ut dicta Rmi domini intentio executioni mandetur, quam ut domus modo per D. de Vogelaere pretio 25 libr. gr. conducta ad foraneitatem spectans, supranominato officio refectionalium eodem vel majori pretio, vel beneplacito dominorum locaretur, vel in emphiteusim daretur, utque ad inveniendam summam annue persolvendi locagii vel emphiteusis dictae domus

Les chanoines députés à cet effet

proposent un moyen de remplir les conditions stipulées par l'évêque.

ne aliquid ex praefata summa R^{mo} domino leganda ad intentionem ipsius R^{mi} domini illum in finem expendatur, saepe dicto officio DD. de capitulo concedere dignentur, ut in tabula distributionum aliqua littera ponatur, quae distributiones quotidianas et prompta eidem officio assignaret. Quibus auditis DD. indixerunt specialem convocationem in feriam 2^{am} proximam ad desuper resolvendum.

Le chapitre regrette de ne pouvoir l'accepter,

18ª Decembris. Domini in hanc diem specialiter convocati, ad resolvendum super mediis et methodo a dominis Can^{cis} Arents, van Thienevelt, de Vooght et Simon illa die, ex commissione dominorum propositis, domini, ob rationes, resolverunt illud fieri non posse, deputantes dominos canonicos Arents archidiaconum Hagheman scholasticum, et Simon secretarium ad praefato R^{mo} domino gratias agendum, pro maximo affectu quem erga dictum officium refectionalium habuit et demonstravit, dolentes summopere sese ex parte sua ob rationes tam pientissimae intentioni correspondere non posse.

Ibid. — *Acta capituli S. Donatiani.*

et remercie l'évêque.

19 Decembris 1752. Ill^{mum} dominum accesserunt DD. Arents archidiaconus, Hagheman scholasticus, et Simon secretarius, canonici deputati ex parte RR. adm. ac VV. DD. decani et capituli ecclesiae cathedralis, exponentes ipsis per praefatum D. scholasticum communicatas et praelectas fuisse literas de 24 Novembris 1751, quibus Illmo domino placuit gratiose adpromittere provisionaliter summam mille librarum gross. monetae cambialis ad augmentum fundationis pro refectionalibus ejusdem ecclesiae, sub conditionibus prout in iisdem literis, quodque DD. de capitulo tam laudabili ac pio Ill^{mi} domini desiderio libenter pro parte sua correspondissent, sed, capta desuper deliberatione, inveniant illud commode fieri non posse; ac idcirco resolvissent per suos jam dictos deputatos summas Illmo domino gratias referre

de tam munifico benevolentiae ac propensionis testimonio; cumque, post datum ab Illmo domino gratiosum super praemissis responsum, iidem DD. comparentes privato nomine instanter rogarent, quatenus dignaretur Ill^mus piam suam liberalitatem etiamnum extendere prorogando terminum in supradictis literis expressum, et cum fine currentis anni absoluti expirantem, promittentes se interea mature deliberaturos super aliis mediis ad consequendum promissae munificentiae effectum opportunis. Ad quae respondit Ill^mus, quod ab initio sui ad Brugensem cathedram adventus, dictis refectionalibus bene fuerit affectus, et desideraverit in favorem eorumdem et in bonum ecclesiae ac diœcesis, ut possent, simul cohabitando, sub oculo providi ac vigilantis magistri, in pietate, scientia, bonisque moribus stabiliter efformari, quodque in hoc concepto desiderio totus etiamnum persisteret, nullam tamen obligationem sibi de novo imposuit, aut adpromisit, neque ultra extendit terminum promissionis in anterioribus suis literis supra reclamatis factae.

Ibid. — *Acta episcopatus.*

XCIX.

Extrait du testament de l'évêque Jean-Baptiste de Castillion.

Verclaerende ende begeerende voorts: dat naerdien alle het gone hiervooren uytgedruckt volbraght ende ten vollen betaelt sal wesen, soo oock alle loopende schulden ende redelycke en waere noodighe reparatien gedeurende onse regeringhe voorengevallen aen de kercken, huysen, pastoreel, hofsteden ende goedinghen van het bisdom, welcke reparatien men oordeelt maer van seer cleyne consideratie 25 Juin 1753.

en konnen syn ten aensien van de gonne die waeren ontbrekende t'onser aenkomste aen den bisschoppelyken stoel, die wie allengskens t'onsen grooten koste hebben laeten erstellen, soo blyckt uyt de rekeninghen van het bisdom, dat generalyck alle de overblyvende baeten ende goederen, geene gesondert noghte gereserveert, uyt wat hoofde eenighe ons souden toebehooren t'zy van contante penninghen, meubels ofte andersins, sullen moeten geprofyteert, gegeven ende verdeelt worden in seven gelycke partien ofte deelen, te weten: een deel aen ons bisschoplyck seminarie, om met het provenu van diere gratis te aenveirden de onderpastoors onser bisdoms, die aldaer sullen willen commen acht of mindere daeghen hunne geestelicke exercitie houden; voors een deel aen de fabrycke van onse cathedrale kercke van St Donaes; een deel aen de refectionalen der selver kercke tot vervoorderinghe van hunne fundatie; een deel aen de collegiale en parochiale kercke van St Salvators binnen Brugghe, van de welcke wy patroon syn; een deel aen de aerme schoole ofte catechismus van de selve kercke van St Salvators; een gelyck deel aen de aerme schoole ofte catechismus van de parochiale kercke van St Jacobs in Brugghe; ende het resteerende sevenste deel aen de arme schoole ofte catechismus van de parochiale kercke van Ste Anne binnen het selve Brugghe; welcke drye leste de penninghen die hun over elck hun sevenste deel toecommen sullen moeten gebruycken ende employeren ingevolge de instructie by onse donatie *inter vivos* van drye differente renten tot laste van de Malderye in 't quartier van den Vryen by ons te desselfs profyte nogh voorgaendelyck gedaen.

L'évêque institue comme légataires partiels: le séminaire, la fabrique de St Donatien, les réfectionaux, l'église de St Sauveur et les catéchismes de St Sauveur, St Jacques et Ste Anne.

Ende, gelyck wy vastelyck geloven, eenighe van onse bloetvrienden soo pater als materneel souden connen ontbreken, ofte dat eenighe der selve hun recht van horie niet en souden connen proberen, door dien door de injurien des tydts de selve uytlandigh ofte teenemael

vervrimt syn, soo ist dat wy in sulcken gevalle by dit ons testament roepen ende institueren voor ons erfgenaemen in plaetse van sulckdaenighe onbekende ende ontbrekende vrienden pater ofte materneel, het voorseyde seminarie, fabrycke, fundatie refectionalen, de kercke van St Salvators ende de drye schoolen ofte catechismus hier vooren genaemt, ende onder hun gelycklick gedeelt te worden.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Testaments.*

C.

Dédicace de thèses à l'évêque Jean-Robert Caimo.

Illustrissimo ac reverendissimo domino D. Joanni Roberto Gisleno Caimo, XVI *Brugensium episcopo, perpetuo ac hereditario Flandriae cancellario etc.*

Qui nuper inter lugubres totius et cleri et populi gemitus justissimo dolore perfusi, ereptum nobis lugebamus optimum patrem, atque animarum pastorem vere dignissimum, sempiternae retributionis mercede in apostolici laboris praemium, jam, uti plane confidimus, in coelis perfruentem, in tuo, *Illustrissime praesul,* ad viduatam hanc ecclesiam desideratissimo adventu, mirifice recreati, communis laetitiae non modo participes reddimur, sed et gaudio superabundamus: nec immerito, nobis siquidem potior exultandi est ratio, qui tam praeclarum virtute atque eruditione habemus pontificem, pro meritis suis ad sublimem hunc ecclesiae principatum a Deo vocatum tamquam Aaron; ad cujus nutum et obsequium (cui om-

12 Août 1754.

Éloge du nouvel évêque.

nimoda submissi animi promptitudine nos totos devovemus) si tamen quid valet servitii nostri facultas, destinamur in vineam Domini mittendi operarii. Atque utinam hujus observantiae nostrae in hisce theologicis positionibus [1] illustrissimo nomini tuo dicatis specimen aliquod exhibere possemus! Illud siquidem praesumere minime auderet capacitatis nostrae tenuitas, nisi benevolentia tua cuilibet ultronee obvia, omnibus perspecta spem faceret, hosce conatus nostros quantumcumque exiles, non fore omnino ingratos. Patere igitur, *Illustrissime domine*, ut sicut flumina omnia intrant mare, ita et exigui conaminum nostrorum rivuli in tuum se refundant consummatae scientiae fontem, indeque ad nos refluant monitis et instructionibus tuis abundantiores. Ex illo etenim fonte e doctorali cathedra haud ita pridem scaturiente, tam copiosas solidae eruditionis hausit aquas juventus academica Lovaniensis; neque vero curis tuis assiduis sufficere potuit illam erudiisse ad justitiam; sed singulari pietate optimisque moribus eamdem efformare desiderans, laudabiles totius academiae rector praescripsisti saluberrimae disciplinae constitutiones. Ast temerarium nobis, atque a scopo nostro alienum, haec aliaque amplissima laudum tuarum praeconia in angusta chartula vel rudi penicillo velle adumbrare, quae ingens exigunt docti scriptoris volumen. Enarrent alii avitam nobilitatis prosapiam, debitisque elogiis longam majorum tuorum, sacra non minus scientia, quam toga et armis illustrium, retexant seriem; sublimior illa est coeloque propinquior nobilitas animi, quae sola est atque unica virtus, hanc in te, *praesul Illustrissime*,

---

(1) Theses theologicae de virtutibus theologicis, quas praeside rev. adm. ac eruditiss. D. **Petro Leonardo Josepho van Parys** S. T. L., eccl. cath. Brug. can. theologali et sem. epis. professore, defendent R. D. *Ludovicus Hubertus de Vos* ex Hardoye, D. *Ignatius Josephus de Puts* Dunkercanus, ejusdem sem. alumni...., die 12 Augusti 1754.

hereditaria successione permanentem, nos veneramur, hanc consideramus nobis propositam, ut illius intuentes conversationis exemplum, imitemur et fidem. Haec populi dux est, et gregis norma, qua oves curae tuae commissas *candide et fideliter* ([1]) diriges in viam salutis aeternae. Nos interim pro muneris debito Omnipotentem bonorum omnium largitorem ardenter deprecari non cessabimus, ut *Illustrissimam dominationem vestram* corroboret virtute ex alto, eamdemque ad gregis sui solatium, et Ecclesiae sanctae splendorem continuo sospitet in longam prosperamque senectam, et post hanc feliciter consummatam transire faciat ad immarcessibilem perennis gloriae coronam; hoc vovemus, hoc medullitus exoptamus

Illustrissimae gratiae vestrae

Humillimi, devinctissimi, obedientissimi famuli, et clientes vestri,

ALUMNI SEMINARII EPISCOPALIS.

Bibliothèque du collége du St Esprit, à Louvain.

CI.

Les boursiers du séminaire de la Torre à Douai, autorisés à y continuer leur cours de philosophie, non-obstant l'édit du 22 Décembre 1755.

1 Septembre 1756.

Lettre de Planel, président du sé-

Monseigneur,

J'ai l'honneur de vous envoier cy jointes les collations des bourses que je viens d'obtenir pour les sujets qui m'ont été recommandés; en même tems je réponds à la demande de votre Grandeur.

---

(1) *Candide et fideliter*: c'était la devise de Mgr Caimo.

minaire de la Torre, à l'évêque de Bruges.

Notre séminaire érigé dans l'université de Douay pour des étudians de votre diocèse contient deux fondations.

La première et principale, pour des théologiens seulement, est celle de Gaspar de la Torre, qui fonda ledit séminaire ou collège en 1618. La seconde, qui a suivi de près la première, est celle de don Francisco de la Torre, frère de Gaspar, pour des philosophes aussy natifs de Bruges ou du diocèse.

Toutes les bourses de cette dernière fondation sont de cent florins par an.

Le nombre des boursiers n'est pas absolument déterminé, mais il est ordinairement de huit, neuf ou dix plus ou moins, selon que la recette porte, et selon le concours des sujets.

Le supplément qu'ils paient pour la table est d'environ cent florins argent de Douay pour le cours entier de philosophie, ainsi, de cinquante florins par an. L'instruction est dans notre université parfaitement gratuite, les droits qu'on appelle à Louvain *didactron* (1) ou minerval n'y ayant pas lieu.

Il est important d'observer que ceux qui jouissent de cette fondation, ont ensuitte l'avantage d'une bourse de pleine table pendant tout leur cours de théologie; cette bourse leur est donnée de la fondation de Gaspar de la Torre susdite.

Voilà Monseigneur les deux fondations qui composent le séminaire de la Torre, lequel depuis cent vingt ans et plus a donné tant de bons sujets à votre diocèse, et sans lequel, permettez que je le dise, il y auroit dans ce même diocèse une grande disette de ministres. J'espère

(1) *Didactron*. Docentis praemium nuncupatur, sicut quod militi tribuitur *epinicion*, *niceterion;* quod medico, *soterion*, *iatreon*, et sic de caeteris. — *Roberti Stephani lexicographorum principis*, *thesaurus linguae latinae*. Basileae 1740. Tom. 2, p. 90.

que votre Grandeur nous procurera la consolation de pouvoir continuer à lui préparer de bons ouvriers. J'ai l'honneur d'être avec un très profond respect

Monseigneur

de votre Grandeur le très humble
et très obéissant serviteur

P. J. B. Planel,

président du séminaire de la Torre à Douai..

Bailleul, le 1r Septembre 1756.

A son Altesse Royale,

Remontre en très profond respect l'évêque de Bruges, que l'an 1618 Gaspar de la Torre, fonda dans l'université de Douay un collège pour des théologiens natifs du diocèse de Bruges. 18 Sept. 1756.

Cette première fondation, qui est très considérable, fut suivie de près d'une seconde de François de la Torre, frère de Gaspar, pour des philosophes seulement, pareillement natifs du même diocèse. L'évêque de Bruges demande pour les boursiers du séminaire de la Torre à Douai, la faveur de pouvoir y faire leur cours de philosophie.

Cette seconde fondation consiste en huit ou dix bourses, de cent florins par an chaque, et fournit aux boursiers leur pleine table, moiennant un supplément de cinquante florins par an argent de Douay.

Lorsque les boursiers de la seconde fondation se sont bien comportés en philosophie, s'ils sont appellés pour l'église, ils jouissent encore d'un avantage très considérable, qui consiste dans une bourse de pleine table de la première fondation, pour tout le cours de la théologie, le tout ce vérifié par une lettre cy-jointe du président dudit collège.

On vient de me remettre quatre collations pour quatre

différents sujets, tous natifs de Bruges, pour commencer leur cours de philosophie le 2 du mois d'Octobre prochain.

Mais il a plû à S. M. R. de défendre par son décret dû 22 Décembre 1755, à tous ses sujets, de faire leur cours en philosophie en d'autres universités que dans celles qui se trouvent sous sa domination; il en résultera un tort très considérable, non seulement aux quatre de ses sujets maintenant pourvus, mais aussi ensuite à tous ceux des jeunes gens dudit diocèse, qui sont médiocrement pourvus de la fortune, à moins que V. A. R. ne daigne s'expliquer favorablement à leur égard.

C'est dans cette confiance que leur évêque prend en leur nom son respectueux recours vers V. A.

La suppliant très humblement de permettre que tous ceux qui sont natifs du diocèse de Bruges, et principalement ceux qui sont médiocrement pourvus de patrimoine, puissent jouir comme cy-devant, des bourses de la fondation de la Torre en l'université de Douay, il ose espérer cette grace de la singulière bénignité de V. A. d'autant plus qu'il vient d'apprendre que pareille faveur vient d'être accordée à ceux de la pauvre école de la ville de Bruges.

C'est la grace etc. etc.
J. R. Evêque de Bruges.

2 Octobre 1756.

Le gouverneur général accorde la faveur demandée.

Apostille: Son Altesse Roiale, aiant égard aux motifs alléguéz dans cette requête, et oui le rapport du commissaire Roial de l'université de Louvain, a permis, ainsi qu'elle permet par le présent acte, que tous ceux qui obtiendront des bourses au séminaire de la Torre à Douai, pourront y faire leur cours de philosophie, et ce non obstant l'édit du 22 Décembre 1755, dont Son Altesse Roiale les dispense. Fait à Bruxelles le 2 Octobre 1756.

CHARLES DE LORRAINE.

Et plus bas: S. CRUMPIPEN.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus.*

CII.

Extrait du rapport de l'évêque Jean-Robert Caimo sur l'état de son diocèse.

16 Octobre 1758.

Séminaire.

Seminarium episcopale, quod ob turbulenta bellorum tempora, exiguos proventus et studiosorum raritatem longo tempore fuerat sopitum, a praedecessore oratoris mediato restitutum fuit, qui illud, prout erat divitiis patrimonialibus affluens, moriens suum constituit haeredem ex asse. Septimam insuper peculii sui partem eidem legavit immediatus praedecessor, pro vice-pastoribus hujus dioecesis quotannis exercitia spiritualia hic peragere volentibus. Triginta ordinarie hoc seminarium alit sub disciplina praesidis et vice-praesidis, theologos, quibus erudiendis tres sunt professores, quorum unus scripturam S. explanat, ceteri duo theologiam scholasticam.... Sunt constitutionum apostolicarum, infallibilitatis et authoritatis Pontificiae defensores egregii; tyronesque suos talibus imbuunt principiis, ut viam mediam retinentes, humeris fidelium jugum non imponant quod nec illi, nec patres eorum portare potuerunt, nec viam salutis, quae, teste aeterna veritate, arcta et angusta est, supra modum dilatent, prout quosdam, non sine animi anxietatibus, docentes cernimus, in quorum publicis thesibus positiones aliquas reperimus adeo laxas, ut nullatenus a damnatis per sanctam Sedem propositionibus discerni videantur. Unam tantum elucidationis gratia de verbo ad verbum hic inserimus. — « Sicut in materia justitiae possessio rei est sufficiens ratio eam in dubio retinendi, ita et in aliis materiis possessio libertatis potest esse justa causa eam retinendi ac conservandi, cum de aliquo praecepto vel lege dubitatur, et post adhibitam moralem diligentiam, dubium vinci non potest: quae regula etiam

Nombre d'élèves. — Professeurs. — Enseignement.

obtinet pro pluribus casibus supra n° 11 resolutis. Tunc etiam volentes matrimonium contrahere, dubii tamen an aliquod impedimentum interveniat, nulla ad contrahendum indigent episcopi dispensatione aut declaratione. Si post contractum matrimonium bona fide, dubium de valore superveniat, quod post diligentem veritatis inquisitionem non potest depelli, possunt conjuges non tantum debitum reddere sed et petere: nec resolutio hujus casus a decisione Innocentii III *cap. inquisit. de sent. excomm.* aliena est. Similiter dubitans an jurisdictionem habeat, potest, si illam habuit ante, ejus actum exercere. » — Nomen auctoris hujus thesis sileo, nisi aliter Sanctitati V^ae^ visum fuerit, propter reverentiam alicujus personae in dignitate constitutae, partim ne temeritatis arguar ex eo quod similes positiones in mea dioecesi non fuerint defensae, neque onus mihi incumbat invigilare ovibus mihi non commissis. Verum cum haec in vicinia nostra peraguntur, et in publicis exercitiis tanquam practice certa obtruduntur, ex eo quod vidente et non contradicente Ecclesia publice sustineantur, timendum sane, ne, dum tyrones similibus principiis imbuti in curam animarum quaquaversum disperguntur, malum hujusmodi pedetentim serpat. Interim hac super re cum eminentissimo domino metropolitano accuratius agere intendo, ad dispiciendum num conveniens foret per litteras pastorales vel alio modo presbyteris in directione animarum nobis coadjutoribus mentem nostram manifestare, ne obmutescendo laxitatibus, ne dicam erroribus, faveamus (1).

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

---

(1) Dans son rapport du 28 Octobre 1773, le même évêque parlant de son séminaire dit:

« Numerus pastorum zelo et scientia eminentium accrescit in dies. Quod sollicitudini praesidis et professorum seminarii pro magna parte adscribendum, qui studiis et moribus invigilant eorum qui ibidem in majori quam solet numero ad curam animarum praeparantur. »

CIII.

Extrait du rapport de l'évêque Felix-Guillaume Brenart sur l'état de son diocèse.

Seminarium quod Henricum van Susteren non tantum benefactorem, sed verius restauratorem habet, alit nunc circiter 40 alumnos, morigeros omnes, et bonae spei. Illis praeest ut praeses archipresbyter noster, cum adjuncto vice-praeside, et lectiones qua theologicas qua scripturisticas quotidie habent professores tres, omnes S. T. in alma universitate Lovaniensi licentiati, acerrimi constitutionum apostolicarum et infallibilitatis Pontificiae defensores. 30 Octobre 1778. Nombre d'élèves et professeurs du séminaire.

Quantum ecclesiae Brugensi ex hocce seminario accesserit spiritualis emolumenti, universum ex nunc novit Belgium Romano-Catholicum.

Junioribus seminarii mei sacerdotibus, diaconis et subdiaconis commisi instructionem catechisticam, quam religiosi extinctae Societatis ter in hebdomada, tribusque distinctis locis, instituebant in gratiam pauperum utriusque sexus et ad quam alliciebantur praemiorum distributione, quae quotannis fiebat in vestibus et linteaminibus, ex proventibus piorum liberalitate donatis, ad censum applicatis, quos ex regiae suae Majestatis beneplacito in eosdem pios usus modo applicare licet. Les séminaristes donnent le catéchisme en ville.

Canonicatus unus est theologalis, conformiter ad mentem sacro-sancti oecumenici concilii Tridentini, cujus modernus possessor, ob capitis vertigines et naturalem oculorum debilitatem, moraliter impotens ut lectionem scripturisticam in seminario episcopali imposterum tradat, assumpsit, de consensu nostro, R. D. Moens, S. T. L., doctum aeque ac pium, cui satisfacit, qui debiti muneris ejus partes implet. Théologal.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

CIV.

L'évêque Félix-Guillaume Brenart approuve et confirme le règlement du séminaire de la Torre à Douai, et en recommande l'observance fidèle.

28 Avril 1783.

Lettre pastorale de l'évêque de Bruges aux président et élèves du séminaire de la Torre.

Illmus dominus reapprobando, et confirmando statuta seminarii sui Torreani Duaci, cum testamento fundatoris D. Gasparis de la Torre praevie collata, ad eorumdem exactam observantiam dicti seminarii sui alumnos paterne exhortatus est, data epistola pastorali sequentis tenoris:

Felix Guillielmus etca.

Dilectis nobis in Christo Do praesidi, caeterisque seminarii nostri Torreani Duaci alumnis, dioecesis nostrae scholaribus, salutem in Domino.

Devoirs du président.

Quandoquidem vita praesidis debeat esse norma alumnorum, atque ab illius conversationis exemplo, morumque institutis, non unius, alteriusve, sed diœceseos universae, atque adeo tot animarum millium dependeat aeternae salutis inaestimabile bonum, ad haec prorsus convenit, ut de eo dici possit, quod de digno et fideli dispensatore ecclesiasticae familiae, *hic vir*, *hic est*, qui non intuitu lucri, sed fervido divini amoris igne accensus, *quae sursum sunt quaerens*, *non quae super terram*, se totum impendere intendit ad solam Omnipotentis Dei gloriam, et Ecclesiae sanctae utilitatem; efformando commissam sibi juventutem, non solum ut pii inde et digni sacerdotes, sed strenui aliquando in vinea Domini operarii evehantur, qui non se, sed oves, pretioso Christi sanguine redemptas, pascant, foveantque, morbidis et vitiosis medeantur, errabundas et devias indefessa sollicitudine quaerant, et opportunis ac importunis cum charitate monitionibus lucrantes, omnes ad

unicum et sempiternum ejusdem supremi Pastoris deducant ovile.

Cum autem praesidi primario incumbat promovendae pietatis cura, disciplinae diligentiaeque colendae studium, sedulo et saepius consideret oportet, quod a suo exemplo ut plurimum dependeat alumnorum educatio, et juxta spiritum Dei efformatio: conabiturque propterea ita se componere, ut omnes non tantum monentem libenter audiant, sed et facientem videant quae praecipit et imperat: atque ita suos et verbis moneat, et trahat exemplis.

Signanter considerari volumus tam in bursariis philosophis, quam in aliis quibuscumque ad sacerdotium, ordinesve sacros aspirantibus, an sobrii sint, temperanrantes, casti, pacifici, morigeri, an verae humilitatis effulgeant virtute, habeantque debitum sacerdotalis vocationis spiritum: super quibus convenit, ut praeses non soli suae fidat observantiae, sed et per tertiam fidelem, ac timoratae conscientiae personam secreto securas capiat informationes, quomodo scilicet se extra seminarium gerant, et quos frequentent, ut ita genium cujusque et naturae indolem ac pronitatem facilius certiusque dignoscat, neque juxta exteriorem habitum de internis subjecti qualitatibus praecipitanter efformet judicium, sed ante omnia consideret, quam facile iniquitas mentiatur sibi, dum sub externa pietatis larva interna latet hypocrisis, quae tum demum se prodet, dum, remoto magistri oculo, plenam assecuta fuerit malignantis animi libertatem, et quae perget serpere in aliorum detrimentum et exitium sempiternum. Utinam id numquam eventu lugubri probasset experientia *qualiter novissima aliquorum facta fuerint pejora prioribus*. Magna proinde cautela ubique invigilandum ac omni probationis modo tentandum, ut si quae subsit fictio, tempestive detegatur, ac per media opportuna corrigatur, vel, si corrigi nequeat, saltem, ne in malos effectus tandem erumpat, sollicite praeca-

veatur. Igitur *non omni spiritui statim credatur*; sed inter continua pietatis et doctrinae exercitia, nec-non stabilem regularum, praescriptorumque seminarii observantiam, *is probetur, utrum ex Deo sit*; non enim salubrium illorum statutorum fit praevaricator, qui pura intentione soli Deo inserviendi, ac *certam vocationem suam faciendi*, spiritu Christi duce et magistro, disciplinae seminaristicae se submisit. Ut autem valeat D. praeses majori cum authoritate ejusdem urgere observantiam, *et illos qui contradicunt* arguere, atque ad nos deferre, si prompta non sequatur ac sincera emendatio, atque nemo alumnorum statutorum collegii ignorantiam praetexere valeat, aut inadvertentiam, et quilibet obligationis suae debitum inexcusabiliter sciat: volumus, ut haec semper ad manum sint exposita in ipsa bibliotheca seminarii, eorumque annue integra ac distincta lectura fiat, cum exhortatione congrua in decursu mensis Octobris una et epistolae hujus nostrae pastoralis.

Porro ut quilibet D° praesidi cum subordinatione debita omni tempore justam reverentiam deferat et honorem, atque revisae denuo, approbatae ac praescriptae a nobis hae regulae ad disciplinae complementum exactius observentur, necessariam et opportunam ei impertimur facultatem, delinquentes pro officio suo monendi, corrigendi, ac mulctandi; ita tamen ut graviores defectus, et speciali nota dignos ad nos deferre teneatur, suumque quod de alumnorum qualitatibus efformare potuit judicium, sine ulla dissimulatione declarare.

Volumus autem ut minores pariter defectus numquam dissimuleutur, *ne spernentes modica, paulatim decidant*, et in graviora labantur, atque ita nimirum indulgendo crescat audacia et sensim flaccescat observantiae rigor, adeo neccessarius ad bonam et constantem melioris disciplinae custodiam: unde iterum iterumque monemus D. praesidem, et in Domino hortamur vos omnes, *novella germina, gloria et corona nostra*, ut omnem sollicitudinis curam

adhibeatis ac vigilantiam, quatenus quae pro perfectione status ecclesiastici in seminario nostro Torreano ordinata sunt, nec dissimulatio negligere, nec quaedam valeat praesumptio perturbare.

Cum autem juxta articulum 2um statutorum, et tenorem fundationis art. 45 testamenti ampliss. D. Gasparis de la Torre, piae memoriae, omnes bursarii obligentur curam pastoralem suscipere in dioecesi Brugensi et eatenus omnes et soli dioecesis nostrae scholares ex mente fundatoris possint subsidio bursae gaudere; mandamus, ut antequam seminario nostro incorporentur, sincere promittant in manibus D. praesidis quod, emenso studiorum cursu, vel dum idonei probabuntur, ***saltem ad sexennium*** huic dioecesi nostrae inservituri sint in cura animarum, a nobis, aut successoribus nostris, designanda, alioqui quod refundent ea, quibus fuerint gavisi; quodque idem facturi sint, si propter improbitatem postea dimittantur.

Les boursiers, avant leur admission, prometteront d'accepter charge d'âmes dans le diocèse de Bruges, au moins pendant six ans.

Cum autem in dioecesi nostra plurimi saepius commorentur, solius linguae gallicae gnari; et obvia notio idiomatis gallici pro impendendo iis ministerio ecclesiastico nedum perutilis, sed et summopere sit necessaria, hinc non tantum commendamus, sed et absolute mandamus, omnibus et singulis vobis, ut praefixo per D. praesidem tempore, et in quibuscumque indultis colloquiis, huic linguae comparandae specialius incumbatis, idque conformiter ad statuta; attendentes praeterea quod haec hodiedum pene communis sit omnium nationum lingua, et plurimum conducat ad studiorum profectum, quandoquidem omnia fere eruditorum opera gallico idiomate sint conscripta.

Usage de la langue française.

Porro ne, quod foris ostenditur, intus a mercede vacuetur, sed illa accedat Spiritus S. unctio, quae a terrenis abstrahens, mentes paulatim in coelum elevat, hortamur omnes, ut ab initio ingressus seminarii, sub provida D. praesidis directione, salubrem addiscant methodum in-

Piété.

stituendi *orationem mentalem*, sciantque quantum inde sibi accrescere possit lucri et emolumenti, cum ss. Dominus noster Benedictus XIIII hanc quotidie per horae quadrantem pie observantibus, si vere poenitentes et confessi ss. Eucharistiae sacramentum sumpserint, ac ad consuetos Ecclesiae fines devote oraverint, omnium peccatorum suorum indulgentiam, etiam per modum suffragii animabus purgatorii applicabilem, in Domino concesserit suo brevi desuper emanato de data 16 Decembris 1746.

Ad haec considerate saepius, qualiter *in sortem Domini vocati*, aut propediem vocandi, ut philosophi, deponere debeant curas omnes saeculares, et terrena aut carnalia desideria, ut non sint de hoc mundo, atque adeo manere remoti a nimia cum saecularibus conversatione, et plane aversi a periculosissima illa alterius sexus.

Quapropter sciant omnes, quod si quosdam scandalosae, aut laxioris vitae licentiis deditos inter se noverint, qui post fraternas monitiones magis obdurantur, quam emendentur, non tantum salva charitate possint, sed et in conscientia sub gravi obligatione teneantur illos D^o praesidi denuntiare, ne se perdant, et alios inficiant, ac divinam provocent maledictionem.

Sobriété. Caeterum quia non solum ebrietas, sed bibacitas, seu voluntaria prurigo ad potum, utpote *castitatis inimica*, spiritui clericali diametraliter est adversa, mandamus, ut nihil dissimuletur cum iis qui fatali huic vitio sunt addicti.

Utque omnis secreta compotatio, adeo nociva, praeveniatur, diebus veniae, vel tempore lectionum, aliove importuno, ipse D. praeses singulorum cubicula frequenter visitabit, et specialiter invigilabit, ne ab extraneis ullus umquam potus adferatur, puniendus juxta rigorem, qui receperit, idque absque ulla conniventia.

Sciant etiam omnes, serio a nobis monitum D. praesidem, quomodo juxta suum praesertim testimonium mensurentur ordinandorum et qualitates et merita, atque

adeo saepius animo revolvite quam grave ipsi incumbat onus, ut neminem, nisi quem vitae ac morum integritas, et doctrinae cum fundata spe capacitatis ad curam animarum aliquando suscipiendam sufficientia, dignum commendant, ad sacrum ministerium praesentare attentet. *Labia enim sacerdotis debent custodire scientiam.... quia angelus Domini exercituum est.*

Nihil ergo hic, sive quoad mores, sive quoad capacitatem in pacifica bonitate dissimulandum; nihil occultandum: sed sincero veritatis processu exponendum, quale scilicet pro sua secundum Deum discretione, jugique observantia, de singulorum qualitatibus judicium potuerit efformare.

Hoc supernum intelligendi donum, atque ex illius illustratione juste et pie vivendi, ac in statu ecclesiastico digne ministrandi gratiam, ea scilicet vitae integritate et sanctitate, quam sublimis illa vocatio requirit, misericorditer vobis concedat auctor ipse pietatis, a quo bona cuncta procedunt, quique dat abundanter petentibus se, clementissimus Deus, Pater, et Filius et Spiritus S. Datum Brugis in palatio nostro hac 28 aprilis 1783

Sign. Felix, Episcopus Brug.

Et infra: de mandato Ill[mi] Dni mei episcopi. Le Begue, secret.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus.*

CV.

Union de quatre chapellenies à l'*officium* des réfectionaux.

A

Illustrissimo ac reverendissimo domino Dno F. G. Brenart, episcopo Brugensi perpetuo ac haereditario Flandriae cancellario.

9 Mai 1786.

L'*officium* des réfectionaux,

Omni qua decet reverentia ac submissione exponunt decanus et capitulum ecclesiae cathedralis S. Donatiani Brugensis, in eadem a pluribus aevis institutum existere officium tredecim refectionalium qui inserviendis missis et aliis ecclesiae servitiis praestandis, noctu diuque divinis officiis assistunt sub regimine et directione rectoris scholarum, debitam eis pietatis et latinitatis praebentis instructionem.

Officium hoc anno 1550 piissima fundatione duorum canonicorum Regis et de Molendino adauctum, 6 Aprilis 1570 in erectione seminarii, per Revmum Dnum Driutium, secundum Brugarum episcopum, de consensu et approbatione capituli, incorporatum fuit seminario Brugensi, sub onere alimentandi et instituendi tredecim refectionales.

incorporé au séminaire.

Verum haec refectionalium cum seminaristis cohabitatio pauco admodum tempore duravit, ad annum nempe 1579, haereticis et rebellibus in hac civitate praedominantibus, post quorum ex hac patria discessum, die 28 Junii 1584, in prima episcopi et provisorum pro negotiis seminarii congregatione, supradicta refectionalium cohabitatio fuit excusata, resolutumque singulis dare togam, duo superpellicia, tibialia, calceos et pileum, ultra summam quatuor librarum gross. monetae currentis in pecunia solvendam, quae tamen anno 1693 interdicta, amplius non solvitur.

Anno 1735 exorta difficultate inter administratorem bonorum seminarii et receptorem officii refectionalium quoad utriusque respective proventus, tandem pacis causa anno 1738 desuper inita est saepius a capitulo desiderata amicabilis concordia inter Rev^{mum} D^{num} episcopum Brugensem et provisores ex una, ac decanum et capitulum ex altera partibus, per modum transactionis, qua bona seminarii separata fuerunt a proventibus officii refectionalium, ut proinde seminarium nihil imposterum haberet commune cum hoc officio, cujus proventus annui praeterpropter tunc ascendebant ad octoginta ℔ gr. monetae currentis, quae summa notorie insufficiens erat ferendis oneribus huic officio incumbentibus.

Séparation des biens des réfectionaux de ceux du séminaire.

Quinimo aegre postea subsistere potuisset sine munifica prorsus liberalitate Ill^{mi} D^{ni} episcopi de Castillion, qui ex singulari quo ferebatur amore in juventutem hujus ecclesiae, ut per pietatem et studium redderetur aliquando utilis dioecesi Brugensi, testamento suo legavit huic officio septimam bonorum suorum episcopalium partem, consistentem in summa capitali octingentarum ℔ gr. cambialium ad redditus super mediis hujus provinciae applicata, ita ut modernus hujus officii status annue valeat centum circiter ℔ gr. monetae currentis.

Libéralité de Mgr de Castillion en faveur des réfectionaux

Ex qua summa solvuntur annue receptori hujus officii, pro administratione, 3 ℔ gr.

Rectori scholarum annua pensio 18 ℔ gr. et phonasco 4 ℔ gr. pro instructione cantus gregoriani.

Praeterea ex iisdem proventibus cuilibet refectionali in admissione sua datur nova toga panni caerulei, quae deinde singulo biennio renovatur; item annue tria paria calceorum, duo paria tibialium et unus pileus, ac tandem superpellicea, collaria, quot sunt necessaria, quae etiam expensis officii lavantur, intertenentur et renovantur, ita ut ejusdem proventus nedum onera superent, sed vix adaequent, in suspenso manente solutione quatuor ℔ gr. cuilibet refectionali usque ad annum 1693 fieri solita.

Insuffisance des revenus.

Dum interim juvenes illi, quod consideratione dignum est, tam hiemali quam aestivo tempore a summo mane diligenter ecclesiam frequentant, ibique missam celebrantibus inserviunt, ad altare, in choro et alibi candelabra et faces portant, thuribulum cum incenso subministrant, martyrologium canunt, virgiferi chori impediti vices supplent, verbo, quascumque secundum circumstantiarum exigentiam minorum ordinum functiones exercent, ut censendi sint tale ac tantum praestare ecclesiae obsequium, sine quo debite et decenter persolvi non possit officium divinum.

Juvenes hi honestorum quidem sed plerumque mediocris fortunae sunt parentum filii, qui, absolutis humanioribus, non raro studia, mediorum sufficientium defectu, deserere coguntur, nisi gratiam et benevolentiam alicujus particularis benefactoris captare valuerunt.

De modo parentes sublevandi, et refectionalibus eorum filiis ad altiora studia tendentibus succurrendi saepe deliberatum, sed hucusque nihil actum.

Un moyen d'y apporter remède,

Donec tandem exponentes, inspecto laudabili praedecessorum suorum exemplo, qui necessitati officii choraulium prospexerunt per suppressionem majoris praebendae, fabricae ad opus choraulium unitae, judicaverint per extinctionem unius aut plurium beneficiorum simplicium extra chorum hujus ecclesiae fundatorum, etiam inopiae officii refectionalium auctoritate ordinaria provideri posse.

Praecipua beneficia huic fini propria videntur esse sequentia.

serait d'unir un ou plusieurs bénéfices simples à l'*officium* de réfectionaux.

1. Est capellania fundata ad altare SS. Catharinae et Ivonis per Petrum Steelant, et possessa per D. Ubaldum de Clercq, cujus fructus, deductis oneribus, moraliter ascendunt ad decem ₶ gr. annue (1).

---

(1) Ce document ne reproduit que le *projet* de requête du chapitre à l'évêque. La réponse du prélat ne mentionnant pas cette première chapellenie, il faut croire que les chanoines ne parlaient que des quatre derniers bénéfices dans la pièce originale présentée au chef du diocèse.

2. Capellania fundata in sacello et ad altare SS. Petri et Jacobi majoris per Petrum de Corte, cujus possessor D. Josephus van Hoestenberghe, pastor S. Petri Capellae, solutis oneribus, facile percipit centum florenos annue.

3. Capellania fundata per Simonem vander Banck ad altare S. Catharinae, cujus proventus annui, deductis oneribus, ascendunt ad viginti quinque ℔ gr. Possessor illius est D. Joannes de Pauw, pastor in Lombardzyde.

4. Est capellania Beatae Mariae fundata in sacello S. Joannis, quam possidet D. Arnoldus Pulinx, capellanus S. Walburgis, fructus ultra onera important annue.....

5. Est capellania S. Auberti fundata in sacello destructo Carthusiae Brugensis, gravata duodecim missis annue, cujus fructus consistunt in octodecim circiter mensuris terrarum in Houttave. Possidetur a D° Andrea Rosseel, actualiter humaniora docente in collegio regio Antverpiae.

Prima supradictarum capellaniarum est ad collationem episcopi, tres sequentes ad collationem decani et capituli, ultima confertur ab episcopo ad praesentationem decani et capituli.

Nulla ex iis personalem residentiam, aut personale requirit officium, praeter quarumdam missarum, in loco beneficii exonerationem, pro qua plerumque curam habet receptor officii missarum, ita ut possessores sola fructuum perceptione et fruitione graventur, ac proinde ex hujusmodi beneficiis exiguam utilitatem aut fructum in ecclesiam redundare contingat.

Ubi e contra si particulares simplicium hujusmodi beneficiorum supprimendorum proventus unirentur officio refectionalium, posset, solutis oneribus, quibus respective gravantur, superfluum impendi ad promovenda refectionalium altiora studia, atque consideratis singulorum ingenio, pietate, profectu in studiis, et signanter fundata spe praestandi aliquando obsequium huic dioecesi in cura animarum, pro meritis, juxta providam decani et capituli ordinationem, ipsis distribui.

Les fruits de ces bénéfices serviraient en outre à secourir les réfectionaux capables de continuer leurs études.

Ex tali dispositione haberetur imposterum, absque ministrorum ecclesiae diminutione, major aspirantium ad refectionalatum numerus; potior ex eo dabitur delectus; assumi namque poterunt honestorum civium filii magis literati, morigerati ac timorati, qui ad majorem Dei gloriam, cultus divini splendorem et populi aedificationem ecclesiae deserviant; ita ut ex praeconcepta suppressione, ac fructuum unione evidens secutura sperari possit ecclesiae utilitas.

Quapropter exponentes, unice supradictos fines prae oculis habentes, recurrunt ad Rev^mam^ paternitatem vestram eidem humillime supplicantes, quatenus attentis praemissis, unum aut plura praedictorum beneficiorum cum per cessum aut decessum primo vacaverint, auctoritate sua ordinaria, servandis servatis, supprimere et exstinguere dignetur, illiusque aut illorum fructus et proventus quoscumque officio refectionalium unire, statuendo et ordinando imprimis ut missae, et alia onera beneficio aut beneficiis supprimendis incumbentia exonerentur, ne pia fundatorum intentio quidquam ex hujusmodi dispositione deperdat, ac deinde consentiendo, ut fructus superflui non tantum ferendis hujus officii oneribus inserviant, sed etiam refectionalibus, studiis philosophiae ac theologiae operam daturis, habita morum, disciplinae et scientiae ratione, ad arbitrium decani et capituli distribui possent.

Quod faciendo, nobis et posteris nostris stabit tanti beneficii memoria, cum gratiarum actione perennis.

De mandato reverendorum admodum ac venerabilium dominorum decani et capituli praefatorum.

P. J. De Pauw can. secret.

Suscription : Projectum.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Refectionales.*

B

Felix Guillielmus Dei et apostolicae Sedis gratia episcopus Brugensis, Flandriae cancellarius etc. etc.

Omnibus, praesentes literas nostras inspecturis, salutem in Domino.

Considérant les raisons alléguées dans la requête,

Noveritis, quod pro parte Rev. adm. ac Ven. DD. decani et capituli ecclesiae cathedralis nostrae nobis fuerit expositum, quod in eadem ecclesia a pluribus aevis institutum existat officium 13 refectionalium, qui inserviendis missis et aliis chori servitiis praestandis noctu diuque divinis officiis assistunt, sub regimine et directione rectoris scholarum, debitam eis pietatis et latinitatis praebentis instructionem; quod officium hoc, successiva episcoporum et canonicorum liberalitate notabiliter adauctum, hodiedum tamen adhuc adeo sit tenue in annuis proventibus, ut plerique eorum, utpote mediocris tantum fortunae parentum filii, absolutis humanioribus, non raro studia, mediorum sufficientium defectu, deserere cogantur, nisi benevolum favorem cujusdam particularis benefactoris captare valeant; quod de modo praefatis refectionalibus, ad altiora praesertim studia properantibus, ad sufficientiam succurrendi, saepe fuerit deliberatum, ac varia adducta media, quamvis hactenus sine successu; quod inter alia prae caeteris promptum et efficax appareat adminiculum si per unionem aut exstinctionem unius aut plurium beneficiorum simplicium, extra chorum hujus ecclesiae fundatorum, nec personalem residentiam requirentium, inopiae officii refectionalium authoritate nostra ordinaria provideatur, sicut olim necessitati officii choralium prospectum fuit per suppressionem majoris praebendae, fabricae ad opus eorum unitae; quod praecipua beneficia, fini huic propria, videantur esse 1°) capellania, fundata

ad altare SS. Petri et Jacobi majoris per Petrum de Corte, cujus possessor est D. Jos. van Hoestenberghe, pastor S. Petri Capellae, 2°) capellania, fundata per Simonem van der Bank ad altare S. Catharinae, cujus possessor est D. Jo. de Pauw, pastor in Lombarzyde, 3°) capellania B. Mariae, fundata in sacello S. Joannis, quam possidet D. Arnoldus Pulinx, capellanus S. Walburgis, 4°) denique capellania S. Auberti, fundata in sacello destructae Carthusiae Brugensis, cujus possessor est D. Andreas Rosseel, actualiter humaniorum professor in collegio regio Antverpiae; quod trium priorum capellaniarum collatio spectat ad decanum et capitulum ejusdem cathedralis, quarta autem ab episcopo conferatur ad praesentationem eorumdem decani et capituli; atque ideo humiliter nobis supplicatum fuerit, quatenus dicta beneficia simplicia, ut praefertur, personalem residentiam non requirentia, sed certo tantum missarum numero gravata, eidem officio refectionalium authoritate nostra ordinaria unire et incorporare vellemus ac dignaremur. Nos igitur, praemissis attentis, ac potissimum innixi authoritate S. Conc. Trid. S. 23 c. 18 et S. 24 c. 13, adhibito etiam theologorum ac jurisperitorum consilio, censentium hujusmodi requisitionem esse justam et rationi consonam, per decretum nostrum de 9 Maii, mandavimus imprimis expedire citatoriales in forma ad omnes et singulos, sua communiter interesse putantes, ad coram D° officiali nostro intra certos terminos allegandum causas, si quas haberent, ob quas ad praedictae unionis executionem procedi non posset. Quibus quidem citatorialibus, cum praefixione trium comparitionis terminorum, 15 dierum spatio per singulos distinctorum, per apparitorem curiae nostrae coram D° officiali nostro debite reproductis, et lapsis terminis per easdem designatis, absque eo quod ullus pro suo interesse eidem unioni se opposuerit, vel adversus eam audiri voluerit, idem officialis hanc causam pro ulteriori justitiae complemento ad nos re-

misit. Nos igitur, visis actis et actitatis in causa dictae unionis, omnibusque, quae considerari debuerunt, mature consideratis et perpensis, declaramus, omnes et singulos, sua quomodolibet interesse existimantes vel praetendere volentes, in vim contumaciae seclusos ab oppositione adversus praedictam unionem, ex quacumque causa vel praetextu proponenda, atque in negotio ejusdem unionis vigore antedicti Conc. Trid. et SS. canonum, ulterius procedentes, praefata quatuor beneficia simplicia cum omnibus suis juribus proventibus et emolumentis, nec non annexis missis et oneribus, quomodolibet iis incumbentibus, sine praejudicio tamen modernorum dictorum quatuor beneficiorum possessorum, officio refectionalium ecclesiae cathedralis nostrae unimus et incorporamus, sub hac tamen conditione expressa, quod idem officium refectionalium, post obitum modernorum possessorum antedictorum beneficiorum, omni tempore deinceps futurum sit obligatum exonerare, seu exonerationem in loco procurare missarum, quibus dicta beneficia gravata sunt juxta tenorem fundationum.

l'évêque unit quatre bénéfices simples à l'*officium* des réfectionaux.

Datum Brugis in palatio nostro episcopali, sub sigillo nostro, nostra ac secretarii nostri signatura, hac 15 Julii 1786.

Felix, Episcopus Brugensis.

De mandato Rev^mi^ D^ni^ episcopi praefati.

De Gryse, secret.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Refectionales*.

CVI.

Avis du chapitre de S. Donatien sur le séminaire général de Louvain. — Mémoire des chanoines gradués touchant les *Institutiones seminarii generalis Langobardiae austriacae*.

A

Reverendi admodum ac venerabiles domini.

8 Janvier 1788.

Lettre de l'évêque demandant l'avis du chapitre sur le séminaire général.

Non obstantibus nostris, caeterorum Belgii Austriaci episcoporum, et statuum omnium provinciarum consonis repraesentationibus, ad Majestatis suae caesareo-regiae thronum contra decretam seminarii generalis executionem in hisce provinciis, iterato factis, absoluta Majestatis suae voluntas est, ut edictum suum sub data 24 Octobris 1786 emanatum, in diem 15am hujus currentis mensis plenum sortiatur effectum, ab eoque dependeat, *ut conditione sine qua non*, ratificatio de 21 Septembris ultimi, quod constat ex decreto Excel$_{ae}$ suae comitis de Trauttmansdorff, ministri plenipotentiarii Belgii, de 30 Decembris ultimo elapsi, in originali hic juncto, una cum caeteris decretis, ad praesentem materiam relativis pro plenaria vestra informatione.

Cum autem altefatum edictum non tantum vergat in interitum hujus seminarii episcopalis, quod, utriusque potestatis concursu in hanc dioecesim in vim S. concilii Tridentini introductum et stabilitum, sanctione legali gaudet, sed et derogare videtur indubitatis episcopatus juribus, in quantum episcopis adimit libertatem proximam et immediatam gubernandi, docendi et mittendi clerum suum; hinc in re hac momentosa et critica pro securiori

directione nostra ad vos, ut jurium episcopalium custodes et defensores, nec non seminarii episcopalis provisores, confidenter recurrimus, advisamentum vestrum, circumstantiate deductum, indilate expostulantes. Interea singulari animi propensione et effectu sumus etc.

Felix, episcopus Brugensis.

Brugis, 8 Januarii 1788.

Illustrissime ac reverendissime domine.

Literas vestras debita semper veneratione recipientes, ac postulatis vestris tamquam mandatis obsequentes, illico materiam tam in dictis literis, quam in adjunctis decretis contentam, deputatis nostris examinandam commisimus. Quorum relatione audita, habitaque desuper ulteriori ac maturiori deliberatione ac discussione, judicamus intentum a caesareo-regia sua Majestate scopum, nullatenus per erectionem seminarii generalis esse attingendum. 11 Janvier 1788. Réponse du chapitre à l'évêque.

Fatemur quidem per modificationes in literis excellentissimi ministri plenipotentiarii de 5a hujus expressas, quoad praepositorum substitutionem, vice-rectorum designationem et lectionis in jure canonico frequentationem, videri posse praeconceptum episcoporum timorem nonnihil esse diminutum, sed nemo sibi persuaserit per similem dispositionem, eumdum ex animis eorum totaliter potuisse esse sublatum; maxime si attendatur quod pro directoris generalis electione solum requiratur episcoporum advisamentum, quibus liberum reliuqui deberet eligendi arbitrium. Les modifications apportées par le gouvernement dans l'organisation du séminaire général ne rassurent pas suffisamment les évêques.

Quod autem super novo seminarii instituto praesules Belgii sint consulendi, eorum reflexiones expetendae et ad vigilem doctrinae superintendentiam sint excitandi, bona quidem sunt, laudabilia, et pro hujusmodi imperatorio indulto gratiarum actione digna; sed talia nobis non apparent, ut episcopi exinde in conscientia omnimode

remaneant securi, quamdiu liberum eis non fuerit tales per semetipsos constituere professores de quorum eruditione et orthodoxia sunt moraliter certi. Sane si juxta apostolum Spiritus S. posuit episcopos regere Ecclesiam Dei, id maxime locum habere debet in materia doctrinae et disciplinae ecclesiasticae.

Quinimo etiamsi episcopis competens relinqueretur professores constituendi libertas, necdum sufficienter securitati christianae doctrinae videbitur provisum: enim vero in supposito quod aliqua circa doctrinam vel disciplinam ecclesiasticam exoriatur difficultas, quantumvis episcopis attribuatur super illa vigilantiae cura aut superintendentia, an difficultas illa episcoporum, Pontificis aut Ecclesiae, an vero solius Caesaris, aut ministrorum ejus submittetur judicio et decisione terminanda?

An ergo verendum non est, ne seminarium illud generale ab Ecclesiae jurisdictione totaliter subtrahatur, ipsique episcopi non aliam exerceant in illud, quam ea quae ab imperatore dimanat?

Praeterea manifestum evadit quod omnes respective dioecesani, quinque annorum spatio, quo in seminario commorantur, ab immediata ordinarii sui directione excludantur.

Quot et quam graves ex omnibus illis pertimescendae sint pro religione christiana, ipsiusque status bono, sequelae, melius illustrissimae dominationi vestrae notum est, quam nos exponere valeamus.

Il sera donc utile que les évêques se concertent et que les États se joignent à eux pour présenter de nouvelles remontrances à l'empereur.

Quare in praesentibus rerum circumstantiis consultissimum nobis videtur ut Rev^ma^ vestra paternitas super praemissis communicato consilio agat non tantum cum clero suo, sed etiam cum eminentissimo domino archiepiscopo caeterisque illustrissimis Belgii episcopis, tumque singuli denuo per novam repraesentationem, quam sapientia et zelus eorum dictaverit, ad regiam ac caesaream suam Majestatem recurrant; quod itidem ad eorum requisitionem facere non omittent harum provinciarum

status: ex quibus fundata fiducia expectari poterit augustissimum Caesarem, quemadmodum ad priores repraesentationes decretis suis afferre jam dignatus est plures modificationes, tandem ad iteratas episcoporum, statuum, cleri, et totius populi supplicationes, totalem concedat seminarii generalis suppressionem.

Atque haec sunt quae ad ea quae Illma vestra gratia nobis proponit respondenda duximus, quae dum perspicaciori vestro judicio consideranda relinquimus, profundo respectu subscribimus,

Illustrissime ac reverendissime domine,

Humillimi et obsequentissimi famuli vestri decanus et capitulum ecclesiae cathedralis Brugensis

De mandato etc.
J. Herdies, Can. Secret.

Brugis, 11^{a} Januarii 1788.

B

Rev. adm. ac venerabiles domini.

17 Janvier 1788.

Lettre de l'évêque aux chanoines gradués.

Consignantes ad manus vestras subjunctum hic exemplar instituti Longobardiensis, ex parte supremi gubernii nunc adoptati ad usum seminarii generalis harum provinciarum, ad vos ut *senatum nostrum* singulari confidentia in hac rerum crisi recurrimus, requirendo, quatenus dicti instituti regulas ea, qua par est, sagaci attentione, in aedibus R. D. archidiaconi nostri unitis animis et consiliis examinantes, reflexiones, quas eocirca formandas in Domino arbitrati fueritis, distincte articulatas, luminose deductas quantocius nobis subministretis, ut quatenus conformiter ad Ecclesiae mentem et institutionem in arduo hoc regiminis nostri negotio, sano consilio et opera vestra



sollicitudo nostra pastoralis, nimia negotiorum mole nunc pene succumbens, securiori passu incedat, et tantisper sublevetur. Interea singulari propensione sumus etc.

FELIX, episcopus Brugensis.

Brugis 17 Januarii 1788.

Illustrissime ac reverendissime domine.

30 Janvier 1788.

Réponse des chanoines gradués à l'évêque.

Litteras illustrissimae dominationis vestrae 17 hujus mensis ad nos directas, ea qua par est, reverentia recepimus, per quas requisiti, ut praemisso examine instituti Longobardiensis ex parte supremi gubernii ad usum seminarii generalis harum provinciarum nunc adoptati, reflexiones nostras eocirca formaremus, formatasque, reverendissimae paternitati vestrae subministraremus.

L'érection du séminaire général détruit les droits des évêques.

Hoc imprimis duximus observandum, quod jus doctrinae, institutionis ac gubernationis in rebus ecclesiasticis episcopatui indivulse inhaerens, et privative competens episcopis, salvum non maneret, si seminario generali conformiter ad dictum institutum locum dare oporteret, quemadmodum illustrissima vestra dominatio in sua responsione, 14 hujus ad excellentissimum dominum comitem de Trauttmansdorff transmissa, prorsus energice, ac luculentissime ad demonstrationem usque probavit.

Les règles des séminaires épiscopaux sont préférables à celles du séminaire-général de la Lombardie,

Et ut ad ipsum institutum descendamus, reflectendum existimamus, in eo haud quidquam speciale reperiri, quod non satis contineatur in regulis quas Belgii episcopi pro suis respective seminariis ediderunt; prout vel ex regulis seminarii Brugensis sat manifeste evincitur; quin imo hae regulae utpote ab ipsis episcopis, consideratis omnibus pro locorum varietate considerandis, seminaristarum capacitati proportionatae, nationis ingenio accomodatae necnon longa experientia formatae, praefato instituto, in quo praedicta non obtinent, videntur praeferendae. Et sane, plurimi clerici in seminariis episcopalibus effor-

mati fuere, factique operarii irreprehensibiles, qui tamen multitudine ac diversitate illorum, quae institutum Longobardiense exigit, plurimum temporis absque profectu consumpsissent, nec apte efformari potuissent.

Porro institutum illud non pauca comprehendit, quae episcopis merito displicere possunt: inter alia praecipue observatu digna sunt sequentia:

qui émanent du pouvoir civil,

Primo: quod illud institutum non nisi a potestate saeculari dimanet, ut vel ex ipso prooemio, ac toto fere decursu evidenter eruitur, ubi tamen exploratum est, et indubitatum episcopis ex Christi institutione jus competere, onusque incumbere suos formandi clericos, eumque in finem congruas eis praescribendi regulas, nam, ut ait clerus gallicanus anno 1765 congregatus: « *ad illam, (nempe Ecclesiam) spectat suos instituere ministros........... eis praescribere regulas, atque de eorum observatione dijudicare.* »

soustraient les clercs à l'autorité de leurs évêques,

Secundo: quod clerici omnes, etiam illi qui sub oculis sui ordinarii gubernari, ac institui desiderant anhelantque, suorum respective episcoporum curae subtrahantur, cum tamen omni prorsus tempore episcopis liberum esse debeat exercitium juris a Christo Domino eis concessi, Math. 28.: *Docete omnes.....*, cujus et apostolorum principes meminerunt dicendo: *Pascite qui in vobis est gregem Dei*, s. Pet. 5. — *Attendite vobis et universo gregi in quo vos Spiritus Sanctus posuit episcopos regere Ecclesiam Dei*, Act. 20: quod procul dubio de portione gregis potiori, quam clerus constituit, intelligendum venit.

laissent à l'arbitraire du directeur l'admission des séminaristes,

Tertio: quod illi qui a suis episcopis jam ad statum clericalem admissi sunt, a directore seminarii generalis juxta ipsum institutum cap. 2 § 2, pag. 10, rejici atque ab ingressu seminarii arceri possint, ac proinde in potestate sit ipsius directoris, qui non alia quam a principe saeculari, missione gaudet, impedire quominus quis ad ordines sacros promoveatur, cum, ut numero sequenti latius observabitur, ii soli ad sacros ordines sese prae-

sentare valeant, qui quinquennalem cursum theologicum in seminario generali absolverint: hinc factum credi potest, ut, dum in eodem instituto, pag. 6, dicitur ex mente concilii Tridentini non alios esse ordinandos, quam qui utiles sunt, aut necessarii Ecclesiae, per redactorem instituti omissa sunt ejusdem concilii verba: *Judicii sui episcopi.*

enlèvent aux évêques la liberté d'ordonner leurs sujets,

Quarto: quod episcopis prohibeatur, quominus alios ad sacros assumant ordines quam illos, qui quinquennio in generali seminario instituti fuerint, cum tamen Christus eos in ministros assumpserit, quos voluit: *Vocavit ad se quos voluit ipse*, Marc 4, similemque potestatem concesserit apostolis continuandam in eorum successoribus, dicens Joan. 20.: *Sicut misit me Pater, et ego mitto vos.* Certe si apostolorum atque primaevae Ecclesiae episcoporum in electione ministrorum Ecclesiae libertas legibus potestatis politicae restringi, ac impediri potuisset, cito profecto actum fuisset de Christi Ecclesia, et tamen non minus libera jam esse debet episcoporum potestas, quam fuerit sub principibus ethnicis; principes etenim cum per fidem facti sunt Ecclesiae filii, nullum tamen prorsus in eam jus acquisiverunt.

présentent de graves dangers pour l'orthodoxie de la doctrine,

Quinto: quod clerici omnes ibidem efformari debeant in unitatem doctrinae. Sed praeterquam quod fieri nequeat, ut in rebus ad fidem non spectantibus singulorum sententiae conspirent, sicque uniantur intellectus, quemadmodum concordare debent voluntates, quanto discrimini non exponetur fidei depositum, si qua doctrina erronea in seminarium illud irrepat? Breve nimirum erroris venenum per totum Belgium sese diffundet, utpote ipso fonte, unde rivi in universum Belgium deriventur, in sua origine infecto. Episcopis autem, quorum est fidei depositum custodire atque doctrinae attendere, deerunt media efficaciter obviandi errori pullulanti, neque eidem, dum serpit, medelam afferre poterunt. Si autem ad supremum recurrant gubernium, cui, testante ipso

Theodosio, in Ep. ad Syn. Ephesi congregatam, *nefas est ecclesiasticis negotiis et consultationibus sese immiscere,* quid tum non molientur erroris patroni ac defensores, ut omni modo illud in suam pertrahant sententiam? Novit hoc quisquis animum adverterit ad haereseos spiritum ac perverse dogmatizantium fallaciam.

Neque longe quaesitum est illud perversae doctrinae periculum: quanta enim hodie in pluribus in novitates propensio? quantis subtilitatibus ac serpentina astutia non sese insinuat error? quam facilis ex quibusdam recentissimis scriptoribus in errores prolapsus? et ut paucis multa, ea noscitur esse novitatis proprietas, ut vix nata, celerrime accrescat, propagetur, ac plurimorum animos secum abripiat.

Fieri profecto adhuc potest, quod factum est. Obstupuit et attonitum haesit Belgium ad primum seminarii generalis institutum; Longobardiense nunc oblatum est, sed quid impedit, quominus id ipsum mutetur? imo, ut passim in dicto instituto insinuatur, illius mutatio directoris generalis arbitrio relicta est, hac sola adhibita cautela, ut ipsa mutatio concilio regio probetur, nulla facta episcoporum mentione: a solo itaque directore cum concilio regio pendebit totum illud institutum immutare, et aliud, inconsultis episcopis, in ejus locum substituere.

et sont sujettes aux changements que voudrait y apporter le directeur.

Ad haec institutum illud, quantumcumque supponeretur ad clericorum institutionem opportunum, tamen non nisi accessorium et veluti quid consequens est ad seminarium generale, atque adeo omnes rationes, quas contra seminarii illius erectionem in suis respective repraesentationibus abunde exhibuere episcopi, universitas Lovaniensis, omnesque nationes Belgicae, per consequens etiam illius instituti acceptationem cessare faciunt, et ab ulteriore examine absolvunt.

Haec sunt, illustrissime praesul, quae circa saepe dictum institutum reflectenda judicavimus, quibus dum nos pro

muneris nostri debito reverendissimae dominationis vestrae desiderio satisfecisse confidimus, summo venerationis cultu subscribimus,

Illustrissimae ac reverendissimae dominationis vestrae

Humillimi ac obsequentissimi famuli

A. van Tienevelt, archid. P. L. J. van Parys, poenit.
C. Beerenbroek, can. grad. in jure. C. P. Matthys.
L. Arents, can. F. C. Fourbisseur, pbr. et canon.

Brugis, 30 anni 1788.

Archives de l'évêché de Bruges. — Fonds : *Seminarium generale.*

CVII.

Extrait du rapport de l'évêque Felix-Guillaume Brenart sur l'état de son diocèse.

3 Novembre 1788.

Quod spectat reliqua Eminentissimorum Patrum in praelaudato rescripto suo notamina (1), orator, non inanis gloriae aucupandae, sed veritatis asserendae ad plenam eorum satisfactionem cupidus, exponit:

. . . .

Quod e visitationibus resultet, pastores pene omnes,

(1) Dans ce rescrit, la sacrée congrégation du concile de Trente, en réponse au rapport envoyé à Rome par l'évêque, le 25 Novembre 1781, observe :

« De seminario, institutisque ejus, deque alumnorum ecclesiae tuae numero, nihil ad nos praescriptum est, quibus de rebus quam multa, quamque utiliter constituta sint non ignoras. Quare tibi sumus auctores, ea ut perpendas, ne quid adversus eas leges apud te fieri contingat, pro religione pietateque tua caveas. »

zelo animarum, scientia et pietate commendabiles, non tantum pro populo sibi commisso diebus Dominicis et festis juxta constitutionem Benedicti XIV sacrificium offerant, sed et stata lege sub omni sacro vel concionem vel majorem catechismum ad parochianos suos habeant, paucis Dominicis exceptis tempore messis, exacte resideant, infirmorum in spiritualibus et temporalibus curam habeant, decorem domus Dei diligant, et habitu, et moribus, ac incessu ita ambulent, ut de iis haec diœcesis Brugensis prae caeteris merito glorietur. Regularitas haec in clero saeculari merito adscribitur sollicitudini praesidis et professorum seminarii nostri episcopalis, qui studiis et moribus invigilaverunt hactenus eorum, qui ibidem pro majori parte formabantur ad curam animarum. Stimulum iis addunt canonici, caeterique choro addicti ecclesiae meae cathedralis, qui non tantum jugiter choro intersunt, et officia divina ea, qua fas est, decentia et gravitate persolvunt, sed et insuper vitae et morum integritate caeteris praelucent. Hos inter unus est *canonicus theologalis*, qui ad mentem S. concilii Tridentini omnes muneris sui partes in explicando et docendo zelose adimplet.

Le séminaire de Bruges produit des prêtres zélés, savants et pieux.

Denique ut alias ordinationes missas faciat orator, pro coronide attinget leviter edictum circa erectionem seminarii generalis theologorum Lovanii, una cum suppressione seminariorum omnium episcopalium, utpote quae in vim illius ordinationis supremae conversa in presbyteria, solis deinceps presbyteris, qui in dicto seminario generali cursum quadriennalem theologiae absolverint, inservire possint et debeant. Restitit erectioni hujus generalis gymnasii in quo saeculares et regulares omnes theologiae alumni, sub uno eodem tecto coadunati viverent, et eadem sub iisdem magistris in una eadem totius Belgii schola et doctrinae theologicae, et disciplinae ecclesiasticae principia cum ruina seminariorum episcopalium haurirent, pro muneris sui episcopalis debito, quantum potuit; utque

Érection du séminaire général et suppression des séminaires épiscopaux.

Sanctitas Tua desuper convincatur, dignetur, quaeso, oculos suos conjicere in copiam rescripti mei ad ministrum plenipotentiarium de data 14 Januarii, quam hic in impresso programmate respectuose subjungo, eamque perspicaciori Sanctitatis Vestrae judicio submittens, per transennam observatum velim, quam immerito et insulse redactor repraesentationum Belgicarum, gallico idomate typis editarum, D. Feller, tomo XI fol. [98] rescriptum hoc nedum truncarit, sed et per additionem notae suae (1), atriori calculo, posteritati imposuerit. In eamdem oratoris sententiam consensere non tantum potior et sanior pars episcoporum Belgii, sed et status omnium provinciarum et superiorum universorum ordinum religiosorum, qui omnes in illo generali seminario praesagiunt, non tantum manifestam destructionem auctoritatis episcopalis, quae inhaerens est jure divino characteri, ideoque inalienabilis, et imprescriptibilis, sed et morale infectionis generalis, si unquam irrepat error, periculum, exstinctionem completam cleri, ceu saecularis, ceu regularis, necnon characteres omnes schismatis merito timendi in ista schola regia, *defectu missionis legitimae*, quae non nisi ab Ecclesia derivari potest. Interea, non-

Conséquences désastreuses.

Remontrances à l'empereur.

---

(1) Voici la note que de Feller ajoute à l'*extrait* d'une lettre de Mgr l'évêque de Bruges à S. Exc. le ministre plénipotentiaire: « Nous avons abrégé cette épître un peu longue, mais sans en rien retrancher d'essentiel: les vues conciliatoires du Prélat ne pouvant servir à rien dans les circonstances. Les ménagements et les modifications qu'on tente d'apporter à des causes désespérées, ne font que multiplier les embarras, qu'embrouiller des résultats simples, retarder la marche des conséquences, affoiblir les lumineuses impressions de la vérité, présenter des ressources à l'artifice, des subterfuges à l'erreur, et en empêcher la proscription par une décision prompte et péremptoire. *Ita* vel *non*: telle étoit la Logique, telle étoit la Théologie de Paul. Ce grand homme ignoroit les nuances qui eussent pu rapprocher ces deux décisions, et cette ignorance étoit, selon lui, le caractère de J. C, lui-même: *Dei enim Filius Jesus Christus non fuit* EST *et* NON, *sed* EST *in illo fuit*. 2 Cor. 1. »

obstantibus nostris, totiusque nationis Belgicae reclamationibus, et instantissimis repraesentationibus, nonobstante generali totius cleri dicti gymnasii aversione, eaque invincibili, *sermo Caesaris obtinuit*, et urgere pergit; quasi lex altera Medorum et Persarum, veritati substituta est violentia. Occlusa sunt per apparitores regios seminaria episcopalia; professoribus sub mulcta paecuniaria mille scutatorum, seu *pataconum* monetae nostrae, inhibitum est ne ultra in iis doceant, et theologiae alumnis, ne haec repetant; quibus insuper mandatum, ut ad praetensum seminarium generale indilate sese transferant, sub poena privationis sacrorum ordinum, in casu contraventionis; at generosa Belgii juventus, pastorum suorum voci fidelis, hactenus nec minis, nec precibus flecti potuit, ut mandato regio contra conscientiae suae dictamen acquiesceret; e contra maluit cum proprii status et fortunae suae dispendio, viginti forte alumnis levioris notae et vocationis aequivocae exceptis, affligi cum Ecclesia sancta Dei, quam crimen inferre gloriae suae.

Attitude courageuse des séminaristes.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Status episcopatus.*

CVIII.

Nouveau règlement pour les réfectionaux.

14 Janvier 1790.

Deken ende capittel der cathedrale kerke van S[t]. Donaes in Brugge, nu al eenigen tyt aenmerkende de kleyne gestigtigheid der refectionalen in den choor, kerke ende sacristye, ende hunne ongemaniertheden daer buyten; van den anderen kant ook verstaende uyt d'heeren confraters, die tegenwordig syn geweest in het leste examen, voor d'algemeyne prysdeelinge, hoe weynig de selve refectionalen onderrigt syn, soo in de wetenschap van elke respective

schole, als in de christelyke leeringe ofte catechismus, hebben geoordeelt, dat sulx voor een groot deel moet toegeschreven worden aen de onwetentheid der regels, tot welsyn van de kerke, ende profyt van de jonkheid gemaekt ende gegeven. Dog, aleer de selve op nieuws vooren te schryven, hebben geraedig gevonden door eenige heeren hier toe gecommitteert, dese regels te doen examineren, ende voor soo veele doenelyk met de tegenwoordige tyds-omstandigheden te doen overeenkomen.

Ancien règlement modifié d'après les circonstances du temps actuel

Welkers relaes dies aengaende met dankbaerheid gehoort hebbende, ende daer over rypelyk beraet hebbende, is besloten tot betere bestieringe deser schole, tot grooteren voortgank der jonkheid in de geleertheid ende godtvruchtigheid, ende wel sonderlinge tot schoonderen luyster van den godsdienst ende stigtinge van het volk, provisioneelyk vooren te schryven, gelyk sy vooren schryven mits desen, de volgende regels, de welke stiptelyk sullen moeten agtervolgt worden :

I CAPITTEL

Van de versogte hoedaenigheden om refectionael te worden.

Qualités requises pour être admis comme réfectional.

1. Niemand en sal tot aspirant aenveert worden om refectionael te syn, ten sy geboren van christelyke ende deugsaeme ouders, en daer en boven genoegsaem onderwesen in lesen, schryven ende in de ortographe, en besonderlyk van goede zeden, alle welke gelaeten wordt aen het voorsigtig oordeel van den heer scholaster.

2. Hiertoe aenveert synde, sullen die aengenomen aspiranten moeten d'officien ende de scholen frequenteren, alsook de regels onderhouden, gelyk de andere refectionalen, ende ook mogen de missen dienen, ingevolge het oordeel van den heer *rector scholarum*.

3. Als wanneer dat er eene plaetse van refectionael open sal wesen, sal dien onder de aspiranten aenveert worden, den welken de beste zeden heeft, ende meest bequaemheid tot de studien, sullende ten selven eynde in het capittel moeten overbrengen hun baptismael met eene behoorlyke getuigenisse van bequaemheid om den gregoriaenschen sang te leeren.

II CAPITTEL

Van de maniere op de welke sy hun moeten dragen in den choor.

Manière de se conduire au chœur.

1. Daegelyks sullen alle de refectionalen, uytgenomen den gonnen die de eerste misse moet dienen, in het beginsel van de mettenen hun bevinden en vergaederen onder den doxael, ende aldaer ordentelyk staen voor de groote choordeure tot den *Gloria Patri* van den *Venite*, als wanneer sy gestigtelyk den choor sullen intreden achter de chooralen, soo nogtans dat sy voor hun sullen zitten in den choor, maer altyt hun voorgaen in de processien ende hun volgen in de *offertoria*.

2. Op de sondagen, heylig-dagen ende saterdagen naer den middag, sullen sy ook hun in tyts moeten versaemelen onder den doxael voor het begin van de primen ende vespers, ofte, in den vasten, van de completen, ende den choor inkomen als geintoneert wordt: *Deus in adjutorium*, ende op hunne plaets gekomen synde, sullen sy een kniebuyginge doen naer den autaer, ende aenstonts een roosen-hoeyken in de hand nemen, of eenen kerk- ofte anderen godvrugtigen boek, ende aen ofte in deselve geduerende geheel het officie, godvrugtiglyk lesen : hun voorders in het zitten, knielen en staen in alles conformeerende aen den choor.

3. Niemant en sal vermogen uyt den choor te gaen sonder oorlof van den heer rector, ende in sulken gevalle

sullen sy traegsaem met te saemen gevoegde handen gaen naer den middel-zerk voor den koperen pellicaen: aldaer eerst eene kniebuyginge doen tot op den grond, ende alsdan eene diepe reverentie maeken, eerst naer syne doorluchtige hoogweerdigheid daer tegenwoordig synde, ende dan voor de heeren van den choor, hetgene sy insgelyks sullen moeten observeren als sy naer den choor sullen wederkeeren.

4. Als het Alderheyligste Sacrament op den hoogen autaer is uitgestelt, alsook als de misse is naar de Consecratie, sullen sy alle beyde hunne knien buygen tot op den grond, ende alsdan alleenelyk eene reverentie maeken naer syne hoogweerdigheid sonder den choor te groeten, om hun met den rugge niet te keeren naar het Alderheyligste.

5. 'T en is noyt geoorlooft den choor uyt ofte in te gaen, nog selfs te veranderen van plaetse in de Consecratie, als *Et incarnatus est* etc... ende het Evangelie gesongen wordt 't sy in de mettenen, 't sy in de misse, item als den *Confiteor* gelesen wordt in de completen.

6. Als den *Gloria Patri* in het beginsel van eenige officie gesongen wordt, alsook in het leste *responsorium* van iederen *Nocturnus* en van de *responsoria brevia* van de kleyne ueren, en in de completen, moeten sy hun nederbuygen met het aensigt naer elkanderen.

7. Het officie der mettenen geeyndigt synde, sullen sy, *naer dat alvooren d'heeren canonieken uit den choor sullen gegaen syn,* hun twee en twee langs de zyds-deure van den choor, naest de sacristye begeven, naer de sepulture van........ en aldaer gesaementlyk lesen met den heer rector den psalm: *De profundis* met de gewoonlyke collecte; maer naer het eyndigen van andere officien, naer dat den heer deken ende de heeren canonieken sullen uitgegaen syn, sullen sy langs de groote choor-deure uitgaen, agtervolgt van den heer rector, altyt twee en twee in stilswygentheid, hun begevende naar de kasse, de welke is beschikt om hunne surplien in te hangen,

en hun aldaer ontkleet hebbende, te gaen waer het noodig is.

III CAPITTEL

Van de goddelyke diensten.

1. De kandelaer-draegers, wierookers, ende gonne soo in de missen soo in loven torsen moeten draegen, sullen tydelyk aengestelt worden door den heer rector, die sal sorgen dat deselve, soo veele het is doenelyk, altyt syn van deselve groote. Offices divins.

2. Dese hiertoe aengestelt, en sullen noyt mogen uyt den choor gaen ten sy met het begin van den eersten psalm van de tertien ofte sexten, immers van die kleyne uere, naer de welke onmiddelyk de misse sal beginnen : aen den autaer en andere plaetsen in den choor, als sy door het houden der kandelaers ofte wierookvat ofte andersins niet belet en syn, sullen sy ten allen tyde de handen moeten te saemen gevoegd houden voor den borst, en noyt mogen leunen op ofte tegen de credentietafel, ofte elders.

3. De hoogmisse ende vespers geeyndigt synde, sullen sy aenstonts de kandelaers, wierookvat etc. op syne behoorlyke plaetse gestelt synde, naer den choor wederom keeren, ende aldaer wesen voor het eynde van den eersten psalm van de nonen ofte completen.

4. De twee refectionalen, de welke in de vespers de kandelaers gedraegen hebben, sullen voor het lof den wy-waterbak met den quispel in den choor nevens den grooten autaer moeten stellen ende het lof geeyndigt synde, denselven wy-waterbak moeten draegen agter den heer canoniek, die de geloovige met wy-water besproeyt, ende eenen der oudste refectionalen sal in den winter met eene brandende flambeeuwe syne hoogweerdigheid voorengaen tot aen syn bisschoppelyk paleys.

5. De twee jongste refectionalen sullen altyt in den choor moeten staen agter de twee heeren de welke de cantorie doen, dewelke alsdan niet en sullen aangestelt worden om torsen te draegen in de misse, ten ware by gebreke van andere.

6. In de musicaele missen, dewelke op geene sondagen ofte heylig-dagen geschieden, sal den heer rector sorgen dat den thuriferarius ende acolythen altyt tydelyk bereit syn om hunne respective officien te bedienen.

IV CAPITTEL

Aengaende de sacristye ende het dienen der missen.

Service des messes.

1. Noyt en sal iemant vermogen in de sacristye te gaen sonder noodsaekelykheid ofte wettige reden, veel min aldaer vegten, jocken ende mallen, lachen, klappen, ofte andere onbetaemelykheden bedryven; nemaer als sy iets te seggen hebben, sullen hetselve soo stillekens doen als het mogelyk is, ende altyt de schuldige eerbiedigheid ende gehoorsaemheid bewysen aen d'heeren canonieken, capellaens, vicarissen, sacristaen ende onderkoster aldaer tegenwoordig synde, op welken artikel nauwkeurig gelet sal worden.

Ten tyde van den winter en sullen sy nevens de sacristye by het vier niet mogen gaen sonder oorlof van den heer rector, alsook van d'heeren aldaer present synde, nog oyt met hunne overstropsels.

3. Niemant en sal vermogen eenige misse te dienen sonder consent van den heer rector, nog ook sonder surplie ofte overstropsel; sullende moeten neerstelyk sorgen, dat den autaer altyt tydelyk bereit is van licht, missael, ende wyn ampullekens, ende alsdan den priester uitgaende, sullen sy naer alvooren met de belle teeken gegeven hebbende, den selven voorengaen, ende geleyden naer de capelle, in dewelke alles bereit is, ende de

misse geeyndigt synde, wederom voorengaen naer de sacristye, waernaer sy aenstonts het licht op den autaer sullen uitdoen, ende den boek met de ampullekens naer de sacristye haelen ende elk op syne behoorlyke plaetse stellen.

4. Die eene misse dient, sal altyt geduerende den *introitus* moeten op den vloer knielen, tot dat den priester den autaer opgaet, met eenen boek ofte roosen-hoeyken in de hand, ofte met gebogen handen voor de borst, en als den priester den autaer sal opgetreden syn, sal den misse-diender alsdan knielen op den trap van den autaer, maer altyt langs den kant, op denwelken den missael niet en staet, uytgenomen ten tyde van de consecratie in het opheffen van de H. Hostie ende Kelk, alswanneer sy sullen knielen omtrent het midden van den autaer, een weynig opheffende den casufel van den priester.

5. Alswanneer alle de missen naer het officie der mettenen sullen geeyndigt syn, sullen de refectionalen mogen naer huys gaen om te ontbyten: soo nogtans dat er altyt twee moeten blyven tot den acht ueren, alswanneer sy door soo vele andere sullen afgelost worden, en alsdan ook mogen naer huys gaen, welke aenstellinge gelaeten wordt aen de directie van den heer rector.

6. Daer sal eene *capsa communis* syn, in welke ider syn particulier loquet sal hebben, berustende onder het bewelt [?] van den heer rector, waer ider eens daegelyks in syne presentie ende aenschouwen sal moeten steken het geld, dat hy van het missedienen ontfangen heeft, hetwelke op het versoek van de ouders aen hun sal gegeven worden.

V CAPITTEL.

Van de studien.

1. Daegelyks sal de schole beginnen smorgens van den negen tot elf ueren, en des namiddags van den twee ueren tot vier ueren. **Études.**

2. Voor het begin der schole sal door den heer rector ofte door eenen refectionael door hem aangestelt, met luyder stemme opgeseyt worden d'antiphona *Veni Sancte Spiritus* etc. vers *Emitte spiritum tuum* etc. ende oratie: *Deus qui corda fidelium* etc., en naer het eyndigen der schole d'antiphona: *Salve Regina* ofte eene andere, met vers en oratie, die volgens den tyt aengewesen wordt; eyndelinge daegelyks als de consecratie klipt, sullen sy altegaeder, met ontdekten hoofde, en gebogen knien, moeten lesen........

3. Den heer rector sal de *humaniora* leeren, te beginnen met de figure tot de rhetorika inclus, gebruykende de boeken die aen de schole eygen syn.

4. Alle dagen sal hy aen de studenten van ider respective schole eene lesse aenwysen ende uitleggen dewelke sy des anderen dag van buyten sullen moeten leeren en in de schole opseggen.

5. Van gelyken sal den heer rector daegelyks aan ider respective schole moeten dicteren eene thema van soo profytige materie ofte stoffe als het doenelyk is. Desen thema sal thuys moeten gemaekt worden, gemaekt synde in het nette geschreven worden met de date van den maend ende jaer, altyt in het hooft stellende dese woorden: *Ad majorem Dei gloriam*, ende van onder geteekent met elks respective naem ende toenaem.

6. Desen thema sal den volgenden dag publiquelyk gelesen worden ende gecorrigeert, waer naer denselven *correctum* gedicteert sal worden in eenen besonderen boek, daertoe beschikt die aen d'heeren examinateurs in het examen sal moeten overgebracht ende getoont worden.

7. Het sal eens ter maende compositie syn ende examen van den catechismus, waer naer telckens de plaetsen soo van de studie en themata als van den catechismus gepubbliceert sullen worden op eenen dag, hiertoe door den heer scholaster te designeren, ende die in de pu-

blicatie tegenwordig sal wesen, ofte iemand van d'heeren canonieken hiertoe aensoeken.

8. Alle vrydagen, immers eens ter weke sullen sy hunnen thema in de schole moeten maeken, en uitschryven in de tegenwordigheid van den heer rector, die alsdan sal sorgen om hun eene meerdere lesse als naer gewoonte vooren te schryven tegen den volgenden dag.

9. Alle weken sal eene repetitie gedaen worden van de lessen, die sy in de weke geleert hebben, ende naar ofte voor ider compositie insgelyks repetitie van de lessen van die maend.

10. Den heer rector sal met alle sorgen ende uytwerkinge tragten in te brengen het loffelyk gebruyk van latyn te spreken, soo onder malkanderen in de gemeene conversatie, als met de heeren canonieken, cappellaens ende vicarissen van de kerke, tenwelken eynde een *signum latinitatis* gemaekt ende gegeven sal worden voor alle die dewelke in de groote figure ofte hoogere scholen syn, dit onder soodanige pene, als den heer rector sal goed vinden, ende by aldien dat er eenige syn die het gebod van latyn te spreken dikwyls overtreden, sal hy in de eerste aenstaende publicatie der plaetsen van de compositie deselve kenbaer maeken aen den heer scholaster.

11. Niemant en sal vermogen op te gaen tot hoogere scholen, ofte in de selve langer te verblyven, sonder consent van den heer scholaster, naer voorgaende advies van d'heeren canonieken van wegens het capittel gecommitteert tot het examen der jonkheid.

12. 'Ten is niet noodsaekelyk in het leeren ofte onderwysen het order te volgen van de scholen, maer dit sal door den heer rector soodanig gereguleert worden, dat die allegaeder in schole syn, welkers lessen afgehoort ofte themata gecorrigeert worden, sorgende dat die tot het dienen der missen, ofte *ad tumulum* moeten gaen, ofte tot andere diensten in de kerke gesonden worden

welkers lessen ofte themata alsdan niet verhandelt en worden.

13. Opdat de schole altyt tydelyk soude geopent ende gesloten worden, sullen twee sleutels gemaekt worden die volgens het goed-dunken van den heer rector in de bewaernisse sullen syn van twee refectionalen die de schole sullen moeten openen een kwartier-uers voor dat de schole begint, en de selve sluyten soo haest als de schole geeyndigt is.

14. De schole geeyndigt synde, moeten alle de refectionalen naar huys gaen, ende des namiddags altyt, ook op de speeldagen, t'huis syn ten vier ueren en half, ende alsdan studeren tot den ses ueren en half op pene van den volgenden dag niet te mogen uytgaen.

15. Alle weken sullen sy eenen naermiddag speeldag hebben boven den saterdag naernoene alswanneer sy alle gaeder sullen moeten tegenwoordig syn in de vespers ende completen; desen speeldag sal gemeenlyk wesen op den dynsdag, denwelken nogtans sal moeten onderblyven, als er twee geboden heylig-dagen in deselve weke sullen komen.

16. Op de speeldagen moeten sy 's namiddags op den *Area* compareren, noyt laeter als tot den vier ueren in den winter, en ten vier ueren en half in den somer, maer noyt op de sondagen ofte heylig-dagen.

17. Boven de groote vacantie, dewelke sal beginnen van den dag der prys-deelinge tot den 1 October sal het nog vacantie wesen van Kersdag tot den 6 January, de dry vasten-avond dagen, van den woensdag in de goede weke tot beloken Paesschen inclus, ende de dry Sinxendagen.

VI CAPITTEL.

Van de zeden.

1. Alle de sondagen en heylig dagen sullen alle de refectionalen moeten tegenwordig syn in alle de officien, te weten in de mettenen en lauden, kleyne ueren, vespers met completen, ende lof, alsook 's namiddags in het sermoen en in den catechismus, op de uere, dewelke door den heer rector is gestelt. Conduite.

2. Op den eersten sondag van ider maend, alsook op de besondere hoogtyden van het jaer, ofte wel daegs te vooren sullen sy alle moeten te biegte gaen, ende de gonne weirdig sullen bevonden worden, ingevolge den raede van hunnen biegtvader, naederen tot de tafel des Heeren en op de selve eerste dagen te samen naer de vespers besoeken de seven autaeren, om den aflaet te verdienen daeraen vastgehecht.

3. 'T is stiptelyk verboden te spelen in den *ommegank* op het *kerkhof*, en boven de groote *voorzaele* van het capittel; ende ook op den *Area* ten tyde van het sermoen, ofte goddelyke officie, alsmede van met steenen, ofte andere saeken te werpen soo naer malkanderen alsop de daeken, tegen de mueren ende vensters.

4. Van gelyke is het strengelyk verboden, oyt in herbergen te gaen, 't sy buyten 't sy binnen de stad, ofte in den somer te gaen *zwemmen*, in den winter op het ys te loopen, op de vasten-avonddagen sig te masscheren, ofte verkleeden, ofte op de saterdagen op den burg, of in andere plaetsen tegenwoordig te syn, als er dood-recht ofte andere lyfstraffe gegeven wordt.

5. 'T en is noyt geoorloft langs te straeten te loopen ofte aldaer te spelen: nog ook malkanderen toenaemen te geven, uyttelachen, eenige verwytsels te doen; twist ofte tweedracht te veroorsaeken; in de sacristye, in de

schole ofte in den ommegank de mueren met calk ofte kolen te beschryven, ofte door moetwilligheid eenige ruyten in de glaese-vensters te breken op pene van swaere straffe als hier vooren.

6. Ende omdat ider een sig van alle dies te beter soude wagten, sal ingebragt worden een *signum malorum morum*, hetwelke onder soodanige pene, als den heer rector sal goed vinden, gegeven sal worden aen alle die de welke tegen de bovenschrevene artikelen, ofte andersints tegen de goede zeden sullen misdoen.

7. Eyndelinge sullen alle de refectionalen den heer rector altyt als hunnen vader moeten eeren, beminnen en gehoorsaemen, ende aen syne geboden met vlytigheid volkomen sonder oyt tegen deselve, ofte syne vermaeninge te wederstaen, sullende de onleersaeme, ongehoorsaeme ofte wederspannige naer verdiensten gestraft worden.

8. Ende opdat dese regels te beter souden onderhouden worden, sullen deselve tweemael 's jaers vooren gelesen worden.

Aldus gedaen in de capitulaire vergaederinge den 14 January 1790.

Onderteekent ter ordonnantie etc. J. Herdies, canoniksecretaris.

Eenige dagen daernaer syn de boven geschrevene règels door my onderschreven gepubliceert.

Ita est J. B. Le Begue Can. Schol.

Bibliothèque de la ville de Bruges, nº 595 mss., 2me suppl. du catal. : de Molo, *Collection de plans, tombeaux, épitaphes etc.*

CIX.

Instructions données par l'évêque Félix-Guillaume Brenart au nouveau président du séminaire, Bernard Moens.

Felix Guillielmus Brenart, Dei et apostolicae Sedis gratia episcopus Brugensis etc. Dilecto nobis in Christo Rev. adm. domino Bernardo Moens, S. T. L., Salutem in Domino.

16 Mai 1791.

Collation de la présidence du séminaire à B. Moens.

Vacante ad praesens seminarii nostri episcopalis praesidentia per spontaneam dimissionem Rev. adm. ac Ven. D. Petri Jacobi De Pauw, ecclesiae nostrae cathedralis canonici, ad manus nostras factam et a nobis acceptatam, prima sollicitudinis nostrae episcopalis cura fuit, conjicere oculos in aliquem idoneum, eruditum, ac praeprimis zelosum salutis animarum, virum a prudentia, vigilantia aliisque virtutibus commendatum, ut digne laudabiliter et fructuose obeat tantum munus a quo omnino pendet et exspectanda est ministrorum Ecclesiae Dei in hac dioecesi nostra recta institutio et efformatio. Te itaque, de cujus prudentia, circumspectione, probitate, discretione et oeconomica administratione, nec non in gerendis rebus dexteritate, vigilantia et sagacitate plurimum in Domino confidimus, ejusdem seminarii nostri praesidem ac rectorem duximus constituendum, prout praesentium tenore constituimus et designamus, cum omnibus pro eo tempore praeeminentiis, praerogativis, privilegiis ac facultatibus dictae praesidentiae debitis, ut illud juxta infrascriptas instructiones, a te signatas in testimonium tuae integrae submissionis et conditionum in illis contentarum acceptationis, et cum hisce per

copiam authenticam tibi a nobis traditas, fideliter regas, illique vigilanter praesis; quocirca mandamus professoribus seminarii nostri, alumnis, aliisque domesticis ut te in omnibus et per omnia, ut talem percipiant et venerentur, ac omnem obedientiam hujusmodi officio debitam exhibeant et honorem.

Volumus autem, ut priusquam regimen et administrationem dicti seminarii aggrediaris, promissionem fideliter administrandi nobisque circa idem regimen obediendi, praestes in manibus nostris.

Datum Brugis etc[a].

Instructiones (1) *pro domino praeside seminarii nostri episcopalis, de quibus facta est expressa mentio in commissione praesidentiae quae supra, ab eodem signandae.*

1° Meminerit D. praeses et attenta saepe mente revolvat qualiter vita illius debeat esse norma caeterorum, a cujus conversationis exemplo morumve institutis, non unius, alteriusve, sed dioeceseos universae, atque adeo tot animarum millium, dependeat aeternae salutis bonum inestimabile.

2° Oportet sane ut fervido divini amoris igne succensus, totum se impendat ut commissam sibi juventutem ad majorem Dei gloriam et Sanctae Ecclesiae

---

(1) Ces *instructiones* sont à peu près celles que donna Mgr de Castillion à Pierre Siboons, successeur d'Augustin van Vyve dans la présidence du séminaire (5 Février 1750*). Elles furent données également au président Pierre de Pauw (26 Février 1788), par Mgr Brenart, qui ajouta cependant la clause : *Salva tamen facultate dictas instructiones mutandi, augendi et minuendi, prout in Domino visum fuerit.* — Nous indiquerons les modifications apportées ici par Mgr Brenart aux instructions de Mgr de Castillion, en donnant, en note, le texte primitif.

* Voir docum. XCVI, p. DXIX, note.

utilitatem ita efformet, quatenus non solum pii inde et digni sacerdotes, sed et strenui in vinea Domini cooperatores prodeant, qui non se, sed Christi oves pretioso ejus sanguine redemptas, pascant, foveant, quaerant, sanent, et aliquando ad sempiternum ejusdem supremi Pastoris ovile deducant.

3° Cumque adolescentium aetas prona sit ad mundi voluptates, et carnis illecebras sequendas, nisi a teneris annis ad religionem et pietatem informetur, et seminariorum fundatio eo tendat, ut clerici ad hanc juxta ecclesiasticam disciplinam erudiantur, magistri sui dirigentibus monitis, et corroborantibus exemplis, consequens est, hunc esse debere *verbo et opere potentem*, proin exemplum regularitatis et observantiae, in tantum ut cum B. Apostolo Paulo dicere vere possit, *imitatores mei estote sicut et ego Christi.*

4° Hinc praeses seminarii qui constituitur ut magister regularis observantiae, et testis arctioris disciplinae alumnorum sibi a nobis concreditorum, recogitet, quod judicio illius et soli testimonio sit standum in delectu ordinandorum; quodque consequenter de conscientia illius agatur et aeterna salute, si obiter, oscitanter et perfunctorie, aut non nisi per alium, formidandi hujusce ministerii partes peragat.

5° Ob id volumus, eique mandamus, ut secluso impedimento legitimo, primus et ultimus sit in omnibus religionis, pietatis, et regularis observantiae exercitiis, premens vestigia magistri sui Christi, qui prius *coepit facere dein docere*. Siquidem ab illius exemplo ut plurimum dependeat alumnorum educatio, eorumque juxta spiritum Dei efformatio, ut eatenus omnes monentem non tantum libenter audiant, sed et facientem videant, qui praecipit et imperat atque ita et suos verbis moneat, et exemplo trahat: futurus alioqui *arbor autumnalis*, *nubes sine aqua*, *aes sonans*, *et cymbalum tinniens*, tantisque oberit, quantis praefuerit, teste Bernardo.

6° Signanter considerare et explorare tenebitur alumnorum omnium genium, indolem et characterem, scilicet quo tendat eorum inclinatio, et passio praedominans; an sobrii sint, temperantes, casti, pacifici, morigeri, humiles, etc. verbo, habeantne verum sacerdotalem spiritum. Super quibus omnibus convenit, ut praeses non soli suae fidat observantiae, quia non raro aliqui *servi sunt ad oculum*, sed et secreto per tertiam fidelem ac timoratae conscientiae personam securas capiat informationes, quomodo scilicet extra seminarium se gerant, quas frequentent personas, ut ita cujusque genium, et naturae indolem facilius certiusque dignoscat, neque juxta exteriorem habitum de internis subjecti qualitatibus judicium praecipitanter efformet, sed ante omnia consideret, quam facile *iniquitas mentiatur sibi*, dum sub externa pietatis larva, interna latet hyprocrisis, quae tum demum se prodit, dum remoto censoris oculo, plenam malignantis animi assecuta fuerit libertatem, fiuntque *novissima hominis istius pejora prioribus.*

7° Quocirca magna cautela invigilabit, ac omni probationis modo tentabit, ut si quae subsit fictio, tempestive detegatur; ac per opportuna media corrigatur: aut si corrigi nequeat, sollicite praecaveatur.

8° Igitur, ut non omni spiritui statim credatur, sed inter continua pietatis et doctrinae exercitia is probetur, *utrum ex Deo sit*, opportunum judicavimus, antiqua seminarii nostri statuta, et adjectas regulas, novissime per piae memoriae praedecessorem nostrum, Lud. de Castillion sub data 5 Februari 1750, typis excusa, cum aliquali earumdem correctione praelo communia facere, ut ex iis, dum semper ad manum sunt, alumnorum quilibet obligationum suarum debitum inexcusabiliter sciat, valeatque praeses majori authoritate urgere observantiam, et eos qui contradicunt arguere, atque ad nos deferre, si prompta non sequatur emendatio.

9° Porro, quamvis theologorum numerus raro excedat

triginta, nec proinde opus sit subregente, tamen [1] ut majori cum observantia et ingeminata cura iis invigiletur, subregentem duximus continuandum, qui cum debita semper subordinatione, praesidi adjumento sit, curamque indefessam ad exemplum illius gerat ut praescriptae a nobis regulae ad disciplinae complementum exacte observentur, cum facultate quam ei etiam subsidiarie communicamus, delinquentes pro officio suo monendi, corrigendi ac mulctandi, ita tamen ut speciales defectus graviori nota digni, absque ulla conniventia ad nos deferantur [2].

10° Nec putet D. praeses, se, secluso impedimento legitimo, subsidiaria subregentis opera in omnibus passim pro sui commodo uti posse [3]; noverit, id a. mente nostra esse alienum, utpote qui nostram eocirca exonerantes, illius praeprimis oneramus conscientiam.

11° Unde tenebitur praeses interesse precibus matutinis et vespertinis, invigilando ut eadem cum debita attentione et devotione peragantur, alumnos edocere methodum orationis mentalis, modum recitandi horas canonicas, rubricas, studiorum tempore cubicula interdum

---

(1) *Ancien texte* : Considerando tamen gratuitum praesidis laborem... subregentem duximus constituendum.

(2) *Ancien texte :* Ita tamen ut graviores defectus et speciali nota dignos, ad nos, vel ad D. praesidem deferre teneatur, suumque, quod de alumnorum qualitatibus formare potuit judicium, sine ulla dissimulatione declarare : ad quod utile erit et conveniens, ut praeses frequenter desuper sermonem cum ipso instituat.

(3) *Ancien texte:* Cum vero D. praeses, nonnumquam legitimo impedimento posset detineri, permittimus, ut subsidiaria D. subregentis opera utatur ut conferentiis praesideat, exercitantes dirigat, et alumnos circa functiones pastorales practice instruat, aliasque sui muneris partes suppleat, dummodo praescripta regularum in omnibus diligenter observet.... volumus et mandamus ut alteruter semper domo sit, excepto dumtaxat tempore communis exitus, ne censoris absentia neglectum inducat et praevaricationem, atque ita ordinis perturbatio aliis argumentum praebeat, neminem esse qui imperet.

visitare, in studiis erudire, exercitantes dirigere, circa functiones pastorales practice docere, aliasque muneris sui partes juxta praescripta regularum nostrarum, quantum fieri potest, personaliter adimplere.

12° Hinc rarus sit in exeundo, excepto dumtaxat tempore communis exitus, in prandendo aut coenando extra seminarium rarior, in pernoctando rarissimus; raro etiam invitet saeculares ad mensam suam (1). Ecclesiasticos etiam rarius ad mensam et hospitium invitabit, ita tamen ut dominus praeses seminarii Torreani sub iis non comprehendatur, qui propter servitium dioeceseos nostrae bono redditum, mensa et hospicio gaudebit sumptibus seminarii.

13° Habebit semper catalogum omnium alumnorum suorum, in quo notet absentes a precibus, sero redeuntes ad seminarium, raro communicantes, cum singulorum respectivis defectibus, cujus copiam singulis quadrimestribus ad nos deferet.

14° Diligentissime etiam invigilabit, ut omnes, qui statutis per regulas temporibus designabuntur ad frequentandum officium ecclesiae nostrae cathedralis, semper intrent chorum ante initium cujuslibet officii, et, illo durante, nullus exeat, contravenientes autem, nisi causa legitima eos excuset, prima vice publice in refectorio

---

(1) *Ancien texte*: Nullum unquam secularem, etiam consanguineum, ad mensam in refectorio admittere poterit, sine nostra expressa venia; permittimus tamen, ut pastores et vice pastores diocesanos ad mensam suam ordinariam invitet, annotando pro qualibet persona decem asses in prandio, et sex asses in coena, quos similiter computare poterit ad onus oeconomiae seminarii, usque ad summam trium librarum cambialium annue, et non ultra, sed reliquum propriis expensis subire tenebitur. Cum vero D. praeses seminarii Torreani nostrorum in eo alumnorum pervigilem habeat curam, nec non, et nobis et dioecesi nostrae perpluries reddat gratum servitium, volumus, ut quotiescumque Brugas advenerit, a D. praeside ad hospitandum invitetur, et mensa gaudeat sumptibus seminarii.

monebit, secunda vice mulctabit, et tertia nobis denuntiabit.

15° Monebit etiam directorem cantus, ut ad se deferat negligentes, ac petulantes, pro suo arbitrio monendos et mulctandos.

16° Permittimus domino praesidi, ut pro re culinaria duas ancillas, et pro servitio domestico duos famulos, prout moris, assumat, modo tamen sint a probitate vitae, pietate et morum honestate commendabiles, monendo, ut in mutuum obsequium et sublevamen pro opportunitate rerum et temporum paratos semper sese exhibeant.

17° Strictissime injunget portario, ne unquam portam, *saltem interiorem*, patere sinat, praeterquam diebus veniae, horis per regulas designatis, eamdemque cuiquam alumnorum iis temporibus aperiat, nisi si certo constet, de consensu domini praesidis, sine quo etiam inhibemus, ne quis lectionis, aut studiorum tempore evocetur ad januam.

18° Specialem etiam curam habebit dominus praeses, ut porta major semper sit clausa sub sera nocturna toto tempore in regulis determinato, mandabitque portario, ut claves quotidie ad se deferat, illisque receptis, personaliter quandoque ad portam accedet, ut experiatur illius fidelitatem.

19° Inhibebit etiam domesticis sub poena expulsionis ipso facto, ne extra dies veniae, sub quocumque praetextu alicui audeant subministrare potum vini aut cerevisiae, sive e cavea seminarii, sive aliunde quaesitum; utque omnis secreta compotitatio adeo nociva praeveniatur, singulorum cubicula frequenter visitare tenebitur, et si quem in reatu deprehenderit, mox absque conniventia ad nos deferet.

20° Pari sedulitate invigilabit circa conventicula *thee*, *caffee*, aut alium similem potum extra horas per regulas designatas; et absolute inhibemus, ne per ancillas aut famulos similia in seminario vendantur.

21° Utque praecaveatur incendii periculum, quod per carbones decidentes alumnorum incuria posset excitari, sub poena rigorosa iis inhibemus, ne unquam ad cubicula sua ignem ferant aut ibidem excutiant.

22° Caeterum supellectilem, et utensilia praevie in adventu et discessu cujusque praesidis inventarianda, et debite signanda, sub duplicato D. praeses fideliter custodiet, nec ulla sine nostra licentia alienabit, curam etiam geret oeconomiae domesticae, illiusque singulis annis, tempore a nobis praefigendo computum nobis reddet.

23° Cumque operarius dignus sit mercede sua, nec aequum sit, ut onus hoc et officium omnino gratis exerceatur, assignamus ei e bonis seminarii episcopalis pensionem annuam viginti quinque librar. monetae currentis, ultra mensam, lotionem linteaminum, ignem, et candelas, uti et duo in centum pro receptura solvendorum a commensalibus, ita tamen ut dolium vini, per decretum Ill^mi D^ni de Castillion, de quo supra, pro honorario attributum, imposterum cesset (1).

24° Denique volumus, ut mulctae omnes, a nobis decretae, aliaeque, quas vel ipse, vel D. subregens statuet, irremissibiliter exigantur, cessurae in utilitatem seminarii: minores quoque defectus numquam omnino dissimulentur, ne *spernentes modica paulatim decidant*, atque ita, nimia

---

(1) *Ancien texte:* Prorsus convenit ut de praeside ecclesiastici seminarii dici possit: *hic vir, hic est*, qui nullius intuitu lucri, sed fervido divini amoris igne accensus, quae sursum sunt quaerens, non quae super terram, se totum impendere intendit..... Hinc nullam praesidi noviter constituendo assignamus pensionem, qui tali animatus zelo, respiciens in remunerationem aeternam, gratis et hilariter onus istud et officium presidentiae suscipiet, illoque fungetur.

Habita autem gratuiti sui servitii consideratione, permittimus et indulgemus. ut inter extradata ad onus seminarii, quolibet anno adducere possit integrum dolium vini communis gallici, comprehensis juribus provinciae et civitatis, pro exercendo hospitalitatis officio, aliasve ad liberam suam et omnimodam dispositionem.

indulgentia, crescat audacia, et sensim flaccescat observantiae vigor adeo necessarius ad bonum et constantem melioris disciplinae custodiam.

25° Unde iterumque monemus dominum praesidem, et hortamur in Domino ut omnem curam et diligentiam adhibeat, ut quae pro perfectione status ecclesiastici in seminario nostro ordinata fuerint, nec dissimulatio negligêre, nec quaedam valeat praesumptio perturbare. Actum Brugis etc. 16 Maii 1791.

Signatum erat: FELIX, Episcopus Brugensis,

Et infra: de mandato etc. J. B. LE BEGUE, secret.

CX.

Règlement [1] donné au séminaire de Bruges par l'évêque Félix-Guillaume Brenart.

Felix Guillielmus Brenart, Dei et Apostolicae Sedis gratia episcopus Brugensis, perpetuus ac hereditarius Flandriae cancellarius, etc. etc.

Alumnis seminarii nostri episcopalis praesentibus et futuris salus et benedictio.

Cum, ut loquitur synodus Tridentina, *adolescentium aetas, nisi recte instituatur, prona sit ad mundi voluptates sequendas*, singulari cura et studio providendum est, ut electa juventutis portio, ad regale sacerdotium aliquando exaltanda, divinisque applicanda ministeriis, a primis 10 Novembre 1791.

But de ce règlement.

---

(1) Ce règlement est imprimé et forme une petite brochure in-8° de 26 pages, dont voici le titre: *Nova statuta pro alumnis seminarii episcopalis Brugensis.* 1791. — *Brugis, Typis Cornelii De Moor, Typographi.*

annis ad pietatem, religionem et ecclesiasticam disciplinam rite informetur: ac dignis praeterea vocatione sua moribus et uberi sacrarum litterarum scientia imbuatur. Quae quidem semper in ministris requisivit sollicite provida mater Ecclesia: verum his periculosis temporibus, quibus tot homines corrupti mente, reprobi circa fidem, virtutem pietatis abnegantes, dilectam Christi sponsam replent despectione, insultant et calumniantur sacerdotium, atque christiani cultus exitium moliuntur; his, inquam, aerumnosis diebus vehementissime *charitas Christi urget nos*, ut, adauctis vigilantiae nostrae conatibus, vos, o filii dilectissimi, sanctae Dei Ecclesiae exhibeamus immaculatos levitas, eruditos atque zelosos sacerdotes, qui ad piae Matris defensionem, solatium atque decorem, fidelibus reliquis vos praebeatis *exemplum bonorum operum*; *potentes sitis exhortari in doctrina sana, et eos, qui contradicunt arguere.*

Atque is unus est in praescribendis his regulis scopus noster; vobis videlicet prodesse, Ecclesiam aedificare, tueri regnum Christi. Erit vobis, ut secundum S. Cyprianum loquar, hujus *Observatio disciplinae.... dux itineris salutaris, fomes ac nutrimentum bonae indolis, magistra virtutis.* Faciet haec *vos jugiter in Deo* et propter Deum *vivere, et ad promissa coelestia et divina pervenire.*

Aperite ergo, filii desideratissimi, spes et corona nostra, aperite aures et corda vestra; atque ea, qua decet filiali submissione et reverentia recipite et observate mandata nostra, ne resistentes nobis, Dei ordinationi resistatis, cui vos totos et in omnibus servire profitemini.

PRÆREQUISITA AD SEMINARIUM.

Conditions requises pour être admis au séminaire.

Proprium episcoporum munus est providere et assumere sibi idoneos in vinea Domini cooperarios: nulli igitur liceat seminarium nostrum ingredi, aut clericalem habitum induere, nisi obtenta a nobis ad haec in scriptis licentia. Sed nec quisquam ad seminarium nostrum admittetur,

qui non sit legitimo thoro, a catholicis, honestae vitae ac integrae famae parentibus progenitus, atque a pietate morumque integritate, modestia, temperantia, docilitate, observantia, caeterisque qualitatibus ad statum ecclesiasticum requisitis, per sufficientia testimonia undique commendatus.

Ut autem clericalis vitae institutum quilibet eo admissus feliciori successu amplectatur, in ipso seminarii nostri introitu, spiritualibus exercitiis ibidem pie et ferventer triduo peragendis seipsum rite probabit.

Ad accuratiorem quoque regularum seminarii nostri notitiam et observationem, alumni singuli ad primum ingressum, earumdem impressum exemplar sibi comparare tenebuntur, pro quo et clave sui cubiculi solvent asses quatuordecim; hujus recepturi medietatem, dum seminario egressuri clavim suam D. praesidi reddent.

CAPUT PRIMUM.

DE DISTRIBUTIONE TEMPORIS.

Ut *omnia honeste et secundum ordinem fiant*, totumque conatum sua auxiliante gratia dirigat et amplificet Spiritus scientiae et pietatis, primo attendenda est temporis ratio, talisque distributio, quae proficuum cum solida pietate studium apte utiliterque conjungat. **Ordre journalier.**

§ I. Prima itaque die Octobris, quae non sit feria secunda hebdomadae, quolibet anno cantabitur missa *de Spiritu S.*, qua hujus divinum lumen et auxilium implorabunt, et cui omnes et singuli alumni interesse debent sub poena delationis delinquentium ad nos; pro qua respondebit D. praeses. Hac die vacabit schola. **Messe du St Esprit.**

II. Diebus singulis, tam in hieme quam in aestate, quadrante ante quintam matutinam pulsu campanae excitati surgant velociter, ac si ignis cubili injectus esset, moniti a Spiritu S.: *Hora surgendi non te trices*. Discussoque **Lever.**

etiam mentis somno, ut olim Israelitae primitias frugum, ita singuli primitias cordis Deo Optimo Maximo devote offerant.

III. Hora quinta fiet iterata excitatio minori campanae pulsu, quo audito, omnes sine mora, modeste et in silentio, induti nigra talari veste sese in sacellum sistent, ubi simul omnes devote et genuflectentes cantabunt hymnum : *Veni Creator*, cui addentur collectae : *Deus qui corda fidelium. Domine Deus omnipotens. Actiones nostras.* Post quae praelegetur catalogus nominum alumnorum : singuli autem ad suum respondebunt, alias notandi absentes.

Prière du matin et méditation.

IV. His peractis, praeformabuntur actus Fidei, Spei, Charitatis et Contritionis. Deinde praeparatio ad meditationem super aliquo puncto ascetico praelegendo, per horae quadrantem instituendam, ordinarie super materia, quae statum ecclesiasticum spectat. Huic omnes intenti esse debent.

Messe.

V. Medio sextae ordinarie celebrabitur sacrum, cui praeter sacerdotes reliqui omnes intererunt, viva fide considerantes augustum et tremendum mysterium, quod in altari peragitur, cui tremens assistit Angelorum multitudo.

VI. Finito sacro, omnes alternatim dicent psalmos : *Miserere* et *De profundis*, et post hos senior collectam pro fundatoribus et benefactoribus seminarii.

Etude.

VII. Inde quisque se ad cubiculum suum modeste conferet, et studiis vacabit usque ad medium octavae. Meminerint inter haec et alia studiorum tempora Deum frequenter et humiliter hoc vel simili modo orare supernum lumen et unctionem : *Da mihi Domine intellectum et scrutabor legem tuam.... Revela oculos meos, et considerabo mirabilia de lege tua.*

VIII. Qui a precibus absentes notati, vel a superiore tempore studii decumbentes vel in alterius cubiculo deprehensi fuerint, pro illius discretione mulctabuntur, et contumaces ad nos deferentur.

Déjeuner.

IX. Medio octavae dabitur jentaculum; in quo, sicut

in quacumque refectione, frugalitatis et modestiae leges servabunt. Nemo extra refectorium efferre praesumat panem, butyrum, aut quodcumque aliud esculentum vel poculentum pro extraneis ullo tempore, neque pro se extra tempus ordinarium refectionis sumendum.

X. Hora octava dabitur prima lectio, post quam quisque se statim et sine strepitu ad suum cubiculum recipiet, et studiis diligenter incumbet usque ad horam decimam. Secunda lectio ordinarie quidem incipiet medio undecimae; si vero detur hora nona, tunc studium erit a finita hac lectione usque ad undecimam. Première et deuxième leçon.

XI. A medio duodecimae usque ad duodecimam discent cantum gregorianum sub directore ad hoc constituto, qui in illo jam aliquousque profecerunt, notas rite edocti. Discent autem singuli saltem per quadrantem horae, ita partientes inter se tempus, ut aequali circiter numero simul cantent, et vicibus praecedant seniores; nisi magister cantus aliquibus aliter expedire judicaverit, cui sese accommodabunt. Nemo ab hoc vel a vespertino cantu, suo respective tempore absit. Nemo hic alium turbet aut rideat; singuli, expletis vicibus suis cantus, loco exibunt. Chant.

XII. Hora duodecima praevio campanae sonitu, sub quo, ut in usu est, annuntiationem mysterii Incarnationis devote recolent, dabitur prandium, de quo suo loco agetur. Dîner.

XIII. A mensa usque ad horam secundam conceditur animi relaxatio, colloquendo, lusu honesto et sibi congruo sese recreando ad corporale exercitium et numquam ad lucrum. Récréation.

XIV. Vociferationes, vellicationes, cursitationes et similes indecentias vocis, gestuum aut quarumcumque actionum stricte prohibemus. Sint semper et ubique memores illius Apostolici: *Modestia vestra nota sit omnibus hominibus. Dominus prope est.*

XV. Hora secunda pulsabitur ad studium, servandum usque ad tertiam, dum inchoabitur ultima lectio, post quam usque ad medium quintae erit colloquium. Troisième leçon.

XVI. A medio quintae resumetur studium usque ad sextam.

Chant. XVII. A sexta usque ad coenam, cantus pro iis qui notas discunt, vel parum in arte provecti sunt. Qui ita hoc totum spatium inter se partientur, ut sex simul discant: vices quoque servabunt modo, quo § XI. ordinatum est.

Souper. XVIII. Hora septima dato signo, sub quo ordinaria formula recolent mysterium Incarnationis, omnes convenient ad coenam.

XIX. A coena usque ad medium nonae poterunt honesta occupatione animum relaxare.

Prière du soir. XX. Medio nonae ad campanae sonum omnes comparebunt in sacello, ut intersint precibus vespertinis; ubi pie recitabuntur litaniae Lauretanae, postea praelegetur per semiquadrantem horae aliqua piarum considerationum materia: dein per notabile tempus suam quilibet in alto silentio conscientiam discutiet, praesertim circa ea, quae elapsa die deliquit. Post quae dicentur: *Confiteor. Misereatur. Indulgentiam*, et orationes: *Deus qui culpa offenderis. Deus veniae largitor. Visita quaesumus.* Concludetur autem versu: *Divinum auxilium.*

XXI. His finitis, omnes modeste et in alto silentio sua cubicula petant, neque ullus alterius cubiculum intrare praesumat.

Coucher. XXII. Circa horam nonam adeo christiane se ad quietem disponent, ac si cum moriente Jesu sese in lectulum Crucis reclinarent, pro cordis suspirio precantes: *In manus tuas Domine commendo spiritum meum.* Hora nona omnes lumen suum extinxerint.

XXIII. Diebus sabbathi ac profestis festisque Deiparae cantabuntur, quadrante ante septimam vespertinam, litaniae Lauretanae, post quas examen conscientiae, confessio etc., ut solet. Pariter eo tempore ordinariae preces vespertinae fient quoties postridie officio matutino in cathedrali interesse debent.

XXIV. Nemini sine speciali venia superioris seminarii,

eo exire liceat. Extra tempus lectionum conceditur sacerdotibus egressus ad celebrandam missam, ita tamen ut hoc titulo non ultra unam horam cum quadrante seminario abesse liceat.

XXV. Volumus quoque, ut ad horas canonicas obligati hoc suum pensum, quantum fieri potest, extra studiorum tempus, cujus parcos esse oportet, persolvant.

CAPUT SECUNDUM.

OBSERVANDA DIEBUS DOMINICIS ET FESTIS.

§ I. Post preces matutinas tempore et modo eodem, quo aliis diebus peragendas, solius confessionis causa mane a studio vacare et exire licebit. *Ordre spécial pour le Dimanche et les jours de fête.*

II. Hora septima omnes missae intererunt, sub qua singulis quindenis et solemnioribus Festis communicent. Sacerdotibus quoad missam licet et incumbit ut diebus ferialibus. *Messe.*

III. Finito sacro poterunt jentare, et colloqui usque ad tempus, quo designati ad officium chori cathedralis vel aliud quodcumque, eo tempestive, modeste et recta procedent. Expletis officiis, pari modo domum regredientur. Ea autem occasione alio diverti, vel alia de causa his diebus seminario egredi stricte inhibemus. *Office de la cathédrale.*

IV. Praecipimus, ut omnes superpellicio mundo induti ante initium cujuslibet officii chorum intrent; atque in ipso ingressu ante altare caput profunde Cruxifixo flectentes, exhibitaque dein mihi, si adsim, convenienti reverentia, ad designatum sibi locum singuli modeste accedant, ibidem juxta rubricas a choro observari solitas flectant, sedeant aut stent, magna interim devotione et reverentia tam cum choro, quam aliter Deum laudantes et orantes. Officio chori exire prohibemus, nisi urgeat necessitas.

V. Qui sub hoc (idem sub vespertinis officiis observari volumus) a choro cathedralis atque aliis servitiis vacant,

cathedrali intererunt, in majori ibidem sacello devote locum occupantes.

VI. Simili quoque modo designati vesperis et completorio assistent; post officium autem omnes pio studio seu meditationi per unam horam incumbent.

VII. Exinde usque ad tempus, quo ad cathedralem redeundum est, conceditur colloquium.

VIII. Volumus, ut omnes non tantum vespertinis laudibus, verum etiam concioni, quae ante eas in nostra cathedrali habetur, tempestive et attente intersint.

IX. Hieme, dum hora praedicti vespertini officii variat, colloqui poterunt semihora, antequam in cathedrali esse oporteat.

X. Post laudes vespertinas sine mora redibunt ad seminarium, ubi medio septimae omnes comparebunt in concione, quam singuli quovis die dominico et festo, suis respective vicibus habebunt, per mediam circiter horam, super Evangelio occurrentis diei dominicae vel in laudem Sancti, cujus festum celebratur; nisi praeses aliam materiam assignaverit.

CAPUT TERTIUM.

OBSERVANDA DIEBUS VENIÆ, ET CIRCA EXITUM.

Jours de récréation et de sortie.

§ I. Singulis feriis tertiis et quintis conceditur venia sive animi relaxatio, prout sequitur:

Messe chantée.

II. Preces, missa et primum studium observabuntur ut aliis diebus: tamen feriis quintis studium erit a precibus usque ad horam septimam, qua decantabitur missa solemnis cum diacono et subdiacono: sub hac nullus recitabit suum officium canonicum, sed quisque, prout poterit, pie et scite vocem caeteris cantando conjunget.

Leçon ou dispute.

III. His diebus unica dabitur lectio, vel hujus loco scholastica exercitatio, prout DD. professores expedire judicaverint: post quam studio incumbent per sesquihoram. Medio autem duodecimae ordinarius cantus.

IV. Post prandium permittitur exitus: sic tamen ut ab initio Octobris usque ad Pascha hora quinta, aestate vero ante sextam, universos in seminarium regressos esse oporteat. Promenade.

V. Nemo umquam ad portam majorem seminarii haereat. Per plateas incedant gressu decenti et facili salutatione honestorum.

VI. Rigorosissime vetamus ingressum tabernarum, aliarumque similium domorum tum intra, tum extra civitatem, quae minus quam una leuca ab hac remotae sunt. Quin nec posteriores nisi itineris causa umquam intrare permittitur.

VII. Sollicite sibi attendant, ut neque nunc, neque umquam posthac, nisi cum personis honestis, timoratis ac vitae prorsus irreprehensibilis conversentur. Etenim *Qui cum sapientibus graditur, sapiens erit: Amicus stultorum similis efficietur.* Non itaque solummodo domus et personas suspectas; non solum potitores, mundanos, detractores, superiorum aliorumque criminatores horreant; non solum, quod Apostolus quoslibet fideles monet, *Subtrahant se ab omni fratre ambulante inordinate,* sed sollicite fugiant cujuscumque status et conditionis homines, forent sacerdotes, non probatae et exemplaris vitae. Provide quantum possunt, declinent alterius sexus, praesertim juvenis consortia, etiamsi conjugatae essent: haec enim pro viris ecclesiasticis periculo et obloquio non levi obnoxia sunt.

VIII. Vinum non dabitur venale, nisi his feriis tertia et quinta, idque in hieme non ultra horam quintam, et aestate non ultra medium sextae: atque eadem die prompte solvere tenebuntur, quae promi postulaverint, aliis vero diebus ne cerevisia quidem extra refectionem detur. Usage de vin.

IX. Caveant salubrem hanc legem eludere potum aliunde furtim allatum recipiendo, vel simili pravitati quoquo modo cooperando. Quae delicta numquam inulta relinqui volumus.

X. Ab hora sexta ad septimam singuli, majoribus or-

dinibus insigniti per vices exercebuntur in functionibus pastoralibus: puta catechisando, administrando sacramenta, infirmos visitando etc. Aderunt reliqui omnes sedule attendentes, ut ita ad sacra ministeria aptentur. Haec exercitatio concludi poterit brevi exhortatione ad alumnos circa vitam, sanctitatem et officia sacerdotum, praesertim pastorum, *ut sciant quomodo oporteat eos in domo Dei conversari.*

CAPUT QUARTUM.

CIRCA STUDIA.

Études.

§ I. Pretiosissimum studii tempus, quod tam velociter, quam irrevocabiliter transit, ea semper sollicitudine et laboris assiduitate impendere satagant, ut de commissis sibi talentis cum bono et fideli servo in die Domini respondere valeant; et non ex nunc sibi animabusque curae suae aliquando committendis sua desidia exitium parent.

Règles à observer aux heures d'étude.

II. Quare ut non praetereat flos temporis cum propria atque aliorum jactura, nullus umquam horis studio destinatis alterius cubiculum intrare praesumat.

III. Si cum extraneis agere oporteat, id fiat extra tempus studii et lectionum. Et si eo tempore (quod non nisi raro fieri volumus) quempiam ad portam evocari contingat, is rem brevissime absolvat, et sine mora studiorum ad negotia revertatur.

IV. Studii quoque horis praecipue ab omni prorsus strepitu cavebunt, etiam quando necessitas quemquam cubiculo exire cogit.

V. Ut studiis vacent attentius, mandamus cubiculis eliminari quidquid esse impedimento potest, ut aves, instrumenta musica etc.

VI. Non accumulent sibi libros, ne varietate lectionis et opinionum, confundantur ideae et notiones suae. Paucis

igitur et iis solis incumbant, quos DD. praeses et professores assignaverint. His rite instructi postmodum ad ampliorem sacrorum scientiam cum fructu laudabiles conatus extendent. Habeant quoque unum alterumve librum asceticum, unde spiritum sacerdotalis pietatis hauriant. Libros autem quomodolibet prohibitos aut suspectos; item romanenses vel similes mundani spiritus foetus, legere aut habere nemo audeat.

VII. Nemo bibliothecam seminarii ingredi poterit sine licentia praesidis vel vice-praesidis, in qua insuper servabit affixas ibidem regulas. Specialiter ordinamus, ut nullus ex ea liber efferatur, et ut suo post usum loco reponatur. Bibliothèque

VIII. Mandamus, ut in omni colloquio, sive communi, sive privato, semper utantur lingua latina aut gallica; numquam vernacula.

IX. Volumus quoque, ut speciali diligentia et attentione se exerceant circa modum distincte scribendi, quatenus postmodum in cura constituti registra pastoralia nitide et accurate, quae res summi momenti et gravis valde obligationis est, efforment.

CAPUT QUINTUM.

CIRCA MENSAM ET JEJUNIA.

§ I. Signum dabitur, sonante hora meridiei, ad prandium, et similiter, dum auditur septima vespertina, ad coenam, quo dato, omnes extemplo ad refectorium sese recipient benedictioni mensae affuturi. Repas et jeûnes.

II. Singuli alumnorum ordine et vicibus suis hebdomade duraturis, praelegent tempore utriusque refectionis, caeteris attente auscultantibus, primo caput unum ex sacra Scriptura; dein lectionem prosequantur ex historia ecclesiastica, aliove utili libro a D. praeside assigando, donec hic dixerit: *Sufficit.* Lecture.

III. In consessu mensae servabunt ordinem, quo ad seminarium venerunt; sic tamen ut qui in sacris sunt, et post hos baccalaurei secundum gradum suum praecedant. Finito prandio, uti etiam a coena post ordinariam gratiarum actionem recitabuntur Ps. *Miserere* et *De profundis*, cum collectis *Deus veniae largitor*, et *Fidelium*.

IV. Nemo a communi mensa sine consensu praesidis absit; neque frequens ad hoc licentia concedetur.

V. Cibum quemcumque aut potum ad mensam afferre, aut horum quidpiam mensa auferre nullus sub qualicumque praetextu audeat. Manducent itaque quae sibi apponuntur, ut corpus temperanter nutriant, non vero, ut serviant gulae.

Règles de bienséance.

VI. Caveant in mensa et ubique ab omni rusticitate et murmuratione, gulosi et male educati hominis indiciis, cui *Mensa fit in laqueum et in scandalum*.

Jours de jeûne.

VII. Ultra dies, qui sunt de praecepto ecclesiae, jejunabitur omnibus per annum Sabbathis, item Vigiliis venerabilis Sacramenti, festivitatum Beatae Mariae Virginis et S. Donatiani, die quoque commemorationis fidelium animarum et profesto S. Caroli Borromaei.

Pension.

VIII. Ad solutionem mensae quod attinet: omnis et quilibet etiam bursarius, tenebitur cujusvis partis anni integrum trimestre pensionis solvere per anticipationem; adeo quidem ut nemini decurrat favor concessae bursae, donec, quod huic superaddere debet, ita singulo trimestri persolverit.

IX. Annua mensae pensio pro non-bursariis erit ad ratam triginta sex librarum magnarum, quibus interim ferias deducere licebit. Bursarii vero solvent ad ratam librarum viginti octo, nullis deducendis feriis. Attamen si qui intra anni decursum ob causas aliquo tempore seminario absint, prima absentiae octava reputabuntur in solutione mensae praesentes; nisi causa infirmitatis abfuerint, vel a nobis in parochiali servitio alicubi constituti.

CAPUT SEXTUM.

DE VESTITU.

§ I. Omnes ubique compareant in habitu modesto et statui suo convenienti, sedulo devitantes sorditudinem atque mundanam vanitatem, quae sacrorum canonum statutis adeo repugnat, et oculos timoratorum offendit, ceditque in cleri vilipendium. Habillement.

II. Itaque in seminario et civitate vestes gerant talares, non quidem pretiosas, sed decentes. Neque usquam, nisi in cubiculis suis et hypocausto, toga nocturna induti conspiciantur.

III. Inhibemus, ne, dum seminarium nostrum inhabitant, pallio utantur; cujus loco assument togam, quae vulgo *Alleluia* dicitur.

IV. Singuli tonsuram clericalem gerant conspicuam et suo ordini congruentem.

V. In capillis nec vani, nec sordidi, sed nitidi appareant.

VI. Volumus, ut ad rasuras omnes uno eodemque tonsore utantur, nempe quem D. praeses designaverit.

CAPUT SEPTIMUM.

DE CONVERSATIONE, MORUMQUE HONESTATE ET DECENTIA.

§ I. Expendant ex nunc, et tota vita altum memores mente et corde repositum servent hoc tam salubre monitum sacrae synodi Tridentinae: « Nihil est, inquit, quod alios » magis ad pietatem et Dei cultum assidue instruat, quam » eorum vita et exemplum, qui se divino ministerio » dedicarunt.... in quos tamquam in speculum reliqui » oculos conjiciunt, ex iisque sumunt quod imitentur. » Quapropter sic decet omnino clericos in sortem Domini » vocatos, vitam moresque componere, ut habitu, gestu, Conduite.

» incessu, sermone aliisque omnibus rebus nil, nisi grave,
» moderatum ac religione plenum prae se ferant ».

II. *Bonum et jucundum est habitare fratres in unum.* Atque in hunc finem studeant *super omnia charitatem habere,* in isto *vinculo perfectionis alter alterius onera portare, et sic adimplere legem Christi.*

III. Sciant tamen, quod, si quosdam scandalosos, aut etiam laxioris vitae licentiis deditos inter consodales noverint, qui post fraternas monitiones non emendantur, non tantum salva charitate possint, sed etiam sub gravi teneantur tales praesidi denuntiare, ne se perdant, alios inficiant, et divinam provocent maledictionem.

IV. In mentem revocantes quae, C. III. § 7., circa conversationem observanda praemisimus, ingressum in culinam, omnemque cum ancillis seminarii sermocinationem prohibemus. Si alicujus rei culinariae indigeant, per famulum requirant.

V. Nemo audeat alterius sexus personam, etiam proxime consanguineam ad dormitoria, nedum in cubiculum conducere. Nemo etiam cum quacumque femina colloquatur, nisi in locis per praesidem designandis, idque fiat quam potest brevissime.

Sobriété. VI. Considerantes quod non solum ebrietas, sed omnis etiam bibacitas sive ad potum prurigo clericali spiritui sit capitaliter inimica, tamquam ecclesiastico statui ineptos reprobamus eos omnes, qui fatali huic vitio addicti reperientur.

VII. Ponant quoque ori suo custodiam : nec solum turpiloquia, juramenta, etc., abhorreant, sed et dissentiones, jurgia, detractiones, improperia, convitia et alia etiam his leviora linguae peccata studiose devitent, memores : *quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint.... reddent rationem de eo in die judicii.*

VIII. Omnino abstineant a fumando tabaco.

IX. Numquam sordes, ne aquam quidem, per fenestras projicient, sed ad loca separata, in singulis ambulacris ad hoc exstructa deferent.

X. Curabunt tempore vacuo lectum sternere, ac omnia in suis cubiculis decenter et nitide componere; ne sordes coagulentur, unde foetores proveniunt et morbi generantur.

XI. Prohibemus, ne infigendo clavos, majores afficulos, aut alio quovis modo parietibus aut januis cubiculorum nocumentum inferant, unde cavebunt picturas seu imagines e clavis appendere.

XII. Si quis deprehendatur sedes, scamna, mensas, mappas mensales, orbes, pocula stannea, etc. cultro aut alio instrumento perforasse, nomina vel alia signa iisdem incidisse, aut aliter nocuisse, ultra gravem et publicam correptionem mulctabitur pro qualitate nocumenti; cum similes petulantiae non solum bonae indoli ac educationi adversentur, sed et conspicuum praebeant malevoli genii et rusticitatis testimonium, quo apud nos notabuntur.

CAPUT OCTAVUM.

DE ORDINANDIS ET ORDINATIS.

§ I. Sciant omnes, serio a nobis monitum esse D. praesidem, quomodo juxta suum praesertim testimonium mensurentur ordinandorum qualitates et merita; atque adeo quam grave ipsi incumbat conscientiae onus, ut neminem, nisi quem solida pietas, vitae ac morum integritas et doctrinae sufficientia cum fiducia divinae ejusdem ad sacerdotium vocationis dignum commendant, sacris ordinibus initiandum nobis audeat praesentare. Nihil ergo hic, sive quoad pietatem vel mores, sive quod capacitatem dissimulandum, nihil occultandum: sed sincero veritatis processu exponendum, quale pro sua discretione, jugique observantia de singulorum qualitatibus judicium secundum Deum potuerit efformare. Ordinations.

II. Primo anno cursus sui theologici praesentari poterunt, si digni judicentur, ad tonsuram et ordines minores, ad subdiaconatum autem non nisi expleto biennio.

Retraite. III. Omnes ad ordines promovendi praevie in seminario peragent exercitia octo dierum. Atque enixe commendamus, ut dum haec prima vice decurrunt, generalem totius vitae confessionem instituant; atque ad altiores ordines promovendi partialiter generalem a praecedente faciant, nisi confessario aliter visum fuerit.

IV. Porro quam salubriter in quibusdam seminariis statutum sit, ut omnes alumni paucis quibusdam ad hoc ab episcopo assignatis sacerdotibus confiteantur, nemo non intelligit, qui in via christianae perfectionis proficere incipit: istud tamen onus, utut suave et proficuum, quia aliquibus forsan futurum grave, imponere non intendimus. Nihilominus monemus et adhortamur, ut singuli confessarium eligant in cathedrali, vel quempiam RR. DD. pastorum in alterutra collegiata B. V. Mariae vel S. Salvatoris: qui alium voluerit, hujus nomen declarabit D. praesidi. Interim perpendant quanti sua ad animae suae salutem et clericalem sanctitatem intersit, ut eos tantum confessarios accedant, qui de requisitis ad statum ecclesiasticum abunde instructi, vitae sanctitate et sacerdotali zelo refulgent.

V. Caeterum praefata exercitia fient juxta methodum contentam in libro edito ad usum hujusmodi cleri Mechliniensis.

VI. Toto illo octiduo, juxta quod hucusque observatum fuit, alternis horis in sacello et in cubiculis suis pietatis operibus, ut exercitiorum scopus postulat, unice incumbent. Poterunt tamen post mensam aliquanto sed modestissime animum relaxare; poterunt quoque mane post missam, et a meridie medio post tertiam sumere solitum potum aquae.

VII. Alumni exercitantes abstinebunt a jentaculo; in prandio et coena locum ante omnes alios occupabunt in capite mensae, tota mente intenti piae lectioni, quae illo omni tempore fiet.

Prémices. VIII. Sacerdotes ordinati primitias suas celebrabunt in

sacello seminarii, ut sic, ubi prima hauserunt perfectioris vitae et disciplinae principia, primas quoque Omnipotenti Deo Hostias offerant, ita enim *Moyses* et alii in loco obtenti coelitus beneficii Domino altare erexerunt et obtulere sacrificia. Venia absentiae a seminario, quae neomistis interdum concedi poterit, numquam ultra octiduum extendatur. Interim sollicite et religiosissime sibi ipsis invigilent et caveant, ne spiritum pietatis et gratiam sacri ordinis, quae exercitiis, ac praesertim sua consecratione hauserunt, dissipent et perdant.

IX. Sacerdotes post ordinationem suam in seminario manebunt donec sacro cujusdam ecclesiae ministerio applicentur, nisi ob speciales rationes aliter nobis visum fuerit. Interea tenebuntur non solum praescriptis omnibus et singulis se conformare, sed et pietatis ac observantiae exemplo aedificare reliquos, sedulam insuper navantes operam scientiae theologicae, quibus ita rite paratis aliquando cum fiducia dici possit: *Ite et vos in vineam meam.*

X. Noverint omnibus fere seminarii nostri bursis annexum onus justitiae, deserviendi dioecesi huic juxta nostrum ac successorum beneplacitum, in cura animarum, atque adeo sese ad istud ministerium reddendi idoneos, vel restituendi inde percepta subsidia.

Obligations des boursiers.

Et quoniam plerisque omnibus bursis, quae seminarii nostri alumnis, secundum nostram dispensationem conferuntur, varia onera annexa sint recitandi quasdam preces, tum in refrigerium animarum fundatorum vel etiam horum propinquorum, tum ad obtinendas dictis alumnis virtutes, scientiam aliasque qualitates statui ecclesiastico necessarias: quo exactior circa haec ac quantum potest, magis pia et uniformis habeatur observatio, auctoritate nostra ordinaria statuimus, ut memorata debita exonerentur precibus et officiis sequentibus, ad fines supra-dictos recitandis, et juxta nostram intentionem superius expressam applicandis:

1° Eo intuitu diebus singulis post missam recitabuntur psalmi *Miserere* et *De profundis* cum orationibus, prout C. 1°. § VII. ordinatum est.

2° Qualibet feria tertia cujusque hebdomadae sub precibus matutinis alternatim inter eum, qui preces dirigit et communitatem, immediate ante praeparationem ad meditationem recitabuntur litaniae de Sanctissimo Nomine Jesu. Medio autem undecimae horae matutinae cujusvis pariter feriae tertiae recitabunt in sacello seminarii alternis versibus, per modum chori, integrum officium defunctorum cum orationibus: *Deus, qui inter apostolicos* et duabus sequentibus, prout in breviario. Lectiones dicent seniores alumni juxta ordinem suum, incipiendo a junioribus.

3° Omnibus sabbathis festisque diebus B. V. Mariae sub precibus matutinis recitabuntur ante meditationem litaniae Lauretanae cum oratione Dominica, Ant. *Sub tuum praesidium*, versu: *Ora pro nobis*, et collecta: *Concede.*

4° Dum tempore feriarum, vel alia de causa seminario absunt, praefata officia et preces diebus praesignatis ad modum officii ecclesiastici recitabunt.

5° Qui gaudet bursa fundata a D. Francisco de la Torre, debet praeterea singulis anni sabbathis recitare officium parvum B. V. Mariae juxta rubricas.

6° Meminerint obligationem praedicta pie et reverenter persolvendi, esse justitiae. Et licet solos haec bursarios adstringat, neminem tamen alumnorum a praefatis in seminario abesse permittimus. Si quam vero ex praedictis diebus impediri contigerit, D. praesidis erit aliam opportunam designare.

CAPUT NONUM.

CIRCA VACANTIAS.

Vacances. § I. Vacabit schola a 28a Augusti usque ad ultimam Septembris. Quantum ad minores vacantias, quae intra

tempus Natalitiorum Domini et Paschae concedi solent, permittimus eas a 27ª Decembris ad 2ᵃᵐ Januarii, et a feria tertia Paschae usque ad feriam secundam sequentis hebdomadae.

II. Quamvis autem hoc tempus honestae relaxationi spiritus, animique recreationi concedatur, ut sic finitis feriis, renovatis viribus ac majori ardore studia sua resumant, exerceant pietatem, attamen sui semper et ubique memores advertant studiose, ne quid contra honestatem, aut etiam clericalem decentiam admittant. Quapropter tabernarum ingressum, alterius sexus, venationis et similium frequentationem rigorose sibi etiam hoc tempore interdicta esse sciant.

CAPUT ULTIMUM.

DE AUCTORITATE PRAESIDIS ET VICE-PRAESIDIS.

Autorité du président et du vice-président.

§ I. Mandamus, ut omnes D. praesidi, nostras per omnia hic vices gerenti, imo personam nostram repraesentanti pareant et dociles sese exhibeant. Cujus praeterea discretioni quaecumque, sive ad disciplinae complementum, exactioremque regularum observantiam, sive ad rei oeconomicae curam spectant, committimus exequenda, inhaerendo tamen tenori instructionum particularium, ipsi a nobis praescriptarum.

II. Debitum similiter honorem ac reverentiam deferri volumus D. vice-praesidi, authoritate nostra constituto, ut et ipse omnium moribus diligenter invigilet, et regularem praescriptorum omnium executionem sedulo curet et promoveat. Noverint omnes eatenus plenam ipsi a nobis concessam esse facultatem negligentes ac defectuosos monendi, corrigendi, aliisque opportunis mediis pro sua prudentia coërcendi, ac idcirco nos severe processuros ad onus illorum, qui ipsius vel monita spreverint, vel jussis acquiescere arroganter recusarint.

Confidimus autem in Domino ob bonam, quam in seminarii nostri alumnis reperimus indolem, sincerumque, quo animantur, ecclesiasticae vitae desiderium, fore ut haec nostra mandata, quae propenso ac paterno erga eos affectu edidimus, filiali quoque animo amplectantur, atque fideliter et accurate custodiant. Neque enim salubrium regularum facile fiunt praevaricatores, qui pura intentione soli Deo serviendi, secundum divinam ejus dispositionem huc ingrediuntur.

Obtulistis, dilectissimi, in ipso seminarii introitu corda vestra Deo, probanda in simplicitate, quam diligit, spe pleni fore, ut rectis corde lux oriatur et splendeat, qua percipiatis, quod humilitate, obedientia, temperantia et vera in Deum pietate ad eam vitae sanctitatem perveniatur, quam requirit sublimis ille ecclesiasticus status, quem assumere meditamini. De quibus etiam vos Deus ipse monet: *Eritis mihi sancti, quia sanctus sum ego Dominus, et separavi vos a caeteris populis, ut essetis mei.* Hoc supernum lumen, atque hanc omnem, digne aliquando Ecclesiae suae ministrandi gratiam concedat vobis, a quo bona cuncta procedunt, et *qui dat affluenter omnibus postulantibus* Deus Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus. Amen.

Dabamus Brugis in palatio nostro episcopali sub nostra, et secretarii nostri signatura, hac 10 Novembris 1791.

Signatum erat † FELIX, Episcopus Brugensis.

Et infra habebatur :

De Mandato Illustrissimi ac Reverendissimi Domini Episcopi mei praefati.

DE GRYSE, Secret.

CXI.

Instructions données par l'évêque Félix-Guillaume Brenart aux professeurs du séminaire.

Felix Guillielmus Brenart etc^a. Dilectis nostris in Christo Rev. D. D. professoribus seminarii nostri episcopalis civitatis Brugensis salutem in Domino.

Summi momenti atque notissimae utilitatis est accurata seminariorum directio, ubi clerus sacerdotali pietate et scientia imbuitur, atque ad ecclesiasticam vitam, moresque sua vocatione dignos formatur. Curam hanc, quae una e praecipuis nostri episcopalis muneris est, aliis partiri cogimur; qui nobis superintendentibus ac regentibus, nomine nostro alumnos dirigant, doceantque non ea tantum quibus ad populorum instructionem, sacramentorum administrationem, aliasque sacerdotales functiones aptentur, verum etiam iisdem clericalis vitae salutaria exempla exhibeant. Octobre 1793.

Quocirca ut fines hos adeo salutares certius assequamur, mandamus ut domini professores seminarii nostri praefati, imprimis quoad lectiones suas sese editis nuper a nobis ejusdem seminarii regulis exacte conforment. Observent praeterea in docendo, ut dogmata fidei a theologorum sententiis atque scholarum opinionibus sedulo distinguant. Illis etiam materiis elucidandis et inculcandis praesertim incumbant, quarum prae aliarum scientia directoribus animarum necessaria vel utilis est. Suam quisque materiam ita per decursum distribuat, atque accommode ad discipulorum capacitatem tractet, ut eam intra quadriennium absolvat. Méthode d'enseignement.

Bon exemple.

Caveant ne nimia extraneorum praesertim saecularium frequentatione suis discipulis salubris solitudinis fastidium ingenerent, et mundanae et dissipatae vitae exempla vel saltem praetextum suppeditent. Rarissime extraneum ad prandium invitent, sciantque id non nisi suis sumptibus fieri posse; in aliis quoque considerent bona seminarii nostri pauperum studiosorum alimento esse destinata, ideoque iis cum parcimonia utendum esse.

Illa domesticae disciplinae et ordinis statuta, quae non solos alumnos respiciunt ut hora et locus mensae, ea accuratione observent, ut suo hic, sicut et ubique exemplo, totius regulae exactam observationem assidue commendent.

Archives de l'évêché de Bruges. — *Acta episcopatus.*

CXII.

Règlement donné au nouveau séminaire de Bruges par l'évêque François-René Boussen.

7 Octobre 1834.

Franciscus-Renatus Boussen miseratione divina et S. Sedis apostolicae gratia episcopus Brugensis, alumnis seminarii nostri episcopalis praesentibus et futuris salutem et benedictionem in Domino Nostro Jesu-Christo.

But du règlement.

Cum, ut loquitur synodus Tridentina, (1) *adolescentium aetas nisi recte instituatur*, prona sit ad mundi voluptatem sequendam, singulari cura et studio providendum est, ut

(1) Trid. sess. 23, cap. 18 de ref.

electa juventutis portio, a primis annis ad pietatem, religionem et ecclesiasticam disciplinam rite informetur: ac dignis praeterea vocatione sua moribus et uberi sacrarum litterarum scientia imbuatur, quae quidem semper in ministris suis requisivit sollicite provida mater Ecclesia: verum his periculosis temporibus, quibus tot homines corrupta mente, reprobi circa fidem, virtutem pietatis abnegantes, dilectam Christi sponsam replent despectione, insultant et calumniantur sacerdotium atque christiani cultus exitium moliuntur; his inquam aerumnosis diebus. vehementissime (1) *charitas Christi urget nos*, ut adauctis vigilantiae nostrae conatibus, vos, o filii dilectissimi, sanctae Dei Ecclesiae exhibeamus immaculatos levitas, eruditos atque zelosos sacerdotes, qui ad piae matris defensionem, solatium atque decorem, fidelibus reliquis vos praebeatis (2) *exemplum bonorum operum;* potentes sitis *exhortari in doctrina sana et eos, qui contradicunt, arguere.*

Atque is unus est in praescribendis his regulis scopus noster; vobis videlicet prodesse, Ecclesiam aedificare, tueri regnum Christi. *Erit* vobis, ut secundum S. Cyprianum loquamur (3), *hujus observatio disciplinae.... dux itineris salutaris, fomes ac nutrimentum bonae indolis, magistra virtutis.*

Faciet haec vos jugiter in Deo et propter Deum vivere, et ad promissa coelestia et divina pervenire.

Aperite ergo, filii desideratissimi, spes et corona nostra, aperite aures et corda vestra, atque ea, qua decet, filiali submissione et reverentia recipite et observate mandata nostra, ne, resistentes nobis, Dei ordinationi resistatis, cui vos totos et in omnibus servire profitemini.

---

(1) 2 ad Cor. 5.
(2) Ad Tit. 2 et 1.
(3) De habit. virg.

CAPUT PRIMUM.

DE SEMINARII INGRESSU.

Conditions requises pour être admis au séminaire.

1° Nullus ad seminarium admittetur, nisi legitimo thoro et ab honestae ac integrae famae parentibus progenitus, insuper pietate, morum integritate, temperantia, docilitate, observantia, caeterisque qualitatibus ad statum ecclesiasticum requisitis sese commendatum reddiderit.

2° Ut quis admittatur in seminarium, requiritur:

1) Ut afferat extractum baptismale.

2) Litteras testimoniales pastoris loci, ubi habitat et professoris seu superioris scholae in qua humaniora absolvit.

3) Ut subeat examen coram illis, quos ad hoc deputaverimus.

3° Ad seminarium admissi opportune monebuntur circa vestem clericalem ejusque modestiam, ne levitates vel vanitates saecularesve mores e mundo in seminarium et sic in clerum inducant. Monebuntur etiam circa libros quos singuli habere debent, tum pios, ut *Novum Testamentum* (quod semper et ubique penes se habeant), libellum *De Imitatione Christi*, *Certamen spirituale* etc., tum theologicos, nominatim *Concilium Trid.* cum *catechismo ejus*, necnon auctores, qui in scholis explicantur.

Rentrée.

4° Ultima Septembris debent omnes seminarium ingredi ante coenam, quae exhibetur hora septima: si vero ob morbum aut alias gravissimas rationes stato tempore sese sistere nequeant, eodem tempore absentiae suae rationem reddent per litteras hunc in finem ad D. praesidem directas et sufficienti testimonio munitas. Adferent quoque omnes litteras testimoniales D[ni] pastoris sui circa transactas ferias.

Retraite.

5° Triduo vel quintiduo primum opportuno, novi candidati peragent exercitia spiritualia pro exploranda sua vocatione, status ecclesiastici dignitate, orationis mentalis discenda praxi.

Eo tempore opportune monebuntur muneris sui, tum erga locum sacrum, tum circa urbanitatis regulas christiane observandas et universam domus disciplinam, studium, silentium etc.

6° Ut autem ad theologiae studium facilior pateat aditus, primus annus impendetur studio logicae, metaphysicae, matheseos, eloquentiae sacrae et prolegomenorum in Scripturam S^am^ et theologiam ; secundo anno tradentur elementa physices et philosophiae moralis. Matières de l'enseignement.

CAPUT SECUNDUM.

DE DISTRIBUTIONE TEMPORIS.

1° Ut [1] *omnia honeste et secundum ordinem fiant* totumque conatum, sua auxiliante gratia, dirigat ac amplificet Spiritus sapientiae et pietatis, primum attendenda est temporis ratio talisque distributio, quae fructuosum cum solida pietate studium apte utiliterque conjungat. Ordre journalier.

2° Itaque expergefacti cor ad Deum convertant, seque totos et omnia illa die agenda Deo offerant, protectionem Beatae Mariae Virginis, Angeli custodis, aliorumque SS. Patronorum implorent, praecipua proposita renovent et petant gratiam bonae voluntatis. Lever.

3° Ad primum signum (quod medio quintae dabitur aestivo tempore, hyemali autem hora quinta), prompte et velociter surgant, quasi ab Angelo tutelari excitati, Christum adorent.... petant humiliter ejus benedictionem... honeste et sine mora sese lavent et vestiant, interim mente revolventes materiam meditationis.

4° Hora quinta vel paulo ante (hyeme medio sextae), in silentio et Dei praesentia toga et cingulo induti, descendent ad oratorium, ubi post orationem vocalem attente, Prière du matin et méditation.

---

(1) I ad. Cor. 14 v. 40.

humiliter et fiducialiter peractam, diligenter incumbent orationi mentali, eam reverenter, ferventer et integre peragendo, praeeunte sedula praeparatione et subsequenti debita gratiarum actione.

Messe. 5° Medio sextae (hyeme media hora serius), celebrabitur sacrum domesticum, sub quo, qui sunt in sacris, recitent primam et tertiam ex officio canonico. Sub sacro utiliter se occupabunt 1° profitendo suam indignitatem, 2° meditando vitam, praedicationem, passionem et mortem Christi Domini, 3° ad Christi gratiam et unionem vehementer anhelando, 4° sese Deo offerendo, 5° spiritualiter saltem communicando et tandem 6° gratias agendo.

Étude. 6° Finita missa, reduces in cubiculum, lecto strato, profundissima humilitate et fide viva genuflexi legant attente et animo docili unum caput novi Testamenti, ut sensim imbibant Evangelii spiritum, studeant deinde auctoribus usque ad medium octavae.

Déjeuner. 7° Medio octavae exhibebitur jentaculum, sub quo lectio ex catechismo romano, diebus autem Dominicis, festis et feriis quintis per annum ex libro IV de Imitatione Christi, et servent silentium, decentiam et sobrietatem, dein animum paululum relaxent.

Leçon. 8° Hora octava, frequentabunt classem, ubi modeste et attente sese gerant, servando exactissimum silentium.

Étude. 9° Finita classe, recipient se modeste et in silentio ad cubicula studeantque materiae explicatae et praelegant materiam explicandam

Récréation. 10° Hora decima, animi relaxatio ad mediam horam; qui sunt in sacris recitent sextam et nonam.

Chant. 11° Medio undecimae exercitium cantus cui omnes diligenter intersint.

Leçon. 12° Quadrante ante undecimam, feria 2ª 4ª et 6ª lectio scripturistica, aliis diebus historiae ecclesiasticae et juris canonici.

Dîner. 13° Medio duodecimae, prandium, sub quo attendant lectioni, sensus caute custodiant, honeste sese gerant

suumque appetitum saltem in levioribus quibusdam studeant mortificare.

14° Finito prandio, adoratio SS. Sacramenti et examen particulare. Dein honesta recreatio in ambulacris vel hortis interioribus; diebus vero Dominicis et festis, necnon feriis tertiis et quintis, etiam in pomario. Adoration du très-saint Sacrement, examen de conscience, récréation.

15° Medio secundae tendant ad cubicula, instituant lectionem piam usque ad horam secundam, idque circa materiam determinatam et in libro pro cujusque dispositione speciali, a moderatore conscientiae ei assignato: qui vero sunt in sacris, incipiant a recitandis vesperis cum completorio et dein supradicta peragant usque ad quadrantem post secundam. Finita lectione pia, recolligant audita in praecedenti lectione studeantque materiae explicandae usque ad quadrantem ante tertiam. Étude.

16° Hora tertia lectio theologica, sub qua sese gerant ut supra N° 8°. Leçon.

17° Finita lectione datur recreatio usque ad horam quintam; qui vero sunt in sacris recedant ad recitandum matutinum et laudes sequentis diei. Récréation.

18° Hora quinta studium incipiant a materia explicata; quod autem superfuerit temporis, impendant repetendis aliis materiis, recolligendisque auditis in lectionibus totius diei usque ad medium septimae, dein usque ad quadrantem ante septimam legant unum alterumve caput veteris Testamenti. Étude.

19° Quadrante ante septimam descendant ad ecclesiam, ubi recitetur S. Rosarium vel decantetur *Salve Regina*, aut alia antiphona B. M. V. pro ratione temporis: qua absoluta, cantabitur *Adoro te,* et recitabitur *Angelus*. Feriis 3^{is} et 5^{is} descendant medio 7^{ae} vel paulo ante, dato signo, ut intersint concioni quam singuli per vices semel in anno instituent circa materiam praescriptam a D^{no} directore. Exercice de piété. Prédication.

20° Hora septima coena, sub qua exercitatio in eloquentiam sacram. Finita coena, animum relaxent usque ad medium nonae. Souper.

Coucher.

21° Medio nonae, preces vespertinae, post quas praelegetur materia meditationis sequentis diei. His finitis cubitum se conferant in silentio, et exstinguetur lumen medio decimae, puncto physico.

CAPUT TERTIUM.

OBSERVANDA DIEBUS DOMINICIS, FESTIVIS, ALIISQUE QUIBUS A CLASSE VACATUR.

Ordre spécial pour les dimanches, jours de fête et de sortie.

1° Diebus Dominicis et festivis surgitur more solito. Finita meditatione conferant se ad cubicula, ubi attente et ex ordine legant libros V. T. usque ad horam 7am, qua celebrabitur sacrum domesticum, sub quo sacram synaxim frequentent.

2° Hora octava exhibebitur jentaculum, quo finito, animum relaxent usque ad missam solemnem quae celebrabitur hora nona.

Offices divins

3° Circa medium nonae parent sese, ut, signo dato, qui sunt ad hoc designati se conferant ad ecclesiam cathedralem ut divinis officiis in choro intersint, ubi quisque servet locum sibi assignatum, et juxta rubricas a choro observari solitas, flectat, sedeat aut stet, servans internam devotionem et externam reverentiam, cogitans se esse in domo Dei (1) *quem decet sanctitudo*. Alii in sacello seminarii summo sacro eadem pietate intersint. Pari modo chorum frequentabunt quotiescumque est officium Illustrissimi Dni, etiam ad primas vesperas.

Catéchisme.

4° Post summum sacrum sese recreent usque ad horam undecimam, qua per vices instituant catechismum ut ad hoc summi momenti ministerium formentur.

5° Finito prandio conceditur recreatio usque ad mediam secundam, qua assistant lectioni liturgicae.

---

(1) Ps. 92 v. 5.

6° Circa medium tertiae conferant se ut supra ad ecclesiam ut hora tertia intersint vesperis et laudibus, post quas sese relaxent usque ad horam quintam. Hora 5ª studium ad 1/4 post horam sextam, qua Ampliss. Dom. praeses instituet conferentiam ad minus bis de mense.

7° Omnibus feriis tertiis et quintis per annum vacent post meridiem a classe. A prandio nullus abesse poterit sine expressa licentia, quae dari poterit feria 2ª. Feriis 3tis et 5is post prandium exitus usque ad medium sextae in aestate, et medium quintae hyemali tempore. Conferant se ad studium aestate media 6ª, hora 5ª hyeme. Feriis 5tis exitus permittitur tantum extra civitatem idque per portam Dammensem aut Stae Crucis. Sorties.

CAPUT QUARTUM.

CIRCA STUDIA.

1° Tempora studii, supra id quod dici potest, omnibus pretiosa et tam velociter quam irrevocabiliter transeuntia, ea semper sollicitudine et laboris assiduitate impendere satagant ut commissis sibi talentis debite utantur. Étude.

2° Quare ut non praetereat flos temporis, cum propria aliorumque jactura, nullus unquam horis studio assignatis, accedere praesumat cubiculum alterius sub quocumque praetextu, aut tempus illud ignominiose consumet dormiendo vel alias otiando, sciens quia (1) *multam malitiam docuit otiositas*. Eodem tempore nemo, sine expressa licentia Dni praesidis aut directoris, evocari ad portam poterit. Assiduité.

3° Toto illo tempore cessabit omnis murmur, et si necessitas quemquam cubiculo exire cogat, curet is sine Silence.

---

(1) Ps. 33 v. 29.

strepitu portam aperire et claudere, per ambulacra et gradus modeste incedere.

Choix des livres.

4° In cubiculo non accumulabunt libros, ne opinionum varietate distracti, in vaga speculatione morentur, cum tardiori progressu ad praxim; sed auctori suo sedulo incumbant, illosque tum pervolvant libros, quos maturiori judicio, sive in materia theologica sive in ascetica cuilibet consulendos superiores praescripserint, qui interim serio invigilabunt ne quis libros de doctrinae perversitate suspectos, aliosque ad studium minus utiles apud se retineant. Non introducentur in seminarium gazulae aut diaria.

5° Ante studium semper observabunt sequentia:

1) Considerabunt Deum hoc opus nunc a se exigere.

2) Conabuntur se excitare ut illud aggrediantur ex sincero desiderio amplectendi Dei beneplacitum.

3) Gratiam petent ut illud debite peragant.

4) Tandem attente et diligenter studebunt, quasi nihil aliud agendum foret.

Méthode.

6° Ut tempus studii utiliter dividant, sequentur ordinem praescriptum supra, ubi de distributione temporis. Curabunt praecipue, ne usquam praelectionem aliquam accedant, nisi prius attente praelegerint ea quae explicanda sunt; si quaedam inter legendum occurrerint, quae difficiliorem habere nodum videantur, ea speciatim adnotabunt, ut dum explicabuntur ad eadem magis advertant animum. Audita in lectione, initio studii proxime sequentis iterum ruminabunt, conferent cum observationibus ante a se factis, et in quantum necesse fuerit, illa in chartam conjicient. Proderit quoque audita recreationis tempore cum amico modeste conferre, crebramque instituere exercitationem, quae mutua aemulatione ingenium acuat, augeat industriam, facultatem praestet cogitata nitide verbis exprimendi, et si quid non recte intellectum sit, in apertum proferat. Caeterum ita studebunt theologiae dogmaticae et morali, ut suffi-

cientem etiam hauriant scientiam sacrarum Scripturarum, quae uti arma militi, sic clerico cuivis et praecipue animarum curam meditanti familiares esse debent. Quare meminerint assiduam Scripturarum meditationem, non vero plurimorum interpretum inspectionem, sibi ante omnia commendari; ut vere et ex animo cum S[to] Augustino Deo valeant dicere: *Sunt castae deliciae meae Scripturae tuae.*

7° Ut vero ad diligentiam magis stimulentur, constetque de cujusque progressu in studiis, professores saepius sive in praelectionibus, sive in cubiculis circa explicata alumnos interrogabunt. Habebitur praeterea ante singulas ferias examen in scriptis; examina illa ante quadragesimam locum habebunt et ante festum Assumptionis B. M. V. Examens.

8° In omni colloquio tum communi, tum privato, non utantur lingua vernacula, sed vel latina vel gallica, saepe etiam inter se non contentiose sed modeste de studiis sermonem habeant, aut de rebus piis, et vocationi congruis. Usage des langues latine et française.

CAPUT QUINTUM.

CIRCA MENSAM.

1° Omnis ad mensam apparatus semper praesto sit ad medium duodecimae pro prandio, ad septimam vespertinam pro coena. Repas.

2° In prandio legetur caput e sacra Scriptura, dein aliquid de historia ecclesiastica, aut liber aliquis spiritualis et prae caeteris Rodriguesius *De perfectione christiana*, et in fine lectionis Martyrologium Romanum. Lecture.

3° Omnes diligenter auscultent lectionem et ostendant se, dum cibum corpori subministrant, non minus sollicitos esse ut animae spirituale alimentum praebeant.

4° Nullus audeat, quacumque de causa, sine praevia

licentia, abesse a communi mensa. Neque etiam aliquid cibi e refectorio auferre sub quocumque praetextu.

Règles de bienséance.

5° Caveant in mensa ab omni rusticitate aut murmuratione, manducantes quae apponuntur, non ut serviant appetitui, sed ut satisfaciant necessitati; memores cum S^to^ Augustino [1], ut quemadmodum medicamenta sic et alimenta sumpturi accedamus

CAPUT SEXTUM.

DE CONVERSATIONE ET MORIBUS.

Conduite.

1° [2] *Super omnia charitatem* habere studeant ad invicem, qua duce ad perfectionem statui suo debitam facile pervenient, cum ipsa sit *vinculum perfectionis*. Discant autem pro certa conservandae pacis regula [3] *invicem honore praevenire, alter alterius onera portare, et sic adimplere legem Christi.*

2° Sciant tamen quod, si quosdam scandalosos aut vitae licentiori deditos noverint, qui post fraternam monitionem magis obdurantur, non tantum salva charitate possint, sed et sub gravi teneantur eos indicare superioribus, ne et se perdant et alios inficiant et divinam provocent maledictionem, praevio tamen consilio moderatoris suae conscientiae.

Prudence.

3° Ad haec considerent qualiter in sortem Domini vocati deponere debeant curas saeculares, atque adeo remoti esse a nimia cum saecularibus conversatione, ne simile quid eis eveniat quod apud Prophetam legitur [4]: *Commixti sunt inter gentes, et didicerunt opera eorum, et servierunt sculptilibus eorum, et factum est illis in*

---

(1) Lib. 10 Conf. c. 31.
(2) Ad Col. 3 v. 14.
(3) Rom. 12 v. 10 — Gal. 5 v. 2.
(4) Ps. 105 v. 35, 36.

scandalum. Sed ante omnia aversi sint a periculosissima illa familiaritate cum personis alterius sexus, altissima mente repositum habentes monitum S[ti] Hieronymi ad delectissimum sibi Nepotianum: quod nempe nec sanctiores Davide, nec Samsone fortiores, nec Salomone sapientiores. Hinc omnino interdicitur ingressus in culinam, uti et quodcumque colloquium cum ancillis.

4° Sciant sibi serio interdictum aliquid spectans ad cibum vel ad potum in seminarium introducere, aut curare ut per alium introducatur: quod si forte contigerit praeter portionem domesticam aliud quidpiam quibusdam necessarium esse, poterunt accedere D[num] praesidem vel directorem, qui pro casus urgentia curabit ut ipsis procuretur, aut permittet ut procurent sibi quod aequum fuerit, non ad satisfaciendum sensualitati sed corporis dispositioni.

5° Itidem prohibetur ne extraneos ad interiorem partem domus vel ad cubicula sua admittant sine praevia licentia.

6° Quoniam vero non solum ebrietas, sed et bibacitas seu voluntaria prurigo ad potum spiritui clericali capitaliter inimica est, omni studio vel minimam ad potum inclinationem eradicare conentur, scientes nihil dissimulandum cum iis qui fatali huic vitio reperiantur addicti. Sobriété.

7° Ponant quoque ori suo custodiam, ne linguae vitio in scurrilia, dissentiones, susurra et alia ejusmodi peccata erumpant. Serio tamen meminerint [1], *quoniam omne verbum otiosum quod locuti fuerint.... reddent rationem de eo in die judicii.*

8° Vetitum est aquam aut quascumque sordes per fenestras projicere aut vasa quaedam ad fenestras exponere. Propreté.

9° Nemo tabacum dentibus mandat aut ejus fumum hauriat in seminario.

---

(1) Mat. 12 v. 36.

10° Non licet sputa emittere in ecclesiam, oratorium, aut alium quemcumque locum seminarii interiorem.

11° Caveant ne infigendo clavos aut alio quovis modo parietibus aut januis cubiculorum nocumentum inferant, aut picturas sive imagines e clavis appendant.

12° Si quis vero deprehendatur scamna, mensas, mappas mensales, orbes vel pocula stannea, cultro vel alio instrumento perforasse, nomen aut alia signa iisdem incidisse, ultra gravem et publicam correptionem mulctabitur pro gravitate nocumenti, cum similes insolentiae non solum bonae indoli et educationi adversentur sed et conspicuum praebeant malevoli genii et rusticitatis testimonium.

13° In vestibus et cubiculis modestiam sectentur et nitorem.

CAPUT SEPTIMUM.

DE ORDINANDIS ET ORDINATIS.

Ordinations.

1° Cum praesertim juxta D. praesidis testimonium mensurentur ordinandorum et qualitates et merita, reflectant quam grave ipsi incumbat conscientiae onus, ut neminem, nisi quem vitae ac morum integritas et doctrina competens dignum commendant, ad sacrum ministerium praesentare attentet.

2° Omnes ad ordines promovendi praevie in seminario peragent exercitia spiritualia. Exercitia haec diriget D. praeses iisque singulari cum cura intendet.

3° Omnes primitias celebrabunt in ecclesia seminarii, ut sic ubi prima hàuserunt perfectioris vitae et disciplinae principia, primas hostias offerant Deo Omnipotenti.

4° Ordinati sacerdotes manebunt in seminario donec sacro ministerio applicentur, nisi ab speciales rationes aliter visum fuerit. Interea sedulam navabunt operam materiis practicis sacramentaiibus, caeterisque quae con-

cernunt munia curatorum animarum, ut in omnem eventum reperiantur parati, quibus cum fiducia dici potest: (1) « *Ite et vos in vineam.* » Ibi vero tenebuntur eadem qua antea, diligentia lectiones frequentare, aliisque seminarii exercitiis, stato tempore, inesse et suas illic vices agere; summatim praescriptis omnibus et singulis non tantum se conformare sed et pietatis et observantiae exemplo caeteris praelucere.

5° Sacerdotibus vetitum est jentaculum sumere in monasteriis ubi missam celebrarunt, nisi praevie obtenta licentia D. praesidis.

CAPUT OCTAVUM.

CIRCA FREQUENTATIONEM BIBLIOTHECAE.

1° Claves bibliothecae committentur duobus bibliothecariis quos pro prudentia sua constituet D. praeses. Horum munus erit: Bibliothèque

1) Bibliothecam statis temporibus, per vices aperire et claudere. Devoirs des bibliothécaires.

2) Curam habere ut libri locentur singuli in suis thecülis et identidem a pulvere et sordibus expurgentur.

3) Invigilare ne ullus, nisi ad id facultatem a nobis in scriptis habuerit, legat libros prohibitos.

4) Ne aliquis librum e majori bibliotheca efferat nisi praevia licentia Dni praesidis, neque etiam ex minori, nisi suum auctorisque nomen, mensem diemque elationis et tempus quo illum detinere potest, scripserit in charta in bibliotheca ad id asservanda.

5) Ante singulas ferias, affixa schedula, monere librorum detentores, ut omnes exacte referant, et videre num omnes adsint.

---

(1) Mat. 20 v. 4.

2° Nemini permittitur ingressus in majorem bibliothecam sine praevia licentia Dni praesidis; minorem autem accedere poterunt alumni singulis diebus extra tempus studii.

3° Studentes in bibliotheca servent silentium, caveantque ab omni strepitu.

4° Libros quibus usi sunt, non relinquant in pulpito, sed vel tradant in manus bibliothecarii, vel ad ejus designationem locis suis reponant.

5° Caveant a libris doctrinae perversitate suspectis, bonis moribus contrariis, aniles fabulas aut alias res inutiles tractantibus.

6° Si quis conformiter ad praescripta Nc 1° aliquem librum e bibliotheca in cubiculum suum detulerit, noverit sibi servanda esse dicta supra N° 4) et stricte sibi inhibitum esse, ne hunc alteri tradat, aut efferri e cubiculo suo a quopiam patiatur, nisi is forte conditiones supra allegatas exacte adimpleverit. Tandem curam habeat ut librum stato tempore fideliter referat, vel novam licentiam obtineat, eamque, uti primum fecerat, chartae in bibliotheca adservatae, inscribat.

CAPUT NONUM.

DE INFIRMIS.

Soin des malades.

1° Nullus sub praetextu infirmitatis aliquid pertinens ad cibum aut potum introducat in seminarium, nisi obtenta praevie licentia.

2° Curam infirmorum praecipue demandamus Dno directori, qui potest inter alumnos eligere duos, qui hac in parte illi opem ferant, in omni charitate, mansuetudine officiositate ac jucunditate satisfacientes infirmis in bonum.

3° Infirmi tempestive monebunt unum ex istis circa rationabiles suas necessitates, qui curam habebunt ut medecinae caeteraeque illorum refectiones opportunis horis

procurentur; hunc in finem infirmos adibunt iis horis, quae studio suo caeterisque muniis vel nullum vel minus impedimentum afferant.

4° Si quid in culina pro infirmi necessitate vel consolatione infirmorum curatores petierint, quod non praestiterint aut praestare noluerint [domestici,] non illic contentiose agant, sed modeste ad D. directorem referant.

5° Quo infirmi tranquilliores sint et liberiores, nullus alumnorum valetudinarium accedat, nisi obtenta prius superiorum licentia.

6° Memores sint tum infirmi, tum infirmorum curatores harum veritatum : (1) *Patientia vobis necessaria est... quoniam per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei... Igitur sustinete sustentationes Dei.... et nolite amittere confidentiam vestram, quae magnam habet remunerationem.*

7° Conentur demum curatores infirmorum molestias piis identidem voculis, sententiis vel lectionibus compescere vel sublevare, patientiam, poenitentiam, pietatem vel charitatem suscitare : quo ipsi fructum operum misericordiae tum spiritualis tum corporalis colligant, et cumulum meritorum infirmi ex infirmitate referant.

CAPUT DECIMUM

DE FERIIS.

Cum sicuti arcus non potest semper manere tensus, sic egeat homo morula, duae quotannis conceduntur feriae. Primae incipient feria tertia Paschatis, terminandae sabbato hebdomadae secundae post Pascha : alterae die 16 Augusti (nisi forte haec inciderit in diem dominicam, quo casu tantum incipient die postera) et finientur die Vacances.

---

(1) Hebr. 10 v. 35, 36. — Luc. 14 v. 21, Ecc. 2. v. 2.

30[a] Septembris, qua omnes reduces esse debent in seminarium ante coenam.

Ne vero quod ad honestam animi corporisque relaxationem salubriter institutum est, cedat forte in plurium perniciem et grave detrimentum spiritus ecclesiastici, noverint:

1) Districte sibi omni tempore interdictum esse quemcumque popinarum ingressum ad edendum, bibendum vel ludendum, nisi in itinere constituti ob graves causas aliter facere nequeant.

2) Vetitum quoque esse sciant omne venationis exercitium.

3) In hoc pariter omni tempore intendant, ut sancta sit coram Deo laetitia sua et cum ea conjuncta modestia, quam gentium Apostolus Philippensibus (1) tantopere voluit commendatam. Rideri itaque et ridere, quod dilectissimo sibi Nepotiano praescribebat S. Hieronymus, saecularibus relinquant, memores quod gravitas suam personam decet.

4) Tandem alte omnium mentibus insideant haec Sancti Pauli monita (2): *Videte itaque, fratres, quomodo caute ambuletis : non quasi insipientes, sed ut sapientes, redimentes tempus quoniam dies mali sunt... Nemo adolescentiam tuam contemnat, sed exemplum esto fidelium in verbo, in conversatione, in charitate, in fide, in castitate.* Omnia timeant ex semetipsis, orationi instent; sic digne Deo ambulabunt, proximum exemplo aedificabunt, bonus Christi odor erunt, donec aliquando legatione pro Eo fungantur, sicque semetipsos salvent et eos ad quos perveniet sermo eorum.

5) Omnes tempore feriarum diligentes sint in frequentandis sacramentis; et nunquam, absque gravi causa, omittant assistere divinis officiis, diebus dominicis, et missae quotidianae.

---

(1) Philipp. 4 v. 5.

(2) Eph. 5 v. 15, I Tim. 4 v. 12, 16 Rom. 12, Coll. I v. 10, II Cor. 2. v. 10, 15.



CAPUT UNDECIMUM.

DE AUCTORITATE DOMINI PRAESIDIS.

Autorité du président.

1° Omnes D^{no} praesidi nostras in hac parte vices gerenti, imo et personam repraesentanti, pareant et dociles sese praebeant.

2° Ante omnia studeant candide et sincere agere cum suo superiore, molestias, difficultates tentationes etc. sincere ei manifestando, eumque non rigidi censoris, sed patris amantissimi loco habeant: memores se seminarium ingressos esse, ut piis et salutaribus monitis adjuti, sensim veterem hominem exuant et novum qui secundum Deum creatus est induant, necnon spiritum ecclesiasticum acquirant, seseque ad sacrum ministerium omnino aptos et idoneos reddant. Quae omnia non obtinebunt, nisi sincere et candide agant cum suis moderatoribus iisque sese dociles praebeant: solus namque [1] *vir obediens loquetur victorias.*

CONCLUSIO.

Illas saluberrimas regulas et sacrorum conciliorum canonibus omnino conformes accurate a vobis observandas tanto magis confidimus, quod secundum divinam dispositionem pura intentione soli Deo serviendi seminarium ingressi sitis, atque ideo in ipso seminarii ingressu laeti corda vestra Domino obtuleritis, probanda in simplicitate quam diligit, spe pleni fore ut vobis utpote rectis corde, lux oriatur et splendeat, qua perspiciatis in humilitate, obedientia, temperantia, sobrietate et vera in Deum pietate reposita esse media perveniendi ad inte-

---

(1) Prov. 21 v. 24.

gritatem vitae et sanctitatem, quam requirit sublimitas status sacerdotalis, ad quem aspiratis, monente ipsomet Deo: *Eritis mihi sancti quia sanctus sum ego Dominus et separavi vos a caeteris populis ut essetis mei.* Hoc supernum intelligendi lumen, atque ex illius illustratione juste et pie vivendi, quae muneris ecclesiastici sunt rite adimplendi, necnon tempore opportuno ministrandi gratiam, misericorditer vobis concedat Auctor Ipse pietatis, a quo bona cuncta procedunt, qui dat abundanter petentibus se. Amen.

Datum Brugis, hac die 7 mensis Octobris 1834 (1).

APPENDIX AD CAPUT SEPTIMUM.

DE CELEBRATIONE PRIMITIARUM.

Dispositions touchant la célébration des prémices sacerdotales.

Ad vitandas distractiones in celebratione primitiarum, sequentia a neomistis observari volumus:

1° Neomistae neminem ex DD. seminaristis invitare poterunt ad jentaculum nisi consanguineum in primo et secundo gradu.

2° Nullus extraneus invitabitur, praeter consanguineos et affines ad secundum gradum inclusive, presbyterum assistentem et R. D. pastorem neomistae.

3° Pro singula persona invitata solventur 16 1/2 asses domesticis seminarii.

4° Ante primam diei missam primitiarum, cantabitur hymnus *Veni Creator*, post ultimam vero *Te Deum*, ita tamen omnia disponentur ut hymni isti tempore classis non debeant decantari.

---

(1) Nous possédons le manuscrit original d'un règlement que Mgr Boussen, encore évêque administrateur, donna au nouveau séminaire de Bruges, en Octobre 1833. Ce règlement ne contient pas *l'appendix ad caput septimum, de celebratione primitiarum*: pour le reste, il ne diffère presque en rien de celui de 1834.

5° Nullus abesse poterit a classe, ad assistendum primitiis, nisi de speciali licentia Dni praesidis.

6° Neomistis vetitum est parentes comitari in civitate.

Datum Brugis, èx aedibus episcopalibus, die 7 Octobris 1834.

† FRANCISCUS, Episcopus Brugensis.

Archives de l'évêché de Gand.

TABLE

DES DOCUMENTS REPRODUITS DANS CE VOLUME.

OBSERVATION.

Les chiffres **arabes** de la table correspondent aux chiffres **romains** de la pagination.

ERRATA.

Page 44, ligne 19, *au lieu de :* Charles-le-Quint.	*lisez :* Charles-Quint.
Page 54, ligne 25, *au lieu de :* Document XXXII	— XL.
Page 61, ligne 13, *au lieu de :* Wedemaent, wy-maend, Décembre	— Wedemaent, *wy(d)maend*, mensis virgultorum, se traduit par Juin, tandis que *wy(g)maend* signifie mensis sanctus, Décembre. — Voir LOQUELA, IIIe jaar, v^{o} *wygen*.
Page 201, ligne 23, *au lieu de :* LXXV^{c} XV	— XV^{c} LXXV.

TABLE ALPHABÉTIQUE

des noms de lieux et de personnes cités dans ce volume.

OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES.

Les noms propres sont rangés dans l'ordre alphabétique absolu, sans mise entre parenthèses de l'article ou de la particule.

Les personnages historiques, tels que les princes et les évêques, plus connus généralement par leurs prénoms, sont classés sous ces derniers.

Le document XXXIV, p. 228 et suiv., qui énumère les menses, dignités, offices, abbayes, prévôtés, prieurés, monastères, fabriques d'église, etc., taxés par l'évêque Charles-Philippe de Rodoan, en faveur du séminaire de Bruges, forme à lui seul une table de noms; c'est pourquoi nous nous abstenons de répéter ici cette longue nomenclature.

A

Les noms de lieux sont imprimés en PETITES CAPITALES, aux fins de mieux les distinguer des noms de personnes.

Les chiffres **arabes** de la table correspondent aux chiffres **romains** de la pagination.

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

P

Q

R

T

W

Y

Z

